

# CIHM/ICMH Microfiche Series.

n,

·C

eeeeee

10

CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadian de microreproductions historiques

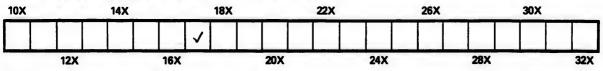


#### Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below. L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/ Couverture de couleur		Coloured pages/ Pages de couleur
Covers damaged/ Couverture endommagée		Pages damaged/ Pages endommagées
Covers restored and/or laminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée		Pages restored and/or laminated/ Pages restaurées et/ou pelliculées
Cover title missing/ Le titre de couverture manque	$\checkmark$	Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées
Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur		Pages detached/ Pages détachées
Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)	$\checkmark$	Showthrough/ Transparence
Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur		Quality of print varies/ Qualité inégale de l'impression
Bound with other material/ Relié avec d'autres documents		Includes supplementary material/ Comprend du matériel supplémentaire
Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ Lare liure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure		Only edition available/ Seule édition disponible
Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.		Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/ Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
Additional comments:/ Commentaires supplémentaires;		





The to t

The pos of t film

Orig beg the sior oth first sior or il

The shal TIN whi

Mar diffe entibegi righ requ met aire détails ues du modifier ger une filmage

ées

re

y errata d to

nt le pelure, çon à The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

**National Library of Canada** 

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CON-TINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\longrightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



1	2	3
4	5	6

1.11 ° 4 Cathedral ł N-N J - Odd Fallows in de Churche ----L Hospita Congres ξ Reference 5 5 S Ê ź à . 1 ų ig N. Cuty Hall. 3 City Ban Bankel Count Ś 1 0,4 20 τ, CITY OF MONTREAL. 6 talities of the E にまうに at the set 2 P . 10 T'S n'a Ó ALAN. म्म्मि Purchaster 1 1 3 ŝ Cat }

**MONTREAL DIRECTORY;** 

THE

NEW EDITION,

Corrected in May, 1852:

CONTAINING, FIRST,

AN ALPHABETICAL DIRECTORY OF THE CITIZENS

GENERALLY;

SECOND,

## A CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY,

IN WHICH THE NAMES OF SUBSCRIBERS ARE ARRANGED UNDER THEIR PROPER BUSINESS HEADS;

### AND, THIRD,

A DIRECTORY TO THE INSURANCE COMPANIES, BANKS, NATIONAL AND BENEVOLENT SOCIETIES AND INSTI-TUTIONS, AND TO ALL PUBLIC OFFICES, CHURCHES, &C., &C., IN THE CITY, WITH AN ALPHABETICAL GUIDE TO THE STREETS, AND

### A MAP OF THE CITY.

BY ROBERT W. S. MACKAY.

~~~~~~

### Montreal :

PRINTED AND SOLD BY JOHN LOVELL, ST. NICHOLAS STREET.

PRICE SEVEN SHILLINGS AND SIXPENCE.

522.

F5449 MG H27 fol. 1852/53

44291

LOMD

## PREFACE.

AFTER an interval of two Years, the Editor has much pleasure in presenting the supporters of the City Directory with a new, and he believes, much improved edition of the work. In collecting the material for the present volume, great care was taken to render it as full and complete as possible, and to secure the obtaining of the French names with greater accuracy than heretofore, two active and intelligent French Canadian gentlemen were employed, who doubtless performed their part of the work ably and faithfully. The rest of the material was collected by himself and two other competent assistants, and he thinks, that altogether, the present volume will be found the most complete of its kind yet issued in Canada. The number of names in the ALPHABETICAL DIRECTORY is about nine thousand five hundred, being upwards of ONE THOUSAND MORE than ever appeared in any former edition, and of these MORE THAN SIX THOUSAND have changed their places of business or residence during the last two years. The recent destructive fire having caused the removal of many business people after the work had gone to press, every effort was used to procure their subsequent places of business, and in nearly all cases with success, and any names which do not appear in the body of the work at their new addresses, will be found so in the CLASSIFIED BUSINESS DI-RECTORY, and in the Addenda at page 9, which see.

Many enquiries having been made of the Editor regarding the reliability of the Census returns of the City as lately published, he has to say in reply, that he believes the gross population to be considerably underrated, as several families reported having Schedules still in their possession which had not been called for, and as far as it relates to the Religious sub-divisions (excepting the Roman Catholic) it is of no practical value, as the people engaged on it did not seem to understand that the Church of Scotland was Presbyterian, nor the Church of England Protestant Episcopal.

The City has undoubtedly continued to advance steadily during two years past, unmistakeable signs of improvement being now visible in every quarter, and from the great natural advantages which her geographical position confers, there can be no reasonable doubt that she will ultimately become one of the greatest commercial emporiums in North America. Hoping that this period may speedily arrive, and that the friends and supporters of the City Directory may live long to enjoy it,

The Editor remains,

Their obliged and faithful servant,

### ROBERT W. STUART MACKAY.

Montreal, 1st July, 1852.

INDEX.

|                                                    | PAGE |
|----------------------------------------------------|------|
| Addenda to the Alphabetical Directory              | 9    |
| Alphabetical Directory,                            | 13   |
| Academies,                                         | 257  |
| Accountants,                                       | 259  |
| Advocates,                                         | 259  |
| Agricultural Implement Manufacturers,              | 260  |
| Agricultural Society,                              | 348  |
| Apothecaries, Chemists and Druggists,              | 274  |
| Architects and Civil Engineers,                    | 262  |
| Assurance Companies, Life, Fire, and Marine,       | 357  |
| Auctioneers and Commission Merchants,              | 262  |
| Bakers,                                            | 262  |
| Baker of Ship Bread,                               | 326  |
| Banks and Bank Agencies,                           | 355  |
| Benevolent Institutions,                           | 343  |
| Berlin Wool Stores,                                | 262  |
| Black and White Smiths,                            | 326  |
| Block and Pump Makers,                             | 262  |
| Board of Brokers,                                  | 346  |
| Board of Trade,                                    | 346  |
| Boarding Houses, Private,                          | 264  |
| Booksellers, Stationers, and Bookbinders,          | 264  |
| Boot, Shoe and Leather Dealers,                    | 270  |
| Botanic and Zoological Garden,                     | 271  |
| Brewers and Distillers,                            | 271  |
| Brick Yard,                                        | 271  |
| Brokers,                                           | 272  |
| Butter Inspector,                                  | 272  |
| Cabinetmakers and Upholsterers,                    | 272  |
| Cab and Calèche hire,                              | 335  |
| Canton Tea House,                                  | 329  |
| Carpenters, Joiners and Builders,                  | 272  |
| Carvers, Gilders, and Looking Glass Manufacturers, | 272  |
| Chemists and Druggists,                            | 274  |
| China, Glass and Earthenware Dealers, &c,          | 274  |
| Chop and Coffee Houses,                            | 275  |
| Churches, &c.,                                     | 840  |
| Circulating Libraries,                             | 275  |
| Civil Engineers,                                   | 262  |
| Clergy resident in Montreal                        | 839  |

ision is to athoon it was Spis.

7

3

adily rovein the sition ll ulmpomay f the

CKAY.

|                                                              | NOE |
|--------------------------------------------------------------|-----|
| Clothiers and Furriers,                                      | 276 |
| Coach and Carriage Makers,                                   | 276 |
| Coffee Ronsters,                                             | 276 |
| Colleges and Schools,                                        | 343 |
| Collectors of Accounts,                                      | 276 |
| Commission Merchants and Agents,                             | 276 |
| Commission Agent                                             | 276 |
| Committees of the City Council,                              | 384 |
| Confectioners                                                | 277 |
| Coopers,<br>Coppersmiths, Brass Founders, and Plumbers, 11 & | 278 |
| Connersmiths Brass Founders, and Plumbers                    | 278 |
| Corporation of the City,                                     | 888 |
| Courts of Law,                                               | 850 |
| Custom House,                                                | 849 |
| Custom House Agents,                                         | 278 |
| Deguomostunista                                              | 279 |
| Daguerreotypists,                                            | 279 |
| Dentists,                                                    |     |
| Distillers and Brewers,                                      | 271 |
| Dry Goods Merchants, Wholesale,                              | 280 |
| Dry Goods, &c.,                                              | 281 |
| Dyers and Scourers,                                          | 282 |
| Engravers and Lithographers,                                 | 285 |
| Exchange and Money Brokers,                                  | 285 |
| Fancy Stores,                                                | 286 |
| Fares of Cabs, Calèches, &c.,                                | 335 |
| Fire Assurance Companies,                                    | 857 |
| Fire Engines                                                 | 335 |
| Fire Engine and Hose Manufacturers,                          | 286 |
| Firemen's Benevolent Association,                            | 335 |
| Flour Inspector,                                             | 286 |
| Flour Mills,                                                 | 286 |
| Flour Merchant,                                              | 286 |
| Forwarding Merchants,                                        | 286 |
| Foundries and Machine Works,                                 | 287 |
| Fruit Store,                                                 | 287 |
| Furniture Broker,                                            | 287 |
| Furriers, &c.,                                               | 296 |
| Clear Light Companies                                        | 353 |
| Gas Light Companies,                                         |     |
| General Brokers,                                             | 272 |
| General Merchants,                                           | 290 |
| Gold and Silver Smiths,                                      | 306 |
| Grocers, &c,                                                 | 291 |
| Gun Smith,                                                   | 292 |
| Hair Dressers, &c.,                                          | 293 |
| Hardware Merchants,                                          | 293 |
| Hatters and Furriers,                                        | 296 |
| Hose Manufacturer,                                           | 286 |
| Hospitals                                                    | 343 |
| Hot Air Stove Builder                                        | 802 |
| Hotels and Inns,                                             | 302 |
|                                                              |     |

|                                                        | PAGE |
|--------------------------------------------------------|------|
| House Furnishing Warehouse,                            | 306  |
| Incorporated Companies,                                | .852 |
| Jewellers, Watchmakers, &c.,                           | 306  |
| Judges, M. P. P.'s, &c., in the city                   | 335  |
| Junk and Iron Store,                                   | 810  |
| Land Agents,                                           | 310  |
| Lard Oil Manufacturer,                                 | 810  |
| Last Manufacturer                                      | 310  |
| Leather Merchants and Tanners,                         | 310  |
| Literary Societies                                     | 845  |
| Lloyds' Agents,                                        | 363  |
| Lodges, Clubs, &c,                                     | 354  |
| Lumber Merchants,                                      | 810  |
| Machine Works and Foundries,                           | 287  |
| Machinist and Printing Press Maker,                    | 810  |
| Map Mounter,                                           | 322  |
| Marine Store,                                          | 311  |
| Masonic Lodges,                                        | 354  |
| Mechanics' Institute,                                  | 847  |
| Medical, Surgical, and Benevolent Societies,           | 848  |
| Mercantile Library,                                    | 346  |
| Mercantile and Literary Associations,                  | 345  |
| Merchant Tailors,                                      | 811  |
| Milliners and Dress Makers,                            | 814  |
| Military Departments,                                  | 351  |
| Musical Instruments, Manufacturers of                  | 315  |
| Nail and Spike Manufacturers,                          | 816  |
| National Societies,                                    | 842  |
| Needle and Fish Hook Importer,                         | 316  |
| Newspapers and Periodicals,                            | 816  |
| New City Gas Company,                                  | 853  |
| New York and Boston Express,                           | 318  |
| Notaries Public,<br>Nursery and Seedsman,              | 918  |
| Nursery and Seedsman,                                  | 820  |
| Oatmeal Mills,                                         | 820  |
| Odd Fellows' Lodges,                                   | 354  |
| Oil and Putty Factory,                                 | 820  |
| Optician,<br>Paints, Oils, Glass, &c., Dealers,        | 820  |
| Paints, Oils, Glass, &c., Dealers,                     | 821  |
| Painters,                                              |      |
| Paper Warehouses,<br>Paper Hanger and Map Mounter,     | 323  |
| Paper Hanger and Map Mounter,                          | 822  |
| Physicians and Surgeons,<br>Piano Forte Manufacturers, | 323  |
| Plano Forte Manufacturers,                             | 315  |
| Plane Makers,<br>Planing and Sawing Mills,             | 323  |
| Destorer                                               | 323  |
| Plasterers,                                            | 323  |
| Post Office                                            |      |
| Post Office,                                           | 348  |
| Police,                                                | 335  |

-

PAGE 

14.00

-

ł

|                                                   | PAGE        |
|---------------------------------------------------|-------------|
| Printing Offices,                                 | 323         |
| Protestant Clergy,                                | 340         |
| Provision Inspectors,                             | 324         |
| Provision Merchants                               | 324         |
| Public Offices and Institutions,                  | 386         |
| Railroad Companies,                               | 352         |
| Ready-made Linen Warehouses,                      | 324         |
| Rechabite Societies,                              | 355         |
| Registry and Intelligence Offices,                | 325         |
| Religious and Temperance Societies,               | 355         |
| Roman Catholic Clergy,                            | 339         |
| Rone Factory.                                     | 326         |
| Rope Factory,                                     | 326         |
| Savings Banks,                                    | 356         |
| Ship Bread Baker,                                 | 326         |
| Smiths, Horse Shoers, &c.,                        | 326         |
| Stage, Steamboat and Railroad Offices,            | 327         |
| Sheriff's Officers,                               | 826         |
| Ship Yards & Dry Docks,                           | 326         |
| Statistics of Montreal,                           | 833         |
| Stove Manufacturer,                               | 328         |
| Tallow Chandlers                                  | 329         |
| Tanner,                                           | 329         |
| Tavern and Inn Keepers,                           | 802         |
| Tea Warehouse,                                    | 329         |
| Telegraph Companies,                              | 353         |
| Temperance Societies                              | 355         |
| Temperance Societies<br>Threshing Machine Makers, | 287         |
| Tin Plate Workers,                                | 329         |
| Tobacconists,                                     | 329         |
| Trinity House,                                    | 349         |
| Trunk Store,                                      | 329         |
| Truss Manufacturer,                               | 329         |
| Type Foundry,                                     | 332         |
| Umbrella and Parasol Makers.                      | 10          |
| University of M'Gill College                      | 847         |
| Veterinary Surgeons,                              | 332         |
| Virgil & Co.'s Express,                           | 318         |
| Watchmakers and Jewellers,                        | 306         |
| Weighing Machine Manufactory,                     | 300         |
| Wine Marshants                                    | 332         |
| Wine Merchants,                                   | <b>33</b> 2 |

## ADDENDA AND ERRATA.

Allo, John, removed to 107 St. Paul.

355

339

326

826 856

326

326

827

826 326

833

328

329

329 302

329

353

855

287

829 829

349

829

329

332

10

847 332

318

306

382

332

1

AULDJO, LOUIS, & Co., commission merchants, 20 St. François Xavier.

BARRAT, J. B., bookseller, store 165 Notre Dame.

Bigelow, Thomas, nail factory, south side of Canal.

Bourgoin, Isidore, removed to Custom house square.

Bourassa, Mrs., removed to 107 Commissioners.

Bradbury & Co., commission merchants, 155 Notre Dame.

BRIDGE, THOMAS H., auctioneer and commission merchant, 101 Notre Dame.

BUSSEAU, H., removed to 87 St. Paul.

Cecil, Ant., carter, Baré off St. Joseph.

CLARKE, E., importer of needles and fish hooks, 18 St. François Xavier.

CLARKE, HENRY J., removed to 51 St. Lawrence.

Clarke, Wm., commission agent, 3 Waverly terrace.

CHAMPLAIN RAILROAD COMPANY, removed to 61 Commissioners.

Chamberlin, B., Montreal Gazette, 20 Great St. James. Chisholm, A., dry goods, 38 St. Urbain.

COMPAIN, S., Monkland's Hotel, Côte St. Antoine.

Connolly and Lantier, removed to Port near Common. Critchley, John, clerk St. George's Church, under the Church, St. Joseph.

CUMMING & GALBRAITH, removed to St. Nicholas street, formerly Cuvillier & Co's., dry goods warehouse.

- Delagrave & Co., wine merchants, 38 Notre Dame.
- Desnoyers, M., customs officer, 86 Notre Dame.

Doherty, J., laborer, Bisson off St. Antoine.

Dorion & Rowen, printers, Place d'Armes.

Davies, John F., commission agent, address Post Office Montreal.

Eden, William, customs officer, 541 St. Dominique.

Geddes, Mrs., laundress, court off St. Margaret. GENDRON, P., printer, read 29 St. Vincent. Goodwillie, Robert, contractor, read Anderson near Juré. Harbour Master's Office, removed to 77 Common. Henderson & Sons, pipe factory, Colborne avenue. HUNT, ROBERT, house, sign and ornamental painter,

371 M'Gill. See Card. Jones, Thomas W., M. D., corner Côté and Craig. Kerfut, W. H., plasterer, Chaboillez square. Loughran, Thomas, smith, 58 St. Joseph.

LEBLANC, GERMAIN, removed to 107 St. Paul.

Lussier, S., grocer and tavern, 236 St. Paul.

MCARTHUR, JAMES, brass founder and plumber, Recollect near St. Peter. See Card.

M'Enro, James, removed to 59 Commissioners.

M'Grath, Dr. Thomas, 33 McGill.

Mavor, James, contractor, 115 St. Antoine.

MULLIN, J., groceries and wines, 207 Notre Dame.

Paige, G. W., Sherbrooke express, at Duclos' hotel. Perry, Samuel, tailor, Peel.

Phillips, Alfred, commission merchant, 51 Little St. James.

REED, T. P., formerly Reed & Meakins, 44 Great St. James.

Reilly, Mrs., midwife, 146 St. Paul.

Robson, Geo., clerk, 80 St. Antoine.

Sparkes, Geo., house 84 Great St. James.

Speirs, John, accountant, 35 St. François Xavier.

Worrall, Thomas, removed to 23 St. Paul.

### UMBRELLA AND PARASOL MAKERS.

(Inserted by particular request.)

Gerard, Louis, 2 Great St. James. Gerard, John, 97 St. Lawrence. McIver, Peter, 48 St. Joseph. McIver, James, 68 Sanguinet. Ronkall, Meyers, 11 St. Mary. Ronkall, Edward, 69 Sanguinet. West, R., Victoria road. Juré. . ainter,

r, Re-

e. tel.

tle St. eat St.

# JOHN HOGGARD,

DEVIENNE STREET, OFF ST. SIMEON ST., Which is the continuation of St. George St., above Dorchester St., OFFERS HIS SERVICES AS

## COLLECTOR OF ACCOUNTS,

And having a thorough knowledge of the City, trusts, by strict attention, to merit a share of public patronage.

BILLS, CIRCULARS, & FUNERAL CARDS, Delivered on Reasonable Terms.

Orders left with Mr. John Lovell, St. Nicholas Street, punctually attended to.

# BOBBER BURR, House, Sign, Steamboat,

### AND

# ORNAMENTAL PAINTER,

37<sup>1</sup> M'GILL STREET, MONTREAL,

Attends to orders in every department of the PAINT-ING BUSINESS, with the utmost despatch, and on moderate terms, and he believes his work to be such as will give complete satisfaction to those who may favor him with their orders. A share of public patronage is respectfully requested.

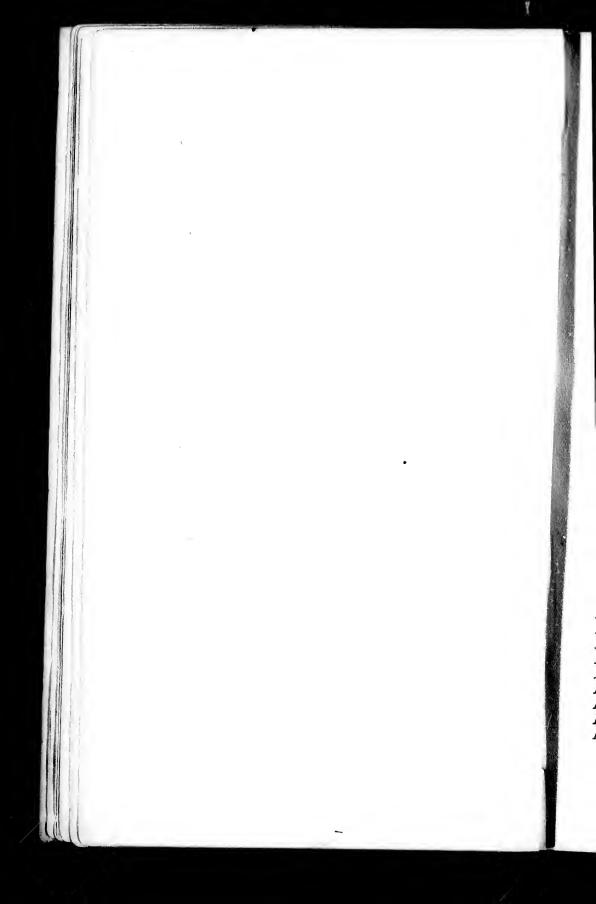
## JAMES M'ARTHUR,

### BRASS FOUNDER, PLUMBER AND GAS FITTER,

Near the Corner of Recollect and St. Peter Streets,

## Montreal,

Is now prepared to attend to ALL DESCRIPTIONS OF WOKK IN THE ABOVE LINES, and will execute orders with the greatest punctuality and despatch and on very moderate terms. A share of public patronage is respectfully solicited.



# MONTREAL DIRECTORY.

Note.—The word "Street" is always to be understood after the address, except Avenue, Court, Terrace or Lane, &c., is expressed. The names in SMALL CAPITALS are those of Subscribers.

Abbott, Rev. Joseph, house at McGill College.

- ABBOTT, J. J. C., advocate, 34 Little St. James, house at McGill College.
- ABBOTT & MOLSON, advocates, 23 Little St. James.
- Abbott, C. C., advocate, house at McGill College.

Abbott, John, clerk of St. Ann's market, house 31 St. Antoine.

Abbott, Misses, ladies' school, 31 St. Antoine.

Abdalla, Jacob, house College near Inspector.

Abel, W., cabinetmaker, 62 Bleury.

Abel, O., pilot, 10 Inspector.

Abraham, R., advocate, Place d'Armes hill, house 106 St. Antoine.

Adair, Henry, carter, Durham near Dorchester.

ADAMS, W. & H. F., merchant tailors, 149 Notre Dame.

ADAMS, AUSTIN, brick-yard, Colborne avenue.

ADAMS, ROBERT, wholesale dry goods, 227 St. Paul, house 16 St. Antoine.

Adams, Noah, brickmaker, Colborne avenue.

Adams, Chas. A., brickmaker, Colborne avenue.

Adams, John, tavern, 19 St. Paul.

Adams, Edward, clerk, 167 Notre Dame.

Adams, Jas., storeman, 20 St. George, in rear.

Adams, William, sen., house Berthelet near Bleury.

Adams, A. A., dancing-master, 179 Notre Dame.

Adams, Thomas, house Kent.

Adams, James D., grocer, 121 St. Lawrence.

Adamson, Robert, laborer, head of Fullum.

Addison, Thos., barber, 16 Great St. James, house Sophia lane. ADDY & CHILDS, temperance grocery, 162 Notre Dame. Addy, Mrs. William, temperance grocery, 52 St. Lawrence.

ADELPHI HOTEL, (W. C. Cogan,) Place d'Armes.

Aganton, Richard, butcher, 26 Montcalm.

Agar, Robert, shoemaker, College near Inspector.

Aggett, Mrs., milliner, 28 Great St. James.

Agnew, Miss A., milliner, 42 St. Lawrence.

Agricultural Society, L. C., Wm. Evans, secretary, 25 Notre Dame.

Adjutant General's Office, 61 St. Lewis.

Ahern, D., shoemaker, German near Dumarais.

Ahern, James, tailor, St. Emery near St. Denis.

Ahelo, C., confectioner, 116 Visitation.

Aikens, Mrs., house Roy lane off Bonaventure.

Aiken, Mrs., store, 77 Water.

Ainse, J., laborer, Amherst near Lagauchetière.

AINSLIE, JOHN, smith and horseshoer, Hay-market square.

Ainslie, William, shoemaker, Devienne.

Aird, Wm., shoemaker, 112 St. Mary.

Aird, John, carter, 43 St. Charles Barromée.

Aitchinson, Robert, carpenter, McCord near Gabriel.

AITKEN, JOHN, & Co., shirt, baby linen, and ladies' under-clothing warehouse, 159 Notre Dame.

AITKIN & MORRISON, plasterers, George near Wellington.

Albeck, Mrs., house 201 St. Charles Barromée.

Alcazer, John, bookkeeper, Hermine near Juré.

Alcock, Mrs. John, 60 Bonaventure.

Alderdice, H., shoemaker, 1 Chenneville.

Alderdice, John, printer, 45 St. George.

ALEXANDER, CHARLES, confectioner, 177 Notre Dame. Alexander, Sir James E., A. D. C., 1 Cornwall terrace. Alexander, James, laborer, 34 Campeau.

Alin, Antoine, carpenter, Bonaventure near Mountain. Allaire, Joseph, laborer, Brock near Dorchester.

Allaire, J. B., shoemaker, Dorchester near St. Phillip.

Allaire, Antoine, laborer, Dufresne near Montcalm.

Allaire, Joseph, laborer, head of Sanguinet.

Allard, Charles, cabinetmaker, Visitation near Rose.

Allard, J. B., carpenter, Chatelle near Visitation.

otre Dame. 2 St. Law-

rmes.

ector.

cretary, 25

uis. enis.

re.

ère. Iay-market

Gabriel. and ladies' ime. near Wel-

ее. ré.

> tre Dame. Ill terrace.

lountain. er. Phillip. calm.

Rose.

Allard, Baptiste, laborer, St. Margaret. Allard, Peter, framemaker, 14 Bonaventure. Allard, F., carpenter, Chatelle near Panet. Allard, Mrs. Charles, 81 Visitation. Allard, J. B., laborer, Panet near St. Catherine. Allard, H., clerk, 25 Visitation. Allard, Frs., carpenter, 14 Bonaventure, house Baré. Allard, P., laborer, Cadieux street, Côte à Baron. Allard, G., laborer, Cadieux street, Côte à Baron. Allard, Joseph, laborer, Amherst near Lagauchetière. Allard, Stanislas, carpenter, Chatelle near Panet. Allard, John, carter, 29 Brock. Allard, Louis, carpenter, Chatelle near Visitation. Allan, Andrew, house 2 Beaver-hall terrace. Allan, Hugh, house corner of St. Catherine and Alexander. ALLAN, JOHN, hairdresser and perfumer, 208 Notre Dame. Allan, W. B., hairdresser, 611 St. Lawrence. Allan, A., joiner, Bonaventure near Mountain. Allan, J., shoemaker, 124 St. Mary. Allan, Thomas, teacher, Ann near Wellington. Allan, George, laborer, Colborne avenue. Allan, Samuel, carter, Des Rivières off St. Antoine. Allan, Charlotte, 75 Water. ALLEN, WILLIAM, chair and cabinet-warehouse, 33 M'Gill. Allen, Peter, seedsman, Hay-market square. Allen, Alexander, smith, George near Wellington. Allison, James, agent, 6 St. Peter, in rear. Allison, Miss, milliner, 17 Bonaventure. Allo, John, tanner, Colborne avenue, store Customhouse square. Allo, George, currier, Colborne avenue. Almeda, Mrs. M., house 65 St. Lawrence. Alquette, Frederick, cigarmaker, 32 Voltigeurs. Alty, Thomas, laborer, Little Dublin off St. George. Alvais, Frs. J., candlemaker, Fortier. Ambeau, Francis, farmer, Bonaventure. AMERICAN LINE OF STEAM BOATS for River St. Lawrence, Canada West and Buffalo, W. T. Barron, agent, office 24 M'Gill.

American Presbyterian Church, corner St. James and

M'Gill; School of the Church, Queen near William. Ames, John, shoemaker, Hermine near Lagauchetière. Amisse, Benjamin, shoemaker, corner of St. Charles

Barromée and Mignonne.

Amisse, Pascal, smith, off 123 St. Joseph.

Amisse, Thomas N., laborer Vitre near Sanguinet.

Amond, Francis, stonecutter, Vallée.

ANDERSON, EVANS & Co., general merchants, 12 to 18 St. Gabriel.

Anderson, T. B., house 6 Dalhousie square.

Anderson, R., grocer, 8 St. Maurice.

Anderson, Robert, china, glass, &c., 171 St. Paul, house 27 St. Urbain.

Anderson, George, musician, 112 St. Antoine.

Anderson, James, shoestore, 209 St. Paul, house Versailles near St. Joseph.

Anderson, John, laborer, William near M'Cord.

Anderson, William, laborer, 40 Voltigeurs.

Anderson, James, teacher, 5 St. Dominique.

Anderson, H., shoemaker, off St. Elizabeth.

Anderson, G., carpenter, Bronsdon's lane off Dorchester.

Anderson, John, laborer, Shaw near St. Mary.

Anderson, David, engineer, Victoria road.

Anderson, Miss, school, Ann near Gabriel.

Anderson, Edward, laborer, William near Murray.

Anderson, John, shoemaker, corner Alexander and Lagauchetière.

Anderson, William, grocer, 81 St. Mary.

Andrew. William, tailor, 147 St. Mary.

Andrews, H. O., advocate, 2 St. Gabriel, house 6 Dalhousie square.

Andrews, Mrs. J., house Bronsdon's lane off Dorchester.

ANDREWS, CHARLES, optician, &c., Place d'Armes, house 15 St. Antoine

Andrigan, J., grocer, corner Mignonne and St. Charles Barromée.

André, J., joiner, 70 Voltigeurs.

André, Louis, joiner, 33 Voltigeurs.

Angus, Peter, laborer, 42 Salaberry.

Ansley, Mrs. H., house 55 St. Alexander.

Appleton, T., builder, Dorchester near St. Denis.

James and ar William. auchetière. St. Charles

uinet.

s, 12 to 18

Paul, house

ouse Ver-

:đ.

orchester.

rray. nder and

se 6 Dal-

rchester. es, house

Charles

- Arcand, Pierre, sawyer, 27 Panet.
- Arcand, Antoine, laborer, lane off St. Constant.
- Arcand, Eli, sawyer, Panet near St. Catherine.
- Arcand, Pierre, sawyer, 42 Panet.
- Arcand, Etienne, mason, 54 Panet.
- Archambault, A., grocer, 100 St. Mary.
- Archambault, Alexis, saddler, 27 Visitation.
- Archambault, Louis, carpenter, 33 Panet.
- Archambault, Joseph, laborer, corner Brock and Dorchester.
- Archambault, Mrs. François, house Amherst near Lagauchetière.
- Archambault, F.X., carter, Amherst near Lagauchetière.
- Archambault, Mrs. A., seamstress, 45 Visitation.
- Archambault, Alexis, waterman, head of Visitation.
- Archambault, Joseph, carter, Brock near Dorchester.
  - Archambault, Joseph, laborer, 48 Visitation.
  - Archambault, Prospère, shop Dufresne.
  - Archambault, D., house Dufresne.
  - Archambault, Louis, carter, head of Brock.
  - Archambault, Toussaint, joiner, Montcalm near St. Catherine.
  - Archambault, J. B., carpenter, Panet near St. Catherine.
  - Archambault, Louis, carter, Panet near Dorchester.
  - Archambault, Francis, laborer, Panet near Dorchester.
  - Archambault, Alexander, laborer, 29 Visitation.
  - Archambault, Joseph, painter, Blache lane off Mountain. Archambault, Miss, dressmaker, 1 Barclay.
  - Arcouet, C., boots and shoes, head of German.
  - Arcouet, A., tinsmith, head of Visitation.
  - Archbold, Mrs., house Dorchester street, Beaver-hall.
  - Arless, James, cabinetmaker, Nazareth.
  - Arless, Mrs., house Victoria road near St. Catherine.
  - Armand, George, shoemaker, St. Siméon.
  - ARMOUR, JOHN, bookseller and stationer, 9 Great St. James, house 82 St. Antoine.
  - ARMOUR, ROBERT, house 35 St. Urbain. Armour, Daniel, trader, 58 St. Lawrence. Armstrong, George, cabinetmaker, Hay-market square. Armstrong, Mrs. S., 49 Bonaventure.
  - Armstrong, William, carter, 77 St. Mary.

Armstrong, Miss, dressmaker, 8 Dorchester.

Armstrong, Mrs. M. J., nurse, 8 Dorchester.

ARMSTRONG, WILLIAM, & Co., groceries and wines, 104 Notre Dame and 151 St. Joseph.

Armstrong, J., sexton Christ Church Cathedral, 59 St. Charles Barromée.

Armstrong, Robert, laborer, 16 Panet.

Armstrong, Mrs. A., house Panet near St. Catherine.

Arnois, Thomas, shoemaker, 123 St. Charles Barromée.

Arnold, Hezekiah, teacher, 165 St. Mary.

Arnoldi, Dr., house 58 Craig.

Arnoldi, Mrs., house 61 Champ de Mars.

Arnott, James, moulder, William.

Arnott, William, grocer, corner Dorchester and St. Siméon.

ARTHUR, JAMES, & Co., wholesale and retail dry goods, 174 Notre Dame.

Arthur, James F., house City Councillors.

Arthur, A. & J., wholesale dry goods, 174 Notre Dame.

Arthur & Aitken, dressmakers, 159 Notre Dame.

Arthur, Alexander, house St. Alexander.

Ascher, G. J., agent of S. J. Newstadt & Barnet, 53 Great St. James.

Ashley, George, ropemaker, 40 Panet.

Ashworth, Mrs. Job, house Nazareth.

Aspinall, Samuel, laborer, Sophia lane off Craig.

Aspinall, Robert, joiner, &c., Sophia lane off Craig.

Asselin, J. B., 6 St. Peter.

Asselin, Jean, sawyer, Visitation near Mignonne.

Asselin, Pierre, carter, lane off Panet.

Ash, John, furniture store, St. Peter near Craig.

Atchison, Samuel, laborer, Colborne avenue.

Atkins, Mrs., milliner, Lagauchetière near Alexander.

Atkins, John, shoemaker, head of German.

ATKINSON, JOHN, general agent, 12 St. Paul and 29 Notre Dame.

Atkinson, Charles, house 60 Bleury.

Atkinson, Richard, painter, 12 St. Paul.

ATWATER, E., & Co., paints, oils, and glass, 193 St. Paul, house 3 Beaver-hall place.

Atwater, A. W., house 193 St. Paul.

riel.

and wines, hedral, 59

atherine. Barromée.

r and St. dry goods.

otre Dame.

Barnet, 53

ig. Craig.

ne.

g.

lexandér.

l and 29

193 St.

Atwell, William, grocer, corner Bleury and Dorchester. Atwell, J., plasterer, lane off Kempt. Aubé, J. B., stonecutter, 132 Sanguinet. Aubertin, Lawrence, carter, 64 Montcalm. Aubertin, Louis, house 32 St. Margaret. Aubichon, M., sculptor, 130 St. Lawrence. Aubry, Mrs. O., house 96 St. Urbain. Aubry, -----, house Baré off St Joseph. Auclair, Narcisse, mason, 96 St. Dominique. Audette, Joseph, carpenter, corner Montcalm and Dorchester. Auger, Joseph, shoemaker, St. Catherine near Panet. Auger, Baptiste, house Mountain near Bonaventure. Auger, François, laborer, Brock near Dorchester. Auger, Mrs., house 3 St. Constant. Auger, R., laborer, 44 Panet. AULD, JOHN, commission merchant, 191 St. Paul, upstairs. AULD, EDWARD W., ship agent and commission merchant, 191 St. Paul, up-stairs. Auld, John, house 109 St. Antoine. Auldjo, Lewis, house Victoria terrace. AUSSEM & L'ECUYER, notaries public, Custom-house square. Aussem, Joseph, house Fortification lane near Bleury. Aussem, Mrs., boarding-house, 16 Bonaventure. Austin, Charles, grocer, corner St. Maurice and St. Henry. Austin, H. W., advocate, 27 Little St. James. Austin, James, shoestore, 173 Notre Dame. Austin, Mrs., laundress, 29 Champ de Mars. Awde, George, finisher, St. Henry. Ayers, R., cabinetmaker, 57 St. George. Aylwin, Hon. Judge, house, Current St. Mary. BABCOCK, MICHAEL, stove & castings warehouse, 34 McGill, house City Councillors. Babington, Thomas, engineer, Dorchester near Colborne avenue. Baby, Joseph, notary, head of St. Denis. Bachant, Joseph, laborer, Panet near Lagauchetière. Bacon, Francis, cabinetmaker, St. Elizabeth. BADGLEY AND ABBOTT, advocates, 34 Little St. James.

Bagg, S., house Côte à Baron.

Bagg, S. C., notary public, house Sherbrooke near St. Urbain.

Bagg, Mrs. Abner, house 136 Sherbrooke.

Baillargeon, D., laborer, 92 Amherst.

Baillie, Robert, grocer, corner Vitré and Chenneville.

Baillie, Mrs., house 16 St. Geneviève.

Baillie, James, house Custom-house square.

Bain, Mrs. J., house 121 St. Constant.

Bain, Charles, house lane off Kempt.

Baird, Edmund, cabinetware, 3 Place d'Armes, house head of Alexander.

Baker, Joseph, butcher, St. Joseph.

Balchin, Geo., grocer, corner of Campeau and Rousseau.

Baldock, Mrs. James, 4 Gain.

Balfour, Mrs., house 34 St. Dominique.

Ballam, M., laborer, St. Félix off Bonaventure.

Ball, P., tailor, St. Constant near Dumarais.

Bancroft, H., advocate, 49 Little St. James.

BANQUE DU PEUPLE, B. H. Lemoine, cashier, Great St. James.

BANSLEY, DAVID, hairdresser and perfumer, 112 Notre Dame

Barbarin, Baptiste, laborer, Baré off St. Joseph.

Barbé, Thomas, cabinetmaker, 71 St. Dominique.

Barbeau, Ant., laborer, Panet.

Barbeau, L. C., dry goods, 1021 St. Paul.

Barbeau, Mrs. Thomas, house 146 St. Lawrence.

Barbeau, S., carter, St. Elizabeth near Mignonne.

Barbeau, Joseph, stonecutter, Mignonne near St. Charles Barromée.

Barbeau, Thomas, mason, 131 St. Lawrence.

Barbeau, Maxime, turner, Vitré.

Barber, Dr., homeopathist, 33 Little St. James.

Barbier, Pierre, carter, 51 Campeau.

Baré, N., grocer and tanner, 236 St. Joseph.

Baret, Augustine, carter, 88 Sanguinet.

Baret, Joseph, joiner, 59 Panet.

Barlow, Edward, locksmith, 16<sup>1</sup>/<sub>4</sub> St. Joseph.

¥

e near St.

nneville.

nes, house

and Rous-

).

Great St. 12 Notre n. uue.

ce. ne. . Charles

Barlow, Mrs., milliner, 36 St. George. Barnard, James, general commission agent, house 7 Alexander. Barnard, Miss, dressmaker, 4 Alexander. Barnet, G., shoemaker, College near St. Henry. Barnet, G., mason, house Dorchester near German. Barnet, -----, clerk, house Bleury. Barnet, J., watchmaker, 160 St. Lawrence. Barnes, —, engineer, George near Wellington. Barnes, H., Railroad office, Custom-house square, boards at Montreal House. Barns, John, clerk, 2 St. Gabriel. Barnum, Richard, forwarder, corner Grey Nun and Common, house Dalhousie. Barrack Master's office, corner of Lacroix and Water. Barrett, J. T., house 1 Hanover terrace, Bleury. Barrett, John B., agent for George Virtue's illustrated publications, Craig near Hermine. Barrington, Thos., millwright, Longueuil lane. Barillier & Julien, restaurant, 47 Little St. James. Barrington, George, saddler, 39 McGill, house Anderson. Barron, Pierre, trader, Juré near Anderson. Barron, Joseph, carter, lane off Mountain. Barron, C. C., house 18 St. Antoine. Barron, Mrs., house corner Montcalm and Visitation. Barron, Charles, mason, Mountain near St. Joseph. Barron, Denis, shoemaker, Custom-house square. Barron, P., house Panet near St. Catherine. Barron, Charles, carter, Visitation near St. Catherine. Barron, Mrs., huckster, 25 St. Dominique. Barron, J., carter, head of Brock. Barrow, J. B., clerk, 84 St. Charles Barromée. Barsalo, Joseph, jun., clerk, Lagauchetière near Hermine Barsalo & Dominique, cullers, St. Nicholas. Barsalo, Joseph, house 154 St. Lawrence. Barsaloue, H., plumber, Vitré near Côté. Barthe, J. G., advocate, 25 St. Gabriel, house West Dorchester. BARTLEY, WM. P., St. Lawrence engine works, south side of the Canal.

Bartley, Wm. P., ship and general smith, Prince near Wellington.

Barry, John, house 5 St. Geneviève.

Barry, Mrs. John, green grocer, 1 Juré.

Basset, Ralph, cooper, Recollect, house Juré.

Bastien, E., waterman, St. Phillip.

Bastien, Noël, carpenter, Panct near St. Catherine.

Bastien, Benoit, carpenter, Panet near St. Catherine.

Bastable, James, laborer, 37 Mountain.

Batchelor, Alexander, gunsmith, 23 Champ de Mars.

BATES, JOHN, sheriff's officer, 38 Craig.

Bates, J. & W. A., advocates, 38 Craig.

Bates, J., tailor, 5 Colborne.

Battle, Thomas, cooper, George near William and St. Peter, next the Church.

Baudet, Octave, shoemaker, German near Dorchester.

Bauden, John, butcher, 206 St. Joseph.

Bauden, J., butcher, 18 Adolphus.

Bauden, Joseph, butcher, house Dorchester near Guy.

Baudoin, Jacques, laborer, 42 Dorchester.

BAXTER, MATHEW, wholesale dry goods, 204 St. Paul, house Lagauchetière near St. George.

Baxter, P., carter, 137 St. Charles Barromée.

Bayard, Joseph, shoemaker, Brock near Mignonne.

Bayard, Mrs., house George near Common.

Bayley, William, laborer, Bronsdon's lane off Dorchester.

Bayley, James, furrier, 105 Notre Dame.

Baylis, J., house Hanover street, Beaver-hall.

Baylis, J., printing-ink manufacturer, Côte des Neiges.

Bazinet, Joseph, trader, 37 St. Ignace.

Bazinet, A., furrier, and hatter, 128 Bleury.

Bazinet, François, joiner, St. Catherine.

Bazillier, Joseph, laborer, St. Denis.

Beard, John, laborer, Aylmer.

Beatty, Charles, boot and shoemaker, 97 Notre Dame.

Beatty, George & James, laborers, Victoria road.

Beatty, William, smith, Nazareth near Gabriel.

Beatty, Mrs., house Murray near Gabriel.

Beaubien, P., M. D., corner St. François Xavier and Craig.

Beaubien, Mrs., laundress, head of Sanguinet.

Beaubien, Ambrose, cabinetmaker, 32 Mountain.

Beaucaire, François, stonecutter, St. Dominique.

therine. atherine.

de Mars.

am and St.

orchester.

near Guy.

4 St. Paul,

e. nonne.

ff Dorches-

es Neiges.

re Dame. ad. ۱.

lavier and

in. e.

Beaucaire, Louis, butcher, St. Constant near Mignonne. Beaucaire, L., butcher, head of St. Constant. Beaucaire, François, mason, off 106 St. Charles Barco-

Beauchamp, J. B., fireman, 35 St. Paul.

mée.

- Beauchamp, Mrs. J., Panet near St. Catherine.
- Beauchamp, Jacques, smith, Montcalm, near Dorchester.
- Beauchamp, Stanislas, laborer, Montcalm near St. Catherine.
- Beauchamp, François, carter, German.
- Beauchamp, Pierre, gardener, 19 Visitation.
- Beauchamp, John, shoemaker, Allard off Visitation.
- Beauchamp, Michael, trader, St. Dominique.
  - Beauchamp, Félix, laborer, Chaboillez.
  - Beauchamp, Charles, laborer, lane off Visitation.
  - Beauchamp, Joseph, gardener, Côte à Baron.
  - Beauchamp, David, trader, 42 Montcalm.
  - Beauchamp, John, smith, Brock, near Lagauchetière.
  - Beauchamp, Denis, joiner, Durham near Dorchester.
  - Beauchamp, Félix, smith, St. Catherine near Montcalm.
  - Beauchamp, Joseph, trader, 62 St. Elizabeth.
  - Beauchamp, F., joiner, Dorchester near German.
  - Beauchamp, P., laborer, Mignonne near Panet.
  - Beauchamp, Mrs., seamstress, Lagauchetière near Panet.
  - Beauchamp, François, laborer, St. Henry near College.
  - Beauchamp, Joseph, joiner, Brock near Mignonne.
    - Beauchamp, Joseph, carter, head of Brock.
  - Beauchamp, Michael, carter, head of Brock.
  - Beauchamp, Joseph, gardener, Durocher near the Mountain.
  - Beauchamp, L., tailor, St. Catherine near St. Denis.
  - Beauchamp, Mrs., midwife, corner Dorchester and Sanguinet.
  - Beauchamp, Mrs. J., house St. Urbain near Craig.
  - BEAUCHEMIN & PAYETTE, bookbinders & stationers, 81 St. Paul.
  - Beauchemin, O., house head of St. Constant.
  - Beauchene, Mrs., laundress, St. Constant near Mignonne.
  - Beaudoin, G., laborer, 139 St. Lawrence.
  - Beaudoin, Antoine, house Wolfe near Dorchester.

BEAUDRY, J. L., & Co., general dry goods, 80 Notre Dame.

Beaudry, J. L., house Champ de Mars near Gosford.

BEAUDRY, JOSEPH, general dry goods, 124 Notre Dame, house 7 St. Charles Barromée.

BEAUDRY, J. B., general dry goods, Notre Dame, opposite the Water Works.

BEAUDRY, J. U., advocate, clerk of court of appeals, house 14 St. Hubert.

Beaudry, F. X., house 90 St. Charles Barromée.

Beaudry, Joseph, mason, 117 St. Constant.

Beaudry, Louis, bookkeeper, 142 St. Paul.

Beaudry, Joseph, merchant tailor, 76 Notre Dame.

Beaudry, T., waterman, 43 Voltigeurs.

Beaudry, James, house off 20 Visitation.

Beaudry, Mrs., house 93 St. Urbain.

Beaudry, P. J., notary public, off Visitation.

Beaudry, Pierre, house 48 Sanguinet.

Beaudry, F., blacksmith, Montcalm near St. Mary.

Beaufield, R., of Gibb & Co., 163 Notre Dame.

Beaulieu, Mrs. E., house St. Ignace near St. Mary.

Beaulieu, Joseph, hatter, 25 Montcalm.

Beaulieu, Charles, joiner, head of Montcalm.

Beaulieu, Edward, carter, St. Catherine near Visitation.

Beaulieu, Joseph, carter, 133 St. Lawrence.

Beaulieu, Eli, joiner, 85 St. Dominique.

Beaulieu, Pierre, laborer, 20 Adolphus.

Beauséjour, Joseph, painter, Mignonne near Brock.

Beauséjour, Charles, mason, Napoleon off Visitation.

Beauséjour, Baptiste, shoemaker, 95 St. Urbain.

Beausoleil, Mrs., laundress, Lagauchetière.

Beausoleil, Joseph, trader, St. Catherine near St. Elizabeth.

Beaumont, Mrs. J., house corner St. Catherine and Wolfe.

Beaupré, J., store, corner Wolfe and Dorchester.

BECK, GEORGE C., grocery and tavern, 67 St. Joseph.

BECKET, JOHN C., printer, 22 Great St. James, house Brunswick.

Becket, James, storeman, Roy lane off St. Joseph.

Bedard, Louis, plasterer, German near St. Catherine.

#### 1

, 80 Notre

Gosford. otre Dame,

ne, opposite

of appeals,

mée.

Dame.

Mary. me. . Mary.

Visitation.

Brock. isitation. ain.

near St.

erine and

ter. . Joseph. nes, house

seph. therine. 25.

Bedard, Mrs. A., house 6 Brock. BEDWELL & KERR, advocates, 21 Little St. James. Bedwell, C. R., advocate, 14 City Councillors. Bedique, Miss, house 143 St. Lawrence. Beers, J. C., cabinetmaker and upholsterer. Beers, J. J., cabinetmaker, 26 Bonaventure. Begg, Alexander, house corner Hanover and Dorchester. Begley, Michael, laborer, William near Inspector. Begley, James, tailor, corner Wellington and Ann. Behan, Miss, dressmaker, 20 Bonaventure. BEIQUE, J. F., dry goods, 23 St. Lawrence. Bélaire, Basil, builder, Radegond. Bélaire, Joseph P., blacksmith, Bonsecours near St. Denis, house 17 Champ de Mars. Bélaire, Mrs., midwife, 119 St. Constant. Bélaire, R. P., trader, house 162 St. Lawrence. Bélaire, Edward, carter, lane off St. Margaret. Bélaire, Mrs., house, 27 St. Lewis. Bélaire, Augustin, joiner, Montcalm near St. Catherine. Bélaire, David, mason, Mignonne near St. Denis. Béland, Antoine, tailor, Devienne. Béland, D., furrier, St. Dominique. Bélange, Mrs., corsetmaker, 11 St. Lambert. Bélange, S., cooper, Visitation near St. Catherine. Bélanger, François, house Baré lane off St. Joseph. Bélanger, Mrs. B., house German, near Dumarais. Bélanger, Baptiste, tinsmith, College near Dupré lane. Bélanger, Baptiste, mason, off 123 St. Joseph. Bélanger, J. B., carter, 179 St. Joseph. Bélanger, P., saddler, Visitation near St. Catherine. Bélanger, Joseph, joiner, Mignonne near Montcalm. Bélanger, Joseph, jun., Mignonne near Montcalm. Bélanger, Pierre, baker, court off Vallée. Bélanger, J. M., carter, St. Catherine near Visitation. Bélanger, Etienne, tavern, St. Peter near Commissioners. Bélanger, Zepherin, waterman, head of Brock. Bélanger, P., sexton, 98 St. Urbain. Bélanger, Michel, house 8 Wolfe. Bélanger, J. B., trader, 19 St. Ignace. Belcour, Mrs., house Durham near Dorchester. Belin, Alexander, shoemaker, Mignonne near St. Con-

C

stant.

**BÉLINGE & BETOURNAY**, advocates, 3 St. Vincent. Bélinge, F. M., house Chaboillez square.

Bélinge, Miss, boarding-house, 4 St. Peter.

Bélinge, Antoine mason, court off Vallée.

Belique, Toussaint, carter, 22 Visitation.

Belique, Louis, carpenter, 49 Visitation.

Belique Joseph, saddler, Baré off St. Joseph.

BELIVEAU, L. J., hardware, 69 St. Paul.

BELL, JOSHUA and THOMAS, boots and shoes, 114 Notre Dame, house 12 St. Jean Baptiste.

Bell, Thos., C. H. officer, house head of St. Denis.

Bell, John, grocer, corner of Nazareth and Wellington.

Bell, Mrs. William, 55 St. Urbain.

Bell, William, storeman, Craig near Hay-market.

Bell, James, joiner, Nazareth near Wellington.

Bell, Daniel, upholsterer, Devienne.

Bell, Wm., carpenter, William near Colborne.

Bell, James, laborer, Colborne avenue.

Bell, Thomas, Vitré near St. Charles Barromée.

Bell, Arthur, commissariat, 16 St. Antoine place.

Bell, David, house 12 Montcalm.

Bell, Charles, laborer, St. Ignace near St. Mary.

Bell, Abraham, clerk, St. Henry near College.

BELLE, C. E., notary public, 9 St. Vincent.

Belle, Joseph, notary public, 12 St. Lambert, house 10 St. Elizabeth.

Bellebeau, Félix, carriagemaker, Alexander near Craig.

Bellemare, R., editor, St. Elizabeth near Craig.

Bellemare, Miss, milliner, 15 Amherst.

Belletête, George, tavern, Water.

Bellisle, Mrs. P., house Montcalm near St. Catherine.

Bellisle, Antoine, carter, Mignonne near St. Constant.

Bellisle, A., pilot, King near William.

Bellisle, Pierre, police, St. Catherine near Montcalm.

Bellisle, S., shoemaker, St. Constant.

Bellisle, E., waterman, off St. Phillip.

Bellisle, Joseph, shoemaker, St. Siméon.

Bellisle, Thomas, carter, corner St. Catherine and Brock.

Bellisle, Mrs. Francis, house Wolfe near Dorchester.

Benard, Joseph, trader, Dorchester St. west.

Benard, Nicholas, painter, Chaboillez.

Benard, Francis, laborer, German near St. Catherine.

incent.

ł

, 114 Notre

Denis. Wellington.

rket. n.

e.

ée. lace.

ary. e.

, house 10

ear Craig. g.

Catherine.

ntcalm.

nd Brock. hester.

therine.

Benard, J. B., moulder, 101 St. Lawrence. Benallack, Hy., smith, 129 St. Lawrence. Bender, François X., advocate, St. Thérèse. Bender, Mrs., house St. Catherine near St. Denis. Benet, E., carter, Chaboillez. Benjamin, W. & Co., tailors and clothiers, (conducted by D. Marlow) 131 Notre Dame. BENJAMIN, S. & G., wholesale dry goods, 226 St. Paul. Benjamin, G., house 48 Craig. Benjamin, S., house 7 Dalhousie square. Benjamin, William, & Co., (late Benjamin and Brothers) dry goods, 132 Notre Dame. BENN, ROBERT, carpenter and builder, Berthelot near Bleury. Bennett, Mrs. John, 4 Queen square. Bennett, George, butcher, Panet near Lagauchetière. BENNETT, WILLIAM P., Exchange saloon, 26 St. François Xavier. Bennett, Wm., tailor, 46 Bleury. Bennett, William, carpenter, Prince near Wellington. Bennett, Richard, cabman, 16 St. Maurice. Bennett, William, laborer, Current St. Mary. Benning, James, house Belmont, Beaver-hall. Benny, Walter, baker, 27 St. Joseph. Benoit, P., trader, Wolfe near St. Catherine. Benoit, Joseph, house 83 Wolfe. Benoit, Frs., house 46 St. Antoine. Benoit, Louis, musician, Perrault's court off Craig. Benoit, E., trader, St. Catherine near Wolfe. Benoit, F. X., laborer, Montcalm near Dorchester. Benoit, Edward, house, St. Catherine near Wolfe. Benoit, Mrs. J., house head of St. Lawrence. Benoit, J. D., tailor, Panet near Water. Benoit, M., smith, Panet near St. Catherine. Benoit, François, joiner, Panet near Dorchester. Benoit, Christopher, butcher, Baré off St. Joseph. Benoit, Z., trader, 32 Commissioners, house Dorches ter near Sanguinet. Benoit, François, house 42 St. Lewis. Benoit, Benjamin, painter, 14 Viger square, St. Denis. BENSON, H. E., tea and coffee store, 178 Notre Dame. See Card in Classified Directory.

BENT, G., general agent, 183 St. Paul, house Grey Nun. BENTON, JAMES, dyer and scourer, Little William street,

opposite the Récollect Church, near Notre Dame. Benvir, Félix, painter, St Margaret.

Bérard, Charles, carpenter, Brock near St. Catherine.

Bérard, Paul, carriagemaker, 7 Wolfe.

Bérard, François, carriagemaker, 108 St. Mary.

Bérard, Mrs., house 97 Amherst.

Bérard, J. B., sawyer, Mignonne.

Bérard, Antoine, carter, Mignonne.

Bérard, Mrs., house 96 Amherst.

Bergeron, J. B., joiner, Brock near St. Catherine.

Bergeron, A. E., tavern, Bonsecours near Notre Dame.

Bergeron, O., boarding-house, 37 Commissioners.

Bergin, Mrs. B., house Lagauchetière near St. Dominique.

Bergevin, J. B., house St. Siméon.

Bergevin, Mrs. J. B., cooperage, Phillip.

Berland, C., grocer, corner St. Charles Barromée & Mignonne.

Berlinguette, Louis, carpenter, corner Visitation & Mignonne.

Berlinguette Joseph, joiner, head of Montcalm.

Berlinguette, Frs., shoemaker, Panet near Dorchester.

Bériau, Pierre, trader, 45 St. Elizabeth.

Bériau, Octave, plasterer, 72 St. Elizabeth.

Bermingham, John, tailor, Capital.

Bernabé, G., clerk, 26 St. Urbain.

BERNARD, DOCTOR A., surgeon dentist, 65 Craig.

BERNARD, HARKIN & Co., auctioneers and commission merchants, 152 St. Paul.

Bernard, J. D., house 152 St. Paul.

Berry, Robert, house head of Amherst.

BERRY, WILLIAM, machinist, Longueuil lane.

Berthelet, Olivier, house 57 Great St. James.

Berthelet, Miss Thérèse, house 161 Notre Dame.

Berthelet, Mrs. B., house 14 Côté.

Berthelet, D., grocer, Current St. Mary.

BERTHELOT, LOUIS F., groceries & wines, 1 St. Mary, corner Dalhousie square.

Berthelot, J. A., advocate, corner of Craig and St. Dominique. Grey Nunilliam street, lotre Dame.

Catherine.

lary.

erine. otre Dame. ners. St. Domi-

arromée &

tion & Mig-

m. Dorchester.

raig. ommission

me.

St. Mary, d St. DoBerthelot, Jules, house, Berthelot near Aylmer. Berthiaume, Narcisse, grocer, St. Catherine near Bleury.

Berthiaume, Joseph, dry goods, corner Fabrique and St. Amable lane.

- Berthiaume, Louis, tavern, Jacques Cartier square.
- Berthiaume, Louis, stonecutter, head of St. Dominique.

Berthiaume, Mrs., house St. Catherine near St. Denis. Berthiaume, Frs., laborer, court off German.

- Berthiaume, Etienne, mason, head of St. Dominique.
- Berthiaume, Etienne, mason, Mignonne near St. Dominique.
- BERTRAM, ALEXANDER, horseshoer, corner St. Mary and Lacroix near Dalhousie square.
- Bertrand, J., joiner, Colborne near William.
- Bertrand, Augustin, joiner, 3 St. Siméon.
- Bertrand, Louis, house 25 St. Ignace.
- Bertrand, Joseph, sen., stonecutter, court off St. Denis.
- Bertrand, Joseph, voyageur, Montcalm near St. Catherine.
- Bertrand, Joseph, jun., stonecutter, court off St. Denis.
- Bertrand, Mrs., dressmaker, 19 St. Antoine.
- Bertrand, J. B., house Current St. Mary.
- Bérubé, P., carter, St. Dominique.
- Bestin, Mrs., laundress, Colborne near St. Joseph.
  - Best, Francis, joiner, 49 Campeau.
  - Bethune, John, house Cadieux street, Côte à Baron.
  - Bethune, Rev. Dr. John, 7 Beaver-hall terrace.
  - BETHUNE & DUNKIN, advocates, 33 Little St. James.
  - Bethune, Strachan, house 38 St. Denis.
  - Betournay, Louis, advocate, 3 St. Vincent, house 33 Craig.
  - Betty, Mrs., boarding-house, 15 St. Lawrence.
  - Beyer, Mrs. George, confectioner, 73 St. Lawrence.

Bibaud, M., French translator, 37 Little St. James.

- Bibaud, Dr. J. G., 66 Craig.
- Bibaud, P., advocate, 37 Little St. James.
- Bibaud, Louis, bootmaker, St. Félix near St. Joseph.
- Bibaud, J. J., advocate, 37 Little St. James.
- Bibaud, Mrs., dressmaker, St. Joseph.
- Bible and Tract Society's Depository and Sunday School Union, James Milne, agent, 31 Great St. James.

c2

Bickersteff, Wm., laborer, George near Gabriel.

Bienvenu, B., tailor, 44 St. Lawrence.

Bienvenu, Théodore, tailor, 19 Campeau.

Bigelow, Mrs. Jos., 3 St. Edward.

Bigelow, Mrs. R., grocer, 108 Bleury.

Biggs, Joseph, gardener, Friponne.

- Bignon, John, grocer and butcher, Mountain near St. Joseph.
- Bilham, Quarter Master, 20th Regiment, house 4 St. Denis.
- Billet, J. B., carter, St. Catherine near St. André. -

Billet, Jean, printer, St. Catherine near St. Denis.

Billet, Francis, laborer, 110 St. Dominique.

BINMORE, BRODIE & Co., general merchants, Callière.

Binmore, George, house 6 Bonaventure.

Binning, Miss, dressmaker, 21 Côté.

Birche, David, confectioner, 57 St. Mary.

Bird, William, cooper, King near William.

BIRKS RICHARD, chemist and druggist, 29 McGill.

Birks, John, house Burnside cottage, Sherbrooke.

BIRON, EDOUARD, groceries and wines, corner McGill and St. Joseph.

Biron, M., laborer, corner Montcalm and Visitation.

Biron, J. B., clerk, Lagauchetière.

Biron, Charles, joiner, head of Montcalm.

Birss, John, house 69 St. Antoine.

Bishop's Church, and School, St. Denis.

Bishop's Palace, (Roman Catholic,) St. Catherine near St. Denis.

Bishop, Patrick, laborer, Murray, near Gabriel.

Bisson, J. B. E., tinsmith, 101 St. Lawrence.

Bisson, Alex., trader, St. Catherine near St. Phillip.

Bisson, Louis, gardener, 117 Bonaventure.

Bissonais, Francis, cabinetmaker, St. Edward lane.

Bissonnette, Louis, joiner, Mignonne near German.

Bissonnette, Joseph, baker, Vallée.

Bissonnette, Miss, laundress, head of Montcalm

Bissonnette, Miss S., hospice, corner Lafontaine and Panet.

Bissonnette, Nicholas, joiner, 50 Amherst.

Bissonnette, Alexander, house 15 Tolentin.

Blache, Mrs., house 5 St. Antoine.

ain near St.

house 4 St.

André. -Denis.

ts, Callière.

IcGill. ooke. mer McGill

sitation.

herine near

el.

Phillip.

lane. rman.

m ntaine and Blache, Louis, carpenter, Dorchester near Mountain. Blache, Isidore, house 10 Wolfe. Blache, H., carter, 98 St. Antoine. Black, A., clerk, 5 St. Phillip. Black, A., baker, 18 Chenneville. Black, James F. D., clerk, house College near Inspector. Blackader, Mrs., strawbonnet maker, 189 Notre Dame Blackader, F. F., house Phillip's square. Blackburn, Hugh, laborer, lane off Gabriel. Blackhall, George, joiner, Anderson near Lagauchetière. Blackhall, Jos., bookbinder, Anderson near Lagauchetière. Blacklock, Mrs., house lane off Tolentin. Blackwood, John, notary, Vitré near St. Urbain. Blackwood, James M., auctioneer, 15 St. Sacrament. Blair, James, foundryman, 4 Gain. Blais, Mark, house off Vitré near Chenneville. Blais, F. X., tinsmith, Mignonne near St. Denis. Blais, Amab., laborer, court off St. Phillip. Blais, Mrs., dressmaker, Alexander near Juré. Blais, Mrs., dressmaker, 22 Adolphus. Blake, John, tailor, 13 St. Gabriel. Blake, Wm., messenger, 8 St. George. Blakiston, Robert, sailmaker, corner Port and Common. Blanchard, Mrs. J., laundress, Wolfe near Lagauchetière. Blanchard, Louis, hats and furs, 125 St. Paul, house 6 Durocher. Blanchard, F., wheelwright, corner St. Catherine and Panet. Blanchet, Miss C., dressmaker, 93 St. Constant. Blane, John, laborer, Queen near Common. Blanguay, Augustin, laborer, 141 St. Joseph. BLEAKLEY & ANDREWS, advocates, 2 St. Gabriel. Bleakley, Jno., advocate, house corner Barclay & Water. Bleakley, William, notary, corner Barclay and Water. Bleau, Etienne, carter, Dorchester near St. Elizabeth Bleau, François, carter, St. Catherine near St. Denis. Bleau, Joseph, mason, head of Panet. Bleau, Lambert, stonecutter, St. Catherine near Montcalm. Blondin, Andrew, tanner, 20 Wolfe.

Bluteau, Chas., shoemaker, 43 Water.

Blythe, Mrs., laundress, Ann near Wellington.

Blythe, Mrs. James, dry goods, 187 Notre Dame.

Board of Works, office of, south side of the Canal.

BOCKUS, CHARLES, auctioneer and commission merchant, 2211 St. Paul, house 11 Beaver-hall terrace. Bockus, Nelson M., house 67 Bleury.

Boese, Joseph, dyer and scourer, College near Dupré lane.

Bofte, R., furrier, 107 St. Charles Barromée.

Bohle, H. S., furrier, Jacques Cartier square.

Bohle, P., silversmith, Lagauchetière near St. Lawrence.

BOHLE & HENDRY, working silversmiths, &c., 42 Craig. Boire, A., shoemaker, Dorchester near Sydenham.

Boire, F. X., joiner, corner Mignonne and Montcalm.

Boire, J. B., mason, German.

Boisvert, Mrs., confectioner, 28 St. Urbain.

Boisvert, Alfred, confectioner, 116 Sanguinet.

Boisvert, Mrs., house Dorchester, west.

Boissy, Augt., mason, St. Catherine.

Boivin, Antoine, baker, St. Catherine.

Boivin, Agapide, carter, Durham near St. Catherine.

Boivin, L. P., watchmaker and jeweller, 88 Notre Dame.

Boivin, Ls., carter, Brock near St. Catherine.

Boivin, Moses, joiner, 63 St Maurice.

Bolan, John, laborer, Murray near Gabriel.

Bolduc, Frs., agent, Chaboillez.

Bolduc, Joseph, caulker, 19 St. Dominique.

Bolton, Henry, tanner, Colborne avenue.

Bonacina, Chs. F., house Dorchester near Mountain.

Bonacina, Jos. & Co., general merchants, Nun's buildings, St. Joseph,

Bonin, Isidore, tailor, 103 St. Lawrence.

BOND, Rev. WILLIAM, house Muir's buildings, St. Monique.

Bond, Wm., laborer, McCord near Wellington.

Bone, Thomas, turner, 20 Bonaventure.

Bonner, John, cooper, St. Alexis.

Bonner, John, clerk, Dalhousie near Gabriel.

Bonneville, Frs., trader, Brock near Dorchester.

Bon-Pasteur Nunnery, Sherbrooke.

e.

on. Dame. Janal. ission merhall terrace.

near Dupré

Lawrence. ., 42 Craig. Iham. ntcalm.

herine. tre Dame.

intain. 's build-

St. Mo-

Bonsecours Church, corner St. Paul and Bonsecours. Bonsecours Market, St. Paul.

- Bonter, J., forwarding merchant, Common street Canal Wharf.
- Boone, William, bricklayer, Roy lane.
- Booth, Richard, wheelwright, Queen near Gabriel.
- Booth, William, milkman, Durham.

Borbridge, Misses, milliners, &c., 78 St. Lawrence.

- Borrie, Mrs., house corner Vitré and St. Urbain.
- Borret, S., cabinetmaker, Vallée.
- BOSTON, JOHN, sheriff of Montreal, office Old Courthouse, house at St. Catherines.
- Bostwick, Edwin N., house Lusignan near Sydenham place.
- Botham, Thomas, moulder, William.
- Bouchard, P., brickmaker, head of Fullum.
- Boucher, M., laborer, Ann near Wellington.
- Boucher, Ls., laborer, Charlotte off St, Dominique.
- Boucher, M., grocer, Dorchester near St. Phillip.
- Boucher, Ignace, painter, Panet near Dorchester.
- Boucher, S., carpenter, Visitation near St. Catherine.
- Boucher, Mrs., house 119 Sanguinet.
- Boucher, J., stonecutter, 5 Chenneville.
- Boucher, Frs. X., mason, 104 St. Charles Barromée.
- BOUDREAU, S. S., general dry goods, 134 Notre Dame Boudreau, Cyril, baker, St. Mary.
  - Boudreau, Maxime, carpenter, Montcalm near St. Catherine.
  - Boudreau, A., shoemaker, Baré near St. Joseph.
  - Boudreau, Ferdinand, shoemaker, Baré off St. Joseph.
- Boudreau, Esau, house St. Geneviève.
- Bougie, Baptiste, carter, off Panet near Dorchester.
- BOULANGET, J. C., merchant tailor, next the old Donegana's Hotel, Notre Dame.
- Boulanget, Ant., house Baré off St. Joseph. Boulanget, Frs., waterman, Baré off St. Joseph.
- Boulet, Michel, tavern, corner Mountain and St. Antoine.
- Boulet, Frs., blacksmith, St. Antoine bridge.
- Bourassa, Mrs. G., dry goods, 158 St. Paul.
- Bourassa, Louis, trader, Baré off St. Joseph.
- Bourbon, Pierre, carter, Baré off St. Joseph.
- Bourbon, B., carter, 92 St. Antoine.

Bourbonnière, Léon, laborer, Dorchester near St. Siméon.

Bourbonnière, N. G., notary, 9 St. Vincent.

Bourbonnière, Mrs. J., house Current St. Mary.

Bourbonnière, Baptiste, carter, Devienne.

Bourbonnière, J. B., joiner, 107 St. Dominique.

Bourbonnière, François, pilot, 28 Salaberry.

Bourbonnière, Louis, Dorchester near St. Siméon.

Bourbonnière, M., grocer, 63 St. Mary.

Bourbonnière, Jos., smith, Dorchester, west.

Bourbonnière, Hypolite, smith, Dorchester, west.

Bourbonnière, J., mason, Brock near Dorchester.

Bourbonnière, Jules, grocer, 65 St. Mary.

Bourbonnière, T. B., notary, 63 St. Mary.

Bourdeau, Jos., clerk, 201 St. Charles Barromée.

Bourdeau & Cullin, blacksmiths, 41 McGill.

Bourdignon, Isaac, printer, Dorchester near Sanguinet.

Bourdignon, Jacques, mason, court off Visitation.

Bourdon, Eugène, shoemaker, corner St. Catherine and Wolfe.

Bourdon, J. A., clerk of market, house 59 Sanguinet. Bourdon, G., carter, 49 Panet.

Bourdon, Joseph, butcher, Durham near Dorchester.

Bourdon, Ant., butcher, 133 St. Lawrence.

Bourdon, Alex., furrier, 39 St. Dominique.

Bourdon, Ant., tailor, Bronsdon's lane off Dorchester.

Bourdon, Francis, waterman, corner St. Catherine and Wolfe.

Bourdon, Pierre, shoemaker, 114 St. Charles Barromée. Bourdon, Pierre, shoemaker, St. André.

Bourgeau, J. B., carpenter, corner Wolfe & Dorchester. Bourgeau, V., carpenter, corner Dorchester and German. Bourgeau, Pierre, carpenter, St. Hubert.

Bourgeau, J., cabinetmaker, head of Sanguinet.

Bourgeau, Xavier, shoemaker, 109 St. Constant.

Bourgeois, L., mason, head of Brock.

Bourgoin, Joseph, joiner, 115 St. Charles Barromée.

Bourgoin, Isidore, tanner, 28 Wolfe, house 31 Wolfe.

Bourgoin, Isidore, leather, &c., 157 St. Paul.

Bourgoin, O., stonecutter, 117 St. Charles Barromée.

BOURNE, GEORGE, brewery, Fortification lane and 43 Great St. James, house 24 St. Antoine. er near St.

. Iary.

ique.

iméon.

t. west. hester.

omée.

Sanguinet. tion. atherine and

Sanguinet.

rchester.

orchester. therine and

Barromée.

Dorchester. nd German.

et. ant.

rromée. 31 Wolfe.

rromée. he and 43

BOURNE, ADOLPHUS, engraver, 120 St. Paul. Bourne, A., china, glass, &c., 120 St. Paul. Bourque, Mrs. F., seamstress, 3 Lagauchetière. Bourque, Mrs. Charles, seamstress, 3 Lagauchetière. Bourret, Hon. Joseph, City Recorder, 24 Little St James Bourret, Mrs., house 22 Bleury. Bourret, Frs., watchmaker. Lagauchetière near St. Lawrence. Bourret, N., boarding-house, 290 St. Joseph. Bourret, Alexander. house 63 St. Urbain. Bousqi, Basil, butcher, 20 Wolfe. Boustead, Mrs., house 101 St. Charles Barromée. BOUTHILLIER, T., collector of customs, custom-house, house 5 Beaver-hall terrace. Bouthillier, A., laborer, Fullum near Dufresne. Bouthillier, J. B., carter, Baré off St. Joseph. Bouthillier, C., butcher, head of Visitation. Bouthillier, Joseph, joiner, 84 Visitation. Bouthillier, Mrs., seamstress, 26 St. Joseph. Bouthillier, Ant., trader, 29 Montcalm. Bouthillier, Miss, house 66 St Lewis. Bowden, John, laborer, Partenais near St. Mary. Bowden, John, brickmaker, Partenais off St. Mary. Bowden, Joseph, laborer, Visitation near St. Mary. Bower, John, butcher and grocer, corner Dorchester and St. Constant. Bower, John, waterman, head of St. Constant. Bower, James, laborer, head of St. Constant. Bower, Thomas, foundryman, Gain near St. Mary, Bowes, Mrs., tailoress, Panet near St. Mary. Bowes, James, clerk, Common near George. Bowes & Ellis, brewers, head of St. Lawrence. BOWIE, EDWARD, confectioner, 57 Notre Dame. Bowie, George, laborer, George near Common. Bowie, George, contractor and mason, 24 Bleury. Bowie, E., baker, house Lagauchetière near St. Urbain. BOWKER, H. M., surgeon dentist, corner Little St. James and St. Gabriel. Bowles, John, gardener, corner Lagauchetière and St. Dominique. Bowles, Charles, printer, corner Lagauchetière and St. Dominique.

BOWMAN, WM. E., apothecary, chemist & druggist, 38 McGill.

Bowser, Wm., furrier, 65 St. Charles Barromée.

- BOYCE, J. R., hairdresser and perfumer, 157 Notre Dame.
- BOYD, JOHN, black & white smith and bell-hanger, 7 St. John, house 10 St. John.

Boyd, Hugh, butcher, west end of Bonaventure.

Boyd, H., storeman, Vitré near St. Urbain.

Boyd, James, storeman, 17 St. Geneviève.

Boyd, John, laborer, 46 St. Ignace.

BOYD, JAMES, & Co., commission merchants, 95 Notre Dame.

Boyd, T.W., gunsmith, 951 Notre Dame.

Boyd, Thomas, laborer, Vitré near Coté.

Boyd, Charles, tinsmith, 82 St. Mary, in rear.

Boyd, T. J., gunsmith, 103 Notre Dame.

Boyd, Mrs. P., house 46 St Charles Barromée.

Boyd, John, brushmaker, 53 St. Urbain.

Boyd, James, grocer, 54 St. Antoine.

BOYDEN, OLIVER, general smith, Recollect near McGill, house 74 St. Paul.

BOYER, DR. L., 8 St. Thérèse.

BOYER, LOUIS, provision and fur merchant, corner of St. François Xavier and Commissioners.

Boyer, L., house 34 St. Denis.

Boyer, F., joiner, Dorchester near St. Elizabeth.

Boyle, Patrick, carter, Kempt near William.

Boyle, Peter, laborer, Busby lane off Craig.

Bracken, John, laborer, court off Gabriel.

Bracken, James, laborer, 12 Queen square.

Bracken, M., laborer, St. Constant.

Bracken, Richard, laborer, 20 Chenneville.

Bradbury, William, house 155 Notre Dame.

Braden, Christopher, house St. Antoine, west.

Bradley, Patrick, laborer, court off Colborne.

Brady & Darling, tallow chandlers, 62 St. Charles Barromée.

Brady, Robert, shoemaker, head of Panet.

BRAHADI, ABRAHAM, hatter and furrier, 95 Notre Dame.

Brais, F., dry goods, corner of St. Paul and Bonsecours,

house 85 St. Lewis.

druggist, 38

mée. , 157 Notre

nanger, 7 St.

ture.

ts, 95 Notre

ar.

née.

near McGill,

nt, corner of rs.

beth.

t. Charles

otre Dame. Bonsecours, Brandon, Wm., laborer, court off German.

Brankin, J., confectioner, 1 Little St. James.

Brault, J. L., house 211 St. Joseph.

Brault, J. B., shoemaker, 50 St. Denis.

Brault, Mrs. P., house 27 Voltigeurs.

Brault, Charles A., notary public, 3 St. Joseph.

- Brault, Mrs. C., dry goods, 90 Notre Dame, house 97 Notre Dame.
- Braunies, J. C., music teacher, 3 Viger place.

BRAZEAU, F. X., dry goods, 102 and 1111 St. Paul.

Brazeau, Antoine, carter, 46 Voltigeurs.

Brazeau, Cyril, police, Visitation near Lagauchetière.

Brazeau, F. X., shoemaker, Amherst near Lagauchetière.

Brazeau, Mrs. L., tailoress, corner St. Ignace and Lagauchetière.

Brazier, Samuel, grocer, 55 Campeau.

Brazier, John, hatter, 52 Campeau.

Breary, Samuel, butcher, house 7 Barclay place.

Breat, Eli, shoemaker, corner German and St. Catherine.

Bregard, Louis, boarding-house, St. Joseph near McGill. Bregour, J., hatter, Charlotte off St. Dominique.

Brehaut, W. H., clerk of the peace, house Côte St. Antoine.

Brennan, James, hotel, corner St. Peter and Recollect. Brennan, Jas., messenger, 175 Notre Dame.

Brennan, Mrs., laundress, M'Cord near Wellington.

Brennan, Laurence, laborer, lane off Murray.

Brennan, John, laborer, Gabriel near Murray.

Brennan, Mrs., laundress, court off Lagauchetière.

- Brennan, P., brewer, corner St. Charles Barromée and Lagauchetière.
- Brennan, H., shoemaker, 24 St. Charles Barromée.

Brennan, John, soldier, 95 Water.

Brennan, Jas., laborer, Prince near Gabriel.

Brennan, M., chandler, George near William.

Brennan, John, storeman, Queen near Gabriel.

Brennan, Thos., cabinetmaker, court off Lagauchetière.

Brennan, Patrick, tallow chandler, corner William and Prince.

Brennan, K., tailor, George near Wellington. Brennan, Patrick, laborer, 53 Amherst. BRESLER, A., furrier and hatter, 98 Notre Dame, corner St. Gabriel.

Brewer, Mrs., house 20 Beaudry terrace, St. Urbain.

BREWSTER, W. & C., wholesale and retail hardware, 184 St. Paul.

BREWSTER & MULHOLLAND, wholesale and retail hardware, 177 and 179 St. Paul.

BREWSTER & BAKER, advocates, 49 Little St. James. Brewster, Benj., senr., house Lachine road. Brewster, Benjamin, jun., house 1 Bellevue terrace. Brewster, Cyrus, house College near Dupré lane. Brewster, William, house College near Dupré lane. Brickley, John, laborer, William near Murray. Brideron, P. D., liquoriste, 89 St. Dominique. Bridge, Thomas H., house 9 Beaver-hall terrace. Bridges, Mrs. John, seamstress, 107 Craig. Bridges, John, carpenter, 24 St. Phillip. Bridgeman, J., tavern, 98 St. Lawrence. Brière, Ed., butcher, St. Félix off Bonaventure. Briggs, Mrs., house 108 St. Antoine. Brillière, Frs., carter, St. Catherine near St. Denis. Brioche, Louis, mason, Devienne. Briquier, Paul, stonecutter, head of Brock. Briquot, L., stonecutter, Wolfe near Dorchester. Brisset, Nelson, grocer, 168 St. Joseph. Brisson, Benj., carter, Brock near Dorchester. Brisson, J. B., mason, St. Catherine. Brisson, A., mason, St. Catherine. Brisson, N., jun., mason, St. Phillip. Brisson, M., carter, Wolfe near St. Catherine. Brisson, N., mason, St. Catherine near St. Phillip. Bristow, William, house head of Bleury. BRITANNIA LIFE ASSURANCE COMPANY, J. H. Maitland,

general agent, corner Place d'Armes & Notre Dame.

BRITISH NORTH AMERICAN BANK, (D. Davidson, manager,) Great St. James.

BRITISH AMERICA ASSURANCE Co., (Wm. Steward, manager,) 33 Great St. James.

British & Canadian Free School, corner Lagauchetière and Côté.

Britt, John, sailmaker, College near Inspector,

Britt, Patrick, shoemaker, Dupré lane.

## ame, corner

ł

Urbain.

hardware, retail hard-

st. James.

e terrace. lane. ré lane. ay. ne. rrace.

ture.

t. Denis.

ester.

er.

e. Phillip.

H. Maitland, Notre Dame. idson, mana-

m. Steward,

agauchetière

br.

Brockwood, L., laborer, Murray near Gabriel. Brock, Wm., tailor, Alexander near Craig. Brodie, John, house 10 St. Bernard. Broderick, John, laborer, William near Colborne. Brogan, James, carter, Busby lane near Craig. Broland, M., laborer, 10 Lagauchetière. Bromby, R., gardener, St. Emery near St. Denis. BRONSDON, J. R., carpenter and builder, 77 St. Urbain. Bronsdon, J. B., carpenter and builder, 77 St. Urbain. Brooke, John, house head of Bleury. Brookes, Thos., laborer, St. Bernard. Broome, T., naturalist, Notre Dame. Brophy, Denis, laborer, court off Murray. Brophy, Thos., grocer, 131 St. Mary. Brossard, André, joiner, Wolfe near St. Catherine. BROSSARD, MOISE, dry goods, 15 St. Lawrence. Brouillet, A., carter, 43 Panet. Brouillet, Bénoni, house Panet near Dorchester. Brouillet, Joseph, boarding house, 3 St. Thérèse. Brouillet, T., cabinetmaker, 143 Sanguinet. Brousseau, Dr. D. P., 81 Craig. Brousseau, Edward, clerk, 2 Viger square. Brousseau, Louis, roofer, corner Alexander and Craig. Brousseau, Zéphérin, tinsmith, 30 St. Dominique. Brousseau, Mrs., house head of Sanguinet. Brousseau, O., house 36 St. George. Brothers, J., laborer, 35 Champ de Mars. BROWN, ABNER, pianoforte maker, 31 Notre Dame. BROWN & CHILDS, mammoth boot and shoe store, 130 Notre Pame. Brown, Wm. M., wharfinger, office 67 Commissioners, house Colborne avenue. BROWN, JOHN O., herniest, 24 St. Geneviève. BROWN & SWAN, wholesale dry goods, Custom-house square. BROWN, P. D., exchange and money broker, 20 St. François Xavier. BROWN, JOHN, hatter and furrier, 151 and 153, St. Paul. Brown, George, architect, &c., 54 Craig and Fortification lane. Brown & Bird, coopers, King near William. Brown, Mrs., house Alexander near Lagauchetière.

Brown, Frederick, laborer, St. Antoine bridge:

Brown, Thos., laborer, 43 Voltigeurs.

Brown, Edward, clerk, house College near St. Henry.

Brown, T. S., boards at St. Lawrence Hall.

Brown, Edward, fancy store, 40 Great St. James.

Brown, James, (of Brown & Swan) house head of St. Urbain.

Brown, James, cooper, King near William.

Brown, John, laborer, Colborne near Common.

Brown, W. R., pork butcher, 113 St. Lawrence.

Brown, Wm., storeman, St. Catherine.

Brown, George, painter, Dorchester near St. Simon-

Brown, H., builder, 59 St. George.

Brown, Wm., cooper, Voltigeurs near St. Mary.

Brown, Robert L., house Nazareth near Common.

Brown, Wm., grocer, Inspector.

Brown, C. J., house St. Antoine near Acqueduct.

Brown, John, laborer, Wolfe near Lagauchetière.

Brown, Wm., shoemaker, 65 Tolentin.

Brown, David, builder, 32 Chenneville.

Brown, Julius, house St. Antoine place.

Brown, George, painter, St. Catherine near Bleury-

Brown, Joseph, tailor, 57 Bleury, in rear.

Brown, John, storeman, 51 St. Joseph.

Brown, Mrs., dressmaker, 6 Chenneville.

Brown, Hugh, laborer, Queen near Gabriel,

Brown, Daniel, tailor, Lagauchetière near Bleury.

Brown, James, smith, corner George and William.

Brown, Richard, cabinetmaker, St. Catherine near Bleury.

BROWNING, SAMUEL, Ottawa Hotel, 48 Great St. James.

Brownlee, John, carpenter, Busby lane off Craig.

Brubé, J. A., house 42 Mignonne.

Bruchesi, P., grocer, 123 St. Joseph.

Bruen, Mrs., laundress, 28 St. Maurice.

Brummell, Cornelius, house 2 Montcalm.

BRUNEAU, JEAN, wholesale dry goods, 140 Notre Dame, house Oregon farm, Lower Lachine road.

BRUNEAU, O. T., M. D., house 42 Craig.

Bruneau, Hon. Judge, house 9 Lagauchetière near St. Denis.

Bruneau, Ls., stonecutter, 102 St. Constant-

## lge.

St. Henry.

James. head of St.

non. rence.

t. Simon-

lary. mmon.

ueduct. etière.

Bleury-

leury. Villiam. herine near

it St. James. Craig.

lotre Dame, d.

re near St.

41 Bruneau, Ant., grocer, 71 St. Constant. Bruneau, Frs., shoemaker, Aymer. Brunelle, Mrs., laundress, 50 Amherst. Brunette, Alexis, boarding-house, 20 St. Joseph. Brunette, Henry, clerk, court off Lagauchetière. Brunette, —, ship-carpenter, St. Joseph near the Canal. Brusseau, -----, carpenter, College near Dupré. Brusseau, J. B., butcher, head of Fullum. Brusseau, Frs., shoemaker, 40 Panet. BRUSH, GEO., eagle foundry, King near Common. Brush, George, house Wellington near King. Bruyère, Louis, mason, Allard off Visitation. Bruyère, J. B., house 15 Reaver-hall terrace. Bruyère, François, laborer, 94 St. Urbain. Bruyère, M., tinsmith, Rose near Visitation. Bruyère, Frs., joiner, corner St. Catherine & Sanguinet. Bruyère, Pierre, smith, 48 Amherst. Bruyère, Louis, carpenter, 28 St. Maurice. Bruyère, Moise, laborer, St. Catherine near St. Denis. Bruyette, C., house 90 Bonaventure. Bryan, Patrick, water police, King near Common. Bryan, John, laborer, Gabriel near McCord. Bryan, Mrs., house Kempt near Gabriel. BRYSON, ALEX., wholesale hardware, 15 St. Sacrament, house 201 St. Paul. BRYSON, CAMPBELL, bookseller, stationer and blank book manufacturer, 24 St. François Xavier. Bryson, Thomas M., wholesale grocer, 37 St. François Xavier, house Recollect. Bryson, H., grocer, 12 St. Phillip. Buchanan, James, printer, Juré near Bleury. Buchanan, William, accountant, 84 St. Urbain. Buchanan, Mrs., house 4 Chenneville. Buchanan, Mrs., house 70 Bleury. Buchanan, Thomas, laborer, George near Gabriel. Buchanan, Mrs. Alex., house 7 Cornwall terrace. Buchanan, G. C. V., house 7 Cornwall terrace.

Buchanan, W. J., house 7 Cornwall terrace.

Buchanan, W. R., house 7 Cornwall terrace.

Buchanan, John, architect, house 30 St. Chs. Barromée. Buck, M., merchant, 228 St. Paul.

nant, 228 St. Pa

Budd, Wm., blacksmith, St. Constants Bull, John, smith, 54 St. Maurice. Bulley, Robert, tailor, 22 Chenneville. Bulger, Captain, house Viger square. Bulmer, Wm., builder, 7 St. Geneviève. Bulmer, Henry, bricklayer, 3 Brunswick. Buntin, Alex., house 54 St. Lawrence. Bunyan, John, laborer, Prince near Gabriel. Burchill, Jas., tailor, 34 St. George. Bureau, Chs., laborer, Cadieux, Côte à Baron. Burgess, Mrs. M., house Grey Nun near Common-Burke, James, laborer, Dalhousie near William. Burke, Michael, laborer, 31 St. Lewis. Burke, Patrick, laborer, 35 Champ de Mars. Burke, James, laborer, 34 St. Elizabeth. Burke, John, laborer, 68 St. Dominique. Burke, James, sawyer, Vitré near St. Dominique. Burke, Timothy, laborer, Recollect. Burke, Thomas, shoemaker, 51 St. Charles Barromée. Burke, Patrick, laborer, Gabriel near Catherine. Burke, James, laborer, William near Eleanor. Burke, James, laborer, Dalhousie near Common. Burke, Mrs., pedler, 43 Voltigeurs, in rear. Burke, John, shoemaker, court off St. Constant. Burke, John, laborer, Sophia lane off Craig. Burke, Mrs., house 10 Montcalm. Burland, Samuel, clerk, St.Lawrence above Sherbroeke. Burland, Miss, house Bleury near Lagauchetière. Burland, Mrs., house 33 Craig. Burnet, W., blacksmith, 13 St. George. Burnet, Robert, laborer, 11 Vallée. Burn, H. A., clerk, house German. Burn, Thomas, house 97 St. Lawrence. BURNS, J. & A., commission merchants, St. Sacrament. Burns, James, merchant, house 13 Beaver-hall terrace. Burns, James, laborer, corner William and McCord. Burns, Alex., contractor, Prince near Gabriel. Burns, Edward, laborer, 5 Colborne. Burns, James, mason, Kempt near Gabriel. Burns, John, house 50 St. Joseph. Burns, John, carter, 55 Amherst. Burns, John grocer, 4 McGill.

42

1.

ron. Common liam.

18.

ainique.

s Barromée. erine. or. nmon. stant. g.

Sherbroekc. etière.

. Sacrament. hall terrace. McCord. el.

Burns, Chas., smith, Dalhousie near Nazareth. Burns, Wm., painter, 42 St. Mary. Burns, Thos., shoemaker, 57 St. George. Burns, John, milkman, head of St. Constant. Burns, Jas., laborer, court off St. Constant. Burns, Chas., chandler, court off St. Constant. Burns, Luke, laborer, Murray near William.

Burns, Edward, carpenter, St. Germain.

- Burns, Mrs., house St. Thérèse.
- Burns, Mrs., house Catherine near Gabriel.
- Burrage, W. S., house 3 Berthelot.

Burrell, Robert, carter, Durham near Dorchester.

Burrell, H., laborer, Panet near Dorchester.

- Burrell, Wm., carpenter, west Dorchester.
- Burrell, Jas., cabinetmaker, Sydenham near Dorchester. BURROUGHS, C. S., wholesale and retail dry goods, 228 St. Paul.
- Burroughs, E. P., dentist, 23 M'Gill.

Burroughs & Fleming, advocates, 211 Little St. James. Burroughs, Asa, house 228 St. Paul.

Burrowes, Captain, R. A., house corner Berthelot and City Councillors.

- Burrowes, Mrs. B., house Juré.
- Burton, John, carpenter, Colborne near Gabriel.
- Burry, Wm., millwright, Wellington near George.
- Busby, George, notary public, house Durham.
- BUSSEAU, H., leather & shoes, 159 St. Paul, house Dorchester near St. Elizabeth.

Busteed, Daniel, house Berthelot near City Councillors. Butler, John, laborer, 18 Gain.

- Butler, John, laborer, Colborne near Murray.
- Butler, Thos., cabman, Kempt near Wellington.
- Buxton, John, house St. Catherine near Brock.

Buxton, Dr., house 130 St. Joseph.

- Byers, Thos., house 97 St. Lawrence.
- Byrne, Thos., grocer, corner St. Constant and St. Catherine.
- Byrne, Andrew, laborer, south side Canal.
- CADEAU, CHARLES, carter, Panet near St. Catherine.
- Cadieux, George H., notary public, 204 Notre Dame. Cadieux, Louis, carter, 21 Voltigeurs.

Cadieux, François, grocer, 152 St. Lawrence.

Cadieux, Pierre, dry goods, 37 St. Lawrence, house 44 St. Lewis.

Cadieux, Louis, laborer, 55 St. Dominique.

Cadieux, Louis, cooper, St. Ignace near St. Mary.

Cadieux, Louis, trader, 36 Campeau.

Cadorette, Alphonse, carpenter, Baré off St. Joseph.

Cadoret, G., tinsmith, 181 Craig.

Cadotte, A., laborer, head of St. Constant.

Cadotte, Eusèbe, leather, Jacques Cartier square, house German.

Cadotte, Théophile, tavern, Jacques Cartier square.

Cadotte, Mrs., court off Visitation.

Cadotte, Mrs., laundress, head of Visitation.

Cailoux, Pierre, carter, Durham.

Caine, John, clerk, 107 Craig.

Cain, Jas., barrack sergeant, 44 Montcalm.

Cain, Mrs., house 87 Craig.

Cain, —, gardener, Mayor.

Cain, Mrs., George near Gabriel.

Caldwell, John, printer, St. Germain near Alexander.

Caldwell, Edward, laborer, 36 St. George.

Calfe, Henry, grocer, 6 St. Paul.

Callaghan, Mathew, school, 157 St. Mary.

Callaghan, Mrs., Kempt near William.

Callaghan, John, shoemaker, 80 German.

Callaghan, Jas., shoemaker, St. Constant near Dorchester.

Callan, Mrs., house 41 St. Elizabeth.

Callinan, Jas., tavern, corner Perthius and Campeau.

Cameron, James, grocer, corner Wellington and Dalhousie.

Cameron, Allan, cooper, Prince near Wellington.

Cameron, Donald, gasman, Nazareth near Gabriel.

Cameron, Jas., tavern, 14 St. Urbain.

Cameron, Duncan, trader, Lagauchetière near Visitation.

Camirant, R., clerk, German near St. Catherine.

Campbell, Rev. Alexander Digby, house 6 St. Dominique.

CAMPBELL, CHRISTOPHER, general dry goods, 142 Notre Dame. ce. e, house 44

Mary.

Joseph.

ier square,

square.

lexander.

ar Dorches-

ampeau. h and Dal-

gton. abriel.

ear Visita-

ne. St. Domi-

oods, 142

- CAMPBELL & WILLIAMSON, general commission merchants, Commissioners street, opposite the upper
- CAMPBELL, ROBERT, & Co., wholesale dry goods, carpets, &c., corner St. François Xavier and St. Sacrament, house 92 Bleury.
- CAMPBELL, MATTHEW, accountant, 30 St. Fançois Xavier, house 24 Bonaventure.
- CAMPBELL, JOHN, merchant tailor and clothier, 193 Notre Dame.
- CAMPBELL, ROLLO, printer, Place d'Armes.
- Campbell, John, house Place d'Armes.

wharf.

- Campbell, W. W., house College near St. Henry.
- Campbell, George W., M. D., 45 Great St. James.
- Campbell, James, tobacconist, 17 Campeau.
- Campbell, James, tinsmith, 49 St. Antoine.
- Campbell, J. & H., coopers, 6 St. Alexis.
- Campbell, John, trader, 27 Champ de Mars.
- Campbell, Wm., house Dorchester near Bleury.
- Campbell, A. H., agent Commercial Bank, 37 Great St. James.
- Campbell, —, house 33 Chenneville.
- Campbell, Francis, gardener, head of Visitation.
- Campbell, Alexr., commission agent, 39 Bonaventure.
- Campbell, Miss, school, 57 Bonaventure.
- Campbell, Luke, laborer, Sophia lane off Craig.
- Campbell, Peter, carpenter, St. Germain near Bleury.
- Campbell, Miles, cabman, St. Catherine near Montcalm.
- Campbell, George, carpenter, Prince near William.
- Campbell, Thomas, laborer, Gabriel near Ann.
- Campion, Mrs., laundress, Little Dublin off St. George.
- Campion, Francis, boards at Richard's, Jacques Cartier square.
- Campeau, Paul, baker, German.
- Camyre, Frs., house Panet near Dorchester.
- Cane, R., milkman, 150 St. Constant.
- Cannell, Edward, tavern, Brock near Mignonne.
- Cannell, Sylvester, barber, 66 St. Mary.
- Canniff, John, laborer, Gabriel near Ann.
- Canniff, Daniel, laborer, Gabriel near Ann.
  - CANTIN, AUGUSTUS, shipbuilder, 209 St. Joseph.

Cantwell, W. P., advocate, St. Thérèse. Cantwell, Richard, storeman, College near Dupré lane. Cannon, James, laborer, George near Gabriel. Cannon, James, smith, court off Murray. Cannon, Mrs., grocer, Murray near William. Cannon, Michael, laborer, Murray near William, Cardinal, S. A., house St. Catherine. Cardinal, Ed., mason, Visitation near Mignonne. Cardinal, A., carver and gilder, 83 St. Lawrence. Cardinal, D., trader, 125 St. Dominique. Carland, John, fruiterer, 128 St. Mary. Carleton, Henry, house Phillip's square, Beaver-hall. Carey, D., house 44 Sanguinet. Carey, Daniel, book-keeper, 54 Chenneville. Carey, Mrs., house corner Côté and Vitré. Carey, Oliver, laborer, Murray near Wellington. Carignan, Joseph, wood-yard, St. Joseph bridge, house Cemetery. Carley, Mrs., dressmaker, 49 St. Joseph. CARLISLE, F., carver and gilder, 166 Notre Dame, house 35 St. Joseph. Carlisle, John, joiner, 7 St. Germain. Carlisle, Wm., carver and gilder, 14 German. Carlisle & Warner, carpenters, 5 St. John. Carmichael, William, clerk, Nazareth near Wellington. Carnighan, W. W., book-keeper, 5 Berthelot. Carns, Miss, dressmaker, Nazareth near Gabriel. Carny, Mrs., Catherine near Gabriel. Caron, Nicholas, joiner, 129 Commissioners. Caron, Mrs. M., house German. Caron, Augt., sawyer, St. Catherine. Caron, J. B., joiner, Dorchester near St. Phillip. Caron, Alex., mason, Chaboillez. Carpentier, Isaac, mason, head of Brock. Carpentier, Joseph, tobacconist, 26 Vallée. Carr, Thomas, laborer, 16 St. Joseph. Carr, John, shoemaker, 35 Champ de Mars. Carr, Louis, laborer, head of Visitation. Carragher, James, laborer, Murray near William. Carre, James, laborer, 14 Gain. Carre, Mrs., dressmaker, Prince near Wellington. Carrick, R., newsman, 38 St. Mary.

Dupré lane.

. liam, nne. ence.

ver-hall.

gton. ridge, house

Dame, house

n. Wellington. ot. oriel.

llip.

iam. gton. Carrrièe, Frs., tailor, 5 Montcalm. Carrigan, Stephen, mason, Drake's court College. Carriveau, Ed., shoemaker, 42 Voltigeurs. Carroll, James, dry goods, 34 St. Mary. Carroll, Lawrence, laborer, Gabriel near Murray. Carroll, Patrick, grocer, 47 Sanguinet. Carroll, Wm., laborer, Little Dublin off St. George. Carroll, Mrs., dressmaker, Gabriel near Murray. Carroll, Jas., laborer, 5 Colborne. Carson, Robert, laborer, 4 Gain. Carson, Mrs. Robert, 50 Wolfe. Carsuell, James, house head of Bleury. CARTER, EDWARD, advocate, 18 Little St. James. CARTER, KERRY & Co., chemists and druggists, 136 St. Paul. Carter & Cowan, shipchandlers and grocers, 206 St. Paul. Carter, Wm., house head of Mountain. Carter, John, house Bleury near St. Edward. CARTIER, G.E., M.P.P., advocate, 3 St. Vincent, house 16 Notre Dame. Cartier, D., advocate, 3 St. Vincent. Cartwright, Mrs., dry goods, 38 St. Joseph. Cartwright, Thos. T., house 31 Bonaventure. Carty, Patrick, laborer, lane off Murray. Case, Miss, dressmaker, court off Tolentin. Casey, John, storeman, Vitré near Côté. Casey, Peter, house Lagauchetière near Campeau. Casey, John, laborer, Wellington near Ann.

Casey, Thomas, plasterer, 58 Bleury.

Casey, Patrick, laborer, Drake's court off College.

Casey, J., carpenter, Vitré near Chenneville.

Cassant, Vital, bricklayer, St. Dominique. Cassant, Ed., bricklayer, St. Dominique.

Cassavant, Mrs., house 29 Voltigeurs.

Cassavant, L., shoemaker, 90 St. Urbain.

Cassavant, Pierre, house 51 St. Joseph.

Cassavant, Louis, sailor, 4 Campeau.

Caspel, A., cook, Water near Jacques Cartier square.

Cassiday, John, gardener, Durocher.

Cassiday, Frs., advocate, house and office corner Craig and St. Gabriel.

Cassiday, Patrick, shoemaker, Nazareth near William. Cassiday, Martin, laborer, 19 Salaberry. Cassiday, Mrs. John, Bronsdon's lane off Dorchester. Cassells, Henry, shoemaker, Perthius near Campeau. Cassells, Jas., carpenter, Colborne near Gabriel. Cassells, Jas., contractor, 1 Elgin place Lagauchetière. Castle, Mrs., house 4 Bonaventure. Castonguez, Frs., house Mignonne near St. Denis. Catelli, Chs., framemaker, &c., 31 Notre Dame. Cater, Isaac, brassfounder, 10 Vitré. Cathcart, —, milkman, 25 Wolfe. Caty, Chs., saddler, Sanguinet. Caty, L., grocer, corner St. Catherine and St. Denis. Cauchy, Mrs., house 101 Craig. Cauthers, Samuel, smith, corner Craig and Bleury. Cauthers, Samuel, clerk, St. Mary near Gain. Cavalier, Joseph, house Visitation near St. Catherine. Cavanagh, John, laborer, Wellington near Ann. Cavanagh, Mrs., store, Dalhousie near William. Cavanagh, E. B., shoemaker, Baré off St. Joseph. Cavanagh, Joseph, laborer, 37 St. Maurice. Cawthorn, Thos., trader, 110 St. Mary. Cayen, J. B., house Mignonne. Cayen, Mrs., house 36 Wolfe. Cazelet, Amable, shoemaker, Baré off St. Joseph. Cedra, Joseph, hatter, 25 Montcalm. Cérat, Mrs., house 23 Campeau. Cere, Mrs., house, corner St. Catherine and St. Phillip. Chabot, B., carpenter, Lagauchetière near Amherst. Chabot, J. B., laborer, Panet near Dorchester. Chabot, Louis, smith, 54 Bonaventure. Chabot, M., carpenter, Visitation near Lagauchetière. Chabot, E., shoemaker, Mignonne near St. Dominique. Chagnon, Siméon, house 6 Amherst. Chaillez, Jos., laborer, Christopher near St. Catherine. Chaillez, Pierre, laborer, Montcalm near Panet. Chalifoux, P., glazier, Panet near St. Catherine. Chalifoux, L., bootmaker, Mignonne near St. Constant. Chalifoux, Ls., boarding-house, 9 St. Victoire. Chalifoux, Joseph, laborer, St. Emery near St. Denis. CHALMERS, R. & Co., booksellers and stationers, 8 Great Saint James.

48

## r William.

orchester. Campeau. oriel. auchetière.

Denis. ame.

St. Denis.

leury. n. Catherine. Ann. Jiam. Joseph.

Joseph.

1 St. Phillip. Amherst. er.

uchetière. Dominique.

c. Catherine. anet. rine. t. Constant. re. St. Denis. tationers, 8 4.9

Chamberlain, Pierre, house court off Chaboillez. Chamberlain, J. R., house 4 Mountain terrace. Chambers, Thos., tavern, 16 Bleury. Chambers, John, storeman, Fullum near St. Mary. Chambers, John, laborer, Colborne avenue. Champagne, J. B., cabinetmaker, St. Catherine. Champagne, C., shoemaker, 9 St. Antoine. Champagne, Joseph, shoemaker, 74 Panet. Champagne, Charles, sawyer, court off Visitation. Champagne, D., shoemaker, corner St. Phillip and St. Catherine. Champagne, C., bootmaker, 27 Wolfe. Champagne, Mrs., St. Catherine near St. Phillip. Champeau, J., carpenter, 28 St. Antoine. Champignon, Louis, boilermaker, 45 Campeau. CHAMPLAIN & ST. LAWRENCE RAILROAD OFFICE, (W. A. Merry, Secretary,) 66 Commissioners. Champoux, Miss, milliner, 82 Notre Dame. CHAPELEAU, Z., bookbinder and stationer, 86 Notre Dame. Chapeleau, Nicholas, laborer, court off St. Denis. Chapeleau, Antoine, laborer, Visitation near St. Catherine. Chapeleau, J., tavern, corner Lagauchetière and Montcalm. Chapeleau, Joseph, printer, corner of St. Catherine and Montcalm. Chapeleau, François, laborer, Wolfe near Dorchester. Chapeleau, Joseph, carter, 20 Wolfe. CHAPMAN, HENRY, & Co., general commission merchants, corner St. Sacrament and St. Alexis. Chapman, Henry, house Durocher. Chapple, Alfred, book-keeper, house Mile End. Chaput, L., grocer, 111 Commissioners. Chaput, Solomon, clerk, 29 Voltigeurs. Chaput, Miss, boarding-house, Lagauchetière near Amherst. Chaput, Léon, laborer, Current St. Mary. Chaput, Antoine, laborer, Dufresne. Chaput, Miss, house Lagauchetière near Wolfe. Chaquet, J. B., shoemaker, Dupré near St. Maurice. Charbonneau, D., grocer, 10 Vallée.

CHARBONNEAU, XAVIER, inn and boarding-house, St. Claude near St. Paul.

50

Charbonneau, Louis, joiner, Voltigeurs.

Charbonneau, O., stonecutter, 73 Visitation.

Charbonneau, Mrs., boarding-house, 64 Craig.

Charbonneau, T., carter, court off Dorchester.

Charbonneau, Mrs., grocer, 61. Visitation.

Charbonneau, —, trader, Lagauchetière near Montcalm.

Charbonneau, Joseph, waterman, 77 Bonaventure.

Charbonneau, Magloire, carter, 40 Montcalm.

Charbonneau, Antoine, joiner, Montcalm near St. Catherine. dddd

CCCCC

C

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

CI

CI

CI

C

Cl

C

C

С

C

CCCCCCCC

Charbonneau, Alexander, shoemaker, 79 Sanguinet.

Charbonneau, J. M., waterman, St. Constant.

Charbonneau, Dominique, house St. Margaret near St. Antoine.

Charbonneau, J. B., waterman, 114 St. Joseph.

Charbonneau, Joseph, laborer, court off St. Joseph.

Charbonneau, Charles, joiner, 46 Amherst.

Charbonneau, Mrs., grocer, corner Durham and Charbonneau.

Charbonneau, Joseph, carter, Brock near St. Catherine.

Charbonneau, Alexander, laborer, head of Alexander.

Charbonneau, Theodore, trader, corner Sanguinet and Dorchester.

Charbonneau, Antoine, laborer, St. Charles Barromée near Mignonne.

Charet, George, laborer, head of Visitation.

Charet, Louis, gardener, St. Joseph near the canal.

Charland, Mrs., laundress, Amherst near Lagauchetière.

Charland, Regis, grocer, 168 St. Joseph.

Charland, Joseph, carpenter, 7 St. Ignace.

Charland, Pierre, carpenter, Juré near Alexander.

Charlebois, Daniel, tinsmith, St. Antoine bridge.

Charlebois, P., commission merchant, Commissioners, house Craig near St. Antoine.

Charlebois, Dr. B., house Craig near St. Antoine.

Charlebois, Léon, grocer, 113 Commissioners.

Charlebois, Léon, trader, 120 St. Dominique.

Charlebois, Charles, house St. Monique.

Charlebois, Mrs. house Baré off St. Joseph.

se, St.

: Montre. St. Ca-

net.

ear St.

ph.

l Charherine.

nder. et and

romée

etière.

oners,

Charlebois, Pierre, voyageur, Baré off St. Joseph. Charles, John, storeman, Hermine near Craig. Charles, S. & T., painters and glaziers, 25 St. Law rence. Charles, J., storeman, Juré near Bleury. Charpentier, Frs., grocer, 179 St. Joseph. Charpentier, Isidore, mason, head of Brock. Charpentier, Louis, joiner, Lagauchetière near St. Denis. Charpentier, Joseph, tobacconist, Vallée. Charpentier, A., trader, Brock near Dorchester. Charpentier, P. J., clerk, 63 St. Dominique. Charpentier, Joseph, trader, St. Catherine near Sanguinet. Charpentier, J. B., carter, head of Sanguinet. Charpentier, Joseph, joiner, Lagauchetière near Amherst. Charpentier, Louis, carter, Visitation near St. Mary. Charpentier, Zépherin, carter, 9 St. Lewis. Charrette, Louis, carter, 126 Sanguinet. Charrette, Baptiste, carter, 20 Lagauchetière. Charrette, Thos., laborer, head of Montcalm. Charrette, Mrs., house St. Ignace near Water. Charron, Jos., house St. Constant near Lagauchetière. Charron, Chas., trader, court off St. Constant. Charron, Jos., laborer, court off St. Constant. Chartier, Baptiste, laborer, 33 St. Ignace. Charters, Edward, butcher, 206 St. Joseph. Chartrand, J. B., joiner, head of Panet. Chartrand, Paul, joiner, Panet near St. Catherine. Chartrand, Etienne, carter, Visitation near Lagauchetière. Chartrand, Joseph, mason, 66 St. Elizabeth. Chartrand, Mrs., store, Mignonne near Sanguinet. Chartrand, Mrs. P., house 19 Champ de Mars. Chartrand, J., carter, Lagauchetière near Campeau. Chartrand, A., house Fortier. Chartrand, T., carter, 7 Cadieux. Chartrand, Miss L., tailoress, 37 Voltigeurs. Chartrand, Ant., grocer, Durham near Dorchester. Chartrand, Joseph, stonecutter, German near Mignonne. Chatter, A., laborer, 14 Panet. Chatillon, Jos., carpenter, Panet near Dorchester.

Chasse, Frs., shoemaker, corner German and St. Catherine.

Chausse, Narcisse, carpenter, 177 St. Lawrence.

Chausse, Eli, shoemaker, head of German.

Chausse, N., shoemaker, Sanguinet near Mignonne.

Chausse, Edward, laborer, head of Brock.

Chausse, M., carter, Montcalm near Dorchester.

Chenier, Mrs., house 62 St. Denis.

Chenvert, J. B., joiner, head of Brock.

Chenneville, François, mason, 58 Panet.

CHERRIER, DORION & DORION, advocates, 20 St. Vincent.

Cherrier, C. S., Q. C., house St. Denis.

Cherrier, Toussaint, professor of music, 84 St. Denis.

Cherrier, A. R., advocate, St. Vincent, house 53 Sanguinet.

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

Ć

C

C

C

C

Cherrier, Benjamin, trader, Baré off St. Joseph.

Cherrier, T., boards at 14 St. Jean Baptiste.

Cherrier, Geo. H., French translator and collector, Vitré near Sanguinet.

Cherry, John, baker, 106 St. Dominique.

Cherry, Mrs., house Aylmer.

Chester, John, bricklayer, 7 German.

Chevallier, R. C., tailor, house 8 St. Thérèse.

Chevallier, Joseph, grocer, corner Montcalm and Visitation.

Chevallier, G., joiner, 47 Visitation.

Childs, W. S., house Durocher.

Childs, S. D., house 3 St. Geneviève.

Childs, Chas., house Bisson off St. Antoine.

Chipman, J. B. M., house head of Union avenue.

Chilton, Henry, laborer, Durham near Dorchester.

Chisholm, Mrs. John, house Radegonde.

Chisholm, Henry, carpenter, 18 St. Siméon.

Chisholm, Mrs. R., Brock near Visitation.

Chisholm, Wm., earpenter, St. Simon near Dorchester.

Chisholm, Stewart, senior surgeon R. A., house 44 St.

Denis.

Choquette, J., house St. Catherine.

Choquette, J. B., shoemaker, 92 St. Constant.

ie n<del>ea</del>r St. Ca-

St. Vin-

ne.

Denis. 3 San-

r, Vitré

l Visi-

ester. 4 Sta Chretien, Frs., shoemaker, St. Catherine near German.

Christie, Wm., tallow chandler, 14 Tolentin, house 20

Tolentin. Christie, J., watchmaker, St. Catherine. Christie, Robert, laborer, Shaw off St. Mary. Christie, Mrs., midwife, 15 Bleury. Christopher, Mrs., laundress, Christopher off St. Catherine. Christopherson, —, house 64 Craig. Chrysostom, Jean, clerk, 57 Tolentin. Churchman, Mrs., house Gain near St. Mary. Church, G. H., agent, 7 St. Henry. Church, Joseph, carpenter, 51 St. Dominique. Church, Miss, dressmaker, 21 Côté. Church Society's office, J. S. Roles, assistant secretary, National School, Bonsecours. Cigard, F. X., boarding-house, 17 St. Joseph. Cilley, Mrs., boarding-house, College near St. Henry. Cinq Mars, Mrs., dry goods, 172 St. Paul, house Craig. Cinq Mars, Louis, clerk, 179 St. Paul. Cinnamon, Singleton, boilermaker, Dufresne. Civalier, Mrs. Jos., tavern, 1 Viger place. CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK, (J. Collins, actual ry), 4 Great St. James. CITY BANK, (F. Maculloch, cashier), Place d'Armes. CITY HALL, Bonsecours market, St. Paul. City Recorder, (Hon. Joseph Bourret,) office City Hall. City Clerk, (J. P. Sexton,) office City Hall. City Treasurer, (E. Demers,) office City Hall. City Surveyor, (J. A. B. M'Gill,) office City Hall. Claffy, Jas., grocer, St. Bernard. Clamp, Benjamin, house 22 St. Mary. Clancy, John, tailor, 5 Barclay. Clancy, Michael, mason, 39 Sanguinet. Clandinnan, Wm., tavern, 81 St. Mary. Clare, P., house off 10 Inspector. Clare, W. H., house 5 St. Geneviève. Claremont, T., laborer, Amherst near Lagauchetiere. CLARKE, FRS., painter and paper hanger, 10 Alexander near Juré. CLARKE, HENRY J., paints, oils and glass, 109 St. Paul. CLARKE, WM., baker and grocer, 76 St. Mary.

CLARKE, JAMES, mast. pump and block-maker, Prince near Common.

Clarke, William, auctioneer, Capital.

Clarke, W. R., dry goods, 36 M'Gill.

Clarke, Geo., painter, Alexander near Juré.

Clarke, James, grocer, head of Visitation.

Clarke, James, lemon-syrup maker, 14 St. Bernard.

Clarke, Wm., sen., house head of St. Lawrence.

Clarke, Robert, house head of St. Lawrence.

Clarke, Patrick, laborer, Ann near Wellington.

Clarke, Geo. A., house Côte à Baron.

Clarke, Mrs. P., seamstress, St. Constant near Dorchester.

Clarke, Alfred, shoemaker, St. Constant near Dorchester.

Clarke, Mrs., milliner, 53 Amherst.

Clarke, Ensign, 20th Regt., house 26 St. Lewis.

Clarke, Wm., trader, St. Mary near Gain.

Clarke, Wm., laborer, Durocher.

Clarke, P., house 3 Chenneville.

Clarke, Miss C., house 62 Panet.

Clarke, Edward, laborer, Murray near William.

Clark, Thomson & Co., wholesale dry goods, 192 St. Paul.

Clark, James, P., house Brunswick.

Clarkin, Mathew, tailor, Lagauchetière near St. George. Clavelle, L., ccoper, German near Mignonne.

Clavelle, Paul, mason, corner St. Catherine and St. Dominique.

Clavelle, John, mason, 84 St. Hubert.

Clavelle, G., mason, St. Catherine near St. Elizabeth.

Clavette, Chas., furrier, Roy lane off St. Joseph.

Clay, Richard, joiner, Mountain near Bonaventure.

Clay, Richard, shoe store, 120 Notre Dame.

Cleary, Denis, laborer, Gabriel near Prince.

Cleary, Thos., shoemaker, 2 Elgin place, Lagauchetière.

Cleghorn, Mrs., house Inspector.

Clément, Gregoire, tobacconist, St. Joseph.

Clément, Peter, barber, Chaboillez square.

Clément, Joseph, carter, 46 St. Maurice.

Clément, Frs., carter, Dupré lane.

Clément, Xavier, roofer, 4 Vallée.

r, Prince

mard.

. .

Dorches-

Dorches-

۲.

n. 192 St.

George.

and St.

abeth.

ure.

chetière.

Clément, A., cooper, 27 Panet.

- CLEMOW, F., & Co., forwarders, Common street, Canal wharf, house 13 St. Edward.
- CLENDINNEN, JOHN, watchmaker and jeweller, 37 McGill.
- Clendinnan, John, laborer, lane off Cemetery.
- Clerk, Geo. E., editor of "True Witness," office 3 McGill, house 72 St. Antoine.
- Clerk, Alexander, secretary Board of Trade, house Sherbrooke near Aylmer.
- CLIFFORD, S., & Co., tailors, clothiers and importers, 9 McGill.
- Clifford, Jas., house St. Phillip near Dorchester.
- Clinch, Edward, laborer, head of St. Constant.
- Clough, Mrs., house 133 St. Lawrence.
- Cloutier, N., laborer, 199 St. Charles Barromée.
- Cloutier, S., grocer, St. Joseph near Inspector.
  - Close, Thos., laborer, Murray near Gabriel.
- Clydesdale, R., shoemaker, 7 Recollect.
- Clung, Edward, laborer, Lagauchetiere near St. Constant.
- Cluff, Mrs., hos Gabriel near George.
- Coates, Mrs., Louise 138 St. Mary.
- Coates, Matthew, laborer, Kempt near Wellington.
- COCHRAN, SAMUEL, Canton tea house, coffee and spice mills, &c., 106 Notre Dame.
- COCHRAN, SAMUEL, wine and spirit merchant, 150 St. Paul, house the same.
- Cochran, Thos., grocer, corner St. Constant and Lagauchetière.
- Cochrane, James, contractor, 34 Chenneville.
- Cochrane, Patk., lodginghouse, Port near Common.
- Cocker, A., policeman, 26 Salaberry.
  - Coderre, Dr. J. E., 27 Craig.
  - Coe, George, R. E., 25 Janvier.
  - Coffin, W. F., president New-York Railroad co., office 2 St. Gabriel, house Côte des Neiges.
  - Coffin, W. C. H., prothonotary, house St. Catherine near St. Hubert.
  - Coffy, Thos., laborer, Dalhousie near Gabriel.
  - Coffy, John, laborer, Kempt near Wellington.
- Coffy Mrs. R., dry goods, 21 St. Lawrence.

Coffy, Patrick, laborer, Perrault's court off Craig. COGAN, W. C., Adelphi hotel, Place D'Armes. Cohnle, P., currier, Cemetery near Bonaventure. Coiffure, Frs., clockmaker, Fullum off St. Mary. Colburn, Mrs., house Ann near William.

Colebet, Jas., waiter, 9 Rousseau.

Cole, Thomas, dry goods, 72 St. Joseph.

Cole, Wm., grocer, Lagauchetière near Amherst.

COLEMAN, J. W., Montreal house, Custom-house square.

Coleman, Major, house Victoria road.

Colgan, Michael, laborer, William near Dalhousie.

Collard, John, R. E., 24 St. Elizabeth.

Collard, Frs., sawmaker, 23 Bonaventure.

Collard, Xavier, builder, Dufresne.

Collard, Etienne, sawmaker, 80 Bonaventure.

Collet, Eustache, carter, head of St. Constant.

Collerette, James, laborer, corner St. Denis and Mignonne.

Colligan, Jas., police, William near George.

Collin, François, blacksmith, house 125 St. Lawrence.

Colling, Mrs., staymaker, 53 St. George.

Collingwood, Edward, house 4 Beaver-hall terrace.

Collins, John, actuary, house 4 Great St. James.

Collins, Mrs. B., house 26 St George.

Collins, Patrick, trader, Mountain.

Collins, Hans., laborer, Cemetery near St. Antoine.

Collins, Patrick, laborer, William near Colborne.

Collins, Miss, dressmaker, 48 St. Mary.

Collins, George, tailor, 62 St. Dominique.

Collins, D., shoemaker, Place D'Armes hill.

Collins, William, house Baré off St. Joseph.

Collis, R. D., general broker, 20 St. François Xavier house Berthelot.

Colombe, Mrs., house 56 St. Dominique.

Colombe, Ed., bricklayer, St. Margaret off St. Antoine.

COLONIAL LIFE ASSURANCE OFFICE, A. Davidson Parker, manager, 49 Great St. James.

Colt, W. H., academy, 11 St. Joseph, house Bisson off St. Antoine.

Colthurst, George, C. E., at Adjutant General's Office, St. Lewis, house Victoria road. rst. om-hou**se** 

sie.

nd Mig-

vrence.

ice.

ine.

Xavier

ntoine. vidson

on off

Dffice,

Commander of the Forces, office 1 Dalhousie square. COMMERCIAL BANK OF MIDLAND DISTRICT, (A. H. Campbell, cashier,) 37 Great St. James. Colquhoun, Alex., grocer, 130 St. Mary. Colquhoun, Robert, laborer, 54 Amherst. Colquhoun, Walter, house 140 Sherbrooke. Colton, Samuel, laborer, Durham. Comber, Miss C., house 11 Vitré. Commette, Frs., laborer, court off Sanguinet. Commissariat Office, 53 Notre Dame. Complaisance, J., laborer, Panet near Water. Comte, Clément, stonecutter, 5 Chenneville. Comte, Louis, builder, 108 St. Urbain. Comte, Jas., stonecutter, 26 St. Siméon. Comte, B., builder, 50 St. George. Comte, Pascal, builder, 50 St. George. Comte, Jean, mason, Vitré near Chenneville. Conlan, Andrew, emigrant agent, canal wharf, house St. Henry. Conlan, Mrs., tavern, corner Lagauchetière and Wolfe. Connell, Mrs. E., house corner Lagauchetière and Hermine. Connell, Mrs. Jas., boarding-house, 46 Craig. Connell, Wm., clerk, St. Alexis. Connell, Mrs., milliner, 176 Notre Dame. Connell, Jas., brickmaker, Colborne avenue. Conner, John, laborer, George near William. Conner, John, laborer, 233 St. Joseph. Conner, J., shoemaker, court off Sanguinet. Conner, Patrick, carter, 31 St. Maurice. Conner, Michael, bricklayer, head of Alexander. Connisant, Joseph, butcher, 109 St. Joseph. Connolly, Mrs. William, house Liscarroll, head of St. .André. Connolly, Robert, blacksmith, Dorchester near Colborne avenue. Connolly, Mrs., house 33 Campeau. Connolly & Lantier, provision merchants, St. Nicholas. Connolly, Jas., cook shop, Port near Common. Connolly, John, laborer, Shaw off St. Mary. Connolly, Christopher, marketman, south side canal. Connolly, Wm., laborer, Murray near Wellington.

Connolly, Patrick, carter, 4 Visitation. Connolly, Wm., carter, 159 St. Lawrence. Connoughton, J., grocer, corner George and Gabriel. Conroy, John, carpenter, Dalhousie near William. Conroy, James, laborer, Murray near McCord. Conroy, Thomas, laborer, Nazareth near McCord. Conroy, H., storeman, Nazareth near William. Conroy, Denis, laborer, St. Claude. Constantineau, Joseph, house St. Joseph. Contant, J. B., carter, 58 Amherst. Contant, Narcisse, house Durham. Contant, François, carter, Lagauchetière near Amherst. Contant, L., cooper, Brock near Lagauchctière. Contant, Alfred, grocer, Lagauchetière near Amherst. Contant, Frs., carpenter, Dalhousie. Contois, F., cierk, Lagauchetière near Montcalm. Contois, Frs., shoemaker, 41 Panet. Contois, Olivier, boarding-house, 64 Craig. CONVERSE, J. A., ropewalk, Partenais near St. Mary. Conway, A., mason, George near Gabriel. Conway, Mrs., house St. Germain. Conway, T., grocer, corner Sanguinet and Lagauchetière. Conway, Michael, laborer, 5 Colborne. Conway, Patrick, carter, 52 Bleurv. Conway, John, bridge-master, south side canal. Conway, Thomas, grocer, 26 St. Lawrence. Coogan, Owen, laborer, Nazareth near William. Coohey, ——, storeman, Busby lane off Craig. Cooke, Miss, dressmaker, 56 St. Antoine. Cooke, Robert, agent, 120 Notre Dame, house Mou tain near St. Antoine. Cooke, Wm., clerk, St. Margaret off St. Antoine. Coon, James, laborer, Hermine near Juré. Coonan, Wm., stoker, Dalhousie near Wellington. Cooper, John, carter, 31 St. Maurice. Cooper, Peter, collector, 4 Berthelot. Cooper, James, grocer, 74 St. Denis. Cooper, P. W., clerk in Post Office, house 4 Berth near Bleury. Cooper, W., clerk, St. Charles Barromée near Vitré. Cooper, Mrs., midwife, corner Juré and Hermine.

abriel. am. ord.

Amherst. Aherst. n.

. Mary.

gauche-

Mou:

th

ré.

Cooper, Wm., beadle, McGill College. Corbeille, Casimir, carter, Brock near Dorchester.

- Corbeille, F., carpenter, Brock near Mignonne.
- Corbeille, Frs., sawyer, Panet near Lagauchetière.
- Corbeille, Frs., laborer, Panet near Lagauchetière.
- Corbeille, Frs., mason, head of St. Constant.
- Corbeille, P., carpenter, 47 Montcalm.
- Corbeille, Joseph, joiner, head of German.
- Corbeille, Stanislas, grocer, corner Montcalm and Dorchester.
- Corbeille, John L., carpenter, Dufresne.
- Corbeille, Mrs. P., seamstress, Brock near Dorchester.
- Corbeille, Paul, grocer, corner Providence and St. Catherine.
- Corbeille, Jas., cabinetmaker, head of German.
- Corbyn, Jas., shoemaker, St. André near St. Catherine.
- Corcoran, Arthur, shoestore. 2 Victoria road.
- Corcory, John, laborer, Lagauchetière near St. Elizabeth:
- Cordner, Rev. John, house 1 Beaver-hall place.
- Cordier, Mrs., house Baré off St. Joseph.
- Cordier, Cuvier, carter, 122 St. Joseph.
- Corneau, J. B., house corner Montcaim and Panet.
- Cornell, M., paintor, Dorchester near Durham.
- Coron, Frs., house 13 St. Francis.
- Coron, J. B., saddler, 53 St. Mary.
- Coroner of the District, Joseph Jones and C. J. Coursol, offices Champ de Mars and St. Vincent,
- Corr, Wm., laborer, 22 St. George.
- Correstine, John, carpenter, McCord near Gabriel.
- Correstine, D., grocer, corner Hermine and Juré.
- Correstine, Geo., voyageur, Inspector near College.
- Corrière, Joseph, saddler, Baré off St. Joseph,
- Corrigan, B., dairyman, Dalhousie near William.
- Corriveau, Joseph, butcher, St. Constant near Dorchester.
- Cormack, S., clerk, 47 Sanguinet.
- Corrivost, John, laborer, Colborne near Gabriel.
- Corry Robert, carpenter, Dufresne.
- Corry, Andrew, laborer, Cemetery off St. Antoine. CORSE, R. & H., paints, oil and glass, 205 St. Paul. Corse, H., house Grey Nun near William.

Corse, R., house Grey Nun near William. Corse, N. B., house Queen near William. Cosgrove, John, laborer, Sophia lane off Craig. Costello, P., carpenter, Nazareth near William. Costello, John, joiner, Catherine near Gabriel. Costello, John, shoemaker, 18 Panet. Costigan, Mrs. John, milliner, 2 St. Joseph. Coté, Joseph, tavern, haymarket square. Coté, Charles, carter, St. Constant near Dumarais. Coté, G., mason, City Councillors near Sherbrooke. Coté, N., carter, St. Constant near Mignonne. Coté, Olivier, laborer, St. Margaret off St. Antoine. Coté, Cæsar, clerk, 31 Champ de Mars. Coté, Pierre, house 19 Campeau. Coté, Mrs., house 26 Amherst. Cotillard, Mrs., house 23 Campeau. Couch, Mrs. T., grocer, 73 St. Urbain. Coulter, Frs., police, 35 Tolentin. Coulter, Wm., dry goods, 88 St. Mary. Couillard, Thos., clerk, house 105 Craig. Couillard, A., house 3 St. Charles Barromée. Couper, Miss, milliner, 15 St. Joseph. Courcelles, F., laborer, Fortier. Courcelles, J., grocer, 83 Visitation. Courcelles, R. C., house 8 St. Thérèse. Coursene, Dominique, house Perrault's court off Craig. Coursolles, Pierre, laborer, Mignonne near St. Denis. Coursolles, J., painter, Wolfe near St. Catherine. COURSOL, CHARLES, J., advocate, joint coroner, 18 St. Vincent. Coursol & Poninville, advocates, 18 St. Vincent. Coursol, C. L., painter, 72 Panet. COURT, JAMES, accountant and land agent, Insurance Company's buildings, Great St. James, house Current St. Mary. Courtemarche, Antoine, turnkey, head of Montcalm. Courtemarche, Abm., mason, Victoria road. Courval, Pierre, laborer, 118 Visitation. Courval, Joseph, carter, Lafontaine off Visitation. Courval, Frs., carpenter, Cadieux, Côte à Baron. Courville, M., carpenter, Victoria road. Courville, Abraham, carter, Baré off St. Joseph.

60

•

rais. ooke.

oine.

f Craig. Denis. he. r, 18 St.

surance se Cur-

alm.

Courville, Joseph, carter, Brock near Mignonne. Courville, Mrs. B., house 52 Sanguinet. Cousins, J., purser, 109 Craig. Cousineau, M., carter, west Dorchester. Cousineau, J., tobacconist, Aqueduct off St. Joseph. Cousineau, Frs., smith, Aqueduct near St. Joseph. Cousineau, J. B., laborer, head of Visitation. Cousineau, Noel, cooper, Baré off St. Joseph. Cousineau, Mrs., trader, Mountain near Bonaventure. Cousineau, Noel, cooper, Baré off St. Joseph. Cousineau, Joseph, carpenter, Baré off St. Joseph. Coutley, John B., tavern, 11 St. Paul. Couture, Louis, carter, 36 Montcalm. Couture, Charles, house head of Visitation. Couture, Mrs., house 11 Gosford. Couturier, Barthélemi, carpenter, Montcalm near St. Catherine. Couturier, Charles, mason, 55 St. Dominique. Couvrette, Mrs., house Durham near Dorchester. Couvrette, Pierre, laborer, 19 Gain. COWAN & CROSS, groceries, wines, &c., 34 M'Gill. Cowan, Dr. J. P., house Upper St. Urbain. Cowan, William, (of Carter & Cowan,) house Drummond. Cowan, David, clerk, 38 Gain. Cowan, Mrs. Alexander, ladies' school, 5 Bonaventure. Cowan, William, foundryman, Gain. Cowan, David, goal guard, house 38 Gain. Cowan, David, clerk, 25 St. Lewis. Cowan, Hugh, foundryman Dorchester near Colborne avenue. Cowan, David, storeman, Sanguinet. Cowell, George, clothier, 12 & 14 Great St. James. Cox, Patrick, carter, 5 St. George. Cox, Mrs. James, grocer, Current St. Mary. Cox, Jas., marketman, Ann near Wellington. Cox, Patrick, customs officer, Bleury. Cox, James, shoemaker, Hermine near Juré. Cox, Charles, grocer, corner Vitré and St. Charles Barromée. Coyle, John, ropewalk, St. Helen off St. Mary. Coyle, E., customs officer, Dorchester naer St. George.

F

C C ( ( C Č Č C C Ċ Č 00000 C C

C

Cragan, Matthew, laborer, court off Gabriel. Cragan, Mrs., laundress, Colborne near William. Craig, Thomas, weaver, St. Joseph near the Canal basin. Craig, John, house 68 St. Antoine. Craig, Mrs., house Alexander near Craig. Craig, Miss, grocer, 88 Amherst. Craig, James, cabinetmaker, 50 St. Constant. Crane, James, carpenter, 22 Perrault's court off Craig. Crane, Robert, storeman, Baré off St. Joseph. Crane, Michael, laborer, court off Colborne. Crapsen, John, lumberer, 12 Wolfe. Crassitier, George, carpenter, Victoria road. Cranson, Robt., joiner, Eleanor near Gabriel. Crathern, Mrs. E., house 18 St. Urbain. Craven, Mrs. Michael, Prince near William. Craven, Lawrence, laborer, Prince near Queen. Crawford, James, M. D., 29 Little St. James. Crawford, William, upholsterer, 25 Tolentin. Crawley, James, clerk, Vitré near St. Lawrence. Cremore, John, gardener, head of Amherst. Crepeau, Louis, stone cutter, corner Lagauchetière and Campeau. Crepeau, Joseph, trader, head of German. Crepeau, Alexander, laborer, court off Lagauchetiere. Creighton, James, tailor, 158 Notre Dame. Crerar, D. W., confectioner, 139 Notre Dame. Crevier, Louis, joiner, 178 St. Joseph. Crevier, Mrs., house 126 St. Joseph. Crevier, Olivier, carter, St. André near St. Catherine. Crevier, Toussaint, tanner, 113 St. Joseph. Crevier, Joseph, carter, St. Emery near St. Denis. Crevier, Siméon, shoemaker, 55 St. Paul. CREYK, WILLIAM, watchmaker and jeweller, 151 Notre Dame. Cribb, A., Protestant Orphan Asylum, St. Catherine near Mountain. Cribb, John, carpenter, Woodyard near Water. Critchly, -, clerk St. George's Church. Crochière, Joseph, carpenter, Cemetery near St. Antoine. Crofts, James, barber, Baré off St. Joseph. Crofton, Major, 20th Regt., Victoria terrace, Sherbrooke.

٦. nal basin.

ff Craig.

ce.

tière and

etière.

erine.

his.

51 Notre

atherine

St. An-

brooke.

63 Cronin, W., Commissariat, 55 St. George. Cronin, Wm., house 99 St. Lawrence. Crony, Wm., laborer, Fullum. Crony, Thos., laborer, 9 Queen square. CROSS (ALEX.) & COFFIN (W. F.) advocates, 2 St. Cross, Alexander, advocate, house Côte des Neiges road. Cross, Robert, house 3 St. Maurice.

Crossman, Mrs., house Lagauchetière near Alexander.

Croteau, André, shoemaker, Montcalm near Panet.

Croteau, Pierre, laborer, Victoria road.

Crossan, Geo., tavern, 105 Water.

Gabriel.

Croteau, L. S., laborer, 50 Visitation.

Croteau, J. B., coach trimmer, Panet near Dorchester.

Crowe, B., chairmaker, Montcalm near Lagauchetière.

Crowe, Patrick, smith, 6 St. Urbain.

Crowe, Chs., trader, 3 Elgin place, Lagauchetière.

Crowhurst, William, tavern, 2 St. Paul.

Cruikshank, Wm., tobacconist, 41 Notre Dame.

Cruice, John, grocer, 29 St. Paul.

Crummenauer, H. D., clerk, 50 Chenneville.

Crutchlow, Mrs. John, tavern, 26 St. Paul.

Cuddy, Richd., earter, Kempt near Gabriel.

Cuddy, M., trader, 33 Sanguinet.

Cuff, Mathew, laborer, Victoria road.

Cullet, Michael, dry goods, 76 St. Paul.

Cullin, Mrs., house 42 Amherst.

Cullin, Mrs., grocer, 52 St. Maurice.

Cullin, William, butcher, Prince near Wellington.

CUMMING (W. B.) & GALBRAITH (R.) wholesale dry goods, 164 St. Paul. See Addenda.

Cumming J. W., boards at Montreal house.

Cumming, W. B., boards at Hayes' house.

Cumming, Patrick, trader, 20 St. Maurice, in rear.

Cumming, P. W., laborer, Bonaventure.

Cumming, Sergt. P., house 2 St. André.

Cummins, Thos., laborer, McCord near William.

Cummins, Patrick, smith, 5 Colborne.

Cummins, Mrs., house Woodyard near Water.

Cunningham, David, brassfounder, 18 St. Joseph.

Cunningham, William, marble cutter, 45 Bleury.

Cunningham, H. H., bookseller, &c., 231 Notre Dame.

Cunningham, John, grocer, corner Lagauchetière and St. George.

Curley, Jas., shoemaker, 58 Bleury.

Curley, Patrick, shoemaker, St. Bernard near Bleury.

Curley, Mrs., house St. Germain.

Curran, Michael, laborer, 235 St. Joseph.

Curran, John, house 21 St. Maurice.

Curran, Chas., shoemaker, Juré near Bleury.

Curran, J. & C., horseshoers, 21 St. Maurice.

Curran, Charles, house 21 St. Maurice.

Curran, W., grocer, corner Lagauchetière and Bleury.

Curran, Mrs., house Durham near Lagauchetière.

Curtis, Mrs. J., house 113 Sanguinet.

CUSACK, CHAS. J., general merchant, Callières.

Cusack, John, tailor, Gabriel near Prince.

Cusack, Michael, coachmaker, 166 Craig.

Cushing, Mrs. E. L., house corner St. Catherine and City Councillors.

IIII

I

I

Ľ

I

I

Ι

Ι

I

Ι

I

Ľ

I

I

I

L

Ē

Ľ

D

Cushing, Job, house St. Antoine.

Cushing, H. R., lumber merchant, Grey Nun street, house 22 St. Antoine.

Cushing, Mrs. E., house St. Henry near St. Maurice.

Cushing, Mrs. T., house 60 St. Denis.

CUSSON, FRANCIS, lumber yard, corner Youville and Commissioners, liouse Rose near Visitation.

Cusson, Antoine, trader, 128 Sanguinet.

Cusson, Joseph, carter, Mignonne near Sanguinet.

Cusson, Alex., grocer, Jacques Cartier square.

Cusson, A., stonecutter, Brock near Mignonne.

Cusson, Bernabé, laborer, Visitation near Mignonne.

Cusson, Frs., carter, head of Visitation.

Cusson, Xavier, carriagemaker, St. Joseph.

Customs Examining Warehouse, Port.

Cutler, Geo., laborer, Prince near Wellington.

Cutler, John, carpenter, Prince near Wellington.

Cutter, Samuel, whitesmith, Ann near William.

CUVILLIER, A., & Co., general merchants and auctioneers, St. Sacrament.

Cuvillier, Maurice, house Côte à Baron, near tollgate. Cuvillier, Mrs. A., house Côte à Baron, near tollgate. Cyphiot, Mrs., house Durham near Dorchester. in. ère and

Bleury.

ce.

Bleury.

and City

n street,

laurice.

ille and

et.

nne.

d auc-

gate.

Cyre, Narcisse, house 30 St. Elizabeth.

Cyre, Rev. Narcisse, printer, St. Thérèse.

Cyre, J. B., joiner, head of St. Hubert.

Cyre, J. J., tanner, corner Montcalm and Panet.

Cyre, Mrs. A., house 46 St. Elizabeth.

Cyre, J. B., stonecutter, corner Dorchester and St. Charles Barromée.

Cyre, M., carpenter, head of St. Hubert.

Cyre, Vincent, laborer, 72 St. Urbain.

DACKUS, John, trader, 15 St. Joseph.

Dagg, James, oilmaker, St. Félix near St. Joseph.

Dago, Peter, dyer and scourer, Lagauchetière near Montcalm.

Dajenais, J., butcher, 110 St. Constant.

Dajenais, R., painter, 60 Bonaventure, house Chaboillez square.

Dajenais, Basil, lumberyard, 155 St. Lawrence.

Dajenais, Robert, painter, Chaboillez square.

Dajenais, Ls., laborer, lane off Montcalm.

Dajenais, Stanislas, painter, German near Mignonne.

Dajenais, Joseph, laborer, 22 Salaberry.

Dajenais, Theophile, painter, Perthius.

Dajenais, David, tinsmith, 40 St. Mary.

Dajenais, Firmin, shoemaker, Visitation near St. Catherine.

Dakers, James, (secretary of Telegraph Company,) house corner Lusignan and St. Antoine.

Dalton, John, house St. Constant near Dorchester.

DALEY, JOSEPH H., of the Donegana hotel, 19 & 21. Notre Dame.

Daly, Wm., laborer, Fullum.

Daly, Daniel, shoemaker, Gabriel near Murray.

Daly, John, carter, St. Joseph near the canal.

Daly, Corn, laborer, Prince near Wellington.

Daly, Mrs., cook-shop, Common near King.

Dallaire, Joseph, laborer, Dufresne.

Dalcour, Joseph, mason, St. Catherine near Visitation.

DAMOUR, ALFRED, notary public, 75 St. Mary.

Damour, Pierre, house 47 Water.

Damour, Mrs. F., trader, head of St. Dominique.

Damour, Joseph, shoemaker, 128 St. Charles Barromée. Damion, Mrs., house lane off St. Henry. Dangerfield, William, boots and shoes, 1111 Notre Dame.

Dance, R., gardener, tollgate, Victoria road.

Dancereau, Nazare, tavern, 59 St. Paul.

Dancereau, Israel, carpenter, St. Félix off Bonaventure.

Dandurand, Louis, shoemaker, 133 St. Lawrence.

Dann, Amos, bootcloser, William near Eleanor.

Dann, Thomas, shoemaker, William near Eleanor.

Dann, H., milkman, 137 Sanguinet.

Danish Consul, Thos. Ryan, St. Peter near Lemoine.

Daniel, Wm., printer, Brock near Dorchester.

Daniel, Mary, laundress, Lagauchetière near St. Lawrence.

Daniel, Baptiste., carter, court off Panet.

Daniel, Frs., house 7 Wolfe.

Daoust, Maurice, trader, Visitation near Mignonne.

Daoust, A., joiner, Mignonne near Sanguinet.

Daoust, Alex., milkman, head of Visitation.

Darcy, Michael, smith, corner McCord and William.

Darcy, James, police, 21 Champ de Mars.

DARLING, WILLIAM, general merchant, 169 St. Paul, house corner Queen and William.

I

I

Ι

I

I I

I

I

1

I

I

I

I

I

]

DARLING, D. & C., general merchants, 219 St. Paul.

Darling, C., house Hall's cottage, Victoria road.

Darling, John, boarding-house, 59 St. Urbain.

Darragh, Hugh, tavern, corner St. François Xavier and Commissioners.

Darragh, Michael, carter, court off St. Margaret.

Darrugh, Peter, grocer, 40 St. Maurice.

Darwent, ——, lumber yard, Dalhousie near Wellington.

Darwent, Moses, clerk, upper St. Urbain.

Date, John, plumber, brazier, &c., 11 St. Phillip.

Dauphin, C., carver, St. Denis near Mignonne.

Daunait, Joseph, shoemaker, 1 St. Ignace.

Daunais, C., trader, 89 Visitation.

DAVID & MILLET, general commission merchants, 16 St. François Xavier.

DAVID, A. H., M. D., 481 Craig.

DAVID, E. D., advocate, 25 Little Saint James, house Brunswick.

David, A., carpenter, Mignonne.

David, F., painter, 17 German.

## 1 Notre

aventure. nce. . nor.

moine.

St. Law-

nne.

'illiam.

St. Paul,

. Paul.

vier and

t.

ellington.

ip.

ants, 16

s, house

David, F., painter, Montcalm near Lagauchetière. David, Toussaint, laborer, 23 Voltigeurs. Davidson, D., manager Bank of British North America, Great St. James. Davidson, John, carpenter, Nazareth near William. Davidson, Mrs., matron servants home, corner St. Charles Barromée and Lagauchetière. Davidson, Thomas, clerk, 24 St. Charles Barromée. Davidson, Isaac B., tailor, 197 Notre Dame. Davidson, Thomas, clerk, 22 St. Charles Barromée. Davidson, James, carpenter, 65 St. Lewis. Davie, James G., dry goods, Current St. Mary. Davies, Rev. Doctor, house 3 Sydenham place. Davigny, Julien, shoemaker, St. Mary near Gain. DAVIS, JOHN, upholsterer, 63 St. Dominique. Davis, Daniel, school teacher, 60 Bonaventure. Davis, G., watchman, 60 St. Dominique. Davis, John, carter, St. Edward lane. Davis, Moses, furrier, Wolfe near Lagauchetière. Davis, Miss A. J., milliner, 27 St. Antoine. Davis, John, shoemaker, 27 St. Antoine. Davis, John, bootmaker, head of German. Davis, Mrs., house 84 St. Mary. Davis, Wm., bootcloser, Vitré near St. Constant. Davis, H. J., cabinetmaker, 12 St. Geneviève. Davis, Wm., painter, 66 St. Dominique. Davis, Joseph, laborer, head of Panet. Davis, Baptiste, police, 28 Adolphus, in rear. Davis, John, laborer, south side of Canal. Davis, Thomas, grocer, 95 Water. Davison, Jas., clerk, house Union avenue. Davison, Mrs. A., house 11 St. Bernard.

Davison, Wm., laborer, Bronsdon's lane off Dorchester. Davison, Thomas, laborer, Bronsdon's lane off Dorchester.

Davison, J., house Brunswick.
DAWSON, BENJAMIN, bookseller & stationer, wholesale and retail, 2 Place d'Armes.
Dawson, Thos., laborer, lane off Campeau.
Dawson, John, planemaker, Alexander near Juré.
DAV, J. J., advocate, 90 Notre Dame.
Day, Hon. C. D., house Côte des Neiges.

Day, Mrs. William, dressmaker, Juré near Bleury. Daze, Wm., house head of Brock. DEAN, ROBERT, British trunk factory, 156 Notre Dame. Dean, David, turner, 67 St. Charles Barromée. Dean, A., messenger, German near Mignonne. Dean, R., tanner, 90 Amherst. Death, Thos., house Gabriel near Queen. DeBeaujeu, Hon. G. R. S., house 52 Notre Dame. DEBLEURY, HON. C. C. S., advocate, 38 Craig. Deblois, A., notary, 11 St. Dominique. Decarreau, Jas., pilot, Dorchester near Durham. Decarrie, Louis, carpenter, St. Mary near the Jail. Decarrie, Henry, carpenter, 51 Mountain. Decarrie, John, carpenter, Bonaventure near Mountain. Decarrie, John, mason, Durham. Decarrie, J. B., shoemaker, Baré off St. Joseph. Decarrie, John, carpenter, Bonaventure near Inspector. Decarrie, Frs., carpenter, St. Dominique. Decarrie, Frs., plasterer, German. Dechantel, Louis, house 1 St. Urbain. Decoigne, Frs., house corner St. Joseph and Notre Dame. Decousse, P. B., tavern, Jacques Cartier square. DEDNAM, T., tin and coppersmith, and brazier, 187 Notre Dame. Deegan, L., house 58 Bleury. Deegan, G., notary, St. Catherine near Christopher. Deegan, Mrs., house Catherine near Gabriel. Deering, Wm., shoemaker, head of German. Deery, Henry, grocer, corner of Wellington and Ann. Defoy, Joseph, carpenser, 75 St. Urbain. Deguise, Jos., ginger beer, St. Denis near Mignonne. Deguise, Frs., bricklayer, Vallée. Deguise, Olivier, bricklayer, 104 St. Charles Barromée. Delage, M., shoemaker, St. Margaret near Bonaventure. Delahide, Mrs., trader, 237 St. Joseph. Delancy, Mrs., trader, 2 St. Urbain. Delanville, Pierre, laborer, 8 Visitation. Delany, Mrs., trader, St. Claude. Delany, Patrick, laborer, 7 St. Edward. Delany, James, painter, Wolfe near St. Catherine. Delany, John, laborer, Colborne near Gabriel,

LILL

**DDDDDD** 

D

D

D

D

D

D

D

Ŋ

D

D

D

D

D

D

D D

D

68

ry. Dame.

ne.

ul. Duntain.

spector.

Notre r, 187

er.

Ann.

ne.

omée. nture. 69

Delaurier, Frs., house 96 St. Joseph. Delaurier, Joseph, house 33 Salaberry. Delaurier, ——, house St. Catherine near St. Con-, stant. Delaurier, Mrs., house Brock near Dorchester. Delaurier, Francis, cabinetmaker, Cemetery. Delaurier, J. B., butcher, Fullum. Delaurier, Joachim, house 100 St. Charles Barromée. Delcourt, Joseph., sawyer, 39 St. Ignace. Delinelle, Pierre, joiner, court off Sanguinet. Delinelle, P., jun., stone cutter, court off Sanguinet. Delinelle, Mrs. C., house 49 St. Elizabeth. Delisle, W. H., house 200 Notre Dame. Delisle, A. M., clerk of the Crown, house 17 Sherbrooke. Delisle, Benjamin, high constable, 7 Bonaventure. Delisle, C. M., house St. Antoine, west. Delisle, Mrs., house 13 Bonaventure. Delongchamp, Louis, laborer, head of Montcalm. Delongchamp, Louis, jun., gardener, head of Montcalm. Delongchamp, Pierre, mason. head of Montcalm. Delorier, Olivier, carpenter, Baré off St. Joseph. Delorier, J. B., cooper, 51 Visitation. Delorier, E., cartmaker, 80 St. Antoine. Delorme, John, shoemaker, Voltigeurs near St. Mary. Delorme, Edward, carter, St. André near St. Catl.erine. Delorme, G. O., dry goods, corner St. Lawrance and Vitré. Delorme, Edward, carpenter, Adolphus. Delorme, S., butcher, Mignonne. Delormier, J. B. C., advocate, 37 Sherbrooke. Delvecchio, Peter, house Durocher near the Mountain. Demeray, John, trader, 53 St. Mary. Demeray, P. O., advocate, 13 St. Lambert. Demers, Edward, city treasurer, 48 Albert place, St. Urbain. Demers, Augustus, lumberyard, Visitation corner Lagauchetière, house corner Dorchester and German. Demers, Noël, carter, Baré off St. Joseph. Demers, Louis, trader, 100 St. Constant. Demers, Moses, joiner, Juré near Bleury.

Demers, George, house St. Mary near Fullum.

Demers, Louis, butcher, Hochelaga, (Cross).

Demers, Antoine, butcher, St. Mary near Fullum.

Demers, Mrs. Charles, house 41 Water.

Demers, Joseph W., lumber merchant, Latour off Radegonde.

Demers, Louis, jun., butcher, St. Mary near Fullum.

Demers, Antoine, grocer, St. Mary near Fullum.

Demers, Louis, trader, Dorchester near St. Phillip.

Demiseau, Mrs., house St. Catherine near Bleury.

Demont, Mrs., tailoress, 25 St. Mary.

DEMONTIGNY, C. G. N., printer, 791 St. Paul.

Demorochond, F. M., house St. Denis near Mignonne.

T

пппппппп

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

De

De

D

De De

De

De

Dempster, George, merchant, 3 St. Sacrement.

Dempsey, H., house Kent.

Dempsey, William, police, 15 Amherst.

Dempsey, D., trader, Lagauchetière near Campean.

Dempsey, Mrs., trader, Lagauchetière near Campeau.

Dempsey, Mrs., laundress, Gabriel near Murray.

Deneau, Mrs., dressmaker, 23 Côté.

DENNIE, Mrs., millinery establishment, 13 Great St. James.

Dennis, William, organ and pianoforte builder, 40 Great St. James.

Dennis, Cyril, carpenter, St. Charles Barromée.

Denis, J. B., gardener, 83 St. Lawrence.

Depaty, F., carter, Mignonne near Sanguinet.

Depaty, Moses, joiner, head of St. Dominique.

Depaty, Joseph F., trader, 68 St. Mary.

Depaty, Edward, roofer, Sanguinet.

Depaty, Joseph, laborer, Lagauchetière near St. Constant.

Depaty, F. X., stonecutter, St. Constant.

Depaty, Joseph, roofer, 95 St. Dominique.

Depaty, Gédéon, carter, German.

Depaty, Francis, waterman, Devienne.

Depaty, Etienne, stonecutter, corner St. Hubert and St. Catherine.

Depaty, Charles, sawyer, Mignonne near Brock.

DEPINSIER, O., merchant tailor, Place D'Armes, house Perrault's court off Craig.

Depinsier, P., painter, Perrault's court off Craig.

n.

off Ra-

lum. lip.

**y.** 

nonne.

eau. 1peau.

reat St.

0 Great

t. Con-

and St.

house

71

24

Deputy Adjutant General's Office, 3 Durham place. Deputy Quarter Master General's Office, 6 Durham place. DeRocheblave, Mrs., house 2 Lartigue place. Derome, F., mason, 91 Visitation. Derome, Mrs, F. X., house 66-St. Denis. Derome, G., cabinetmaker, Lagauchetière near St. Dominique. Derome, D., clerk, 36 Montcalm. Derome, F. M., house off St. Catherine. Derome, Hubert, house Cadieux street, Côte à Baron. Derome, H., trader, St. Dominique. Derome, Léon, butcher, Brock near Dorchester. Derome, Mrs., house 38 Montcalm. Derouin, Antoine, saddler, 133 St. Charles Barromée. Derregh, Daniel, laborer, Busby lane. Dery, Casimir, sawyer, College near Inspector. Dery, C., gardener, court off College. Desault, A., laborer, 24 Montcalm. Desautels, Amable, laborer, lane off Panet. Desautels, André, stone cutter, head of Sanguinet. Desautels, François, mason, Montcalm near St. Mary. Desautels, François, sen., mason 122 St. Mary. Desautels, François, jun., house 138 St. Mary. Desautels, James, cooper, Dorchester near St. Constant. Desautels, J. B., laborer, 79 Visitation. Desautels, Louis, grocer, corner Dorchester and Visitation. Desautels, Louis, house 27 St. Antoine. Desautels, Michel, carter, 2 Campeau. Desautels, Mrs., house 11 Bonaventure. Desautels, N., boarding house, 55 Sanguinet. Desautels, Noël, baker, St. Dominique. Desautels, P., joiner, Wolfe near Dorchester. Desautels, William, trader, 25 Visitation. Deschalets, P., carter, St. André near St. Catherine. Deschambault, Amable, lumberman, 12 Salaberry. Deschambault, Dr., house 49 St. Mary. Deschamps, J. B., sen., shoemaker, 106 St. Lawrence. Deschamps, J. B., jun., shoemaker, 114 St. Lawrence. Deschamps, J. B., laborer, head of Brock. Deschamps, John, joiner, Dufresne.

Deschamps, Joseph, carter, Fortier near St. Dominique. Deschêne, A. joiner, Tolentin near Water.

Deserau, Miss, milliner, 18 St. Lawrence.

Desève, Augustus, carpenter, corner Mignonne and St. Dominique.

Desève, Elie, house 76 St. Joseph.

Desève, F. X., house 45 Sanguinet.

DESFORGES, J. M., Sheriff's officer and bailiff, 24 St. Lawrence.

Desforges, E. M., house 23 St. Lawrence.

Desjardins, Joseph, laborer, 10 Amherst.

Desjardins, C., police, Panet near Dorchester.

Desjardins, Etienne, laborer, lane off Sanguinet.

Desjardins, Félix, carter, 50 Montcalm.

Desjardins, Frs., carter, 64 Panet.

Desjardins, J. B., mason, Visitation near Mignonne.

Desjardins, J. M., advocate, 16 St. Vincent, house 27 St. Lewis.

Desjardins, Miss, milliner, 125 St. Joseph.

Desjardins, O., smith, Panet near Lagauchetière.

Desjardins, P., carpenter, head of St. Lawrence.

Desjardins, Pierre, stone cutter, Mignonne near St. Constant. I

Ľ

Γ

D

D

D

 $\mathbf{D}$ 

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

Deslaurier, Mrs., boarding house, 20 St. Gabriel.

Desmarais, Mrs. A., gardener, Cadieux.

Desmarteau, André, house Tolentin near St. Catherine.

Desmarteau, N. B., house Current St. Mary,

DESMARTEAU, PLAMONDON & MAUSSEAU, general dry goods, 98 St. Paul.

Desnoyers, M., house 15 St. Lawrence.

Desnoyers, Mrs., seamstress, head of Panet.

Desnoyers, F., trader, 139 Sanguinet.

Desnoyers, Léon, joiner, St. Catherine near St. Denis.

Desnoyers, Michel, laborer, lane off Panet.

Desnoyers, G., shoemaker, Salaberry near St. Mary.

DeSola, Rev. A., Hebrew, 1 Près-de-Ville place.

Desormier, S. P., sawyer, 27 St. Ignace.

Desormier, John, carter, Visitation.

Desormier, Louis, carter, 22 Visitation.

Desormier, N., stone cutter, Brock near St. Catherine.

Desormier, P., sawyer, Visitation near Mignonne.

Desormier, Louis, carter, Visitation near St. Mary.

minique.

and St.

St. Law-

t.

nne. 10use 27

e. e. near St. el.

atherine.

neral dry

. Denis.

Mary. .e.

> herine. e. ry.

Despatie, Pierre, house Durham near Dorchester. Despatie, James, cabinetmaker, 1604 St. Lawrence. Despatie, Félix, carter, 70 St. Elizabeth. Despatie, -----, sexton, St. Emery near St. Denis. Despaty, Isidore, carter, Brock near Dorchester. Despaty, Joseph, trader, 29 St. Lawrence. Despaty, X., carter, Wolfe near St. Catherine. Despaty, Pierre, house off Brock near Visitation. Despaty, Hyacinthe, laborer, head of Brock. Despaty, J., trader, 29 St. Lawrence. Despaty, M., carpenter, 68 St. Dominique. Desrivières, James M'Gill, house 68 Craig. Desrivières, Baptiste, sawyer, Baré off St. Joseph. Desroche, J. B., waterman, 191 St. Dominique. Desroche, Alexander, house 89 St. Lawrence. DESROCHERS, EDWARD, general dry goods, 27 St. Lawrence corner Vitré. DESROCHERS & PARANT, general dry goods, 17 & 19 St. Lawrence. Desrochers, R., carpenter, Christopher off St. Catherine. Desrochers, Joseph, carter, Wolfe near St. Catherine. Desrochers, Joseph, joiner, 50 Visitation. Desrochers, M., tinsmith, St. Catherine near St. Denis. Desrochers, Nicholas, painter, St. Catherine near St. Denis. Desrochers, Mrs. B., corner Vitré and St. Dominique. Desrochers, Antoine, carpenter, 96 St. Dominique. Desrochers, Benjamin, house Cemetery off St. Antoine. Desrochers, Frs., laborer, 39 Voltigeurs. Desrochers, J. B., tobacconist, 68 St. Urbain. Desrochers, Urbain, sculptor, 101 St. Constant. Desrochers, Amab, cooper, College near Dupré lane. Desrochers, Michael, joiner, 32 St. Lawrence. Desrochers, Mrs. B., house corner Vitré and St. Dominique. Desrochers, Louis, laborer, Bare off St. Joseph. Desrochers, J. B., house 68 St. Urbain. Desrochers, Edward, house Vitré. Desrosiers, Louis, dry goods, 86 St. Paul. Desrue, Jean, cooper, 88 St. Antoine. Dessane, André, carter, 9 Wolfe.

Devanny, Michael, lodginghouse, 90 Foundling.

Devereux, Thos., house St. Mary near Gain.

Devereux, W., plasterer, little Dublin off St. George.

DEVINE, REV. J. A., A.M., Montreal Classical and Commercial School, 43 St. Mary.

Devine, Jno., laborer, 40 Voltigeurs.

Devine, James, laborer, 22 Chaboillez.

Devine, Henry, bootmaker, St. Charles Barromée near Vitré.

Devine, Denis, laborer, McCord near Wellington.

Devins, Peter, house corner St. Hubert and Mignonne.

LILLI

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

Ð

D

D

D

D

DEVLIN & HERBERT, advocates, 5 Little St. James.

Devlin, Thos., laborer, Gain near St. Mary.

Devlin, -----, dry goods, 127 Notre Dame.

DeWitt, Jacob, house head of St. Margaret.

DeWitt, J., cooperage, King near Wellington.

Diall, L. S., engineer, 106 St. Joseph.

Diamond, Miss, dressmaker, Juré near Alexander.

DICKINSON, C. M., surgeon dentist, 49 Great St. James.

Dickinson, M., forwarder, house 25 St. Antoine.

Dicky, Jas., carpenter, George near Gabriel.

Dicky, Chas., carpenter, 47 St. Charles Barromée.

Didoire, Xavier, laborer, Allard off Visitation.

DIER, JOHN, swan tavern, Grey Nun near William.

Dier, John, jun., custom-house officer, Grey Nun near William.

Dier, W., carter, 43 St. Maurice.

Dier, Jos., carter, Colborne near William.

Dier, John, carpenter, Colborne near Gabriel.

Dignan, Bernard, house Guy off St. Antoine.

DILLON, RICHARD, accountant, 103 Mountain.

Dillon, James, house 58 St. Dominique.

Dillon, M. D., tailor, 9 Vitré.

Dillon, Thos., laborer, Hermine near Juré.

DINNING, JOHN G., accountant and broker, 13 St. Sacrament, house Drummond.

DIOCESAN LIBRARY & READING ROOM, J. S. Roles, librarian, National school-house, Bonsecours.

Dion, P., joiner, Cadieux street, Côte à Baron.

rchester. near St.

eorge. nd Com-

ée near

on. ignonne. mes.

ler. James.

am.

un near

13 St. Roles, Dion, Jos., huckster, Devienne. Dion, Jos., carpenter, Devienne.

Dion, Mrs., boarding house, 14 St. Jean Baptiste.

- Dion, Frs., carpenter, St. Catherine near St. Constant.
- Dippie, Misses, dressmakers, Dorchester near St. Phillip.
- Dixon, Richard, smith, Murray near William.
- DOANE, T. C., daguerreotypist, 1 Place d'Armes, up stairs, house Place d'Armes hill.
- Dockeran, Benj., boilermaker, Victoria road near St. Catherine.

Dods, P., house corner Alexander and Lagauchetière. Doguin, Baptiste, carpenter, 76 Panet.

- Doherty, N., house Colborne avenue.
- Doherty, Mrs. Thomas, house 59 Campeau.
- Doherty, Mrs., house Dalhousie near Wellington.
- Doherty, Wm., grocer, William near Colborne.
- Doherty, Michael, grocer, 50 St. Dominique.
- Doherty, Thos., cook, 85 St. Mary.
- Doherty, Edward, messenger, Dubord near St. Denis.
- Doherty, Wm., house, Colborne avenue.
- Doherty, H., grocer, corner St. Dominique and Lagauchetière.
- Doherty, George, joiner, Drake's court off College.
- Doherty, Wm., police, court off Murray.
- Doherty, John, laborer, Murray near William.
- Doherty, Jas., laborer, M'Cord near Wellington.
- Doherty, Marcus, advocate, 9 St. Vincent, house 734 Mountain.
- Doherty, Wm., laborer, St. Mary near Gain.
- Jolan, William, bootmaker, 54 St. Antoine.
- Dolan, Frs., dry goods, 208 Notre Dame.
  - DOLLY'S CHOP HOUSE, (R. P. Isaacson,) Great St. James.

Dominique, André, culler, St. Nicholas. Dompierre, Ls., carter, head of Sanguinet. Donaghy, Mrs., house Brock near Lagauchetière. Don, Peter, porter, 7 Woodyard.

Don, Jas., upholsterer, Beaudry terrace, St. Urbain. Donahoo, W., water police, Ann near Gabriel. Donahoo, Mathew, carter, Dalhousie near Gabriel. Donahoo, Luke, laborer, St. Germain.

76 Donahoo, Bernard, turner, 37 St. Lawrence. Donahoo, Timothy, saddler, 60 St. Paul. Donaldson, William, house Dorchester near Mountain. Donaldson, Wm., pedler, 17 Bonaventure. DONEGANA HOTEL, THE, Mrs. St. Julien, proprietor, J. H. Daley, manager, 19 and 21 Notre Dame. Donegani, John, house Villa Rosa, Côte St. Antoine. Donegani, Joseph, looking-glasses, &c., Capital. Donegani, Joseph W., commission merchant, 61 Commissioners. Donnelly, James, plasterer, 129 St. Lawrence. Donnelly, Daniel, laborer, William near Murray. Ľ Donnelly, John, laborer, Dalhousie. Donnelly, Michael, laborer, Murray near Gabriel. Donnelly, ——, carpenter, 53 Mountain. D Donnelly, Henry, engineer, 233 St. Joseph. Donnelly, Peter, trader, 139 St. Paul, house Juré. D Donnelly, Bryan, laborer, Kempt near William. Donillette, A., laborer, head of Sanguinet. Donoghoe, H., house St. Catherine. D Donovan, James, shoemaker, 20 St. George, in rear. Donovan, James, laborer, Gabriel near Prince. De Dooly, Daniel, bricklayer, corner of Alexander & St. D Catherine. Do Dooly, John, laborer, Scotch lane off St. Urbain. Da Doolan, Peter, house 47 Bleury. Do Doolan, Michael, carter, Dorchester near Mountain. Do Doolan, Wm., carter, St. Félix off Bonaventure. Da Doran, Mrs., 109 St. Charles Barromée. D Doran, James, messenger, 124 St. Mary. D Doran, James, laborer, court off Colborne. Da Doran, Michael, laborer, McCord near William. Da Doran, John, shoemaker, 8 Voltigeurs. Doran, William, school, 45 St. Joseph. Do Doray, J. B., laborer, 11 Visitation. Doray, A., grocer, 27 Sanguinet. Do Doray, E., turner, 50 Amherst. Da Dorion, A. A., advocate, 20 St. Vincent, house Lagauchetière near Campeau. D D'ORSONNENS, DR. THOMAS E. D'ODET, house 67 Da St. Lewis. D Dorval, Joseph, carpenter, German near Dumarais.

prietor, me. oine.

1 Com-

ear.

in.

& St.

agau-67

e

77

- Dorval, J. B., baker, 45 St. Dominique. Dorval, -----, clerk, Jacques Cartier square. Dorval, Isaac, baker, 155 St. Lawrence.
- Dorval, A. J. B., shoemaker, 45 St. Dominique.
- Dorval, Henri, shoemaker, 45 St. Dominique.
- Dorval, Amable, public-crier, house at St. Lawrence market.
- Dorval, J. B., senior, house 45 St. Dominique.
- Dorwin, C., exchange and money broker, 33 St. François Xavier.
- Dorwin, J. H., house 49 Bleury.
- Doucet, N. B., notary public, 8 St. François Xavier.
- DOUCET, T., notary public, 301 St. François Xavier, house Dorchester near St. Elizabeth.
- Dougall, George, merchant tailor, 95 Craig.
- Dougall, John, Montreal Witness, 22 Great St. James, house head of Mountain.
- DOUGALL, JAMES, commission merchant, corner St. Nicholas and St. Paul, house corner Dorchester and St. Constant.
- DOUGLAS, WILLIAM, general merchant, 57 Commissioners, house 28 St. Monique.
- Douglas, J. & T., dry goods, 199 St. Paul.
- Douglas, James, house Recollect near St. Peter.
  - Douglas, John, inspector, 14 Dorchester.
  - Douglas, —, steam saw mill, Nazareth.
  - Douglas, Charles, mason, Murray near William.
  - Douglas, Thomas, house 46 Craig.
- Douglas, William, shoemaker, 41 Bonaventure.
- Douglas, Susan, grocer, 15 St. Mary.
- Douin, Léon, laborer, Visitation near Lagauchetière.
- Doutney, W. L., grocer, 68 St Paul.
- Doutre, Joseph, advocate, 31 St. Gabriel, house St. Elizabeth near Vitré.
- DOUTRE, LEON, deputy registrar, old government house, house St. Elizabeth near Craig.
- Doutre, Léon, house St. Catherine near Alexander.
- Dow, WILLIAM, & Co., brewers and distillers, 88 and 90 St. Joseph.
- Dow, William, house 86 St. Joseph.
- Dow, Andrew, house 89 St. Joseph.
- Dow, Mrs. Charles, house Lagauchetière near St. George.
  - G2

Dow, Miss, dressmaker, Anderson near Juré-Dow, Mrs., house St. Joseph. Dow, Robert, carpenter, 2 Colborne. Dow, B., laborer, off William near Murray. Dowd, Francis, tavern, 52 Bleury. Dowd, Thomas, grocer, Hermine corner Juré. Dowd, A., laborer, 6 St. Dominique. Downer, Edward, carter, 109 St. Lawrence. Downer, George, carter, 109 St. Lawrence. Downey, Thomas, laborer, Baré off St Joseph. Downey, Dennis, fruit store, 43 M'Gill. Downs, Terence, trader, 69 St. Paul, house corner Wolfe and Lagauchetière. Downy, Morris, store, Prince near Wellington. Doyon, M. Y., clerk, 29 Bonaventure. Doyle, Mrs., house court off Mignonne. Doyle, John, shoemaker, Murray near Gabriel. Doyle, Mrs., house Catherine near Wellington. Doyle, James, trader, court off Murray. Doyle, Geo., silversmith, 60 St. Maurice. Doyle, James, gardener, corner St. Catherine and Sanguinet. Doyle, Mrs. John, laundress, Vitré near St. Dominique. Dragon, Toussaint, carter, 124 Sanguinet. DRAKE, F. L., upholsterer, 1744 Notre Dame. Drake, Robert, builder, corner St. Antoine and Guy. Drake, Godfrey, grocer, 53 St. Lawrence. Drapeau, Félix, carter, head of Mignonne. Drapeau, Charles, waterman, Adolphus. Draycotte, C., dry goods, 58 St. Mary. Dray, R., shoemaker, St. Constant. Dredge, F. C. & A., bookbinders and paper rulers, 229 St. Paul. Dredge, F. C., house 38 McGill. Dredge, J., police, 11 Campeau. Dredge, E. D., house 63 St. Charles Barromée. DRISCOLL, HENRY, Q. C., St. Thérèse, house 4 Barclay. Drolet, P., storeman, 97 St. Charles Barromée. Drolet, Pierre, shoemaker, German. Drumgoole, Patk., tanner, corner William and Colborne. Drum, Thos., storeman, Durham near Dorchester.

I I

I

I

Ι

I

I

DRUMMOND, (L. T.) LORANGER, (T. J. J.) & DUNLOP, (C. J.), advocates, Place d'Armes hill. Drummond, Peter, joiner, Murray near Gabriel. Drury, Thomas, carter, St. Constant. Dryden, Mrs., milliner, 21 St. Urbain. Drysdale, J., house Aylmer.

Drysdale, Adam, house 52 Chenneville.

Dubay, John B., carpenter, 2 Panet.

Dubay, Ant., carpenter, Baré off St. Joseph.

Dubeau, Chs., tobacconist, 77 St. Paul.

Dubeau, Joseph, carter, Visitation near St. Catherine.

Dubée, Miss, weaver, 77 Visitation.

Dubée, J., carpenter, 34 Panet.

Dubée, Mrs., tailoress, King near William.

Dubé, Joseph, laborer, 25 Wolfe.

Dubé, Frs., laborer, corner St. Catherine & St. Phillip.

Dubé, Joseph, laborer, Montcalm near Dorchester.

Dubois, Adolphe, dry goods, 82 Notre Dame.

Dubois, Mrs. J., house 29 St. André.

Dubois, Alexis Etienne, house 43 St. Antoine.

Dubois, Etienne, house 38 St. Antoine.

Dubois, Doctor L. G., house 43 St. Antoine.

Dubois, Jos., laborer, head of Panet.

Dubois, Jacques, laborer, McCord near Gabriel.

Dubois, Joseph, mason, St. Catherine near Alexander.

Dubois, L. J. B., mason, lane off Sanguinet.

Dubois, Pierre, shoemaker, lane off St. Charles Barromée.

Dubois, Joseph, carpenter, Lagauchetière near Montcalm.

Dubois, J. B., trader, court off Sanguinet.

Dubois, Luke, joiner, Dufresne.

Dubois, Alexander, house Lagauchetière near St. Denis.

Dubois, Michel, baker, German.

Dubois, Narcisse, baker, King near Wellington.

DUBORD, ETIENNE, advocate, 25 St. Gabriel.

Dubord, A., cigarmaker, 101 St. Lawrence and 77 St. Paul.

Dubord, Miss, school, corner Sanguinet and St. Catherine.

Dubord, F. X., shoemaker, St. Catherine near Sanguinet.

corner

nd San-

Guy.

ers, 229

4 Bar-

borne.

Dubord, Latourelle A., house Lagauchetière near Sanguinet.

Dubord, A., house Vitré near Sanguinet.

Dubord, Chs., laborer, St. Dominique.

Dubord, Chs., saddler, St. Catherine.

Dubord, Thos., house Grey Nun near Common.

Dubuc, Miss, house court off Visitation.

Dubuc, C., tailor, St. Domnique.

Dubuc, J. B, carpenter, 20 St. Denis.

Ducasse, Alex, carpenter, head of Visitation.

Ducasse, Hilaire, grocer, Mountain near St. Joseph.

Ducasse, Edward, laborer, Durham.

Duchaine, J. B., butcher, 167 St. Constant.

Ducharme, Pierre, saddler, 33 Wolfe.

Ducharme, Léandre, clerk, 43 St. Elizabeth.

Ducharme, Antoine, laborer, 6 Amherst.

Ducharme, O., joiner, Durham near St. Catherine.

Ducharme, Baptiste, shoemaker, Dorchester near St. Constant.

Ducharme, Basil, caulker, 25 Voltigeurs.

Ducharme, Joseph M., cabinetmaker, Mignonne near Sanguinet.

Ducharme, Joseph, joiner, Sanguinet.

Ducheneaux, Joseph, joiner, Cemetery off St. Antoine. Ducheneaux, Hergilde, baker, Cemetery off St. Antoine. Duchene, Pierre, shoemaker, Visitation near St. Catherine.

Duchene, Pierre, carver, Visitation near St. Catherine. Duchene, Joseph, sawyer, Baré off St. Joseph.

DUCLOS, FRANCIS, Eagle hotel, temperance house, College near McGill.

Duclos, Jos., stonecutter, St. Elizabeth near Dorchester. Duclos, Michael, joiner, Vallée corner St. Phillip.

Duclos, Pierre, grocer, corner Montcalm and St. Catherine.

Duclos, N., roofer, Brock near St. Catherine.

Duclos, Jean, joiner, court off Visitation.

Duclos, P., laborer, Devienne.

Duclos, Michael, joiner, lane off Panet.

Duclos, J. B., stonecutter, head of Sanguinet.

Dudevoir, Thomas, confectioner, St. Phillip near Dorchester.

Du Du Du Du Du Du

Du

Du Du

Du Du Du Du Du

Du Du San-

Dudlow, Thomas, painter, 3 St. Germain. Dudoire, Léonard, shoemaker, 118 Sanguinet. Dufaux, M., house 11 St. Francis. Dufaux, Francis, voyageur, 126 St. Joseph. Dufaux, A., trader, Panet near Dorchester. Duff, Miss Margaret, dressmaker, 18 St. Joseph. Duff, Jno., laborer, 2 Colborne. Duffy, Mrs., dry goods, 23 St. Paul. Duffy, Frs., laborer, St. Catherine near Bleury. Duffy, Edward, smith, George near Wellington. Duffy, George, cooper, College near Dupré lane. Dufort, E. B., house 106 St. Elizabeth. Dufort, Denis, stonecutter, St. Félix off Bonaventure. Dufort, Joseph, joiner, St. Catherine near St. Denis. Dufort, Alexis, house 3 Rousseau. Dufort, Antoine, carter, Current St. Mary. Dufort, Joseph, cabinetmaker, St. Catherine. Dufort, Jean, carpenter, Panet near Dorchester. Dufour, Amable, tanner, 114 St. Dominique. Dufresne, J., notary, Lagauchetière near Montcalm. Dufresne, M., voyageur, St. Catherine. Dufresne, Médard, tailor, St. Catherine near St. Dominique. Dufresne, A., sawyer, Current St. Mary. Dufresne, Pierre, grocer, Current St. Mary. Dufresne, F., mason, 11 Brock. Dufresne, Olivier, smith, 38 Amherst. Dufresne, Phillip, house 58 Amherst. Dufresne, Francis, limeburner, Current St. Mary. Dufresne, Luke, cooper, 44 St. Charles Barromée. Dufresne, Laurent, house St. Catherine near St. Constant. Dufresne, Toussaint, carter, St. Catherine near Am-· herst. Dufresne, Louis, joiner, St. Félix near St. Joseph. Dugal, P. B., shoemaker, Bonsecours near Notre Dame. Dugal, Dr. A., Lagauchetière near Amherst. Dugard, C., carpenter, St. Mary near Gain. Dugas, Miss, milliner, 57 Bonaventure. Duggan, Mrs., laundress, 18 Campeau. Duggan, Patrick, carter, 99 St. Antoine. Duhamel, Antoine, trader, 41 Visitation.

81

ar St.

near

oine. oine. athe-

erine.

Col-

ster.

the-

Dor-

Duhamel, J. B., grocer, Salaberry near St. Mary.

Dumaine, Adolphe, carter, 1 Campeau.

Dumaine, Miss, milliner, 20 St. Mary.

Dumas, G. N., grocer, corner St. Mary and Tolentin, house 6 Sanguinet.

Dumas, Norbert, M. P. P., office 21 Notre Dame.

Dumas & Dorion, advocates, 21 Notre Dame.

Dumas, Magloire, butcher, Victoria road.

Dumas, Jérome, carter, 79 Bonaventure.

Dumas, Mrs., trader, court off St. Denis.

Dumas, Louis, roofer, head of Fullum.

Dumas & Neveux, grocers, corner of St. Paul and St. Claude.

Dumbsday, Miss, milliner, &c., 62 St. Joseph.

Duminie, Charles, gunsmith, 36 St. Ignace.

Duminie, Chas., blacksmith, 116 St. Mary.

Dumont, J. B., stonecutter, 16 Salaberry.

Dumont, Joseph, grocer, 118 St. Mary.

Dumouchelle, Alfred, grocer, corner Visitation and Mignonne.

Dumouchelle, Joseph, tavern, 47 St. Paul.

Dunbar, James, engineer, corner George and Wellington.

Dunbar, William, baker, Wolfe near Dorchester.

Duncan, Mrs., house Dorchester near Colborne avenue.

Duncan, James, artist, 64 St. Lewis.

Duncan, Robt., house 5 Campeau.

Duncan, Jas., smith, Nazareth.

Duncan, Thomas, schoolteacher, Queen.

Duncan, Thomas, grocer, 70 St. Mary.

Dunion, John, laborer, Catherine near Gabriel.

Dunkin, C., advocate, house 33 Little St. James.

Dunlop, Charles J., advocate, Place d'Armes hill.

Dunlop, ———, house corner of Beaudry and Lagauchetière. Τ

I

I

I

D

D

D

D

D

Dunlop, Miss, house corner of Brock and Lagauchetière.

Dunn, Patrick, nailer, Dalhousie near Wellington.

Dunn, Mrs., house St. Catherine near Alexander.

Dunn, Joseph, nailer, George near Wellington.

Dunn, Stephen, carter, 39 St. Joseph.

Dunn, William, police, 84 St. Charles Barromée.

olentin,

16.

ind St.

and Mi-

Velling-

avenue.

Lagau-

etière.

Dunn, Jas., laborer, St. Catherine near Alexander. Dunn, Peter, house 35 St. Antoine. Dunn, George, engineer, Prince near Wellington. Dunn, John, house 125 Craig. Dunphy, Jas., laborer, Port near Common. Duparez, Mrs., seamstress, Craig near St. Lawrence. Duparez, Miss, house 7 Little St. James. Duplessis, Mrs., house Dorchester near German. Dupont, D., clerk, 94 St. Paul. Dupont, D., bailiff, Panet near Dorchester. Dupras, C., trader, Current St. Mary. Dupras, Chs., laborer, Montcalm near St. Catherine. Dupras, Ant., joiner, head of Montcalm. Dupras, E., joiner, head of Montcalm. Duprat, Amable, joiner, 51 St. Elizabeth. Dupré, Ant., clerk, 56 St. Denis. Dupuis, P., lumber merchant, house off Dorchester. Dupuis, Augustin, gunsmith, 13 St. Antoine. Dupuis, Louis, baker, 126 St. Mary. Dupuis, Louis, laborer, 19 St. Ignace. Dupuis, François, woodyard, 40 Amherst. Dupuis, J., baker, 41 St. Constant. Dupuis, Aug., blacksmith, Visitation near Lagauchetière. Dupuis, Isaac, baker, 140 St. Joseph. Dupuis, Joseph, master sweep, corner Vitré and St. Dominique. Dupuis, Joseph, laborer, Barclay near Water. Dupuis, Joseph, carter, St. Catherine near St. Philip. Dupuis, J. B., house corner Mignonne and Visitation. Duquet, François, leather, &c., Jacques Cartier square, house 126 St. Lawrence. Duquet, Mrs., boarding house, Bonaventure. Durand, J., trader, 51 Panet. Durand, Mrs. Jérome, house 53 Panet. Durand, O., baker, Panet near St. Catherine. Durant, Joseph, house 24 Amherst. Durantel, Vincent, smith, 141 St. Joseph. Durham, Duncan, tobacconist, 121 St. Paul, house Montcalm. Durick, John, foundryman, Prince near Wellington. Durnford, P., revenue inspector, 74 Notre Dame, house Cote St. Antoine.

Durocher, Thomas, tinsmith, 22 St. Lawrence.

Durocher, H. P., house Durocher.

Durocher, Léon, house head of Wolfe.

Durocher, -----, carter, court off Chaboillez.

Durocher, Joseph, boilermaker, 123 St. Charles Barromée.

Dussault, Michael, cookshop, 33 Commissoners.

Dussault, Pierre, carriagemaker, 52 St. Joseph.

Dussault, Frs., stonecutter, 76 St. Urbain.

Dutton, J. T., academy, 112 Craig near Bleury.

Duval, Miss, boarding house, Lagauchetière near Campeau.

Duval, Miss Mary, dressmaker Lagauchetière near Campeau.

Duval, Frs., carter, Amherst near Lagauchetière.

Duval, Mrs. E., laundress, Alexander near Juré.

Duval, Eneas, laborer, 19 Salaberry.

Duvernay, Ludger, printer and publisher, 15 St. Vincent.

Duvert, Agustine, joiner, 22 Sanguinet.

Dwyer, Mrs., house Colborne near William.

Dwyer, Mrs., house Gabriel near Ann.

Dwyer, Peter, laborer, Port near Foundling.

Dwyer & Tolland, coach factory, Craig near St. François Xavier.

F

F

F

E

F

E

F E

E

E

E E E

E

E

Dwyer, Robert, laborer, 21 Champ de Mars.

Dyer, James, engineer, Prince near Wellington.

Dyde, John, inspector of ashes, College st., house 8 St. Antoine place.

Dyneley, Col., R. A., 2 Cornwall terrace.

EAGER, W. L., provision inspector, corner Wellington and Queen, house 18 St. Maurice.

EAGLE HOTEL, (F. Duclos,) College near St. Henry.

Eardly, Maurice, clerk of haymarket, house Market square.

Eaman, Geo., house 8 Cemetery.

EASTON, WILLIAM, notary public, 271 Little St. James.

Eber, —, carpenter, 79 Bonaventure. Eckart, P., shoemaker, 25 St. Dominique.

Ecuyer, Auguste, shoemaker, Dorchester near St. Constant.

EDGAR, MARK, boots, shoes and leather, 17 McGill, boards at 107 Commissioners.

EDDLESTON, G. R., confectioner, 40 Great St. James.

Eden, John, house 541 St. Dominique.

s Bar-

r Came near .

vincent.

rançois

e 8 St.

elling-

enry. Market

ames.

Con-

EDMONSTONE, ALLAN & Co., general merchants, corner St. François Xavier and Fortification lane. Edmonstone, W., house Devonshire place, Sherbrooke. Edmonds, Mrs., boardinghouse, 4 Craig. EDUCATION DEPARTMENT, C. E., (Dr. Meilleur, superintendent,) old Government house. Edwards, Wm., teacher, 110 St. Joseph. Egan, Richard, carter, 126 St. Dominique. Egan, Wm., laborer, Gain near St. Mary. Egan, John, laborer, Gabriel near Prince. Egan, Edward, house 22 Chaboillez. Eglauch, Léonard, musicteacher, 6 Lagauchetière. Elder, Adam, joiner, 52 Bleury. Elder, Mrs., dressmaker, St. Lawrence hill. Ellegood, Rev. Jacob, house 5 Portland place, St. Antoine. ELLIOT, ANDREW, carpenter and builder, corner St. Catherine and Bleury. ELLIOT, S., boots and shoes, 160 Notre Dame. ELLIOTT, W. H., M.D., dentist, 25 Great St. James. Elliott, Robert, painter, Wellington near Nazareth. Elliott, John, grocer, house 6 Craig. Elliott, John, house 160 Notre Dame. Elliott, George, basketmaker, Juré. Ellis, William, clerk, St. Claude. Ellis, Charles, laborer, King near Wellington. Elwell, Herbert, house 1 Albert place. Emerson, Andrew, trader, 37 Amherst. Emon, J., painter, 63 Visitation. Emon, John, porkbutcher, Charbonneau near Panet. Emond, John, butcher, corner St. Catherine and Panet. Emond, J. M., confectioner, St. Catherine near Wolfe. Emond, P., shoemaker, 65 Visitation. Emond, J. B., stonecutter, Brock near Dorchester. Emond, Wm., painter, corner Amherst and Dorchester. Emond, Frs., stonecutter, Vallée. Emond, Joseph, carter, Vallée. Emond, Joseph, jun., carter, Vallée. Emsden, Chas., bootmaker, 21 Campeau. Empey, Alex., house Muir's buildings, St. Monique.

Ennis, H., house 18 Lagauchetière.

Ennis, John H., barber, 23 McGill, house 53 St. Antoine.

Ennis, Wm., tavern, corner Foundling and Port.

Enos, A., house German near Lagauchetière.

Erard, J. B., clerk, 23 St. Lawrence.

Ermatinger, Wm., police magistrate, house 3 Beaver half terrace.

ESDAILE, J. & R., general brokers, 3 St. Sacrament.

Esdaile, J., house Piedmont off Durocher.

Esdaile, R., house Piedmont off Durocher.

ESPLIN, CHAS., oatmeal mills, and steam saw and planeing mills, George near Wellington.

Etherington, George, watchmaker, 62 St. Mary.

Etié, G., shoemaker, head of Sanguinet.

Etié, Louis, laborer, St. Catherine near St. Denis.

Etié, Frs., laborer, head of Sanguinet.

Etié, H. J., shoemaker, head of Sanguinet.

Etier, Charles, stonecutter, 130 St. Charles Barromée.

Etier, N., butcher, head of Visitation.

Etier, P., house Wolfe near St. Catherine.

Etier, Pierre, stoneculter, Mignonne.

Etier, L., currier, 45 St. George.

Etier, Frs., porkbutcher, 145 St. Lawrence.

Euard, John, saddler, 37 M'Gill, house Catherine near Wellington.

EVANS, S., boot and shoestore, 36 M'Gill.

Evans, Major General, house Beaver hall terrace.

Evans, J. H., wholesale and retail hardware, 197 St. Paul.

Evans, Thomas, house Devonshire place, Sherbrooke.

Evans, W. C., house Devonsbire place, Sherbrooke.

Evans, T. A., house Devonshire place, Sherbrooke.

Evans, S. R., house 28 Little St. James.

Evans, Miss M., dressmaker, Dorchester near German. Evans, Edward, tailor and clothier, 14 M'Gill.

Evans, Robt., woodyard, Nazareth near Wellington.

Evans, Mrs., dry goods, St. Antoine bridge.

Evens, Samuel, shoemaker, lane off St. Monique.

Everett, Thomas, shoemaker, 60 Sanguinet.

Everett, Robert, brickmaker, Ann near Wellington.

Eversage, Thomas, cabinetmaker, St. Germain.

St. An-

aver hall rent.

d plane-

is.

rromée.

ne near

e. 197 St.

brooke. oke. ke.

erman.

on.

on.

Ewan, William, house Fortification lane.

- FABRE, E. R., & Co., French books and stationery, 3 St. Vincent, house 2 St. Lawrence.
- FABRIQUE OFFICE OF THE FRENCH CHURCH, E. A. Dubois, secretary, St. Joseph near St. Paul.
- Fagan, Peter, waterman, Busby lane off Craig.
- Fagan, Mrs., trader, 113 St. Paul.
- FAIRBAIRN, JOHN, general broker, 3 St. Nicholas, house St. Urbain.
- Fanning, Patrick, laborer, Murray near Gabriel.
- Falconer, W. R., manager of gas works, Gabriel near Ann.
- Fallardeau, F., shoemaker, Visitation near St. Catherine.
- Fallardeau, M., shoemaker, head of Sanguinet.
- Fallardeau, E., voyageur, 26 Mountain.
- Fallardeau, Charles, shoemaker, head of Sanguinet.
- Fallon, John, joiner, St. Edward lane.
- Fallon, Martin, milkman, Aylmer.
- Falstreau, F., musicteacher, Dorchester near St. Siméon.
- Farie, Henry, laborer, 50 St. Maurice.
- Farmer, Patrick, laborer, 213 St. Joseph.
- Farmer, Patrick, laborer, Murray near William.
- Farmer, Michael, trader, Murray near Gabriel.
- Farmer, Patrick, trader, Murray near Gabriel.
- Farnet, J., mason, Brock near Dorchester.
- Farquhar, Mrs., sodawater factory, 30 Little St. James.
- Farr, John E., chairmaker, Juré near Alexander.
- Farr, William, pianoforteinaker, corner Dorchester and Sanguinet.
- Farrell, M., milkman, head of German.
- Farrell, Patrick, carter, 32 Campeau.
- Farrell, James, house 55 Amherst.
- Farrell, Michael, officekeeper, 5 St. Gabriel.
- Farrell, D., grocer, Nazareth near Gabriel.
- Farrell, T., clerk, 42 Amherst.
- Farrell, William, carter, William near Murray.
- Farrow, John, superintendent of Lachine railroad, house Richmond square.
- Farren, Jas., laborer, 16 Queen square.
- Farren, Mrs., house 10 Mountain.

FAUCHER, OLIVIER, coalyard and hardware, St. Antoine bridge.

Faucher, N., wheelwright, St. Antoine bridge.

Faucher, Joseph, smith, 87 St. Joseph.

Faulkner, Edward, joiner, off St. Catherine near St. Denis.

Fauteux, L. J., house 30 St. Lewis.

Fauteux, J. H., police, 91 St. Urbain.

Favreau, O., dry goods, 94 St. Paul, house 43 St. Lewis.

FAVREAU, ANTOINE, general dry goods, 33 St. Lawrence.

Favreau, Toussaint, carter, 123 St. Dominique.

Favreau, R., butcher, head of Brock.

Favreau, E., clerk, Dubord near St. Denis.

Favreau, Augustin, sailor, St. Catherine near St. Constant.

Favreau, Eusèbe, cooper, 66 St. Joseph.

Favreau, Frs., laborer, 26 Vallée.

Favreau, Charles, laborer, corner St. Catherine and Christopher. FFF

F

F

F

F

 $\mathbf{F}$ 

F

 $\mathbf{F}$ 

F

 $\mathbf{F}$ 

 $\mathbf{F}$ 

 $\mathbf{F}$ 

F

F

F

F

 $\mathbf{F}$ 

F

F

F

F

F

Favreau, Antoine, carter, head of Visitation.

Fax, George, tailor, 23 M'Gill.

Fax, J. B., carter, 52 St. Maurice, in rear.

Fayrer, Edward, Ord. Dept., Cadieux, Côte à Baron.

Feabury, Benjamin, shoemaker, 3 St. Joseph.

Featherston, John, boots and shoes, 31 Chenneville.

Featherston, E., carpenter, Chaboillez near Bonaventure.

Fee, Mrs., house City Councillors.

Feeny, George, laborer, Kempt near William.

Feeny, Andrew, house 48 Chenneville.

Feeny, Mathew, laborer, Gabriel near Murray.

Fegan, Edward, shoestore, 232 St. Paul.

Felton, J., carpenter, corner Dorchester and St. Siméon.

Felton, E., laborer, College near Inspector.

Fennell, Patrick, laborer, Murray near Gabriel.

FENWICK, Dr. G. E., Craig corner Coté.

Fenner, John, laborer, St. Edward.

Fenvault, L., smith, Gain near St. Mary.

Fenton, William, laborer, M'Cord near William.

FERGUSON, A. & D., flour storage and cooperage, George near Common.

Ferguson, Mrs. Alex., house 4 Beaver hall terrace.

Intoine

ear St.

Lewis. rence.

. Con-

ne and

aron. lle. haven-

néon.

rage,

Ferguson, A., house Belmont, Beaver hall. Ferguson, William, laborer, court off St. Monique. Ferguson, Donald, gardener, head of St. Margaret. Ferguson, G. D., grocer, 99 Commissioners. Ferguson, William, saddler, Hermine near Juré. Fernandez, John, cabinetmaker, College near Inspector. Ferland, Clement, shoemaker, 35 St. Lewis. Fernett, James, sawyer, 58 Amherst. Ferns, Mrs. A., house 48 St. Joseph. Ferns, James, oilmaker, Queen square. Ferns, A., carpenter, Dorchester. Feron, John, grocer, corner Juré and Alexander. St. James. Ferrie, Hon. Adam, house Beaver hall square. FERRIER & Co., general hardware, corner St. Paul and St. François Xavier. Ferrier, George D., house 10 Alexander. Ferrier, James, jun., house 14 Alexander. Ferté, P., tanner, 86 St. Lawrence. Filiatreault, O., cooper, Brock near St. Catherine. Filiatreault, Léon, carter, head of Brock. Filiau, L., joiner, 11 St. Antoine. Filion, F. H., clerk, 75 St. Lawrence. Fingland, Mrs. Thomas, house 12 Campeau. Finlay, Frederick, barrack sergeant, St. Catherine near St. Denis. Finlay, J., blacksmith, Adolphus. Finlay, J., cabinetmaker, Lagauchetière. Finlay, James, engineer, Busby lane off Craig. Finlay, Daniel, shoemaker, 46 Chenneville. Finn, Tim., huckster, St. Henry near St. Maurice. Finney, Thomas, printer, Dorchester near St. Urbain. Finnegan, James, dry goods, 73 St. Paul. Finnegan, John, laborer, Wellington near Ann. Finnegan, Mrs., dressmaker, 28 St. Paul. Finnegan, Mrs., Kempt near William.

Feron, James, laborer, 142 St. Mary.

Ferrand, Baptiste, laborer, 50 Visitation.

Ferres, James M., & Co., Montreal Gazette, 20 Great

FERRIER, Hon. JAMES, house 14 Alexander.

Filion, Joseph, carpenter, St. Antoine bridge.

Finnegan, Patrick, laborer, head of St. Constant.

н2

Finn, James, laborer, Juré near Alexander.

Fischer, J. C., butcher and grocer, 92 St. Mary.

Fish, Ralph, steward, 67 St. Antoine.

FISHER, ARTHUR, M. D., 61 Great St. James.

FISHER, DANIEL, exchange and money broker, 22 St. François Xavier, house 96 St. Antoine.

90

Fisher, Mrs. D., house 76 Sherbrooke. Fisher, John, laborer, Roy lane near St Joseph. Fisher, Alexander, engineer, Ann near Wellington. Fisher, John, & Co., auctioneers, 23 St. François Xavier,

house 42 St. Antoine.

Fissiault, Toussaint trader, St. Amable lane.

Fissiault, Antoine, joiner, 22 Vallée.

Fissiault, Joseph, joiner, 16 Vallée.

Fissiault, Antoine, carter, Mignonne near Brock.

Fissiault, H., builder, 129 Craig.

FITTS, CLARKE, biscuit and cracker baker, 21 St. Joseph. Fitts, Arba, baker, College.

F

F

F

Fitzgerald, John, laborer, 99 St. Lawrence.

Fitzgerald, John, laborer, William near Colborne.

Fitzgerald, Thomas, laborer, Barclay near Water.

Fitzgerald, M., pedlar, Montcalm near Dorchester.

Fitzgerald, John, carter, 26 Tolentin.

Fitzgerald, Mrs., house 7 Recollect.

Fitzgibbon, John, house 8 George.

FITZPATRICK & MOORE, groceries and wines, &c.,

2 M'Gill.

Fitzpatrick, John, house Lagauchetière near Bleury. Fitzpatrick, B., carter, lane off St. Margaret. Fitzpatrick, Cyprien, house College near Dupré. Fitzpatrick, Michael, laborer, Catherine near Gabriel. Fitzpatrick, Mrs., laundress, court off Gabriel. Fitzpatrick, Mrs., house College near Dupré lane. Fitzpatrick, John, laborer, Dalhousie near Gabriel. Fitzpatrick, Patrick, laborer, Murray near Gabriel. Fitzsimmons, W., carter, 59 St. George. Fitzsimmons, B., laborer, corner Colborne and Gabriel. Flaherty, Michael, laborer, 81 Sanguinet. Flanigan, Patrick, trader, George near Gabriel. Flanigan, Wm., laborer, McCord near Wellington. 22 St.

n. Xavier,

oseph.

&c.,

ry.

riel.

briel.

Flanigan, Mrs., house court off Tolentin. Flamm, Félix, trader, head of German. Flannery, Patrick, laborer, Wellington near Prince. Flannery, Michael, shoemaker, George near Queen. Flannery, J., shoestore, corner Wellington and Prince. FLECK, A., blacksmith and agricultural implement maker, 15 St. Peter, house 8 St. Peter.

FLEET & DORMAN, advocates, 49 Little St. James.

Fleet, W. H., house Belmont, Beaverhall.

Fleet, Samuel, carpenter, Prince near Gabriel.

FLEMING, J., merchant tailor, 103 Notre Dame.

Fleming, J., bootcrimper, 42 Amherst.

Fleming, Mrs. Thos., boardinghouse, 10 St. George.

Fleming, John, plumber, Dorchester near Colborne avenue.

Flerant, Frs., carter, 39 Wolfe.

Fletcher, J., clerk, 11 St. Joseph.

Fletcher, George, laborer, Lagauchetière near Bleury.

Fletcher, Henry, customs officer, Lagauchetière near St. George.

Fletcher, Joseph, laborer, 83 St. Charles Barromée.

Flood, Thos., laborer, Wolfe near Dorchester.

Flinn, Frs., tailor, Gabriel near McCord.

Flynn, Michael, laborer, Colborne near William.

Flynn, John, laborer, Kempt near William.

Flynn, Eugène, police, 18 Chenneville.

Flynn, Mrs. James, trader, Montcalm near Dorchester.

Flynn, Jas., second-hand bookseller, 13 Alexander near St. Patrick's Church.

Flynn, Mrs., house south side canal.

Flynn, Miss, dressmaker, St. Germain.

Flynn, Denis, laborer, 23 Perrault's court off Craig.

.Flynn, Edward, laborer, Prince near Wellington.

Flynn, John, shoemaker, Port.

Fogarty, Mrs., seamstress, Busby lane off Craig.

Fogarty, Patrick, shoemaker, 6 Elgin place, Sanguinet

Fogarty, J., currier, 29 Inspector.

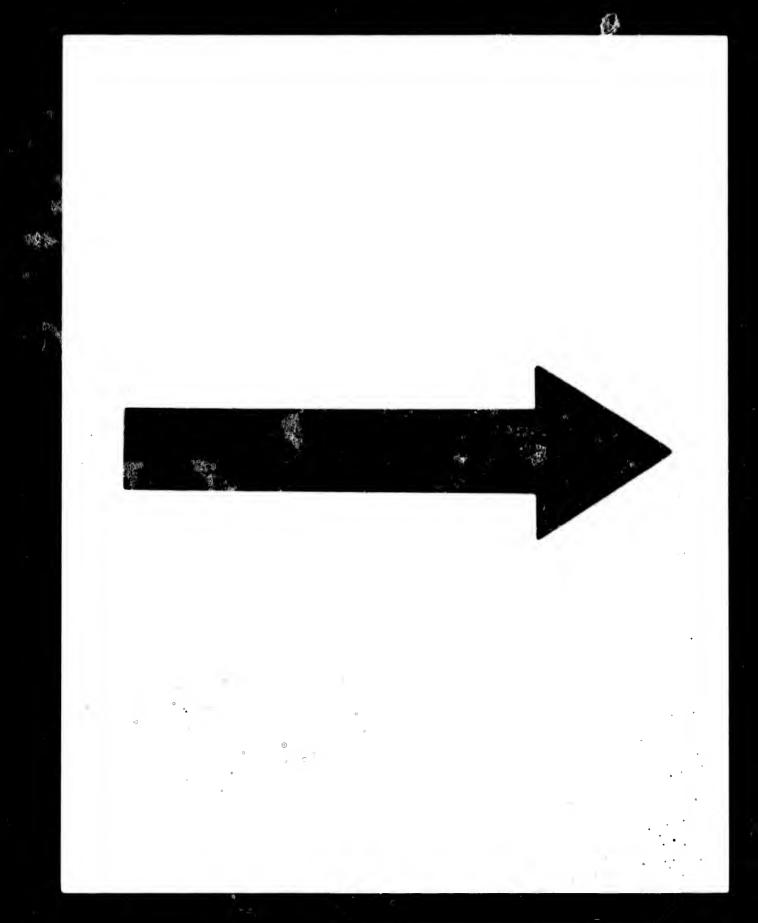
Fogarty, John, mason, McCord near Gabriel.

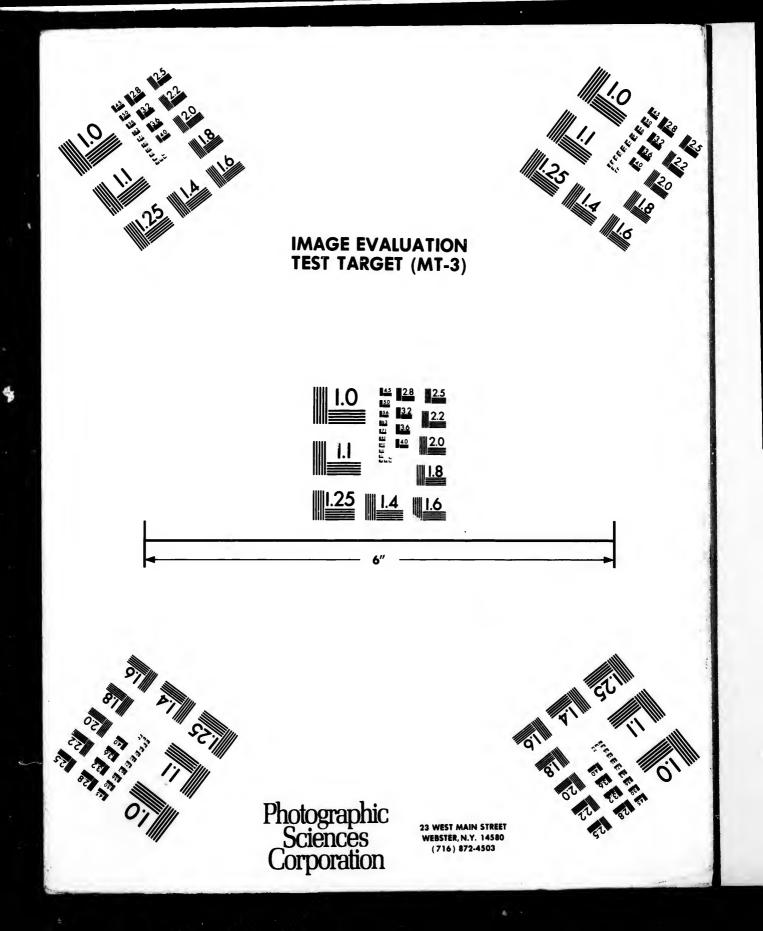
Fogarty, Patrick, laborer, Prince near William.

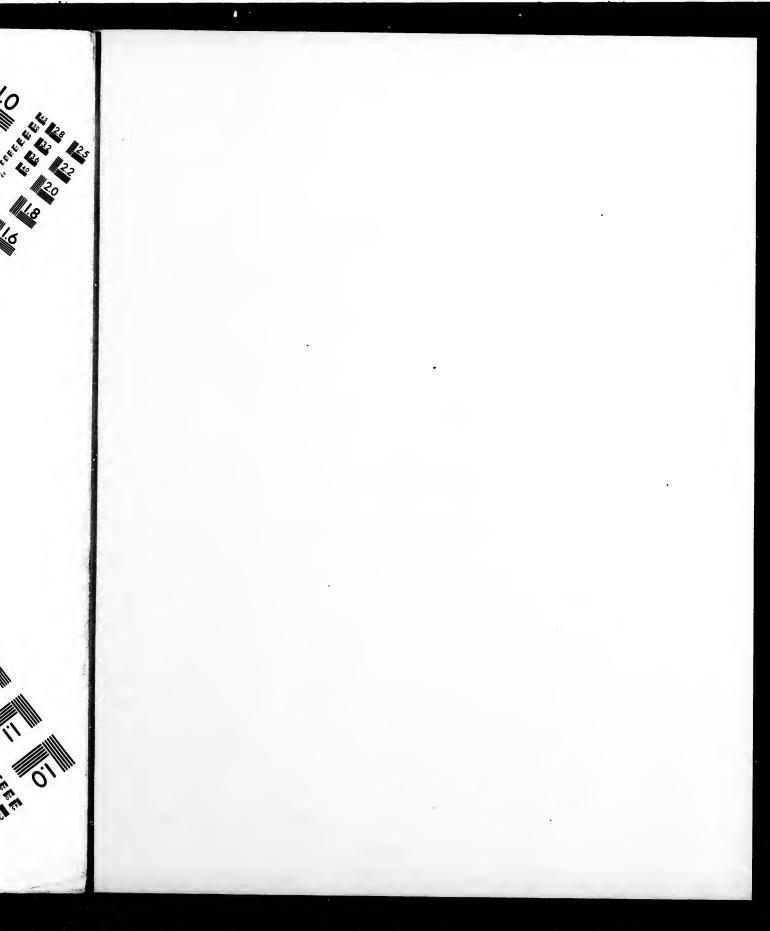
Fogarty, John, tailor, Amherst near Lagauchetière.

Fogarty, P., at R. McNaught's, 9 St. Nicholas.

Fogarty, Mrs., dry goods, 1 St. Victoire.







Foley, Michael, laborer, Inspector.

Foley, Owen C., grocer, corner Vitré and St. George.

Foley, Michael, grocer, Kempt near William.

Foley, Thomas, wharfinger, 3 Montcalm.

Foley, Mrs., St. Joseph near the toll bar.

Foley, John, laborer, corner Lagauchetière and Bleury.

Foley, Thomas, plasterer, Lagauchetière near Alexander.

Foley, Mrs. Timothy, laundress, little Dublin off St. George.

Fontaine, Xavier, laborer, Montcalm near Dorchester.

Fontaine, G., carter, Brock near Dorchester.

Fontaine, Frs., house lane off Mountain.

Foote, Mrs., house 15 Alexander.

Footner, Wm., architect, 87 Fortification lane, and 74 Notre Dame.

FOOTNER, MRS., AND DAUGHTERS, Berlin wool and artists' depository, 159 Notre Dame.

FORBES & Co., commission merchants and shipping agents, 3 St. Sacrament.

Forbes, Gordon, gardener, Fullum.

Forbes, H. E., notary, St. Lawrence hill.

Forbes, John, carpenter, Versailles near St. Joseph.

Ford, Daniel, carpenter, William near Murray.

Ford, John, cooper, Erie off Colborne avenue.

Ford, John, laborer, Erie off Colborne avenue.

Foret, S., grain store, Water, house St. Félix.

Forgett, Louis, carter, Mignonne near St. Denis.

Forgett, Pierre, carter, 38 Campeau.

Forgett, Ant., laborer, St. Phillip.

Forgett, J. B., laborer, head of Panet.

Forgett, A., laborer, lane off Sanguinet.

Forgue, Joseph, cooper, head of German.

FORREST, J. B., grocery and tavern, Chaboillez square, corner Inspector.

Forrest, J. B., Government clerk, mile end.

FORSTER, S., & Co., wholesale dry goods and silks, 187 St. Paul.

Forsyth, Thomas, house Dorchester near St. Constant.

Forsyth, Mrs., house 34 St. Lewis.

Forrestal, Mrs. R., little Dublin off St. George.

F

 $\mathbf{F}\mathbf{d}$ 

 $\mathbf{F}\mathbf{d}$ 

Fd

Fd

 $\mathbf{F}\mathbf{d}$ 

Fd

Fd

Fe

Fe

Fd

Fo

Fe

F¢

 $\mathbf{F}$ 

 $\mathbf{F}$ 

 $\mathbf{F}$ 

 $\mathbf{F}$ 

F

F

F

F

F

F

 $\mathbf{F}$ 

F

F

F

Forrester, Robert, clerk, 3 Latour. Forte, Charles, joiner, Bonaventure near Mountain. Fortier, Félix, cabinetmaker, 23 St. Mary. Fortier, Eustache, joiner, Seigneur. Fortier, André, laborer, Durham. Fortier, Mrs. Charles, laundress, St. Dominique. Fortier, Thomas, printer, St. Dominique. Fortin, Nicholas, shoemaker, Montcalm near Lagauchetière. Fortin, Baptiste, carter, Mignonne. FOSTER, J., wholesale wines and groceries, 188 St. Paul, house 27 Alexander. Foster, Charles, laborer, Côte à Baron. Foster, J., furniture broker, 14 Recollect. Foster, James, storeman, Fortification lane. Foster, James, house 4 St. Edward. Foster, Wm., house Lagauchetière near Bleury. Foster, M. L., carpenter, M'Cord near Gabriel. Fournelle, P., laborer, head of German. Fournier, Joseph, stonecutter, 12 Vallée. Fournier, F., stonecutter, S Vallée. Fournier, Edward, house 42 St. Charles Barromée. Fournier, Mrs., house Vallée. Fournier, Paul, joiner, St. Félix near St. Joseph. Fournier, Nicholas, stonecutter, St. Phillip. Fournier, Edward, cooper, court off St. Denis. Fournier, A., roofer, corner Mignonne and St. Dominique. Fowler, Joseph, baker, 86 St. Mary. Fowler, R. J., professor of music, 3 St. Dominique. Fox, Charles James, oil and glue factory, head of Visitation. Fox, Thomas S., architect, corner Perthius and St. Hubert. Fox, Patrick, laborer, St. Catherine near Alexander. Fox, John, servant, St. Phillip. Fox, Joseph, R. E., corner St. André and St. Catherine. Foy, Mrs., laundress, 35 St. Maurice. Franchère, James, shoemaker, German near St. Catherine. Franchère, J. B., watchmaker, 114 St. Paul.

rge.

eury.

Alex-

ff St.

ster.

ıd 74

and

pping

are.

187

ìt.

93

F

F

F

F

F

 $\mathbf{F}$ 

F

F

F

F

F

F

F G

G

Ga

Ga

Ga

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

Franchère, L. H., tailor, 5 St. Charles Barromée. Franchère, James, laborer, head of Sanguinet. Franchère, L. O., tailor, 16 Little St. James. Francis, Benjamin, hardware, 214 St. Paul.

Francis, Thomas, cooper, Gabriel near George.

Francis, John, laborer, 96 St. Constant.

Francis, R., gardener, Mignonne near Sanguinet.

Francis, Charles, sawyer, Dufresne.

Francis, Wm., house head of Alexander.

FRANCISCO, FRS., restaurant, Bonsecours near Notre Dame.

Francœur & Giroux, 13 St. Lawrence

Franklin, Edward, bricklayer, 9 German.

Franklin, L., lockkeeper, Murray near William.

Frapier, Mrs., house 91 St. Urbain.

Frapier, Antoine, carter, Baré off St. Joseph.

FRASER, SAMUEL, cabinetmaker and upholsterer, 14 St. Joseph.

Fraser, Hugh, commission merchant, 11 St. Sacrament, house 1 Sydenham place.

Fraser, John, glass and china mender, 50 Bleury.

Fraser, Wm., M. D., 8 Little St. James.

Fraser, F., shoemaker, St. Claude.

Fraser, Donald, joiner, Inspector near Bonaventure.

Fraser, John, wholesale dry goods, Nun's buildings, St. Joseph.

Fraser, John, laborer, St. Catherine near Bleury.

FRECHETTE, OLIVIER, carpenter and builder, Bonaventure near Inspector, house entrance of St. Antoine.

FRECHETTE, FIRMIN, Boston hotel, removed in consequence of fire, (see addenda.)

Free Church of Scotland, head of Coté.

Freer, E. S., Postoffice inspector, 6 Cornwall terrace.

Frené, Francis, gardener, 110 St. Antoine.

Frères de la Doctrine Chrétienne, corner Coté and Chenneville.

Friend, W., laborer, St. Bernard.

Fruitier, Louis, brushmaker, Bronsdon's lane off Dorchester.

Froste, C., baker, College near Dupré.

Froste, R., house Richmond square.

Froste, N. S., house Durocher.

wholesale and retail hardware, 165 St. Paul. Frothingham, J., house Piedmont, foot of the Mountain. Frothingham, Geo. H., house Piedmont. Fugères, Joseph, carter, Brock near Dorchester. FULFORD, RIGHT REV. FRANCIS, Church of England,

Bishop of Montreal, house 16 Bellevue terrace. Fulford, Robert, shoemaker, Wolfe near Lagauchetière. Fuller, Mrs., teacher of music, 95 St. Antoine. Fullum, Mrs. Xavier, lane off Panet. Fullum, W., house, 47 Montcalm. Fullum, G., house Visitation near St. Catherine. Furey, Michael, storeman, Wellington near Dalhousie. Furniss, Albert, house Côte des Neiges road. Fyfe, Thomas, shoemaker, 18 St. George, in rear. GABLER, J. F., tavern, 25 Campeau. Gadouri, —, storeman, Montcalm near St. Catherine. Gagné, Joseph, laborer, head of Brock.

Gagné, Mrs., dressmaker, 10 St. Geneviève.

Gagnon, P., sawyer, court off St. Constant.

Gagnon, Henri, laborer, court off St. Constant.

Gagnon, Louis, stonecutter, off 132 St. Charles Barromée.

Gagnon, N., joiner, head of Montcalm.

Gagnon, Pierre, laborer, 22 St. Maurice.

Gagnon, Noel, carpenter, 81 Sanguinet.

Gagnon, Joseph, carter, 146 St. Lawrence.

Gagnon, Ant., cooper, Gain near Lagauchetière.

Gagnon, Pierre, porkbutcher, corner Mignonne and St. Constant.

Gagnon, Narcisse, shoemaker, Visitation near Rose. Gagnon, J. A., house 12 Sanguinet.

Gagnon, J. B., carpenter, 41 St. Elizabeth.

Gagnon, Louis, joiner, Panet near St. Catherine.

Gagnon, M., laborer, head of Sanguinet.

Gagnon, Pierre, laborer, Brock near St. Catherine.

Gagnon, Etienne, house head of Brock.

GALARNEAU, (P. M.,) & ROY, (C. D.,) wholesale dry goods, 145 St. Paul.

Galarneau, Joseph, waterman, Durham. Galarneau, Louis, carpenter, west Dorchester. Galarneau, Jas., carter, 14 Adolphus.

FROTHINGHAM (J. & G. H.) & WORKMAN (W & T.),

Notre

er, 14

ament,

re. Igs, St.

navenntoine. conse-

ace.

and

Dor-

Galarneau, Mrs., laundress, 78 St. Urbain. Galarneau, P. M., house 4 Coté. GALBRAITH, JOHN, merchant tailor, 183 Notre Dame. Galbraith, John, shoemaker, 44 St. Dominique. Galaise, C., butcher, 203 Wolfe. Gale, Hon. Judge, house Durocher. Gall, Mrs. Charles, house Vitré near Coté. Gall, Mrs. John, grocer, 30 St. Urbain. Gall, William, storeman, Prince near Wellington. GALLAGHER, C., merchant tailor, 233 St. Paul. Gallagher, James, shoemaker, Anderson near Juré. Gallagher, Henry, laborer, Panet near Water. Gallagher, P., dry goods, 21 St. Paul. Gallagher, P., trader, Gabriel near Colborne. Gallagher, John; laborer, Colborne. Gallagher, Andrew, carter, 39 Wolfe. Gallagher, Mrs., trader, Colborne near Gabriel. Gallagher, Hugh, laborer, George near Gabriel. Gallagher, Wm., shoemaker, Nazareth. Gallagher, Duncan, shoemaker, 34 Amherst. Galligan, Patrick, laborer, 192 St. Joseph. Galligan, James, shoemaker, 233 St. Joseph. Galligan, James, laborer, Colborne avenue. Galibat Brothers, leather store, 123 St. Paul. Galipeau, P., shoemaker, Panet near St. Catherine. Galipeau, John, carter, Panet near St. Catherine. Galipeau, Alexis, carter, Dufresne. Galt, Mrs., house George near Wellington. Galt, Mrs. Andrew, house 70 Bonaventure. Galt, Mrs. W., house 129 Bleury. Galvin, Frs., laborer, court off Gabriel. Galway & Drennan, carpenters, corner Coté and Vitré. Galway, Captain, R. E., 44 St. Denis. Galway, Samuel, carpenter, Vitré near Coté. Gamache, Ant., tailor, 89 St. Urbain. Gamble, Wm., laborer, 23 Campeau. Gamble, Joseph, laborer, Busby lane near Craig. Gamble, David, painter, Lagauchetière near Bleury. Gannon, A., carpenter, King near William. Gannon, H., carpenter, St. Catherine near Bleurv. GANNON & HALY, general dry goods, 653 St. Paul. Gannon, John, house St. Amable lane.

96

e.

Vitré.

- Gannon, Wm., shoemaker, St. Constant. Gannon, Edward, laborer, Murray near Gabriel. Garçeau, Olivier, carpenter, St. Catherine. Garçeau, Jos., cooper, 22 St. Maurice.
- GARDINER, DAVID, carpenter and builder, Colborne avenue.
- Gardiner, John, carpenter, 144 St. Mary.
- Gardiner, John, druggist, house Belmont, Beaver hall.
- Gardiner, Mrs., house George near Wellington.
- Gardiner, William, carpenter, Anderson near Lagauchetière.
- Gareau, Louis, shoemaker, Baré off St. Joseph.
- Gareau, Mrs., house 96 St. Joseph.
- Gareau, Edward, joiner, 120 St. Joseph.
- Gareau, Ant., cooper, Versailles near St. Joseph.
- Gareau, André, house 7 Cemetery.
- Gareau, X., saddler, 11 Cemetery.
- Gareau, Joseph, house 100 St. Joseph.
- Gariepy, J. B., laborer, Brock near St. Catherine.
- Gariepy, Charles, carter, Dorchester near Montcalm.
- Gariepy, Mrs., laundress, Mignonne.
- Gariepy, Jean, house 8 Sanguinet.
- Garigan, Owen, bricklayer, Murray near Wellington.
- Garigan, P., laborer, 20 Chenneville.
- Garigan, Lawrence, bricklayer, Mountain near St. Joseph.
- Garneau, Joseph, tinroofer, 56 Panet.
- Garnier, L., watchmaker, 75 St. Urbain.
- Garnot, P., french teacher, 5 Dorchester.
- Garrett, J., bailiff, 13 Lagauchetière.
- Garrick, David, bailiff, 40 Panet.
- Garrity, Mrs., laundress, 7 Rousseau.
- GARTH, CHARLES, plumber, brazier, and baths, 50 Craig, house 46 Sanguinet.
- Garth, George, house 50 Craig.
- Garvan, James, grocer, 3 St. Antoine.
- Gary, D., laborer, 99 St. Dominique.
- Gaseau, Frs., cooper, 101 St. Joseph.
- Gaseau, Frs., jun., cooper, Chaboillez near College.
- Gatien, Frs., house lane off Visitation.
- Gaudaire, Isidore, baker, Bonaventure near Inspector. Gaudet, L., house 64 Craig.

Gaudry, D., mason, St. Dominique near St. Catherine.

Gaudry, -----, cabinetmaker, St. Constant.

Gaudry, Mrs. Jean, grocer, 69 St. Constant.

- GAULT, M. H., agent for life and fire assurance, Odd Fellows' hall, Great St. James, house 1 Tecumseth terrace.
- Gauthier, E., tailor, 35 Notre Dame.
- Gauthier, Louis J., carriagemaker, corner St. Lawrence and Dorchester, house 65 St. Lawrence.
- Gauthier, Louis, laborer, German near Mignonne.

Gauthier, F. X., joiner, head of Montcalm.

Gauthier, Charles, trader, St. Charles Barromée.

Gauthier, Mrs., house 82 St. Hubert.

Gauthier, François, carpenter, 48 Lagauchetière.

Gauthier, Antoine, joiner, 67 Amherst.

Gauthier, F., waterman, Brock near St. Catherine.

Gauthier, Mrs. A., house St. Catherine near Visitation.

Gauthier, Noël, house Durham near St. Catherine.

Gauthier, Mrs., house lane off St. Félix.

Gauthier, Charles, shoemaker, corner Sanguinet and Dorchester.

Gauthier, A., carpenter, 45 Sanguinet.

Gauthier, Léon, shoemaker, Dorchester near German.

Gauthier, Mrs. J., house Dorchester near St. Dominique.

Gauthier, T., laborer, Panet near Lagauchetière.

Gauthier, Frs., smith, 31 St. Ignace.

Gauthier, Moses, tailor, Lagauchetière near Montcalm.

Gauthier, Frs., shoemaker, St. Catherine near Wolfe.

Gauthier, Joseph, carter, corner Dorchester and Amherst.

Gauthier, Pierre, farmer, St. Dominique,

Gauthier, J. B., shoemaker, 115 Sanguinet.

Gauthier, Charles, porkbutcher, 118 Sanguinet.

- Gauthier, Henry, musician, Dorchester near St. Constant.
- Gauthier, Narcisse, saddler, Baré off St. Joseph.

Gauthier, Michel, laborer, Baré off St. Joseph.

Gauthier, P. B., house 123 St. Paul.

Gauthier, Mrs. S., seamstress, 107 St. Lawrence.

Gauthier, Louis, laborer, German near Mignonne.

erine.

, Odd nseth

rence

ation.

and

nan. mini-

calm. lfe. Am-

Con-

Gautier, Pierre, paper hanger, corner St. Vincent and Notre Dame.

Gauvreau, M., shoemaker, Lagauchetière near Amherst. Gauvreau, J., sawyer, St. Catherine near St. Denis.

Gauvreau, Joseph, shoemaker, St. Catherine near St. Denis.

Gauvreau, Pierre, stonecutter, St. Catherine near St. Denis.

Gauvreau, A., mariner, St. Urbain near St. Catherine.

Gauvreau, Pierre, shoemaker St. Dominique.

Gauvreau, F. X., laborer, St. Dominique.

Gauvreau, J. B., laborer, St. Dominique.

Gauvreau, A., sawyer, head of Sanguinet.

Gauvreau, J. B., carpenter, St. Catherine.

Gauvreau, Antoine, pilot, Bronsdon's lane off Dorchester.

Gauvreau, Olivier, laborer, Devienne.

Gauvreau, J. B., butcher, 116 St. Charles Barromée.

GAVIN, M. & P., coach builders, Craig near Bleury, house 121 Craig.

Gaw, Z. C., cabinetmaker, 16 St. Joseph.

Gay, P., laborer, Montcalm near Dorchester.

GEDDES, CHARLES, general broker, 203 St. Paul in rear, house 86 Sherbrooke.

Geddes, John, shoemaker, Vitré near St. Dominique.

Geen, George, grocer, 132 St. Mary.

Geen, Robert, carpenter, Lagauchetière.

Gelineau, O., shoemaker, 93 St. Urbain.

GEMMILL, WILLIAM, merchant tailor, 11 M'Gill.

Genand, Joseph, laborer, 34 Montcalm.

Genand, Mrs., boarding house, 1 Craig.

Gendreau, F., shoemaker, court off Lagauchetieve.

Gendreau, Mrs. A., house 57 Sanguinet.

GENDRON, P., printer, 24 St. Vincent, house 20 Sanguinet.

Généreux, J. B., house St. Catherine near St. Denis.

Généreux, Mrs. B., seamstress, 50 Amherst.

Généreux, Antoine, laborer, St. Catherine near Bleury.

Genette, Francis, stonecutter, court off Wolfe.

Genette, Onesime, clerk, Salaberry near St. Mary.

Genin, W., laborer, Prince near Gabriel.

Geogeghan, ----, laborer, Ann near Wellington.

Geogeghan, Miss, William near Colborne.

Gerard, E., cabinetmaker, Mignonne near St. Constant. Gerard, A., cabinetmaker, Mignonne near St. Constant.

Gerard, Louis, laborer, Victoria road.

Gerard, Louis, carter, Victoria road.

Gerard, Louis, cutler, 2 Great St. James.

Gerard, John, cutler, 97 St. Lawrence.

George, Mrs. J., house 1 St. Sacrament.

Geraldi, S., tavern, Jacques Cartier square.

Germain, F., joiner, head of German.

Germain, L., laborer, 29 Voltigeurs.

Germain, Eustace, carpenter, Aylmer.

Germain, J. B., dry goods, 100 St. Paul, house 122 St. Paul.

Gerrard, Samuel, house 4 St. Gabriel.

Gerrard, Richard, corner St. Gabriel and St. Thérèse.

Gervais, A., voyageur, German near Mignonne.

Gervais, J., laborer, 106 St. Lawrence.

Gervais, Mrs. A., German near Mignonne.

Gervais, Julie, seamstress, Lagauchetière.

Gervais, Jean, laborer, 20 Lagauchetière.

Gervais, Antoine, gardener, St. Denis.

Gervais, Pierre, shoemaker, 107 St. Constant.

Gervais, Pierre, trader, 40 Campeau.

Gervais, N., sawyer, St. Catherine near St. Charles Barromée. 6

6

G

G

6

G

G

G

G

G

G

G

G

G

Gethings, Mrs., Murray near Gabriel.

GETTES, WILLIAM, wholesale and retail hatter and furrier, 1564 St. Paul.

Giard, Dr. L., house 4 Lagauchetière.

GIBB & Co., merchant tailors, 163 Notre Dame.

GIBB, DR. G. D., house 67 Craig.

GIBB, J. J., notary public, 39 Little St. James, house 41 Little St. James.

Gibb, J. D., house Sherbrooke near St. Charles Barromée.

Gibb, Benaiah, house Beaver hall place.

Gibb, M., smith, Bronsdon's lane off Dorchester.

Gibbon, Mrs., house Union avenue.

Gibeau, Narcisse, stonecutter, St. Catherine near St. Constant.

Gibeau, J. B., laborer, Brock near Mignonne.

Gibeau, Louis, cooper, German near St. Catherine

stant. stant.

22 St.

èse.

harles

d fur-

se 41

Bar-

St.

Gibeau, Antoine, stonecutter, German near St. Cathe-

Gibson, T. E., boards at Levine's Exchange hotel.

Gibeau, Antoine, cal.netmaker, German.

rine.

Gibeau, Francis, bricklayer, 26 St. André.

Gibson, John, dry goods, 168 Notre Dame. Gibson, James, grocer, Perrault's court off Craig.

Gibson, T. A., teacher at High School, house Dorchester, Beaver hall. Gibson, Mrs., dressmaker, 54 Craig. Gibson, Mrs., house head of Fullum. Gibson, Mrs., laundress, court off Gabriel. Gibouleau, A., printer, St. Catherine. Gibouleau, D., carter, St. Dominique. Gidney, Mrs., laundress, Lagauchetière near Visitation. Gigon, C. S., rag merchant, 119 St. Lawrence. Giguire, André, smith, German near Mignonne. Giguire, Jos., shoemaker, St. Catherine near German. Giguire, Thos., shoemaker, Mignonne near German. Giguire, Baptiste, laborer, Cemetery off Bonaventure. Giguire, Henry, carpenter, Durham near St. Catherine. Gilbault, Jos., trader, Current St. Mary. Gilbert, Mrs., house 23 St. Antoine. Gilbert, Miss., boarding house, corner Hospital and St. John. Gilbert, J. M., merchant, St. François Xavier, house

- 8 Côté. GILBERT, E. E., machine works and foundry, south side of Canal.
- Gilbert, Wm., laborer, Panet near St. Mary.

Gilbride, Denis, dry goods, 45 St. Lawrence.

- Gilchrist, Miss, milliner, 22 Bonaventure.
- Gilfoyle, Michael, carter, St. Edward lane.
- Gilfoyle, Mrs., house Murray near William.
- Gill, Jas., carpenter, 58 St. Charles Barromée in rear.
- Gill, Jas., laborer, head of Alexander.
- Gillan, Robert, upholsterer, 78 St. Constant.
- Gillard, James, joiner, 25 Inspector.
- GILLESPIE, MOFFATT & Co., general merchants, 134 St. Paul.
- Gillespie, James, tinsmith, 83 Craig. Gillespie, Peter, house 56 St. Urbain.
  - - 12

Gillegan, Mrs., house 39 Voltigeurs.

Gillese, Frs., carter, court off Murray.

Gillese, Torence, trader, court off Murray.

Gillies, John, printer, 3 McGill.

GILMOUR & Co., general merchants, 9 St. Sacrament.

102

Gilmour, James, house corner Durocher and Sherbrooke.

Gilmour, Allan, house corner Durocher and Sherbrooke. Gilmour, John, painter, 83 Craig.

GILMORE, JAMES, Caledonia house, corner Grey Nun and Wellington.

Gilmore, Robert, laborer, 21 Queen square.

Gilmore, Mrs., laundress, 150 Craig.

Gingras, P., laborer, court off St. Elizabeth.

Gingras, Xavier, laborer, 139 St. Joseph.

Gilroy, Susan, grocer, 71 Mountain.

Girouard, Miss, ladies' school, 46 St. Denis.

Girouard, J. B., carter, St. Catherine near St. Denis.

Giroux, J. R., boarding house, 2 St. Vincent.

Giroux, Isaac, trader, corner Panet and St. Catherine.

Giroux, Theodore, shoemaker, St. Catherine near St. Charles Barromée.

Giroux, J. B., police, St. Dominique.

Giroux, Jean, grocer, corner Panet and Smallwood lane. Giroux, Louis, roofer, Dufresne.

Giroux, J., grocer, corner Mignonne and Panet.

Giroux, Louis, laborer, head of Panet.

Glackmeyer, Chas., assistant city clerk, corner Craig and St. Denis.

Glackmeyer, Frederick, clerk, 15 St. Maurice.

Glasedon, Xavier, sailor, 47 Panet.

Glass, John, secretary harbour commissioners, 28 St. François Xavier, house Bellevue terrace.

Glassford, J. A., forwarder, Common, Canal wharf, house College.

Glassford, Henry A., house Beaver hall terrace.

Gleeson, Jas., tailor, 13 St. Maurice.

Gleeson, Patrick, smith, George near Wellington.

Gleeson, Timothy, gardener, Simpson off Sherbrooke.

Gleeson, Michael, laborer, M'Cord off William.

Glen, D., plumber, 7 St. Peter, house Hanover, Beaver hall.

nent. Sher-

ooke.

Grey

nis.

rine. ar St.

d lane.

Craig

28 St. wharf,

oke. Jeaver Glen, Crawford, plumber, Hanover, Beaver hall. GLENNON & Co., wholesale china and glass, 148 S.

Glennon, John, boards at the Hays' house.

Paul.

Glennon, Wm., shoemaker, 12 St. Bernard. Globensky, Mrs. N., trader, 26 Adolphus. Globensky, A. L., dry goods, 45 St. Lawrence. Globensky, Dr. B., 91 St. Lawrence. Gnaedinger, L., furrier, 41 St, Dominique. Godball, Sutton, laborer, Gabriel near McCord. Godaire, Norbert, tailor, 49 Visitation. Godaire, Baptiste, baker, College near Inspector. Godaire, —, carter, Visitation near Lagauchetière. Godaire, Miss, school, 43 Bonaventure. Godaire, Alex., shoemaker, St. Catherine near Bleury. Godaire, Pierre, laborer, Brock near St. Mary. Goddard, J. B., carter, lane off St. Constant. GODFREY, R., M. D., chemist & druggist, 26 St. Mary. Godfrey, Wm., gardener, St. Charles Barromée near Dorchester. Godin, F. B., advocate, 20 St. Vincent. Godin, J., bailiff, 27 St. Lewis. Godin, Miss, house 65 Campeau. Godin, Frs., carter, head of St. Urbain. Godreau, H., carter, Picard lane off Sanguinet. Godreau, Mrs., house Panet near Dorchester. Godreau, Frs., saddler, St. Joseph. GOLDIE, ROBERT, commercial chop house, 186 Notre Dame, corner St. Peter. Goedike, Fred., clerk, 6 Rousseau. Goné, Mrs. N., gardener, St. Lewis, Côte à Baron. Gounneau, Miss, seamstress, Lagauchetière. Goodfellow, Jas., laborer, Prince near Gabriel. Goodwillie, Robert, carpenter and builder, St. George. Goodwin, Henry, maitre d'armes, 6 Voltigeurs. Gooly, Thos., laborer, Hermine near Juré. GORDON, JAMES, & Co., general merchants, commercial chambers, St. Sacrament, house 13 Bellevue terrace. Gordon, Mrs. M. M., house 14 St. Antoine. Gordon, Mrs., house Tolentin near Water. Gordon, J., smith, house corner William and Catherine. Gordon, James, laborer, Prince.

Gordon, Mrs., house William near Catherine.

Gordon, Mrs., house 50 St. Joseph.

Gordon, David, laborer, 40 Gain.

Gordon, Lieut., R. A., 32 St. Lewis.

Gorman, John, laborer, court off Colborne.

Gorman, Wm., plasterer, William near Colborne.

Gorman, Pat., laborer, Kempt near William.

Gormley, Frs., gardener, 192 St. Joseph.

Gorrie, Edward, pedler, Montcalm near Dorchester.

Gorrie, Daniel, house 21 St. Mary.

Gosling, J., house 35 Campean.

Gosselin, G. N., collector of water rates, 26 Notre Dame.

Gosselin, Mrs., boarding house, 3 St. Gabriel.

Gosselin, P., barber, corner of Dorchester and Brock.

Gosselin, Félix, gunsmith, 46 Bleury.

Gosselin, Miss, shirt and funeral clothes maker, 38 St. Dominique. 0000000000

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

G

GGGGG

G

Gosselin, Frs., sawyer, 75 St. Constant.

Goudie, James, miller, 105 Mountain.

Goudie, Mrs. D., house Gabriel near George.

Gougeon, François, carter, head of Visitation.

Gough, Thomas, grocer, Wellington near the Canal.

Gough, A., collector of Lachine canal, house 17 St. Monique.

Gough, Mrs., school, 100 St. Urbain.

Goujon, Peter, carter, St. Félix near St. Joseph.

Goujon, Louis, house 29 St. Ignace.

Goujon, Antoine, trader, St. Amable lane.

Goujon, A., house 8 Mountain.

Goujon, François, house 132 St. Joseph.

Goujon, J. B., baker, 57 St. Joseph.

Goujon, Benjamin, carpenter, Baré off St. Joseph.

Goujon, Amable, cabinetmaker, 32 Mountain.

GOULD, IRA, City flour mills, off the Canal wharf, office 125 Commissioners, house 5 St. Antoine place.

Goulet, Joseph, smith, Visitation near Dorchester.

Goulet, Hilaire, joiner, Mignonne near Sanguinet.

Goulet, Zéphérin, laborer, 43 Voltigeurs in rear.

Goulet, Joseph, smith, corner Visitation and Lagauchetière. Goulet, Benjamin, laborer, Amherst near Lagauchetière. Gouldthorp, Joseph, moulder, George near Wellington. Gouré, Joseph, trader, St. Amable lane. Gouvreau, Joseph, carpenter, St. Catherine. Government wood-yard, Water, near the Barracks. Gow, Peter, carpenter, Nazareth near Wellington. Goyet, André, mason, 25 Panet. Goyet, Charles, carter, Dufresne. Goyet, B., carter, head of Brock. Goyet, Louis, trader, Dorchester near Brock. Goyet, Henry, mason, 27 Panet. Goyet, Antoine, mason, 49 Visitation. Goyet, T., carriagemaker, 75 St. Mary. Goyet, Félix, carver, 14 Vallée. Goyet, J. M., cooper, 12 Panet. Goyet, Joseph, cooper, 62 Tolentin. Goyet, Jean, butcher, Mignonne near Brock. Goyet, Maurice, carter, court off Visitation. Goyet, Mrs., seamstress, 18 St. Charles Barromée. Goyet, Louis, police, Adolphus near Water. Goyet, Olivier, carpenter, Victoria road. Grace, John, bootmaker, 29 St. Charles Barromée. Grace, John, smith, 50 Great St. James, house 84 Bonaventure. Grace, Michael, cooper, 1 Colborne. Grady, James, painter, 52 Chenneville. Grafton, William, school, 35 St. Joseph. Grafton, Francis, clerk, 71 Bonaventure. GRAHAM, R., stationery and blank book manufactory, 186 St. Paul, house 19 St. Edward. GRAHAM, ARCHIBALD, painter and glazier, 57 St. Mary. Graham, George, tavern, 10 St. Mary. Graham, James, grocer, St. Antoine bridge. Graham, Mark, jun., cabinetmaker, Alexander near Juré. Graham, William, jail guard, 6 Queen square. Graham, Mrs. A., dry goods, 80 St. Antoine. Graham, Mrs., seamstress, Dalhousie near William. Graham, Mrs. John, nurse, court off German. Graham, Patrick, moulder, Bleury. Graham, James, smith, Colborne avenue. Graham, Mrs., milliner, 1814 Notre Dame.

105

Notre ck. 8 St.

l. 7 St.

ffice

he-

Grandbois, Joseph, voyageur, Wolfe near St. Catherine.

GRANT, JOHN, Grant's hotel, St. Henry near St. Maurice.

Grant, Mrs., laundress, 98 St. Constant.

Grant, Alexander G., teacher, house 10 Beaudry terrace, St. Urbain.

Grant, John, bootmaker, 41 St. Paul.

Grant, C., bootmaker, house Dorchester near St. Phillip.

Grant, John, foundryman, Ann near Wellington.

Grant, George, tollgate, Victoria road.

Grant & Hall, saw mill, south side of the Canal.

Grant, Mrs., boarding house, 10 Chenneville.

Grant, Hall & Co., lumber merchants, Wellington near the Canal.

Grant, John, jun., house College near Dupré.

Grantham, James, tobacconist, St. Mary near the jail.

Grasett, W. F., house 1 Dorchester near St. Denis.

Gratton, Francis, carpenter, Panet near St. Catherine.

Gratton, Mrs., tailoress, 76 St. Joseph.

Gravel, M., carriagemaker, 97 St. Antoine.

Gravel, Pierre, carter, Brock near St. Catherine.

Gravel, H., trader, St. Catherine near Christopher.

Gravel, P., joiner, lane off Panet.

Gravel, J. B., joiner, Lagauchetière near Bleury.

Gravel, L. C., dry goods, 33 St. Joseph.

Gravel, Charles, clerk, 33 St. Joseph.

Gravel, J. A., house 3 St. Vincent.

Gravel, Jean M., house 159 Craig.

Gravel, Jacques, house head of Panet.

Gravel, Jos., carter, Sanguinet.

Gravel, G., waterman, Mignonne near St. Denis.

Gravelle, Charles, clerk, Lagauchetière near Bleury.

Gravelle, Amable, house Lagauchetière near Bleury. Gravelle, Joseph, carpenter, Brock near St. Catherine.

Gray, W., barrack master, house St. Hubert near Lagauchetière.

Gray, George, smith, Nazareth near Gabriel.

Gray, George, cabinetmaker, College near Dupré.

Gray, James, blacksmith, Nazareth near Gabriel.

Gray, Daniel, watchmaker, Dorchester near German.

Gray, Robt., laborer, Dorchester near Colborne avenue.

Gri Gri

GGGGGGG

G

G

G

G

G

G

Gr

Gre

Gr

Gr

Gr

Gri

Gri

Gri

Gri

erine. Mau-

y ter-

hillip.

n near

jail. nis. erine.

> ry. ary. rine.

r La-

an. enue. 107

Gray, John, clerk, St. Joseph. Gray, Patrick, house Tolentin near St. Mary. Gray, John, smith, Sophia lane off Craig. Green, Joseph, tavern, 36 St. Paul. Green, Thomas, tailor, 60 Bleury. Green, Robt., baker, Amherst near Dorchester. Green, Mrs., house Baré off St. Joseph. Green, George, sexton Trinity Church, St. Paul. Greenan, Jas., chandler, Bronsdon's lane off Dorchester. GREENE & Sons, wholesale hatters and furriers, 229 St. Paul. Greene, T. J., house 229 St. Paul. Greenfield, Mrs., milliner, 96 St. Mary. GREENSHIELDS, (SAMUEL,) SON & Co., wholesale dry goods, late 149 St. Paul, office St. François Xavier. Greenshields, John, house 2 Callender place, Mountain. Greenshields, J. B., house 3 Cornwall terrace. Greenshields, W., house late 149 St. Paul. See addenda. Greenshields, David J., house late 149 St. Paul. See addenda. Greer, R., commissariat messenger, house 6 Brock. Gregory, Mrs. S., house St. François de Salles. Gregory, C., oilmaker, College near Inspector. Greig, Jno., Ordnance dept., 21 Sherbrooke. Greig, Wm., house Durham near Dorchester. Greig, William, baker, court off St. Margaret. Grenier, Dr. L. T., house 70 St. Denis. Grenier, Jérome, tallowchandler, 5 Water. Grenier, Joseph, carpenter, 28 St. Denis. Grenier, J. G., dry goods, S4 St. Paul, house 4 Viger pl. Grenier, Jacques, dry goods, 90 St. Paul. Grenier, Louis, shoemaker, lane off Mountain. Grenier, Antoine, house 47 Visitation. GRIFFIN, FREDERICK, advocate, 6 St. Gabriel. GRIFFIN, J. C., notary public, 26 Little St. James. Griffin, Captain, D. A. A. G., house 19 Sherbrooke. Griffin, James, carpenter, St. Alexander. Griffin, Mrs. R., confectioner, corner Juré and Bleury. Griffin, Mrs. H., house Dorchester near St. Siméon. Griffin, James, carpenter, Alexander near Lagauchetière. Griffin, Patrick, shoemaker, Drake's court off College.

Griffin, Mrs., school, 116 St. Antoine. Grisdale, Benjamin, laborer, Busby lane off Craig. Grison, Jacob, pork butcher, 128 St. Mary. Groleau, Pierre, carpenter, 3 Barclay. Groleau, Francis, laborer, court off Visitation. Grothé, Xavier, coppersmith, 36 Bonaventure. Grothé, T., jeweller, St. Lawrence near St. Dominique. Grothé, Christian, house St. Dominique, corner St. Lawrence market. Grothé, André, jeweller, Mignonne near St. Elizabeth. Groux, H., carter, Brock near Lagauchetière. Groux, Toussaint, house 34 St. Margaret. Groux, Mrs., confectioner, 26 St. Joseph. Grover, Robert, laborer, 11 Queen square. Groves, Geo., carter, 41 St. Joseph. Guay, Joseph, shoemaker, Montcalm near St. Catherine. Gubbins, Wm., saddler, Radegond near Craig. Guenette, Frs., smith, Dorchester near St. Constant. Guenette, J. B., carter, St. Phillip near Dorchester. Guenette, Pierre, carter, Panet near St. Catherine. Guerard, Jos., mason, court off Vallée. Guérin, Miss, milliner, 1761 Notre Dame. Guérin, Mrs., milliner, 103 Notre Dame. Guérin, Edouard, laborer, 15 Wolfe. Guérin, Louis, bailiff, 68 St. Lewis. Guernon, Mrs. P., house 78 St. Urbain. Guernon, Et., laborer, 138 St. Charles' Barromée. Gugy, Col. A., advocate, boards at St. Lawrence hall. Guibord, J., printer, corner Montcalm and St. Catherine. GUIDI, JOHN, looking glass and picture framer, 169 Notre Dame. Guigan, Baptiste, laborer, Chaboillez. GUILBAULT, J. E., botanic & zological garden and aviary, 100 Sherbrooke. Guilbeault, Jos., mason, head of Visitation. Guilbeault, Ed., carter, court off Visitation. Guilbeault, Ant., trader, Montcalm near Panet. Guilbeault, Frs., smith, head of St. Charles Barromée. Guilbeault, Frs., smith, Mignonne near St. Elizabeth. Guilbeault, Mrs. L., house Fortier, Côte à Baron. Guilbeault, Mrs., house 74 St. Dominique. Guilbeault, Mrs. D., milliner, Panet near Dorchester.

G

G

G

G

G

G

G

G

Gı

Gu Gu

Gu

Gu Gu

Gu

Guy

Guy Guy

Gzo

108

nique. er St.

beth.

herine.

ant. ter. ie.

e hall. therine. er, 169

aviary,

omée. beth.

ster.

Guilbeault, Et., mason, St. Catherine. Guilbeault, Félix, laborer, Dufresne. Guilbeault, Miss, house 45 Tolentin. Guilbeault, Amable, laborer, Juré near Bleury. Guilbeault, J., sawyer, 125 St. Mary. Guilbeault, Joseph, sawyer, Visitation near Mignonne. Guillaume, J. B., carpenter, St. Catherine near Panet. Guillet, Joseph, joiner, 95 St. Urbain. Guilmette, J. O., dry goods, 141 St. Paul, house 121 St. Paul. Guimond, Frs., laborer, head of St. Dominique. Guimond, Frs., waterman, Visitation near Mignonne. Guimond, Michael, laborer, Voltigeurs near St. Mary. Guindon, Toussaint, laborer, 24 St. André. Guindon, Mrs., seamstress, Brock near Dorchester. Guinette, Joseph, house 241 St. Joseph. Guintler, Casimir, mason, Panet near St. Mary. GUNDLACK, ALEXANDER, custom house and forwarding agent, 61 Commissioners. Gunn, Wm., hatter, 88 St. Constant. Gunn, William, house 27 Alexander. Gunn, James, mason, 23 Chenneville. Gunn, James, joiner, 168 St. Mary. Gunn, Mrs., house corner Lagauchetière and Bleury. Gurd, Jos., chandler, Bisson off St. Antoine. Gurry, Michael, baker, 29 St. George. Guthrie, Mrs. J., seamstress, Lagauchetière near St. George. Guy, E., notary public, 2 St. François Xavier, house Lower Lachine. Guy, Hon. Judge, office at the Court house, house Dorchester, west. Guy, André, mason, 26 Visitation. Guy, Mrs., house 199 Notre Dame. Guy, M., carpenter, head of German. Guy, Mrs., house 39 St. Constant. Guy, André, joiner, Brock near Lagauchetière. Guy, André, storeman, 28 Montcalm. Guyon, P., cabinetmaker, head of Sanguinet. Guyon, Ed., cabinetmaker, head of Sanguinet. Guyon, Joseph, caulker, 98 Amherst. Gzowski, C. S., civil engineer, house 3 St. Antoine pl.

109

HABERLY, John, grocer, corner Amherst and Lagauchetière.

Hackett, Andrew, laborer, Erie.

Hackett, John, police, 38 Amherst.

Hadden, John, laborer, Wellington near Ann.

Hadley, J. & J., daguerreotypists, corner St. Joseph and Notre Dame.

Hadzor, I., whipmaker, corner Lagauchetière and St. Constant.

Hafferty, Pat., trader, 57 St. Paul, house 21 St. Paul.

Hagan, Lot, tailor, 46 Chenneville.

Hagan, Wm., cutler, &c., 39 St. Lawrence.

Hagan, Michael, laborer, 79 Water.

Hagan, Mathew, gardener, 5 St. André.

HAGAR, CHARLES, & Co., (Ed. Hagar,) china, glass, &c., 173 St. Paul, house 10 Coté.

HAGAR, G., hardware and stoves, wholesale and retail, 103 St. Paul, house Wellington near King.

Hagar, Charles, house 10 Coté.

Hagarty, Phillip, laborer, Gabriel near Prince.

Haines, Chs., shoemaker, Montcalm near Dorchester.

Haines, Joseph, painter, Dorchester near German.

Halcro, Miss, dressmaker, Cemetery near St. Antoine.

HALDANE, J., boot and shoestore, 203 Notre Dame.

HALDIMAND BROTHERS, wholesale and retail hardware, 85 St/ Paul, house 117 St. Lawrence.

Haldimand, Mrs. L., house 117 St. Lawrence.

HALL, THEODORE D., wholesale American & British dry goods, 221 St. Paul, house 15 St. Monique.

HALL, WILLIAM, gunsmith and sportsman's warehouse, 51 Notre Dame.

Hall, J. N., hardware, 105 St. Paul, house 23 Great St. James.

Hall, Mrs., milliner and dressmaker, 23 Great St. James.

Hall, Archibald, M. D., 5 Little St. James.

Hall, Mrs. Jacob, house 3 Alexander.

Hall, Benjamin, house Piedmont, foot of the Mountain.

Hall, Mrs. N., house 15 St. Monique.

Hall, James, oilmaker, William near Murray.

Hall, Robert, storeman, 42 Bonaventure.

Hall, Edward, tanner, 88 Amherst.

Hall, Wm., storeman, 30 Bonaventure.

Ha Ha

Ŧ

Ŧ

E

E

E

H

H

H

Η

H

H

H

H

H

 $\mathbf{H}$ 

Lagau-

eph and and St.

Paul.

a, glass,

d retail,

ester. n. ntoine. me. rdware,

British ique. ehouse,

reat St.

James.

untain.

Hall, John S., house Anderson near Juré. Hall, Jas. S., house Colborne. Hall, Joseph, laborer, Sophia lane off Craig. Hallee, Frs., laborer, 32 Amherst. Hallinan, John, bootmaker, 27 St. Charles Barromée. Halliday, Mrs., house Prince near Wellington. Hallowell, Robert, general merchant, 3 St. Helen, house Hallowell, Mrs. John, house 17 St. Maurice. Halpin, J., printer, 15 Beaudry terrace, St. Urbain. Hamel, H., laborer, William near Colborne. Hamelin, Edward, voyageur, College near Inspector. Hamelin, Mrs., house corner German and St. Cathe-Hamelin, S., grocer, 105 St. Lawrence. Hamelin, F., pilot, Panet near St. Catherine. Hamill, Arthur, butcher, west Bonaventure. Hamilton, Andrew, dry goods, 16 M'Gill. Hamilton, Mrs., milliner, &c., 16 M'Gill. Hamilton, Mrs., boarding house, Lagauchetière. HAMILTON, R. H., comptroller imperial customs, house College near Dupré lane. Hamilton, J., shoemaker, Montcalm near St. Mary. Hamilton, Edward, house 40 St. Urbain. Hammond, Robert, marblecutter, head of St. Urbain. Hammond, Peter, laborer, Juré near Bleury. Hammond, Patrick, laborer, William near McCord. Hammond, Samuel, house head of St Urbain. Hampson, Robert, clerk, Lagauchetière near Campeau. Hampton, John, tailor, 28 St. Antoine. Hancock, Mrs., store, 8 Inspector. Handratty, Peter, shoemaker, George near Wellington. Handratty, C., carter, George near Gabriel. Hands, Wm., grocer, St. Mary near Gain. Handsley, H., house Près de Ville place. Handyside, Adam, house 1 Craig. Handy, Timothy, tailor, Scotch lane off St. Urbain. Hanley, Patrick, laborer, Inspector. HANLEY, THOMAS, tavern and provisions, corner Com-Hanley, E., trader, 73 St. Paul. Hanley, John, tavern, 86 Foundling.

Hanley, Patrick, carter, 76 Mountain.

Hanlon, Peter, R. E., house St. Antoine near Acqueduct.

Hanlon, Mrs., staymaker, Grant near St. Mary.

Hannah, Robert, carter, Durham.

Hannah, George, water police, Kempt near Gabriel.

Hannah, Mrs., house 113 St. Antoine.

Hannah, Thomas, tailor, 34 St. Urbain.

Hannan, M., tailor, 65 St. Antoine.

Hannon, J., storeman, St. George near Craig.

HARBOUR COMMISSIONERS OFFICE, John Glass, secy., 28 St. François Xavier.

Harbour Master's Office, 28 St. François Xavier.

Harding, Geo., house 9 Rousseau.

Harding, J., boots and shoes, house St. Dominique.

Hardisty, H. E., blacking and ink factory, 22 Bonaventure.

Hardy, Patrick, teacher, Ann near Wellington.

Hare, Edward, storeman, 32 St. Dominique.

Hare, Wm., tavern, corner Bonaventure and Haymarket.

Harkin, Henry, dry goods, 118 Notre Dame.

Harkin, L. J., auctioneer, house 29 St. Dominique.

Harley, D., flour inspector, Queen near William.

Harnois, Ant., carter, German near Mignonne.

Harnois, L., cabinetmaker, German near Mignonne.

Harold, John, boots and shoes, 16 St. Mary.

Harper, Wm. F., house Simpson off Sherbrooke.

Harrington, Jas., laborer, 31 St. Charles Barromée.

Harrington, Richard, shoemaker, 81 Sanguinet.

Harrington, Timothy, laborer, corner William and Mc-Cord.

HARRIS, LAW & Co., general merchants, 2 St. Alexis. Harris, Charles E., school, 85 Craig.

Harris, Henry, cabinetmaker, 55 St. Dominique.

Harris, Joseph, carter, Colborne avenue.

Harris, J. P., commissariat, 11 Lagauchetière.

Harris, Jas., clerk, 1 Berthelot off Bleury.

Harrison, Joseph, tailor, St. Henry near St. Maurice.

Harrison, Thomas, cabinetmaker, 60 Bleury.

HART, THEODORE, general merchant, 6 St. Sacrament, house corner Sherbrooke and St. Denis.

Hart, B., general merchant, 6 St. Sacrament.

нинини на

Ha Ha Ha Hay Hay Hay

Ha

Hea Hea Hea luct.

l. .

secy.,

e. aven-

ymar-

e.

ne.

ée.

d Mc-

lexis.

ic<del>o</del>. ment, 113

Hart, Wm., grocer, Bonsecours near Notre Dame. Hart, Martin, fruiterer, 41 Sanguinet. Hart, Mrs., laundress, little Dublin off St. George. Hart, Mrs., trader, Montcalm near Dorchester. Hart, M., laborer, Montcalm near St. Mary. Hart, Nicholas, store, 78 St. Mary. Hart, Simon, jeweller, 7 St. Lawrence. Hartgraves, John, carter, 19 St. Maurice. Hartington, Hester, house Baré off St. Joseph. Hartley, J., clerk, 51 St. George. Harvey, Alfred C., advocate, St. Thérèse, house 59 St. Urbain. Harvey, David, house Belmont, Beaver hall. Harvey, Wm., foundryman, Colborne near William. Harvey, Henry, cabinetmaker, corner Juré and Anderson. Harvey, Thomas, mason, head of Visitation. Harwood, O., clerk in Post office, corner Dorchester and St. Elizabeth. Hatch, John, house Berry lane off St. Lewis. Hatton, S., police, Barclay near Water. Hausselman, E., clerk, house 57 Campeau. Haven, Jas., house west Dorchester. Haven, Robert, storeman, Sophia lane off Craig. HAWKINS, THOMAS, boots, shoes and leather, 1261 Notre Dame. Hawkins, Wm., laborer, Busby lane off Craig. Hawley, Joseph A., advocate, 8 St. Thérèse, house 34 St. Denis. Hay, Jas., engineer, Prince near Wellington. Hayden, James, laborer, Haymarket square. Hayden, Richard, smith, Colborne near Gabriel. Hayes, Andrew, house 124 St. Paul. Hays, M. J., house 7 St. Antoine place. HAYS' HOUSE, (G. F. Pope, manager,) Dalhousie square. Hays, James, cabinetmaker, Lagauchetière near Bleury. Hays, James, tailor, Vitré near Côté. Haysley, James, cabinetmaker, Devienne. Haysley, Mrs., seamstress, Ann near Wellington. Healy, Christopher, varnisher, 17 Beaudry terrace. Heany, John, foundryman, Colborne near William. Heany, —, trader, 19 St. Maurice.

Hearn, William, laborer, 64 St. Elizabeth.

Heathfield, Thomas D., house Lagauchetière near St. Charles Barromée.

Hébert, F. X., tailor, corner Dorchester and St. Elizabeth.

Hébert, M., tavern, 50 Commissioners.

Hébert, Miss L., dressmaker, 11 St. Dominique.

Hébert, L., joiner, Visitation near Lagauchetière.

Hedge, Samuel, house Latour off Radegonde.

Hedge, Henry, carpenter, Inspector near Bonaventure.

Hedrick, John, laborer, 79 Water.

Heelin, M., shoemaker, Dupré lane,

Helluin & Guilmet, Canada hotel, 26 St. Gabriel.

Henault, A., clerk, German near Dorchester.

HENDERSON, JOHN, hats, furs, and indian work, 93 Notre Dame.

Henderson, Mrs. J., laundress, Lagauchetière near St. George.

Henderson, J., carpenter, corner St. Mary and Gain.

Henderson, William, baker, corner Alexander and St. Germain.

Henderson, J., pipemaker, Kent near Colborne avenue. Henderson, Wm., pipemaker, Colborne avenue.

Henderson, Wm., shoemaker, Murray near Gabriel.

Henderson, Alexander, clerk, St. Joseph.

Hendry, Robert, silversmith, Lagauchetière near St. Dominique. F

H

Н

Н

H

Η

Η

H

H

H

H

 $\mathbf{H}$ 

Hi

Hi

Heney, Mrs. N., house German.

Heney, M., carter, Devienne.

Heney, Hugh, laborer, Chaboillez.

Hennessy, Patrick, laborer, Queen near William.

Hennessy, James, shoemaker, Gabriel near Prince.

Hennessy, Michael, laborer, 118 St. Joseph.

Hennessy, P., shoemaker, White's lane off Vitré.

Hennessy, Mrs. P., grocer, St. Catherine near St. Hubert.

Hennessy, Thomas, laborer, Murray near William.

Henry, Peter, bricklayer, Colborne near William.

Henry, Alexander, laborer, William near Colborne.

Henry, Dr. W., med. staff, 138 Sherbrooke.

Henry, William, shoemaker, 20 St. Gabriel.

aker of

iear St.

Eliza-

enture.

3 Notre

ear St.

Fain. and St.

venue.

riel.

ar St.

lubert. 1.

e.

Henry, William, laborer, St. Siméon.

Henry, William, laborer, court off St. Charles Barromée. Henry, Thomas, coachmaker, Juré near Bleury.

Henry David, saddler, 1681 Notre Dame, house Juré. Henshaw, F. W., ashes inspection office, house Bruns-Herard, J. B., house St. Lawrence near Craig.

HERBERT, J. W., & Co., music store, 113 Notre Dame.

Herbert, Alexander, advocate, house German.

Herbert, James, storeman, St. George near Craig. Heritage, Wm., sculptor, Mayor off Bleury.

Herd, James, carter, Rose near Panet.

Heriot, J., house 2 Craig.

Heron, George, butcher, 48 Montcalm. Herst, John, joiner, 63 Campeau.

Hervieu, Robert, storeman, 74 St. Joseph.

HESTER, JOHN, grocer and registry office, 6 Bleury.

Heward, Augustus, general broker, St. Sacrament, house 2 Portland place.

HEWITT, JOHN W., Western house, 32 McGill corner

Hewitt, Thomas, grocer, corner St. Catherine and Ger-Hewitt, M., brushmaker, 53 St. George.

Hewitt, W., housekeeper, McGill college medical Heyneman, P. F., shoemaker, entrance of St. Antoine.

HIBBARD & Co., wholesale American hardware, 190 St. Paul, house 113 St. Paul. HIBBARD, W. R., trunk and lamp store, 113 St. Paul.

Hick, Benjamin, bricklayer, Inspector. Hick, R., grocer, 182 Notre Dame.

Hickey, Lawrence, smith, Queen near Gabriel.

Hickman, Joseph, carter, 46 St. Charles Barromée.

Hicks, Mrs., seamstress, court off St. Phillip. Higgins, David, sawyer, 23 Salaberry.

Higgins, J., bookkeeper, Barclay near St. Mary. Higgins, Jas., house 25 Salaberry.

Higgins, John, mason, Sophia lane off Craig. Higgins, Joseph, axemaker, 209 St. Joseph.

Higgins, Jno., waterman, court off German.

Higgins, Martin, trader, 72 St. Mary.

116 Higgins, Patrick, dry goods, corner Wellington & Prince. Higgins, Patrick, mason, Dorchester. High School of Montreal, Belmont. Highland, John, laborer, Dalhousie near Gabriel. Highland, Mrs., house Gabriel near McCord. Hikok, Carter H., hatter & furrier, 117 St. Paul, house 74 St. Urbain. HILL, F., & Co., Boston piano forte warehouse, Odd Fellows' hall, Great St. James, house 1001 St. Antoine. HILL, C. F., auctioneer, &c., 27 Great St. James. HILL, BENJAMIN, paper hanger and map mounter, 157 Notre Dame. EEF Hill, John, laborer, Sophia lane off Craig. Hill, C. G., dry goods, 189 St. Paul, house 127 Bleury. Hill, Garrett, grocer, 28 Bonaventure. Hill, James, laborer, 17 Tolentin. H Hill, Wm., smith, Roy lane off Bonaventure. H Hillan, Michael, laborer, Durham.  $\mathbf{H}$ Hillis, John, store, Prince near Wellington. Hillock, George, salesman, 21 St. Edward. H HILTON, J. & W., cabinetmakers and upholsterers, 17 H Great St. James. Hilton, J., house 9 Alexander. Ho Hilton, Wm., house 9 St. Edward. Ho Hilton, —, house Anderson near Juré. Ho Hingston, S. J., house 18 St. Maurice. Ho Hingston, W. H., M. D., 18 St. Maurice. Hinley, George, bootmaker, 30 St. Mary. Hol Hinton, Joseph, shoemaker, 39 St. Ignace. Hol Hinton, Isaac, shoemaker, Victoria road. Ho Hinton, Wm., shoemaker, Victoria road. Hird, Edward, musician, 26 Bleury. Hor Hiron, Jas., store, corner William and McCord. Hitchcock, D. W., house 11 St. Lewis. Hol Hocter, Michael, laborer, Prince near William. Hodge, John, grocer, corner Campeau and Lagauche-Holr tière. Holn Hodgkinson, Mrs. Levi, house Fortier near St. Domini-Holn que. Holn Hodgson, W., engineer, Victoria road near St. Cathe-Holn rine. Holm ce.

use

Fel-An-

157

eury.

rs, 17

ucheminiathe-

117 Hodgson, Wm., house 19 St. Geneviève. Hodgson, John, house Queen square. Hoerner, Miss, ladies' school, 631 St. Antoine. Hoerner, Augustin, teacher, Radegonde near Craig. Hogan, James, crimper, Catherine near Gabriel. Hogarth, Mrs. John, house 90 St. Mary. Hogg, Wm., dry goods, 464 St. Mary. HOGGARD, JOHN, collector, Devienne. Hogue, B., waterman, Brock near Mignonne. Hogue, Joseph, laborer, 35 Voltigeurs. Hogue, P., grocer, corner Brock and Mignonne. Hogue, Peter, joiner, 56 Amherst. Holahan, Darl., laborer, Catherine near Gabriel. Holdstock, Alfred, drawing master, 3 St. Dominique. HOLLAND & DUNN, nail and spike factory, south side of Canal. HOLLAND, G. A., fancy goods, 155 Notre Dame. Holland, M., house corner St. Joseph and Mountain. HOLLAND & MATHEWSON, wholesale and retail fancy goods, 26 M'Gill. HOLLAND, RICHARD, fancy store, 124 Notre Dame. HOLLAND, P., commission merchant, 15 St. Sacrament, house Simpson off Sherbrooke. Holland, Wm., grocer, 95 St. Antoine. Holland, John, house Radegonde near Latour. Holland, Mansfield, house 153 St. Joseph. Holliday, James, cooper, corner King and Common, house Hermine. Holliday, Moses, carter, Kempt near Gabriel. Holloway, Mrs. S., house 4 Woodyard. HOLMES, JAMES, registrar of Trinity house, 28 St. François Xavier. HOLMES, W. E., advocate, 2 St. Gabriel, house at St. Catherines. HOLMES, SAMUEL, tin and coppersmith, 81 St. Paul. house Lagauchetière near Sanguinet. Holmes, A. F., M. D., 24 Great St. James. Holmes, Benjamin, house Devonshire place, Sherbrooke. Holmes, Fredk., at Joseph Knapp's, Pointe à Callière.

Holmes, James, dry goods, corner St. Mary and Panet. Holmes, Mrs., house Sherbrooke near Bleury.

Holmes, Mrs., house Queen near Wellington.

Holt, Mrs., house Alexander near Juré.

Holton, I uther H., house off 21 St. Monique.

Homier, J. B., house corner Dorchester and St. Constant.

Homier, Edward, contractor, German near Mignonne.

Homier, J. B., grocer, corner St. Elizabeth and Dorchester.

Homier, Xavier, mason, St. Elizabeth near St. Catherine.

Hondlow, Miss A., house 17 St. Lawrence.

Honey, John, deputy prothonotary, house Phillips' square, Beaver hall.

Hood, (J.) & Thorn (Wm.) cabinetware, 18 Great St. James, house 115 St. Constant.

HOOD, THOS., (successor to Mead Brothers,) pianoforte factory, 29 Notre Dame.

Hood, John, house 47 Montcalm.

Hood, Mrs. P., boarding house, 6 Campeau.

Hood, William, engineer, Prince near Common.

Hoofstetter, P., carter, St. Catherine near Montcalm.

HOOKER & HOLTON, forwarders, and commission merchants, Canal wharf.

Hopper, Wm. H., house Durocher.

Horne, George, house 1 St. Sacrament.

Horning, Robert, laborer, St. Mary near Fullum.

Hotenthaler, H., jeweller, 69 Sanguinet.

Horticultural Society's Rooms, 25 Notre Dame.

Houdard, P., laborer, Tolentin near St. Constant.

Houghton & May, wholesale dry goods, 182 St. Paul.

Houghton, Charles, house west Dorchester.

Houghton, George, R. E., house Dorchester near St. Denis.

Houlé, J. B., notary public, 47 St. Joseph.

Houlé, Michel, carter, 53 St. Maurice.

Houlé, Baptiste, wheelwright, 135 St. Lawrence.

Houlé, Joseph, house corner St. Constant and Mignonne.

Houlé, Mrs. B., seamstress, head of St. Constant.

Houlé, Pierre, sawyer, German.

Houlé, Francis, house off Mignonne near Brock.

Hug Hug

F

E

E

H

H

H

H

H

H

H

H

H

Ηı

Ηı

Hu

Hu

Hu

Hu

St. Eliza-

St. Con-

gnonne. and Dor-

t. Cathe-

s' square,

**Great St.** 

ianoforte

. tcalm. on mer-

n.

. it. Paul.

near St.

ə. d Mig-

t.

Houston, Mrs. William, house Prince near Wellington. Houston, Adam, joiner, Colborne avenue. Howard, R. P., M. D., 41 M'Gill, corner Great St. Howard, George, joiner, Dufresne. Howard, Jas., furrier, Prince near Wellington. Howard, Doctor Henry, house 4 St. François Xavier. Howe, H. A., house 1 St. Antoine place. Howell, E. S., butcher, Victoria road. Howley, Mrs., house 42 Amherst. Howley, John, laborer, Gabriel near Prince. Howley, James, cooper, Ann near Wellington. Hoy. Mrs., fruit store, 27 St. Mary. Hoyle, Miss L., house 7 Janvier. Hoyle, Miss M. A., house St. Catherine. HUBERT, R. A. R., advocate, 13 St. Vincent. Hubert, J. B., tinsmith, Acqueduct near St. Joseph. Hubert, Cyril, house 48 Visitation. Hubert, Pierre, laborer, between Fullum and Dufresne. Hubert, Joseph, tinsmith, 32 Amherst. Hubert, J. C., tinsmith, Lagauchetière near Amherst. Hubert, J. B., tinroofer, Wolfe near Dorchester. Huddell, Charles, house head of Chenneville. Huddell, James, sen., 59 Bonaventure. Huddell, Henry, letter carrier, 59 Bonaventure. Huddell, W. G., house corner Gabriel and Eleanor. HUDON & QUEVILLON, general dry goods, 106 St. Paul. Hudon, Pierre, house 89 St. Paul. HUDON, E. & V., dry goods and groceries, 100 St. Paul. Hudon, E., house Côte St. Antoine. Hudson, Mrs., house 62 St. Denis. Hudson, Mrs., house 47 St. Charles Barromée. Hughes, Nicholas, government clerk, 59 St. Lewis. Hughes, Henry F., house 6 Berthelot. Hughes, Henry, butcher, Current St. Mary. Hughes, Patrick, lockmaster, south side of Canal. Hughes, Michael, grocer, George. Hughes, J., shoemaker, 23 St. Urbain. Hughes, Joseph, grocer, corner Lagauchetiere and Sala-Hughes, Dr. Thomas, 37 Little St. James. Hughes, Michael, tavern, Victoria road.

Hull, Mrs., boarding house, 40 St. Charles Barromée. Humphrys, J. A., house 81 Craig. Humphrys, Mrs., dressmaker, 81 Craig. Humphreys, J., carter, little Dublin off St. George. Huneau, Joseph, smith, 15 St. Joseph. Huneau, Gédéon, storeman, 81 Bonaventure. Huneau, Pierre, house 108 St. Dominique. Huneau, Mrs., house St. Germain off Bleury. Hunt, J., surveyor, 13 St. George. Hunt, T. S., chemist to Geological Survey, 5 St. Gabriel. HUNTER, JAMES P., notary public, 2 Great St. James. Hunter, Wm., miller, Dalhousie near Common. Hunter, Mrs., strawbonnet maker, 34 St. Urbain. Hunter, George, leather store, 121 Commissioners. Hunter, Allan, joiner, Gabriel near George. Hunter, Frs., secretary gas work, house 34 St. Joseph. Hunter, George, police, King near Wellington. Huot, P., waterman, St. Catherine near Brock. Huot, Jacques, carpenter, 71 Sanguinet. Hupay, J., confectioner, corner St. Lawrence and Vitré. Hupay, Joseph, laborer, 32 Voltigeurs in rear. Hupay, B., cab builder, Brock near Lagauchetière. Hupé, P., confectioner, Vitre near St. Constant. Hurley, James, laborer, George near Gabriel. Hurley, Jas., clerk, 14 St. Constant. Hurdle, Wm., engineer, Monarque near St. Mary. Hurst, Wm., dry goods, 138 St. Mary. Hurteau & Co., wooddealers, corner Craig and German. Hurteau, Léon, trader, 80 Visitation. Hurtibis, Gabriel, carpenter, St. Félix off Mountain. Hurtibis, Gabriel, joiner, 97 Mountain. Hurtibis, Joseph, carpenter, Guy near Dorchester. Hussey, Thomas, shoemaker, 23 St. George. Huston, Archibald, smith, court off St. Charles Barromée. Huston, Jas., laborer, Murray near Gabriel. Hutchins, J. R., house Current St. Mary. Hutchins, B., house 2 Latour off Radegonde. Hutchinson, James, house 6 Craig. Hutchinson, John, shoemaker, 28 Tolentin.

Ic Il Ir In In In

I

In

In IR ée.

Ga-

mes.

8.

oseph.

Vitré.

e.

y. d Ger-

ain.

.

Barro-

121

Hutchinson, Rev. Mr., house Craig near St Antoine. HUTCHISON & MORRISON, builders, &c., Craig near St. Antoine.

HUTCHISON, J., wines and groceries, 33 Notre Dame. Hutchison, Geo., shoemaker, Juré near St. George. Hutchison, Wm., builder, Belmont, Beaver hall.

HUTTON, JAMES, agent for Joseph Rodgers & Son, cutlers to Her Majesty, Sheffield; Thomas Frith & Sons, converters and refiners of steel, Sheffield; Robert Sorby & Sons, edge tool, saw and steel manufacturers, Sheffield; Thomas Turner & Co., Suffolk works, Sheffield; J. Beardshaw & Son, saw and file manufacturers, Sheffield; J. Walters & Co., table knife manufacturers, Sheffield; W. Hutton & Son, silversmiths, patent electro-platers, Sheffield; Stuart & Smith, Roscoe place, Sheffield; and for Stephenson, Blake & Co., type founders, Sheffield; St. Helen, house Brunswick, Beaver hall.

Hyatt, Wm. C., house Alexander near Craig.

Hyland, Michael, cooper, Juré near St. George.

HYMAN, S., furrier and capmaker, 29 St. Antoine.

Hynds, Mrs. R., pedler, 70 St. Dominique.

- IBBOTSON, HENRY J., advocate, St. Thérèse, house Victoria road.
- Ibbotson, H., sen., house Victoria road.
- Ibbotson, Benjamin, bookbinder, Cadieux st., Côte à Baron.

Ideal, Charles, house Aylmer.

Idler, Ernest, butcher, 16 Bonsecours market, house 70 Sanguinet.

Ilsley, James, carpenter, 75 St. Dominique.

Imbault dit Matha, Mrs. J. B., house 125 St. Lawrence.

Imperial Customs Department, R. H. Hamilton, comptroller, corner St. Nicholas and Commissioners.

Ingall, Captain, house 1 Lartique place, Sherbrooke.

Innes, R. U., house 7 Mountain terrace.

INSPECTION STORE FOR POT AND PEARL ASHES, College near McGill.

Institute Canadien, Place d'Armes.

IRELAND, THOMAS, engraver, 14 Great St. James, house Dorchester near Sf. George.

IRISH, HENRY, Pavilion hotel, 13 St. Joseph. Irvine, James, smith, court off Bleury. Irving, William, saddler, St. Vincent. Irving, Geo., clerk, 68 St. George. Irving, Mrs. John, Irving's hotel, St. Claude. Irwin, Mrs., seamstress, Fortification lane. Irwin, Wm., laborer, 8 St. John. Irwin, John, laborer, 99 St. Antoine. Irwin, Hugh, laborer, Dupré lane. Irwin, James, foundry, Ann near Wellington. Irwin, Mrs., house St. Germain off Bleury. Irwin, Mrs., saddlery, 19 McGill. Irwin, Rev. John, house 5 Barclay place. Irwin, Thomas, laborer, Shaw near St. Mary. Irwin, Frs., carter, Edward lane off Bonaventure. Irwin, Mrs., seamstress, Colborne near Gabriel. ISAACSON, R. P., Dolly's chop-house, 9 Great St. James. ISAACSON, J. H., notary public, 20 St. François Xavier, house 26 St. Charles Barromée. Issiot dit St. Antoine, A., joiner, 99 St. Charles Barromée. Issiotte, Antoine, grocer, 93 St. Lawrence. JACK, MATHEW, house Berthelot near Bleury. Jackatel, J., organ builder, 130 St. Lawrence. Jackson, Henry, house 5 Cornwall terrace, St. Denis. Jackson, Thomas, boots and shoes, 32 McGill. Jackson, William, tavern Lagauchetière near Wolfe. Jackson, Wm., grocer, 60 Bleury. Jackson, Donald, plasterer, Perthius. Jackson, H., bricklayer, Peel near St. Catherine. Jackson, John, smith, 15 Bonaventure. Jackson, Edward, laborer, Lagauchetière near Amherst. Jackson, Thomas, carpenter, court off Bleury. Jackson, James, laborer, court off St. Elizabeth. Jackson, Mrs., house 135 St. Charles Barromée. Jackson, Everett, shoemaker, lane off St. Urbain. Jackson, Joseph, carpenter, Nazareth near Gabriel.

Jacobs, J., cabinetmaker, 69 Amherst.

Jacott & Co., clock and watchwakers, 41 McGill.

Jacques, George E., bookkeeper, Richmond square. Jacques, Olivier, shoemaker, 111 Sanguinet. James. Lavier,

s Bar-

7.

enis.

fe.

Am-

123

Jacques, Joseph, laborer, Baré off St. Joseph. Jambleau, J., trader, Chaboillez.

James, S., cabinetmaker, 15 Beaudry terrace.

JAMESON, H. B., diamond fruit store, Place D'Armes

Jameson, Mrs., house corner Dorchester and St. Charles Jameson, Robert, shoemaker, Vitré near Côté.

Jamieson, Joseph, plumber, 201 St. Charles Barromée. JANES, D. P., flour store, corner Callières and Commissioners, house Radegonde.

Janes, H. N., house corner City Councillors and St. Ca-Janotte, B., laborer, German.

Janotte, Félix, clerk, 38 Bonaventure.

Janveau, Jos., laborer, 140 St. Lawrence.

Janvier, Wm., house Panet near St. Catherine.

Janvier, Mrs., laundress, Tolentin near Dorchester. Jannard, M., cabinetmaker, St. Catherine.

Jannard, A., cabinetmaker, St. Catherine.

Jasson, Æneas, interpreter, off Bonaventure near Moun-Jeffrey, Ed., ship carpenter, 94 St. Joseph.

Jeffrey, Mrs. J., house, 9 Chenneville.

Jeffrey, Wm., laborer, St. Constant.

Jelinat, Joseph, joiner, head of Sanguinet.

Jelleyman, James, pasteboard maker, Prince near Wel-Jenking,

Thomas, brushmaker, 238 St. Paul, house west end Sherbrooke. Jenkins, Rev. John, house 47 St. Antoine.

Jenkinson, Richard, saddler, Lagauchetière near St. Jennings, Patrick, carter, 20 St. George.

Jennings, John, house 136 St. Paul.

Jérémie, Mrs. Hypolite, house 64 Bonaventure. Jervais, ----, house west Dorchester.

Jervais, Pierre, grain store, 55 St. Paul, house Cam-Jessamin, Wm., eabinetmaker, 113 St. Constant.

Jesuits, Society of, St. Mary's college, Bleury and Alex-

Jetté, Paul, stonecutter, 31 St. Constant.

Jetté, Léon, sawyer, corner St. Ignace and Lagauchetière.

Jetté, N., stonecutter, court off Sanguinet.

Jetté, Joseph L., shoemaker, corner St. Catherine and Amherst.

Jewish Synagogue, head of Chenneville.

Joannet, Augustine, carter, head of Visitation.

Joannet, R., carter, Wolfe near Dorchester.

Joannet, Joseph, laborer, 110 St. Dominique.

JOBIN, J. H., notary public, M. P. P. St. Vincent near St. Thérèse.

Jobin, Joseph, baker, Durham.

Jobin, Joseph, ciderbrewer, 141 St. Lawrence.

JODOIN, PIERRE, & Co., wholesale dry goods, 104 St. Paul.

Jodoin, Amable, lumber yard, 10 Craig.

Jodoin, Francis, shoemaker, 36 Panet.

Johns, Mrs., milliner, 55 St. Antoine.

JOHNSON, F. G., advocate, 1 Little St. James, house little River St. Pierre.

JOHNSON, THOMAS, watchmaker, corner St. Mary and Lacroix.

JOHNSTON, GEORGE, farmer's hotel, corner King and Common.

JOHNSON, JOHN, cabinetmaker and upholsterer, 4 St. Joseph.

Johnson, Mrs., house 146 St. Mary.

Johnson, Alexr., saddler, 44 St. Paul, house Perthius.

J

J

J

J

Jo

Jo

Jo

Jo

Jo

Ju

Ju

Ju

Johnson, T., grocer, corner St. Dominique and Vitré.

Johnson, Mrs. Mary, house Victoria road.

Johnson, Mrs., house 90 St. Dominique.

Johnson, John, trader, 11 Rousseau.

Johnson, J., grocer, corner Amherst and Dorchester.

Johnson, George, grocer, 221 St. Joseph.

Johnson, Arthur, shoemaker, City Councillors.

Johnson, Joseph, laborer, Voltigeurs near St. Mary.

Johnson, Gordon W., clerk, Baré off St. Joseph

Johnson, William, trader, Nazareth near Wellington.

Johnson, William, shoestore, 171 Notre Dame.

Johnson, Francis, grocer, 19 St. Dominique.

ounson, Francis, grocer, 15 St. Dominique.

lester.

gauche-

ine and

near St.

104 St.

house

ary and

ig and

4 St.

hius. itré.

ter.

у. lon.

Johnston, James, dry goods, 180 St. Paul, house Callen-Johnston, John, commissariat, 120 Bleury. Johnston, William, house 68 St. Hubert. Jolicœur, J. B., grocer, corner Mignonne and German. Jolicœur, Frs., mason, German near St. Catherine. Jolicœur, J. B., quarryman, Fortier near St. Constant. Jolly, Hugh, bootmaker, 16 St. George in rear.

JONES, JOHN, Tattersalls auction mart, Great St. James, house 4 Hanover terrace. JONES, H., & Co., forwarding merchants, West Welling-

JONES, JOSEPH, joint coroner, house 65 Champ de Mars.

Jones, Sidney, boards at St. Lawrence hall.

Jones, Jas. M., clerk, 26 St. Margaret.

Jones, John, tavern, 144 St. Mary.

Jones, John, shoemaker, 6 Woodyard.

Jones, Mrs., laundress, 28 Tolentin.

Jones, Frederick, smith, 54 Chenneville. Jones, William, barber, 71 St. Mary.

Jones, Richard, storeman, Sophia lane off Craig. Jones, Wm., gardener, 20 Gain.

Jorand, Miss, house 16 St. Lawrence.

Jordan, John, customs officer, house Richmond square. Jordan, Henry, grocer, M'Cord near William. JOSEPH, H., & Co., (J. H. & A. Joseph,) wholesale

manufacturers and importers of tobacco, 144 St. Paul. JOSEPH, JESSE, general commission merchant, corner St.

Helen and Recollect, house 8 Près de Ville place, Joseph, J. H., house 7 Près de Ville place. Joubert, A. D., corporation bailiff, head of Visitation. Joubert, Mrs. J. B., seamstress, 71 Sanguinet. Joubert, Joseph, joiner, Lagauchetière near Montcalm. Jourdain, Thomas, laborer, Montcalm near Brock. Jourdain, Toussaint, carter, Chaboillez near St. Joseph. Jovanetti, Michael, sen., butcher, 154 St. Joseph. Jovanetti, M., jr., porkbutcher, 154 St. Joseph. Joyce, David, laborer, Prince near Wellington. Judah, H., advocate, 31 Little St. James. Judah, T. S., advocate, 46 Craig, house west Dorchester. Judge, Patrick, dry goods, Jacques Cartier square, house

Julien, J. B., saddler, Jacques Cartier square, house Dorchester near St. Elizabeth.

Julien, Joseph, shoemaker, Montcalm near Lagauchetière.

Julien, J. B., jun., sailor, 65 Wolfe.

Julien, Michel, baker, 104 St. Joseph.

Juminville, B., house 35 St. Constant.

Juminville, J., barber, Salaberry near St. Mary.

Jutras, Mrs., house 95 St. Constant.

KAVANAGH, HUGH, custom house officer, 64 Craig.

Kahoe, Patrick, carter, Colborne avenue.

Kain, James, tailor, 19 St. Dominique.

Kain, Patrick, smith, Juré near Alexander.

Kannon, H., smith, Gabriel near Colborne.

Kannon, John, house Wellington near M'Cord.

Kay, Thomas, & Co., general merchants, St. Eloi near St. Paul.

Kay, Thomas, house Durocher near the Mountain.

Kean, Patrick, laborer, Murray near Gabriel.

Kean, B., tavern, corner King and Common.

Kean, John, laborer, Gabriel near Murray.

Kearny, James, laborer, McCord near Gabriel.

Keating, Wm., house Vitré near St. Constant.

Keefer, T. C., house Beaver hall terrace.

Keefe, John, laborer, St. Edward lane off St. Joseph.

Keely, James, joiner, 44 St. George.

Keely, Patrick, laborer, German near St. Catherine.

Keely, John, laborer, Kempt near Gabriel.

Keenan, Michael, carter, Devienne.

Keenan, James, gardener, court off St. Constant.

Keenan, Bernard, dry goods, Jacques Cartier square.

KEILLER, MRS. DAVID, confectionary, 127 Notre Dame.

Keily, Patrick, plasterer, German near Mignonne.

Keith, John J., house 3 City Councillors.

KELL, WILLIAM, sheriff's officer, 37 Champ de Mars.

Kell, G., carpenter, 14 Lagauchetière.

Kell, Win., tavern, 49 St. Lawrence.

Kelleny, Louis, dry goods, 106<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Notre Dame.

KELLER, JOHN, wholesale and retail hardware, 91 St. Paul. F

K

K

Keller, James, carter, corner St. Charles Barromée and St. Catherine. Craig.

ni near

seph.

ine.

are. Dame.

lars.

91 St.

romée

Kellond, Robert, cabinetmaker, 13 Inspector. Kelly, Henry, laborer, German near Mignonne. Kelly, Mrs., house Prince near Common. Kelly, James, shoemaker, Anderson near Juré.

Kelly, Thomas, grocer, 99 Craig.

Kelly, Peter, clerk, 65 St. Urbain.

Kelly, Ths, shoemaker, corner William and Eleanor.

Kelly, Mrs. A., house 53 Amherst in rear.

Kelly, Thomas, tavern, 211 Notre Dame.

Kelly, John, carpenter and joiner, Jure near Alexander, house Alexander near Craig.

Kelly, William, clerk, 17 Alexander.

Kelly, Michael, carpenter, St. Siméon.

Kelly, Patrick, tavern, corner Craig and Radegond.e

Kelly, Mrs., seamstress, 25 St. Mary.

Kelly, William, grocer, 25 St. Urbain.

Kelly, J., bricklayer, 26 St. George.

Kelly, John, milkman, head of St. Constant.

Kelly, Charles, carter, Sophia lane off Craig.

Kelly, John, trader, 79 St. Lawrence.

Kelly, Michael, tavern, corner Lagauchetière and Campeau.

Kelly, Stephen, grocer, Current St. Mary.

Kelly, Daniel, cabman, 53 St. Urbain.

Kelly, Bryan, plasterer, little Dublin off St. George.

Kelly, John, laborer, Nazareth.

Kelly, Thomas, stevedore, 60 Tolentin.

Kenaghan, Patrick, laborer, Prince near Wellington.

Kenmuir, Charles, storeman, Dorchester near Bleury.

KENNEDY, WILLIAM, joiner and builder, 1 Cleveland place Juré.

Kennedy, William, jun., carpenter and builder, 13 Bleury.

Kennedy, Daniel, laborer, Nazareth near Wellington.

Kennedy, M., foundryman, Gain near Lagauchetière.

Kennedy, Mrs., house court off Kempt.

Kennedy, John, laborer, McCord near Gabriel.

Kennedy, L., house 66 St. Denis.

Kennedy, Mrs., hair weaver, head of Visitation.

Kennedy, Miss, dressmaker, 25 St. Lewis.

Kennedy, Edward, laborer, 16 Campeau.

Kennedy, Mrs., store, Lagauchetière near Amherst. Kennedy, Mrs., house Dufresne.

Kennedy, Wm., huntsman, head of Victoria road.

Kennedy, Mrs., house corner St. Charles Barromée and Mignonne.

Kennedy, Stephen, shoemaker, off St. George near Vitré.

Kennedy, Patrick, laborer, Port near Common.

Kent, Robert, carpenter, Anderson near Lagauchetière.

Kent, Thomas, cabinetmaker, 49 St. George.

Kenworthy, Mrs. Edward, house Lagauchetière near Alexander.

Keogh, John, laborer, Bonseccurs.

Keogh, Darby, laborer, 34 Wolfe.

Keogh, L., police, William near McCord.

Keown, N., painter, 82 St. Charles Barromée.

Keown, Edward, laborer, 23 Campeau.

KER, JOHN, commission merchant and forwarder, Canal wharf, and 184 St. François Xavier.

Kerens, John, tavern, corner King and Wellington.

Kerens, D., grocer, corner Chenneville and Vitré.

Kerens, Richard, foundryman, Nazareth near William.

Kerens, D., smith, 8 Vitré.

Kernan, Wm., storeman, 36 St. Urbain.

Kerney, Wm., grocer, 112 St. Mary.

Kerney, Miss, dressmaker, 23 Côté.

Kerney, Bryan, house 4 Visitation.

Kerney, Mathew, storeman, 161 St. Paul in rear.

Kernick, G. H., clerk, 3 Barclay.

Kerr, Mrs., house Wellington near Ann.

Kerr, W., house Prince near Wellington.

Kerr, John, trader, St. Germain near Alexander.

Kerr, Robert, house 63 St. Antoine.

Kerr, M., carpenter, Dorchester near Durham.

Kerr, W. H., advocate, 21 Little St. James.

Kerr, James, engineer department, house 54 St. Dominique. k

ŀ

H

F

K

K

K

K

K

K

Kerr, Mrs. William, house 63 St. Antoine.

Kerrigan, John, sawyer, 35 St. Maurice.

Kerry, John, house 136 St. Paul.

KERSHAW, JOHN, general merchant, 14 M'Gill, house 30 St. Joseph. e and near

tière.

e near

Canal on.

lliam.

Domi-

house

Kevan, Alex., cabinetmaker, 102 St. Urbain. Keys, Charles, trader, Guy near St. Joseph. Kidd, William, fruit store, 13 Gosford. Kidd, James, smith, St. Phillip near Dorchester. Kiddey, John, shoemaker, Sophia lane off Craig. Kilcauley, Patk., dry goods, 80 St. Mary. Kilcullen, James, laborer, 41 Sanguinet. Kilgour, Joseph, joiner, 191 Notre Dame, house Eleanor near Gabriel. Killane, Thos., laborer, St. Bernard near Bleury. Killoch, Mrs., boarding house, 59 Craig. Killpatrick, W., smith, Dorchester near Colborne avenue. Kilmartin, Mrs., house St. Mary near Gain. Kinch, John, police, Ann near Gabriel. KING, W. H., custom house agent and broker, Custom House square. King, Patk., gardener, head of Amherst. King, Wm., saddler, 3 M'Gill, house Murray near Gabriel. King, Chas., baker, Grey Nun near Common. King, Mrs., house 85 Craig. King, P., gardener, St. André near Mignonne. King, Richard, confectioner, 48 M'Gill. King, W., moulder, George near Wellington. King, P., gardener, head of Amherst. King, Thomas, gardener, St. André near Mignonne. Kingan & Kinloch, groceries and wines, 217 St. Paul. Kingan, John, house 217 St. Paul. Kingan, G., house College. Kingsley, Louis, farmer, St. Gabriel farm. Kinloch, Wm., house Alexander near Juré. Kinnaird, Geo., carter, court off St. Henry. KINNEAR, D., & Co., (Montreal Herald,) 23 St. Gabriel. Kinnear, David, house west Dorchester. Kinshela, John, laborer, McCord near Gabriel. Kirby, Thos., house Water near Tolentine. Kirby, Robert, commissariat office, Water. Kirby, Patk., printer, Prince near Gabriel. Kirk, David, carpenter, McCord near Gabriel. Kirkpatrick, Andrew, cooper, 60 Bonaventure. Kirkpatrick, J., printer, 48 St. Elizabeth.

Kirkup, Joseph, brushmaker, 138 St. Paul.

Kirkup, R., house 1 Barclay place.

Kirkwood, Mrs., Aylmer near Sherbrooke.

Kitchener, Mrs., milliner, 18 Bonaventure.

KNAPP, JOSEPH, general merchant, Pointe à Callière, boards at St. Lawrence Hall.

Knill, John, tailor, 46 Bleury.

Knoblock, John, cabinetmaker, 1 Recollect.

Knox, Jas., printer, Hermine near Craig.

Knubley, Thos., laborer, Murray near William.

Koester, Mrs. George, tavern, corner Mountain and St. Antoine.

Kollmyer, H., clerk, Christ Church Cathedral, Hermine near Juré.

Kreighoff, C., artist, Barclay place.

KURCZYN, N. P. M., tobacconist, 31 M'Gill, house King near William. L

L

L

L

L

L

La

La

La

La

La

Lal

Lat Lat

Lat

Lat

Lab

Lab

Lab

Lah

Lab

Lab

Lab

Lab

Labr

Lab

KURCZYN, GEO., L., advocate, deputy sheriff, house King near William.

KWASNESKI, STANISLAS, hot air stove builder, Bonaventure, near the Railroad.

Kyle, Ed., shoemaker, Dorchester near St. Siméon.

Kyle, Robt., confectioner, 35 Chenneville.

Kyle, William, jail guard, Erie.

Kyte, Charles, house 28 Chenneville.

LABADIE, J. A., notary public, 14 Little St. James.

Labadie, J. E. O., notary, 14 Little St. James, house 38 Bonaventure.

Labadie, O., joiner, Montcalm near Dorchester.

Labadie, Charles, laborer, 30 Salaberry.

LABATT, MISS, boarding house, 9 Bonaventure.

Labbé, A., laborer, Fortier near St. Constant.

Labbé, Frs., carpenter, head of Visitation.

Labelle, C., stonecutter, corner Dorchester and Brock. Labelle, Pierre, carpenter, St. Catherine near St. Denis, Labelle, A., carpenter, 72 St. Hubert.

Labelle, J. B., carpenter, St. Catherine near Sanguinet.

Labelle, Ant., laborer, Brock near Mignonne.

Labelle, Olivier, copyist, Visitation near Mignonne.

Labelle, Frs., laborer, head of Brock.

Labelle, Mrs. Charles, corner Brock and Dorchester. Labelle, Olivier, laborer, 150 St. Lawrence. Callière,

and St.

lermine

house

house

Bona-

on.

ames. use 38

Brock. Denis,

uinet.

ter.

Labelle, Charles, joiner, 81 Sanguinet. Labelle, D., joiner, Visitation near Mignonne. Labelle, Vital, printer, Dorchester near Sanguinet. Labelle, S., leather dealer, Jacques Cartier square, Labelle, Frs., shoemaker, 41 St. Lewis. Labelle. J. B., joiner, Visitation near Mignonne. Labelle, J. B., musician, 13 St. Lawrence. Labelle, Ant., laborer, court off St. Constant. Labelle, Mrs., laundress, 153 St. Lawrence. Labelle, Joseph, sawyer, 73 St. Constant. Labelle, Louis, carter, Mignonne near St. Denis. Labelle, Antoine, trader corner Panet and Smallwood Labelle, Olivier, laborer, Brock near Dorchester. Labelle, Joseph, printer, St. Félix near St. Joseph. Labelle, Joseph, grocer, 49 St. Paul. Labelle, Charles, upholsterer, German near Mignonne. Labelle, Tousst., grocer, St. Catherine near St. Denis. Labelle, Paul, house 17 Wolfe. Labelle, Joseph, trader, 46 St. Ignace. Labelle, Joseph, painter, Brock near Dorchester. Labelle, Charles, laborer, St. Dominique. Labelle, Xavier, trader, 32 St. Antoine. Labelle, Charles, laborer, Durham near Dorchester. Laberge, Joseph, trader, 41 Campeau. Laberge, A., carpenter and joiner, 45 St. Lewis. Laberge, T., shoemaker, 87 Visitation. Laberge, Mrs. T., house 65 St. Dominique. Laberge, Léon, sawyer, west Dorchester. Labin, Jean, laborer, Dufresne. Labonté, Louis, boarding house, Craig near St. Denis. Labonté, Joseph, carter, 32 St. Maurice. Labonté, David, smith, Baré off St. Joseph. Labranche, Frs., sawyer, German. Labranche, George, house 11 Amherst. Labranche, Siméon, laborer, head of St. Constant. Labrèche, Frs., painter, 55 Bonaventure. Labrèche, Louis, carter, St. Félix near St. Joseph. Labrèche, Joseph, laborer, court off Dufresne. Labrecque, Chas., cook shop, Water near the market. Labrie, Edward, carter, court off St. Catherine.

Lacasse, Joseph, mason, Panet near Lagauchetière. Lacasse, Mrs., house Victoria road near St Catherine. Lacasse, J. B., laborer, Brock near Mignonne. Lacasse, Tousst., joiner, Brock near Mignonne. Lacasse, Pierre, quarriyman, Lagauchetière. Lacasse, Benjamin, carter, Visitation near St. Catherine. Lacasse, Pierre, carter, head of St. Constant. Lacasse, Benj., carter, lane off Campeau. Lacey, Geo., plumber, Sanguinet near Dorchester. Lacey, John, laborer, Catherine near Gabriel. Lachance, O., mason, 13 Vallée. Lachance, Joseph, carter, Brock near Mignonne. Lachapelle, Louis, butcher, head of Montcalm. Lachapelle, Louis, joiner, Voltigeurs. Lachapelle, F., beermaker, 124 St. Mary. Lachapelle, André, laborer, Visitation near St. Cathe-Lachapelle, Frs., laborer, head of Brock. Lachapelle, Frs., laborer, Brock near Visitation. Lachapelle, Jas., carter, 67 St. Mary. Lachapelle, Mrs., house 55'St. Joseph. Lachapelle, L., beermaker, 117, St. Mary. Lachapelle, Joseph., police, 107 Sanguinet. Lachapelle, V., carter, 2 Campeau. Lachine Canal Office, A. Gough, collector, Canal wharf. Lachlan, Major, house Richmond square. Lacloche, Joseph, trader, 74 St. Elizabeth. Lacombe, P., house Lagauchetière near St. Urbain. Lacombe, Jacques, tavern, corner Lagauchetière and St. Elizabeth. Lacombe, Edward, ball alley, Wolfe near Lagauchetière. Lacombe, Siméon, trader, St. Catherine near St. Denis. Lacombe, Jules, laborer, Lagauchetière. Lacombe, Baptiste, carter, Wolfe near Lagauchetière. Lacombe, Baptiste, laborer, 35 St. Ignace. Lacombe, H., laborer, head of Sanguinet. Lacombe, Frs., sawyer, head of Sanguinet. Lacroix, Paul J., house 29 St. Hubert. Lacroix, Hon. J. D., house 3 Bonsecours. Lacroix, Peter, carpenter, 86 St. Lawrence. Lacroix, Joseph., shoemaker, 37 Campeau.

La La La

L

L

L

L

 $\mathbf{L}_{i}$ 

L

La

 ière. erine.

therine.

ter.

.

Cathe-

wharf.

ain. and St.

etière. ar St.

tière.

Lacroix, Chas., advocate, Lagauchetière near Campeau. Lacroix, Joseph, police, 11 Montcalm. Lacroix, Chas., shoemaker, 52 St. Elizabeth. Lacroix, H. G., clerk, 49 Sanguinet. Lacroix, Mrs. Joseph, seamstress, Montcalm near Dor-Lacoste & Latour, notaries, St. Dominique. Lacoste, Frs., trader, Visitation near St. Catherine. Lacoste, Frs., butcher, head of St. Constant. Lacourse, Mrs., house 33 Panet. LADD, C. P., city foundry, Queen near William, house Ladrigan, Mrs. Jeremiah, grocer, 55 St. Mary. Ladurantin, O., laborer, Amherst near Lagauchetière. Ladurantin, A., laborer, 8 Brock. Ladurantin, Theodore, smith, 74 St. Mary. Ladurantin, Hilaire, grocer, St. Joseph. Ladurantin, Joseph, house Baré off St. Joseph. Lafferty, Hugh, stevedore, 86 Foundling. Laflamme, M. A., oilcloth factory, 165 Craig. Laflamme, Mrs. T. R., house head of St. Denis. Laflamme, F., carter, Sanguinet. Laflamme, A., trader, German above Mignonne. Laflamme, François, carter, Durham. Laflamme, Augustin, trader, Commissioners, house Mig-Laflamme, Joseph, trader, 63 St. Paul. Laflamme, Toussaint, grocer, head of Brock. Laflamme, Toussaint, trader, St. Constant near Dumarais. Laflamme, R., advocate, 31 St. Gabriel, house head of Laflamme, John, house Cemetery off St. Antoine. Laflamme, Isaie, shoemaker, Durham. Laflamme, Frs., carter, Mignonne. Laflamme, Thos., cartmaker, lane off Sanguinet. Laffan, Henry, grocer, 48 St. Dominique. Lafleur, Edward, mason, 25 Tolentin. Lafleur, P., joiner, Adolphus near Dorchester. Lafleur, C., joiner, St. Catherine near Montcalm. Lafleur, Joseph, mason, Lagauchetière near German. Lafleur, Jos., carpenter, court off Montcalm. Lafleur, Pierre, labcrer, Wolfe near Dorchester.

Ĺ

Lafleur, Chas., carpenter, 120 Sanguinet. Lafleur, Mrs., laundress, 29 St. George. Lafleur, Edward, carter, Panet near Dorchester. Lafond, P., joiner, 29 Campeau. Lafond, J. E., grocer, corner Dorchester and Sanguinet. Lafond, J. E., grocer, and dry goods, 16 St. Lawrence. Lafon, Charles, laborer, 98 St. Charles Barromée. LAFONTAINE & BERTHELOT, advocates, 31 Craig. LaFontaine, Hon. L. H., house head of Guy. Lafontaine, A., carter, Wolfe near Dorchester. Lafontaine, Olivier, confectioner, 128 St. Joseph. Lafontaine, L., dry goods, 143 and 218 St. Paul. Lafontaine, G. N. R., bailiff, corner St. Claude and Notre Dame. Lafontaine, Louis, smith, 156 St. Joseph. Lafontaine, Joseph, house Mountain near St. Joseph. Lafontaine, Joseph, mason, Montcalm near Dorchester. Laforce, Mrs. P., house 46 Panet. Laforce, M., butcher, head of Visitation. Laforce, Joseph, shoemaker, 54 Amherst. Laforest, F. B., smith, 165 St. Joseph. Laforest, J. B., mason, Brock near St. Catherine. Laforest, Fabien, smith, Baré off St. Joseph. Laforest, Louis, laborer, 14 Amherst in rear. Laframboise, A., house 71 Craig. Lafrance, P., smith, St. Lawrence near Mignonne. Lafrance, Louis, bookbinder, 25 St. Gabriel. Lafrance, Antoine, carter, head of German. Lafrance, O., cooper, corner St. Catherine and Sanguinet. Lafrance, Pierre, laborer, Wolfe near Lagauchetière. Lafrance, Frs., shoemaker, Baré off St. Joseph. Lafranchise, J. B., shoemaker, 18 St. Paul. Lafranchise, Ls., joiner, head of Brock. Lafranchise, Toussaint, baker, St. Catherine near Visitation. Lafranchise, Charles, sawyer, Dufresne. Lafranchise, J., carter, Mignonne near Sanguinet. Lafrenaye, P. R., advocate, 8 St. Vincent, house 112

St. Lawrence.

Lafrenière, N., saddler, 14 Salaberry.

LAFRENIÈRE, CYPRIEN, saddler, Jacques Cartier square, house 18 Salaberry.

L ī L L L L La La Lal Lał Lał Lah Lain Lair Lair Laje Laje Laje

Laje

Laje

Lajoi

Lajoi

Lalan

Lalan

Lalan

Laland

Laland

I

guinet. vrence. e. g.

le and

eph. hester.

e.

zuinet. re.

Visi-

e 112

quare,

Lafrenière, Amatle, wheelwright, Panet. Lafretue, Antoine, carpenter, 40 Bonaventure. Lafricain, Louis, mason, 50 St. Lewis. Lafricain, E., cooper, 38 St. Lewis. Lafricain, M. J., Montcalm near St. Catherine. Lafricain, Edward, shoemaker, 24 St. Lewis. Lafricain, T., house Wolfe near Dorchester. Lafricain, Joseph E., house 108 St. Lawrence. Lafricain, O., cooper, 29 Campeau. Lafricain, Joseph, house Wolfe near Dorchester. Lafricain, Siméon, cooper, Wolfe near Dorchester. Lafricain, Louis, plasterer, head of Sanguinet. Lafricain, John L., collector, 10 Rousseau. Lagarde, Henri, shoemaker, 47 St. Maurice. Lagarde, C., printer, 92 St. Constant. Lagarde & Tiffin, grocers, &c., 71 St. Paul. Lagarde, A., shoemaker, Montcalm near Dorchester. Lagasse, Frs., laborer, Brock near St. Catherine. LAGGATT, (H.) & WOOLLET, (S.,) working jewellers, &c., corner Notre Dame and St. Gabriel. Laggatt, H., house 19 St. Gabriel. Lagnon, Wm., carriagemaker, St. Mary. Lahaises, Frs., shoemaker, 12 Wolfe. Lahaises, F., carter, 32 Montcalm. Lahaye, Ls., shoemaker, 123 St. Lawrence. Lahaye, Gabriel, carpenter, Durham. Laird, D., baker, St. Siméon. Laird, Alexander W., boots and shoes, 24 St. Law-Laing, Murdoch, cooper, Anderson near Juré. Lajennais, Benjamin, furrier, 57 St. Joseph. Lajennais, Francis, trader, St. Félix off St. Joseph. Lajeunesse, J., cooper, St. Denis. Lajeunesse, Mrs., laundress, 25 St. Elizabeth. Lajeunesse, Félix, joiner, 106 St. Charles Barromée. Lajoie, J. B., house head of Montcalm. Lajoie, Etienne, mason, 33 St. Phillip. Lalande, A., butcher, Mignonne. Lalande, J. B., trader, 147 St. Lawrence. Lalande, Joseph, baker, 122 St. Mary. Lalande, Israel, carpenter, St. Félix off Bonaventure.

Lalande, Joseph A., house 52 St. Constant.

L

L

 $\mathbf{L}$ 

L

L

La

La

La

La

 $L_a$ 

La

La

Lar

La

Lar

Lan

Lan

Lan

Land

Land

Land

Land

Land

Land LANK

Laliberté, Ovide, house Panet near Lagauchetière. Laliberté, F., pilot, corner Visitation and St. Catherine. LAMARCHE, G. D., general dry goods, 49 St. Lawrence. Lamarche, Ed., tailor, Lagauchetière near Montealm. Lamarche, Mrs., house corner Water and Grant. Lamarche, F. X., joiner, Mignonne. Lamarche, Mrs., house 73 Visitation. Lamarche, Joseph, grocer, corner Montcalm and Lagauchetière. Lamarche, Thomas A., house 103 St. Constant. Lamarche, F. X., house corner Lagauchetiere and Montealm. Lamalice, Mrs., house St. Emery near St. Denis. LAMBE, W. B., advocate, 49 Little St. James. Lambe, J. H., house 103 St. Antoine. Lamb, James, baker, 104 St. Mary. Lamb, Michael, hatter, Prince near William. Lambert, James, tobacconist, Sanguinet. Lambert, R., joiner, Wolfe near St. Catherine. Lambert, Mrs. P., house 28 Adolphus. Lambert, Thomas, clerk, German near Dorchester. Lambert, Louis, joiner, St. Constant. Lamesse, Baptiste, carpenter, 44 Voltigeurs. Lamesse, Miss, boarding house, 61 Craig. Lamontagne, C., house Lagauchetière near St. Urbain-Lamontagne, John, house 132 Sanguinet. Lamontagne, Louis, joiner, head of Sanguinet. Lamontagne, A., joiner, Montcalm near St. Catherine. Lamontagne, J. B., laborer, Devienne. Lamontagne, J., laborer, Wolfe near St. Catherine. Lamontagne, Miss, dressmaker, Dorchester near St. Phillip. Lamontagne, Mrs., house 9 St. Lawrence. Lamontagne, C. H., notary, St. Joseph, house 11 St. Lawrence. Lamontagne, A., house Lagauchetière near St. Urbain. Lamontagne, Mrs. Jos., house 11 St. Lawrence. Lamontagne, Mrs., house corner German and St. Catherine. Lamothe, Mrs. O., house Dorchester near St. Phillip. LAMOTHE, G., commission and wine merchant, 11 St. François Xavier, house 142 Bleury.

e. therine: vrence. alm.

nd La-

re and

er.

Jrbain.

erine.

e. ar St.

11 St.

rbain.

t. Ca-

illip. 11 St.

LAMOTHE, ARTHUR, advocate, 40 St. Denis. LAMOTHE, J. M., bookseller and stationer, 151 Notre Dame, house German near St. Catherine. Lamothe, A. N., house corner St. Constant and St. Ca-Lamothe, J. B., printer, 90 St. Constant. Lamothe, Frs., laborer, 31 Perthius. Lamothe, L. T., carpenter, 25 St. Elizabeth. Lamouche, Mrs. Frs., house 157 St. Lawrence. Lamouche, J., carter, head of St. Dominique. Lamouche, Joseph, shoemaker, Juré near Bieury. Lamouche, A., bedsteads, &c., 56 McGill. Lamouche, F., carter, German near St. Catherine. Lamouche, J. Baptiste, carter, Vallée. Lamouche, N., carter, St. Dominique. Lamouche, Joseph, shoemaker, lane off St. Joseph. Lamoureux, Eugène, joiner, Wolfe near Dorchester. Lamoureux, Louis, cooper, Durham near Dorchester. Lamoureux, N., carter, corner Brock and St. Catherine. Lamoureux, G., cooper, Panet near St. Catherine. Lamoureux, Ant., laborer, court off St. Dominique. Lamoureux, Léandre, joiner, St. Catherine near German. Lamoureux, E., carter, corner Visitation and Dorchester. Lamoureux, James, laborer, 157 St. Lawrence. Lamoureux, Joseph, carter, St. Dominique. Lamoureux, T., joiner, St. Constant. Lamoureux, L., joiner, court off St. Elizabeth. Lancashire, Mrs. James, 65 St. Charles Barromée. Lanctot, J. B., clerk, 58 St. Denis. Lanctot, A., trader, corner Visitation and St. Catherine. Lanctot, Pierre, carter, court off Sanguinet. Lanctot, Mrs., house 127 St. Joseph. Landreville, Jean, carter, 75 Bonaventure. Lander, Daniel, carpenter, 97 Amherst. Landry, Mrs., house St. Charles Barromée near Dor-Landrigan, John, grocer, corner Mignonne and St.

Landrigan, Olivier, carpenter, Mountain near St. Joseph. Landrigan, Mrs., grocer, Cemetery off Bonaventure. LANE, SAMUEL, military and merchant tailor, and importer, 8 and 10 Notre Dame.

м2

Lane, Mrs., house 36 Campeau.

Lane, John D., assistant commissary general, 17 Water.

Lane, Morris, laborer, corner St. Charles Barromée and Lagauchetière.

LANG, RICHARD, boot and shoestore, 151 Notre Dame, house Fortification lane.

Lang, Mrs., house 17 St. Louis.

Lang, Wm., clerk, 48 St. Elizabeth.

Lang, James, house University avenue.

Lang, Mrs. M., house 28 Sanguinet.

Langevin, Joseph, saddler, Baré off St. Joseph.

Langevin, Mrs., boardinghouse, 17 St. Mary.

Langley, James, cook, Dupré lane near St. Joseph.

Langlois, Mrs., house 37 St. Lewis.

Langlois, Mrs. Charles, dressmaker, Campeau near Lagauchetière.

Langlois, Charles, carter, 64 Montcalm. Langstaff, Edward, laborer, 14 Brock. Languedoc, Eustace, butcher, 177 St. Joseph. Languedoc, Joseph, milkman, court off St. Urbain. Lanneau, Prospère, shoemaker, Panet near Dorchester. LANIGAN, DANIEL, groceries and wines, 178 Notre Dame.

Lanoit, Ed., cabinetmaker, 144 St. Joseph.

Lantier, J. O., house 85 Fortification lane.

Lantier, Frs., gardener, St. Dominique.

Lapelletrie, Mrs., house 113 St. Antoine.

Laperle, Charles N., house 118 St. Dominique.

LAPENSEE, V. R., forwarding agent, Common, Canal wharf.

Lapierre, Mrs. J., house Brock near Mignonne. Lapierre, Ant., carter, Montcalm near Dorchester.

Lapierre, N., carter, Panet near Dorchester.

Lapierre, André, carter, Panet near Dorchester.

Lapierre, Joseph, carter, St. Dominique.

Lapierre, Louis, jun., house 40 St. Dominique.

Lapierre, Frs., German near Mignonne.

Lapierre, Et., trader, Mignonne near German.

Lapierre, Frs., carter, 116 St. Dominique.

Lapierre, L. M., carter, Panet near Dorchester.

Lapierre, Celestin, boardinghouse, George near Common.

Lapierre, Joseph, carpenter, lane off Bonaventure.

L

ĩ

ĩ

ī

La

L۵

La

Lapo

Lap

al, 17 ée and Dame,

h.

near

ester. Dame.

Canal

Laplante, Isidore, saddler, 20 Montcalm. Lapointe, Louis, joiner, 47 St. George. Lapointe, Mrs. Joseph, house 60 St. Denis. Lapointe, Mrs. Joseph, seamstress, 31 St. André. Lapointe, Pierre, joiner, corner Welfe and Dorchester. Lapointe, Frederick, joiner, Dorchester near Wolfe. Lapointe, Ant., carter, lane off Sanguinet. Lapointe, Joseph, laborer, St. Catherine near Brock. Lapointe, Joseph, carter, St. Catherine near Montcalm. Lapointe, L. R., house 223 St. Joseph. Lapointe, Antoine, laborer, St. Catherine near Bleury. Lapointe, John, carter, Baré off St. Joseph. Lapointe, T., carter, St. Félix near St. Joseph. Lapointe, Antoine, mason, St. Catherine near Sangui-Lapointe, B., mason, Baré off St. Joseph. Lapointe, N., sawyer, St. Catherine near Visitation. Lapointe, Ls., carpenter, court off St. Denis. Lapointe, E. G., shoemaker, Sanguinet. Lapointe, Ls., joiner, Devienne. Lapointe, Wm., carter, Montcalm near Lagauchetière. Lapointe, J. B., carter, Brock near Dorchester. Lapointe, Toussaint, carter, Brock near Dorchester. Lapointe, \_\_\_\_, stonecutter, corner Panet and Dor-Lapointe dit Audit, Frs., carpenter, Dufresne.

Lapierre, Joseph, shoemaker, head of St. Hubert. Lapierre, C., carter, Dorchester near Brock.

Lapierre, Louis, tinsmith, opposite Bonsecours market,

Lapierre, Charles, leather, &c., Jacques Cartier square,

Lapierre, F., carter, St. Dominique near Mignonne. Lapierre, Louis, shoemaker, 42 St. Dominique. Lapierre, Joseph, stonecutter, head of Brock.

Lapistole, Frs., laborer, Christopher near St. Denis.

Laplante, Mrs., cookshop, Jacques Cartier square.

Lapierre, T., tinsmith, Jacques Cartier square, house

Lapierre, E., tinshop, Jacques Cartier square.

Lapierre, Bernard, carter, Chaboillez.

Lapierre, A., tinsmith, 173 St. Joseph.

German near Mignonne.

mon.

Laporte, B., carpenter, 26 Voltigeurs. Laporte, Firmin, nailer, 121 St. Joseph. Laporte, -----, carter, head of Brock. Laprise, Charles, butcher, Amherst near Dorchester. Lapthorne, James, carpenter, Hermine near Juré. Lapontenière, Narcisse, tavern, 80 Commissioners. Lappage, J., laborer, Tolentin near St. Mary. Lappin, Mrs., laundress, 67 Amherst. LAPPARE, HENRY, notary public, corner Little St. James and St. Lawrence hill. Laramée, Jos., carpenter, German. Larche, Frs., mason, Brock near Dorchester. Larche, L., baker, 70 Visitation. Larche, Mrs. L., laundress, Brock near Dorchester. Larche, Francis, carter, Brock near Dorchester. Lardie, Louis, cooper, Durham. Lardie, John, laborer, 20 Wolfe. Lareau, M., carpenter, St. Catherine. Larie, Charles, carter, 105 St. Joseph. Larie, Charles, carter, 116 St. Joseph. Larivée, J. B., shoemaker, Mignonne near St. Denis. Larivière, F., carter, St. Dominique. Larivière, A., pedler, head of St. Lawrence. Larivière, Louis, barber, 34 St. Maurice. Larivière, Mrs. A., head of Sanguinet. Larivière, C., wheelwright, Montcalm near Dorchester. Larivière, André, saddler, 54 St. Maurice. Larivière, Isidore, house 118 St. Joseph. Larivière, C. A., carriagemaker, 5 Wolfe. Larivière, Joseph, house Dorchester near St. Phillip. Larivière, Pierre, carriagemaker, St. Elizabeth. Larivière, Mrs. F. X., grocer, St. Phillip. Larivière, B., carter, head of Visitation. Larivière, Frs., potashmaker, Montcalm near St. Catherine. Larivière, Frs., shoemaker, Baré off St. Joseph. Larivière, Isidore, house Panet near Lagauchetière. Larivière, Joseph, carter, Mignonne near Sanguinet. Larivière, Antoine, laborer, St. Ignace near Water. Larivière, J. B., laborer, 2 St. Ignace. Larivière, S., joiner, Montcalm near Dorchester. Larivière, F. X., laborer, 123 St. Lawrence.

I

L

L

L

 $\mathbf{L}$ 

L

L

 $\mathbf{L}$ 

 $\mathbf{L}$ 

 $\mathbf{L}$ 

La

La

 $\mathbf{L}_{a}$ 

La

La

La

La

La

La

La

La

La

140

ames

r.

57.

mis.

hester.

lip.

. Ca-

141

Larivière, Narcisse, waterman, 96 Amherst.

- LARKIN, HENRY J., advocate, 27 Little St. James, house 68 Craig.
- Larkin, Michael, bricklaver, Lagauchetière near Alexander.
- Larkin, P., grocery and tavern, corner Gabriel and Murray.
- Larmondon, Théophile, baker, 15 Vallée.

Laroche, M., carpenter, Montcalm near Dorchester.

Laroche, Eli, shoemaker, head of German.

Laroche, N., carter, 69 Wolfe.

Laroche, Joseph, tobacconist, College near Inspector. Laroche, Mrs. J., house St. Catherine.

Laroche, P., carter, Visitation near St. Catherine.

Larochelle, D., shoemaker, Durham near Lagauchetière.

LAROCQUE, F. A., office Fortification lane near Place d'Armes, house 59 Great St. James.

Larocque, Alfred, house 59 Great St. James.

Larocque, B., laborer, 47 Visitation.

Larocque, C., Plantagenet water depot, Place d'Armes.

Larose, Louis, painter, Roy lane.

Larose, A., shoemaker, head of German.

- Larose, A., sawyer, Mignonne near St. Elizabeth.
- Larose, Joseph, joiner, Brock near Lagauchetière.
- Larose, Henri, laborer, Brock near Lagauchetière.

Larose, Antoine, joiner, St. Catherine near Christopher.

Larose, Mrs. L., laundress, St. Dominique.

Larose, Léon, laborer, St. Dominique.

Larose, Thomas, shoemaker, Brock near St. Catherine.

Larose, Mrs., house Baré off St. Joseph.

Larose, Joseph, tobacconist, College near Inspector.

Larose, Mrs., house Inspector near College.

Larose, M., house 44 St. Lawrence.

Larose, Martin, carter, Durham.

Larouche, J., mason, 13<sup>1</sup>/<sub>4</sub> St. Lawrence.

Larté, Fab., carter, Visitation near St. Catherine.

Lartie, Benjamin, house 33 St. Joseph.

Lartie, Richard, laborer, off Colborne avenue.

Larue, Pierre, house 25 St. Constant.

Larue, Léon, joiner, 29 St. Constant.

Larue, Charles, carter, 116 Joseph.

Latchem, John, bootmaker, Dorchester.

Latham, Richard, commission merchant, 28 St. François Xavier, house Radegonde.

Latouche, André, carpenter, German.

Latour, S., stonecutter, Panet.

Latour, J. B., carter, 62 St. Maurice.

Latour, Joseph, joiner, German near Mignonne.

Latour, Joseph, shoemaker, 119 Sanguinet.

Latour, Louis, painter, Montcalm near Dorchester.

Latour, E., carter, 119 Sanguinet.

Latour, J. B., sawyer, court off St. Phillip.

Latour, F. X., laborer, St. Catherine near St. Denis.

Latour, Francis, painter, Montcalm near Dorchester.

Latreille, Joseph, butcher, St. Catherine near Sanguinet.

Latrimoule, Henry, baker, corner St. Catherine and

ILLL

L

L

La

La

L٤

La

 $\mathbf{L}$ 

La

La

La

La La

La

La

Lav

Lay

La

Lav

Lav

Lav

Lav

Lav

Lav

Lav

Lay

Providence.

Lattimore, Henry, storeman, Catherine near Gabriel.

Laughlin, George E., clerk at Post Office, house Kent near Colborne avenue.

Laughlin, Miss, dressmaker, Vitré near Côté.

Laughlin, Barny, laborer, 233 St. Joseph.

Laurence, A., carter, 42 Panet.

Laurent, Joseph, painter, German near St. Catherine.

Laurent, George, painter, head of Sanguinet.

Laurent, David, painter, 25 St. Dominique.

Laurent, David, tailor, German near Dorchester.

Laurent, Joseph, tavern, Wellington near the Canal.

Laurent, S., mason, St. Siméon.

Laurent, Francis, mason, 157 St. Lawrence.

Laurent, J. B., mason, court off Vallée.

Laurent, Mrs. James, house German near St. Catherine.

Laurent, Joseph, stonecutter, court off Vallée.

Laurie, A., & Co., dry goods, 200 Notre Dame.

LAURIE, A., & Co., wholesale dry goods, 162 St. Paul. (See addenda.)

Laurie, William, house 6 Mountain terrace.

Laurie, James, house corner St. Catherine and St. Charles Barromée.

Laurie, D., pianomaker, 37 St. Lawrence.

Laurier, E., house Brock near Dorchester.

Laurier, Mrs. Joseph, house corner St. Catherine and Visitation.

an-

inet. and

el. Kent

ne.

the-

Paul.

St.

and

143

Laurin, B., carter, Dorchester near German. Laurin, Mrs., house lane off Panet. Laurin, Joseph, carter, 156 St. Lawrence. Laurin, Baptiste, carter, Baré off St. Joseph. Laurin, Charles, laborer, 138 St. Joseph. Laurin, Mrs., house 11 Wolfe. Laurion, B., laborer, Brock near Mignonne. Lauzon, M., millwright, St. Dominique. Lauzon, Frs., cooper, 52 St. Charles Barromée. Lauzon, N., laborer, Mignonne near Brock. Lauzon, Joseph, carter, Mignonne near Brock. Lauzon, Pierre, waterman, Mignonne near Brock. Lauzon, J. B., laborer, Visitation near Mignonne. Lauzon, Frs., cooper, 5 St. Charles Barromée. Lauzon, Frs., cooper, 111 St. Charles Barromée. Lauzon, Misses, grocers, Brock near Mignonne. Lauzon, J., carter, Visitation near St. Catherine. Lauzon, Paul, house lane off St. Elizabeth. Lauzon, Pierre, carter, Fortier near St. Dominique. Lavallée, Gascon, laborer, Dufresne. Lavallée, Pierre, smith, St. Margaret. Lavallée, Baptiste, laborer, west Dorchester. Lavande, Frs., joiner, Mignonne near Brock. LAVENDER, H., merchant tailor, 109 Notre Dame. Lavender, J., tailor, Radegonde near Craig. Laverdure, Pierre, mason, court off St. Elizabeth. Lavere, Manuel, house 107 St. Joseph. Laverock, Mrs. William, grocer, 97 Craig. Laverock, James, boardinghouse, 95 Craig. Laverrière, Pierre, smith, St. Maurice. Lavers, Mrs., house head of Visitation. Lavers, Wm., stonecutter, head of Visitation. Lavery, John, laborer, court off Gabriel. Lavery, P., tailor, 31 St. Dominique. Lavicount, Mrs., house Brunswick, Beaver hall. Lavicount, A. K., house Drummond. Lavigeur, ----, carter, court off Panet. Lavigeur, Joseph, laborer, St. Lewis street, Côté à Baron. Lavigne, H., carter, Brock near Dorchester. Lavigne, M., butcher, head of St. Constant. Lavigne, O., grocer, Baré off St. Joseph. Lavigne, E., butcher, head of St. Constant.

Lavigne, Amable, joiner, 38 Panet. Lavigne, Charles, stonecutter, 20 Salaberry. Lavigne, T., shoemaker, Baré off St. Joseph. Lavigne, Mrs., house St. Catherine near German. Lavigne, Basil, shoemaker, 48 St. Antoine. Lavigne, Lambert, carpenter, Baré off St. Joseph. Lavigne, Joseph, waterman, Chaboillez. Lavigne, Joseph, laborer, St. Lewis Côte à Baron. Laviolette, M., butcher, head of Visitation. Laviolette, H., dry goods, 82 St. Paul. Laviolette, Joseph, laborer, court off Sanguinet. Laviolette, J. B., butcher, Mignonne. Laviolette, L., cooper, William near Ann. Lavoie, Pierre, butcher, Dorchester near St. Denis. Lavoie, G., shoemaker, Wolfe near St. Catherine. Lavoie, Antoine, carter, 123 St. Lawrence. Lavoie, Isidore, laborer, St. Dominique. Lavoie, Mrs. R., house 95 St. Dominique. Lavoie, Moses, tailor, 146 St. Joseph. Lavoiseur, Flavien, grocer, 34 Amherst. Law, James, house, corner Sherbrooke and Aylmer. Law, Wm., shoemaker, St. Constant. LAWLEY, WM., carver and gilder, 167 Notre Dame. Lawlor, P., government clerk, 44 St. Antoine. Lawlor, Edward, laborer, Montcalm near St. Mary. Lawlor, Frs., house 17 Mountain. Lawlor, John, laborer, Colborne. Lawlor, Mrs., laundress, 71 St. Antoine. Lawrence, J., railroad contractor, German. Lawrence, Alex., carter, Lafontaine off Visitation. Lawrence, Frs., laborer, 10 Adolphus. Lawrence, Edward, laborer, 12 Adolphus. Lawrence, Thomas, clerk, house 44 St. Joseph. Lawrence, Louis, laborer, St. Ignace near St. Mary. LAY, R. W., bookseller, 22 Great St. James, house Brunswick. Lay, —, tailor, 52 St. Maurice. Layotte, \_\_\_\_, carpenter, Inspector off St. Joseph. Lazure & Frère, dry goods, 108 St. Paul.

Lazure & Frère, dry goods, 108 St. Paul. LEACH, REV. DR. W. T., house at M'Gill College. Learmont, Wm., watchmaker, 147 Notre Dame. LEAVERS, JAMES, merchant tailor, 185 Notre Dame.

Le L Le Le Le Le Le Le Let Leb Leb Leb Leb Leb Leb Lebl Lebl Lebl Lebla Lebla Lebr LECL Lecla Lecla Leclai

Leaky, Michael, laborer, M'Cord near Wellington. Lear, Thomas, laborer, corner St. Urbain and St. Catherine. Lea, Miss E., dry goods, 114 St. Mary. Lebeau, Antoine, laborer, 127 St. Lawrence. Lebeau, J. B., laborer, 66 St. Denis. Lebeau, Pierre, carter, head of Visitation. Lebeau, Nicholas, trader, Visitation near St. Catherine. Lebeau, Jos., carter, corner Visitation and Mignonne. Lebeau, Frs, carter, corner Visitation and Mignonne. Lebeau, Frs., carter, Panet near Dorchester. Lebeau, Charles, engineer, 67 St. Maurice. Lebert, Victor, butcher, 120 St. Antoine. Lebert, Frs., stone cutter, 71 St. Hubert. Lebelle, Mrs., seamstress, court off St. Charles Barromée. Leblanc, Ovide, notary public, 3 Bonsecours. LEBLANC, GERMAIN, tavern, 107 St. Paul. Leblanc, P., tailor, 69 St. Lewis Leblanc, François, butcher, head of Fullum. Leblanc, Joseph, carpenter, Acqueduct near St. Joseph. Leblanc, Joseph, tavern, 34 Commissioners. Leblanc, D., grocer, St. Constant. Leblanc, François. superintendent of water works, house 39 Bonaventure. Leblanc, Charles A., advocate, 12 Sanguinet. Leblanc, Siméon, mason, Devienne. Leblanc, Charles E., clerk, 24 Sanguinet. Leblanc, S., carter, Panet near Dorchester. Leblanc, J. H., clerk, 47 St. George. Leblanc, Joseph, carter, Adolphus. Leblanc, Julien, carter, head of Brock. Leblanc, J. B., carter, St. Catherine. Leblanc, Louis, joiner, Wolfe near St. Catherine. Leblanc, Frs., laborer, 11 Amherst. Leblanc, Charles E., house Sanguinet near Vitré. Leblanc, Frs., cook-shop, St. Victoire near St. Paul. Lebrun, Louis, shoemaker, head of Sanguinet. LECLAIR, F. & J., general dry goods, 109 St. Paul. Leclair, Francis, house Union avenue near Sherbrooke. Leclaire, William, stonecutter, Juré. Leclaire, Mrs. J., house 82 St. Dominique.

Ν

145

he.

er.

he.

v.

LECLAIRE, P., tavern and boarding house, Jacques Cartier square.

Leclaire, Joseph, carter, Acqueduct near St. Joseph.

Leclaire, Janvier, carpenter, St. Catherine.

Leclaire, Louis, sawyer, Brock near Mignonne.

Leclaire, J. O., house Lagauchetière.

Leclaire, Louis, baker, St. Catherine near St. Elizabeth.

Leclaire, J., bookkeeper, 43 Sanguinet.

Leclaire, Louis, baker, corner St. Catherine and St. Elizabeth.

Leclaire, Mrs., huckster, Montcalm near Panet.

Leclaire, Mrs., house 83 St. Hubert.

LECLERC, JOHN A., leather store, 174 St. Paul.

Leclerc, Louis, stonecutter, head of Panet.

Leclerc, Pierre, laborer, 4 Wolfe.

Lecompte, Frs., carter, St. André.

Lecompte, T., carter, Mignonne near Sanguinet.

Lecompte, M., carter, 112 St. Constant.

Lecompte, Louis, mason, 108 St. Urbain.

Lecompte, François, carter, 123 St. Lawrence.

Lecompte, S., stonecutter, corner St. Siméon and Devienne.

L

L

L

L

L

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Le

Lei

Lef

Leg

Leg

Leg

Leg

Lei

Lei

Lecompte, George, looking glasses, &c., Haymarket square.

Lecompte, Seraphin, mason, 31 Perthius.

Lecompte, Louis, house head of Sanguinet.

Lecompte, Jérome, roofer, 69 St. Dominique.

Lecompte, Augustin, carter, head of Sanguinet.

Lecompte, O., carter, St. Emery off St. Denis.

L'Ecuyer, P. F. E., house 79 St. Paul.

Ledoux, J. B., joiner, St. Dominique.

Ledoux, A., laborer, Brock near Lagauchetière.

Ledoux, Antoine, carter, Mignonne near Sanguinet.

LEDUC, CLOVIS, carriagemaker, 50 and 52 St. Antoine.

Leduc, J. B., laborer, 40 Montcalm.

Loduc, D. B. Co. halton accord of St.

Leduc, D., & Co., bakers, court off St. Elizabeth.

Leduc, Miss, house 77 St. Mary.

Leduc, Louis, storeman, Juré near Bleury.

Leduc, Joseph, house 150 Sanguinet.

Leduc, Louis, shoemaker, 170 St. Joseph.

Leduc, J. B., saddler, 60 St. Joseph.

ies Carseph.

Eliza-

St. Eli-

and Devmarket

net. ntoine.

h.

Leduc, Louis, farmer, 34 St. Antoine. Leduc, Louis, boatman, 35 Bonaventure. Leduc, D., carter, Montcalm near St. Catherine. Lee, Charles, sailmaker, Ann near Wellington. Lee, Joseph, blacksmith, Gain near St. Mary. Lee, Mrs. William, sick-nurse, Dorchester near Bleury. Lee, Mrs., dry goods, 114 St. Mary. Lee, William, smith, George near Wellington. Lee, John, ship carpenter, Colborne. Lee, John, finisher, Colborne. LEEMING & SABINE, auctioneers and commission merchants, 17 St. François Xavier. Leeming & Sabine, custom house agency, bonding store and general storage. Leeming, John, house 17 St. François Xavier. Leeson, Michael, laborer, McCord near William. Lefebvre, Magloire, trader, 45 St. Paul, house St. Phil-Lefebvre, Mrs. C., laundress, Amherst near Lagauche-Lefebvre, Pierre, laborer, Fortier near St. Constant. Lefèvre, J., confectioner, Lagauchetière near Amherst. Lefèvre, C., boarding house, opposite Bonsecours mar-Lefèvre, Pascal, butcher, 155 St. Joseph. Lefèvre, Frs., waterman, 83 Sanguinet. Lefèvre, Miss, boarding house, 1 St. Claude. Lefèvre, Antoine, mason, Montcalm near Panet. Lefèvre, Joseph, laborer, St. Elizabeth. Lefèvre, Pierre, laborer, Cemetery off St. Antoine. Lefèvre, Antoine, grocer, 46 St. Joseph. Lefèvre, Michael, house Aylmer. Lefèvre, Louis, tinsmith, Current St. Mary. Lefèvre, Charles, house Vitré near St. Denis. Lefèvre, Joseph, house 128 St. Joseph. Lefèvre, F. X., carpenter, 161 St. Joseph. Leghorn, Thos., carpenter, court off St. Constant. Legris, Miss, house 71 St. Hubert. Legros, Paul, whipmaker, Fortier near St. Dominique. Legros, George, shoemaker, Devienne. Leighton, Mrs. R., dry goods, Wellington near King.

Leith, R., brushmaker, Busby lane off Craig.

Leith, J., servant, Lagauchetière near St. Dominique. Lemage, Rémi, house Chaboillez off St. Joseph.

Lemaire, L., grocer, Panet near Dorchester.

Lemaire, Joseph, laborer, Allard off Visitation.

Lemaire, Phillip, sawyer, Allard off Visitation,

Lemaire, Pierre, cabinetmaker, 82 Bonaventure.

Lemaître, John, printer, Lagauchetière near St. Elizabeth.

Lemay, F., trader, 138 Sanguinet.

Lemay, P., millwright, 99 Amherst.

Lemay, Mrs., trader, 51 St. Mary.

Lemay, Frs., house St. Catherine.

Lemay, Henri, pilot, German.

LEMESURIER (H.), ROUTH, (H. L.,) & Co., general merchants, Common, opposite the Upper Wharf.

Lemoine, B. H., cashier People's Bank, Great St. James.

Lemers, Alexander, house Smallwood lane off Panet.

Lemeur, Louis, shoemaker, Montcalm near St. Catherine.

Lemieux, Joseph, mason, 32 St. George.

Lemieux, M., sawyer, St. Catherine near Amherst.

Lemoine, James, joiner, 58 St. Elizabeth.

Lemoine, Mrs., house St. Elizabeth near Dorchester.

Lemoine, Joseph, mason, 71 St. Antoine.

Lemoine, Mrs., house 37 St. Constant.

Lemoine, George, shoemaker, Wolfe near Dorchester.

Lemoine, Z., joiner, head of Montcalm.

Lemoine, Joseph, joiner, head of Sanguinet.

Lemonde, X., printer, 62 St. Denis.

Le Moniteur Canadien, (French, weekly), DeMontigny, 79 St. Paul.

Lemon, Mrs., laundress, 102 St. Urbain.

Lemuire, Maxime, house 23 Tolentin.

Lemuire, Miss, house 70 St. Hubert.

Lenaghan, Bernard, smith, Nazareth near Gabriel.

Lennon, Michael, dry goods, 82 St. Mary.

Lennon, Wm., clerk, 237 St. Joseph.

Lennon, H. F., painter, 243 St. Joseph.

Lennon, Mrs., house Queen near Wellington.

Lenoir, Joseph, advocate, 25 St. Gabriel, house Hermine near Craig. Les Les Les Les

ľ

L

L

Le

Le

Le

Le

Le

Lesi

Les

pe.

liza-

merat St.

net.

Cathe-

st. stor.

ester.

tigny,

Her-

Lenoir, Rolland, pedier, St. Amable lane, house 112 St. Joseph. Lenoir, George, shoemaker, 74 Bonaventure. Leonard, T., grocer, 68 St. Lawrence. Leonard, John, waterman, 27 Inspector. Leonard, Alexander, shoemaker, 21 St. Mary. Leonard, John, huckster, foot of Cemetery. Leonard, Bernard, laborer, south side of Canal. Leonard, P., shoemaker, 86 St. Dominique. Leonard, Mrs., laundress, Wellington near Ann. LEPAGE, OLIVIER, general hardware, 74 St. Paul. Lepage, I., joiner, 45 St. Lawrence. Lepage, Olivier, hardware, 43 St. Dominique. Lepage, Mrs. H., house 33 Bonaventure. Lepage, A., carpenter, Edward lane off St. Joseph. Lepage, Joseph, shoemaker, German near St. Catherine. Lepage, C., house Adolphus off St. Mary. Lepage, Mrs., seamstress, court off St. Elizabeth. Lepage, Hypolite, stonecutter, corner German and St. Catherine. Mone, J. B., carter, Brock near Mignonne. Low whon, Mrs., boarding house, corner Craig and St. Urbain. Leprohon, E. M., house corner Radegonde and Lagauchetière. Leprohon, L. B., house Dorchester, west. Leprohon, J. P., sen., house St. Catherine near St. Denis. Leroux, Mrs. Isidore, house 36 Mountain. Leroux, Pierre, shoemaker, 25 St. Constant. Leroux, Ant., saddler, 78 St. Elizabeth. Leroux, John, sawyer, St. Catherine near Alexander. Leroux, Léon, joiner, head of St. Urbain. Lesage, Siméon, joiner, court off St. Urbain. Lesage, Ant., shoemaker, head of German. Lescarbeau, J. B., tavern, 51 St. Paul. Lescarbeau, Michel, carter, 32 Montcalm. Lesiège, Jos., grocer, 43 St. Paul. Lesiège, Jos., shoemaker, St. Catherine near St. Charles Barromée. Lesiège, B., gardener, 29 Janvier, N 2

150 LESLIE, STARNES & Co., general merchants, 190 Notre Dame, and 3 Recollect. Leslie, Hon. J., house St. Mary Cottage, Partenais off St. Mary. Leslie, E. S., house St. Mary Cottage, Partenais. Leslie, P., house St. Mary Cottage, Partenais. Leslie, James, engineer, Colborne near Wellington. Leslie, Wm., coppersmith, Mountain. Lespérance, Joseph, boat builder, south side Canal. Lespérance, Mrs. B., house 69 Water. Lespérance, Louis, laborer, 6 St. Geneviève. Lespérance, A., trader, Dorchester near St. Elizabeth. Lespérance, Joseph, butcher, Dufresne. Lessart, Frs., gardener, 12 Beaudry terrace. Lesueur, P., bank-teller, 78 St. Charles Barromée. Letang, Eustace, house 179 St. Joseph. Letang, Edward, grocer, St. Catherine near Tolentin. Letang, X., smith, 88 Bonaventure. LeTourneux, P. L., secretary Mutual Insurance Company, 1 St. Sacrament. Lettoré, H. R., tailor, corner Mignonne and Brock. Lettoré, Amable, bailiff, 66 Montcalm. Lettoré, Joseph, printer, 15 St. Vincent. Leveillée, Joseph, voyageur, St. Catherine near Christopher. Leveillée, J., smith, 149 St. Lawrence. Leveillée, Jean, carpenter, Mignonne near St. Denis. Leveillée, Z., stonecutter, Mignonne near St. Denis. Leveillée, Pierre, laborer, St. André. Leveillée dit Thibault, -----, carter, 175 St. Lawrence. Leveiller, C., waterman, St. Catherine near Montcalm. Leveiller, Joseph, cabinetmaker, 10 St. Mary. Levesque, Luke, house 110 St. Elizabeth. Levesque, Ant., house Craig near St. Gabriel. Levesque, —, carter, Bonaventure near Mountain. Levesque, P., laborer, 113 Sanguinet. Levesque, Ant., trader, corner Mignonne and Brock. LEVEY, JOHN, tobacco and snuff manufacturer and importer of cigars and fancy goods, 115 Notre Dame. Levey, John, wholesale tobacco, snuff, &c., St. Lambert. LEVIN, BERNARD, furrier and capmaker, 99 St. Paul. LEVINE, F. P., Exchange Coffee house, Exchange court, St. Paul.

L

L

L

L

L

Li

Li

Li

Li

Li

Li

Lie

Lie

Lis

Lit

Lit

Lit

Lit

Litt

off

th.

in. Com-

.

risto-

is. Is.

ence. calm.

n. k. l imame. ibert. ul. hourt,

Levine, W. B., hotel, Jacques Cartier square. LEVY, ALEXANDER, china, glass, &c., corner Notre Dame and St. Gabriel. Levy, Mrs. A., capmaker, 29 St. Antoine. LEWIS, J. & D., general dry goods, 133 Notre Dame. Lewis, D., house 76 St. Antoine. Lewis, Wm., smith, 18 Panet. Lewis, John, customs department, Phillips' square. Lewis, James, merchant, house Brunswick. Lewis, Mrs. H., house Phillips' square. Lewis, John, bricklayer, St. Denis. Lewis, Thomas, shoemaker, 34 St. George in rear. Lewthwaite, Samuel, tailor, German near Mignonne. L'Hussier, L., sawfiler, 16 Bonaventure. Liddell, Mrs., store, Wellington near King. Liddell, Robert, waterman, Lagauchetière near Bleury. Lignière, P., Hotel de l'Amitie, Dorchester near St. Charles Barromée. Lillie, Thomas, carter, Voltigeurs near St. Mary. Lillie, John, carter, Albert off Colborne avenue. Limoges, F. X., house 1081 St. Dominique. Limoges, Mrs. Paul, laundress, Christopher near St. Catherine. Limoges & Brother, dry goods, 49 St. Lawrence. Lindley, Frederick, currier, lane off Vitré. Lindsay, Wm., commission merchant, St. Joseph near St. Paul, house Brunswick. Lindsay, Charles, commission agent, Nun's buildings St. Joseph. Lindsay, Mrs., laundress, head of St. Lawrence. Lindsay, Thomas, maltster, Woodyard near Water. Linegar, James, tailor, Panet near St. Mary. Linley, Charles, bellowsmaker, 161 St. Joseph. Linton, Samuel, shoemaker, 28 St. Urbain. Lionais, H., house Cadieux st., Côté à Baron. Lister, Mrs. E., 2 Rodier place, St. Antoine. Liston, James, musician, Lagauchetière near Alexander. Litle, John, painter, 100 St. Dominique. Little, Miss P., grocer 78 St. Mary. Little, Mrs. J., corner Voltigeurs and Lagauchetiere. Little, Wm., polisher and varaisher, 100 St. Dominique. Little, J., sen., house 98 St. Dominique.

Liverpool and London Fire and Life Insurance Company, (J. H. Maitland, general agent,) corner Place

d'Armes and Notre Dame.

Livingston, John, smith, Prince near Common.

Lizotte, Augustin, engineer, St. Elizabeth.

Lloyd's Agents in Montreal, Ryan Brothers & Co.

LLOYD, WILLIAM, painter and paperhanger, corner Great St. James and St. Peter, house Fortification lane.

Lloyd, J., bank clerk, house Lagauchetière near Bleury. Lochhead, Matthew, cabinetmaker, 27 Janvier.

Lock, Forrest, engineer, 15 Gain.

Lock, F.W., artist, Barclay near St. Mary.

Lock, James, engineer, Nazareth.

Lockwood, John, laborer, 85 St. Mary.

Lockwood, Wm., painter, Murray near Gabriel.

Loftus, Mrs., seamstress, 38 Amherst.

LOGAN, W. E., Provincial Geologist, 5 St. Gabriel.

Logan, Thomas, & Co., grocers, corner St. Charles Barromée and Dorchester.

Logan, Thomas, grocer, Partenais near St. Mary.

Logan, Andrew, bootmaker, 62 Bleury.

Lognon, Mrs. A., house St. Catherine.

LOISELLE, A., keeper of the Court House, Notre Dame.

LOISELLE, F. X., merchant tailor, 25 McGill.

Loison, Paul, carter, Baré off St. Joseph.

Lone, Mrs., house court off St. Monique.

Lone, Wm., milkman, Mountain.

Lone, John, carter, Durham near Dorchester.

Long, J., wholesale grocer, 224 St. Paul, boards at Duclos' hotel, College.

Long, William, trader, Prince near William. Long, Frederick, machinist, St. Henry near College. Longfield, Wm., brickmaker, head of Fullum. Longfield, Thomas, carter, Murray near William. Longmore, Matthew, printer, Nun's buildings, St. Joseph.

Longpré, J. B., house Sanguinet.

Longpré, Louis, baker, St. Catherine near Panet.

Longpré, Ls., cabinetmaker, 109 St. Charles Barromée. Loomis, John, miller, Gain off St. Mary.

Looney, John, engineer, Bonaventure.

Loranger, J., grocer, corner Montcalm and Dorchester.

Lu

L

L

> Lu Lu Lu

Lu

Lυ

mace

ner tion

ary.

arles

me.

Du-

ph.

ée.

ter.

Loranger, Thomas J. J., advocate, house 22 St. Denis. Loranger, L. J., dry goods, 69 St. Paul, house St. Denis. Loranger, Olivier, clerk, 14 Viger square. Lord, Mrs. P., dressmaker, 71 St. Mary. Lorge, Cornelius, hatter, Juré. Lorion, Louis, cabinetmaker, 22 Montcalm. Lorion, Mark, joiner, 24 Mortcalm. Lortie, A., leather, &c., Jacques Cartier square, house St. Antoine. Loson, Joseph, carter, 19 Chaboillez. Loson, Francis, cooper, 19 Alexander. Loson, Mrs., green grocer, 51 St. Mary. Lothian, Adam, plumber, Dorchester near St. Simeon. Louffré, Ls., laborer, 5 Water. Lougheed, A., tailor, Anderson near Lagauchetière. Loughman, Denis, laborer, Common near Prince. LOUGHRY, J., paints, oil and glass, 154 St. Paul. Louis, Mrs., house Hermine near Lagauchetière. Louis, André, house 34 Amherst. Lourie, Archibald, house 31 St. Maurice. Louzon, Peter, carpenter, off 70 St. Antoine. Loveridge, John, confectioner, 12 St. Mary. Lovelace, R., French, German, and Spanish translator, 62 St. Charles Barromée. LOVELL, JOHN, printer and publisher, 5 and 7 St. Nicholas, house St. Nicholas. Lovell, William, printer, 19 Chenneville. Lovett, John, grocer, 8 St. Paul. Lovis, Mrs., boarding house, Hermine. Low, Charles A., house 6 Portland place. Low, John, tavern, Wellington. Low, Jas., bricklayer, Wellington near Durham. Lucas, Andrew, shoemaker, St. Constant. Lucas, George P., bookkeeper, Dufresne. Lucy, John, laborer, Murray near Gabriel. Ludlam, William, house St. Helen. Ludlow, Christopher, laborer, Murray near Wellington. Luerin, Christopher, carpenter, 90 St. Hubert. LULHAM, GEORGE, Shakspeare Inn, 12 St. François Xavier. Lunan, Timothy, laborer, 41 Voltigeurs.

Lunn, William, house Sherbrooke opposite Bleury.

Lupien, James, laborer, 100 St. Charles Barromée. Lupien, Amable, laborer, Bonaventure. Lupien, Albert, stonecutter, 97 St. Urbain. Lupien, Charles, trader, 10 Visitation. LUSHER, EDWARD, commission merchant and steamboat agent, St. Joseph near St. Paul, house Dorchester, corner St. George. Lusignan, Charles, confectioner, 41 St. Lawrence. Lusk, Mrs. R., seamstress, 56 St. Elizabeth. Lusty, James, gardener, 37 St. Antoine. Lussier, C., tavern, 234 St. Paul. Lussier, Edward, laborer, Dupré lane. Lussier, Ls., grocer, 131 Sanguinet. Luzon, F., butcher, Seigneur near St. Joseph. LYMAN, WILLIAM, & Co., (Benjamin and Henry Lyman,) wholesale druggists, 194 and 196 St. Paul. LYMAN, S. J., & Co., chemists and druggists, 143 Notre Dame, corner Place d'Armes. Lyman, Wm., house 85 Bleury. Lyman, Benj., house between 21 and 23 St. Monique. Lyman, Henry, house 63 Great St. James. Lyman, Miss, ladies' school, 7 St. Helen. Lyman, S. Jones, house 7 St. Helen. Lyman, Theodore, (of Savage and Lyman,) house 7 St. Helen. Lyman, J., stonecutter, German near St. Catherine. Lyman, A., stonecutter, German near St. Catherine. Lynch, James, laborer, Bleury near St. Catherine. Lynch, James, laborer, 7 St. Edward. Lynch, John, laborer, St. Germain off Bleury. Lynch, John, laborer, William near Colborne. Lynch, P., gardener, head of Fullum. Lynch, Patrick, overseer, Hermine near Juré. Lynch, Patrick, trader, Colborne near William. Lynch, Mrs. Wm., house Vallée. Lynch, Martin, tailor, Lagauchetière, near Montcalm. Lynch, Hugh, house Colborne avenue. Lynch, Patrick, laborer, court off Gabriel.

N

N

N

N

N

M

M

N

M

M

Μ

M

M

M

M

M

М

M

Lyon, John, carpenter, Nazareth near Gabriel. Lyons, Louis J., & Co., wholesale clothiers and furriers,

210 St. Paul.

Lyons, Patrick, laborer, 38 Salaberry. Lyons, Daniel, laborer, Queen near Wellington. Lyons, Thomas, police, 2 Montcalm. Lyons, John, coffee roaster, Drake's court off College. Lyons, Mrs., grocer, Common near Prince. Lyttle, R. E., shoemaker, McCord near Gabriel. M'ADAM, JAMES, clerk, Hermine near Juré. M'Adam, Charles, storeman, head of St. Lawrence. M'Anany, Mrs., house 64 Sanguinet. M'ANDREW, ROBERT, general dry goods, 154 Notre Dame. M'Arthur, John, clerk, Vitré near St. Urbain. M'Arthur, John, house corner Colborne and St. Joseph. M'Arthur, James, plumber, 7 St. Peter. M'Auley, Mrs. James, tavern, 55 St. Paul. M'Auley, John, laborer, 162 St. Joseph. M'Avoy, M., pipemaker, 45 St. Lawrence. M?Bride, Joseph, cabinetmaker, White's lane off Vitré. M'Bride, Wm., confectioner, 33 McGill. M'Cabe, Peter, laborer, Wellington near Ann. M'Cabe, Mrs., laundress, 46 St. George. M'Cadden, Mrs. M., Colborne near Gabriel. M'Caffry, Mrs., laundress, Catherine near Gabriel. M'Caffry, J., tailor, 34 St. George. M'Caffry, Wm., gardener, 76 Mountain. M'Call, Patrick, laborer, Murray near William. M'CALLUM, DR. D., 31 McGill. M'Callum, Charles F., dry goods, 138 Notre Dame. house 22 St. Antoine. M'Callum, John, pianoforte maker, Dorchester near Bleury. M'Cambridge, Alex., tavern, Prince near Common. M'Cann, J., bricklayer, Cemetery near Bonaventure. M'Cann, John, dry goods and clothing, 2061 Notre Dame. M'Cann, George, grocer, Busby lane off Craig. M'Cann, John, police, 16 Tolentin. M'Cann, Patrick, laborer, William near Murray. M'Cann, Matthew, carter, 14 St. George. M'Canniff, James, tailor, Gabriel near Prince. M'Cardle, Owen, laborer, Murray near William. M'Carney, Mrs. Neil, house German near Dumarais. M'Cartey, Mrs. John, house 67 Sherbrooke.

155

m-0r-

Lyul. otre

ue.

St.

ers.

| 156                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|
| M'Cartey, Mrs. B., laundress, Montcalm near St. Mary.                                 |
| M'Cartey, Mrs., laundress, McCord near Gabriel.                                       |
| M'Cartey, D., tailor, Drake's court, College.                                         |
| M'Cartey, Charles, carter, Colborne avenue.                                           |
| M'Cartey, Charles, trader, Chaboillez.                                                |
| M'Cartey, Jas., carter, court off St. Margaret.                                       |
| M'Cartey, Mrs. Charles, laundress, 12 St. George in rear.                             |
| M'Certin, Michael, carter, court off St. Margaret.                                    |
| M'Cauley, J., tailor, Juré near St. George.                                           |
| M'Cleery, Mrs., house 46 St. Dominique.                                               |
| M'Cleggow, Dr., 20th Regiment, Water near Tolentin.                                   |
| M'CLELLAN, JOHN, soap and candle factory, Wellington<br>st., near the Canal.          |
| M'Clemment, William, tavern, 75 St. Lawrence.                                         |
| M'Cleverty, Alexander, tailor, Colborne avenue.                                       |
| M'Clintock, Andrew, laborer, Gabriel near Nazareth.                                   |
| M'CLOSKY, JOHN, dyer and scourer, 38 Sanguinet.                                       |
| M'Clure, William, laborer, court off St. Elizabeth.                                   |
| M'CONKEY, SAMUEL, confectioner and restaurant, 107<br>Notre Dame.                     |
| M'Connell, Wm., purser, Catherine near Gabriel.                                       |
| M'Connell, Edward, carter, St. Joseph.                                                |
| M'Coombe, Frs., ropemaker, Colborne avenue.                                           |
| M'Coombe, John, house 118 St. Mary.                                                   |
| M'Cord, Hon. J. S., judge, house Côte des Neiges road,<br>opposite the Priests' farm. |
| M'Cord, Mrs., house St. Germain off Bleury.                                           |
| M'Cormack, Mrs. Wm., house 73 Bonaventure.                                            |
| M'Cormack, James, house Dorchester near Colborne<br>avenue.                           |
| M'Cormack, Arthur, pedler, Jacques Cartier square.                                    |
| M'Cormack, Thos., tavern, 31 St. Paul.                                                |
| M'Cormack, George, police, Roy lane near, St. Joseph.                                 |
| M'Cormick, Robert, bailiff, 83 Craig.                                                 |
| M'Cormick, C., messenger, house 10 St. Maurice.                                       |
| M'Cormick, Mrs., trader, 55 St. Paul.                                                 |
| M'Cormick, Michael, grocer, 424 St. Mary.                                             |
| M'Coy, John, house 52 St. Dominique.                                                  |
| M'Coy, Mrs., confectioner, 130 St. Mary.                                              |
| M'Cracken, Charles, saddler, corner M'Gill and Notre<br>Dame.                         |
| M'Crank, Neil, tavern, 133 Commissioners.                                             |

1

the stand of the second s

the second secon

and the second second

1

lary.

rear.

ntin. ngton

th.

107

road,

borne e.

seph.

lotre

157

M'Crea, Mrs. P., dry goods, 101 St. Lawrence. M'Crea, James, laborer, Gabriel near Ann. M'Crea, Miss, dressmaker, 104 St. Joseph. M'Cready, T., tavern, 35 Mountain. M'Cready, Thos., shoemaker, Port. M'Cready, -----, grocer, corner St. Mary and Gain. M'Crokan, Terence, trader, head of Alexander. M'Crory, Ed., house corner Sanguinet and Dorchester. M'Crum, Matthew, tailor, 14 St. Mary. M'CUAIG, J. S., & Co., forwarders, &c., William opposite Grey Nun. M'Cuaig, J. S., house Lagauchetière near Alexander. M'Cubbin, Wm., tailor, St. Edward near Bleury. M'Cue, Mrs., house Prince near Common. M'CULLOCH, MICHAEL, M. D., house 11 St. Gabriel. M'Culloch, Wm., house Alexander near Juré. M'Culloch, Andrew, house 64 St. Dominique. M'Culloch, Mrs. H., house 4 St. Phillip. M'Cutcheon, John, grocer, 22 Queen square. M'Derby, John, inkmaker, off Colborne avenue. M'Dermott, Bernard, store, McCord near Gabriel. M'Dermott, Miss, dressmaker, 13 St. George. M'Dermott, Michael, bricklayer, St. Germain off Bleury. M'Dermott, Mrs., laundress, McCord near Gabriel. M'Dermott, Patrick, laborer, Wellington near Prince. M'Dermott, Mrs., charwoman, Kempt near Gabriel. M'Dermott, James, boatman, lane off Montcalm. M'DONALD, DONALD, printer and publisher of the Transcript, 2 Hospital, house 6 Hospital. M'DONALD, JOHN, ship smith, Common near Youville. M'Donald, J. F., civil engineer, College near Dupré. M'DONALD, J., groceries and wines, 83 St. Lawrence and 90 St. Joseph. M'Donald, J. W., advocate, 12 St. Vincent. M'Donald, D., grocer and tavern, corner Wellington and Prince. M'Donald, Mrs. M. L., house 64 Craig. M'Donald, Alexander, carpenter, corner Lagauchetière and Bleury.

M'Donald, George, bookkeeper, 59 Mountain.

M'Donald, Alexander R., carpenter, Prince near Wellington. M'Donald, Alexander, house Lacroix near St. Catherine.

M'Donald, John, grocer, 68 St. Paul.

M'Donald, Wm., laborer, Gain off St. Mary.

M'Donald, J., house 6 St. Phillip.

M'Donald, Alexander, clerk, house off St. Catherine.

M'Donald, Wm., storeman, Aylmer near Sherbrooke.

M'Donald, Martin, teacher, Dorchester near St. Siméon.

M'Donald, Angus, painter, 98 St. Charles Barromée.

M'Donald, John, laborer, 245 St. Joseph.

M'Donald, Charles, carriagemaker, 2 Berry lane.

M'Donald, Alex., grocer, 32 St. Joseph.

M'Donald, Henry, laborer, Kempt near William.

M'Donald, James, trader, Nazareth near Gabriel.

M'Donald, A. R., dancing master, 22 St. Gabriel.

M'Donald, Owen, laborer, Dalhousie near Wellington.

M'Donald, Thos., bricklayer, 81 Sanguinet.

M'Donald, Miss, house 8 Brock.

M'DONNELL, FRANCIS, provision and butter inspector, Grey Nun, house 8 Bonaventure.

M'DONNELL, ALLAN, house head of Drummond.

M'Donnell, M. J., house Lagauchetière near St. Constant. Ν

Ν

1

N

N

N

N

N

M

M

M

M

M

M

Μ

M

M

Μ

M

M'Donnell, Geo., house 4 Rousseau.

M'Donnell, Chas., house head of St. Denis.

M'Donnell, Hugh, sawyer, Mignonne.

M'Donnagh, John, dry goods, 71 St. Paul.

M'Donnagh, Jas., trader, Sanguinet near Craig.

M'Donnagh, John, laborer, south side canal.

M'Dougall, Robert, house 62 St. George.

M'Dougall, George, baker, 22 Wellington.

M'Dougall, Alex., smith, George near Wellington.

M'Dougall, Miss, boarding house, 36 St. Dominique.

M'Dougall, Jas., flour mills, office 131 Commissioners, house George.

M'Dougall, Mrs., house Voltigeurs off St. Mary.

M'Dougall, Samuel, carter, St. Félix off St. Joseph.

M'Dougall, Wm., house Drummond near Mountain.

M'Dowall, A., & Co., hatters & furriers, 16 M'Gill.

M'Dowall, Thos., 31 St. Paul, house 28 Wolfe.

M'Dowall, Leonard, R. A., Tolentin off St. Mary.

athe-

ne. oke. néon. iée.

l. gton.

ector.

Con-

ners,

M'Dunnough, Wm., house 12 Coté. M'Elwee, Mrs. D., dry goods, Lagauchetière near St. Lawrence. M'Enro, James, tavern, (see addenda.) M'Evenue, B., clerk, Kempt near Colborne avenue. M'Ewen, J., tailor, 12 St. Antoine. M'Ewen, Mrs., midwife, 12 St. Antoine. M'Fadden, Mrs., laundress, court off Kempt. M'Fadden, Wm., laborer, Kempt near Gabriel. M'Fadden, Robt., laborer, court off Murray. M'Farlane, J. S., architect, 67 St. Urbain. M'Farlane, John, house St. Margaret. M'Farlane, James, overseer, 28 St. Dominique. M'Farlane, John, superintendent of house of correction, at the Gaol. M'Farlane, Frs., gardener, 101 St. Urbain. M'Farlane, John, house St. Margaret. M'Farlane, John, pedler, Wolfe near Lagauchetière. M'Farlane, Mrs., laundress, 65 Tolentin. M'Fee, John, laborer, 24 Tolentin. M'Gair, Michael, carter, Victoria road. M'Gale, Mrs. B., 3 St. Joseph. M'Garry, Wm., laborer, south side of Canal. M'Garry, John, laborer, 43 Voltigeurs. M'Garry, Miss, trader, little Dublin off St. George. M'Garvey, Owen, painter, 7 St. Antoine. M'Gaully, P., clerk, Hermine near Juré. M'Gauran, Mrs., house Vitré near Chenneville. M'Gaw, Peter, mason, 10 Bleury. M'Gee, John, laborer, Catherine near Wellington. M'GIBBON & BROWN, coopers, 8 and 10 Hospital. M'Gibbon, George, cooper, house 12 Hospital. M'Gibbon, Wm., clerk, St. Charles Barromée near Mignonne. M'GILL, HON. P., office Insurance buildings, Great St. James, house 1 Portland place. M'GILL, REV. R., house 6 Près de Ville place. M'Gill, Mrs. S. A., house head of German. M'Gill, Andrew, general merchant, St. François Xavier. M'Gill, James A. B., city surveyor, 16 St. Urbain. M'Ginley, Mrs. C., house German near St. Catherine. M'Ginley, Matthew, laborer, 53 Amherst in rear.

M'Ginley, Mrs., huckster, Prince near Gabriel. M'GINN, THOMAS, gaoler, at the Gaol, St. Mary. M'Ginn, Wm., pedler, William near Colborne. M'Ginn, John, carter, Perthius. M'Ginnis, John, plasterer, 62 Sanguinet. M'Ginnis, Mrs., house court off Colborne. M'Ginnis, Robert, laborer, Wellington near Ann. M'Glade, James, R. A., 1 St. Lewis. M'Glashan, John, house 1 St. Edward. M'Glinn, Thomas, carter, William near Ann. M'Glone, Edward, tailor, Hermine near Juré. M'Glory, James, carter, 38 St. Maurice. M'Goun, A., clerk, 55 Mountain. M'Govern, P., grocery and tavern, 38 St. Mary. M'Govern, L., smith, Wellington near Dalhousie. M'Govern, Wm., sawyer, McCord near William. M'Gowan, Patrick, mason, Nazareth near Wellington. M'Gowan, T., tailor, 11 Beaudry terrace, St. Urbain. M'Gowan, Archibald, combmaker, 21 St. Geneviève. M'Grail, Michael, Belfast hotel, Commissioners. M'Grail, Michael, tavern, 40 Foundling. M'Granahan, Patrick, lather, 18 St. George in rear. M'Grath, Thomas, chief of police, Murray near Gabriel. M'Grath, J., plasterer, Sanguinet near Craig. M'Grath, George, mason, Anderson near Juré. M'Grath, John, house 57 Amherst. M'Grath, Joseph, house corner Wellington and Dalhousie. M'Grath, John, laborer, St. Catherine near Montcalm. M'Grath, Mrs., house Prince near Wellington. M'Grath, James, laborer, 14 Tolentin. M'Grath, Mrs., house 139 St. Charles Barromée. M'Grath, Michael, laborer, Dorchester near Amherst. M'Greevy, James, laborer, Colborne near William. M'GREGOR, R., bookbinder, 22 Great St. James, house 9 Great St. James. M'Gregor, Mrs. A., house 9 St. Jean Baptiste. M'Gregor, Alexander, carpenter, 10 St. George. M'Gregor, John, 9 St. Jean Baptiste. M'Gregor, Alexander, mason, corner Dorchester and St. Phillip. M'Gregor, John M., notary, 50 Notre Dame. M'Gregor, F. S., commissariat, 29 Notre Dame.

NNAN

N

N

M

M

N

M

N

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M M

M'Gregor, Mrs., dressmaker, St. Mary near Gain. M'Gregor, Gregor, shoemaker, Kempt near Gabriel. M'Guire, John, tailor, Kempt near Gabriel. M'Guire, Mrs., grocer, 7 Gain. M'Guire, Mrs., house Lagauchetière near Wolfe. M'GUIRE, FRS., furniture shop, 7 and 9 St. Mary, house Colborne avenue. M'Guire, Mrs., seamstress, St. Antoine bridge. M'Guire, Barny, carter, Murray near Gabriel. M'Guire, James, turner, 49 St. Charles Barromée. M'Guire, Wm., tanner, 39 St. Maurice. M'Guire, Mrs., William near Murray. M'Guire, Mrs., grocer, 64 Bleury. M'Guire, Terence, smith, 90 St. Mary. M'Guire, B., & Brothers, livery stable, 27 St. Mary. M'Guire, Mrs., charwoman, Busby lane off Craig. M'Guire, Michael, laborer, 16 St. George. M'Guire, Terence, smith, 30 Panet. M'Guire, M., tallowchandler, 84 St. Lawrence. M'Henry, Charles, house 17 Perthius. M'Hugh, Mrs., house St. Edward off Bleury. M'Ilhone, Miss, dry goods, 48 St. Mary. M'Ilray, Wm., laborer, Bleury near St. Catherine. M'Ilroy, Mrs., house Victoria road. M'Ilroy, Michael, laborer, St. Edward lane. M'Ilwain, Mrs. John, Murray near Gabriel. M'Innerty, Mrs., laundress, George near Gabriel. M'Inro, B., carter, 141 St. Charles Barromée. M'Indoe, Mrs., house 34 Bonaventure. M'Indoe, Miss, milliner, 34 Bonaventure. M'Indoe, R., clerk, 69 St. Urbain. M'INTOSH, WM., bookbinder, 13 St. Gabriel. M'INTOSH, JOHN, general smith, Nazareth near Common. M'Intosh, Mrs., laundress, 62 St. Joseph. M'Intosh, Angus, clerk, Vitré near Chenneville. M'Intosh, Mrs., professor of music, 3 St. Gabriel. M'Intosh, A., carpenter, Dorchester near St. George. M'Intosh, Nicholas, cabinetmaker, Vitré near St. George. M'Intosh, Christina, house Busby lane off Craig.

M'Intyre, Mary, house Colborne avenue.

02

gton. ain. ève.

r. abriel.

ousie. Im.

rst.

use 9

d St.

M'Intyre, Daniel, dry goods, Wellington near Ann. M'Intyre, Mrs. Jos., Lagauchetière near St. Lawrence M'Invain, Celestine, house 114 St. Joseph. M'Invain, Alexander, laborer, 16 Bonaventure. M'IVER, GEORGE, hats and furs, 135 Notre Dame. M'Iver, Peter, parasolmaker, 48 St. Joseph. M'Iver, E., clerk, 15 St. Edward. M'Iver, M., carter, St. Constant. M'Iver, James, umbrellamaker, 68 Sanguinet. M'Iver, Daniel, surveyor, corner Gabriel and Nazareth. M'Kay, Miss, seamstress, court off Lagauchetière. M'Kechney, Wm., tavern, see addenda. M'Keggie, A., carpenter, 121 St. Charles Barromée. M'Kenna, Patrick, storeman, 36 Salaberry. M'Kenna, Richard, marketman, George near Wellington, M'Kenzie, Mrs., boarding house, 12 St. John. M'Kenzie, William, mason, Dorchester near Bleury. M'Kenzie, Murdoch, storeman, 15 St. Geneviève. M'Kenzie, R., house 97 St. Paul. M'Kenzie, Joseph, house St. Dominique near Craig. M'Kenzie, Mrs., boarding house, Hermine near Juré. M'Kenzie, ——, clerk, Lagauchetière near St. George. M'Kenzie, ——, brass founder, 63 St. Charles Barromée. M'Kenzie, John, seaman, 60 Tolentin. M'Kenzie, Miss C., house St. Catherine. M'Kenzie, R., clerk, Vitré. M'Keon, Patrick, storeman, Kempt near William. M'Keon, P. E., apothecary, 76 St. Lawrence. M'Keon, J., Government woodyard, Water. M'Kerchar, Daniel, cooper, 102 St. Lawrence. M'Kerchar, Miss, house 36 Bonaventure. M'Kerch ..., Charles, leather and shoes, Jacques Cartier square, house 36 Bonaventure. M'Key, John, grocer, 75 St. Paul. M'KEY, FRANCIS, tobacconist, 83 St. Paul. M'Key & Desroche, tobacconists, 126 St. Paul. M'Kinley, Wm., carpenter, Nazareth near Wellington. M'Kinley, John, smith, Ann near Wellington. M'Kinley, John, laborer, 58 St. Antoine. M'Kinley, Michael, huckster, 47 Bonaventure. M'Laren, John, saddler, 29 Perthius. M'Laren, John, smith, 82 St. Mary in rear.

NNNN

M

M

M

M

М

M

M

M

M

М

M

Μ

Μ

Μ

M

Μ

M

M

M

nces

reth.

e.

gton.

y.

g. ré. orge. mée.

rtier

ton.

M'LAREN, W: D. & A., groceries and wines, corner St. Lawrence and St. Catherine, house corner St. Catherine and St. Dominique.

M'Laren, Mrs., boarding house, Juré near Hermine.

M'Laughlin, Thomas, laborer, Laugauchetière near St. George.

M'Laughlin, E., laborer, Lagauchetière near St. George. M'Laughlin, Thomas, carter, court off St. Margaret.

MT aughlin, Tahn Jaharan 10 Cain

M'Laughlin, John, laborer, 10 Gain.

M'Laughlin, E., basketmaker, 3 St. Peter.

M'Laughlin, Frank, laborer, 28 Voltigeurs.

M'Laughlin, John, laborer, Dufresne.

M'Laughlin, John, grocer, 31 St. Lewis.

M'LEAN & WRIGHT, railroad coach and carriage builders, Murray near Wellington.

M'Lean, John, plasterer and grocer, 26 St. Antoine.

M'Lean, ——, house 111 Craig.

M'Lean, John, distiller, 129 St. Joseph.

M'Lean, Daniel, cabinetmaker, Fortification lane.

M'Lee, James, carpenter, 18 Salaberry.

M'Lellan, Wm., laborer, Erie near Colborne avenue.

M'LENNAN, HUGH, forwarder and commission merchant, opposite Canal basin, house 15 St. Antoine.

M'Leod, George, cabinetmaker, St. Joseph.

M'Mahon, P., grocer, corner Brock and St. Catherine.

M'Mahon, Patrick, trader, 52 St. Maurice in rear.

M'Mahon, Benjamin, house 74 St. Lawrence.

M'Managh, M., laborer, court off St. Constant.

M'MANAMY, WILLIAM, general dry goods, 204 Notre Dame.

M'Manus, Mrs., laundress, Wellington near Ann.

M'Manus, John, laborer, Grant near St. Mary.

M'Manus, John, tailor, 25 St. Mary.

M'Manus, F., house 172 St. Lawrence.

M'MASTER, WM., cabinetmaker, 189 Notre Dame.

M'Millan, John, clerk, St. Henry near St. Maurice.

M'Millan, Hugh, haker and grocer, Grey Nun, house King near Common.

M'Minn, John, storeman, St. Catherine near Alexander. M'Mullan, James, tailor, 4 St. Mary.

M'Mullan, P., tailor, Scotch lane off St. Urbain.

M'Mullen, Mrs., house Berthelot near Bleury.

N

N

M

Μ

M

M

Μ

M

M

M

M

M

Ma

M

M.

Ma

Ma

M

Ma

M

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

M'Nab, Wm., joiner, Eleanor near Gabriel. M'Nally, Mrs., house Colborne near Gabriel. M'Nally, William, brushmaker, 4 St. Margaret. M'Namara, Thomas, laborer, 55 St. Dominique. M'NAMEE, GEORGE, grocer and tavern, 61 St. Antoine. M'Nanny, Michael, smith, Prince near Common. M'Naspy, Frederick, registry office, 89 St. Antoine. M'NAUGHT, R., commission merchant, 9 St. Nicholas. M'Naughton, A., grocer, 46 St. Mary. M'Naughton, Duncan, grocer, 36 St. Mary. M'Naughton, Alexander, plasterer, 8 St. Geneviève. M'Naughton, Stephen, clerk, Gabriel near Nazareth. M'Neice, James, dry goods, 21 St. Paul. M'Neil, Donald, shoemaker, Scotch lane off St. Urbain. M'NEVEN, D., carpenter and joiner, corner Nazareth and Gabriel. M'Neven, D., carpenter, Nazareth near Gabriel. M'Nicol, Duncan, laborer, Inspector off St. Joseph. M'NIDER, A., painter and paperhanger, 9 St. Lawrence. M'Nider, Mrs., house 10 Bleury. M'Nider, James, tavern, Jacques Cartier square. M'Nider, Mrs., house Bleury near Craig. M'Nider, William, house Wellington near Prince. M'Nulty, Charles, laborer, McCord near Gabriel. M'Nulty, Charles, shoemaker, Vallée. M'Phee, John, clerk, 54 St. Urbain. M'PHERSON, JOHN, & SON, musical instrument makers. 541 Craig. M'Pherson, D. M., watchmaker, Lagauchetière near German. M'Pherson, Andrew, marine store, 119 St. Paul. M'Pherson, Wm., laborer, Mignonne. M'Phillips, Hugh, laborer, 17 Queen square. M'Quade, John, laborer, 21 Alexander. M'Queen, Daniel, cooper, Sydenham off St. Mary. M'Quiggan, B., laborer, court off St. Constant. M'Quillan, Mrs., dressmaker, 10 St. Urbain. M'Quillan, Wm., laborer, Colborne avenue. M'Quisten, P., civil engineer, Lagauchetière near St. George. M'Robie, John, tuilor, lane off St. Monique.

M'Nab, Mrs. C., house 4 St. Antoine place.

M'Shane, Brian, butcher, 45 St. Maurice. M'Shane, Mrs., tavern, corner William and George. M'Shane, J., butcher, 49 St. Joseph. M'Shane, James, joiner, Colborne. M'Tavish, Mrs., midwife, Dorchester near Bleury. M'Tucker, Dr., house Dorchester near German. M'Veigh, J., cabinetmaker, 83 St. Urbain. M'Veigh, Fergus, laborer, Gabriel near Ann. M'Vey, Patrick, storeman, George near Wellington. M'Voy, Hugh, laborer, Kempt near William. M'Watters, John, general smith, Lemoine, house 11 St. Geneviève. M'Watters, Thomas, blacksmith, Aylmer. M'Williams, Mrs. James, house Queen near Common. Macabee, Charles, joiner, Visitation near Dorchester. Macbean, Wm., clerk, 74 St. Antoine. Macbeth, J., shoemaker, Montcalm near Lagauchetière. MACCALLUM, DUNCAN, M. D., 46 M'Gill. MacCulloch, F., cashier of city bank, Place d'Armes. MACDONALD, DANIEL, general commission merchant, 7 Lemoine, house College. Macdonald, John, grocer 66 St. Paul. Macdonald, Colin, town major, 63 St. Lewis. Macdonnell, R. L., M. D., house Radegonde near Craig. Macdonnell, Richard, advocate, Place d'Armes hill. MACDOUGALL, BROTHERS, produce and bill brokers, 30 St. François Xavier. Macdougall, D. L., house 36 St. Denis. Macdougall, Robert, house 62 St. George. Mace, Robert, house St. Henry. Macewen, Duncan, at Joseph Knapp's Pointe à Calliére. MACFARLANE, ANDREW, wholesale dry goods and cutlery, 216 & 218 St. Paul, house hill home, Seigneur. Macfarlane, Henry H., surveyor, 142 St. Mary. Macfarlane, Archibald, commission merchant, 190 St. Paul. Macfarlane, James, tinsmith, corner Juré and Anderson.

Macfarlane, William S., house St. Joseph. Macfarlane, W., dry goods, 212 St. Paul, house Côte St. Antoine.

Macintosh, Neil, grocer, Place d'Armes, house Belmon Beaver hall.

oine.

las.

e. .h.

bain. areth

ence.

ters.

near

St.

Ф 🖨

MACK, W. G., advocate, 5 Place d'Armes hill, house 2 Mountain terrace.

MACK, JOHN, Mack's (late Rasco's) hotel, 65 St. Paul. Mack, Nathaniel, ropemaker, 6 Adolphus.

Mack, Mrs. Nathaniel, house Gain.

Mack, James, fireman, Victoria road.

MACKAY, JOSEPH, & BROTHER, importers of dry goods, 202 St. Paul, house Simpson off Sherbrooke.

MACKAY & AUSTIN, advocates, 27 Little St. James.

MACKAY, HENRY, insurance agent and commission merchant, 33 St François Xavier, house Victoria terrace.

Mackay, David, house 134 St. Paul.

Mackay, Robert, advocate, house Reaywood, Côte St. Antoine. N

N

M M M

N

N

M

Μ

Μ

Μ

Μ

Μ

M

M

Μ

M

Μ

M

M

Μ

M

M

N

N

N

M

Mackay, Robert W. S., editor of directory, house 73 Mountain.

Mackay, Jas., laborer, Kempt near William.

MACKAY, J. P. A., law student, 23 St. Maurice.

Mackay, Andrew, clerk, 78 St. Joseph.

Mackay, William, house 23 Côté

Mackay, Thomas, tavern, 75 Commissioners.

Mackay, Mrs., dressmaker, Fortification lane.

MACKENZIE, J. G., & Co., general merchants, St. Joseph, near St. Paul.

Mackenzie, J. G., house Sherbrooke near St. Charles Barromée.

Mackenzie, Murdoch, house Dorchester near Bleury.

Mackenzie, George, house Phillips' square, Beaver hall.

Mackenzie, Mrs., house 12 Beaver hall terrace

Mackenzie, D. D., house Lagauchetière near Bleury.

Mackintosh, Neil, bookkeeper, house Current St. Mary.

Macnamara, W. H., ale vaults, 27 St. Gabriel.

MACPHERSON, CRANE & Co., forwarders, Common near Nazareth.

Macpherson, D. L., house Sherbrooke, west.

Macpherson, John, straw bonnets, and cloth caps, 157 Notre Dame.

Macquisten, Patk., architect, Lagauchetière near Bleury.

MACRAE, GEORGE, advocate, 23 Little St. James, house 2 City Councillors near Sherbrooke.

Madden, Henry, purser, St. Henry.

## iouse 2

Paul.

goods, . n mererrace.

ôte St.

use 73

t. Josharles

nry. hall.

iry. Iary.

imon

157

ury. puse Madden, Hugh, storeman, Prince near Gabriel. Madden, P., house Gain near Lagauchetière. Madill, Benj., joiner, corner Colborne and Gabriel. Madill, Samuel, police, Kempt near Gabriel. Maddock, Patrick, Lagauchetière near St. Constant. Madrane, L., laborer, Brock near St. Catherine. Maffré, Jos., jun., professor of music, 58 Sanguinet. Magdalen Asylum, (Miss Veitch, matron,) St. Catherine near St. Urbain. Mageau, Pierre, house 68 Sanguinet. Mageau, Cyprien, tinsmith, 127 St. Lawrence. Magee, Moses, laborer, Chaboillez off St. Joseph. Mahany, John, dry goods, 32 St. Mary. Maher, Mrs., milliner, William near Murray. Maher, John, store, 58 Bonaventure. Maher, Antoine, police, St. George near Vitré. Maher, James, trader, 26 St. George in rear. Mahon, Patrick, laborer, Juré near Bleury. Mahon, Mrs., seamstress, 22 St. Maurice. Mahon, Edward, tinsmith, St. Constant. Mahon, Charles, laborer, George near William. Mahon, Thomas, carpenter, Nazareth near Gabriel. Mahon, Andrew, laborer, Kempt near Gabriel. Mahon, Louis, laborer, court off St. Dominique. Mahon, A., laborer, Panet near Dorchester. Malhoit, Edward, carter, Mountain near St. Joseph. Malhoit, Erasmus, bank clerk, 101 St. Antoine. Mahony, Daniel, teacher, 13 St. Peter. Maille, Alexander, house 94 St. Dominique. Maillet, Eusèbe, shoemaker, Sydenham off Dorchester. Maillet, Isaac, shoemaker, Brock near Mignonne. Maillet, Jean, grocer, Visitation near Mignonne. Maillet, Daniel, shoemaker, 12 St. Mary. Maillet, Wm., clerk, south side Canal. Maillet, J., carpenter, St. Dominique. Maillou, Frs., laborer, Fortier near St. Constant. Maillou, Mrs., house St. Catherine near St. Denis. Maillou, P. N., carpenter, Bisson off St. Antoine. Maillou, Charles, sawyer, Devienne.

Maillou, L. B., house Montcalm near Lagauchetière. Mainville, Louis, mason, Mignonne near St. Constant. Mainville, J. B., mason, Mignonne near St. Constant. Mainville, M., shoemaker, Cadieux, Côte à Baron. Mainville, Frs., laborer, Cadieux, Côte à Baron. Mainville, Pierre, trader, Cadieux, Côte à Baron.

Mair, David, at Cumming & Galbraith's, St. Nicholas.

- MAITLAND, COL. J. H., office Place d'Armes, house Hadfield cuttage, Côte St. Antoine.
- MAITLAND, (EDWARD,) TYLEE & Co., wine and general merchants, 174 St. François Xavier.
- Maitland, Edward, office corner St. François Xavier and Hospital.
- Majeau, Joseph, joiner, Mignonne near Sanguinet.
- Major, James E., pot and pearl ash inspector, house Côte des Neiges road.
- Major, Baptiste, laborer, Brock near St. Catherine.
- Major, A., carpenter, Panet near St. Catherine.
- Major, M., carpenter, Panet near St. Catherine.
- Major, Mrs., house Baré off St. Joseph.
- Makins, Isabella, seamstress, St. Edward lane.
- Makins, S., eating house, 1714 Notre Dame.
- Malboeuf, M., currier, Wolfe near Dorchester.
- Malchelosse, J., house 59 St. Joseph.
- Malcolm, Miss C., ladies' school, 77 Craig.
- Malcolm, G. W., steward, 57 St. Dominique.
- Malcolm, R., clerk, 57 St. Dominique.
- Malherbe, Martin, clerk, Vitré near St. Denis.
- Malherbe, James, shoemaker, 74 Panet.
- Mallette, William, sailor, McCord near Gabriel.
- Mallette, Antoine, butcher, 11 Mountain.
- Mallette, Jeremiah, butcher, 15 Mountain.
- Mallette, Mrs., huckster, Lagauchetière near St. Constant.
- Malloch, Joseph, carter, 237 St. Joseph.
- Mallon, Isidore, comptrollor customs, Vitré near St. Charles Barromée.
- Mallon, Thomas, customs officer, Bleury near Craig.
- Mallon, Mrs., house corner Wellington and Murray.
- Mallon, John, storeman, Prince near Wellington.
  - Malo, Louis, pleasure garden, 15 Perthius.
- Malo, M., joiner, Montcalm near St. Catherine.
- Malo, J. B., joiner, Montcalm near St. Catherine.
- Malo, Chas., shoemaker, St. Catherine near Christopher.

tant.

las. house

gene-

**Xavier** 

house

Con-

St.

her.

Malo, P. L., accountant, corner St. Vincent and Notre Dame.

Malo, Pierre, laborer, Dufresne.

Malo, Augustin, carter, 46 Voltigeurs.

Malo, Moïse, shoemaker, head of Montcalm.

Malone, Miss, house 36 St. Elizabeth.

Malone, Martin, house 8 St. Urbain.

Malone, William, laborer, corner St. Antoine and Lusignan.

Malone, Wm., dry goods, 37 St. Mary.

Malone, Michael, laborer, Colborne near Wellington.

Malone, Wm., grocer, 72 St. Dominique.

Maloney, John, pedler, 32 Salaberry.

Maloncy, James, smith, Haymarket square.

Maloney, James, laborer, St. Phillip.

Maloy, John, pedler, 103 St. Urbain.

Maloy, Thomas, house Lagauchetiere. Manahan, William, tobacconist, 5 St. Mary.

Manaseau, Pierre, trader, court off St. Henry.

Manby, R., lumber merchant, 20 St. Elizabeth.

Mandles, A., sexton, Jewish Synagogue Chenneville.

Manette, Baptiste, house St. Félix off St. Joseph.

Mangan, John, laborer, Colborne near William.

MANN, DAVID, dry goods and clothing, 4 St. Mary.

Mann, Mrs. E., house Dorchester near St. Urbain. Mann, Robert, clerk, 29 Chenneville.

Mansfield, Edward, grocer, 56 St. Lawrence.

Maranda, Louis, painter, 12 Dorchester.

Marbeaux, E., carter, 98 Amherst.

Marçeau, Bernard, painter, St. Catherine near German. Marcelet, Maxime, boarding house, St. Amable lane.

MARCHAND, LOUIS, wholesale dry goods and groceries, corner St. Paul and St. Jean Baptiste, house 2 St. Dominique.

Marchand, Alfred, plumber, 31 Campeau.

Marchand, Mrs., house King near William.

Marchand, Maxime, shoemaker, St. Victoire.

Marchand, —, carter, St. Félix off St. Joseph. Marchand, T., pilot, King near William.

Marchand, Joseph, upholsterer, 138 St. Lawrence.

Marchetier, Michael, laborer, Mountain.

Marcille, Toussaint, grocer, 137 St. Joseph.

Marcille, Ls., trader, corner Montcalm and St. Catherine. Marcotte, James, moulder, 30 Voltigeurs. Marcotte, Frs., house 128 St. Lawrence. Marcotte, André, tavern, 46 Visitation. Marcotte, Pierre, shoemaker, west Dorchester. Marcoux, J. B., tinsmith, Jacques Cartier square. Marcoux, ----, carpenter, Salaberry off St. Mary. Marcoux, Joseph, cartmaker, 38 St. Dominique. Marien, T., carter, head of Visitation. Marion, A., mason, head of Brock. Marion, Mrs., milliner, 51 St. Charles Barromée. Marion, Alexander, machinist, 124 St. Joseph. Marion, Louis, joiner, head of Montcalm. Marion, Olivier, cabinetmaker, Wolfe near St. Catherine. Marion, Antoine, mason, 120 Panet. Marion, Louis, mason, off 35 St. Ignace. Marion, Xavier, shoemaker, 75 St. Maurice. Marks, James, laborer, Murray near William. Marois, H., shoemaker, 141 Sanguinet. Marois, Pierre, laborer, 21 Salaberry. Marquis, André, laborer, Baré off St. Joseph. Marr, Joseph, carpenter, St. Catherine near St. Urbain. Marr, Mrs., milliner, St. Joseph. Marseau, Louis, laborer, head of Sanguinet. Marseau, Joseph, carter, Brock near St. Catherine. Marselais, F. X., carter, Visitation near St. Catherine. Marshall, Mrs., laundress, Lagauchetière near St. George. Marshall, (Mrs.,) & Brooks, (Miss.) ladies' school, 5 St. Lewis. Marshall, Mrs., house Amherst near Dorchester. Martelle, Louis, joiner, 41 St. Mary. Martelle, A., shoemaker, 71 Sanguinet. Martelle, Mrs. H., house 7 Visitation. Martelle, Joseph, grocer, 9 St. Antoine.

Martelle, A. B., house Visitation near Charbonneau.

Martelle, B., sawyer, Montcalm near St. Catherine.

Martin, James, carpenter and builder, 20 Chenneville.

Martin, James, laborer, 38 St. Charles Barromée.

Martin, H., shoemaker, 84 St. Mary.

Martin, Augt., joiner, head of Brock.

erine.

Lathe-

rbain.

ine.

St.

5 St.

le.

Martin dit Ladouceur, T., clerk, St. Denis near Mignonne. MARTIN, L. S., notary public, St. Lawrence hill, house Cadieux street, Côte à Baron. Martin, Rev. Félix, St. Mary's College. Martin, Owen, carter, King near Wellington. Martin, P., dry goods, 88 St. Paul. Martin, T. A., bailiff, 2 St. Gabriel. Martin, Mrs. Joseph, house head of Brock. Martin, Mrs. William, house 53 Amherst. Martin, Mrs., house 49 St. Joseph. Martin, Louis, shoemaker, Current St. Mary. Martin, Phillip, storeman, Ann near Wellington. Martin, Ant., joiner, head of Sanguinet. Martin, Jules, baker, 24 St. André. Martin, Frs., carpenter, head of German. Martin, Mrs. A., house 85 Sanguinet. Martin, Hugh, laborer, 24 St. George. Martin, Nicholas, tanner, Hermine near Juré. Martin, Mrs., laundress, St. Germain off Bleury. Martineau, A., laborer, Panet near St. Catherine. Martineau, Frs., laborer, Montcalm near Water. Martineau, Pierre, cooper, 42 Wolfe. Martineau, Paul, laborer, head of Visitation. Martineau, Julien, carpenter, 9 St. Louis. Martineau, Jean, laborer, Mignonne near Panet. Martineau, -----, carpenter, Montcalm near Dorchester. Martineau, Thomas, navigator, German near Mignonne. Martineau, A., navigator, St. Catherine near St. Denis. Martineau, A., cabinetmaker, head of St. Constant. Martineau, N., trader, Montcalm near Dorchester. Mason, Thomas, officekeeper, 18 Little St. James. Mason, John, shoemaker, court off Colborne. Mason, Andrew, carpenter, Colborne near William. Mason, James, veterinary surgeon and stable, 40 St. Urbain. Mason, John, engineer, Dubord near Sanguinet. Masse, J. B., joiner, head of Sanguinet.

Masse, Jean, smith, Gain near St. Mary.

Massier, Augustin, cooper, Brock near St. Catherine. Masson, (Joseph), Sons & Co., office 142 St. Paul.

Martin, William, tailor, St. Elizabeth near St. Catherine.

MASSON, BRUYERE, THOMAS & Co., general merchants, 140 and 142 St. Paul.

MASSON, D., groceries and wines, 183 Notre Dame, house St. Catherine near St. Siméon.

Masson, J. W. A. R., house Dorchester west.

Masson, William, carter, 48 Amherst.

Masson, Pierre, trader, 205 Wolfe.

Masson, Frs., cooper, Dufresne, Current St. Mary.

Massy, Frs., mason, Montcalm near St. Catherine.

Massy, Edward, cooper, Montealm near St. Catherine.

Massy, Charles, joiner, Montcalm near St. Catherine.

Massy, Olivier, stonecutter, Montcalm near St. Catherine.

Masta, -----, laborer, Brock near Mignonne.

Masteau, J. B., brewer, St. Catherine near Visitation.

Masterman, William, butcher, St. Ann's market.

Masterson, Wm., laborer, Little Dublin off St. George.

Masurette, Eugène, shoemaker, 117 St. Constant.

Masurette, S., tailor, 119 St. Constant.

Matchitt, Miss, ladies' school, Radegonde.

MATHEWS, GEORGE, engraver and lithographer, 19 Great St. James.

Mathews, Thomas, ropemaker, Erie off Colborne avenue. Mathews, F. B., house head of Mountain.

Mathews, Alexander, bricklayer, Lagauchetière near Bleurv.

MATHEWSON, JOHN, & SON, soap and candle factory, corner Inspector and William.

Mathewson, John, house Sherbrooke west.

MATHEWSON, (SAMUEL,) & SON, (JAMES ADAMS,) grocers, &c. 44 M'Gill.

Mathewson, James, house corner William and Inspector. Mathewson, Hugh, house 26 M'Gill.

Mathewson, James Adams, house St. Monique.

Mathieson, Rev. Dr., house City Councillors near Berthelot.

Mathieu, Michael, laborer, Visitation near Mignonne.

Mathieu, Pierre, notary, St. Vincent, house Panet near Lagauchetière.

Mathieu, Ant., laborer, Mignonne near Brock.

Mathieu, J. B., laborer, Brock near Mignonne.

Mathieu, Jos., shoemaker, head of Sanguinet.

Mathieu, Jos., carter, Mignonne near Sanguinet.

than tu

Dame.

erino. rine. erine.

tion.

orge.

r, 19

enue.

Dear

ctory,

gro-

ctor.

Ber-

c. near

Mathieu, Joseph, house Cemetery off St. Antoine. Mathieu, Chas., laborer, Montcalm near Panet. Maturin, Maxime, laborer, Durham. Maturin, P., butcher, court off St. Denis. Maude, Win., tavern, 8 St. Mary. Mausseau, Alexis, house St. Lawrence. MAXWELL, EDWARD, carpenter and builder, St. Gene-

viève, house Hanover, Beaver hall.

Maxwell, John, house St. Joseph.

Maxwell, Henry, gashtter, St. Mary near the old gas works.

Maxwell, Frs., trader, St. Claude.

Maxwell, James, school teacher, 20 Queen square.

Maxwell, William, clerk, 24 St. Urbain.

Maxwell, Miss, dressmaker, 42 St. Joseph.

MAYBELL, J., veterinary surgeon, Dorchester near St. Denis.

MAYBELL, DR. M., Lagauchetière near Campeau.

May, Thos., house St. Antoine west.

May, Miss, milliner, 135 Notre Dame, house St. Antoine west.

May, Geo., house 62 St. Joseph.

May, Samuel H., clerk, Queen near William.

May, Wm., milkman, Cadieux, Côte à Baron.

MAYER & BROTHER, furriers and hatters, 1091 Notre Dame.

Mayer, Moses, laborer, Dorchester west.

Mayer, Ant., shoemaker, Baré off St. Joseph.

Mayer, J. C., furrier and importer, house 137 Sherbrooke, (see addenda).

Mayer, T., bricklayer, Dorchester near St. Dominique. Mayer, Chas., bricklayer, 41 Visitation.

Mayer, Louis, mason, 80 St. Mary in rear.

Mayer, Narcisse, waterman, 138 St. Charles Barromée.

Mayette, Phillip, stonecutter, 169 St. Constant.

Mayette, Joseph, painter, Dupré lane.

Mayhew, Octave, house Mountain near St. Joseph.

Mayne, Mrs. J., school, 20 St. Charles Barromée.

Mayor's Office, (Chas. Wilson,) City Hall, St. Paul.

MAYSENHOLDER, (D.) & BOHLE, (F.) working jewellers, corner St. Vincent and Notre Dame.

Mayville, Michael, laborer, 74 St. Maurice.

р2

MEAD, BROTHERS & Co., furriers, 141 Notre Dame, house Richmond square.

Mead, Brothers & Co., music store, 141 Notre Dame. Meehan, John, laborer, Murray near Gabriel.

Meehan, Thos., laborer, Murray near Gabriel.

Meehan, Mrs., house McCord near Wellington.

Meehan, M., laborer, St. Gabriel, south side of Canal-

Meehan, John, laborer, Grey Nun near Common.

Meehan, Michael, laborer, 9 Gain.

Meakins, Joseph, house 7 St. Dominique.

Meakins, C. W., cabinetmaker, house 38 St. Antoine.

MEARNS, CHARLES, cabinetmaker and upholsterer, 5 St. Mary.

MECHANICS' INSTITUTE READING ROOM, E. Richardson, librarian, 46 Great St. James.

MEDDEN, JOHN, tavern, St. Claude near St. Paul.

Meeks, John, baker, 11 Amherst.

Meeny, Peter, police, 12 Aylmer.

Megill, William, grocer, St. Mary below the Gaol.

MEGORIAN, JAMES, tallow chandler, 5 St. Constant.

Meilleur, J. B., M. D., superintendent of education, Government house, house "Chaumière Agreste," 40 Conseilles de Ville.

Melache, J., smith, 11 Amherst.

Melançon, H., storeman, 55 St. Dominique.

Mélanges Religieux, (Joseph Rivet, publisher,) St. Denis near Mignonne.

Mellette, Joseph, painter, Dupré near College.

Meloche, Charles, clerk, 39 St. Elizabeth.

Meloche, Jos., carter, Mignonne near Sanguinet.

Meloche, Frs., mason, 79 Sanguinet.

Meloche, John, smith, Amherst near St. Mary.

Menard, ——, carter, Bonaventure near Inspector.

Menard, Baptiste, house 93 St. Joseph.

Menard, Francis, police, Durham.

Menard, Joseph, engineer, court off St. Denis.

Menard, Alexis, carter, 115 St. Constant.

Menard, Mrs., dressmaker, 110 St. Lawrence.

Menard, N., laborer, court off St. Constant.

Menard, H., stonecutter, head of Visitation.

Menard, Wm., tailor, court off Tolentin.

Dame,

Dame.

anal.

toine. erer, S

chard-

ant. cation, reste,"

Denis

Menard, Pierre, laborer, court off Tolentin. Menard, Honoré, carter, 87 Sanguinet. Menard, Mrs., laundress, Dorchester near St. Phillip. Menard, Chs., carter, 41 Visitation. Menard, J. B., trader, 58 Montcalm. MERCANTILE LIBRARY ASSOCIATION, reading room, 35 Great St. James. Mercer, John, plasterer, Queen near Wellington. Mercier, Alexander, tavern, Jacques Cartier square. Mercier, Etienne, butcher, Fullum. Mercier, Edward, tavern, 63 St. Paul. Mercier, Edward, shoemaker, 141 Sanguinet. Mercier, J., joiner, St. Christopher off St. Catherine. Mercier, Louis, laborer, Amherst near Lagauchetière. Mercier, Mrs., house Dorchester near St. Elizabeth. Mercile, Adolphe, painter, Visitation near Dorchester. Mercile, Antoine, painter, 127 St. Lawrence. MERCKELL, JOHN H., hatter and furrier, 106 Notre Dame. Mercure, Félix house Vitré near Chenneville. MERRILL, H. & H., general dry goods, 128 Notre Dame. Merrill, E. H., house 128 Notre Dame. Merrill, W. H., house 128 Notre Dame. Merritt, Edward, shipbuilder, Current St. Mary. Merry, Wm. A., secretary Champlain railroad company, house Dorchester near Bleury. Messier, Julien, tavern, 45 Commissioners. Meteyer, Pierre, cartwright, St. Joseph. Meteyer, Joseph, joiner, 232 St. Joseph. Methot, Chas., tailor, Vitré near St. Dominique. Meunier, Augustin, butcher, Visitation near Dorchester. Meunier, Pierre, laborer, Cadieux, Côte à Baron. Meunier, D., carter, 145 Sanguinet. Meunier, Isaac, laborer, Cadieux, Côte à Baron. Meunier, Pierre, laborer, St. Catherine near St. Dominique. MEYER & MEYER, notaries public, 2 St. Gabriel. Meyer, Henry, house St. Antoine west. Meyer, H. J., house St. Antoine west. Michaels, H., cabinetmaker, Dorchester. Michon, Germain, dry goods, house 101 Craig. Middlemiss, G., cabinetmaker, St. Catherine near Bleury. Middleton, Mrs., huckster, corner St. Hubert and St. Catherine.

Midgley, Chas., machinist, house Gabriel near Nazareth. Mignault, O., trader, 55 Visitation.

- Military Secretary's Office, (Major Rowan,) 12Dalhousie square.
- Military Hospitals, Water and St. Paul.

Military Burying Ground, Victoria road.

Millard, Joseph, house 154 St. Joseph.

Millard, Mrs. P., milliner, 33 St. Constant.

MILLAR, GLASSFORD & Co., general commission merchants, 5 St. Sacrament.

Millar, Mrs. J. M., boarding house, Albert place Lagauchetière.

Miles, Michael, laborer, 14 Chaboillez.

Milledy, Thos., laborer, corner Campeau and Perthius. Millejour, Augustin, laborer, Devienne.

Millen, Joseph, laborer, William near Colborne.

MILLER, WILLIAM, & Co., paper warehouse, 146 St. Paul.

MILLER, R. & A., booksellers and bookbinders, 10 St. François Xavier.

Miller, Adam, house 2 Berthelot.

Miller, Robert, house Hospital.

Miller, Thos., house 2 Tecumseth terrace.

Miller, G. S., trader, 119 St. Paul.

Miller, G. A., sheriff's officer, 40 St. Lawrence.

Miller, Miss C., house Guy off St. Antoine.

Miller, Mrs., Alexander, house 61 Mountain.

Miller, Peter, shoemaker, Visitation near Dorchester.

Miller, James, laborer, Shaw off St. Mary.

Miller, Charles, chandler, 38 Campeau.

Miller, Edward, shoemaker, Brock near St. Catherine.

Miller, Mrs. Captain, house 4 Lartique place.

Millette, N., laborer, Panet near Dorchester.

Millette, Louis, shoemaker, 30 St. Maurice.

Millette, A., cooper, St. Joseph.

Millette, Narcisse, house Mignonne near St. Constant.

Millette, Louis, butcher, head of St. Hubert.

Milligan, S., dry goods, 6 M'Gill.

Milligan, Mrs., house Durham off Dorchester.

gton. and St.

zareth.

lhousie

1 mer-

e La-

rthius.

46 St.

10 St.

er.

ine.

nt.

MILLOY, ALEXANDER, (agent, U. C. stage office,) house Blache lane off 73 Mountain. Milloy, Denis, grocer, 58 St. Joseph. Milloy, Patk., laborer, George near Gabriel. Milloy, John, laborer, M'Cord near Gabriel. Mills, John E., (representatives of the late,) 30 St. François Xavier. Mills, James, landing waiter, Montcalm near Dorchester. Mills, Mrs. J. E., house St. Geneviève. Mills, Robert, house 64 St. George. Mills, E. Lyman, Lagauchetière, Beaver hall. Mills, Mrs., laundress, court off St. Monique. MILNE, JAMES, bookseller and agent for the Bible Society, 31 Great St. James. Milne, John, Montreal Gazette, 20 Great St. James. Milton, William, house Current St. Mary. Minhinalt, Thomas, carpenter, St. Phillip off Dorchester. Minette, Baptiste, laborer, 12 Queen square. Minette, Louis, laborer, St. Ignace near St. Mary. Minette, Louis, laborer, St. Hubert. Minie, Herbert, house 177 St. Joseph. Minshall, Dr. John, school, corner Côté and Lagauchetière. Miranda, Mrs., house 48 St. Maurice. Miron, Ant., brickmaker, Cemetery off St. Antoine. Miron, Ant., house St. Dominique. Miron, M., laborer, Visitation near St. Catherine. MITCHELL, J. & J., general commission merchants, 2 Lemoine. Mitchell, J., butcher, 31 Amherst.

Mitchell, J., bricklayer, St. Catherine near Alexander.

Mitchell, James, house 8 Beaver hall terrace.

Mitchell, Thomas, copperplate printer, head of Alexander.

Mitchell, Mrs., laundress, 94 St. Mary.

Mitchell, John, laborer, Catherine near Gabriel.

Mitchell, Thomas, storeman, head of Alexander.

Mitchell, Capt. R. A., Victoria terrace, Sherbrooke.

Mitchell, Robert, plumber, St. Henry.

Miteyer, Nicholas, carriagemaker, Chaboillez square.

Miyer, N., shoemaker, 10 St. Phillip.

Moan, John, carter, King near Wellington.

Mochrie, George, baker, 23 Notre Dame.

Moffatt, Hon. George, house 4 Dalhousie square.

Moffatt, J. O., house 3 Portland place.

Moffatt, Mrs. Jane, boarding house, Anderson near Juré.

Moffatt, I., London commercial hotel, corner St. Joseph and Commissioners.

Moffatt, Edward, laborer, King near William.

Moffatt, Jos., laborer, court off Lagauchetière.

Moffatt, Chas., tailor, Prince near Wellington.

Moffatt, Edward, shoemaker, court off St. Monique.

Mohan, Mrs., milliner, St. Henry.

Mohan, Patrick, Cavan tavern, 94 Foundling.

Mohan, T., foundryman, William near Murray.

Moir, Jas., commission merchant, 57 Commissioners, house Latour.

Moison, Mrs., house 35 St. Elizabeth.

Molson, John, jun., general merchant, Lemoine.

Molson, Thomas & William, & Co., brewery and distillery, 145 St. Mary.

Molson, Thomas, house 1 Molson terrace.

Molson, William, house 111 St. Mary.

Molson, Hon. John, house corner Sherbrooke and St. Lawrence.

M

N

N

N

N

N

N

Molson, J., jun., house Côte des Neiges.

Molson, J. H. R., brewer and distiller, house at the brewery, St. Mary.

Molson, Alexander, advocate, house corner Sherbrooke and St. Lawrence.

Monahan, John, laborer, Colborne near Wellington.

Monahan, Patrick, laborer, Dalhousie near William.

Monahan, Terence, grocer, Wellington near Dalhousie.

Monarque, J. B., bedstead maker and cooper, 25 M'Gill, house 14 Chaboillez.

Monarque, Fred., clerk, court off Brock.

Monarque, Andrew, butcher, 125 St. Mary

Monat, —, house Vitré near St. Denis.

Mondelet, Hon. Judge, house 2 Sydenham place.

Mondelet, Arthur, advocate, 18 Little St. James.

Monette, Francis, carter, Chaboillez.

Monette, J. B., smith, St. Félix near St. Joseph.

Monette, Mrs., house 42 St. Lewis.

Monette, J. B., carter, Baré off St. Joseph.

r Juré. Joseph

ue.

ioners,

y and

at the rooke

i. 1. Jusie. 'Gill, 179

Monette, Mrs. B., house Mignonne near St. Constant. Monette, Mrs., house Charlotte off St. Dominique. Monette, Narcisse, joiner, 113 St. Charles Barromée. Monette, G., grocer, corner Panet and Lagauchetière. Monferand, Joseph, pilot, 130 Sanguinet. Mongais, G., laborer, 22 Visitation. Mongais, B., trader, Lagauchetière. Mongeon, Mrs. P., house Ficard lane off Sanguinet. Monk, S. C., advocate, 23 Little St. James, house Côte des Neiges road. MONK, (JOHN,) & BUCHANAN, (G. C. V.), advocates, corner Little St. James and St. Gabriel. Monk, John, advocate, house 9 Chenneville. Monk, S. W., prothonotary, house Mountain. Monk, G., commissariat, 53 Tolentin. Monpetit, Joseph, carpenter, 50 St. Constant. Monsell, Pierre, shoemaker, Inspector. Monsell, Joseph, shoemaker, 98 St. Joseph. Monsiau, Joseph, carter, corner Mignonne and Visitation. Monson, Wm., clerk, Cadieux, Côte à Baron. Montauban, Siméon, laborer, St. Antoine bridge. Montagne, Pierre, laborer, Devienne. Monté, P., carpenter, 18 Vallée. Monté, Ant., shoemaker, 16 Vallée. Montgomerie, Mrs. A. C., house 76 St. Antoine. Montgomery, Misses, dressmakers, 55 St. Lawrence. Montgomery, Jas., laborer, 11 Gain. Montier, Léon D., French teacher, M'Gill college. MONTIZAMBERT, (E. L.,) & MORRIS, (ALEX.,) advocates, 49 Little St. James. Montizambert, E. L., house at St. Johns. Montmarquette, P., carpenter, Mignonne near St. Lawrence. Montmarquette, Joseph, butcher, head of St. Constant, Montmarquette, F. X., baker, 126 St. Charles Barromée. Montmarquette, Charles, shoemaker, Visitation near St. Catherine. Montmarquette, Jos., carpenter, head of Visitation. Montpellier, Mrs. J. B., laundress, head of German. Montreal Bank, (A. Simpson, cashier.) Place d'Armes. Montreal City Bank, (F. Macculloch, cashier,) Place d'Armes.

Montreal City and District Savings' Bank, (John Collins, actuary,) 4 Great St. James.

Montreal City and District Building Society, (J. J. C. Abbott, secy.) 34 little St. James.

Montreal City Foundry, (C. P. Ladd,) Queen near William.

Montreal City Mills, (Ira Gould,) south side Canal.

Montreal New City Mills, (N. Weed Gould,) Canal basin.

Montreal Dispensary, (Dr. Wright,) 6 St. George.

Montreal Telegraph Company, (O. S. Wood, superintendent,) Odd Fellows' Hall, Great St. James.

Montreal Mechanics' Institute, 46 Great St. James.

Montreal Foundry, (Wm. Rodden,) William, Griffintown.

Montreal Baths, (Charles Garth,) 50 Craig.

Montreal and Quebec Steamboat office, at D. Torrance & Co's, corner St. Paul and St. Nicholas.

Montreal Protestant Orphan Asylum, (Mrs. Cribb, matron,) St. Catherine near Mountain.

Montreal Harbour Commissioners' office, (John Glass, secy.,) 77 Common.

Montreal Building Society, (Jas. Court, secretary,) Great St. James.

Montreal Fire Insurance, Company, (Wm. Murray, manager,) corner Great St. James and St. François Xavier.

Montreal Gas Light Company's office, (W. R. Falconer, manager) Gabriel, Griffintown.

Montreal School of Medicine, 8 St. Urbain.

Montreal General Hospital, (Dr. Reddy, house surgeon,) Dorchester near St. Dominique.

Montreal Eye Institution, (Dr. Henry Howard,) 6 St. François Xavier.

Montreal Ladies' Benevolent Institution, (Mrs. Ford, matron,) 94 and 96 Mountain.

Montreal Post Office, (Jas. Porteous, P. M.) 15 Great St James.

Montreal Mining Company, (R. McNaught, secretary,) Insurance Company's buildings, Great St. James. ) Place

Collins.

. J. C.

n near

nal. al basin. ge. uperines. Griffin-

orrance

ob, ma-

Glass,

retary,)

Aurray, rançois

alcon-

rgeon,)

6 St.

Ford,

Great

etary,) imes. Montreal and Troy Telegraph Co., Odd Fellows' Hall, Great St. James.

- Montreal Steam Tow Boat Company, (D. Torrance, agent,) 198 St. Paul.
- Montreal and New York Railroad Office, (John Farrow, superintendent,) Bonaventure.
- Montreal Merchants' Exchange and Reading Room, (T. S. Hayward, superintendent,) Odd Fellows' Hall, Great St. James.
- Montreal Courier, (Lindsay and Dinning,) 6 St. Joseph. Montreal Water Works Office, 28 Notre Dame.
- Montreal Natural History Society, 10 Little St. James.
- Montreal Gaol, (Thomas M'Ginn, gaoler,) St. Mary.
- Montreal Type Foundry, (C. T. Palsgrave,) office 9 Lemoine.
- Montreal Gazette Office, (J. M. Ferres & Co., proprietors,) 20 Great St. James.
- Montreal Herald Office, (D. Kinnear & Co.,) St. Gabriel.
- Montreal Transcript Office, (Donald M'Donald, proprietor,) Hospital near St. François Xavier.
- Montreal Pilot Office, (Rollo Campbell,) Place d'Armes.
- Montreal Temperance Advocate Office, (J. C. Becket, printer,) 22 Great St. James.
- Montreal Tool Store, (James Foster.) 201 St. Paul.
- Montreal Witness, (John Dougall,) 22 Great St. James.
- Montreal True Witness, (E. Clerk, editor,) 3 M'Gill.
- Montreal Agricultural Journal, English & French, (John Lovell, printer,) St. Nicholas.
- Montreal Minerve Office, and Album Litéraire of La Minerve, (L. Duvernay, proprietor,) 15 St. Vincent.
- Montreal Moniteur Canadien, (DeMontigny & Co., proprietors,) 79 St. Paul.
- Montreal Mélanges Religieux, corner of St. Denis and Mignonne.
- Montreal Directory Office, (R. W. S. Mackay,) at John Lovell's, St. Nicholas.
- MONTREUIL, J. A., notary public, 42 St. Mary, house corner Grant and Water.
- Montreuil, Mrs. Pierre, head of Visitation.
- Montreuil, Jean, shoemaker, 62 St. Maurice.

Montreuil, H., house 118 Panet.

Moodie, W., dry goods, St. Joseph, house 58 St. Charles Barromée.

Moody, L., house 40 M'Gill.

Moody, Wm., printer, 21 St. Lewis.

Mooney, James, laborer, head of St. Constant.

Mooney, John, teacher, George near Wellington.

Mooney, Wm., engineer, King near Wellington.

Mooney, Michl., shoemaker, King near Wellington.

Mooney, Mrs., dressmaker, M'Cord near Gabriel.

Mooney, Patrick, laborer, George near Wellington.

MOORE, TERENCE, Railroad hotel and grocer, 100 Bonaventure.

Moore, Richard, cabinetmaker, 49 Notre Dame.

Moore, James, printer, St. Catherine near St. Denis.

Moore, Mrs. H., house court off German.

Moore, James, shoemaker, court off St. Monique.

Moore, Wm., trader, Durham near Sydenham,

Moore, Mrs., house Dufresne.

Moore, Luke, grocer, Lagauchetière near St. George.

Moore, Stewart, laborer, William near Colborne.

Moore, John, shoemaker, Lagauchetière near Alexander.

N

N

M

N

N

M

N

N

 $\mathbf{N}$ 

N

N

N

N

N

N

N

M

A

Moore, Mrs., house William near Kempt.

Moore, Robert, bricklayer, 73 Amherst.

Moore, J., dry goods, 12 Notre Dame.

Moore, Dominick, carter, foot of Cemetery.

Moore, Edward, storeman, 24 St. Maurice.

Moore, Thomas, butcher, Bonaventure near Mountain.

Moore, Wm., gardener, 761 Mountain.

Moore, John, foundryman, 13 Brock.

Moore, Geo., tavern, 19 St. Lawrence.

Moquin, Ls., sawyer, Chatelle near Panet.

Morache, N., quarrier, Visitation near St. Catherine.

Morahan, Jas., carpenter, Haymarket square.

Morand, Paul, silversmith, St. Anable lane.

Morand, Mrs. Joseph, boarding house, 25 Sanguinet.

Moran, James, court off German.

Moran, Mrs., seamstress, Drake's court off College.

MOREAU, LEBLANC & CASSIDY, advocates, corner Craig and St. Gabriel.

Moreau, Joseph, tinsmith, 177 St. Joseph.

Moreau, M., grocer, Dorchester near St. Urbain.

Char-

on. . . Bona-

nis.

rge.

ander.

ntain.

ne.

et.

orner

183

Moreau, A., hatter, 62 Bonaventure. Moreau, B., joiner, St. Catherine near Brock. Moreau, Antoine, roofer, off 85 St. Dominique. Moreau, Pierre, laborer, 16 Amherst. Moreau, Frs., carter, 29 Salaberry. Moreau, Joseph, stonecutter, 67 St. Constant. Moreau, F., laborer, court off Sanguinet. Moreau, Augt., carpenter, court off St. Denis. Moreau, Charles, sawyer, Victoria road. Moreau, Narcisse, roofer, 172 St. Joseph. Moreau, A., roofer, St. Catherine near St. Dominique. Moreau, Miss, dressmaker, Lagauchetière near Bleury. Morell, Nathaniel, trader, William near Colborne. Moretti, Pietro, hairdresser, 41 McGill. Morgan, Mrs., grocer, corner Bleury and St. Catherine. MORGAN, HENRY, & Co., general dry goods, 204 Notre Dame. Morgan, Christopher, butcher, 115 St. Joseph. Morgan Richard, steamboat agent, Commissioners. Morgan, Henry, house Hanover, Beaver hall. Morice, Jas., cabinetmaker, 79 Craig, house 56 St. George. Morin, N., cooper, Dorchester near St. Phillip. Morin, P. H., harbour master, house 107 St. Paul. Morin, Louis, gardener, Lusignan near St. Antoine. Morin, Mrs., house court off Panet. Morin, Jos., laborer, Panet near Dorchester. Morin, J. B., laborer, 6 St. Ignace. Morin, Louis, cooper, corner Bonaventure and St. Margaret. Morin, Charles, mason, Chaboillez. Morin, Mrs., house 6 Inspector. Morin, N., joiner, Visitation near Mignonne. Morin, Jean, mason, 19 St. Dominique. Morin, C., trader, corner Montcalm and Mignonne. MORLAND & Co., general hardware importers, St. Joseph near St. Paul. Morland, H., grocer, 97 St. Constant. Morland, Thomas, house 1 Albert place. Morley, W. A., clerk, 3 Grant. Morley, Michael, dry goods, 36 St. Mary. Morley, J., bank clerk, St. Catherine near German.

Morneau, Z., waterman, 72 Bonaventure.

Morneau, John, carter, Catherine near Gabriel.

MORRIS, BROTHERS, general commission merchants, 13 St. Sacrament.

MORRIS, R., saddlery and harness, 27 Notre Dame.

MORRIS, JAMES, boots and shoes, 28 Great St. James. Morris, Hon. Wm., house 18 Alexander.

Morris, Alex., advocate, 49 Little St. James, house 18 Alexander.

Morris, Jos., trader, 24 Mountain.

Morris, James, trader, 69 St. Paul, house Sanguinet.

Moriseau, Bapt., carter, Panet near Dorchester.

Morisette, Bapt., carter, Baré off St. Joseph.

MORISON, CAMERON & EMPEY, general dry goods, 202 Notre Dame.

MORISON, M., advocate, 9 Little St. James.

MORRISON, ANDREW, collector, Dorchester near Bleury.

Morrison, George, builder, 17 Amherst.

Morrison, Charles, laborer, 49 Mountain.

Morrison, Daniel, messenger, 25 St. Geneviève.

Morrison, John, house Wellington near George.

Morrison, James, builder, Belmont, Beaver hall.

Morrison, J., tavern, 234 St. Paul.

Morrissy, John, laborer, Catherine near Wellington.

MORROW, W. W., grocer, 27 St. Lawrence, corner Vitré. N

N

Morson, F., M. D., 6 St. François Xavier.

Morton, Mrs. C., grocer, 114 St. Antoine.

Morton, Robert, builder, Guy near Dorchester.

Morton, Miss, silkdyer, 46 Chenneville.

Morton, Donald, shoemaker, 17 Tolentin.

Mosbrugger, G., plasterer, 3 Lagauchetière.

MOSES, MICHAEL, paints, oils, and glass, 97 St. Paul, house 16 Inspector.

Moss, H., painter, corner St. Urbain and Dorchester.

Moss & Brothers, clothiers, 182 St. Paul.

Moss, L., & Co., pawnbrokers, 58 Notre Dame.

Moss, David, house 1 Bleury.

Moss, Edward, house 5 Bleury.

Mount, E. H., M. D., 4 Tecumseth terrace.

Mountain, Thomas, tavern, 40 St. Lawrence.

Mousseau, Charles, laborer, court off St. Denis.

nts, 13

ne. ames.

use 18

net.

is, 202

Bleury.

on. corner

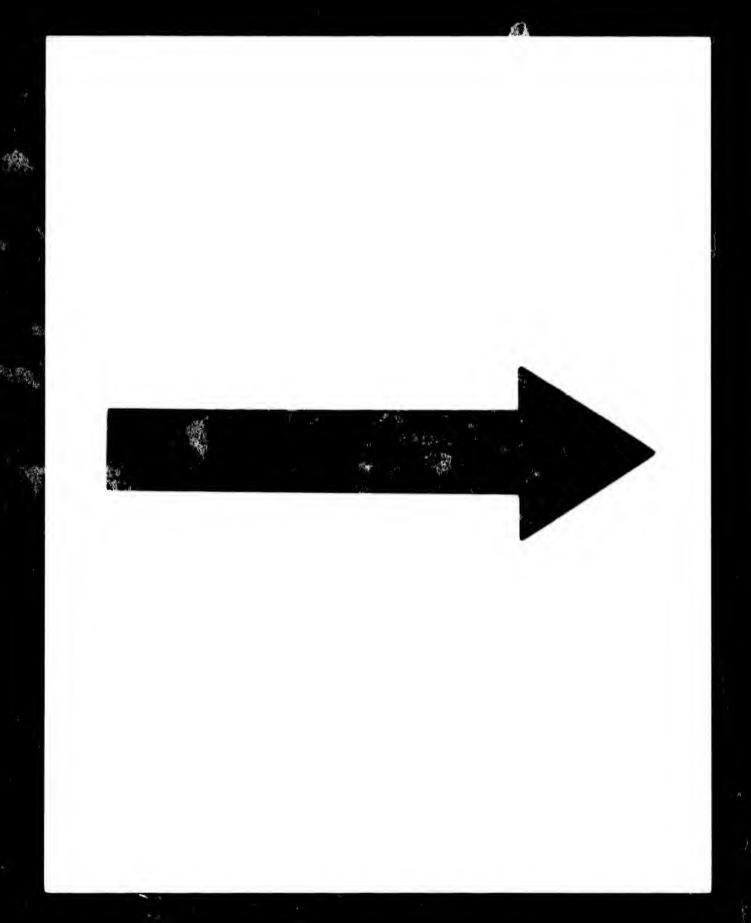
Paul,

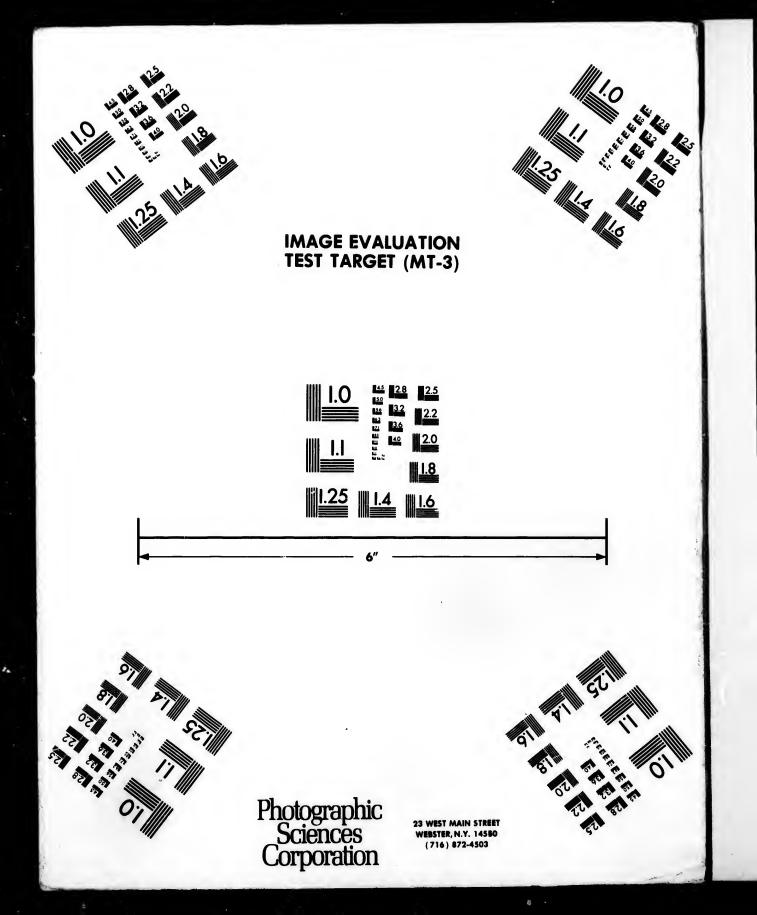
ster.

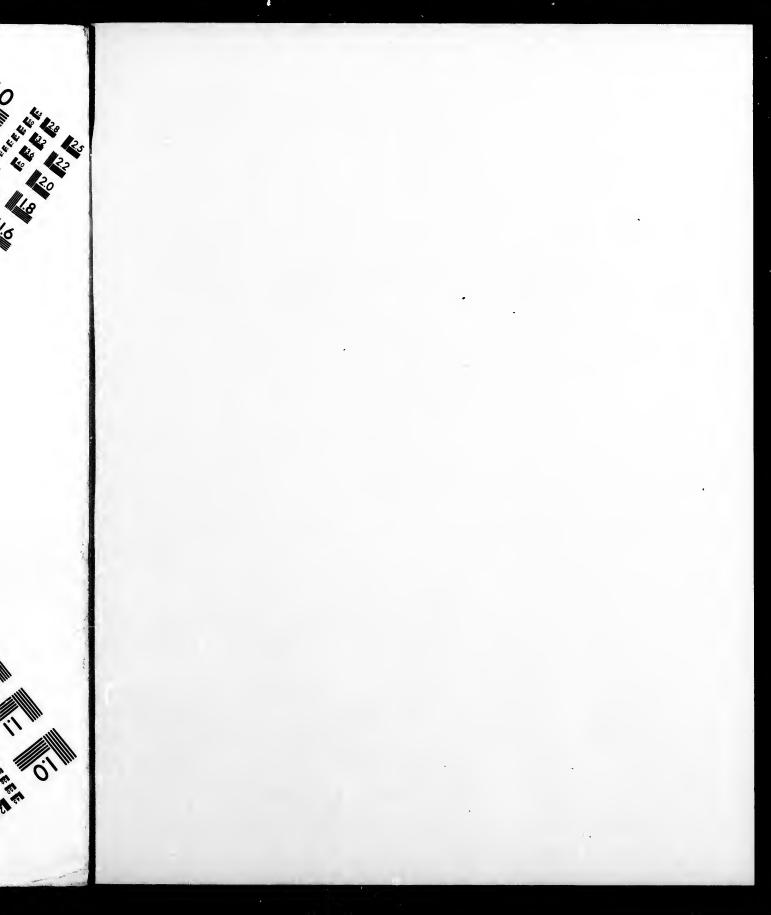
Mousseau, Charles, carpenter, 98 Amherst. Mousseau, Ant., house 19 St. Lawrence. Moussette, A., tavern, St. Amable lane. Mowlen, Wm., gardener, Bonaventure near Cemetery. Moxen, James, coachman, 23 Champ de Mars. Moyen, Et., lamplighter, Brock near Dorchester. Moyle, Mrs., seamstress, Juré near Bleury. Moynagh, Edward, storeman, Drake's court, College. Muckle, Charles F., house 12 Bleury. MUIR, W. & J., merchant tailors, 25 Great St. James. MUIR, W. & R., wholesale dry goods, 223 St. Paul. Muir, G. B., advocate, 5 Place d'Armes hill, house St. Monique. Muir, Wm., jun., house 3 Hanover terrace. Muir, Ebenezer, house 20 St. Monique. Muir, Wm., merchant tailor, house St. Peter. Muir, R., house 3 Hanover terrace. Muir, James, house 13 St. Geneviève. Muir, Mrs., house 38 St. Joseph. Mulcahy, Mrs. A., house 49 St. Lawrence. Muldoon, P., dry goods, 170 Notre Dame. Muldoon, Mrs., seamstress, St. Bernard off Bleury. Mulhall, John, laborer, south side of Canal. Mulholland, Henry, house 272 Sherbrooke. Mulholland, Edward, tailor, Murray near William. Mulligan, R., grocer, corner Sanguinet and Lagauchetière. Mulligan, Timothy, grocer, Wellington near King. Mulligan, Mrs., house head of Tolentin. MULLIN, J., groceries and wines, corner St. Paul and McGill. Mullin, Timothy, laborer, court off St. Charles Barromée. Mullin, Francis, waterman, Water. MULLINS, F. F., shipchandler and marine store, Common near Youville. Mullins, James, grocer, corner Wellington and Dalhousie. Mullins, Timothy, smith, St. Charles Barromée. Mullins, Francis, house Gabriel place, Lower Lachine road.

Mullins, Joseph, stage driver, Baré off St. Joseph. Muloch, D., shoemaker, 164 St. Joseph.

Q 2







Mulvany, Patrick, pipemaker, Dufresne.

Munday, W. G., house 16 Beaudry terrace.

Munday, Denis, laborer, Kempt near William.

Munroe, Alexr., tavern, 113 Commissioners.

Munroe, Hector, contractor, Brunswick, Beaver hall.

Munroe, Duncan, house George near Common.

Munroe, Dr. P., house Bleury near Craig.

Murney, Denis, pipemaker, Colborne avenue.

MURPHY, P., dry goods and clothing, 35 McGill.

Murphy, Edward, dry goods, Jacques Cartier square, house 39 Sanguinet.

Murphy, C., dry goods, 188 Notre Dame.

Murphy, James, grocer, 31 Sanguinet.

Murphy, Edward, clerk, 6 Côté.

Murphy, P. S., house 6 Côté.

Murphy, John, storeman, Hermine near Juré.

Murphy, John, laborer, Prince near Gabriel.

Murphy, Maurice, letter carrier, German near St. Catherine.

Murphy, James, storeman, 38 St. Charles Barromée.

Murphy, Mrs. R., laundress, Juré near St. George.

Murphy, D., shoemaker, off Juré near Chenneville.

Murphy, Michael, smith, 13 Inspector.

Murphy, Ed., smith, 99 Water.

Murphy, Daniel, laborer, head of Fullum.

Murphy, Martin, smith, 9 Vitré.

Murphy, William, carpenter, Little Dublin off St. George.

Murphy, Thomas, laborer, Little Dublin off St. George.

Murphy, Mathew, smith, Lagauchetière near Alexander.

Murphy, Patrick, laborer, 39 St. Maurice.

Murphy, James, boarding house, head of Amherst.

Murphy, Michael, smith, Gabriel near Prince.

Murphy, Mrs., tavern, 55 Notre Dame.

Murphy, John, turner, St. Phillip.

Murphy, Peter, trader, 41 St. Maurice.

Murphy, Michael, laborer, Gabriel near Prince.

Murphy, Jas., laborer, Kempt near Wellington.

Murphy, Patrick, tailor, Catherine near Colborne.

Murphy, Laurence, laborer, Catherine near Gabriel.

Murray, Donald, & Co., forwarders, Colborne, opposite Canal basin. r halš. •

l. square,

iear St.

omée. orge. ville.

off St.

George. exander.

rst.

e. priel. ppponite

MURRAY, WM., secretary Montreal Insurance Company, Great St. James, house Dorchester west. Murray, Donald, house St. Joseph. Murray, H., tanner, 90 Amherst. Murray, J., artist, Wellington near King. Murray, Mrs., midwife, 77 Sanguinet. Murray, Patrick, laborer, Queen near William. Murray, Patrick, butcher, Bonaventure near Mountain. Murray, Patrick, laborer, Gabriel near McCord. Murray, George, engineer, Prince near Wellington. Murray, James, laborer, William near Colborne. Murray, John, storeman, Nazareth near Wellington. Murray, Mrs., Brock near Water. Murray, James, laborer, 105 St. Constant. Murray, Wm., pedler, 45 Mountain. Murtagh, Michael, store 150 Craig. Murtagh, C., laborer, Kempt near Wellington. Murtagh, L., police, Barclay near Water. Mussell, James, joiner, Colborne near William. MUSSEN, THOMAS, silk mercer, haberdasher, and carpet warehouse, corner Notre Dame and St. Lambert. MUSSEN, HENRY, groceries and wines, 22 St. Mary. MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY of the County of Montreal, corner St. François Xavier and St. Sacrament. Myers, Michael, steamboat captain, Chaboillez square. Myette, Agapide, painter, 114 St. Charles Barromée. Myette, Ls., painter, Mignonne near St. Lawrence. Myland, Miss, house 89 St. Constant. NADEAU, Mrs., trader, St. Catherine near Bloury. Nadeau, André, house 150 Craig. Nalty, Ed., laborer, court off Catherine. Namur, Ed., carter, 114<sup>1</sup>/<sub>2</sub> St. Dominique. Namur, Joseph, tinsmith, 8 German. Nantais, Nicholas, carter, Lagauchetière near Montcalm. Nantell, S., house 86 St. Charles Barromée. Nantell, J. B., carpenter, Dufresne. Nantell, S., trader, 118 St. Charles Barromée. Nantell, Casimir, waterman, St. Catherine near Brock. NAPIER, COLONEL, visiting superintendent Indian Affairs, Canada East, house 49 Champ de Mars, office Government house.

NATIONAL LOAN FUND Life and Annuity Society, (F.

R. Starr, general agent,) 17 Great St. James.

- National School, Bonsecours near St. Denis.
- National Institute Rooms, 86 Notre Dame.
- Natural History Society, 10 Little St. James.

Naud, Ls., shoemaker, Brock near St. Catherine.

Naud, J. B., roofer, St. Dominique.

Naud, Jean, joiner, St. Catherine near German.

Navere, Augt., laborer, Visitation near Mignonue.

Navion, F. X., measurer, corner Panet and Mignonne.

Neagle, Thomas, house 26 Bonaventure.

Neary, Edward, shoemaker, 49 St. Maurice.

Neil, Nicholas, laborer, St. Antoine bridge.

NELSON, WOLFRED, M. D., provincial inspector of prisons, corner Little St. James and St. Lawrence hill.

NELSON (H. A.) & BUTTERS (Isaac,) wooden ware, clocks, &c., 22 M'Gill.

Nelson, Dr. Alfred, corner Little St. James and St. Lawrence hill.

Nelson, H. A., house Côte St. Antoine.

Nelson, Mrs. James, house St. Charles Barromée.

Nelson, Butters & Co., marble factory, 21 M'Gill.

Nelson, Robert, laborer, court off St. Henry.

Nelson, James, carter, 102 St. Joseph.

Nelson, Thomas, house 85 St. Urbain.

Nerbonne, A., shoemaker, Montcalm near Dorchester.

Nesbit, John, smith, Shaw near St. Mary.

Nesbit, H., milkman, head of Amherst.

Neveux, Jos. T., house Visitation.

Neveux, J. B., shoemaker, German near Mignonne.

Nevins, Mrs., house Kempt near Wellington.

Nevins, Mrs., seamstress, 50 Wolfe.

Newby, Geo., shoemaker, corner Amherst and Lagauchetière.

NEW CITY GAS WORKS, (W. R. Falconer, manager,) corner Gabriel and Ann.

Newman, P., mason, Vitré near St. Constant.

Newstadt & Barnett, G. I. Asher, agent, 53 Great St. James.

NICHOLS, J. & M., general dry goods, 136 Notre Dame, house Anderson. ety, (F. es.

e. nonne,

ctor of wrence

ware,

and St.

e. I.

chester.

ne.

Lagau-

nager,)

Great

Dame,

Nichols, Miss, school, Vitré near St. Urbain. Nichol, John, brushmaker, corner St. Eloi and St. Paul. Nicoll, H. J. & D., clothiers, 14 Great St. James. Nicolls, Joseph, laborer, City Councillors. Nield, T. W., house 226 St. Paul. Nicholson, R., general blacksmith, 175 Craig. Nicholson, R., butcher, Montcalm near Lagauchetière. Nicholson, Arthur, grocer, 101 Water. Nicholson, Richard, laborer, St. Antoine west. Nicholson, Thomas, butcher, Baré off St. Joseph. Nicholson, John, laborer, Lagauchetière near Wolfe. Nickless, Mrs. J., house head of German. Nightengale, Wm., smith, St. Germain near Alexander. Nimmo, Mrs. Alexander, Bronsdon's lane off Dorchester. Nimmo, Mrs., seamstress, 54 St. Antoine. Niquette, Pierre, joiner, Wolfe near St. Catherine. Nixon, Thomas, house 65 St. Dominique. NOAD, YOUNG & Co., general merchants, corner William and Grey Nun. Noad, Frs., boards at St. Lawrence hall. Noble, James, laborer, Lagauchetière near St. George. Noël, John V., house 41 St. Urbain. Noël, A., shoemaker, Panet near St. Catherine. Noël, E., joiner, Panet near St. Catherine. Nolan, Michael, laborer, Gain off St. Mary. Nolan, Patrick, laborer, Hermine near Lagauchetière. Nolan, W., shoemaker, Wellington near Common. Nolan, John, laborer, William near Colborne. Nolan, John, tailor, Gabriel near Prince. Nolan, David, laborer, Dufresne. Nolan, Mrs., laundress, George near Wellington. Nolan, Mrs., milliner, corner M'Cord and Wellington. Nolan, John, laborer, Wellington near Ann. Nolan, Mrs., house 19 Côté. Nolan, Geo., printer, 19 Côté. Nordheimer, A. & S., piano forte warehouse. Odd Fellows' hall, Great St. James. Noreau, Joseph, cooper, 45 Water. Noreau, Charles, shoemaker, 28 Panet. Norman, H., shoemaker, 9 Campeau. Norman, Jas., shoemaker, 5 Woodvard. Normand, Louis, joiner, Wolfe near St. Catherine.

Normandeau, E., smith, St. Emery near St. Denis.

Normandeau, A., shoemaker, 20 Chaboillez.

Normandin, J. B., shoemaker, corner Sanguinet and Mignonne.

Norris, M., carpenter, Kempt near William.

Norris, Geo., messenger, Lagauchetière near St. Constant.

Norris, J., carpenter, Vitré near St. Charles Barromée. North, Wm., carpenter, 19 St. Paul.

Norton, James, laborer, Catherine near Wellington.

Notarial Board, at H. Lappare's, St. Lawrence hill.

Noxon, E. B. C., hats and furs, 100 Notre Dame.

Nugent, Patrick, store, Gabriel near Wellington.

Nugent, Patk., laborer, off Murray near William.

Nunn, James, chairmaker, St. Joseph.

Nunn, G., & Co., painters, 191 Notre Dame, house Juré near Alexander.

Nurse, James, cabinetmaker, Juré near St. George.

Nutt, Walter, fireman, 150 Craig.

Nye, T., advocate, 2 St. Thérèse.

OAKES, T. G., confectioner, 195 Notre Dame.

O'BRIEN, Mrs. B., boarding house, 2 and 4 St. John.

O'Brien, Mrs. R., grocer, corner Campeau and Perthius.

O'Brien, T., grocer, corner Wolfe and Lagauchetière.

O'Brien, J., laborer, Gabriel near Prince.

O'Brien, Mathew, laborer, Murray near Gabriel.

O'Brien, Thomas, grocer, corner Ann and Wellington.

O'Brien, Mrs. E., house 33 Bonaventure.

O'Brien, T., boots and shoes, 1 St. Peter.

O'Brien, Patrick, shoemaker, 16 Tolentin.

O'Brien, S., laborer, Tolentin near St. Mary.

O'Brien, Patrick, laborer, St. Constant.

O'Brien, Thomas, shoemaker, St. Claude.

O'Brien, Henry, laborer, Montcalm near Lagauchetière.

O'Brien, Wm., clerk, 31 Champ de Mars.

O'Brien, Mrs., laundress, Perthius.

O'Brien, Mrs., laundress, Lagauchetière near Campeau.

O'Brien, Mrs., bootbinder, 5 Colborne.

O'Brien, John, shoemaker, 14 Tolentin.

O'Brien, Patrick, laborer, Murray near Gabriel.

O'Connel, Daniel, laborer, 93 Mountain.

enis. is.

iet and

t. Con-

rromée.

ton. hill. ne.

. 1.

ise Juré

rge.

John. Perthius. etière.

ington.

hetière.

mpeau.

O'CONNOR, JOHN, cooperage, Queen near Wellington. O'Connor, Denis, butcher, Drake's court, College. O'Connor, Michael, brewer, Dalhousie near William. O'Connor, Miss, school, 7 Recollect. O'Connor, Mrs., school, 31 St. Maurice. O'Connor, Daniel, grocer, corner Lagauchetière and St. Elizabeth. O'Connor, James, cabinetmaker, St. Catherine. O'Connor, Edward, gardener, 99 Mountain. O'Connor, Anthony, clerk, William near Ann. O'Dea, James, laborer, George near Wellington. O'Donnell, Edward, laborer, Prince near William. O'Donnell, Daniel, mason, Williams' court College. O'Donnell, Mrs. M., seamstress, 80 St. Charles Barromée. O'Donnell, Geo., pipemaker, Colborne avenue. O'Donnell, Mrs., house 35 Amherst. O'Doherty, Miss, house 13 St. German. O'Donovan, Peter, lumberer, George near Wellington. O'Grady, Jos., laborer, Nazareth near Gabriel. O'Hara, Mrs. Edward, laundress, 39 St. Ignace. O'Hara, Dominick, newsman, Tolentin near St. Mary. O'Hara, Mrs., laundress, Little Dublin off St. George. O'Hara, James, trader, 10 Viger square. O'Hara, M., paver, court off St. Elizabeth. O'Hara, Robert, trader, 22 St. André. O'Hara, Martin, laborer, St. Claude. O'Hara, Patrick, dry goods, 13 St. Mary. O'Heron, Jas., laborer, Devienne. O'Kaine, Joseph, coachbuilder, 131 Craig. O'Keefe, Mrs., dressmaker, Wellington near Grey Nun. O'Keefe, Charles, laborer, Common near Grey Nun. O'Leary, Arthur, trader, Murray near Gabriel.

O'Leary, Cornelius, smith, 237 St. Joseph.

O'MEARA, JOHN, restaurant, 10 Place d'Armes.

O'Meara, M., coachbuilder, Radegonde near Haymarket.

O'Malley, Charles, laborer, Gabriel near George. O'Malley, Matthew, saddler, 39 St. Maurice. O'Neil, John, laborer, Colborne avenue.

O'Neil, Hugh, laborer, George near Common

O'Neil, Miss, grocer, 109 St. Constant.

O'Neil, Mrs., house 18 Amherst.

O'NEIL, THOMAS, sheriff's officer, 2 St. Claude.

O'Neil, P., laborer, Gain off St. Mary.

O'Neil, Mrs., laundress, 11 St. Bernard.

O'Neil, Edward, laborer, Prince near Wellington.

O'Neil, Con, laborer, William near Ann.

O'Neil, Thos., clerk, south side Canal.

O'Reilly, M., grocer, Lagauchetière near Montcalm.

O'Reilly, P., grocer, corner St. Charles Barromée and Vitré.

O'Reilly, Patrick, shoemaker, Lagauchetière near Wolfe. O'Rourke, Mrs., huckster, 33 Tolentin.

O'Rourke, Patrick, shoemaker, Colborne near William.

O'Rourke, Mrs. J., laundress, little Dublin off St. George.

O'Rourke, Thos., laborer, Erie off Colborne avenue.

O'Sullivan, Michael, musician, Wellington near Ann.

Odd Fellows' Hall, (British Order,) 22 St. Gabriel.

Odd Fellows' Hall, (Canadian Order,) Great St. James.

Officers' Mess, 20th Regt., 17 Notre Dame.

Officers' Quarters, 20th Regt., Dalhousie square, and Durham place.

Officers' Mess, R. A., 2 Dalhousie square.

Officers' Quarters, R. A., 3 Dalhousie square.

OGDEN, S., & Co., merchants, old City Bank buildings, 227 St. Paul.

Ogden, Robert, R. E., house Dorchester near Mountain.

Ogden, Samuel, house University avenue.

Ogden, C. L., house University avenue.

OGILVY, WOOD & Co., wholesale dry goods, 5 Nuns' buildings, St. Joseph.

Ogilvy, John, boards at St. Lawrence hall.

OLLENDORFF, M., importer of watches, jewellery, cigars, &c., 110 Notre Dame.

Oliver, Miss, seamstress, Nazareth near Wellington.

Oliver, Robert, P. O. clerk, house corner Dorchester and St. Elizabeth.

Oliver, R., house St. Dominique near Vitré.

Oliver, John, chairmaker, St. Joseph.

Oliver, Mrs. Fred., music teacher, 29 St. Lewis.

Ordnance Office, Water near the Barracks.

Ornais, Pascal, boilermaker, 135 St. Joseph.

e.

on.

calm. mée and

ar Wolfe.

William. c. George. venue. r Ann. oriel. st. James.

uare, and

buildings,

Iountain.

5 Nuns'

y, cigars,

gton. orchester Orleans, J., stonecutter, St. Catherine near St. Denis. Orleans, Edward, carter, Visitation near Lagauchetière. Ormsby, Jas., laborer, head of Alexander.

ORR, JAMES R., & Co., general importers and commission merchants, Gillespie's buildings, 77 Commissioners.

Orr, Mrs. J. R., house 20 Alexander.

Orr, John, hotel, 11 Great St. James.

Orr, Mrs. W. R., house Dorchester near St. Constant. Orr, J., tavern, corner Juré and Hermine.

Orsail, Thomas, grocer, Durham.

Osborne, Josiah, currier, Victoria road.

OSTELL & PERRAULT, architects and surveyors, 87 Fortification lane and 74 Notre Dame.

Ostell, John, house 4 Cornwall terrace.

Otterson, Wm., tailor, Lagauchetière near Alexander.

Oudett, Ls., laborer, Sophia lane off Craig.

Ouelette, Alex., house St. Amable lane.

Ouelette, Joseph, mason, Acqueduct off St. Joseph.

Ouelette, Alex., carter, Acqueduct off St. Joseph.

Ouelette, Mrs., house court off St. Dominique.

Ouelette, Baptiste, butcher, Chaboillez off St. Joseph.

Ouelette, Joseph, laborer, St. Constant near Mignonne.

OUIMET, ANDRÉ, advocate, house Fortification lane, near St. Lawrence hill.

Ouimet, Cyprien, carter, off Brock near Visitation.

Ouimet, Jules, shoemaker, St. Emery off St. Denis.

Ouimet, Frs., tavern, St. Lawrence hill. Ouimet, Cyprien, leather, &c., Jacques Cartier square.

Ouimet, Moses, carpenter, Aylmer.

Ouimet, Luke, joiner, 22 Amherst.

Ouimet, Joseph, carter, Mignonne near Brock.

Ouimet, U., carriagemaker, St. Antoine bridge.

Ouimet, Benj., smith, Sanguinet near St. Catherine.

Outhet, R., butcher, Guy near St. Antoine.

Owen, H., piano tuner, 62 St. Joseph.

Owen & Tranter, pianofortes, 8 St. George.

Owen, -----, pianomaker, corner Vallée and St. Phillip.

Owens, Patk., laborer, Sophia lane off Craig.

Owler, Wm., house corner Hermine and Juré.

PACAUD, E. L., advocate, 25 St. Gabriel.

Pacneaud, Antoine, laborer, Dufresne.

R

PAGE, B. P., & Co., machine manufacturers, Wellington near George.

Pagneillo, Joseph, tinsmith, 10 Bonaventure.

Painchaud, A., merchant, 168 Craig.

Painchaud, Mrs. M., house 31 St. Lawrence.

Painchaud, Fabien, coachmaker, St. Antoine bridge.

Paisant, Gilbert, lumber merchant, Charlotte off St. Constant.

Pallaissier, Wm., joiner, Juré near Bleury.

PALMER, JOHN, hairdresser, 17 St. Gabriel.

PALMER, DR. Frs., ventriloquist and professor of natural magic, 33 Notre Dame.

Palmer, J., blacksmith, Prince near William.

Palmer, John, house 28 Chenneville.

Palmer, John, blacksmith, William near Grey Nun.

Palmer, John, tavern, 76 Commissioners.

Palmer, Wm., commissariat, St. Henry near St. Maurice.

Pallosse, Frs., basketmaker, head of Visitation.

PALSGRAVE, C. T., type foundry, and agent for the Inland Marine Insurance Co., corner of Lemoine and St. Helen.

Panet, P. L., advocate, 40 St. Denis.

Panneton, J., hatter, head of German.

Panton, T. C., general merchant, 7 St. Sacrament, house Côte St. Antoine.

Papin, Jos., advocate, corner Notre Dame and St. Claude, house 58 Dorchester.

Papin André, storeman, St. Félix near St. Joseph.

Papin, François, wheelwright, head of Bleury.

Papin, Joseph, carpenter, Dufresne.

Papin, A. L., house 4 Durocher.

PAPINEAU, D. E., notary public, 9 St. Gabriel, corner Little St. James.

Papineau, C. F., notary public, 9 St. Gabriel, corner Little St. James.

Papineau, A. C., advocate, 9 St. Gabriel, corner Little St. James.

Papineau, J. M., cabinet store, St. Catherine near St. Denis.

Papineau, Pierre, sen., farmer, head of Brock.

Papineau, Pierre, jun., carter, head of Brock.

Papineau, L. J. A., house Cherry hill, Dorchester west.

Welling-

ridge. off St.

f natural

Nun.

Maurico.

t for the Lemoine

nt, house and St.

eph.

, corner

, corner

er Little

hear St.

er west.

Papineau, Antoine, d. y goods, 46 St. Joseph. Papineau, Miss, house 7 Queen square. Papineau, F. X., carter, Visitation near Mignonne. Papineau, Mederis, joiner, Brock near Mignonne. Papineau, Miss, dry goods, 31 St. Joseph. Pappen, M. M., tobacconist, 117 St. Paul, house Durocher. Paquet, Jos., mason, Mignonne. Paquet, Jean, laborer, St. Dominique. Paquet, Ant., gardener, lane off Panet. Paquet, Jos., carpenter, Current St. Mary. Paquet, Pierre, carpenter, Dufresne. Paquet, M., shoemaker, German. Paquin, Pierre, grocer, 70 St. Denis. Paquin, Pierre, jun., grocer, St. Catherine near St. Denis. Paquin, Joseph, joiner, 54 St. Elizabeth. PARADIS & BROTHER, general dry goods, 117 Notre Dame. Paradis, Ovide, house 22 St. Urbain. Pardy, Mrs., house 3 Mountain terrace. Paré, Hubert, grain merchant, 171 St. Paul, house I St. Charles Barromée. Paré, J. B., grocer, corner Wolfe and St. Catherine. Paré, S., carpenter, corner German and St. Catherine. Paré, Charles, carpenter, Smallwood lane off Panet. Paré, Et., shoemaker, 2 Beaudry terrace. Parent, J., saddler, 152 St. Joseph. Parent, B., carter, 136 St. Joseph. Parent, Charles, carter, head of City Councillors. Parent, Peter, storeman, St. Félix near St. Joseph. Parent, Mrs., huckster, 3 Lagauchetière. Parent, Augt., shoemaker, German near Mignonne. Parent, Eli, carpenter, Dufresne. Parent, Pierre, carter, 136 St. Joseph. Parent, J. B., carter, 120 Sanguinet.

Paris, Joseph, cooper, 87 St. Dominique.

Paris, Ls., wood dealer, St. Constant.

Paris, Ls., jun., wood dealer, St. Constant.

Pariseau, Thomas, cabinetmaker, 10 Bonaventure.

Pariseau, Louis D., joiner, 96 St. Charles Barromée.

Pariseau, Mrs. M. J., laundress, head of Brock.

Pariseau, Joseph, joiner, 73 St. Constant.

Pariseau, Moses, house St. Amable lane.

Pariseau & Co., cabinetmakers, 14 St. Lawrence.

Pariseau, Honoré, clerk, 89 Sanguinet.

Parke, G., laborer, court off St. George.

- PARKER, A. DAVIDSON, manager Colonial Life Assurance Company, 49 Great St. James.
- Parker, Robert, shoemaker, Nazareth near Wellington.

Parker, James, cooper, Nazareth near Wellington.

Parker, Wm., cooper, Kempt near Wellington.

Parker, Mrs. John, house court off Dalhousie.

Parker, Jas., jun., cooper, Nazareth near Wellington.

Parker, Robt., laborer, Sophia lane off Craig.

Parker, John, brewer, 15 Molson place.

- PARKIN, JAMES, lace merchant and hosier, 116 Notre Dame.
- PARKYN, WILLIAM, engineer, house Mountain near Sherbrooke.

Parsons, Joseph, storeman, George near Wellington.

Partland, Mrs., house 52 Bleury.

Partridge, Thos., cabman, 17 St. Maurice.

Pashby, Thomas, butcher, 46 Montcalm.

Patenaude, Amable, house Current St. Mary.

Patenaude, Joseph, laborer, 10 Vallée.

Patrick, William, grocer, 78 St. Maurice.

Patrie, Mrs. John, house, 93 St. Dominique.

PATSCHOVSKY, RAYMOND, hatter and furrier, 1031 Notre Dame.

Pattengale, Mrs., tavern, 23 St. Paul.

PATTERSON & TAYLOR, tallow chandlers, Hermine near Lagauchetière.

Patterson, John, clerk, 22 St. Elizabeth.

Patterson, Mrs., dressmaker, 54 St. Lawrence.

Patterson, D. M., at Mrs. Stanley's, Lagauchetière.

Patterson, James, snith, corner Recollect and St. Peter.

Patterson, Mrs., laundress, Barclay near Water.

Patterson, Mathew, furrier, St. Bernard off Bleury.

Patterson, Stephen, chandler, Hermine.

Patterson, Mrs., house Alexander near Craig.

Patterson, Wm., livery stables, house 27 Little St. James.

Patterson, Mrs., house Dorchester west.

nce.

fe Assu-

ellington. rton.

lington.

16 Notre

tain near

ngton.

r, 1033

Hermine

ère. t. Peter. . iry.

ittle St.

PATTON, JAMES, & Co., china, glass, &c., 42 M'Gill. PATTON, WM., & Co., groceries and wines, 27 M'Gill. Patton, William, carpenter, Lagauchetière near St. Dominique. Patton, Laird, carpenter, Desrivières off St. Antoine. Patton, Mrs. George, house Lagauchetière near St. Constant. Patton, William, carter, Bleury near Lagauchetière. Patton, R., shoemaker, 37 Sanguinet. Patton, Mrs. John, tavern, Friponne near Water. Patton, Thomas, trader, 55 St. Paul, house 14 St. George. Patton, Francis, farmer, 44 Bonaventure. Pauze, Octave, mason, Christopher near St. Catherine. Pawson, Mrs. W., house 61 St. George. Paxton, James, gardener, 219 St. Joseph. Paxton, Thomas, laborer, College near Inspector. Payé, Mrs. J., seamstress, Wolfe near Dorchester. Payé, Miss, dressmaker, 62 St. Denis. Payé, Benjamin, house 31 Montcalm. Payette, J., tavern, corner Sanguinet and Dorchester. Payette, Eugène, joiner, Cemetery off St. Antoine. Payette, B., waterman, 31 Montcalm. Payette, B., stonecutter, head of St. Lawrence.

Payette, H., stonecutter, notad of St. Lawrencer Payette, H., stonecutter, Dorchester near St. Phillip. Payette, J., carter, corner St. Catherine and St. André. Payette, A., nailer, lane off St. Félix near St. Joseph. Payette, Pierre, laborer, Baré off St. Joseph. Payette, Mrs., seamstress, head of German. Payette, Frs., grocer, 134 St. Joseph.

Payette, Frs., carter, Baré off St. Joseph. Payette, Ls., stonecutter, head of German.

Payette, Wm., huckster, Williams' court off College.

Payeur, M., bailiff, Tolentin near St. Catherine.

Payeur, Augt., painter, German near Dorchester.

Payment, Michael, joiner, 127 St. Lawrence.

PAYNE, HAMILTON, & Co. wine and spirit merchants, 184 Notre Dame.

Payne, Joseph, clerk, 126 St. Mary. Payne, C. S., civil engineer, 11 Chenneville. Payne, Edward, house 69 Sherbrooke.

Paysant, Louis, mason, 94 St. Dominique.

**R**2

PEACOCK, H., watchmaker and jeweller, 92 Notre Dame. Peacock, John, jeweller, 17 Little St. James.

Pearce, Richard, grocer, Colborne avenue.

PEARS, C., boots and shoes, 137 Commissioners.

Pearson, George B., corkcutter, 3 St. Joseph.

Peatman, William, house 40 St. Ignace.

PECK, THOMAS, & Co., wholesale hardware, cut nails and spikes, 155 St. Paul, house 4 Benny's buildings, St. Joseph.

Peck, George, clerk, College near Inspector.

Peel, T., bricklayer, St. Lewis, Côte à Baron.

Peirce, John, storeman, Colborne near Wellington.

Peirce, Hiram, contractor, house Piedmont.

Peirce, John, laborer, Dalhousie near William.

PELLETIER & PAPIN, advocates, 48 Notre Dame.

Pelletier, A., house Lagauchetière near St. Charles Barromée.

Pelletier, David, boots and shoes, 88 and 107 Notre Dame, house 146 Sanguinet.

Pelletier, J. F., house 63 Champ de Mars.

Pellison, G., house Juré near Hermine.

PELTIER, DR. H., house Craig opposite Hermine.

PELTIER & BOURRET, advocates, 20 St. Gabriel.

Peltier, G., notary public, 21 St. Antoine.

Peltier, —, carter, Grey Nun near Common.

Peltier & Numanville, advocates, St. Lawrence hill.

Peltier, Paul, laborer, Dorchester near Montcalm.

Peltier, Jean, cabman, German.

Peltier, Frs., furrier, Sanguinet.

Peltier, Ant., laborer, 115 Sanguinet.

Peltier, Toussaint, advocate, house 103 Craig.

Peltier, Mrs. P., house 19 Salaberry.

Peltier, Paul, shoemaker, Panet.

Peltier, Louis, mason, Panet.

Peltier, F. X., butcher, St. Catherine near Amherst.

PELTON (T. J.,) & NAPIER, (G. H.) notaries public, corner St. John and St. Sacrament.

Pelton, Joshua, superintendent of the old Protestant burial ground, house Dorchester near German.

Pelton, T. J., house 7 St. Lewis.

Pennell, Edward, gardener, St. Germain.

Pennell, Wm., chandler, St. Germain.

re Dame.

rs.

cut nails y's build-

gton.

ne. Charles

Ularies

07 Notre

ine. el. e hill. Im.

herst. 8 public,

rotestant nan. Penny, E. G., Herald office, St. Gabriel. Penny, Thos., tanner, College near Dupré lane. Penny, Robert, mason, 178 St. Lawrence. Penny, James, house 1781 St. Lawrence. Penny, Wm., carter, 5 Visitation. Pennyket, P., laborer, 43 Voltigeurs. Pensierre, J., tinsmith, 135 Commissioners, house St. Joseph. Pentland, G., storeman, Lagauchetière near St. George. Pepper, Tom, store, 45 Voltigeurs. Peppin, Louis, joiner, Wolfe near Dorchester. Peppin, Misses, traders, 10 St. Lawrence. Peppin, Joseph, joiner, Dufresne. Peppin, Louis, joiner, 120 Bleury. Peppin, Joseph, joiner, Montcalm near Dorchester. Peppin, Joseph, trader, Montcalm near Dorchester. Peppin, Henri, joiner, Christopher near St. Catherine. Peppin, Ed., joiner, Christopher near St. Catherine. Peppin, G., bailiff, head of Panet. Peppin, André, smith, 120 Bleury. Perat, M., house 101 St. Lawrence. PERHAMUS, JAMES, hairdresser, 79 St. Mary. PERKINS, J. A., commission merchant, 212 St. Paul, house 81 Bleury. Perkins, J., laborer, 78 St. Urbain. Perrault, Augustin H., house Perrault's court off Craig. Perrault, Louis, printer, 7 St. Vincent. Perrault, Edward, butcher, German above Mignonne. Perrault, C., carter, head of St. Constant. Perrault, Antoine, stonecutter, St. Elizabeth near St. Catherine. Perrault, D., stonecutter, Cemetery off St. Antoine. Perrault, Charles, carpenter, 110 St. Charles Barromée. Perrault, Joseph, stonecutter, St. Elizabeth near St. Catherine. Perrault, Léon, shoemaker, Mignonne near St. Constant. Perrault, Alexander, laborer, 3 Water. Perrault, Mrs. Joseph, house corner Mountain and St. Antoine. Perrault, Mrs., house Craig near St. Denis. Perrault, N., carter, head of St. Constant.

Perrault, Eli, grocer, corner St. Charles Barromée and Mignonne.

Perrault, O., house 25 Sherbrooke.

Perrault, Ant., bookbinder, 79 Sanguinet.

Perrault, V., M. D., corner Perrault's court and Craig.

Perrault, Frs., house corner Perrault's court and Craig.

Perrault, Louis, joiner, corner Perrault's court and Craig.

Perrault, Charles, shoemaker, St. Catherine near Alexander.

Perrigo, John, chief engineer fire department, City Hall. Perrin, Ferdinand, dry goods, 116 St. Paul.

PERRIN, FRANCIS, merchant, Jacques Cartier square, house 1 St. Elizabeth.

Perrott, Patrick, cooper, St. Henry.

PERRY, ALFRED, hosemaker, 124 Craig, house 71 St. Antoine.

PERRY, WILLIAM, fire engine builder, 95 Fortification lane.

Perry, James, general smith, 124 Craig.

Perry, George, fire engine builder, 124 Craig.

Perry, John, shoe store, 185 Notre Dame.

Perry, Henry, laborer, McCord near William.

Pesant, S., trader, St. Catherine.

Peter, W. P., R. E., house off St. Antoine near Guy.

Petit, Joseph, carpenter, corner Bonaventure and Inspector.

Petrie, Mrs. David, Anderson near Juré.

Pettaway, Ed., shoemaker, Fortier near St. Constant.

PHELAN, JOHN, groceries and wines, 1 St. Paul.

Phelan, Thomas, laborer, 80 Mountain.

Phelan, Andrew, shoemaker, head of German.

Phelan, John, laborer, Gabriel near Wellington.

Phelan, James J., advocate, 90 St. Mary.

Pheris, Mrs., house Juré near Hermine.

Philbin, Richard, house Wellington near McCord.

PHILLIPS, W. A., notary public, 51 Little St. James, house Aylmer.

PHILLIPS, GEORGE, ale vaults, 6 Great St. James, house 1 St. François Xavier.

PHILLIPS (H.,) & TAYLOR, (R.,) St. Lawrence brewery 170 St. Lawrence.

## omée and

nd Craig. and Craig. court and

ear Alex-

City Hall.

er square,

se 71 St.

rtification

ar Guy. and In-

nstant.

rd. James,

es, house

brewery

Phillips, Alfred, house Aylmer. Phillips, Mrs., house Aylmer. Phillips, Charles, house Dorchester near Acqueduct. Phillips, S., school, 57 St. Urbain. Phillips, John, laborer, Sophia lane off Craig. Phillips, Mrs., house Murray near Gabriel. Pias, Louis, house 62 Montcalm. Picard, Louis, butcher, St. Margaret. Picard, Charles, butcher, Chaboillez off St. Joseph. Picard, Mrs., house Baré off St. Joseph. Picard, Joseph, carter, 161 Craig. Picard, P., joiner, head of Sanguinet. Picard, E., house head of Sanguinet. PICAULT, DR. P. E., druggist, 36 Notre Dame. PICHÉ, LEON, general dry goods, 35 St. Lawrence. Piché, Francis, carpenter, 82 Bonaventure. Piché, Albert, sawsetter, 79 Sanguinet. Piché, Basil, carter, 58 St. Denis. Piché, Alexis, laborer, head of Panet. Pichette, Mrs. Joseph, laundress, 22 Montcalm. Pichette, Paul, carpenter, Dufresne. Pichette, Mrs. Olivier, 25 Montcalm. Pichette, H., plasterer, Dorchester near St. Lawrence. Picken, H. B., clerk, 7 St. Edward. Picken, Miss C., ladies' school, St. Lawrence hill. PICKERING, JOHN, coffee roaster and spice factor, City mills, corner Craig and St. Peter, house mile end. Pickett, William, laborer, Wolfe near Lagauchetière. PICKUP, E., Wesleyan book depot, Fortification lane near Bleury. Picotte, P., laborer, Brock near Dorchester. Picotte, Pierre, stonecutter, Sanguinet. Pierotti, Joseph, jeweller, head of Montcalm. PIGEON, SAUVAGEAU & Co., brewers and spirit merchants, 105 Commissioners. Pigeon, Francis, house 85 St. Joseph. Pigeon, Félix, carter, 114 St. Constant. Pigeon, Joseph, trader, Lagauchetière. Pigeon, Antoine, sawyer, Dorchester west. Pigeon, Charles, house 126 St. Lawrence. Pigeon & Co., brewery, Current St. Mary. Pigeon, Cæsar, laborer, Dufresne.

Pigeon, George, trader, St. Claude.

Pigeon, Louis, carter, Brock near Dorchester.

Pigeon, Joseph, police, Montcalm near Water.

Pilaire, Miss, house 94 Amherst.

Pilon, Jérome, trader, St. Amable lane, house St. Antoine.

Pilon, O., waterman, 89 St. Lawrence.

Pilon, Maxime, laborer, head of German.

Pineau, Michael, shoemaker, head of St. Hubert.

Pinet, George, shipcarpenter, head of St. André.

Pinkerton, Robert, sexton Zion Church, house Durocher.

PINSONNEAULT, A., house and office 2 Great St. James.

Pinsonneault, Marcile, carter, 123 St. Charles Barromée.

Pinsonneault, Jean, laborer, German.

Pinsonneault, T., laborer, head of German.

Pion, Louis, carpenter, 40 Tolentin.

Pivain, Pierre, joiner, 30 Montcalm.

PLAMONDON, LOUIS, dry goods and clothing, 122 and 128 St. Paul.

Plamondon, Pierre, house 98 St. Paul.

Plamondon, Joseph, grocer, corner Durham and Dorchester.

Plantagenet Springs depot, 4 Place d'Armes.

Plante, Joseph, laborer, head of Sanguinet.

Plante, Félix, shoemaker, Brock near Dorchester.

Platt, George, notary public, house 127 Sherbrooke.

Platt, J., deputy clerk of Recorder's court, City hall.

Platt, John, storeman, Alexander near Craig.

Platt, John, packer, St. George near Craig.

Pleau, Cyril, voyageur, Visitation near St. Catherine.

Plimsoll, John, bookkeeper, Radegonde.

Plimsoll, Mrs., house 5 Bonaventure.

PLINGUET, J. A., printer and publisher, 7 St. Thérèse.

Plouff, Peter, carter, Brock near Mignonne.

Plouff, Louis, sailor, Brock near Mignonne.

Plouff, A., carter, Panet near Dorchester.

Plouff, Frs., carter, 50 Visitation.

Plouff, S., pilot, Brock near Mignonne.

Plouff, Frs., laborer, St. Edward lane off Bonaventure. Plouff, Frs., laborer, 6 Amherst. St. An-

ert. ré. ouse Du-

t. James. les Bar-

122 and

nd Dor-

er. oke. hall.

erine.

hérèse.

enture.

Plouff, L., hatter, Brock near St. Catherine. Plume, Joseph, laborer, Amherst near Lagauchetière. Plunkett, Mrs., laundress, McCord near William. Pocklington, J., carpenter, Bronsdon's lane off Dorchester. Poe, David A., house Alexander near St. Catherine. POET, JAMES, block and pump maker, Vitré near Côte, and Point à Callière. Poirier, J. B., laborer, German near Dorchester. Poirier, Nicholas, house St. Phillip. Poitras, B., mason, 50 St. Mary. Poitras, Misses, teachers, 50 St. Denis. Poitras, J. C. A., advocate, house 50 St. Denis. Poitras, Joseph, wheelwright, 64 St. Lawrence. Poitras, Louis, potashmaker, Wolfe near Lagauchetière. Poitras, Louis, jr., potashmaker, Wolfe near Dorchester. Poitras, B., carter, Wolfe near Dorchester. Poitras, James, mason, 110 St. Mary. Poitras, Pierre, roofer, 66 St. Elizabeth. Poitras, Mrs. F., store, German near St. Catherine. Poitras, Mrs. X., house 158 St. Joseph. Poitras, André, stonecutter, court off Sanguinet. Poitras, Olivier, tailor, 218 St. Paul. Poitras, Mrs. N., laundress, head of St. Charles Barromée. Poitras, Louis, smith, 297 St. Joseph, house 243 St. Joseph. Poitras, James, mason, Salaberry off St. Mary. Poitras, Michel, lamplighter, 142 St. Mary. Poitras, Joseph, laborer, Fullum. Poitvin, Frs., carter, Vallée. Poitvin, J. B., carter, St. Lawrence marketplace. Poitvin, J. B., stonecutter, 123 St. Lawrence. Police Station, A., Bonsecours market. Police Station, 115 Craig. Police (Water,) Station, King near Common. Pollock, Thos., gasfitter, 33 St. Constant. Polson, Angus, tollgate, Victoria road. Pomeroy, A., boots and shoes, 46 St. Mary. Pominville, L., baker, Dorchester near German. Pominville, P., stonecutter, Vallée. Pominville, Mrs. Frs., 53 St. Joseph.

Pominville, Michael, mason, 15 St. Phillip.

Pominville, Mrs., house 4 Beaudry terrace St. Urbain.

Pominville, Mrs., house Vitré near Chenneville.

Pominville, J. H., sawyer, Panet near Dorchester.

Pontbriand, John, shoemaker, 126 St. Charles Barromée.

Pontine, Mrs., tavern, 3 St. François Xavier.

POPHAM, JOHN, advocate, 5 Place d'Armes hill.

Pophani, H. H., brushmaker, 33 Amherst.

Popham, Henry, clerk, 33 Amherst.

Popham, Henry, shoemaker, Drake's court off College.

PORTEOUS, J., postmaster, house Lagauchetière near Albert place.

Porteous, John, jun., house 134 St. Antoine.

Porteous, H. S., clerk, Janvier.

Porteous, Mrs. John, house 51 St. Lewis.

Porteous, Wm., carpenter, 22 St. Lawrence.

Porteous, James, custom's clerk, corner St. Catherine and Christopher.

Porteous, Mrs., house Lagauchetière near St. Urbain.

Porter, John, laborer, 3 Adolphus.

Porter, Frs. S., millwright, 22 St. Maurice.

Porter, Miss J., music teacher, Vitré near St. Charles Barromée.

Posé, J., laborer, Panet near St. Catherine.

Posé, Mrs. Chas., tailoress, 37 Voltigeurs.

Potter, Thomas, carter, 118 St. Antoine.

Potts, James, printer, Herald office, house 59 Champ de Mars.

Potts, Alex., carriagemaker, 20 Panet.

POULIN, PIERRE, cabinetmaker and upholsterer, 20 Great St. James, house 39 St. Urbain.

Poulin, Joseph, smith, 45 Campeau.

Poulin, Samuel, clerk, 175 St. Paul.

Poulin, —, cabinetmaker, White's lane off Vitré.

Poulin, Frs., laborer, Montcalm near Panet.

Pouney, Robert, shoemaker, Murray near William.

Pourpoint, Joseph, laborer, Dufresne.

Poustian, Charles, cabinetmaker, 97 St. Lawrence.

Poutrie, J. B., house St. Elizabeth.

Powder Magazine at St. Catherines, S. Senior, agent, 301 St. François Xavier. Urbain. e. ster. les Bar-

College. Fre near

Catherine

rbain.

.

Charles

hamp de

erer, 20

tré.

m.

ce.

agent,

Power, Miss, ladies' school, 34 St. Lawrence. Power, Maurice, store, 32 St. Mary. Power, Roger, laborer, William near Murray. Power, Nicholas, engineer, Dalhousie near Common. Power, R., police, 46 St. George. Power, Wm., police, Wellington near Ann. Power, James, laborer, William near Nazareth. Power, Mrs., house St. Germain off Bleury. Pozer, Eugène, painter, 13 Inspector. Pratt, John, & Co., wholesale merchants, 178 St. Paul, house 8 Tecumseth terrace. Pratt, Charles F., house 7 Tecumseth terrace. Pratt, Edward, leather store, 176 St. Paul. Pregan, Miss, seamstress, 8 Chenneville. Pregan, Frs., house Acqueduct off St. Joseph. Prendergast, Thos., laborer, 17 Campeau. Prendergast, W., butcher, head of Campeau. Prendergast, Jas., starch factory, 21 St. Monique. Prendergast, Mrs., house Chaboillez off St. Joseph. Prendergast, Mrs., court off Colborne. Prenevant, Frs., cooper, St. Félix near Mountain. Prentice, Edward, brewer, 3 and 5 St. Bernard. Presby, Jesse, smith, 22 St. Charles Barromée. Pretaboin, Mrs. J., 28 Adolphus in rear. Prevandière, Mrs., laundress, 7 Campeau. Prévost, R., trader, 124 St. Charles Barromée. Prévost, Charles, carter, Brock near St. Catherine. Prévost, François, mason, Fortier. Prévost, Luke, grocer, Brock near St. Catherine. Prévost, Alfred, house St. Catherine near St. Charles Barromée. Prévost, Mrs., house Brock near Dorchester. Prévost, P., grocer, corner Brock and St. Catherine. Prévost, Léandre, trader, 42 Campeau. Prévost, A., dry goods, 108 St. Paul, house head of Mountain. Prévost, Mrs., huckster, Wolfe near Dorchester. Prévost, Baptiste, stonecutter, 46 Visitation. Prévost, Norbert, joiner, head of Brock. Prévost, Joseph, sawyer, St. Dominique. Prévost, Chs., gardener, head of Montcalm. Prévost, Frs., mason, head of Montcalm.

205

Prévost, Amie, shoemaker, Dorchester near Montcalm. Prévost, Joseph, stonecutter, Brock near St. Catherine. Prévost, T., boarding house, 36 Commissioners.

Prévost, Octave, leather dealer, Jacques Cartier square, house Côte des Neiges.

Prévost, André, leather dealer, Jacques Cartier square, house Côte des Neiges.

Prévost, Mrs., boarding house, 25 St. Lawrence.

Prévost, Mrs., boarding house, head of St. Lawrence.

Prévost, L., carpenter, Cadieux, Côte à Baron.

Prévost, Charles, shoemaker, 15 German.

Price, Samuel, grocer, 109 Commissioners.

Price, John, bootmaker, Bonaventure.

Price, Martin, trader, Jacques Cartier square.

Price, Mrs., house 121 St. Charles Barromée.

Price, Mrs., house Lagauchetière near Alexander.

Prior, Thos., laborer, Baré off St. Joseph.

Priseau, Joseph, shoemaker, Chaboillez square.

Pritchard, Col., Assistant Adjutant General, Mountain near Dorchester.

PROCTOR, C. D., groceries and wines, 13 M'Gill.

Protection Fire Assurance of Hartford, (Robert Wood, agent,) 8 St. François Xavier.

Protector Fire Engine, 183 Notre Dame.

Protestant Orphan Asylum, E. Cribb, superintendent, St. Catherine near Mountain.

Protestant Public School, Thos. Allen, teacher, Ann near Wellington.

Protestant Magdalen Asylum, Miss Veitch, matron, St. Catherine near St. Urbain.

Proulx, Antoine, carter, 38 Montcalm.

Proulx, Mrs., midwife, 43 St. Lawrence.

Provancher, Michael, cabinetmaker, Bonaventure near Cemetery. Qı

Qu

Provancher, Mrs., boarding house, 6 St. Lawrence.

Provancher, Z., baker, 110 St. Lawrence.

Provancher, Jos. N., baker, 137 St. Lawrence.

- PROVANDIE, MRS., ready made linen, &c., 50 Notre Dame.
- PROWSE, GEORGE F., tin and coppersmith, 38 Great St. James.

Prud'homme, Miss Mary, house 149 St. Lawrence.

ntcalm. therine. square, r square,

rence.

nder.

e. Mountain

Gill. ert Wood,

intendent,

her, Ann

, matron,

nture near

rence.

50 Notre

38 Great

rence.

207

Prud'homme, Jos., trader, 102 St. Antoine.

Prud'homme, Frs., dry goods, 84 Notre Dame. Prud'homme, Louis, shoemaker, St. Catherine near St. Dominique. Prud'homme, Frs., house German near Lagauchetière. Prud'homme, M., shoemaker, Cadieux, Côte à Baron. Public Pound, Viger place, St. Denis. Pullen, James, tavern, 49 Craig. Pulling, W., druggist, St. Charles Barromée near Craig. Purcell, James, laborer, 23 Gain. Pyke, George, deputy clerk of circuit court, 28 St. Lewis. QUAIN, Patrick, miller, south side Canal. Qualsh, Joseph, carter, 16 St. Charles Barromée. Qualsh, John, house 16 St. Charles Barromée. Quarter Master General's Office, 57 St. Lewis. Quenneville, Antoine, laborer, German near St. Catherine. Quesnel, Mrs. J., house 71 Craig and Côte St. Antoine. Quesnel, A., house Dorchester west. Quevillon, Charles, house 154 St. Lawrence. Quevillon, John B., tavern, 45 St. Paul. Quevillon, Cyril, grocer, corner Lagauchetière and Amherst. Quigley, Thomas, boarding house, 118 Craig. Quillan, Peter, laborer, Kempt near Wellington. Quinlan, Michael, laborer, 124 St. Lawrence. Quinlan, James, house Mayor near Bleury. Quinn, James, laborer, William near Prince. Quinn, Hugh, shoemaker, corner Prince and Wellington. Quinn, Martin, carter, 137 St. Charles Barromée. Quinn, Mrs., store, 40 Wolfe. Quinn, Frs., joiner, 113 Sanguinet. Quinn, John, laborer, Bronsdon's lane off Dorchester. Quinn, Michael, laborer, Juré near Bleury. Quinn, John, storeman, William near Prince. Quinn, Matthew, laborer, Prince near Wellington. Quinn, John, carpenter, 14 St. Geneviève. Quintal, Ant., chimney sweep, court off St. Constant. Quintal, Ant., jun., laborer, court off St. Constant. Quintal, Narcisse, grocer, corner Sanguinet and St. Catherine. Quintal, T., tailor, 29 Panet.

Quintal, Xavier, shoemaker, 44 Panet, in rear.

RACICOT, Augustin, house Grey Nun near Common.

Racicot, Olivier, house 112 St. Dominique.

Racicot, Romuald, house Charlotte off St. Constant.

Racicot, F. X., laborer, 70 Voltigeurs.

Racine, —, printer, head of Sanguinet.

Racine, P. C., house Juré near St. George.

Racine, Louis, house head of St. Lawrence.

Racket Court, 10 Côté.

Radenhurst, C. B., general merchant, 183 St. François Xavier, house Berthelot.

Radiger, John, advocate, 8 Rousseau.

Rae, Mrs. M. E., house City Councillors near Berthelot.

Rae, David, bookkeeper, 54 Craig.

Rae, T., commissariat, house 2 St. Antoine place.

Rae, R., bootmaker, 16 St. George.

Raffan, Thomas, clerk, 63 Amherst.

Rafferty, James, laborer, Lagauchetière near Bleury.

Rafferty, M. Patrick, house Queen square.

Rafter, John, trader, St. Constant near St. Catherine.

Rainy, Samuel, engineer, Wellington near Prince.

Rainy, James, painter, Lagauchetière.

RAMSAY, HEW, bookseller and stationer, 21 St. Francois Xavier, house 121 Bleury. F

F

F

R

R

R

R

R

R

R

R

R

R

R

R

R

Re

Re

RAMSAY, THOMAS, secretary Canada Life Assurance Company, 27 St. François Xavier, house corner St. Catherine and Bleury.

RAMSAY, M., baker, 22 St. Joseph.

RAMSAY & MCARTHUR, painters, &c., 58 M'Gill.

Ramsay, A., painter, house 115 St. Antoine.

Ramsay, T. K., house corner Craig and St. Joseph.

Rancour, Charles L., tailor, house 6 Chenneville.

Randell, Robert, miller, Gain near St. Mary.

Rankin, Lieut., R. E., house 10 Notre Dame.

Ranson, Wm., trader, head of Montcalm.

- Ranson, John, boots and shoes, Vitré near St. Charles Barromée.
- RAPIN, CHARLES, boarding house keeper and bailiff, 19 St. Vincent.

Rapin, Baptiste, cooper, 27 Campeau.

ar Com-

stant.

François

r Berthe-

lace.

Bleury.

therine.

St. Fran-

Assurance use corner

'Gill.

oseph. ville.

St. Charles

bailiff, 19

Rapin, Thos., trader, 52 St. Constant. Rasette, Antoine, carter, St. Ignace near St. Mary. Rasette, Charles, laborer, head of Fullum. Rasette, Antoine, carter, 9 St. Geneviève. Rasette, Charles, house 14 St. Geneviève. Rasette, F., baker, German near Dumarais. Rasette, Antoine, laborer, head of Sanguinet. Rathe, L., tailor, 3 Beaudry terrace. Rattray, James, & Co., tobacconists, 94 Notre Dame. Rattelle, Mrs. P., house 67 Wolfe. Rattelle, Antoine, cabinetmaker, Montcalm near Dorchester. Rattelle, J.B., blacksmith, Montcalm near Lagauchetière. Rature, Pierre, sawyer, Brock near Mignonne. Ravey, ----, carter, corner Ann and Wellington. Ravey, Wm., carter, Prince near Wellington. Ravey, Patrick, carter, George near Gabriel. Rawley, Michael, carter, 34 St. Elizabeth. Ray, Henry, laborer, Albert off Colborne avenue. Ray, William, laborer, William near Ann. Rayburn, Miss, dressmaker, Queen square. Raymond, B., carter, 20 Mountain. Raymond, Joseph, cooper, Christopher near St. Hubert. Raymond, Olivier, pilot, 131 St. Mary. Raymond, Charles, shoemaker, 62 St. Elizabeth. Raymond, Mrs., laundress, Montcalm near Water. Raymond, Ls., clerk, German near St. Catherine. Raymond, M., butcher, Lagauchetière near Montcalm. Raymond, Dr., house 131 St. Mary. Raymond, Frs., musician, German near Mignonne. Raza, H., carpenter, German near St. Catherine. Raza, Pierre, carpenter, Lagauchetière. Rea, David, bookkeeper, house 54 Craig. Read, Samuel, clerk, 5 City Councillors. Ready, Mrs., house Tecumseth terrace. Ready, Dr., house surgeon general hospital, Dorchester. Real, Antoine, shoemaker, 70 St. Urbain. Real, Toussaint, shoemaker, Baré off St. Joseph. Réaume, Mrs. M., house 42 Panet. Rechabite Hall, 7 Great St. James. Recollect Church and School, corner St. Helen and Recollect. s2

209

Reddin, James, laborer, Colborne near Gabriel.

Redhead, Thomas M., chair store, 12 M'Gill.

REDMONDS & Co., foundry and machine works, 2 St. Antoine.

Redmond, James, smith, 44 St. George.

Redmond, Francis, house St. Antoine bridge.

Redmond, James, laborer, corner Nazareth and William.

Redmond, Patrick, laborer, St. Joseph near the Canal.

REDPATH, PETER, commission merchant, house Drummond, (see addenda.)

Redpath, John, house Terrace Bank, head of Mountain.

REED & MEAKINS, cabinetmakers and upholsterers, 44 Great St. James.

Reed, Thomas D., house 44 Great St. James.

Reed, Mrs., house Berry lane off St. Lewis.

Rees, Henry, confectioner, 33 M'Gill.

Reeves, A. D., tailor, Alexander near Lagauchetière.

Reeves, L., baker, 132 St. Lawrence.

Regan, Thos., laborer, Drake's court off College.

Registrar's Office, old government house.

Regnault, ——, surveyor, 20 St. Lawrence.

Regneur, Martin, trader, 83 Sanguinet.

Regnier, Dr. A. E., 8 Craig.

Regnier, Auguste, commission agent, 38 St. Lawrence.

Reid, Mrs. Justice, Park house, St. Mary near Panet.

Reid, R., mason, Dorchester near St. Phillip.

Reilly, Patrick, carter, Mayor off Bleury.

Reilly, Wm., gardener, Burnside off Sherbrooke.

Reilly, Terence, pedler, Dufresne.

Reilly, Thos., shoemaker, 87 St. Constant.

Reilly, Mrs., house Hermine near Lagauchetière.

Reilly, Mrs., laundress, McCord near William.

Reilly, Wm., house 4 Amherst.

Reilly, Robert, laborer, court off St. Charles Barromée.

F

F

F

R

R

Reilly, Patrick, coachman, 29 Champ de Mars.

Reilly, John, tavern, corner Port and Commissioners.

Reinhart, Wm., furrier, College near Inspector.

Reinhart, Gotlieb, porkbutcher, 47 St. André.

Reinhart, Mrs., house 61 Campeau.

Rémelle, M. R., St. Dominique near Vitré.

RENAUD (LOUIS,) & FRÈRE, general merchants, 106 Foundling, house west Dorchester. s, 2 St.

William. Canal. se Drum-

Iountain. terers, 44

hetière.

ze.

awrence. Panet.

ke.

ère.

Barromée. s. sioners. r.

ants, 106

Renaud, F., shoemaker, 19 St. Dominique. Renaud, Joseph, laborer, 19 St. Dominique. Renaud, M., police, St. Catherine near St. Denis. Renaud, J. B., tailor, 92 Amherst. Renaud, F. A., clerk, Perthius. Renaud, C. P. F., notary, 97 St. Mary. Renaud, Henri, trader, Dupré lane. Renaud, Narcisse, shoemaker, corner Durham and Dorchester. Renaud, J., butcher, head of Panet. Renaud, Pierre, shoemaker, 36 Amherst. Renaud, Frs., shoemaker, 12 Wolfe. Renaud, Mrs. P., house 123 St. Lawrence. Renaud, Mrs. E. T., ladies' school, Benny's block, St. Joseph. Renaud, F., & Co., dry goods and clothing, 76 Notre Dame, house 37 St. Dominique. Renaud, Ignace, house 35 St. Dominique. Renaud, J. B., grocer, 137 St. Joseph. Renaud, Mrs., house 27 Campeau. Renaud, O., carter, Montcalm near St. Catherine. Renault, Frs., house Visitation near Mignonne. Renault, Noël, laborer, Smallwood lane off Panet. Renault, Noël, jun., laborer, Smallwood lane off Panet. Renault, A., shoemaker, St. Siméon near Vallée. René Cotrel, Louis, advocate, 31 Amherst. Renshaw, John, grocer, Colborne near the Canal. Renwick, Ed., beermaker, St. Mary near Fullum. Rethel, A., house Mignonne near Sanguinet. Restole, Frs., tinsmith, 103 St. Joseph. Reynolds, Robert, printer, 60 Bleury. Reynolds, Wm., printer, off 57 Bleury. Reynolds, John, distiller, Fullum, Reynolds, Timothy, tavern, 12 Brock. Reynolds, Patrick, laborer, 16 Campeau. Reynolds, Mrs., laundress, Bronsdon's lane. RHODES, JOSEPH, wholesale dry groods, 2 Nuns' buildings, St. Joseph. Rhynas, John, house Lagauchetière near St. Urbain. Ricard, A., carpenter, head of Sanguinet. Ricard, Mrs. F., house head of Sanguinet. Ricard, Louis, advocate, 5 St. Vincent.

Ricard, C., joiner, Wolfe near St. Catherine.

Rice, William A., wireworker, 23 Notre Dame.

Rice, Miss. teacher, 88 St. Antoine.

Rice, William G., house 21 St. Lewis.

Richard, L., boarding house, Jacques Cartier square.

Richard, Joseph, carter, Montcalm near St. Catherine.

Richard, B., ship carpenter, St. Catherine near Montcalm.

Richard, Narcisse, plasterer, 132 St. Charles Barromée. Richard, Xavier, house 95 St. Joseph.

Richard, Mrs., laundress, court off St. Charles Barromée.

Richards, James, house 66 St. George.

Richards, R., shoemaker, Dorchester near Colborne avenue.

Richardson, Wm., laborer, Queen near Common.

Richardson, Edward, house 77 St. Urbain.

Richardson, I., blacksmith, 47 St. Dominique.

Richardson, George, clerk, Vitré near St. Urbain.

Richardson, J., brickmaker, head of Victoria road.

Richardson, G., storeman, Anderson near Juré.

Richardson, George, hatter, 102 St. Dominique.

Richelieu, Dr., house 86 St. Mary.

Richelieu, Edward, butcher and grocer, head of Visitation.

Richelieu, Frs., butcher, head of Visitation.

Richelieu, Augt., carpenter, Voltigeurs near Lagauchetière.

Richelieu, Jos., stonecutter, Sanguinet.

Richelieu, Ed., butcher, Lafontaine off Visitation.

Richer, Mrs. Peter, St. Charles Barromée near Mignonne.

Richer, Bapt., laborer, Wolfe near Dorchester.

Richer, A., inspector, 49 Sanguinet.

Richer, J. B., carter, Brock near Dorchester.

Riddell, O., tailor, 8 Dorchester.

Riddell, John, grocer, 71 St. Lawrence.

Riddle, J., corkcutter, 5 Busby lane.

Riendeaux, Nar., carter, Visitation near Lagauchetière.

Riendeaux, Chas., trader, Visitation near Lagauchetière.

Riendeaux, F., butcher, Panet near St. Catherine.

Riendeaux, C., carpenter, 140 St. Mary.

Riley, Henry, trader, 67 St. Maurice.

e.

quare. therine. ar Mont-

arromée.

larromée.

Colborne

lon.

. pain. road. ré. ue.

of Visita-

Lagauche-

lion. near Mig-

uchetière. uchetière. rine.

Riley, Thos., shoemaker, 87 St. Constant. Riley, Patrick, waterman, 28 St. George in rear. Riley, Philip, house German near St. Catherine. Riley, John, laborer, St. Siméon. Rin, James, wines and groceries, 63 St. Maurice. Ringland, G., clerk, St. Charles Barromée near Craig. Rintoul, Mrs., house 17 St. Edward. Riordan, Daniel, laborer, Gabriel near George. Ritchie, J., storeman, Dorchester. Ritchie, Martha, grocer, 53 St. Joseph. Ritchie, John, stevedore, Versailles off St. Joseph. Ritchotte, Jos., carter, Smallwood lane off Panet. Ritt, J., smith, Dorchester near St. Urbain. Rivais, Jos., shoemaker, Sophia lane. Rivard, Augt., huckster, 66 St. Denis. Rivet, D., joiner, 137 Sanguinet: Rivet, N., joiner, head of Sanguinet. Rivet, N., blacksmith, St. Catherine near St. Denis. Rivet, Médard, joiner, corner Sanguinet and St. Catherine. Rivet, N., joiner, St. Catherine. Rivet, G., joiner, 135 Sanguinet. Rivet & Doray, grocers, Bonsecours market. Rivet, Amable, laborer, lane off Montcalm. Roach, Mrs., house 114 St. Antoine. Roach, Mrs., laundress, Little Dublin off St. George. Robb, Wm., laborer, 102 St. Joseph. Robb, Mrs., milliner, 45 Montcalm. Robert, Joseph, joiner, St. Catherine near Christopher. Robert, C., joiner, Wolfe near Dorchester. Robert, J. B., carter, 24 Inspector. Robert, Paul, police, Brock near Dorchester. Robert, Antoine, house 751 St. Constant. Robert, Léon, carter, 104 St. Constant. Robert, Léon, inspector of flour, 35 St. Joseph. Robert, Bapt., clerk. 43 Sanguinet. Robert, Chs., tailor, Brock near Lagauchetière. Robert, Léandre, joiner, corner Sanguinet and St. Catherine. Robert, Michael, carter, Baré off St. Joseph. Robert, Ant., stonecutter, head of Brock.

Robert, Charles, laborer, 61 Campeau.

Robert, Chas., trader, Montcalm near St. Catherine.

Robert, Mrs., seamstress, 25 St. Gabriel.

Robert, Prospère, shoemaker, 72 Bonaventure.

Boberts, Benjamin, moulder, 11 Inspector.

Roberts, Edward, builder, 31 Chenneville.

ROBERTSON, DUNCAN, advocate, 21<sup>1</sup> Little St. James. ROBERTSON, ANDREW & GEORGE R., advocates, 49

Little St. James.

Robertson, Andrew, house Côte St. Antoine.

Robertson, George R., house west Dorchester.

Robertson, James, house 52 St. Antoine.

Robertson, Mrs. Dr., house 20 Notre Dame.

Robertson & Hutchins, groceries and wines, corner McGill and College.

Robertson, Peter, house corner McGill and College.

Robertson, Chas., cabinetmaker, 54 M'Gill.

Robertson, James, office keeper, 5 Rousseau.

Robertson, D., house 3 Tecumseth terrace.

Robertson, Alex., house Belmont, Beaver hall.

Robertson, Misses, house Hanover, Beaver hall.

Robertson, Wm., storeman, Prince near Wellington.

Robertson, Jas., clerk, Colborne near William.

Robertson, Mrs., boarding house, Craig near St. Antoine.

Robichaud, Michael, laborer, 12 St. Phillip.

Robichaud, Anselm, joiner, 8 Vallée.

Robichaud, Stanislas, carpenter, Chatelle off Panet.

Robichaud, Joseph, carpenter, head of German.

Robichaud, J. B., cartmaker, St. Elizabeth.

Robidoux, Mrs. Charles, seamstress, Amherst near Lagauchetière.

Robillard, Dr., St. Lawrence hill.

Robillard, J., laborer, head of Sanguinet.

Robillard, Joseph, carter, Durham.

Robillard, Chas., carter, Acqueduct near St. Joseph.

Robillard, Joseph, poundkeeper and clerk of Viger market, St. Denis.

Robillard, P., carter, Montcalm near Dorchester.

Robin, H., stonecutter, Mignonne near St. Denis.

Robinson, James, clerk, Colborne near William.

Robinson, William, officekeeper, 2 St. Paul.

Robinson, Francis, boots and shoes, 127 Notre Dame

ITRE.

Robinson, Richard, cabinetmaker, 10 Vallée.

rine.

James. ates, 49

s, corner

ollege.

11. all. ington. . Antoine.

anet. in.

near La-

oseph. of Viger

er. his. n.

Dame

ITRE.

herst.

Rodgers, William, tavern, 36 St. Lawrence. Rodgers, Mrs. J., house Prince near William.

Robinson, Miss, dressmaker, 10 St. John. Robinson, Mrs. James, milliner, 162 Notre Dame. Robinson, Wm., butcher, Montcalm near Lagauchetière. Robinson, Andrew, bricklayer, court off St. George. Robinson, Miss E., milliner, 63 St. Lawrence. Robinson, William R., D. A. C. G., house 4 Portland place. Robinson, Robert, cabinetmaker, 42 Bleury. Robinson, James, laborer, 48 Wolfe. Robinson, Andrew, house 30 Tolentin. Robinson, Thomas, confectioner, 14 Lagauchetière. Robinson, Daniel, grocer, St. Antoine bridge. Robley, G., shoemaker, Lagauchetière near Amherst. Robley, Thomas, laborer, St. Margaret off St. Antoine. Robson, Mrs., dressmaker, 134 Notre Dame. Robson, George, clerk, 65 St. Antoine. Robson, Mrs., house 110 St. Lawrence. Roby, Joseph, clerk, 6 Beaudry terrace. Roby, Joseph, house 83 St. Urbain. Robitaille, Ls., house German. Robreau Duplessis, Mrs., house 14 St. Phillip. Rochon, Mrs. L. D., house head of St. Lawrence. Rochon, Joseph, carter, off 116 St. Charles Barromée. Rochon, Antoine, butcher, head of St. Constant. Rochon, Olivier, carter, 84 St. Dominique. Rochon, L., carter, Mignonne near St. Dominique. Rochon, J., wheelwright, 151 St. Lawrence. Rochon, Bapt., carpenter, 136 St. Joseph. Rochon, Augt., wheelwright, St. Dominique. Rochon, Frs., baker, St. Catherine. Rochon, \_\_\_\_, laborer, St. Antoine bridge. Rocree, Max., clerk, Dorchester near St. Elizabeth. RODDEN, WILLIAM, Montreal Foundry & City Works. William near Colborne. Rodden, Thomas, house Ann near William. Rodden, Frs., laborer, 28 Wolfe. Rodgers, James, chandler, 35 St. Elizabeth. Rodgers, Richard, plasterer, head of German. Rodgers, Joseph, clerk, commissariat, house 82 Am-

215

Rodgers, Mrs., tavern, 4 St. Paul.

Rodgers, David, teacher, 10 St. Bernard.

Rodgers, Mrs. J., house George near Gabriel.

Rodgers, John, boilermaker, King near Common.

Rodgers, Samuel, moulder, 25 Queen square.

ROGERS & WRIGHT, painters, 131 St. Mary.

Rogers, George, house Durham.

Rogers, George, foundryman, 19 Queen square.

Rogers, William, house 23 Sherbrooke.

Rodier, Charles S., advocate, house Rodier place, St. Antoine.

Rodier, Mrs. J. B., house 99 St. Joseph.

Rodier, C. S., builder, 97 St. Joseph.

Rodier, Edward, clerk, 229 St. Joseph.

Roe, T. P., house Union avenue.

Roe, John, smith, 160 St. Joseph.

Roi, H., butcher, Mignonne near St. Elizabeth.

Roi, George, grocery and tavern, corner Lagauchetière and St. Elizabeth.

Roland, Wm., tinsmith, 19 St. Mary.

Roles, Mrs., Diocesan Female School, Côté house, head of Côté.

Roles, J. S., house Côté house, head of Côté.

ROLLAND, J. B., book store, 24 St. Vincent.

Rolland, Hon. Chief Justice, house Dorchester, west of St. Charles. E

Ŧ

F

F

 $\mathbf{R}$ 

R

R

R

R

R

Ra

Ra

Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Rolland, Joseph, saddler, 144 St. Joseph.

Rolland, J. L., advocate, 176 St. Joseph.

Rolland, Gabriel, house 12 Mountain.

Rolland, F., tinsmith, 123 St. Lawrence.

Rolland, N., mason, head of St. Hubert.

Rolland, Mrs., house St. Gabriel near St. Thérèse.

Rolland & Lapierre, leather store, 78 St. Paul.

Rollin, Paul, boatman, Acqueduct near St. Joseph.

Rollin, J. B., house 55 St. Lewis.

Rollo, Mrs., house Alexander near Juré.

Roman Catholic Bishop's house, St. Catherine near St. Denis.

Roman, Maurice, furrier, 521 St. Dominique.

Ronaine, Ed., trader, 3 Elgin place, Lagauchetière.

Ronaine, Mrs., house corner Hermine and Juré.

RONALD, A., boot and shoe store, 1371 Notre Dame.

on.

.

place, St.

h. auchetière

ôté house, er, west of

rèse. l. seph.

e near St.

tière. ré. Dame. Rondeau, Pierre, carter, 20 Montcalm. Rondeau, Chs., carpenter, head of Montcalm. Ronkall, Meyers, umbrellamaker, 11 St. Mary. Ronkall, Ed., umbrellamaker, 69 Sanguinet. Rosaire, Dominique, waiter, German. Rosaire, Dominique, grocer, corner Bonaventure and Chaboillez. Rosconi, Joseph, baker, 141 Chaboillez. ROSE & MONK, advocates, 23 Little St. James. Rose, John, advocate, house Simpson off Sherbrooke. Rose, Alexander, carpenter, Dorchester near St Denis. Rose, Henry, printer, corner Hermine and Juré. Rose, Donald, carpenter, Anderson near Juré. Rose, D. M., printer, Anderson near Juré. Rose, Mrs. Jos., house Dorchester west. Rose, Mrs. M., house 10 Salaberry. Rose, Joseph, laborer, McCord near Gabriel. Ross, WM., notary public, 43 Little St. James. Ross, JOSEPH M., (late Whitehead & Ross,) importer of British dry goods, 210 St. Paul. Ross, ARTHUR, agent for marriage licenses, 3 Molson terrace. Ross, Joseph M., house Devonshire place. Ross, Don., house Côte St. Antoine. Ross, Mrs. J. D., house Drummond. Ross, D. P., house 6 St. Mary. Ross, Donald, printer, 2 Chenneville. Ross, Charles, carpenter, Bleury near Dorchester. Ross, John, paver, 18 Chenneville. Ross, James, printer, William near Eleanor. Ross, Alexander, cooper, Gabriel near Prince. Ross, Mrs., laundress, 6 Voltigeurs in rear. Ross, Mrs. D., house Devienne. Ross, Walter, bank clerk, Aylmer. Ross, Joseph, tailor, Dorchester west. Ross, Thomas, tailor, 13 St. Maurice. Ross, John, engineer, corner Lagauchetière and Campeau. Ross, Arthur, laborer, 5 Dalhousie square. Rossin, W., clerk, Montcalm near Water. Rossiter, Mrs. P. N., house St. Denis. Rotton, Captain, R. A., house University avenue.

Т

Rouelle, Baptiste, laborer, St. Félix off Bonaventure.

Rough, James, inspector of flour, 21 Alexander.

Rouillard, Ls., laborer, William near George.

Rouleau, Ant., pilot, head of St. André.

Roulé, Augt., stonecutter, Brock near Dorchester.

Roussé, Ls., laborer, Williams' court, College.

Rousset, Augt., laborer, 15 Salaberry.

Rousseau, Mrs. Alfred, paper boxes, Brock near Dorchester.

Rousseau, Athanase, trader, Visitation near St. Catherine. Rousseau, Ferd., butcher, 82 Mountain.

Rousseau, Joseph, clerk, 51 Sanguinet.

Rousseau, Amable, joiner, head of St. Constant.

Rousseau, Charles, carpenter, Dufresne.

Rousseau, J. B., house 1 Rousseau.

Rousseau, Francis, mason, Dorchester near St. Siméon.

Rousselle, A., carpenter, German near St. Catherine.

Rousselle, Francis, joiner, St. Dominique.

Rousselle, Mrs. J. B., laundress, Amherst near Lagauchetière.

Rousselle, Ant., carpenter, 53 St. Elizabeth.

Roussin, Joseph, house 31 Salaberry.

Routh, H. L., house 6 St. Antoine place.

Routh, L., commissariat, house 15 Bellevue terrace.

Routier, J. B., house 18 St. Lawrence.

Rowan, Lieutenant General W., office Dalhousie square, house Sherbrooke.

Rowan, Major, house 10 Notre Dame.

Rowan, William, town sergeant, German.

Rowan, John, carter, City Councillors.

Rowen & Dorion, printers, Place d'Armes.

Rowe, Daniel, miller, Dalhousie near Wellington.

Rowe, Patrick, laborer, court off Colborne.

Rowland, William, tinsmith, 19 St. Mary.

Rowley, Henry, brickmaker, Kempt near William.

Roy, R., advocate, 25 St. Gabriel, house 70 St. Paul.

Roy, J. & W., wholesale dry goods, 172 St. Paul.

Roy. X., liquorist house, German.

Roy, Mrs., boarding house, 27 M'Gill.

150 St.

nture.

er.

ear Dor-

atherine.

t.

Siméon. herine.

ar Lagau-

rrace.

ie square,

on.

am. .. Paul. ul. Roy, Mrs. Gabriel, house 131 Bleury. Roy, Joseph, house 43 Sanguinet.

Roy, Charles, painter, Hermine near Juré.

Roy, André, mason, head of Brock.

Roy, E., laborer, St. Dominique.

Roy, Joseph, trader, 47 Sanguinet.

Roy, Louis, joiner, 66 St. Denis.

Roy, Louis, carter, corner Montcalm and Visitation.

. Roy & Dufort, dry goods, 67 St. Paul.

Roy & Brother, grocers, 671 St. Paul.

Roy, Charles D., house 2 Côté.

Roy, Joseph, dry goods, 70 St. Paul.

Roy, Euclid, advocate, 25 St. Gabriel, house 70 St. Paul.

Roy, Benjamin, house Wellington, west of the Canal.

Roy, James, painter, 44 St. Maurice.

Roy, Ant., baker, 132 St. Dominique.

Roy, Pierre, butcher, 167 St. Constant.

Royal, Edward, mason, head of Montcalm.

Royal Engineers' Offices, Dalhousie square and St. Lewis.

Rudyerd, C. L., house 1 Mountain terrace.

Runard, Charles, carter, Durham.

RUSSELL, COLIN, merchant, house 73 St. Antoine.

Russell, John, laborer, Prince near Gabriel.

Rutherford, Mrs., house 18 St. Geneviève.

Rutherford, James, carter, 136 St. Charles Barromée.

RUTHVEN, JAMES, bookbinder, paper ruler, and stationer, 204 St. Paul, house 41 College.

RUTLAND & BURLINGTON Railroad office, H. Barnes, agent, Custom house square.

RVAN BROTHERS & Co., general commission merchants, Cuvillier's buildings, St. Sacrament.

RYAN, M. P., Franklin hotel, corner King and William.

Ryan, Thomas, house 10 Beaver hall terrace.

Ryan, William, butcher, 79 Bonaventure.

Ryan, John, laborer, Murray near Wellington.

Ryan, Mrs. John, house 64 Tolentin.

Ryan, John, house 10 Bleury.

Byan, John, gardener, 28 Inspector.

Ryan, Patrick, laborer, Murray near Gabrief. Ryan, Lawrence, laborer, McCord near Gabrief. Ryan, Thomas, police, Wellington near Ann. Ryan, Captain J. B., house St. Henry. Ryan, N., tin and copper smith, 6 St. Peter.

Ryan, Patrick, laborer, Busby lane off Craig.

Ryan, Patrick, laborer, McCord near Wellington.

Ryan, Darby, farmer, south side of Canal.

Ryan, James, tailor, Dupré lane.

Ryan, Denis, trader, Gabriel near George.

Ryan, Con, foundryman, Nazareth.

Ryan, Patrick, trader, 12 Lagauchetière.

Ryan, Patrick, shoemaker, 43 Voltigeurs.

Ryan, Peter, laborer, court off Murray.

Ryan, Maurice, laborer, court off Tolentin.

Ryan, John, laborer, court off Murray.

Ryan, Patrick, tavern, Jacques Cartier square.

Rvan, James, tavern, corner Youville and Common.

Ryeull, Frs., house Wolfe near St. Catherine.

SABINE, A. F., house Berthelot near City Councillors.

Sabourin, Charles, shoemaker, Lagauchetière.

Sabourin, Charles, grocer, corner Mignonne and Sanguinet.

Sabourin, Joseph, milkman, head of Brock.

Sabourin, Edward, shoemaker, Lagauchetière.

Sabourin, Mrs., house 85 St. Hubert.

Sache, William, house 4 St. Helen.

SADLER, WM., St. Ann's hotel, 117 Commissioners.

SADLIER, D. & J., booksellers, corner Notre Dame and St. François Xavier, house 16 St. Antoine.

Sally, James, laborer, Catherine near Gabriel.

Sally, Edward, police, Dalhousie near Wellington.

Salter, Wm., & Co., printers, 20 Great St. James, house Queen square.

SAMUEL, MARK, furrier and hatter, 111 Notre Dame.

Samuel, Henry, hatter and furrier, 109 St. Paul.

Samuel, Robert A., house 8 Craig.

Samuels, John, fancy store, 165 Notre Dame.

Samuels, Mrs., milliner, 165 Notre Dame.

Sancartier, Mrs. Charles, house Panet near Lagauchetière. eľ.

)**n**.

. nmon.

Council-

and San-

oners. Dame and Ie.

ton. t. James,

Dame.

r Lagau-

Sancartier, S., stonecutter, Mignonne near Sanguinet.

Sancartier, J., joiner, Wolfe near St. Catherine.

Sancear, J. B., beadle of the French Church, St. Joseph, in rear of the Church. Sancear, Hercule, shoemaker, 50 St. Constant. Sanders, Jas., carter, 111 St. Antoine. Sanders, Mrs. M., house corner St. Catherine and St. Elizabeth. Sanders, Wm., house 5 Beaudry terrace. Sanderson, Thos., carter, Juré near St. George. Sanderson, G., house 5 Tecumseth terrace. Sanderson, Alexander, laborer, Gabriel near Dalhousie. Sandham, John, painter, Nazareth near Wellington. Sandilands, R., police, St. Constant. Sanschagrin, P., basketmaker, head of Brock. Sanschagrin, Frs., basketmaker, head of Visitation. Sanschagrin, J. B., basketmaker, Visitation near Mignonne. Sansfaçon, Peter, roofer, 10 Amherst. Sansoucie, Mrs. T., house Brock near Mignonne. Sansoucie, Frs., stonecutter, St. Hubert. Sansouciers, M., carter, Brock near Mignonne. Sansouciers, Frs., carter, court off Bonaventure. Santois, Joseph, waiter, 31 Amherst. Sappers and Miners' Barracks, 39 St. Paul. Sarceau, Mrs., house 44 St. Lawrence. Sargisson, J., blacksmith, Dalhousie near Wellington. Saucier, T., grocer, 80 St. Dominique. Saunders, Thos., butcher, Kempt near Colborne avenue. Saunders, J. S., clerk, Vitré near St. Urbain. Sauvageau, A. D., & Co., chandlers, 43 Amherst. Sauvageau, David, grocer, 49 Commissioners, house Voltigeurs off St. Mary. Sauvageau, Anselm, shoemaker, Mignonne near Panet. Sauvageau, J. B., hatter, corner St. Charles Barromée and Lagauchetière. Sauve, Alex., laborer, foot of Cemetery. Sauve, Joseph, tobacconist, 28 Wolfe. SAVAGE, A., & Co., chemists and druggists, 91 Notre Dame, house Côte des Neiges. SAVAGE, (JOSEPH.) & LYMAN, (THEODORE.) watches and jewellery, corner Notre Dame and St. Gabriel. т2

Savage, Jos., house Mount Pleasant, Côte St. Antoine. Savage, Wm., smith, court off St. Urbain. Savallier, Joseph, house 47 Mountain. Savard, Joseph, carpenter, German near St. Catherine. Savard, Joseph, grocer, 140 St. Lawrence. Savard, Joseph, tobacconist, 30 Wolfe. Sawtell, Luther, house 20 St. Maurice. Sawyer, Wm., trader, St. Constant near Lagauchetière. Sawyer, John, house Lagauchetière near St. Constant. Sawyer, Wm., house St. Constant near Lagauchetière. Saxton, Daniel, butcher, Kent. Scally, John, laborer, south side Canal. Scanes, R., tailor, 75 St. Urbain. Scanlan, P., grocer, 30 St. Charles Barromée. Scanlan, Mathew, carter, St. Germain off Bleury. Scanlan, John, laborer, court off St. George. Sceré, B., laborer, Barclay near Water. Schiller, C. E., house Dorchester near St. Lawrence. Schimp, Conrad, musician, Dubord near Sanguinet. SCHMIDT, DR. S. B., house 59 St. Lawrence. Schmidt, Adolphus, house St. Henry near College. Schneider, Peter, shoemaker, court off Hermine. Scholes, Frs., bootmaker, 137 Notre Dame. Scholes, Wm., house 47 Sanguinet. Scholes, Wm., registry office, Vitré near St. Urbain. Scholes, R. M., house 163 St. Paul. School of Industry, Miss Fraser, 146 Craig. Schulte, Adolph, pianoforte maker, Lagauchetière near Campeau. Schultz, Miss, laundress, St. Constant. Scipiot, Lewis, baker, 106 St. Joseph. Scobell, Joseph, architect, &c., 45 St. Mary. SCOTT, GILBERT, wine vaults, and agency for Dunlop & Sons, Brewers, Albany; and George Grove, varnish manufacturer, 2 St. Sacrament, house Aylmer. SCOTT, JAMES, & Co., auctioneers and commission merchants, 211 St. Paul. SCOTT, JAMES, jun., ashes broker, 27 St. François Xavier, house St. Catherine near Mountain. Scott, James, auctioneer, house 111 Craig.

SCOTT, J., watchmaker and jeweller, 38 M'Gill, opposite Lemoine. . Antoine.

Catherine.

uchetière. Constant. uchetière.

. eury.

awrence. guinet. ollege. ine.

Urbain.

etière near

or Dunlop Frove, varse Aylmer. commission

François tain.

ll, opposite

Scott, J., cabinetmaker, 123 St. Constant. Scott, Mrs. J, house Lagauchetière near St. Dominique. Scott, Dr. W. E., 3 Bonaventure. Scott, Brothers, axe and tool works, St. Gabriel Lock, Lachine Canal. Scott, William, laborer, St. Margaret off Bonaventure. Scott, John, shoemaker, Sophia lane off Craig. Scott, Henry, shoemaker, 23 Chenneville. Scott, John, clerk, 39 St. Antoine. Scott, Mrs., laundress, 43 St. George. Scott, Geo., shoemaker, court off Nazareth. Scott, John, carter, College near Inspector. Scott, Walter, engineer, Colborne near Gabriel. Scott, Robert, house Richmond square. Scott, Hugh E., house Richmond square. Scott, Washington, laborer, 13 Gain. Scott, Samuel, laborer, 25 Inspector. Scougall, Walter, bank clerk, Union avenue. Scully, Patrick, coachman, 44 St. Paul. Sculthorp, James, house 41 St. Antoine. Seacole, George, confectioner, St. Antoine bridge. Sealy, Frs., carter, 29 Wolfe. SEATH, ROBERT, merchant tailor, 18 McGill. Seaton, William, tailor, Roy lane. Secoy, Joseph, boilermaker, Dalhousie near William. Sedly, Mrs. John, house 23 St. Lewis. See, Charles H., forwarding agent, Canal wharf, house Wellington near Nazareth. Seebold, F., music teacher, Cleveland place, Juré. Seebold, Brothers, music store, 53 Great St. James. Seebold, John, house, 53 Great St. James. Seebold, C., clerk, 67 St. Lawrence. Seed, Thomas, accountant, Fortification lane, house 104 St. Antoine. Seers, Léon, tailor, College near Inspector. Séguin, Pierre, waterman, Chaboillez off St. Joseph. Séguin, L. S., carter, Brock near Mignonne. Séguin, Louis, waterman, court off St. Dominique. Seith, Mrs. James, house 85 St. Constant. Selby, Mrs., house 99 Water. Selkirk, Geo., cabinetmaker, 68 St. Antoine, house head of St. Urbain.

Selkirk, Miss, school, head of St. Urbain.

Self-supporting Dispensary, 8 St. Urbain.

Sellars, Robert, house Gabriel near Colborne.

Sené, Eusèbe, carter, 25 Campeau.

Sené, Joseph, laborer, Brock near Dorchester.

Sené, Dominique, mason, head of St. Dominique.

Senecal, Joseph, carter, 18 Vallée.

Senecal, L., joiner, 42 Visitation.

Senecal, François, dry goods, 65 St. Paul, house 51 Montcalm.

Senecal, J. B., saddler, 64 St. Mary, house Montcalm.

Senecal, Denis, dry goods, 126 Notre Dame, house 3 St. Elizabeth.

Senecal, E., butcher, Visitation near St. Catherine.

Senecal, Louis, saddler, Visitation near Dorchester.

Senecal, Joseph, saddler, Beaudry near Dorchester.

Senecal, Jos., saddler, Brock near Dorchester.

Senecal, Alfred, smith, 133 St. Joseph.

SENIOR, S., commission merchant and agent, 301 St. François Xavier, house 58 St. Charles Barromée.

Sentenne, Cæsar, clerk, St. Thérèse.

Sentenne, H., joiner, 27 St. Dominique.

Seré, Zepherin, carter, Brock near St. Catherine.

Seré, J. B., carter, Brock near St. Catherine.

Sewell, S. C., M. D., 64 Craig.

Sexton, J. P., city clerk, 146 Bleury.

Sexton, Thomas, butcher, 53 Amherst, in rear.

Sexton, Daniel, butcher, Kent near Colborne avenue.

Seybold, John P., grocer, 21 St. Dominique.

SEYMOUR & WHITNEY, wholesale dry goods, Gillespie's buildings, Common.

Seymour, Hiram, house 38 M'Gill.

Seymour, M. H., house Dorchester west.

SEYMOUR, CHARLES, commission merchant and U. S. forwarding and custom house agent, Gillespie's buildings, Common, house 40 M'Gill.

Shand, Mrs., house Lagauchetière near St. Constant.

Shanks, Daniel, laborer, Bisson off St. Antoine.

Shanley, James, laborer, Vallée near St. Phillip.

Shannon, Neil, tavern, 28 St. Mary.

Shannon, Mrs. Hugh, tavern, College near Inspector. Sharkey, James, laborer, Desrivières near St. Antoine. uę.

nouse 51

ontcalm. ouse 3 St.

erine. ester. ester.

301 St.

ne.

venue.

illespie's

nd U.S. illespie's

stant.

ector. ntoine.

Sharing, H. L., house 7 St. Elizabeth. Sharpe, John, clerk, corner Hermine and Juré. Sharpe, Wm., laborer, 68 Wolfe. Sharpley, Thos., carpenter, head of Alexander. Sharpley, R., fancy store, 131 Notre Dame. Sharr, Mrs, laundress, Devienne. SHAW, NOAH, carpenter and builder, corner Gabriel and Nazareth. Shaw, Andrew, merchant, 3 St. Sacrament, house Durocher. Shaw, Michael, house 3 St. Lewis. Shay, John, clerk, Lagauchetière near St. Urbain. Shay, James, laborer, Prince near Gabriel. Shay, Mrs., laundress, McCord near William. Shearer, Donald, paint store, 1814 St. Paul, house 18 Inspector. Sheedy, Michael, tailor, Drake's court off College. Sheeran, Thomas, laborer, William near Colborne. Shehan, Wm., carter, lane off Campeau. Shelly, Mrs., laundress, Perrault's court off Craig. Shelly, Richard, laborer, McCord near Gabriel. SHELTON, E. E., groceries and wines, 172 Notre Dame corner St. John. Shenlin, Patrick, wheelwright, Port near Common. SHEPHERD, GEORGE, nursery and seedsman, seedsman to the L. C. Agricultural Society, 25 Notre Dame. Shepherd, Alexander, currier, Lagauchetière near Wolfe. Sheridan, J., shoemaker, 119 St. Paul. Sheridan, Patrick, storeman, 8 St. John. Sheridan, Wm., grocer, William near M'Cord. SHERLOCK, FOLEY & Co., general hardware, 191 St. Paul. Shield, ——, foundryman, 23 Queen square. Shields, R., smith, Montcalm near Dorchester. Shiller, George, joiner, Durham near Dorchester. Shillito, James, coachman, Sanguinet near Dorchester. Shinnick, Mrs., dressmaker, 8 Vitré. SHIPWAY, J. G., auctioneer, 14 St. François Xavier, · house Lagauchetière near Bleury. Short, John, tavern, 35 St. Mary.

Sı

Short, Thos., carter, Prince near Common.

Shuter, Joseph, house 149 Sherbrooke.

Shuter. Alex., laborer, court off St. Henry.

Sicard, X., laborer, Baré off St. Joseph.

Silvain, Joseph, shoemaker, German near Mignonne.

Silvie, Mrs., house 99 Water.

Silverman, Mrs., milliner, 127 Notre Dame.

Silverman, Solomon, pedler, 127 Notre Dame.

Simard, Joseph, joiner, 64 Visitation.

Simard, Joseph, notary, 42 St. Mary.

Simard, Joseph, grocer, corner Dorchester and German.

Siméon, Ls., bookkeeper, Vitré near Viger square.

Siméon, H., cooper, 53 Visitation.

Simmonds, Geo., teacher, Woodyard near Water.

Simms, Robert, commission merchant, 11 St. Sacrament.

Simpson, Joseph, house Wellington near Dalhousie.

Simpson, Mrs. Wm., grocer, 62 St. Charles Barromée.

Simpson, James, postman, 102 St. Mary.

Simpson, James, joiner and builder, 7 St. Peter, house Dorchester near Bleury.

Simpson, Andrew, joiner, 49 St. Dominique.

Simpson, Wm., clerk, 35 Sanguinet.

Simpson, Jas., grocer, corner St. Mary and Panet.

Simpson, Mrs., school, City Councillors.

SIMS, (J. G.,) & COLEMAN, (J. C.,) lumber yard, corner St. Lewis and St Denis, steam sawmills opposite Queen square.

Sims, J. G., house 47 Champ de Mars.

Sims, Thomas, mason, 54 St. Urbain.

Sims, Hugh, engineer, Victoria road.

SINCENNES, J. F., secretary Richelieu Navigation Co., 37 Commissioners.

Sinclair, Hugh, baker, Dorchester near St. Urbain.

Sinclair, John, wholesale grocer, 2014 St. Paul, house 135 Bleury.

Sinclair, John, cabinetmaker, Colborne near Gabriel.

Singer, James, laborer, St. Germain off Bleury.

Sinnott, Wm., servant, King near Common.

Sinnott, Thos., laborer, Kempt near Wellington.

Sirois, Joseph, teacher, 27 St. Dominique.

onne.

nd Ger-

are.

iter. L Sacra-

ousie. rromée.

er, house

anet.

ard, corls oppo-

on Co.,

in. use 135

briel.

Sirois, Thos., laborer, 158 St. Lawrence. Sirois, Olivier, laborer, 97 St. Dominique.

Sisters of Charity, house corner Campeau and Lagauchetière.

Skakel, Mrs., house head of St. Margaret.

Skiddy, Edward, cabinetmaker, Hermine near Juré.

Skimmings, Jas., carter, Brock near St. Catherine.

- Skinner, Mrs., upholsteress, Lagauchetière near St. Dominique.
- Skinner, Samuel, furniture broker, Lagauchetière near St. Dominique.
- Skinner, William, polisher and varnisher, 47 St. Lawrence.

SLACK, WILLIAM, merchant tailor, 28 M'Gill.

Slack, Mrs., house 33 St. Mary.

Slack, Benj., house 33 St. Mary.

Slack, J. W., tailor, 33 St. Mary.

Slattery, Mrs., laundress, Inspector.

Slicer, Mrs. Joseph, grocer, Chaboillez.

- Slicer, William, moulder, Chaboillez.
- SLOAN, JOHN, boots and shoes, 122 Notre Dame, house head of St. Urbain.

Sloan, James, brickmaker, head of Fullum.

- Smallwood, H., house Panet near Mignonne.
- Smardon, John, tallowchandler, 20 Visitation.

Smiley, Mrs., laundress, court off St. Elizabeth.

- SMILLIE, D., working jeweller, 7 St. François Xavier, house head of St. Lawrence.
- SMITH, H. B., wholesale china and glass, 188 St. Paul, house Durocher near the Mountain.
- Smith, Hon. Judge, house off Sherbrooke near Aylmer.
- SMITH, I. G., exchange and money broker, corner St. François Xavier and St. Paul, boards at Duclos' hotel.

SMITH, D. & W., general dry goods, 141 Notre Dame, house corner St. Charles Barromée and Dorchester.

SMITH, W. & J., & Co., wholesale dry goods, corner Commissioners and St. Joseph.

SMITH, J. B., & Co., wholesale grocers, and commission merchants, Gillespie's buildings, Common.
 SMITH, JOHN, boarding house, 8 St. Joseph.

Smith, John, general merchant, house 16 Alexander. Smith, John, (of W. & J. S.,) house upper St. Urbain. Smith, George, forwarder, house Hanover, Beaver hall. Smith, George H., architect and draftsman, 45 Little

St. James.

Smith, James, notary, 2 St. François Xavier, house 37 Amherst.

Smith, David, house 68 St. Charles Barromée.

Smith, David, syrupmaker, 63 Campeau.

Smith, John, tailor, Visitation near Lagauchetière.

Smith, Columbus, millwright, Nazareth.

Smith, Patk., smith, Dalhousie.

Smith, Mrs., house Murray near Gabriel.

Smith, John, laborer, Murray near Gabriel.

Smith, Alexander, shoemaker, court off Kempt.

Smith, Thomas, huckster, court off Sanguinet.

Smith, J., butcher, 163 St. Constant.

Smith, Mrs. J. G., house Union avenue.

Smith, Catherine, seamstress, 10 Montcalm.

Smith, Joseph, brickmaker, head of Victoria road.

S

S

S

S

S

S S

S

S

S

S

S

So

S

Sc

Sc

SI

SI SF

Smith, Patk., carriagemaker, Current St. Mary.

Smith, Alexander, dry goods, 117 St. Paul.

Smith, Henry, barber, Capital.

Smith, Dr. W. P., 5 St. Lawrence.

Smith, L. M., hairdresser, 122 Notre Dame.

Smith, J. B., house 2 Hanover terrace.

Smith, Mrs. J. G., 44 St. Lawrence.

Smith, Francis, engineer, Nazareth near Wellington.

Smith, Mrs. R., house 3 Craig

Smith, Terence, laborer, Baré off St. Joseph.

Smith, Miss M. H., dressmaker, 29 St. Lawrence.

Smith, Joseph, turner, Radegonde near Craig.

Smith, John, clerk, 29 Champ de Mars.

Smith, John, storeman, Dalhousie near Wellington.

Smith, John, clerk, Lagauchetière near St. Urbain.

Smith, David, messenger, 9 Brock.

Smith, Dr. William, Dorchester near Amherst.

Smith, Mrs., milliner, 94 St. Marv.

Smith, Wm., laborer, Dufresne.

Smith, Mrs., house 9 Queen square.

Smith, H. W., copyist, head of St Lawrence.

under. Urbain. ver hall. 5 Little

ouse 37

e.

t.

oad. 7.

ngton.

nce.

rton. ain. 229

Smith, James, clerk, head of St. Dominique. Smith, Wm., joiner, 98 St. Elizabeth. Smith, Andrew, tailor, Scotch lane off St. Urbain. Smith, James, clerk, 69 St. Urbain. Smith, Robert, carter, 57 Visitation. Smith, James, shoemaker, 62 Amherst. Smith, Samuel, laborer, Murray near Gabriel. Smith, John, laborer, Murray near Gabriel. Smith, George, cabinetmaker, 57 Bleury, in rear. Smith, Thomas, grocer, 146 St. Mary. Smith, John, overseer, Wolfe near Lagauchetière. Smith, Henry, carter, 3 Adolphus. Smith, Henry, cabinetmaker, 72 St. Lawrence. Smith, Mrs. William, house Upper St. Urbain. Smith, William, cooper, Sydenham near Durham. Smith, William, laborer, 11 Gain. Smith, William, engineer, George near Wellington. Smith, James, storeman, 12 St. George. Smith, James, carter, 52 Montcalm. Smith, James, tanner, 63 St. Joseph. Smith, John, clerk, 26 Lagauchetière. Smith, John, carter, 12 Wolfe. Smithers, C., bank clerk, 51 Bleury. Smithers, F., clerk, 51 Bleury. SMYTH, WILLIAM, & Co., boots and shoes, 46 M'Gill. SMYTH, JAMES, books and English and American periodicals, 26 Great St. James. Snedden, J., printer, 34 St. Urbain. Solandt, A., bookseller, Dorchester near St. Siméon. Solomon, C., furrier, 133 Notre Dame. Solomons, Myer, notary public, house 4 Notre Dame. Solomons, Mrs. C., house 4 Notre Dame. Solon, Thaddeus, laborer, south side Canal. Somerville, John, laborer, King near Common. Somerville, W., artist, 25 Great St. James. Soulier, Baptiste, shoemaker, 13 Chaboillez. South, Captain, 20th Regt., house 25 Sherbrooke. Souvier, Alex., shoemaker, Baré off St. Joseph. Souvier, Mrs., house Baré off St. Joseph. SPALDING, GEO., London hotel, 47 Notre Dame. Spalding, Rev. A. F., house St. Monique. Spallen, Thos., chandler, Vitré near St. Dominique.

Sparling, Geo., upholsterer, 47 St. Lawrence.

Spearman, John, plasterer, court off Colborne.

Speer, Thos., master sweep, 13 Lagauchetière.

Speirs, John, accountant, 13 St. Edward.

Speirs, Mrs. Robert, house 13 St. Edward.

Spence, Wm., police, Kempt near William.

Spencer, Thos., tailor, 18 St. George.

Spenard, C. C., notary, 35 St. Phillip.

Spiers, Wm., & Son, builders, George near Wellington.

Spiers, Robert, carter, Catherine near Gabriel.

Spooner, J., pipemaker, Colborne avenue.

Spong, J. R., military secretary's office, house 52 St. Lewis.

Springle, J. H., architect, 36 Great St. James, house 1 Albert place.

SPROSTON, JOHN, wholesale china, glassware, &c., 124 St. Paul.

Sproule, Mrs., house Colborne avenue.

Squire, Rev. W., house College near Dupré.

Squirrill, Geo., storeman, Campeau.

St. Amant, J. B., shoemaker, 78 St. Urbain.

St. Amant, Alexis, grocer, corner Dorchester and St. Urbain.

St. Amour, Louis, joiner, Durham.

St. Amour, Ant., carpenter, Panet near St. Catherine.

St. Amour, Mrs., tailoress, 29 St. Maurice.

St. Amour, Et., house 136 Sanguinet.

St. Amour, Pierre, sawyer, Wolfe near Dorchester.

St. Amour, Joseph, carpenter, Rose near Visitation.

St. Andrew's Scotch Church, Belmont, Beaver hall.

St. Ange, M., carter, Baré off St. Joseph.

St. Ange, S., carter, 12 Chaboillez.

St. Ann's Methodist Chapel, corner Gabriel and Ann.

St. Ann's Church, Dalhousie near Gabriel.

- St. Ann's Market, on Commissioners, between St. Nicholas and M'Gill.
- St. Aubain, J., carter, 43 Montcalm.
- St. Aubain, Baptiste, carter, Wolfe near Dorchester.

St. Cernie, Jos., joiner, 82 St. Mary in rear.

St. Cernie, J., butcher, Brock near Mignonne.

St. Charles, Alex., trader, Christopher off St. Catherine.

S

S

St. Charles, L., trader, Christopher near St. Catherine.

St. Charles, Frs., provisions, &c., 127 Commissioners.

- St. Charles, Joseph, carter, Visitation near Mignonne.
- St. Clair, Louis, cookshop, Jacques Cartier square.
- St. Denis, J. B., house 3 Inspector.
- St. Denis, Frs., house 12 Mountain.
- St. George, Frs., laborer, St. Ignace near Water.
- St. George, J. B., shoemaker, Wolfe near Lagauchetière.
- St. George, Joseph, house 27 Wolfe.
- St. George, Peter, carter, 27 Tolentin.
- St. George's Chapel, Episcopal, St. Joseph near M'Gill.
- St. Germain, B., smith, St. Catherine near St. Dominique.
- St. Germain, Mrs. B., house 26 Sanguinet.
- St. Germain, L., caulker, Durham near Dorchester.
- St. Germain, F., carter, Panet near Dorchester.
- St. Germain, Joseph, joiner, Brock near St. Catherine.
- St. Germain, Joseph, joiner, Durham near St. Catherine.
- St. Germain, Frs., smith, 29 Panet, and 89 St. Mary.
- St. Germain, Mrs. B., grocer, St. Catherine near Christopher.
- St. Germain, Mrs. B., house St. Catherine near St. André.
- St. Germain, Frs., baker, 159 St. Joseph.
- St. Germain, Eli, baker, head of Sanguinet.
- St. Germain & Gravel, coach factory, 62 St. Antoine.
- St. Germain, Léon, house 54 St. Antoine.
- St. Germain, Romuald, house 142 St. Lawrence.
- St. Hilaire, Narcisse, shoemaker, Voltigeurs off St. Mary.
- St. Hilaire, Vital, matchmaker, Current St. Mary.
- St. James' Church and School, St. Denis opposite Mignonne.
- St. Jean, Louis, carter, 82 St. Elizabeth.
- St. Jean, David, tavern, Radegoude near Craig.
- St. Jean, Romain, dry goods, 65 St. Paul.
- St. Jean, J. B., mason, 25 Salaberry.
- St. Jean, Edward, butcher, 18 Adolphus.
- St. Jean, Jean, carter, 97 Amherst.
- St. Jean, Charles, shoemaker, 69 St. Mary.
- St. Jean, Joseph, baker, 119 St. Mary.
- St. Jean, R., house 2 Viger square.
- St. Jean, Joachim, carter, head of St. Constant.
- St. Jean, Edward, carter, Dorchester near St. Phillips.

ellington.

se 52 St.

s, house 1

, &c., 124

er and St.

atherine.

hester. Itation. er hall.

and Ann.

ween St.

hester.

Catherine. Catherine.

S

St

- St. Jean, Frederick, shoemaker, Montcalm near St. Mary.
- St. Jean, Miss, tailoress, 37 Voltigeurs.
- St. Jean, Frs., house St. Dominique.
- St. Jean, James, shoemaker, corner Mignonne and Visitation.
- St. Jean, Nicholas, shoemaker, 25 St. Dominique.
- St. Joseph's Asylum, Cemetery near St. Joseph.
- St. Julien, Mrs., Donegana hotel, 19 and 21 Notre Dame.
- ST. LAWRENCE AND ATLANTIC RAILROAD OFFICE, (A. C. Webster, secretary,) 18 Little St. James.
- St. Lawrence brewery, (Phillips & Taylor,) 170 St. Lawrence.
- St. Lawrence Market, St. Lawrence, between Dorchester and St. Catherine.
- St. Lawrence School of Medicine, Lagauchetière off St. Urbain.
- St. Lawrence Hall, (Vardon & Hogan,) Great St. James.
- St. Lawrence Nail Factory, (Thomas Bigelow,) south side of Canal.
- St. Lawrence Engine Works, (E. E. Gilbert,) south side of Canal.
- St. Louis, Mrs., house German near Mignonne.
- St. Louis, J. B., stonecutter, 7 Vallée.
- St. Marcile, Mrs., huckster, St. Catherine.
- St. Marie, J., sawyer, Mignonne near Sanguinet.
- St. Marie, Louis, engineer, St. Catherine near St. Denis.
- St. Marie, P., carter, 8 Rousseau.
- St. Marie, Pierre, carter, 75 Wolfe.
- St. Martin, Pierre, stonecutter, 27 Salaberry.
- St. Mary Foundry, St. Mary near Queen.
- St. Mary's College, between Alexander and Bleury.
- St. Mary's Wesleyan Chapel, Lagauchetiere near Montcalm.
- St. Maurice, Ant., joiner, 88 St. Elizabeth.
- St. Michel, Charles, engineer, court off St. Denis.
- St. Michel, J. B., engineer, court off St. Denis.
- St. Onge, J., seamstress, 119 St. Constant.
- St. Ours, —, house 54 St. Joseph.

St. Ours, Michel, carter, Baré off St. Joseph.

- d Visi-
- e.
- Notre
- CE, (A.
- . 70 St.
- orches-
- e off St.
- eat St.
- ) south
- uth side
- . Denis.
- ury. Mont-

St. Patrick's Church, Lagauchetière near Beaver hall. St. Patrick's Orphan Asylum, adjoining the Church. St. Patrick's Hospital, west Dorchester, corner Guy. St. Paul's Scotch Church, St. Helen, corner Recollect. St. Pélagie Convent, corner St. Catherine and St. André. St. Pierre, Frs., carter, 82 St. Elizabeth. St. Pierre, John, shoemaker, St. Emery near St. Denis. St. Pierre, Félix, carter, Devienne. St. Peter's Church, 73 and 75 Visitation. St. Thomas' Church, St. Mary near Voltigeurs. Stacy, Geo., nail manufacturer, King near Wellington. Stafford, John, tailor, 301 M'Gill, house Beaver hall square. Stafford, William, dry goods, Wellington near Nazareth. Stanbury, William, tailor, Woodyard near Water. Stanhouse, A., cooper, 18 Campeau. Stanley, Mrs., boarding house, Lagauchetière near St. Urbain. Stanley, G. J., crier of Court of Queen's Bench, house Durham. Stanley, S., grocer, corner St. Phillip and Vallée. Stansfeld, J., house head of Fullum. Stansfield, J., clerk, 431 St. Dominique. Stanton, Thomas, laborer, McCord near Wellington. STARKE & Co., printers, 9 St. François Xavier. Starnes, Henry, house 6 Tecumseth terrace. STARR, F. R., general agent National Loan Fund Life Assurance Company, 17 Great St. James, house 18 Bellevue terrace. Staveley, William, grocer, corner St. Henry and St. Maurice. Stehelin, Major, R. E., 6 Notre Dame. Steller, J., grocer and tavern, 86 St. Constant. STEPHEN, WILLIAM, wholesale dry goods, 200 St. Paul. STEPHENS & MILLS, general merchants, corner St. Peter and St. Sacrament. Stephens, Harrison, house Beaver hall place. Stephens, Romeo H., house Beaver hall square. Stephens, Misses, house Perthius. Stephenson, J., cabinetmaker and grocer, corner St. Charles Barromée and Vitré. Stephenson, Robert, butcher, 204 St. Joseph. v2

Stephenson, Mrs. J., house Bronsdon's lane off Dorchester.

Sternberg, W., hats and furs, 197 Notre Dame.

Stethem, William G., saddler and harness maker, 15 M'Gill.

Stevens, William, saddler and trunk maker, corner M'Gill and Great St. James.

Stevens, William, carpenter, 23 St. Constant.

Stevens, James, carter, Devienne.

Stevens, Mrs., house 45 St. Joseph.

Stevens, Joseph, laborer, Devienne.

Stevens, J. B., carter, 58 Amherst.

Stevens, Et., laborer, 58 Amherst.

Stevenson, A., dry goods, 26 M'Gill.

Stevenson, James B., house Roy lane.

Stevenson, Jas., house 67 St. Antoine.

STEWARD, WM., manager British America Assurance Company, 33 Great St. James.

STEWART, D., & SON, wholesale dry goods, 2241 St. Paul.

STEWART & KERR, auctioneers and commission merchants, 225 St. Paul.

STEWART, DAVID, grocery and provisions, 84 St. Joseph. Stewart, A. B., house 6 St. Helen.

S

S

S

S

S S

S

SSS

S

S

S

S

Stewart, Andrew, tavern, 6 St. Paul.

Stewart, John, cabinetmaker, 3 St. Antoine.

Stewart, Mrs., midwife, 3 St. Antoine.

Stewart, Mrs. Dugald, house 3 Callender place Mountain,

Stewart, Wm., mason, Wellington near Nazareth.

Stewart, Andrew, academy, Fortification lane near Place d'Armes.

Stewart, James, carter, Chaboillez square.

Stewart, Alfred, currier, Wolfe near Dorchester.

Stewart, James, mason, 92 St. Charles Barromée.

Stiles, Mrs. B., boarding house, 2 Vallée.

Stirling, John, of A. Laurie & Co., 203 St. Paul.

Stirling, James, house 200 Notre Dame.

Stockley, John S., V. S. R. A., 4 Callender place.

Stocks, Benj., furrier, Fortification lane near St. Lambert.

Stobie, John H., house 3 St. Claude.

f Dor-

corner

surance 24j St. n mer-Joseph.

untain. . r Place

Lam-

Stoneman, Mrs., boarding house, 9 St. Paul. Street, W. P., bank clerk, Richmond square. Stremanski, L., architect, 98 Bonaventure. Struthers, J., house Lagauchetière near St. Constant. STUART, G. D., wine and spirit merchant, 150 St. Paul. STUART, HENRY, advocate, 1 St. Sacrament, house Richmond square. STUART, R., sheriff's officer, Visitation near Mignonne. Stuart, D. S., district revenue inspector, house St. Elizabeth near Craig. Stuart, Thomas, laborer, Dufresne. Stubbs, Wm., house St. Antoine west. Stupple, Wm., tavern, corner Gain and Lagauchetière. Sturges, Edward, polisher, 29 Bonaventure. Sullivan, Thomas, laborer, Colborne near William. Sullivan, P., house 60 St. Lawrence. Sullivan, Wm., laborer, court off St. Constant. Sullivan, Michael, laborer, 33 St. Elizabeth. Summers, Mrs., milliner, 20 St. Urbain. Summers, John, tailor, Grey Nun near Common. Superintendent of Education, C. E., J. B. Meilleur, M. D., Government house, Notre Dame. Surizant, Edward, carter, 64 St. Joseph. Suter, Mrs. William, house 9 Tecumseth terrace. SUTHERLAND, JAMES, groceries and wines, corner M'Gill and College. SUTHERLAND, T. S., groceries and wines, 108 Notre Dame and 1 to 10 St. Jean Baptiste. SUTHERLAND, C., wines and groceries, corner McGill and St. Joseph. Sutherland, J., blacksmith, corner Chenneville and Vitré. Sutherland, Dr. Wm., 21 Great St. James. Sutherland, Mrs. D., house 10 St. Bernard. Sutherland, John, tailor, Wellington near King. Sutherland, James, cooper, St. Margaret off St. Antoine. Sutherland, Mrs., grocer, corner St. Urbain and Vitré. Sutherland, Mrs., house 35 Chenneville. Swale, M., painter, 79 St. Lawrence, house St. Catherine.

Swan, Mrs. J., Bronsdon's lane off Dorchester. Swartz, Ant., house Haymarket square. Sweeny, D., tailor, Dorchester near St. Phillip. Sweeny, Owen, laborer, Murray near Gabriel.

Sweeny, Mrs., house William near Murray.

Swinburne, G., smith and farrier, 12 St. Urbain.

Switzer, Mrs., dressmaker, 10 Dorchester.

Sykes, S. H., tanner and leather merchant, William near Colborne.

Sylvester, Joseph, shoemaker, German near Dorchester.

Sylvester, Chas., shoemaker, 13 German.

Sym, Hugh, engineer, Victoria road.

TAAFFE, Mrs., house Hermine near Craig.

Tabb, William, bricklayer, Colborne near Gabriel.

Tabragh, John, silkweaver, 5 Barclay.

Tagg, Mrs., grocer, Wellington near Ann.

Taggart, Miss B., trader, Little Dublin off St. George.

Tailhaides, J. A., advocate, 16 St. Vincent.

Taillefair, Jeremie, carter, 175 St. Joseph.

Taite, David D., house St. Catherine near Bleury.

Tansey, James, laborer, Juré.

Tansey, Patrick, laborer George near William.

Tansey, Thos., laborer, George near William.

Tansey, Timothy, laborer, 38 Amherst.

Tarleton, James, grocer, court off German.

TASSIE, JOHN, baker, 74 St. Maurice.

TATE & Co., dry docks and ship yard, south side of the Canal.

Tate, Mrs., livery stables, 30 Great St. James, house Fortification lane.

TATTERSALLS' AUCTION MART, (John Jones, proprietor,) Great St. James.

TAVERNIER, Dr. L. F., house 4 St. Lawrence.

Tavernier, François, house 157 Craig.

TAYLOR & PATTERSON, tallow chandlers, Hermine near Juré.

TAYLOR, H., advocate, 2 St. Gabriel, house Elmwood, Long Point road.

Taylor, Wm., dyer and scourer, 9 St. Antoine.

Taylor, Thomas, musician, 66 St. Hubert.

Taylor, E.T., bank clerk, Côte St. Antoine.

Taylor, A. D., civil engineer, Côte St. Antoine.

Taylor, Thomas M., broker, corner St. John and St. Sacrament, house Drummond.

Taylor, Rev. W., house Lagauchetière near St. George.

William

•

orge.

ry.

side of s, house proprie-

ne near nwood,

nd St. Feorge.

Taylor, Homer, lumber dealer, 21 Perthius. Taylor, Robert, St. Lawrence brewery, house 105 St. Charles Barromée. Taylor, Major, house 11 St. Edward. Taylor, S. Lester, at Joseph Knapp's, Pointe à Callière. Taylor, Peter, chandler, Hermine near Juré. Taylor, Isaac, laborer, 28 St. Margaret. Taylor, John, baker, Inspector. Taylor, Stephen, house St. Mary near Fullum. Taylor, John, brewer, Victoria road near St. Catherine. Taylor, John, shoemaker, Gain near St. Mary. Taylor, Mrs., trader, 66 Sanguinet. Teague, Edward, store, Wellington near Gabriel. Teal, Thomas, laborer, 23 St. Urbain. Tees, David, carpenter, McCord near Gabriel. Tees, Mrs., laundress, Kempt near Gabriel. Teirvine, Mrs., house court off Adolphus. Telfer, Dr., house 3 Beaver hall terrace. Telfer, Miss, house 12 Chenneville. Telfer, Thomas J., clerk, 6 Lagauchetière near St. Denis. Tellemosse, Joachim, baker, German above Mignonne. Tellier, Moise, trader, corner Sanguinet and Dubord. Tellier, G., currier, Wolfe near Dorchester. Templeton, Geo., at W. & R. Muir's, St. Paul. Tenpenny, M., laborer, 37 Voltigeurs. Terriau, V., carpenter, corner Lagauchetière and St. Constant. Terriau, Ignace, laborer, 124 St. Charles Barromée. Terroux, Charles A., notary public, 23 Perthius. Terroux, Janvier H., house 4 St. Dominique. Terroux, Robert, house 13 St. Denis. Tessier, Mrs. Yves, house 86 St. Louis. Tessier, Pierre, laborer, court off St. Constant. Tessier, Paul, carter, 142 St. Joseph. Tessier, Michael, messenger, Brock off St. Mary. Tessier, Olivier, carpenter, head of Visitation. Tessier, Ant., stonecutter, German. Tessier, Louis, carpenter, St. Catherine near Panet. Tessier, Mrs. J. B., house 53 Panet. Tester, James, customs' officer, Murray near William. Tétû, Mrs. J. L., hotel, 46 Notre Dame.

Thain, L. T., marble factory, St. Urbain near Craig, house 4 Beaudry terrace.

Thatcher, James, storeman, 4 Campeau. Thauvette, Antoine, collector, 8 St. Vincent. Thayers & Co., dry goods, 144 Notre Dame. Thayer, J., house 1 Salem terrace, Seigneur. Theatre Royal, Côté near Vitré. THEORET, J. J., groceries and wines, 155 St. Joseph. Thérien, Isaac, carpenter, 70 St. Antoine. Thérien, Joseph, carter, 35 Wolfe. Thérien, Toussaint, smith, Dorchester. Thérien, Joseph, carpenter, 92 St. Urbain. Thérien, J. B., waterman, head of Brock. Thérien, C. L., coach builder, 63 Wolfe. Thérien, Thomas, smith, Vallée. Thérien, N., cabinetmaker, court off Vallée. Thérien, Toussaint, smith, 70 St. Dominique. Thérien, Victor, joiner, St. Catherine near St. Constant. Thibault, Joseph, laborer, St. Catherine near St. Lawrence. Thibault, Mrs. A., house Devienne. Thibault, Joseph, trader, 148 St. Lawrence. Thibodeau, O., shoemaker, 79 St. Paul. Thom, James, grocer, Water near Brock. THOMAS, RICHARD, groceries and wines, 35 Great St. James. Thomas, Henry, house 6 Beaver hall terrace. Thomas, Wm., trader, St. Hubert near St. Catherine. Thomas, B., stonecutter, Lagauchetière near St. Constant. Thomas, James, pianoforte maker, 22 Wolfe. Thomas, Mrs. S., house German near Dorchester. Thomas, Hypolite, stonecutter, head of St. Constant. Thomas, D., house Wolfe near Dorchester. Thomas, Arthur, clerk, 13 St. Germain. Thomas, Wm., trader, St. Catherine near St. Dominique. Thomas, Wm., cabinetmaker, 9 Beaudry terrace. Thomas, Wm., police, Barclay near Water. Thomas, James, tavern, 107 Water. Thomas, Mrs., grocer, 99 Water. Thomas, D., contractor, Wolfe near Lagauchetière. Thomas, Charles, confectioner, 50 St. Mary. Thomas, Tousst., baker, Visitation near Dorchester. THOMPSON, WILLIAM, hatter and furrier, 205 Notre Dame. Thompson, Edward, boots and shoes, 102 Notre Dame.

seph.

onstant. . Law-

eat St.

rine. nstant.

int.

nique.

r. Notre

•

ame.

| THOMPSON, JOHN, groceries and wines, 72 St. Paul,<br>house 14 Sanguinet.       |
|--------------------------------------------------------------------------------|
| THOMPSON, J. N., merchant tailor, 331 Great St.<br>James.                      |
| THOMPSON, JOHN, fancy store, 3 Place d'Armes.                                  |
| Thompson, Hugh, shoes and leather, 213 and 215 St.<br>Paul.                    |
| Thompson, Miss, staymaker, 19 St. Joseph.                                      |
| Thompson, John, blacksmith, 48 St. Lawrence, house<br>43 St. Charles Barromée. |
| Thompson, P. C., accountant. See addenda.                                      |
| Thompson, H. G., water bailiff, 28 St. François Xav-<br>ier.                   |
| Thompson, W. B., clerk, George near Wellington.                                |
| Thompson, George, laborer, court off Lagauchetière.                            |
| Thompson, Mrs. P., grocer, corner Lagauchetière and<br>St. Ignace.             |
| Thompson, Alex., joiner, St. Siméon.                                           |
| Thompson, James, house head of Bleury.                                         |
| Thompson, Ellen, house, 5 Alexander.                                           |
| Thompson, Wm., laborer, Colborne avenue.<br>Thompson, J. S., trader, 89 Craig. |
| Thompson, J. S., trader, 89 Craig.                                             |
| Thompson, George, laborer, head of Fullum.                                     |
| Thompson, John, tailor, head of Sanguinet.                                     |
| Thompson, J., printer, 87 Craig.                                               |
| Thompson, John, contractor, 68 St. Dominique.                                  |
| Thompson, Augt., laborer, 46 Panet.                                            |
| Thompson, Andrew, butcher, Kent near Colborne av-<br>enue.                     |
| Thompson, Hugh, smith, Drake's court off College.                              |
| Thomson, John, house Brunswick, Beaver hall.                                   |
| Thomson, Hugh, smith and finisher, Nazareth near<br>Common.                    |
| Thomson, T. M., house 3 Sydenham place.                                        |
| Thornton, John, merchant, College near St. Henry.                              |
| Thornton, James, bookkeeper, 53 St. Lewis.                                     |
| Thornton, John, saddler, 29 Perthius.                                          |
| Thornton, James, carter, William near Ann.                                     |
| Thornton, Peter, engineer, St Joseph.                                          |
| Thorpe, William, house 11 St. Lewis.                                           |
| Thouin, Jean, laborer, Brock near Mignonne.                                    |
| Thouin, Nazare, laborer, Brock near Mignonne.                                  |

Thouin, Joseph, laborer, Vitré near Chenneville. Thouin, Frs., trader, Allard off Visitation. Tidmarsh, Alexander, grocer, 14 St. Paul. Tierny, Hugh, laborer, Edward lane off St. Joseph. Tierny, Henry, tailor, Bleury near Juré. TIFFIN & ELLIOT, groceries and wines, 64 St. Paul. TIFFIN, JOSEPH, general merchant, 95 St. Paul. TILTON, S. P., & Co., bread and biscuit bakers, corner Grey Nun and Common. Timm, Joseph, clerk, College near Inspector. Timmis, Josiah, house St. Geneviève. Timmins, Noël, porkbutcher, 130 St. Lawrence. Tinsley, Thomas, gardener, Blache lane off Mountain. Tipson, A. P., house St. Catherine near Bleury. Tison, Peter, carpenter, German near Mignonne. Tison, J. B., measurer, Alexander near Juré. Tison, J., bailiff, Lagauchetière near Sanguinet. Tison, Wm., carter, Sanguinet near Dorchester. Tite, John, laborer, 8 Lagauchetière. Tivierge, M., shoemaker, 94 St. Constant. Tivierge, Frs., stonecutter, 93 Amherst. TOBIN, J. M., auctioneer and commission merchant, 19 St. François Xavier, house at St. Catherines.

Tobin, M., chandler, William near George.

Tobin, James, laborer, George near Gabriel.

Tobin, Francis, laborer, St. Lawrence near Lagauchetière.

Tobin, Mrs., laundress, Little Dublin off St. George. Tobin, Richard, tailor, Lagauchetière near St. George. Tocher, John, smith, Wellington near Prince.

Todd, Adam, laborer, Catherine near Gabriel.

Todd, Arthur, shoemaker, 130 Bleury.

Tolan, Charles, house King near Common.

Tomkins, John, baker and grocer, 102 St. Lawrence.

Tonner, Chs., laborer, Bisson off St. Antoine.

Tonnet, Alexander, confectioner, 49 Notre Dame.

Toohy, John, laborer, 67 St. Mary.

Tooke, Thomas, bank clerk, Aylmer near St. Catherine.

'TORRANCE, (F. W.,) & BANCROFT, (H.,) advocates, 49 Little St. James.

TORRANCE & BUSTEED, general merchants, corner St. Peter and Lemoine. e.

ph.

aul.

, corner

e. intain. •

ant, 19 s.

auche-

rge. eorge.

nce.

•

erine. es, 49

er St.

Torrance, F. W., house, 25 Great St. James.

Torrance, David, general merchant, corner St. Paul and St. Nicholas, house 5 Sherbrooke.

Torrance, Mrs., house 161 St. Constant.

Torrance, John, general merchant, corner St. Paul and St. Nicholas, house St. Antoine near Mountain.

Torrance, James, house 45 St. Antoine.

TORRY, CLARKE & Co., wine and general merchants, St. Eloi near St. Paul.

Torry, James, house Perrault's court off Craig.

Toupin, Mrs., house 209 Notre Dame.

Tourangeau, Mrs. E., house St. Mary near Gain.

Touron, Jacques, sawyer, St. Phillip.

Touron, Louis, laborer, Dorchester near St. Phillip.

Tourville, Michel, sawyer, Montcalm near St. Catherine.

Tourville, Frs., shoemaker, 52 Amherst.

Tourville, Mrs. L., house 45 Campeau.

Tourville, Olivier, printer, St. Constant.

Tourville, Charles, shoemaker, head of Montcalm.

Toussaint, Ovide, laborer, west Dorchester.

Toussaint, M., carpenter, 35 Amherst.

Town Major's Office, (C. Macdonald,) 63 St. Lewis.

Townsend, W. A., jeweller and watchmaker, 92 Notre Dame.

Tracey, Timothy, pedler, 71 St. Maurice.

Tracey, Mrs., house St. Germain off Bleury.

Tract Depository, J. Milne, agent, 31 Great St. James.

Tramble, M., blacksmith, corner St. Mary and Voltigeurs.

Tranchemontagne, Joseph, joiner, Baré off St. Joseph. Tranter, R., pianomaker, 119 St. Lawrence.

Trays, John, hatter, 38 Amherst.

Trestler, J. B. C., M. D., 20 Sanguinet.

Tressidier, J., carpenter, Bronsdon's lane off Dorchester.

Tressidier, Nicholas, carpenter, Hermine near Lagauchetière.

Trevers, J., house 4 Cadieux, Côte à Baron.

TRIGG, FRANCIS, fancy goods, 122 Notre Dame.

Trinity Church, Episcopal, St. Paul near Bonsecours.

Trinity House, James Holmes, secretary, 28 St. François Xavier.

v

Troy and Montreal Telegraph Company, Odd Fellows' Hall, Great St. James.

Troy, Patrick, grocer, Queen near Gabriel.

Trudeau, Alfred, baker, 129 St. Mary.

Trudeau, R., apothecary, 111 St. Paul.

Trudeau, Alexander, clerk, corner St. Vincent and St. Thérèse.

Trudeau, Alex., mason, St. Catherine near St. Hubert.

Trudeau, Antoine, carpenter, Chatelle near Panet.

Trudeau, F. X., waterman, 59 Visitation.

Trudeau, Mrs., house corner St. Thérèse and St. Vincent.

Trudeau, Mrs., house 10 St. Denis.

Trudeau, Olivier, flour inspector, Dalhousie near Gabriel.

Trudeau, Charles, carter, head of Sanguinet.

Trudeau, Joseph, lumber dealer, Rose off Panet.

Trudeau, Félix, shoemaker, William near Dalhousie.

Trudeau, Miss, house Bonsecours near Craig.

Trudel, Dr. E., house 12 Little St. James.

Trudelle, Joseph, blacksmith, 94 St. Joseph.

Trudelle, J. B., baker, Inspector near College.

Trudelle, Daniel, bookbinder, 89 St. Urbain.

Trudelle, Joseph, sawyer, Julia off Dufresne.

Trudelle, Antoine, sawyer, Brock near St. Catherine.

Trudelle, George, printer, Lagauchetière near Montcalm.

Trumbell, Wm., carpenter, Juré near Alexander.

Try, John, house 3 Sydenham place St. Antoine.

Try, Mrs. James, laundress, 62 Amherst.

Tubby, Samuel, bank clerk, 23 St. Edward.

Tuck, Richard, lettercutter, Lagauchetière near Campeau.

Tuff, D., grocer, corner St. Urbain and St. Catherine.

Tuff, Mrs., laundress, St. Germain off Bleury.

Tuggey, Charles, clerk, City Councillors.

Tunstall, J., house 29 Sanguinet.

Tuot, Olivier, shoemaker, 57 Sanguinet.

Tuot, Olivier, shoe store, 47 St. Paul.

Turbeyne, David, engineer, Friponne.

Turcotte, S., blacksmith, 15 St. Urbain.

Turcotte, Joseph, joiner, head of Fullum.

Turcotte, Miss, milliner, &c., Dorchester near St. Law-

rence.

Fellows'

t and St.

Hubert.

St. Vin-

Gabriel.

et. Iousie.

erine. r Mont-

er. e.

r Cam-

erine.

Turcotte, A., grocer, 31 Brock. Turcotte, Louis, carter, head of Visitation. Turcotte, Louis, sen., carter, head of Visitation. Turcotte, Henri, carter, Brock near Dorchester. Turcotte, Amable, joiner, 83 St. Dominique. Turgeon, N., joiner and tavern, Nazareth near Wellington. Turgeon, T., trader, 27 Bonaventure. Turgeon, F., clerk, 27 Bonaventure. Turgeon & Monat, dry goods, 96 St. Paul. Turgeon, L. O., clerk, 31 St. Gabriel. Turnbull, J. & J., engine makers, George near Wellington. Turnbull, James, house Nazareth near Gabriel. Turnbull, John, house George near Wellington. Turnbull, Thomas, commissariat, house 73 Amherst. Turner, John, tavern, Commissioners near Custom nouse square. ۳**Г**, er, John Bailey, house St. Lawrence near the toll gate. Turner, Mrs., house 57 Champ de Mars. Turner, Mrs. Ann, house 40 Salaberry. Turner, Misses, seminary, 51 St. Urbain. Turnpike Trustees' Office, 28 St. François Xavier. Turnstey, James, laborer, head of Panet. TUTTLE, E. C., stationery, &c., 167 St. Paul, house Beaver hall terrace. Tylee, R. S., office corner St. François Xavier and Hospital, house Drummond. TYRE, COLQUHOUN & Co., wholesale dry goods, 4 Nuns' buildings, St. Joseph. Tyre, James, house 60 Sherbrooke. Tyrrell, George, grocer, Grey Nun near Common, house College. UNGRAVE, J. B., house 134 St. Lawrence. Union Fire Company's Engine House, Haymarket. Unitarian Church, corner Lagauchetière and Beaver hall place. University Lying-in Hospital, Mrs. Gibson, matron, 45 St. Urbain.

Unwin, R., advocate, 7 Rousseau.

UPPER CANADA BANK, Joseph Wenham, manager, 47 Great St. James.

UPPER CANADA STAGE OFFICE, A. Milloy, agent, 40 M'Gill.

Urbain, Miss, dressmaker, Dorchester near Sanguinet.

URQUHART, ALEXANDER, Medical hall, 3 Great St. James, house Côte des Neiges road.

Urguhart, Alexander, smith, 40 St. George.

Urquhart, Alexander, cooper, Prince near Wellington.

VADEBONCCEUR, Amable, shoemaker, German near St. Catherine.

Vadeboncœur, Frs., house Lagauchetière near Amherst. Vadeboncœur & Benoit, grocers, 69 St. Mary.

Valade, J., leather, 63 St. Paul, house St. Amable lane.

Valin, J., shipcarpenter, Dorchester near Visitation.

Valiquette, J. B., gardener, St. Lewis, Côte à Baron.

Valiquette, Frs., carter, head of Brock.

Valiquette, J., carter, Visitation near Lagauchetière.

Valiquette, John, laborer, 74 Notre Dame.

Valiquette, Théophile, tavern, 45 St. Paul.

Valiquette, J. B., laborer, German.

Valiquette, Mrs., house St. Catherine near Sanguinet.

Valiquette, J., waterman, Tolentin near St. Catherine.

Vallaincourt, Joseph, laborer, Tolentin near Water.

Vallée, M., carpenter, head of Panet.

Vallée, Hypolite, house 20 St. Geneviève.

Vallée, J. D., notary public, 70 St. Lawrence.

Valleray, D., carpenter, St. Germain off Bleury.

Vallier, Mrs., milliner, 18 St. Vincent.

Vallières de St. Réal, Mrs., house 64 Craig.

VALOIS, NARCISSE, tannery, 36 St. Antoine.

Valois, P., house St. Constant near Mignonne.

Vandelack, Pierre, carter, Panet near St. Catherine.

Vandelack, John B., jun., sawyer, Rose near Panet.

Vandelack, J. B., sawyer, Rose near Panet.

VANFELSON, C., & Co., chemists and druggists, 86 Notre Dame.

Vanfelson, Hon. Judge, house Beaver hall place. Vannier, Frs., laborer, St. Denis.

VARDEN & HOGAN, St. Lawrence Hall, Great St. James. Vass, Bapt., flower maker, Williams' court off College. anager,

ent, 40

uinet. eat St.

ngton. Ferman

mherst.

e lane. on. aron.

ère.

ainet. erine. ter.

> ne. et.

> > Notre

ames. lege. Vass, David, house 26 St. Elizabeth. Vass, Alex. H., house 5 St. Charles Barromée. Vasseau, Basil, grocer, Baré off St. Joseph. Vasseau, Blanche, house Chaboillez off St. Joseph. Vasseau, Henry, house 31 Tolentin. Vaudry, Charles, voyageur, 98 St. Charles Barromée. Vaughan, Mrs., tailoress, 19 St. Maurice. Vaughan, M., wooddealer, Queen near Wellington. Veit, F., professor of music, house 10 St. Antoine. Venables, John, tailor, St. Lawrence hill. Venables, John, dancingmaster, St. Lawrence hill. Venne, Louis, grocer, Baré off St. Joseph. Venne, Mrs. Joseph, house head of German. Venne, Joseph, baker, 30 St. Antoine. VENNOR, HENRY, & Co., commission merchants, and manufacturers of cut nails and wool cards, agents for Gore Powder mills, &c., 3 St. Sacrament. Vennor, H., house 4 Sydenham place. Vennor, Edward, house 76 St. Lawrence. Verboncœur, Marcile, laborer, 7 Water. Verboncœur, Hector, laborer, Dorchester west. Verbontier, Jean, horse dealer, Lagauchetière near Alexander. Verdon, John, butcher, 96 St. Charles Barromée. Verdon, Alexis, carter, court off St. Henry. Vergette, Pierre, plasterer, 20 St. Siméon. Vergeur, Jos., laborer, Amherst near Lagauchetière. Vermette, Frs., carter, 39 Visitation. VERMONT CENTRAL Railroad Office, Commissioners. Verner, John, cartmaker, Aylmer. Verner, H., cartmaker, corner Craig and Hermine. Versailles, Jos., carter, St. Phillip. Versailles, J. B., butcher, 37 St. Joseph. Versailles, J., jun., butcher, Juré near Hermine. Versailles, J., wood merchant, Juré near Bleury. Versailles, Louis, butcher, corner Bonaventure and Inspector. Versailles, James, waterman, 95 St. Charles Barromée. Versailles, Joseph, butcher, 185 St. Joseph. Vervais, Bernabé, house Current St. Mary.

Vezeau, Mrs. L., house Panet near Dorchester.

Vezeau, Bapt., laborer, Panet near Dorchester.

v2

245

Vezeau, Frs., laborer, St. Phillip. Vezina, Ls., carter, head of St. Charles Barromée. Vezina, Cyril, smith, Panet near St. Catherine. Vezina, Augt., baker, German near Mignonne. Viau, Charles, carter, Mignonne near German. Viau, Edward, trader, St. André. Viau, F. X., smith, 133 St. Constant.

Viau, Frs. Xavier, shoemaker, 135 Sanguinet.

Viau, Joseph, joiner, Devienne.

Viau, J., joiner, corner Mignonne and Visitation.

Vidal, Léon, clerk, 2 Lagauchetière.

VIGER, HON. D. B., house 7 Notre Dame.

Viger, Jacques, house 45 Notre Dame.

Viger, L. Labrèche, advocate, head of St. Denis.

Viger Market, St. Denis.

Viger, L. S., mason, Durham.

Viger, Benjamin, shoemaker, Wolfe near St. Catherine. Vigent, Isaac, barber, corner St. Catherine and Montcalm.

Vilbon, Michael J., house Lagauchetière near St. Urbain.

Vilbon, Jacques, bailiff, Dorchester near St Constant. Villemain, Louis, tinsmith, Jacques Cartier square.

Villemain, Joseph, roofer, 24 Perrault's court off Craig.

Villemure, Benjamin, joiner, Baré off St. Joseph.

Villemure, Joseph, tinroofer, Perrault's court off Craig. Villemure, Etienne, tinsmith, 41 Sanguinet.

Villemure, Charles, tinsmith, 114 St. Lawrence.

Villemure, Francis, waterman, Brock near Mignonne.

Villemure, J. B., grocer, German near St. Catherine.

Villeneuve, P., carpenter, German near St. Catherine.

Villeneuve, O., tavern, St. Claude.

Villeneuve, N., grocer, Current St. Mary.

Villeneuve, L., smith, Current St. Mary.

Villeneuve, J. B., carpenter, Mignonne near St. Denis.

Vincelot, Siméon, cabinetmaker, Lagauchetière near Montcalm.

Vincent, Henry, joiner, 25 Panet.

Vincent, Joseph, joiner, 31 Campeau.

Vincent, Nicholas, cookshop, St. Victoire.

Vincent, E., storeman, German near St. Catherine.

Vincent, J. B., saddler, College near Inspector.

erine.

Mont-. Ur-

int. . raig.

Craig.

nne. ne. ine.

enis. near Vincent, Petit, house court off Adolphus. Vincent, James, trader, 61 St. Lawrence. Vincent, Mrs. A., house St. Constant. Vincent, Baptiste, carter, 21 Wolfe. Vincœur, Jean, diver, Brock near St. Mary. Violet, Frs., furniture broker, 25 Tolentin. VIRGIL & RICE'S EXPRESS C FFICE, (George Bent,) 183 St. Paul. Voligny & Sylvester, forwarders, Canal wharf. VOSBURGH, NELSON, Albion hotel, 231 St. Paul. Votier, Phillip, ship carpenter, St. Joseph. Voyer, Eustace, carter, head of Brock. Voyer, Ant., house Mignonne near St. Lawrence. Voyer, Julien, porkbutcher, 145 St. Lawrence. WADDELL, Mrs. R., cakes and crackers, 44 St. Mary. Wadsworth, William, trader, St. Catherine near Sanguinet. Wait, James, house King near Wellington. Wakeman, George, laborer, Tolentin near Water. Walding, Jas., house 17 St. Maurice. Waldron, P., painter, 21 Perrault's court off Craig. Waldron, Hubert, pedler, 21 St. Paul. Waldron, Edward, police, 13 Campeau. Wolkem, Charles, clerk, head of St. Denis. WALKER. JAMES A, forwarder and commission merchant, Canal wharf, house 92 St. Joseph. WALKER, ALEXANDER, wholesale dry goods, 2264 St. Paul. WALKER, JOHN, copper and wood engraver, 5 St. François Xavier. Walker, James, forwarder, College near Dupré. Walker, John, cabinetmaker, 7 Great St. James. Walker, Alexander, saddler, Haymarket square. Walker, R., tailor, Dorchester near St. Urbain. Walker, Mrs., laundress, St. Henry.

Walker, Mrs., dressmaker, 8 St. Peter.

Walker, Mrs., grocer, 53 St. Mary.

Walker, John, storeman, St. Henry.

Walker, Joseph, merchant, corner St. Sacrament and St. John.

Walker, James, house 39 St. François Xavier.

Walker, John, painter, 12 Bleury.

Walker, Robert, carter, Colborne near Gabriel.

WALL, BARTHOLOMEW, military and naval tailor, 48 Notre Dame.

Wall, James, stonecutter, Kempt near Gabriel.

Wall, John, joiner, McCord near William.

WALLACE, ALEXANDER, planemaker, Lagauchetière near Bleury.

Wallace, Alexander, laborer, Gabriel near Nazareth.

Wallace, George, saddler, St. Edward lane off Bonaventure.

Wallace, Edward, laborer, St. Mary near Gain.

Waller, Dr. S., chemist and druggist, 3 St. Mary.

Waller, Miss, house 44 St. Antoine.

Walling, John, Montreal dispensary, St. George.

WALSH, ANTHONY, groceries and wines, 4 St. Antoine.

Walsh, Michael, bricklayer, Lagauchetière near Bleury.

Walsh, Matthew, watchmaker, Alexander near Juré.

Walsh, Patrick, trader, Hermine near Juré.

Walsh, Peter, laborer, 4 Amherst.

Walsh, Jas., house corner Amherst and Lagauchetière.

Walsh, William, carter, 2 Bleury.

Walsh, Thomas, carter, 2 St. Bernard.

Walters, Henry, laborer, 144 Craig.

WALTON, MRS. J., Berlin wool, &c., 431 Great St. James.

Wand, Mrs. Charles, boarding house, 44 St. Charles Barromée.

Wand, Alex., builder, Peel.

Wanless, G., surgical machinist, 11 St. Lawrence.

WARD, JOSEPH, & Co., general merchants, 3 St. Sacrament.

Ward, Daniel, carpenter, 88 St. Charles Barromée.

Ward, G., plasterer, 78 St. Constant.

Ward, Patrick, laborer, Colborne near Gabriel.

Wardill, J. & J., last and boot-tree manufacturers, 173 Notre Dame.

Wardley & Son, keepers Old English burying ground, house 55 St. Urbain.

Wardley, A., jun., house 63 St. Urbain.

Wark, Mrs. J., house Anderson near Juré.

WARMINTON, RICHARD, plumber, brazier and tinsmith, 230 St. Paul.

lor, 48

chetière

reth. onaven-

γ.

ntoine. Bleury. Juré.

hetière.

eat St. es Bar-

e. Sacra-

e.

s, 173 round,

smith,

WARNER, G. W., exchange broker, and commission merchant, 20 St. François Xavier, house Durocher. Warner, Robert, house College near Inspector. Warnock, Hugh, cabinetmaker, Hermine near Craig. Warnock, Thomas, laborer, George near William. WARREN, DAVID H., patent weighing machines, &c., 8 McGill. WARREN, S. R., organ builder, corner St. Henry and St. Joseph. Warren, Moses, baker, Lagauchetière near Wolfe. Warren, W. H., teacher of music, 152 St. Charles Barromée. Warren, W., cutlery, 180 Notre Dame. Warren, H. F., cutler, 33 M'Gill. Warren, Mrs. Geo. P., house St. Henry. Warren, Henry, shoemaker, court off St. Monique. Warven, George, shoemaker, Sophia lane off Craig. Warren, M., mason, Mayor off Bleury. Warren, Benjamin, laborer, M'Cord near William. Warren, Robert, carpenter, College near Dupré. Warren, Thomas, tavern, 71 Commissioners. Wasbrook, Olivier, tailor, 29 St. Maurice. Waswell, George, carter, Allard off Visitation. Waters, Antony, house 61 Amherst. Watkins, John, printer, head of Visitation. Watkins, John, laborer, 66 Amherst. Watking, R., house Dorchester, Beaver hall. WATSON, WILLIAM, flour inspector, corner George and Common, house 28 St. Joseph. WATSON, G. D., general merchant, 8 St. Sacrament. house west Dorchester. Watson, Richard, boot and shoemaker, 100 St. Lawrence. Watson, Mrs. George, house 4 St. Geneviève. Watson, John, mason, German near St. Catherine. Watson, Mrs., house corner Hermine and Juré. Watson & Williams, merchants, 240 St. Paul. Watson, George, house 4 St. Geneviève. Watson, Mrs., house Place d'Armes hill. Watson, R., baker, 110 St. Lawrence. Watson, Charles P., teacher, St. Henry near College. Watson, Andrew, house 4 St. Geneviève.

Watson, John, engineer, 1 Colborne.

Watson, Thomas, contractor, Fortier.

Watson, Robert, house 4 St. Geneviève.

Watson, Mrs., boarding house, George near Wellington.

Watson, Alexander, gardener, City Councillors.

Watson, Thomas, laborer, Colborne near Gabriel.

Watson, Samuel, laborer, 19 Amherst.

Watson, William, tallowchandler, 80 St. Urbain.

WATT & SMITH, bread and biscuit bakers, 66 St. Maurice.

Watt, James, dry goods, corner Anderson and Lagauchetière.

Watt, Thomas, house 53 St. Urbain.

Watt, Mrs., dressmaker, Lagauchetière near Campeau. Waudby, B., carpenter, Hermine near Juré.

Waugh, Wm., baker, corner St. Catherine and St. Dominique.

Way, Edward, & Co., merchants, 9 St. John, house 12 Bellevue terrace.

Weaver, George, cloth weaver, 230 St. Joseph.

WEBB, THOMAS, auctioneer and commission merchant,

old Racket Court, corner Craig and St. Peter, house 118 St. Antoine.

Webb, James, laborer, Queen near Wellington.

Webb, T., shoemaker, Dorchester near St. Siméon.

Webb, Daniel, grocer, Chaboillez.

Webb, William, inspector, Murray near Gabriel.

Webster, J. H., dentist, 104 Notre Dame.

Webster Miss, fancy work, house 43 St. Urbain.

Webster, J., baker, corner St. Urbain and Lagauchetière.

Webster, Arthur, secretary St. Lawrence and Atlantic

Railroad Company, 18 Little St. James, house University avenue.

Webster, John, house 6 Beaudry terrace.

Weddell, Mrs., laundress, 18 St. George in rear.

WEEKES, GEORGE, notary public, Nuns' buildings, St. Joseph, house 1 Bonsecours.

Weilbrenner, A. C., clerk, 103 St. Elizabeth.

Weilbrenner, P. A., notary public, 51 Champ de Mars.

WEIR & DUNN, wholesale stationers, and blank book manufacturers, 7 Great St. James.

WEIR, WILLIAM, exchange office and leather store, 175 St. Paul, house corner Guy and St. Antoine. lington.

ı.

1. Iaurice. gauche-

mpeau.

and St.

ouse 12

erchant, r, house

éon.

netière. Atlantic house

ngs, St.

Mars. book

e, 175

Weir, Robert, house Devonshire place. Weir & Jackson, carpenters, Chenneville near Vitré. Weir, Robert, carpenter, 5 St. Germain. WELCH, JOSEPH, wood engraver and designer, 22 Great St. James, house Craig near Hermine. Welch, Thomas, dry goods, 12 Lagauchetière. Welch, Mrs., house corner St. Urbain and Vitré. Welsh, J., watchmaker, corner Amherst and Lagauchetière. Welsh, Mathew, grocer, 72 Bonaventure. Welsh, Mrs., house Chaboillez off St. Joseph. Welsh, Christopher, house Aylmer. Wellington, Joseph, cook, court off St. Constant. WELLS, JOHN, architect and civil engineer, corner St. Helen and Lemoine. Wells, George, dry goods, 164 Notre Dame. Wells, George, laborer, Dalhousie. Wenham, Joseph, U. C. Bank, 47 Great St. James. Wenk, Mrs., grocer, 19 Little St. James. Wesleyan Chapel, Great St. James. Wesleyan Chapel, corner Ann and Gabriel. Wesleyan Chapel, Montcalm near St. Mary. West, R., umbrellamaker, Victoria road. West, Stephen, barber, 4 St. Urbain. Westlake, Wm., tailor, 75 St. Urbain. WESTON, HENRY, notary public, corner St. Eloi and St. Paul, house Juré near Bleury. Westwood, Alexander, carpenter, 87 St. Urbain. Wetenhall, Mrs., school, 35 St. Joseph. Wetenhall, Mrs., house 36 St. Antoine. Wetherall, Captain, house 3 Lartique place. Wharfinger's Office, W. M. Brown, 77 Common. WHEELER, G. H., exchange broker and banker, 28 St. François Xavier, house corner City Councillors and Sherbrooke. Wheeler, J. B., house St. Catherine near St. Elizabeth. Whelan, James, laborer, Colborne near William. Whelan, Thomas, carter, 80 Mountain. White, Misses L. & E., dressmakers, 10 St. Peter and 46 M'Gill. White, Mrs., Royal Oak inn, 61 St. Mary. White, John, carpenter, 21 Chenneville.

White, Mrs. N., laundress, White's lane off Vitré.

White, Joseph, carter, St. Constant.

White, John, house Bisson off St. Antoine.

White, Henry, accountant, St. Antoine west.

White, Mrs. & Miss, milliners, &c., 23 St. Mary.

White, James, laborer, Kempt off Gabriel.

White, John J., grocer, Chaboillez square.

White, B., stonecutter, St. Catherine near St. Denis.

White, Joseph, painter, Dorchester near St. Siméon.

White, Mrs., house 121 St. Charles Barromée.

White, Miss., dressmaker, 159 Craig.

White, Patrick, clerk, 8 Chenneville.

White, J. J., grocer, corner St. Lawrence and St. Catherine.

White, Wm., boot and shoemaker, St. Antoine bridge.

White, Joseph, collector, St. Catherine near St. Elizabeth.

WHITEFORD, W., & Co., wholesale dry goods, old merchants' exchange, St. Joseph.

Whitehead, Mrs. W. T., house Devonshire place, Sherbrooke.

WHITELAW, J., carpenter and builder, 17 Chenneville.

WHITNEY, N. S., wholesale dry goods, 195 St. Paul, house Bellaire Cottage, St. Geneviève.

Whitney, H. H., house Belmont, Beaver hall.

Whittaker, John, laborer, 69 Water.

Whittaker, James, laborer, 4 Visitation.

WHITTY, WILLIAM, commission hardware merchant and agent, 33 St. François Xavier, house Lagauchetière.

Whyddon, Joseph, clerk, Bonaventure near Mountain.

Whyte, J., wholesale grocer, 10 St. Sacrament, house 27 St. Maurice.

Whyte, James, house Dalhousie near Wellington.

Wiggins, Mrs. J., house 22 St. Charles Barromée.

Wiggins, Robert, trader, St. Félix off Bonaventure.

Wiley, J., ordnance dept, house 93 Amherst.

Wiley, Mrs., house 45 Bonaventure.

Wilken, Andrew, laborer, 42 Voltigeurs.

Wilkes, Rev. H., house 144 Bleury.

Wilkin, James, carter, Lagauchetière near Campeau.

romée.

·é.

7.

enis. 1éon.

St. Ca-

bridge. .. Eliza-

old mer-

place,

neville. t. Paul,

hetière. untain. , house

n. ée. are.

peau.

253 Wilkinson, John, boilermaker, Shaw near St. Mary. Wilkinson, Mrs., house Bleury near Craig. WILLETT, S. L., china, glass, &c., 179 Notre Dame. Willett, Thos., clerk, 49 Sanguinet. Willett, Benjamin, shoemaker, Mignonne near St. Denis. WILLIAMS, MILES, jun., brewery, College near St. Henry. WILLIAMS, THOMAS, wholesale grocer, 10 St. Sacrament, house College. Williams, Miles, sen., house College near Dupre. Williams, Richard, confectioner, 5 Place d'Armes hill. Williams, Robert, upholsterer, 79 St. Urbain. Williams, Charles, house 31 Janvier. Williams, George, joiner, head of Visitation. Williams, William, carpenter, Juré near St. George. Williams, Oliver, carpenter, 41 Tolentin. Williams, Mrs., laundress, house St. Germain off Bleury. Williams, James, laborer, 126 St. Mary. Williams, William S., government clerk, 1 St. Antoine. Williams, J., shoemaker, Lagauchetière near Amherst. Williams, Miss, house 50 Sanguinet. Williams, Stephen, saddler, St. Constant. Williams, Mrs. George, huckster, St. Constant. Williams, Charles, laborer, Vitré near St. Urbain. Williamson, A., turner, 114 St. Joseph. Williamson, John, cabinetmaker, Juré near Bleury. WILLOCK, J., bread and biscuit baker, 181 Notre Dame, and 2 St. Peter.

Wilmott, Isaac, smith, 68 St. Mary.

Wilscam, John, grocer, 164 St. Joseph.

Wilscam, Adolphe, baker, College.

Wilscam, Charles, laborer, 42 German.

Wilscam, Dr., house 91 St. Joseph.

WILSON, THOMAS, general hardware, 651 St. Paul, house 301 St. Lewis.

Wilson, Andrew, Herald Office, St. Gabriel.

Wilson, William, baker, Vitré near St. Dominique.

Wilson, Hugh, carpenter, south side of Canal.

Wilson, Miss E., dressmaker, Dorchester near Bleury.

Wilson, Mrs., grocer, Gabriel near Nazareth.

Wilson & Couillard, hardware, 109 St. Paul.

Wilson, E., hardware, 78 St. Paul, house 24 St. Denis.

W

Wilson, Charles, mayor of the city, house 60 Craig.
Wilson, Patk., tailor, Busby lane off Craig.
Wilson, Jane, seamstress, Lagauchetière near St. Elizabeth.
Wilson, Thomas, gardener, head of Mountain.

Wilson, John, laborer, 36 Amherst.

Wilson, Edward, miller, King near William.

Wilson, James, brushmaker, 57 Bleury.

Wilson, John, brushmaker, 38 St. Urbain.

Wilson, William, shoemaker, 3 St. Germain.

Wilson, Abraham, confectioner, 1 St. Joseph.

Wilson, Henry, smith, 7 Chenneville, house St. Henry.

Wilson, Joseph, laborer, St. George near Vitré.

Wilson, P., storeman, court off Lagauchetière.

Wilson, John, gardener, court off Vallée.

Wilson, Geo., boots and shoes, 1561 Notre Dame.

Wilson, Samuel, printer, house Gabriel near Ann.

Wilson, A., house, 1561 St. Lawrence.

Wilson, James, tobacconist, 51 St. George.

Wilson, John, laborer, Nazareth near William.

Wilsons & Nolan, printers, 27 M'Gill, up the gateway.

Winchester, Alexander, cabinetmaker, St. Germain.

Winder, Charles, smith, Shaw off St. Mary.

Winks, John, cabinetmaker, 9 St. Bernard.

Winn, Frs., bricklayer, Lagauchetière near St Lawrence.

Winn, J. H., bookkeeper, 125 St. Antoine.

Winn, John, founder, Lagauchetière near Panet.

Winter, Charles, fancy soaps, College near Dupré.

Winter, Charles, saddler, 16 Lagauchetière.

Winters, Frs., laborer, Devienne.

Winthrop, James, whipmaker, St. Antoine bridge.

Wise, Miss, house 30 St. Urbain.

Wisebrook, P., trader, Alexander near Lagauchetière.

Wishart, Robert, laborer, corner Lagauchetière and St. Charles Barromée.

Withey, George, cabinetmaker, 11 St. George.

Witts, Daniel, police, 17 Salaberry.

Wolfe, Rev. Mr., house Près de Ville place.

WOOD, JOHN, & SON, watchmakers and jewellers, 137 Notre Dame.

WOOD, ROBERT, (agent for Fire and Life Assurance, &c.,) 8 St. François Xavier, house Radegonde. raig.

Eliza-

Henry.

ne. In.

gateway. nain.

wrence.

t. ré.

ge.

etière. and St.

ers, 137

urance, ide. Wood, David R., house 5 Mountain terrace. Wood, O. S., house 107 St. Antoine. Wood, John, currier, 49 Montcalm. Wood, P., laborer, corner Lagauchetière and German. Wood, Thomas, collector, City Councillors. Wood, Lieut., 20th Regt., Perthius near St. Hubert. WOODBURY, T. E., tin and copper smith, 10 M'Gill. Woodhouse, Joseph, laborer, M'Cord near Gabriel. Woodhouse, F., clerk, 28 St. Elizabeth. Woodley, Charles, commissariat, house St. André. Woodman, Henry, at B. P. Paige & Co's., Wellington. Woods, John, laborer, Versailles near St. Joseph. Woods, Robert, carter, 491 Mountain. Woods, Robert, saddler, 69 St. Paul and Jacques Cartier square. Woods, Patrick, grocer, 3 German. Woods, Mrs., house Hermine near Lagauchetière. Woods, Patrick, laborer, Colborne near Gabriel. Woods, Daniel, laborer, Ann near Wellington. Woods, George, carpenter, 159 St. Mary. Woods, Robert, grocer, 33 St. Dominique. WORKMAN, B., & Co., chemists and druggists, 172 St. Paul. Workman, Wm., (of Frothingham & Workman,) house Sherbrooke near Drummond. Workman, Mrs., hairweaver, 20 St. Chas. Barromée. Workman, Thomas, house Beaver hall place. Workman, Mrs., house Mountain near Sherbrooke. Worms, —, pedler, 43 Sanguinet. Worrall, Thomas, carpenter, King near William. Worth, Edward, hotel, Côte des Neiges. WRAGG, T. R., advocate, 10 St. Vincent, house 36 St. Paul. Wragg, T. B., nail factory, William. Wray, Joseph, furniture dealer, 79 St. Lawrence. Wrenn, Michael, trader, Juré. Wright, E., & Co., china, glass, &c., 214 St. Paul. Wright, J., coachmaker, corner William and Nazareth. Wright, Robert, painter, Murray near Gabriel. Wright, Matthew, cooper, Murray near Gabriel.

Wright, Wm., clerk at the Deputy Adjutant General's office, house 63 Craig.

Wright, R., boots and shoes, 144 Craig.

Wright, Thomas, coachmaker, house Dalhousie near Wellington.

Wright, R., carpenter, MCord near Gabriel.

Wright, Joseph, storeman, corner Hermine and Juré.

Wright, Robert, carpenter, 22 Salaberry.

Wright, John, tailor, 68 Bonaventure.

Wright, Mrs., house 59 Campeau.

Wright, Robert, carpenter, Dorchester near St. Denis.

Wright, Dr., Montreal Dispensary, 6 St. George, house 63 Craig.

Wright, Mrs., boarding house, 91 Fortification lane.

Wright, Edward, house Dorchester near St. Urbain.

Wurtele, Jacob, house 99 St. Urbain.

Wylie, John, clerk, 93 Amherst.

Wylie, J., millwright, Lagauchetière near Panet.

Wylie, Joseph, trader, College near Inspector.

YALE, Miles, currier, 14 Wolfe.

Yale, James, currier, 6 Wolfe.

Yon, Toussaint, sawyer, Viger square.

Yon, J. B., carter, Brock near Mignonne.

York, Thomas, tailor, 50 Bleury.

Young & Benning, auctioneers and commission merchants, 15 St. François Xavier.

Young, John, storeman, Dorchester near St. Siméon.

Young, Mrs. Thomas, seamstress, Dorchester near St. Siméon.

Young, A., houseroofer, St. Catherine near Alexander.

Young, Joshua, tavern, 69 Water.

Young, George, plasterer, Anderson near Juré.

Young, Mrs. James, house Bleury near Sherbrooke.

Young, Hon. John, house Rosemount, Côte St. Antoine.

Young, Mrs. James, house Devienne.

Young, John M., house corner City Councillors and St... Catherine.

Young, George, clerk, house 142 Notre Dame.

Young, Mrs. J., house 45 St. George.

Young, Mrs., laundress, Sophia lane off Craig.

Young, John, surgeon, 11 Alexander.

Yuill, John, carpenter, Prince near Wellington.

Zion Church, Radegonde.

ie near

Juré.

Denis.

ine. ain.

t.

n mernéon. near St.

ander.

oke. t. An--

and St.

## PART II.

## **CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY:**

CONTAINING

## THE NAMES OF SUBSCRIBERS,

#### ARRANGED

UNDER THEIR RESPECTIVE PROFESSIONAL AND BUSINESS HEADS.

## ACADEMIES AND SCHOOLS.

Devine, Rev. J. A., A. M., 45 St. Mary. See Card. Roles, Mrs., Diocesan Female school, Côté house. Spalding, George, 47 Notre Dame. Watson, Charles P., College. See Card.

## COMMERCIAL SCHOOL,

Mansion House, College street.

## CHARLES P. WATSON, Principal,

Formerly of the Grammar School, Hull, England.

THE course of Instruction in this School is eminently practical, being specially adapted to the preparation of youth for Commercial pursuits. It also comprises, with the exception of the classics, all those studies which are essential in order to acquire a sound and an accomplished education.

Particular attention is paid to the moral training of the pupils and in the religious instructions which are communicated, sectarian views are avoided.

The School premises are airy, commodious, and well ventilated, being equal to any in the city in these respects.

TERMS, from 5s. to 10s. per month.

Full particulars may be known at the School, or at 202 Notre Dame street.

Montreal, June, 1852.

## BOARDING AND DAY SCHOOL,

### STUART'S BUILDINGS,

#### No. 43 St. Mary Street,

UNDER THE CARE OF

## THE REV. J. A. DEVINE, A. M.,

Alum. and Grad., King's Coll. University, Aberdeen.

**THE** course of Study pursued in this School embraces the ordinary branches required for Mercantile Pursuits, as well as the higher departments of Classical and Mathematical Learning.

A List of References to Parents whose sons have made most creditable proficiency in their Studies during their attendance at this School, may be had on personal application.

#### CURRICULUM AND TUITION FEES:

#### English Department.

| Per | Quarter. |  |
|-----|----------|--|
|     |          |  |

Junior Class-Reading, Writing and Arithmetic.....£1 0 0 Senior Class-Reading, Writing, Arithmetic, Grammar, Composition, History, Geography and Natural Philosophy...... 1 10 0

#### Mathematical Department.

| Geometry, Algeb | ra, &c., | 1 | 10 | 0 | 0 |
|-----------------|----------|---|----|---|---|
|-----------------|----------|---|----|---|---|

#### Classical Department.

| Junior | Class-Latin                     | I | 10 | 0 |
|--------|---------------------------------|---|----|---|
|        | Class-Greek, Latin, and French. |   |    |   |

Private Lessons in Book-keeping, Rhetoric, Logic, Mental and Moral Philosophy.

N. B.—Pupils belonging to the Classical or Mathematical Department, are at liberty to pursue any branches in the Senior English Class, without extra charge.

#### Fees payable quarterly in advance.

Arrangements have been made for the reception of a limited number of Boarders, to whom every attention would be paid. Terms made known on application.

MONTHEAL, June, 1852.

RY-

OL,

м.,

the ordivell as the rning. nade most endance at

Yer Quarter. .£1 0 0 . . 1 10 0 . 1 10 0 . . 1 10 0 . . 1 0 0 .

fental and

atical Dehe Senior

> a limited be paid.

#### SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 259

## ACCOUNTANTS.

Bent, George, 183 St. Paul. Campbell, Matthew, 30 St. François Xavier. Court, James, 5 Great St. James. Dillon, Richard, 103 Mountain. Dinning, J. G., 13 St. Sacrament. Seed, Thomas, Fortification lane. Speirs, John, 35 St. François Xavier.

#### ADVOCATES.

Abbott & Molson, 23 Little St. James. Abraham, Robert, Place d'Armes hill. Andrews, H. O., 2 St. Gabriel. Austin, H.W., 27 Little St. James. Badgley (Wm.,) & Abbott, (J. J. C.,) 34 Little St. James. Bancroft, H., 49 Little St. James. Bates, J. W. & A., 38 Craig. Beaudry, J. U., St. Hubert. Bedwell (C. R.,) & Kerr, (W.H.,) 21 Little St. James. Belinge, F. M., 3 St. Vincent. Bethune (S.,) & Dunkin, (C.,) 33 Little St. James. Betournay, Louis, 3 St. Vincent. Bleakley, John, 2 St. Gabriel. Brewster & Baker, 49 Little St. James. Burroughs & Fleming, 211 Little St. James. Carter, Edward, 18 Little St. James. Cartier, George E. & D., 3 St. Vincent. Cherrier, Dorion & Dorion, 20 St. Vincent. Coursol & Pominville, 18 St. Vincent. Cross & Coffin, 2 St. Gabriel. David (E. D.,) & Joseph, (G.,) 27 Little St. James. Day, J. J., 90 Notre Dame. DeBleury, C. C. S., 38 Craig. Desjardins, J. M., 16 St. Vincent. Devlin & Herbert, 5 Little St. James. Doutre, Joseph, 31 St. Gabriel. Driscoll, Henry, Q. C., St. Thérèse. Drummond, Loranger & Dunlop, Place d'Armes hill. Dubord, Etienne, 25 St. Gabriel. Fleet & Dorman, 49 Little St. James. Griffin, Frederick, 6 St. Gabriel.

Holmes, W. E., 2 St. Gabriel.

Hubert, R. A. R., 8 St. Thérèse.

Johnson, F. G., 1 Little St. James.

Ibbottson, H. J., St. Thérèse.

Laflamme, R., 31 St. Gabriel.

LaFontaine & Berthelot, corner Craig and St. Dominique.

Lambe, W. B., 49 Little St. James.

Lamothe, A., 40 St. Denis.

Larkin, H. J., 27 Little St. James.

Macdonnell, Richard, Place d'Armes hill.

MacIver, M., 37 Little St. James.

Mack, W. G., 5 Place d'Armes hill.

Mackay, Robert, 27 Little St. James.

Macrae, George, 23 Little St. James.

Mondelet, Arthur, 18 Little St. James.

Monk (John,) & Buchanan, (G.C.V.,)1 Little St. James.

Montizambert & Morris, 49 Little St. James.

Moreau, Leblanc & Cassiday, corner Craig and St. Gabriel.

Morison, M., 9 Little St. James.

Muir, G. B., Place d'Armes hill.

Ouimet, André, Fortification lane near St. Lambert.

Pacaud, E. L., 25 St. Gabriel.

Papineau, A. C., corner Little St. James and St. Gabriel. Pelletier & Papin, 48 Notre Dame.

Peltier & Bourret, 20 St. Gabriel.

Popham, John, Place d'Armes hill.

Robertson, Andrew & George R., 49 Little St. James.

Robertson, Duncan, 211 Little St. James.

Rose (John,) & Monk, (S.C.,) 23 Little St. James.

Roy, R. & E., 25 St. Gabriel.

Stuart, Henry, 1 St. Sacrament.

Taylor, Hugh, 2 St. Gabriel.

Torrance & Bancroft, 49 Little St. James.

Wragg, T. R., 10 St. Vincent.

### AGRICULTURAL IMPLEMENT MANUFAC-TURERS.

Brewster, W. & C., 184 St. Paul. Fleck, Alex., 11 St. Peter. See Card, page 261. Hagar, Geo., 103 St. Paul. omini-

James.

nd St.

mbert. fabriel.

ames.

AC-

#### SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 261

## ALEXANDER FLECK, Blacksmilf & Agricultural Implement Manufacturer, 11 ST. PETER STREET, MONTREAL.

Respectfully intimates to Agriculturists throughout Canada, that he has for a considerable period devoted his attention to the Manufacture of all kinds of implements employed in husbandry and agriculture; and that he has now on hand

## SCOTCH PLOUGHS.

#### Made after Wilkie & Gray's pattern,

Universally acknowledged to be the best, which he offers for sale at reasonable prices; guaranteed of a superior quality of metal, of unsurpassed workmanship and finish, and warranted equal, in every respect, to any that can be imported.



He would particularly recommend to the notice of Agriculturists, his improved

## SUESQIL'GRUEBER.

as an implement well calculated to facilitate the labor of cross ploughing,-performing with the same draft power, the work of the common plough in one-third the time; it is much used in Scotland, where it has superseded the use of the Scuffler, Horse Hoe, and Cultivator.

## A. F. HAS ALSO AN EXTENSIVE VARIETY OF

## Drill Ploughs, Scufflers, Drill Harrows, &c.

Of the latest and most approved patterns.-Also, CHEESE PRESSES MADE UPON THE AYRSHIRE PATTERN.

## Agricultural Implements of every description made to order.

W E, the undersigned, certify that we have carefully inspected a variety of Farming Implements manufactured by Mr. A. FLECE, of St. Peter Street, Montreal, and we feel great pleasure in recording our unqualified opinion that they are very much superior to any article of the kind which we have seen manufactured in this country, and equal to any imported.

M. J. Hays, Pres. M. C. Ag. Society, P. P. Lachapelle, Sault au Recollet. W. Evans, Secy. L. C. Ag. Society. James Somerville, Lachine. Hugh Brodie, Côte St. Pierre. James Alian, Point aux Tremb Edward Quinn, Long Point.

James Allan, Point aux Trembles. George Cross, Durham.

#### ARCHITECTS AND CIVIL ENGINEERS.

Footner, Wm., 87 Fortification lane, and Jacques Cartier square.

Ostell & Perrault, 87 Fortification lane, and Jacques Cartier square.

Smith, George H., 45 Little St. James.

Wells, John, 2 St. Helen.

## AUCTIONEERS AND COMMISSION MER-CHANTS.

Bernard, Harkin & Co., 152 St. Paul. Bockus, Charles, 2211 St. Paul. Bridge, T. H., corner Notre Dame and St. Gabriel. Cuvillier, A., & Co., St. Sacrament. Hill, C. F., 27 Great St. James. Jones, John, Tattersalls, Great St. James. Leeming & Sabine, 17 St. François Xavier. Scott, James, & Co., 211 St. Paul. Shipway, J. G., 14 St. François Xavier. Stewart & Kerr, 225 St. Paul. Tobin, J. M., 19 St. François Xavier. Webb, Thomas, corner Craig and St. Peter. Young & Benning, 15 St. François Xavier. BAKERS.

Clarke, William, 76 St. Mary.

Fitts, Clarke, 21 St. Joseph. See Card, next page.

Oakes, T. G., 195 Notre Dame. See Card, next page.

Ramsay, M., 22 St. Joseph.

Tassie, John, 76 St. Maurice.

Tilton, S. P., Grey Nun near Common.

Watt & Smith, 66 St. Maurice.

Willock, J., 181 Notre Dame and 2 St. Peter. BERLIN WOOL STORES.

Footner, Mrs., & Daughter, 159 Notre Dame. See Card, next page.

Walton, Mrs., Odd Fellows' Hall, Great St. James.

BLOCK, PUMP, AND MAST MAKERS.

Clark, James, Prince near Wellington. See Card, - page 264.

Poet, James, Vitré near Côté, and Pointe à Callière wharf.

RY.

IRS. les Car-

Jacques

MER-

iel.

age. xt page.

See

es. S. Card,

Callière

#### SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 263

## CRACKER AND SHIP BREAD BAKER. **GLARKE FITS**, (Late C. & A. Fitts,)

## AT THE OLD STAND,

No. 21 St. Joseph Street, one door South of St. George's Church,

#### faontreal;

Has constantly on hand, of the best quality :--PLAIN, SWEET and BOSTON Crackers, PLAIN and SWEET Jenny Lind Crackers, SODA, WINE, and BUTTER Biscuits,

Ship Bread of all kinds and qualities.

N.B.--Orders executed with despatch, and on the most reasonable terms.

## CHEAP CRACKER BAKERY,

No. 195 Notre Dame Street, West End, Montreal.

## THOMAS GEO. OAKES,

Having leased the above premises, intends carying on the CRACKER and BISCUIT business, and will keep constantly on hand an extensive and varied assortment of the very best descriptions, of the following, viz:—Boston Biscuit, Dyspepsy do., Cabin do., Ship do., Soda do., Sweet Wine do., Plain do. do, Abernethy do., Jenny Lind Crackers, Plain and Sweet do., Do. do. do. (double baked), Cup Crackers, Philadelphia do., &c.

All of which he will sell at the very lowest CASH prices.

## MRS. FOOTNER & DAUGHTER, BERLIN WOOL, JEWELLERY, & ARTISTS' REPOSITORY, NO. 159 NOTRE DAME STREET,

## MONTREAL;

Have on hand a choice assortment of BERLIN WOOLS of every shade and color; also a complete assortment of JEWEL-LERY and ARTISTS' MATERIALS of the newest kinds; TOYS, FANCY GOODS and PERFUMERY, all of which they offer on the most reasonable terms for Cash.

## JAMES CLARK, MAST, FUMT & BLOGN MANER,

Prince Street, leading from the Cunal Basin.

#### MONTREAL.

Every article in the above line constantly on hand, and all orders attended to with promptitude and despatch.

N.B.—Ships lined on short notice, and on the most reasonable terms.

#### **BOARDING HOUSES (Private).**

Labatt, Miss, 9 Bonaventure.

O'Brien, Mrs., 2 and 4 St. John.

Rapin, Charles, 19 St. Vincent.

Robertson, Mrs., Craig near St. Antoine.

Smith, John, 8 St. Joseph.

BOOKSELLERS, STATIONERS AND BINDERS.

Armour, John, 9 Great St. James. See Card, page 265. Barrett, J. B., 165 Notre Dame. See Card, page 266. Beauchemin & Payette, 81 St. Paul.

Bryson, Campbell, St. François Xavier, opposite St. Sacrament. See Card, page 265.

Chalmers, R., & Co., 8 Great St. James.

Chapeleau, Z., 86 Notre Dame.

Cunningham, H. H., 23 Notre Dame.

Dawson, Benj., 2 Place d'Armes. See Card, page 267.

Dredge, F. C. & A., 229 St. Paul. See Card, page 266.

Fabre, E. R., & Co., 3 St. Vincent.

Graham, R., stationer and binder, 168 St. Paul.

Lamothe, J. M., 151 Notre Dame.

Lay, R. W., 22 Great St. James.

M'Gregor, R., binder, 22 Great St. James.

McIntosh, William, binder, 13 St. Gabriel.

Milne, James, 31 Great St. James.

Miller, R. & A., St. François Xavier. See Card, page 267.

L

B

P Q

S

C

B

M

M

G

gr

Pickup, E., Wesleyan depôt, Fortification lane.

Ramsay, Hew, 21 St. François Xavier. See Card, page 268.

Rolland, J. B., 24 St. Vincent. See Card, page 269.

Ruthven, James, 204 St. Paul. See Card, page 270.

RY.

neb<sub>o</sub>

d, and all reasonable

NDERS. page 265. page 266.

posite St.

bage 267. bage 266.

ard, page

e Card,

e 269. e 270.

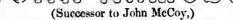
## SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 265

Sadlier, D. & J., corner Notre Dame and St. François Xavier. See Card, page 269.

Smyth, James, 26 Great St. James.

Tuttle, E. C., stationery and account books, 167 St. Paul. Weir & Dunn, 7 Great St. James.





## **BOOKSELLER AND STATIONER,**

No. 9 Great St. James street, Montreal,

Keeps constantly on hand an extensive supply of PLAIN AND FANCY STATIONERY, WRITING DESKS, WORK BOXES, SCHOOL BOOKS and STANDARD WORKS in the VARIOUS DEPARTMENTS OF LITERATURE, Catalogues of which can be had on application.

He also publishes the "Snow DRor," a Monthly Juvenile Magazine, at 5s. per Annum.

N. B.—All the New Publications in cheap form are received weekly by Express, and sold at New York prices.

Orders made up weekly for the UNITED STATES, and monthly for GREAT BRITAIN and the CONTINENT of EUROPE, upon favorable terms.

CAMPBELL BRYSON,

No. 24 St. François Navier street, opposite St. Sacrament street,

MONTREAL, PUBLISHES THE

NATIONAL AND OTHER SCHOOL BOOKS,

AND HAS CONSTANTLY ON HAND ALL KINDS OF

## SCHOOL AND ACCOUNT BOOKS, PLAIN AND FANCY STATIONERY,

LEDGERS, Journals, Day Books, and every description of Blank Books, Ruled, Printed and bound to order; Note Paper, Writing Paper, and Envelopes; Military Ledgers, Blank Forms, &c.; Quills, Steel pens, Pencils, Sealing Wax; Pen Knives, Ink Stands, Writing Ink, Pocket-Books, Portfolios, Writing Desks; Copying Presses, Copying Paper, and Letter Books, Bill Books, Bank Cheques, Bills of Exchange; Coloured Papers, Drawing Materials, and Mathematical Instruments; Albums, Scrap Books, Music Books; Gold Pens, Ivory Tablets, Silver Pencil Cases; Guide Books, Maps, Sketch Books, &c., &c.

Bibles, Prayer Books, Church Services, &c., in Plain and Elegant Bindings.

## G. VIRTUE, SON & Co's,

LONDON, PARIS, AND NEW YORK.

## ILLUSTRATED PUBLICATION DEPOT,

#### 165 Notre Dame street, Montreal.

#### J. B. BARRATT, Agent.

THE following are a few of the Illustrated Works to which the Agent would particularly call attention, viz :---Fletcher's Bible, new edition, Fletcher's Scripture History, new edition, Gibbon's Decline and Fall, Fleetwood's Life of Christ, 44 Bunyan's Pilgrim's Progress, 44 Forty Days in the Desert on the track of the Israelites, Forty Days in the Desert on the track of the Israentes, Josephus, new edition, Scripture Illustrations, with notes, by Rev. J. Cumming, Sacred Music, by James Turle, and E. Taylor, Esqrs. Christian in Palestine, or Scenes of Sacred History, from sketches taken on the spot, by W. H. Bartlet, Walks about Jerusalem and its environs, London Art Journal, Barclay's Diotionary, with maps, new edition, Tomlinson's Cyclopedia of Useful Arts, Book of British Song, with Piano-Forte accompaniment, and Biographical and Historical Notices, by G. Hogarth, Esq., new edition, Shakspeare, Hume & Smollett's History of England, with maps, new edition, Mrs. Hall's Scenery and Character of Ireland, Wilkie Gallery, new edition, Nicholson's Carpenter's Guide, new edition, Switzerland, Robert Burns. N. B. Young Men of Good Character employed to take Orders for these Works. Inquire of the Agent as above.

## F. C. & A. DREDGE,

## BOOKBINDERS, PAPER RULERS, AND BLANK BOOK MANUFACTURERS,

#### No. 229 St. Paul street, Montreal,

Are now prepared to execute every description of Paper Ruling, Bookbinding, and Blank Book Manufacturing, with the greatest punctuality and despatch, and upon the most reasonable terms. Their facilities for Paper Ruling in all its branches, are not exceeded in the Province, and they respectfully request a call from all who desire their work executed in a superior manner, at a moderate charge.

BLANK BOOKS of every description, and Stationery of all kinds constantly on hand at moderate prices. RY.

ORK. T,

the Agent

tches taken

iographical

rs for these

BLANK

ing, Book-tuality and for Paper and they cuted in a

kinds con-

#### SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 267

## B. DAWSON, BOOKSELLER AND STATIONER, No. 2 Place d'Armes, Montreal.

Keeps constantly on hand a complete assortment of Plain and Fancy Stationery, Engravings, Pen and Pocket Knives, School Books, Blank Books, Medical Works, and Standard Works, in every department of Literature, and is constantly receiving, by express, all

THE NEW, CHEAP AND INTERESTING WORKS OF THE DAY. BESIDES ALL THE BEST

AMERICAN MAGAZINES, AND REPRINTS OF THE

**BRITISH MAGAZINES & PERIODICALS,** 

WITH A VARIETY OF MAPS, GUIDE BOOKS, &c., &c.

All of which he offers upon very moderate terms. BRITISH AND AMERICAN NEWSPAPERS and other Periodicals supplied with regularity. Orders made up monthly for Great Britain and France, and weekly for the United States.

R. & A. MILLER, No. 10 St. Francois Xavier Street, Montreal, PUBLISH UNDER SPECIAL SANCTION THE Ational School Books.

And many others, which they offer for Sale, Wholesale and Retail, at very Low Prices and on favourable terms .- Constantly on hand, BLANK BOOKS OF EVERY DESCRIPTION,

## Plain and Fancy Stationery,

In great variety,-Bibles, Prayer Books, and Church Services, Elegant English Editions, in different kinds of Binding.

MAPS, GUIDE BOOKS, &c.

## BOOK BINDING

In every style of the art, executed in the best manner, and at very moderate prices. Specimens may be seen by applying at the subscribers' stores, St. François Xavier Street, MONTREAL, and 12 Mountain Street, QUEBEC.

## HEW RAMSAY, wholesale bookseller & stationer. Printer & Bookbinder, st. françois xavier street,

## Montreal.

H. R. has always a large and well assorted stock of WRITING, WRAPPING, DRAWING, AND OTHER PAPERS, also Miscellaneous Stationery of all kinds.

H. R. Publishes the Editions of the

## NATIONAL SCHOOL BOOKS,

which received the sanction and approval of the Governor General, of the two Superintendents of Education, of the Roman Catholic Church, of the Synod of the Church of Scotland, of many Clergymen of the Church of England, and of many other eminent Ministers.

THIS ADMIRABLE SERIES OF BOOKS is now in general use—prices low; as H. R. prints from stereotype plates any number of copies may be had at short notice. H. R. has also a full assortment of all the best CLASSICAL TEXT BOOKS used in Colleges and High Schools.

BOOKBINDING AND PRINTING CARDIED ON IN ALL THEIR BEANCHES. RT

9 IONER.

er,

REET,

l stock of R PAPERS,

00KS,

al of the ts of Edue Synod of nen of the ient Minis-

BOOKS is prints from be had at nent of all in Colleges

TTING

SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 269

## J. B. ROLLAND, BOOKSELLER, MANUFACTURER OF

## BLLMKBOOKS,

AND

IMPORTER OF FRENCH STATIONERY AND PERFUMERY,

No. 24 ST. VINCENT STREET.

Account Books of all descriptions Ruled and Bound to any Pattern, and executed substantially, and with taste, at the shortest notice, and on the most reasonable terms. Old Books, Music Paper, and Music Bound to order.

There is always on hand at this Establishment, an assortment of School Books, and School Stationery, Works of Piety, History, &c., and a variety of Pictures, suitable for Rewards to Children.

## D. & J. SADLIER & Co., publishers, booksellers & stationers,

Corner of Notre Dame and St. Francois Xavier Streets,

MONTREAL,

Having Removed to the above Central and Commodious Store, are now offering for Sale,

THE LARGEST AND BEST SELECTED STOCK OF

BOOKS, STATIONERY, &c.,

TO BE FOUND IN CANADA.

Strangers visiting Montreal, will find here THE MOST RECENT WORKS IN EVERY DEPARTMENT OF LITEBATURE, at prices which DEFY COMPETITION.

## MAPS, GUIDE BOOKS, &c.,

In great variety, constantly on hand. REMEMBER THE ADDRESS, D. & J. SADLIER & Co.,

> Corner of Notre Dame and St. François Xavier Streets. x2

## JAMES RUTHVEN, ACCOUNT BOOK MANUFACTURER,

Stationer, Paper Ruler, & Bookbinder,

No. 204 ST. PAUL STREET,

## MONTREAL,

Is always prepared to execute orders in every department of his business with punctuality and despatch, and upon very moderate terms. His stock of BLANK BOOKS and STATIONERY is all fresh and well selected, and those requiring any article in his line, are respectfully requested to call and examine it previous to purchasing elsewhere.

## BOOT, SHOE AND LEATHER DEALERS.

Bell, Joshua & Thomas, 114 Notre Dame. See Card. Brown & Childs, 130 Notre Dame. See Card, page 271.

Edgar, Mark, 17 M'Gill.

Elliot, S., 160 Notre Dame.

Evans, S., 36 M'Gill.

Haldane, James, 203 Notre Dame.

Hawkins, Thomas, 126<sup>1</sup> Notre Dame.

Lang, R., 151 Notre Dame.

Morris, James, 28 Great St. James.

Pears, C., 137 Commissioners, opposite St.Ann's market.

Ronald, Alexander, 137<sup>1</sup> Notre Dame.

Sloan, J., 122 Notre Dame. See Card, page 271.

Smyth, W., & Co., 46 M'Gill.

Thompsen, Edward, 102 Notre Dame.

## J. & T. BELL,

## **BOOT & SHOE MANUFACTURERS**, WHOLESALE AND RETAIL,

#### No. 114 Notre Dame Street,

Have always on hand and for sale, upon the most reasonable terms, every variety of LADIES', GENTLEMEN'S and CHILDREN'S BCOTS and SHOES, which are warranted to be of the best materials and workmanship, as every article they sell is made up expressly for the Montreal market, under their own superintendence. Y.

## ER,

1

departtch, and SLANK nd well line, are evious to

ERS. ee Card. Ird, page

smarket.

71.

## ERS,

easonable N'S and ranted to ticle they their own SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 271

## BROWN & CHILDS,

## MAMMOTH BOOT & SHOE WAREHOUSE,

No. 130 Notre Dame Street,

### MONTREAL,

Have now on hand a very extensive assortment of BOOTS and SHOES of every description, which they are enabled to offer wholesale at such prices as cannot fail to be satisfactory. COUN-TRY MERCHANTS and others visiting the city, are invited to call and examine their present stock, which is believed to be the most complete general assortment to be found in Canada.

## JOHN SLOAN, BOOT AND SHOE MAKER,

No. 122 Notre Dame Street,

Would respectfully invite public attention to the very superior stock of BOOTS and SHOES, of his own manufacture, which he has now on hand, and which he is determined to sell at the lowest possible prices for cash.

N. B. Ladies', Gentlemen's, and Children's Boots and Shoes made to order, with punctuality and despatch.

### BOTANIC AND ZOOLOGICAL GARDEN.

Guilbault, J. E., 100 Sherbrooke.

## BREWERS AND DISTILLERS.

Bourne, George, ale vaults, Odd Fellows' Hall, Great St. James, and Fortification lane.

Dow, William, & Co., brewers and distillers, St. Joseph near Chaboillez square.

Molson, T. & W., brewers and distillers, St. Mary. Phillips & Taylor, brewers, 170 St. Lawrence. Phillips, George, ale vaults, 6 Great St. James. Pigeon, Sauvageau & Co., brewers, 105 Commissioners.

Williams, Miles, jun., brewer, College near Dupré lane.

#### BRICK YARD.

Adams, Austin, Colborne avenue.

#### BROKERS.

Collis, R. D., 20 St. François Xavier. Dinning, John G., 13 St. Sacrament. Esdaile, J. & R., 3 St. Sacrament. Fairbairn, John, 3 St. Nicholas. Geddes, Charles, 203 St. Paul, in rear. Heward, Augustus, St. Sacrament. Macdougall Brothers, 32 St. François Xavier. Scott, James, jun., 27 St. François Xavier. BUTTER INSPECTOR. M'Donnell Francis Grey Nun

M'Donnell, Francis, Grey Nun. CABINETMAKERS AND UPHOLSTERERS. Allen, William, 33 M'Gill. See Card, page 273. Davis, John, upholsterer, 63 St. Dominique. Drake, F. L., upholsterer, 1744 Notre Dame. Fraser, Samuel, 14 St. Joseph. See Card, page 273. Hilton, J. & W., 17 Great St. James. Johnson, John, 4 St. Joseph. M'Master, William, 189 Notre Dame. Mearns, Charles, 5 St. Mary. Pariseau, Thomas, 10 Bonaventure. Poulin, Pierre, 20 Great St. James. Reed & Meakins, 44 Great St. James.

CARPENTERS, JOINERS, BUILDERS, &c. Benn, R., Berthelot near Bleury. Bronsdon, J. R., St. Urbain near Dorchester. Elliot, Andrew, St. Catherine near Bleury. Frechette, Olivier, Bonaventure. Gardiner, David, Colborne avenue. Hutchison & Morrison, 167 Craig. Kennedy, William, Juré near Bleury. See Card. M'Nevin, D., corner Nazareth and Gabriel. Maxwell, Edward, St. Geneviève, off St. Antoine. Shaw, Noah, corner Gabriel and Nazareth. Simpson, James, 7 St. Peter. Whitlaw, John, Chenneville near Vitré. CARVERS, GILDERS, AND LOOKING-GLASS MANUFACTURERS. Carlisle, F., 166 Notre Dame. See Card, page 274.

Guidi, John, 169 Notre Dame.

AL)

Lawley, Wm., 167 Notre Dame,

## WILLIAM ALLEN,



Manufacturer of every Style of

CANE, RUSH, and WOOD SEAT CHAIRS, BEDSTEADS, TABLES, BUREAUS, &c. BEDSTEAD AND CHAIR FACTORY, ST. GABRIEL LOCKS.



## SAMUEL FRASER, Cabinet and Typholstery Warerooms,

Corner of St. Joseph and St. Henry Streets, MONTREAL.

Having recently enlarged his premises, and added to his Stock of CABINET FURNITURE many superb specimens of workmanship, respectfully invites those who require any thing in his line to give him a cail, being satisfied that whether as regards, STYLE, MATERIAL, WORKMANSHIP, or PRICE, he can offer them inducements to purchase rarely to be met with, and certainly not exceeded in any other establishment in Canada.

## WILLIAM KENNEDY, BUTEDER, JOINER AND UNDERTAKER, Geveland Place, Juré Street.

IF Plans, Directions, Measurements and Valuations given when required.

RERS. 273.

RY.

ge 273.

5, &c.

ard.

ne.

-GLASS

e 274.

## FREDERICK CARLISLE,

Carber and Gilder,

LOOKING GLASS, AND PICTURE FRAME MAKER,

## 166 Notre Dame Street,

#### Montreal.

All kinds and patterns of PORTRAIT, PICTURE, and LOOKING GLASS FRAMES, on hand and made to order. LOOKING GLASS PLATES, British and German, Framed and Unframed. Looking glass plates imported in ten days notice, (to any size), Papier Maché Mouldings, &c., &c.

N. B.—OIL PAINTINGS and PICTURES cleaned and Varnished. MAPS, &c., mounted, prices low, at both wholesale and retail.

## CHEMISTS AND DRUGGISTS.

Birks, Richard, 29 M'Gill.

Bowman, W. E., 38 M'Gill.

Carter, Kerry & Co., 136 St. Paul.

Godfrey, R., 26 St. Mary.

Lyman, S. J., & Co., Place d'Armes.

Lyman, Wm., & Co., 194 & 196 St. Paul. See Card, page 275.

Picault, P. E., 36 Notre Dame. See Card, page 275. Savage, A., & Co., 91 Notre Dame.

Urquhart, A., 3 Great St. James.

Vanfelson, C., & Co., 86 Notre Dame.

Workman, B., & Co., 172 St. Paul, corner Custom house square.

## CHINA, GLASS AND EARTHENWARE MER-CHANTS.

Bourne, A., 120 St. Paul. Glennon, John, & Co., 148 St. Paul.

Hagar, Charles, & Co., 173 St. Paul. Levy, Alexander, corner Notre Dame and St. Gabriel. Patton, James, & Co., 42 M'Gill. Smith, H. B., 188 St. Paul. Sproston, John, 124 St. Paul. Willett, S. L., 179 Notre Dame.

## WILLIAM LYMAN & Co., CHEMISTS & DRUGGISTS. MANUFACTURERS OF LINSEED OIL,

IMPORTERS OF PAINTERS' COLOURS.

OILS AND DYE STUFFS.

Nos. 194 and 196 St. Paul street, MALOD IN THE HELMELAN. HELM

## DR. P. E. PICAULT, DRVCCIST, CHEMIST B

No. 36 Notre Dame st., corner Bonsecours st.

## MONTREAL.

Depôt for the MOST POPULAR FRENCH, ENGLISH AND AMERICAN PATENT MEDICINES.

N. B .-- Dr. P. will give his attention to visiting patients at their residence, as well as attending at his private office for consultation.

## CHOP AND COFFEE HOUSES.

Bennett, W. P., 26 St. François Xavier. Francisco, Frs., Bonsecours near Notre Dame. Goldie, Robert, 186 Notre Dame. Isaacson, R. P., Great St. James. M'Conkey, Samuel, 107 Notre Dame. Lulham, George, 12 St. François Xavier. O'Meara, John, 10 Place d'Armes.

## CIRCULATING LIBRARY.

Cunningham, H. H., 23 Notre Dame.

Y.

LE,

 $\mathbb{C}_{2}$ MAKER,

CTURE, andand itish and ass plates , Papier

ined and v, at both

ee Card, ge 275.

om house

E MER-

#### CLOTHIERS AND FURRIERS.

Lyons, Louis J., & Co., 210 St. Paul.

## COACH AND CARRIAGE MAKERS.

Gauthier, L. J., 82 St. Lawrence. Gavin, M. & P., Craig near Bleury. Leduc, Clovis, 52 St. Antoine.

M'Lean & Wright, Murray near Wellington.

O'Meara, Michael, Radegonde near the Haymarket. See Card.

# COACH, CARRIAGE AND SLEIGH MAKER,

## Haymarket Square, Montreal,

Has constantly on hand or makes to order, every description of Vehicle that is used in Canada, and having had an experience of 37 years in the Trade, in Montreal, during which time he believes the carriages which he has built have given entire satisfaction to his numerous Customers, he thinks it unnecessary to say more than that he is still to be found at his OLD STAND as above, and prepared to attend to the orders of his friends and the public as heretofore.

## COFFEE ROASTERS AND SPICE FACTORS.

Cochran, John, 109 Notre Dame. Kurczyn, N. P. M., 31 McGill. M'Laren, W. D. & A., 115 St. Lawrence. Pickering, J., City Mills, corner Craig and St. Peter.

## COLLECTORS OF ACCOUNTS.

Cherrier, G. Hypolite, Vitré near Viger square. Hoggard, John, Devienne. See Card. Morrison, Andrew, 9 Dorchester near Bleury.

### COMMISSION AGENT.

Atkinson, John, 12 St. Paul, and 29 Notre Dame.

#### COMMISSION MERCHANTS AND AGENTS.

K

N

Ō

Auld, John, 191 St. Paul.

Auld, Edward W., 191 St. Paul. Bent, George, 183 St. Paul.

## Bockus, Charles, 2211 St. Paul. Boyd, James, & Co., 95 Notre Dame. Burns, J. & A., 11 St. Sacrament. Campbell & Williamson, Common, opposite upper wharf. Chapman, Henry, & Co., corner St. Sacrament and St. Alexis. Court, James, Insurance Company's buildings, Great St. James. David & Millet, 16 St. François Xavier. Dougall, James, corner St. Nicholas and St. Paul Forbes & Co., 3 St. Sacrament. Holland, Phillip, 15 St. Sacrament. Joseph, H., & Co., 144 St. Paul. Joseph, Jesse, corner St. Helen and Recollect. Lamothe, G., 11 St. François Xavier. Lusher, Edward, St. Joseph near St. Paul. Macdonald, Daniel, 7 Lemoine. Mackay, Henry, 33 St. François Xavier. M'Naught, Robert, 9 St. Nicholas. Millar, Glassford & Co., 5 St. Sacrament. Mitchell, J. & J., 2 Lemoine. Moir, James, 57 Commissioners. Morris, Brothers, 13 St. Sacrament. Perkins, J. A., 212 St. Paul. Redpath, Peter, (see addenda). Russell, Colin, 73 St. Antoine. Scott, Gilbert, 2 St. Sacrament. Scott, James, 27 St. François Xavier. Senior, S., 301 St. François Xavier. Seymour, Charles, Gillespie's buildings, Water. Smith, J. B., & Co., Gillespie's buildings, Water. Torrance & Busteed, corner St. Peter and Lemoine. Ward, Joseph, & Co., 3 St. Sacrament. CONFECTIONERS. Alexander, C., 177 Notre Dame. Bowie, Edward, 57 Notre Dame,

SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 277

Bowie, Edward, 57 Notre Dame, Eddleston, G. R., 40 Great St. James. Keiller, Mrs. D., 127 Notre Dame. M'Conkey, Samuel, 107 Notre Dame. See Card. Oakes, T. G., 195 Notre Dame. See Card, page 263.

Y

narket.

## AKER,

escription experience 1 time he ntire satiscessary to 0 as above, the public

CTORS.

Peter.

ne. ENTS.

## SAMUEL M'CONKEY, wholesale and retail confectioner,

No. 107 Notre Dame street,

Has always on hand the choicest assortment of every article in his line of Business, and has lafely added to his Establishment a PARLOR FITTED UP FOR THE EXPRESS ACCOMMODATION OF LADIES, where refreshments of all kinds are furnished on the shortest notice. He has also fitted up the upper stories of his house as a RESTAURATEUR (with an entrance separate from his confectionery) where gentlemen are supplied with BREAKFASTS, DINNERS, LUN-CHEONS, SUPPERS, dc., in the most recherché style, at moderate charges.

#### COOPERS.

Ferguson, A. & D., George near Common. M'Gibbon & Brown, 8 and 10 Hospital. O'Connor, John, Queen near Wellington.

#### COPPERSMITHS, BRASS FOUNDERS, AND PLUMBERS.

Garth, Charles, 50 Craig. Hearle, James, 36 Great St. James. Prowse, G. F., 38 Great St. James. Warminton, Richard, 230 St. Paul.

#### CUSTOM HOUSE AGEN'TS.

Gundlack, Alexander, 61 Commissioners. King, H. W., Custom house square. Leeming & Sabine, 17 St. François Xavier. See Card. Seymour, Charles, Gillespie's buildings, Water.

## LEEMING & SABINE, CUSTOM HOUSE AGENTS,

For Receiving, Paying Duties, Freight, Bonding and Forwarding Merchandise from the United States.

#### No. 17 St. Francois Xavier Street,

MONTREAL.

RY.

#### ONER,

ery article bishment or LADIES, e shortest house as A ectionery) NERS, LUNmoderate

S, AND

See Card. r.



nding and States.

eet,

#### SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 279

#### DAGUERREOTYPISTS.

Crerar, John, 165 Notre Dame. See Card. Doane, T. C., Place d'Armes. See Card.



No.-165 Notre Dame street,

10.-10.5 Moure Dame street,

#### MONTREAL,

Is now prepared to execute Daguerreotypes of every description, in the best style of the art, warranted to be correct and satisfactory likenesses, and upon very moderate terms.

#### T. C. DOANE, Daguerreotype Artist,

No. 2 Place d'Armes,

#### Montreal.

Daguerreotype Likenesses from Nature, Paintings, Engravings, or Daguerreotypes, copied with the greatest accuracy. A large number of specimens to be seen at his rooms, over the

Drug Store of Messers. S. J. Lyman & Co., Place d'Armes.

N. B.—All sorts of Daguerreotype Material, at a small advance upon New York prices.

#### DENTISTS.

Bernard, Dr. A., 65 Craig. See Card.

Bowker, H. M., corner Little St. James and St. Gabriel. See Card, page 280.

Dickinson, Dr., 49 Great St. James. See Card, page 280. Elliot, W. H., M. D., 25 Great St. James.

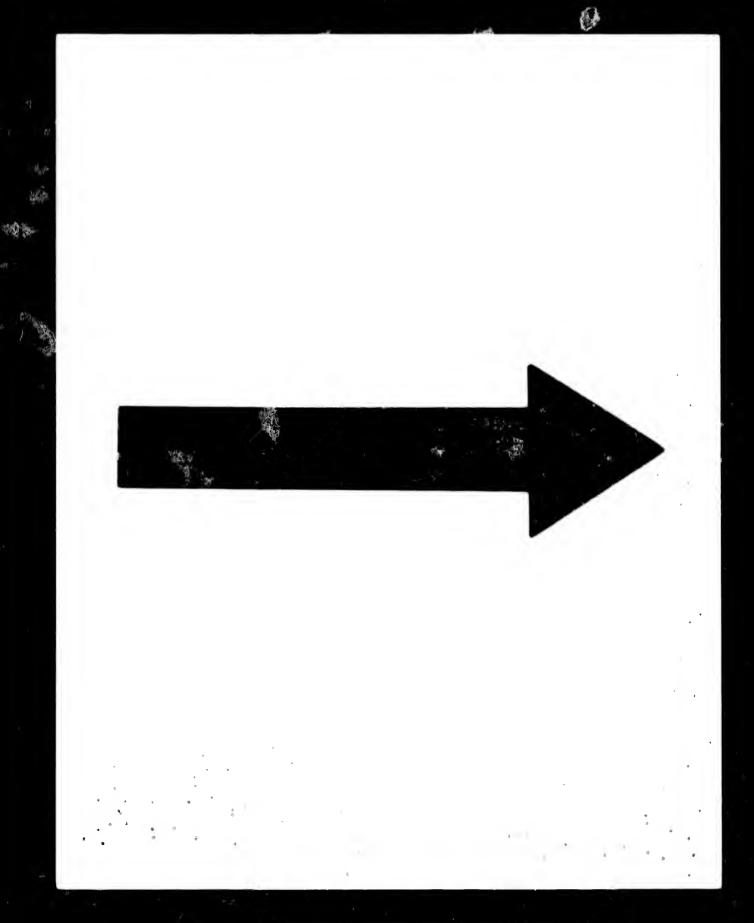
## DR. BERNARD,

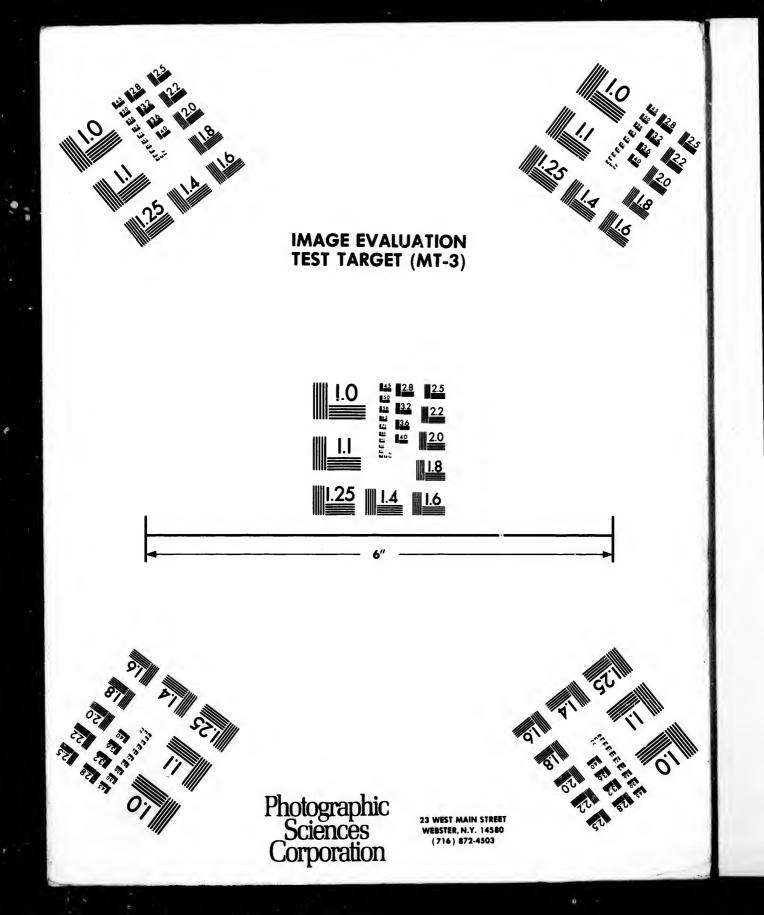
SURGEON DENTIST,

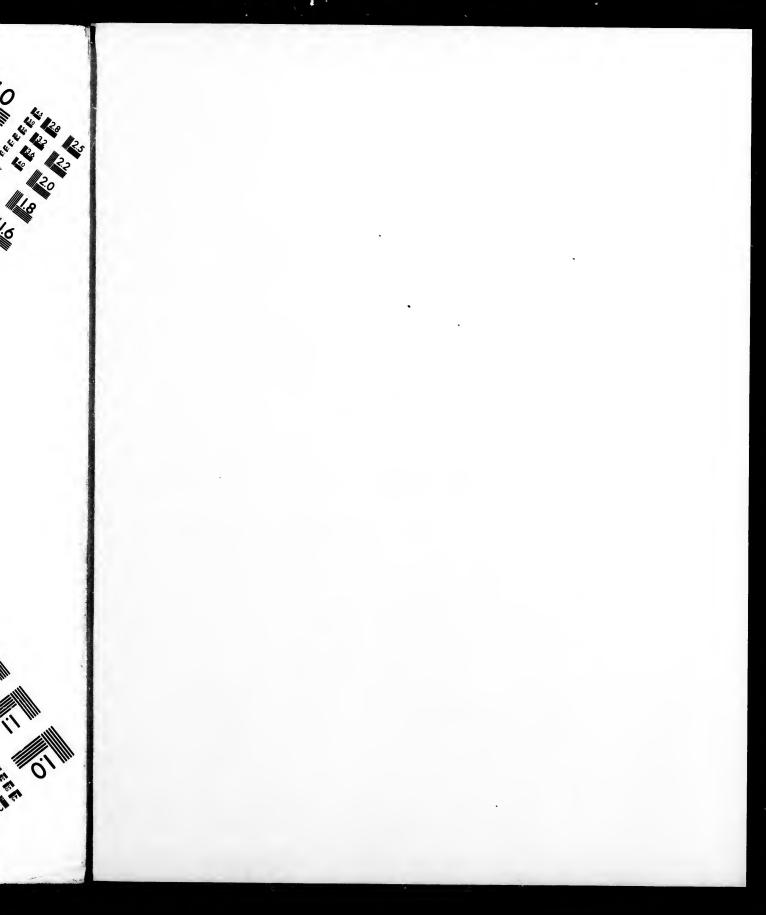
65 Craig street, fronting St. Urbain street, opposite the French Cathedral,

#### MONTREAL,

Attends personally to every depart...ent of his profession, both Mechanical and Surgical, upon the latest and most approved scientific principles, and warrants all operations to be performed in such a manner as to ensure speedy relief to the patient, with the least possible pain.







## H. M. BOWKER, SURGEOM BENTIST,

No. 7 GABRIEL STREET,

Corner of Little St. James street, Montreal.

C. M. DICKINSON,

#### SURGEON DENTIST,

No. 49 Great St. James street,

#### MONTREAL,

All operations in Dentistry conducted upon the most approved principles and guaranteed to give complete satisfaction.

P. S.—C. M. D. begs leave to remind the public in general, that he was the successful competitor in Montreal at the late Provincial Industrial Exhibition held in October, 1850, for the most improved mode of inserting Artificial Teeth on the atmospheric principle.

#### DRY GOODS MERCHANTS (WHOLESALE).

Adams, Robert, 227 St. Paul.

Arthur, A. & J., 174 Notre Dame.

Benjamin, S. & G., 226 St. Paul.

Bruneau, Jean, 2 St. Joseph and 140 Notre Dame.

Campbell, R., & Co., corner St. François Xavier and St. Sacrament. See Card.

Cumming & Galbraith, Cuvillier's block, St. Nicholas, formerly Cuvillier & Sons dry goods warehouse.

Forster, S., & Co., 187 St. Paul.

Fraser, John, Nuns' buildings, St. Joseph.

Galarneau & Roy, 145 St. Paul.

Gillespie, Moffatt & Co., 134 St. Paul.

Gilmour & Co., 9 St. Sacrament.

Greenshields, Samuel, Son & Co., 23 St. François Xavier. E

E

E

B

B

Hall, T. D., 221 St. Paul.

Laurie, A., & Co., 203 St. Paul.

T.

8Y,

real.

## sT,

approved

e Provinmost immospheric

SALE).

me. vier and

licholas,

rançois

#### SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 281

Macfarlane, Andrew, 216 and 218 St. Paul. Mackenzie, J. G., & Co., St. Joseph near St. Paul. Mackay, Joseph, & Brother, 202 St. Paul. Marchand, Louis, corner St. Paul and St. Jean Baptiste. Masson, Bruyère, Thomas & Co., 142 St. Paul. Muir, W. & R., 223 St. Paul. Ogilvy, Wood & Co., 5 Nuns' buildings, St. Joseph. Rhodes, Joseph, 2 Nuns' buildings, St. Joseph. Ross, Joseph M., 210 St. Paul. Seymour & Whitney, Gillespie's buildings Common. Smith, W. & J., & Co., corner St. Joseph and Commissioners. Stephen, William, 200 St. Paul. Stewart, D., & Son, 224 St. Paul. Tyre, Colquhoun & Co., 4 Nuns' buildings, St. Joseph. Walker, Alexander, 2261 St. Paul. Whiteford, William, & Co., old Merchants' Exchange, St. Joseph. Whitney, N. S., 195 St. Paul.



Corner St. François Xavier & St. Sacrament sts.,

**Hontreal.** N. B.—A large assortment of Broad Cloths, Cassimeres, &c.

#### DRY GOODS MERCHANTS.

Arthur, James, & Co., 174 Notre Dame.

Beaudry, J. L., & Co., 80 Notre Dame.

Beaudry, Joseph, 124 Notre Dame.

Beaudry, J. B., Notre Dame, opposite the Water Works.

Beique, J. F., 23 St. Lawrence.

Benjamin, Wm., & Co., 132 Notre Dame. See Card, page 283.

Boudreau, S. S., 134 Notre Dame. Brazeau, F. X., 102 St. Paul. Brossard, Moïse, 15 St. Lawrence. Burroughs, C. S., 228 St. Paul. Campbell, Christopher, jun., 142 Notre Dame. Desmarteau, Plamondon & Mausseau, 98 St. Paul. Desrochers & Parant, 17 and 19 St. Lawrence. Desrochers, E., 29 St. Lawrence, corner Vitré. Favreau, Antoine, 33 St. Lawrence. Gannon & Haly, 65<sup>3</sup> St. Paul. Hudon, E. & V., 100 St. Paul. Hudon & Quevillon, 106 St. Paul. Jodoin, P., & Co., 104 St. Paul. Lahaye, Octave, 137 St. Paul. Lamarche, G. D., 47 St. Lawrence. Laurie, A., & Co., 200 Notre Dame. Leclaire, F. & J., 109 St. Paul. Lewis, J. & D., 133 Notre Dame. Limoges & Brother, 49 St. Lawrence. M'Andrew, Robert, 154 Notre Dame. M'Manamy, Wm., 204 Notre Dame. Mann, D., 4 St. Mary. Merrill, H. & H., 128 Notre Dame. Morgan, Henry, & Co., 204 Notre Dame. See Card. Morison, Cameron & Empey, 202 Notre Dame. See Card. Murphy, P., 35 M'Gill. See Card, page 284. Mussen, Thomas, 119 Notre Dame. Nichols, J. & M., 126 Notre Dame. Paradis et Frère, 117 Notre Dame. Parkin, James, 116 Notre Dame. See Card, page 284. Perrin, Francis, Jacques Cartier square. Piché, Léon, 35 St. Lawrence. Plamondon, Louis, 122 and 128 St. Paul. Smith, D. & W., 141 Notre Dame. See Card, page 284. St. Jean, Romain, 65 St. Paul. Thayers & Co., 144 Notre Dame. DYERS & SCOURERS OF SILKS & WOOLLENS.

Benton, J., Little William, opposite Recollect Church. M'Closky, John, 38 Sanguinet. See Card, page 284. Y-

ul.

ee Card. me. See

page 284.

page 284.

DLLENS.

Church. ge 284. SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 283

#### W. BENJAMIN & CO., IMPORTERS OF FANCY AND STAPLE DRY GOODS, No. 132 NOTRE DAME STREET,

MONTREAL.

## HENRY MORGAN & Co.,

IMPORTERS OF, AND WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN EVERY DESCRIPTION OF

FANCY & STAPLE DRY GOODS, No. 204 NOTRE DAME STREET,

#### MONTREAL,

Have now on hand a large and well-selected stock of every article usually to be found in their line of business, which they are able to offer at very moderate prices.

MORISON, CAMERON & EMPEY,

FANGY AND STAPLE

DRY COODS, No. 202 NOTRE DAME STREET, WEST END, WHOLESALE & RETAIL.

WHULESALE & RETAIL

NEW ESTABLISHMENT.

### NEW GOODS, & NEW TERMS.

#### Stock unequalled in Montreal for Extent and Variety.

THIS Establishment is BASED ON CASH PRINCIPLES, and M., C. & E. have one uniform price to every customer, and ALL GOODS are marked in PLAIN FIGURES. Parties visiting Montreal would do well to examine their stock before making purchases.

#### **P. MURPHY**, Dry Goods and Clothing Warehouse, No. 35 M'Gill Street,

Corner of Recollect street, MONTREAL.

Has now on hand a very choice stock of DRY GOODS and READY-MADE CLOTHING, which he offers at such prices as cannot fail to give satisfaction. Intending purchasers are invited to call and examine for themselves.

## JAMES PARKIN,

IMPORTER OF AND WHOLESALE AND RETAIL DEALER IN

British & Foreign Lace and Embroidery,

Hosiery, Gloves, &C., &C.

No. 116 NOTRE DAME STREET,

#### MONTREAL.

#### D. & W. SMITH, Importors of and Wholesale and Retail Dealers in STAPLE AND FANCY DRY COODS,

No. 141 Notre Dame street,

#### MONTREAL,

Keep constantly on hand an extensive and well selected Stock of DRY GOODS of all kinds, which they offer at unusually moderate prices.

#### JOHN M'CLOSKY,

DYER & SCOURER OF SILKS & WOOLLENS,

#### No. 38 Sanguinet street, Montreal,

Having removed to the above central and commodious premises, is now prepared to execute every description of DYEING, SCOURING, and RENOVATING the colors of SILKS, WOOLLENS, MERINOS, &c. &c., so as to make them look equal to new goods. Having procured a new and superior Watering Machine, he will water Silks of all kinds to order.

S

W

N. B.--No connection with any other house in the same line of business.

#### ENGRAVERS AND LITHOGRAPHERS.

Bourne, Adolphus, 120 St. Paul. Ireland, Thomas, 14 Great St. James. See Card. Mathews, George, 19 Great St. James. Savage & Son, corner Notre Dame and St. Gabriel. Walker, J. H., 5 St. François Xavier. See Card. Welch, Joseph, 22 Great St. James.



BEGS to inform the Public, that he has REMOVED from No. 8 to No. 14 Great St. James street, opposite to the Post Office.

VISITING, INVITATION and PROFESSIONAL CARDS, BILL HEADS, PROMISSORY NOTES, DRAFTS, &c., Engraved and Printed.

DOOR and COFFIN PLATES constantly on hand.

## J. H. WALKER,

#### ENGRAVER ON COPPER AND WOOD,

EXECUTES

Landscape, Portrait, Card and Seal Engraving, On Short Notice and Reasonable Terms.

Gentlemen requiring anything in the above line of Art, are respectfully requested to call at No. 5 ST. FRANCOIS XAVIER STREET, and examine numerous specimens of his Work.

#### EXCHANGE AND MONEY BROKERS.

Brown, P. D., 20 St. François Xavier.
Dorwin, C., 31 St. François Xavier.
Fisher Daniel, 22 St. François Xavier.
Smith, I. G., St. François Xavier near St. Paul.
Warner, G. W., 20 St. François Xavier.
Weir, William, 175 St. Paul.
Wheeler, G. H., 28 St. François Xavier.

#### use,

)S and ices as invited

lery,

DDS,

Stock of noderate

LENS,

ommoescrip-TING S, &c. goods. g Ma-

line of

#### FANCY STORES.

Holland, Richard, 124 Notre Dame. Holland & Mathewson, 26 M'Gill. Holland, G. A., 153 Notre Dame. Thompson, John, 3 Place d'Armes. See Card. Trigg, Francis, 122 Notre Dame.

### JOHN THOMPSON, FLUGY LUD VLBLETY STOBE,

#### No. 3 Place d'Armes,

#### MONTREAL,

Has always on hand an extensive Stock of FANCY GOODS, CUTLERY, STATIONERY, Cheap MUSIC, TOYS, and SCOTCH WOODEN WARE, such as Bowls, Luggies, Butter Prints, dc., also TEA TRAYS, CARPET BAGS, and a great variety of small wares, all of which he offers at very low prices for cash.

Parties requiring such articles are invited to call and examine.

#### FIRE ENGINE AND HOSE MANUFAC-TURERS.

Perry, Alfred, 124 Craig. Perry, George, 124 Craig. Perry, William, 95 Fortification lane.

FLOUR INSPECTOR.

Watson, William, corner George and Common. FLOUR MERCHANT.

Janes, D. P., corner of Callière and Commissioners. FLOUR MILLS.

Gould, Ira, Montreal City Mills, opposite Canal basin. FORWARDING MERCHANTS.

Clemow, F., & Co., Common, Canal wharf. Gundlack, Alexander, 61 Commissioners. Hooker & Holton, Common, Canal wharf. Jones, H., & Co., west Wellington near the Canal. Ker, John, Canal wharf and 181 St. François Xavier.

Lapensée, V. R., Common, Canal wharf. M'Cuaig, J. S., & Co., William, opposite Grey Nun and Canal wharf.

M'Lennan, Hugh, Çommon, Canal wharf. Macpherson, Crane & Co., Common near Dalhousie. Murray, Donald, Colborne, Canal basin. Walker, James A., Common, Canal wharf.

#### FOUNDRIES AND MACHINE WORKS.

City Foundry, C. P. Ladd, Queen near William. See Card, page 288.

Eagle Foundry, George Brush, King near Common.

Gilbert, E. E., machine works and foundry, south side Canal.

Montreal Foundry and City Works, W. Rodden, William, Griffintown. See Card, page 289.

- Paige, B. P., & Co., threshing machines, &c., Wellington. See Card.
- Redmonds & Co., foundry and machine works, 2 St. Antoine.
- St. Lawrence Engine Works, W. P. Bartley, south side Canal.

#### FRUIT STORE.

Jameson, H. B., Place d'Armes hill.

FURNITURE BROKER.

M'Guire, Francis, 7 and 9 St. Mary.

## B. P. PAIGE & Co.,

MANUFACTURERS OF

THRESHING MACHINES, SAWING MACHINES & HORSE POWERS.

All kinds of Railroad, Machine, and Custom Castings, and Mill Work,

-ALSO.-

WELLINGTON STREET.

goods,

¥.

YS, and es, Butter d a great low prices

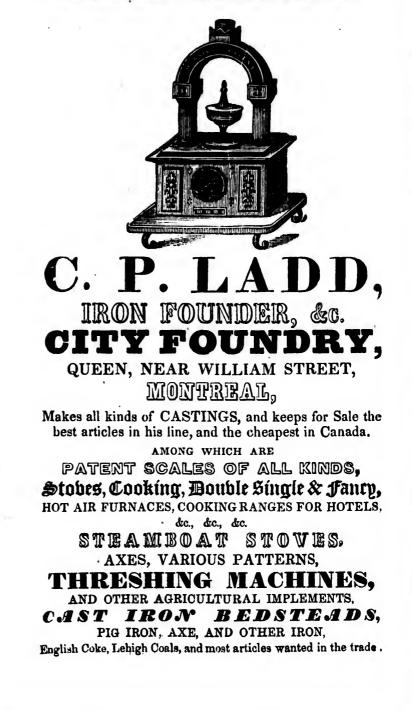
d examine.

FAC-

ners.

basin.

nal. Xavier.



RY.

SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 289

MONTREAL FOUNDRY CITY WORKS,

### WILLIAM STREET, ST. ANN'S SUBURBS.



## WILLIAM RODDEN,

PROPRIETOR OF THE ABOVE WORKS,

Has resumed on his own account the manufacturing business, and is now prepared to execute orders for every description of

## PLAIN AND FANCY CASTINGS,

MACHINERY, STOVES, AXES,

## Scales aud Weighing Machines.

Business with which he is favoured will be promptly attended to under his personal direction, the material used shall be of the best quality, the work well done, and prices moderate.

Constantly Manufacturing on the Premises and for Sale,

An assortment of PARLOUR, FANCY SINGLE and DOUBLE PREMIUM, and a NEW PATTERN of superior economical COOKING STOVES, Ranges, Grates, &c., &c., a variety of sizes of Railroad, Warehouse, and Counter Scales, and Patent Balances.

Every description of AXES in use can be supplied and warranted to stand.

**RY,** et,

C.

Sale the anada.

DS, Fanty, Hotels,

**S**,



the trade .

#### GENERAL MERCHANTS.

Anderson, Evans & Co., 12 to 18 St. Gabriel.

Auldjo, Lewis, & Co., 20 St. François Xavier.

Binnore, Brodie & Co., Callières near Common.

Cusack, Charles J., Callières near Common.

Cuvillier, A., & Co., 15 St. Sacrament.

Darling, William, 169 St. Paul.

Darling, D. & C., 219 St. Paul.

Douglas, William, 57 Commissioners.

Edmonston, Allan & Co., corner Fortification lane and St. François Xavier.

Foster, James, 188 St. Paul.

Gillespie, Moffatt & Co., 134 St. Paul.

Gilmour & Co., 9 St. Sacrament.

Gordon, James, & Co., 11 St. Sacrament.

Harris, Law & Co., 2 St. Alexis.

Hart, Theodore, 6 St. Sacrament.

Joseph, Jesse, corner St. Helen and Recollect.

Kershaw, John, 14 M'Gill.

Knapp, Joseph, Pointe à Callière.

Lemesurier, Routh & Co., Common, opposite the upper wharf.

Leslie, Starnes & Co., 3 Recollect, and 190 Notre Dame.

Long, John, 224 St. Paul.

M'Gill, P., Insurance buildings, Great St. James.

M'Kenzie, J. G., & Co., St. Joseph near St. Paul.

Maitland, (Ed.) Tylee & Co., 17 St. François Xavier.

Masson, Bruyère, Thomas & Co., 142 St. Paul.

Molson, John, jun., Lemoine.

Noad, Young & Co., corner William and Grey Nun.

Orr, James R., & Co., 77 Commissioners.

Ryan Brothers & Co., Cuvillier's buildings, St. Sacrament.

Stephens & Mills, corner St. Peter and St. Sacrament. Tiffin, Joseph, 95 St. Paul.

Torry, Clarke & Co., St. Eloi near St. Paul.

Tyre, Colquhoun & Co., Nuns' buildings, St. Joseph.

Watson, G. D., 8 St. Sacrament.

Williams, Thomas, 10 St. Sacrament.

RY

ane and

the up-

0 Notre

S. aul. Xavier. Paul.

Nun.

. Sacra-

ament.

pseph.

SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 291

GROCERS, TEA AND SPICE DEALERS. Addy & Childs, 162 Notre Dame. Benson, H. E., 178 Notre Dame.

Cochran, Samuel, 109 Notre Dame. See Card, under head of "Tea Warehouse."

Cochran, Thomas, corner St. Constant and Lagauchetière.

Mathewson, S., & Son, 44 M'Gill.

#### GROCERS, WINE AND SPIRIT DEALERS.

Armstrong, Wm., & Co., 104 Notre Dame, and 151 St. Joseph.

Beck, George C., 67 St. Joseph.

Berthelot, L. F., 1 St. Mary. See Card, page 292.

Biron, Edouard, corner M'Gill and St. Joseph.

Clarke, William, 76 St. Mary.

Cowan & Cross, corner M'Gill and St. Maurice.

Desmarteau, Plamondon & Mausseau, 98 St. Paul.

Fitzpatrick & Moore, 2 M'Gill.

Forrest, J. B., corner Chaboillez square and Inspector.

Hutchison, J., 33 Notre Dame, Lanigan, Daniel, 178 Notre Dame.

M'Donald, J., 83 St. Lawrence, and 90 St. Joseph.

M'Laren, W. D. & A., 115 St. Lawrence.

M'Namee, George, 61 St. Antoine.

Masson, Damase, 183 Notre Dame.

Morrow, W. W., corner St. Lawrence and Vitré.

Mullin, J., corner St. Paul and M'Gill.

Mussen, Henry, 22 St. Mary.

Patton, William, & Co., 27 M'Gill. See Card, page 292

Phelan, John, 1 St. Paul.

Proctor, C. D., 13 M'Gill.

Shelton, E. E., 172 Notre Dame.

Stewart, D., 84 St. Joseph.

Sutherland, C., corner M'Gill and St. Joseph.

Sutherland, T. S., 108 Notre Dame.

Sutherland, James, corner M'Gill and College.

Theoret, J. T., 155 St. Joseph.

Thomas, Richard, 35 Great St. James.

Thompson, John, 72 St. Paul.

Tiffin & Elliott, 64 St. Paul.

Walsh, Anthony, 4 St. Antoine.

## TEA & COFFEE WAREHOUSE.

## l. f. berthelot

No. 1 Solomon's Buildings, corner of Dalhousie square,

#### East end Notre Dame Street,

Montreal,

Has always on hand, a choice selection of WINES, LIQUORS, GRO-CERIES, PICKLES, SAUCES, &c. Military Messes supplied on reasonable terms.

W. PATTON & CO..

WHOLESALE AND RETAIL

## **GROCERS & WINE MERCHANTS,**

No. 27 McGILL STREET, Nearly opposite Saint Maurice Street, MONTREAL.

W. P. & Co. have constantly on hand a choice assortment of FRUITS, SPICES, PICKLES, SAUCES, &c.

Country Merchants supplied on reasonable terms. Private families will find it to their advantage to call and examine our very choice stock, which is offered on unusually favorable terms.

#### GUN SMITH.

Hall, W., 51 Notre Dame. See Card.

#### WILLIAM HALL,



WAREHOUSE,

SPORTSMAN'S

AND

GUNMAKING Establishment,

No 51 Notre Dame Street, (Next the Commissariat Office,) MONTREAL. Y.

## JSE. )T<sub>J</sub>

· .

RS, GRO-

# NTS,

et,

rtment of c. . e *terms*. l examine ble terms.

sman's <sup>Iouse, D</sup> AKING Ibment,

#### SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 293

#### HAIR DRESSERS, WIG AND CURL MAKERS.

Allan, John, 208 Notre Dame. Bansley, David, 110 Notre Dame. See Card Boyce, J. R., 157 Notre Dame. Palmer, John, 17 St. Gabriel. · Perhamus, James, 79 St. Mary.

## **DAVID BANSLEY,** Hair Dresser, Perfumer, &c.,

No. 110 Notre Dame Street,

#### Montreal,

Having removed to the above commodious premises, will keep constantly on hand, or make to order, every article in his line of business in the latest and most approved style, and upon the most reasonable terms. His Stock of PERFUMERY and TOILET REQUISITES is very elegant and complete, and he respectfully invites the attention of such as require supplies of the kind, to those which he is prepared to furnish.

#### HARDWARE MERCHANTS.

Beliveau, L. J., 69 St. Paul. See Card, page 295. Brewster & Mullholland, 177 and 179 St. Paul. Brewster, W. & C., 184 St. Paul. See Card, page 294. Bryson, Alexander, St. Sacrament. Faucher, Olivier, St. Antoine bridge. Ferrier & Co., 181 St. Paul. Frothingham & Workman, 165 St. Paul. Hagar, George, 103 St. Paul. Haldimand Brothers, 85 St. Paul. Hibbard & Co., 190 St. Paul. See Card, page 295. Hutton, James, St. Helen. See Card, page 296. Keller, John, 91 St. Paul. Lepage, Olivier, 74 St. Paul. Morland & Co., St. Joseph near St. Paul. Peck, Thomas, & Co., 155 St. Paul. Sherlock, Foley & Co, 191 St. Paul. Vennor, H., & Co., 3 St. Sacrament. Walker, J., 11 St. Sacrament. See Card, page 295.

Wilson, Thomas, 651 St. Paul.

## W. & C. BREWSTER,

MONTREAL. Corner of St. Paul and St. François Xavier Streets, IMPORTERS OF ALL KINDS OF

HARDWARE AND CUTLERY, English, Swedes, Russia and Banks' best Refined Iron. POTASH KETTLES, STOVES, and other Castings; Blister Faggott, Spring, & Warranted CAST

STEEL CHAINS, ANCHORS, ANVILS, and VICES, Best Warranted MILL SAWS, CIRCULAR, HAND & other Saws



EDGE TOOLS.

SCYTHES, JOINERS' TOOLS, FILES, LOCKS HINGES, SOREWS, CAST STEEL WAR-RANTED AXES, SAD-DLERY, PLATED AND JAPANNED WARES, Bells, &c., &c., AND MANUFACTURERS OF BEST CUT NAILS. TACKS, &C.

The whole comprising a most complete assortment of all articles in the trade and at the Lowest Prices.

ALSO-EVERY DESCRIPTION OF AGRICULTU AL RMPLEMENTS



Used by the best Farmers in Canada, including : Ploughs, Harrows, Cultivators, Straw and Hay Cutters, Cast Steel and Steel Back Scythes, Horse Rakes, Cast Steel Forks and Hoes, Churns, and Cheece Presses, &c., all of the latest improved manufacture.

RY.

ER,

Streets,

## RY,

#### TOOLS,

JOINERS' LES, LOCKS SOREWS, IEL WAB-AXES, SAD-LATED AND O WARES, C., &C., AND TURERS OF JT NAILS, C.

articles in

~

ENTS

shs, Harind Steel Churns, cture. SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 295

#### L. J. BELIVEAU,

**Hmporter & General Hardware Merchant,** SIGN OF THE HANDSAW AND PADLOCK.

Saint Paul Street, 69, . a few doors above

THE BONSECOURS MARKET,

Montreal.

L. J. BELIVEAU takes this opportunity of offering to his friends and the public, a complete assortment of Hardware of all kinds; Tools for Joiners and Carpenters; Bar Iron, Steel, Bellows, Anvils, Vices, &c., &c.; also, a good assortment of Paints of all kinds and colours, Boiled Oil, Turpentine, Varnish, Glass of all sizes, Putty, &c., &c. The whole to be disposed of at reduced prices.



#### HILL BROTHERS & Co.,

Exporters of all descriptions of Hardware, Saddlery, &c.

Watsall, England.

#### SPEAR & JACKSON,

Manufacturers of Saws, Steel Files, &c.,

Etna Works, Sheffield.

REPRESENTED IN CANADA BY

#### JOSEPH WALKER,

Commercial Buildings, St. Sacrament St., Montreal.

#### STEARNS & MARVIN,

Manufacturers of Wilder's, and Rice & Co's. Patent

#### Salamander Safes,

No. 146 Water Street, New York. JAMES HUTTON, AGENT, ST. HELEN ST.,

#### HATTERS AND FURRIERS.

Brahadi, Abraham, 95 Notre Dame. See Card. Bresler, A., Notre Dame. See Card, page 298. Brown, John, 153 St. Paul. See Card, page 299. Gettes, William, 156 St. Paul. See Card. Greene & Sons, 229 St. Paul. See Card, page 300. Henderson, John, 93 Notre Dame. Hyman, S., 29 St. Antoine. See Card, page 299. Levin, B., 99 St. Paul. See Card. Mayer & Brother, 1091 Notre Dame. See Card, p. 301. Mead, J. H., 141 Notre Dame. Merckell, J. H., 106 Notre Dame. M'Iver, George, 185 Notre Dame. See Card, page 301. Noxon, E. B. C., & Co., 100 Notre Dame. See Card, page 300. Patschovsky, Raymond, 1031 Notre Dame. Samuel, Mark, 111 Notre Dame. Thompson, William, 205 Notre Dame.



#### WILLIAM GETTES,

#### Hat Manufacturer and Furrier,

156 ST. PAUL STREET,

#### MONTREAL;

Has now on hand a superior Stock of HATS, CAPS, FURS, &c., of every description, which he offers at Wholesale or Retail, upon his usual moderate terms.

N. B-Country orders punctually attended to.

RY.

. Patent

EN ST.,

rd. 3. 299.

e 300.

99.

l, p. 301.

age 301. ee Card,

S, u**rrie**r.

> FURS, r **R**etail,

SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 297

## **A. BRAHADI,** FASHIONABLE HAT, CAP, & FUR STORE,



#### Sign of the Military Cap, No. 95 Notre Dame Street, HAVING REMOVED to the Central and Commodious Store, No. 95 Notre Dame Street, formerly occupied by Mr. T. D. Waine, will keep constantly on hand a large and Fashionable Assortment

of Hats, Caps, and Furs, which he will sell on the most reasonable terms. He returns thanks for the liberal support which he has heretofore received, and will continue to use his best endeavors to provide the best description of goods only, and at such prices as he trusts will merit a continuation of favor and support.



WHOLESALE AND BETAIL FUR AND CLOTH CAP MANUFACTURER, Next door to G. Hagar's Hardware Store, No. 99 ST. PAUL STREET, MONTREAL. Country Merchants punctually attended to.

RUSSIAN FUR COMPANY,

No. 98 Notre Dame Street, corner St. Gabriel St., MONTREAL.



## BRESLER

BEGS to inform his friends and the public, that the business formerly carried on at No. 109 Notre Dame Street, has been removed to the present central and commodious premises, where there will always be kept on hand the largest and best assorted stock of



&c., to be found in the city.

Every article sold on the premises being manufactured under his own supervision, the proprietor can guarantee its being of the very best materials and workmanship, and the prices will be found to average from 10 to 25 per cent. under the usual charges.

Country Merchants and others are invited to call and examine previous to making their purchases. Terms liberal. N. B.—No connexion with No. 109 Notre Dame Street, or any

other house in the trade.

A. BRESLER, 98 Notre Dame Street. Y.

Y, iel St.,



iness for*removed* here will stock of



ed under g of the will be charges. examine

, or any

e Street.

SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 299

## HAT AND FUR MART.

## JOHN BROWN, HAT MANUFACTURER AND FURRIER,

And Importer of every article in the Manufacturing line,

#### 153 St. Paul Street, Montreal,

Has always on hand and for sale upon very favourable terms, an extensive and superior assortment of HATS of every description. His FUR, SILK and BEAVER HATS are invariably manufactured under his own immediate superintendence, and he can confidently recommend them as being a better article than anything imported into Canada at the prices at which they will be sold.

COUNTRY MERCHANTS, and RETAILERS GENEBALLY, would do well to call and examine the LARGE STOCK now on hand before purchasing elsewhere. He has always on hand a LARGE and VARIED stock of FUE GOODS well suited to the country trade, to which he would also respectfully call the attention of intending purchasers at WHOLESALE.

N.B. Constantly on hand a complete assortment of Hatter's Stock and Trimmings. Cash and the highest price paid for all raw furs.

### S. HYMAN,





#### MONTREAL.

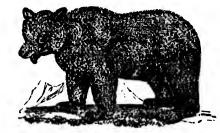
EVERY description of Summer and Winter Caps constantly on hand, and sold wholesale at as low prices as any establishment in Canada.

#### Furs of every description Manufactured.

ALL ORDERS PUNCTUALLY ATTENDED TO.

## CANADA FUR AND HAT Co.

229 ST. PAUL STREET.



#### GREENE & SONS, MANUFACTURERS,

Have much pleasure in informing their Wholesale customers and others, that they keep constantly on hand their usual extensive assortment of *Hats*, *Caps* and *Fur Goods* in every variety and style. Manufacturing from the raw material and under our own inspection, we are enabled to produce a superior article at the lowest price. Possessing peculiar facilities and the most modern improvements for manufacturing, we feel confident in defying competition. Intending purchasers are requested to call and examine the superior style and quality of our goods before purchasing elsewhere. Hats, Caps and Furs made to order in every style.

N. B .-- Cash and the highest price paid for all kinds of Raw Furs.

GREENE & SONS. Canada Fur and Hat Store, 229 St. Paul Street, Montreal.

## E. B. C. NOXON & Co., HATTERS & FURRIERS,

No. 100 Notre Dame Street,

#### Montreal.

Have now on hand a very choice and select Stock of every article in their line of business, which, as regards quality and finish, cannot be surpassed in Canada, while the prices will be found unusually moderate. A continuation of former favours is respectfully solicited. RY.

ſ Co.

#### ers,

omers and extensive variety and er our own cle at the ost modern fying comid examine nasing elsetyle. Raw Furs.

SONS. real.

·, E**RS**,

> of every ality and rices will f former

#### SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 301



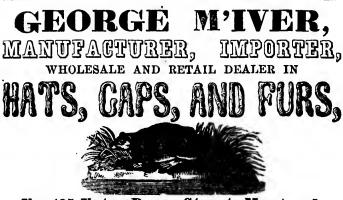
## MAYER & BROTHER, MANUFACTURERS, IMPORTERS,

AND WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN

HATS, CAPS, AND FURS, SILKS, LEATHERS, &c.,

No. 109<sup>1</sup>/<sub>2</sub> NOTREDAMESTREET, MONTREAL. Have constantly on hand an assoriment of the above articles at very low prices for Cash.—CASH PAID FOR ALL KINDS OF FURS.

N.B.—Country Merchants supplied at Wholesale on the most favourable terms.



No. 135 Notre Dame Street, Montreal,

Keeps constantly on hand an extensive and very superior assortment of every article in his line of business, which he offers at wholesale or retail upon very favourable terms. Cash paid for Shipping Furs.

AA

#### HOT AIR STOVE BUILDER.

Kwasneski, Stanislas, Bonaventure near the Railroad. HOTELS AND INNS.

Adelphi Hotel, (W. C. Cogan,) Place d'Armes.

Albion Hotel, (Nelson Vosburgh,) 231 St. Paul.

Boston Hotel, (F. Fréchette,) St. Joseph near St. Paul. Caledonia House, (James Gilmour,) corner Wellington and Grey Nun.

Charbonneau, Xavier, inn and boarding house, St. Claude. Donegana Hotel, (J. H. Daley,) Notre Dame. See Card. Eagle Hotel, temperance, (Francis Duclos,) College near M'Gill.

Exchange Coffee House, (F. P. Levine,) Exchange Court, St. Paul.

Farmers' Hotel, (George Johnston,) corner Common and King.

Franklin House, (M. P. Ryan,) corner King and William. Grant's Hotel, (John Grant,) St. Henry.

Hays' House, (G. F. Pope,) Dalhousie square. See Card.

Kingston Hotel, (Thos. Hanley,) corner Common and Prince.

London Commercial Hotel, (Isaac Moffatt,) 64 Commissioners.

London Hotel, (Geo. Spalding,) 47 Notre Dame.

Leblanc, Germain, inn and boarding house, 107 St. Paul, will remove to Custom house square.

Leclair, Pierre, inn and boarding house, Jacques Cartier square.

Mack's Hotel (late Rasco's,) (John Mack,) 65 St. Paul. Medden, John, inn and boarding house, St. Claude.

Monkland's Hotel, S. Compain, Cote St. Antoine.

Montreal House, (J. W. Coleman,) Custom house sq.

Ottawa Hotel, (S. Browning,) 50 Great St. James. See Card, page 305.

Pavilion Hotel, (H. Irish,) 13 St. Joseph.

Railroad Hotel, (T. Moore,) 100 Bonaventure.

St. Ann's Hotel, (Wm. Sadler,) 117 Commissioners.

St. Lawrence Hall, (Vardon & Hogan,) Great St. James.

Swan Inn, (John Dier,) corner Grey Nun and William. Western House, (J. W. Hewitt,) 32 McGill corner St. Maurice. road.

. Paul. lington

Claude. e Card. ge near

change

ion and

Villiam.

e Card. on and

Com-

07 St.

Cartier

. Paul. le.

e sq. See

ers. ames. lliam. er St.

#### SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 303

THE

## DONEGANA HOTEL.

THIS favorite Hotel, so well known to Travellers from the United States and Canada, has recently been completely

## Remodelled & Refurnished,

in a style of elegance unrivalled in Canada. It has also received very considerable additions to its former accommodations by the

### erection of a new wing,

Containing upwards of *fifty sleeping apartments*. These are all arranged in such a way as to receive the

## FINEST VENTILATION,

HAVING A FREE ASPECT OVER

#### Viger Square and the Champ de Mars

TO THE

#### MOUNTAIN.

#### THE LESSEE, MADAME ST. JULIEN,

HAS PLACED THE ESTABLISHMENT UNDER THE DIRECTION OF



Whose long experience as a first class Hotel keeper, will secure to visitors every convenience which can be expected from sedulous attention to their wants and wishes.

#### THE TABLE

Will be supplied with the best which the markets afford.

The Wilmes, Liquors, &c.,

Will be of the best quality, and every attention will be paid, so as to render the enjoyment and satisfaction of the guests as complete as possible, Carriages are constantly in attendance, and convey passengers to and from the Steamboats and Railroad Cars, free of charge.



NEAR THE PARADE GROUND, MONTREAL.

The Subscriber in returning thanks to the public for the liberal share of patronage which he received during his management of "DONEGANA'S HOTEL," previous to its destruction by fire, begs respectfully to call their attention, and invite their support to the

#### MAGNIFICENT ESTABLISHMENT,

Where he is now to be found, viz.:



Which has been erected and furnished at a vast expense, and is now in every respect the

#### First Hotel in British North America,

And second to none on this Continent :

the situation

Is exceedingly pleasant, being on the highest ground within the City proper, and in the immediate vicinity of the Parade Ground, Dalhousie Square, City Hall, Public Offices, &c.

#### THE PANOBAMIC VIEW

From the upper part of the House, and Cupola, is truly delightful, extending over the entire City, the River, and the beautiful country to the South of the St. Lawrence. There is a

#### PROMENADE MUSICALE

In the Splendid and Spacious Ball Room, every TUESDAY evening, during the Season of Travel, at which the excellent *Military Band* of the Troops in the Garrison assists.

Are large, comfortable, and numerous, so that no delay need occur at any time in procuring one.

THE TABLE

Will at all times be supplied with every delicacy of the seasonwhich can be procured.

#### THE WINES & LIQUORS

will uniformly be of the best quality, and every attention will be paid to those who may honor the House with their patronage.

N. B.-No Runners or paid Agents connected with this estabhishment. An Omnibus and Porters will always be in attendance to convey passengers to or from the steamboats or railway stations. GEORGE F. POPE.

l



L.

e liberal ment of ire, begs rt to the T,



ica,

ithin the Ground,

) lightful, ul coun-

evening, ry Band



season

vill be ge. estabidance ations. E.

#### SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 305

THE

## OTTAWA HOTEL,

GREAT ST. JAMES STREET,

### BY 5. BROWNING.

THE Subscriber begs to inform his friends and the public generally, that his house is open for the reception of travellers and boarders.

It stands in the very heart of the business part of the City, within two minutes' walk of the Post Office and Banks. From the front is a delightful view of the Montreal Mountain, and on the South side a view of the Shipping in the Harbour, the New Market, the Steamers in the Canal Basin, and a delightful view of the Lachine Rapids with the Steamers descending them.

The OTTAWA HOTEL has undergone a complete repair, and is thoroughly fitted up with entirely

## NEW FURNITURE

of the most modern style, (from Messrs. HILTON'S Manufactory,) regardless of cost. It will be found, the Subscriber flatters himself to be "just what it ought to be."

The Subscriber has secured the services of



formerly of the Delavan House, Albany, and late of the Phelps' House, Buffalo, a gentleman long and favourably known to the American travelling public—that is, to the people of the United States, from Main to California, for who among them are not travellers? Mr. Taft's experience in the management of first-class hotels, cannot but conduce to the comfort of the patrons of THE OTTAWA.

CARRIAGES will be in attendance at the Railroad and Steamboat Depots, on the arrival of Cars and Boats.

A large and commodious STABLE, within a few minutes' walk of the house, has been secured, so that gentlemen wishing their horses kept, can be accommodated.

CARRIAGES and HORSES, for parties of pleasure, may be obtained at all times.

S. BROWNING.

Montreal, July, 1852.

AA2

#### HOUSE FURNISHING WAREHOUSE.

Nelson & Butters, 22 M'Gill.

#### JEWELLERS AND WATCHMAKERS.

Ascher, G. J., 53 Great St. James.

Bohle & Hendry, 40 Craig. See Card.

Clendinnen, John, 37 M'Gill. See Card.

Creyk, William, 151 Notre Dame.

Johnson, Thomas, corner St. Mary and Lacroix.

Laggatt & Wollett, corner Notre Dame and St. Gabriel. See Card.

Maysenhoelder & Bohle, corner St. Vincent and Notre Dame. See Card, page 308.

Ollendorff, M., 110 Notre Dame.

Peacock, H., 92 Notre Dame. See Card, page 308.

Savage & Lyman, corner Notre Dame and St. Gabriel. See Card, page 309.

Scott, J., 38 M'Gill, opposite Lemoine.

Smillie, D., working jeweller, 74 St François Xavier.

Townsend, W. A., 92 Notre Dame.

Wood, J., & Son, 137 Notre Dame. See Card, page 308.

# BOHLE & HENDRY, Working Gold and Silver Smiths, 40 CRAIG STREET,

Mantreal.

Manufacture every description of article in their line of business in the best style of workmanship, and on moderate terms. ELECTRO GILDING and PLATING promptly attended to, plated ware of all kinds repaired, and renovated equal to new.

## H. LAGGATT & S. WOLLETT, Working Goldsmiths & Jewellers,

Corner of Notre Dame and St. Gabriel Streets,

MONTREAL.

Every description of article, in the above branches, manufactured to order, on the most reasonable terms.

JEWELLERY REPAIRED IN THE NEATEST MANNER.

E.

۲S.

Gabriel.

d Notre

e 308. Gabriel,

Kavier.

age 308.



ne of busie terms. to, plated

llers,

reets,

anufactur-

INER.

#### SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 307

## j. clendinnen, Watchmaker and Jeweller,

#### No. 37 M'GILL STREET,

2ND DOOR FROM NOTRE DAME STREET,

IMONTREAL.



J. C. grateful for the very liberal patronage he has received since his commencement in business in this City, would, in respectfully returning his most sincere thanks to his numerous Patrons and friends, intimate to the Public at large that from his practical experience in the manufacturing and

#### REPAIRING OF ALL SORTS OF



I.1 London and others of the principal Cities of Europe, he flatters himself that he is able to afford perfect satisfaction to all who may honor him with their patronage.

#### MAYSENHOELDER & BOHLE, WORKING GOLDSMITHS & JEWELLERS, Corner Notre Dame and St. Vincent sts.,

#### MONTREAL,

Execute to order all kinds of work in their line, in a superior manner, and with the utmost despatch. JEWELLERY of every description repaired in the best manner, and upon the most reasonable terms.

N. B.—Entrance by St. Vincent street, door next the corner.

## H. PEACOCIA, WATCHMAKER & JEWELLER, No. 96<sup>1</sup> Notre Dame Street, MONTREAL,

Respectfully intimates, that, having removed to the above elegant and commodious Store, and added largely to his Stock of GOLD and SILVER WATCHES, and JEWELLERY of all kinds, he is now enabled to offer such inducements to intending purchasers as cannot fail to be satisfactory.

His present extensive Stock embraces Gold and Silver Watches. Guard Chains, Breguets, Rings, Shirt Studs, Gold Pens and Pencils, Bracelets, Ear Rings, Brooches, Lockets, Crosses, Plated Ware, Spectacles, &c.

Looking Glasses, Violins, Accordeons, Flutenas, Perfumery, Papier-Maché Ware, Cutlery and House Furnishing Articles, all of which he offers at the lowest possible rates.

#### JOHN WOOD & SON, WATCHMAKERS AND JEWELLERS.

No. 137 Notre Dame street,

#### Montreal,

Beg to intimate that they are now offering for sale, at the above central Stand, a large and elegant Stock of GOLD and SILVER WATCHES, GOLD CHAINS, RINGS, BROOCHES, and every other kind of ORNAMENTAL ARTICLE usually to be found in their line of business, to which they would respectfully call the attention of Ladies and Gentlemen who intend purchasing. r. E, ERS

superior very det reason

orner.

## ER

e elegant f GOLD ll kinds, ing pur-

Watches. nd Pen-Plated

rfumery, cles, all

ERS.

at the D and CHES, usually uld reintend

## 309 UADIES' AND GENTLEMEN'S DRESSING CASES, TABLE CUTLERY, RAZORS AND PEN KNIVES, OF A VERY FINE QUALITY, They also beg to submit to the inspection of the public, the largest Stock of SOLAR LAMPS in the Province, with an assortment of SHADES, CHIMNEYS and WICKS. They also continue to manufacture Forks, Spoons, Ladles, Tea and Coffee Sets, Goblets, Cups and Trays, of IMPORTERS OF CLOCKS, WATCHES, JEWELLERY, PLATED WARE, CORNER OF NOTRE DAME & ST. CABRIEL STREETS, DESKS, WORK BOXES, WALKING CANES, Papier Mache Goods of every style and variety. THE WHOLE TO BE SOLD OFF AT REDUCED PRICES. AT THEIR OLD STAND, ESTABLISHED IN 1818. AND A GREAT VARIETY OF FANCY GOODS. Music Boxes and Accordeons, SAVAGE & LYMAN, Silver, warranted in point of workmanship and quality, equal to any imported. N. B.-Particular attention paid to the Repairing of Watches and Jewellery. Wilholesale and Retail, FITTED COMPLETE;

THE HIGHEST PRICE PAID FOR OLD GOLD AND SILVER.

#### JUNK AND IRON STORE.

Dackus, John, 15 St. Joseph.

#### LAND AGENTS.

Bent, George, 183 St. Paul. Court, James, Insurance buildings, Great St. James.

#### LARD OIL, AND CANDLE MANUFACTURER.

Mathewson, John, & Son, corner Inspector and William. See Card after "Tallow Chandlers."

#### LAST MANUFACTURER.

Wardill, J., 173 Notre Dame.

#### LEATHER MERCHANTS AND TANNERS.

Busseau, H., 87 St. Paul. Leclerc, John A., 174 St. Paul. Weir, William, 175 St. Paul.

#### LUMBER MERCHANTS.

Cusson, Frs., corner Youville and Common. Sims & Coleman, corner St. Lewis and St. Denis.

#### MACHINIST AND PRINTING PRESS MANU-FACTURER.

Berry, William, Longueuil lane. See Card.

#### WILLIAM BERRY, LONGUEUIL LANE.

Rear of the Western Hotel, M'Gill Street, GENERAL SMITH AND MACHINE MAKE

#### GENERAL SMITH, AND MACHINE MAKER.

Turning Lathes, light and heavy, with compound slides, Planing, Screwing, Grooving, Wheel Cutting, Engines, and Machines; Mills and Gearing; Carriage Axles, patent and common; every description of Mechanics' Tools; Spiral, Hydraulic, Lever, and every other kind of Presses, made from the most approved models; Manufacturing Machinery, &c. &c.

E

F I

C

ALSO,

Bell Hanging, Brand and Stamp Letter Cutting, Ranges and other Grates, Safes, Locks and Keys, Iron Gates, Palisading, &c. of the most modern style.

# MARINE STORE.

Mullins, F. F., Common near Youville.

# MERCHANT TAILORS AND CLOTHIERS.

mes. URER. William.

RY.

ERS.

nis. MANU-

> et, AKER.

les, Planfachines; n; every ever, and approved

nges and ling, dc.

Adams, W. & H. F., 149 Notre Dame. Boulanget, J. C., 41 Notre Dame. Campbell, John, 193 Notre Dame. Clifford, S., & Co., 9 M'Gill. See Card. Depensier, O., 3 Place d'Armes. Fleming, J., 103 Notre Dame. Gallagher, C., 233 St. Paul. Galbraith, John, 183 Notre Dame. Gemmill, William, 11 M'Gill. See Card, page 312. Gibb & Co., 163 Notre Dame. Lane, Samuel, 8 and 10 Notre Dame. Lavender, H., 109 Notre Dame. See Card, page, 314. Leavers, James, 185 Notre Dame. Loiselle, F. X., 25 M'Gill. See Card, page 313. Mann, D., 4 St. Mary. Muir, Wm. & James, 25 Great St. James. Seath, Robert, 18 M'Gill. Slack, Wm., jun., 28 M'Gill. Thomson, Joseph N., 331 Great St. James. Wall, B., 48 Notre Dame.



# No. 9 McGill Street, Montreal.

HAS constantly on hand a very extensive assortment of every description of WOOLLEN and other READY-MADE CLOTHING, HATS, CAPS, &c., which he offers for sale at *unprecedentedly Low Prices*. Country Merchants, and the public generally, are respectfully invited to call and examine.

N. B.—Strangers visiting the City can be accommodated with a COMPLETE SUIT, MADE TO MEASURE, in from 12 to 24 hours.



# CLOTHING WAREHOUSE,

11 McGILL STREET,

MONTREAL,

Has now on hand one of the most EXTENSIVE AND COMPLETE ASSORTMENTS of

# GENTLEMEN'S, YOUTH'S AND BOY'S Ready Alade Clothing, Ever offered to the Public.

His STOCK is made up under his own superintendence, expressly for the CANADIAN AND AMERICAN MARKET, and includes the finest description of Garments which can be required by the most fastidious, as well as those suited for persons whose means are more limited.

# COUNTIRY MIEIRCHIANTS

And the public generally, are invited to call and examine before making their purchases, as the Proprietor believes he can offer them advantages rarely to be met with, and certainly not to be surpassed by any similar establishment in Canada.

Y.

E AND

BOAR

ing

endence,

RICAN of Gar-

dious, as

re more

examine beliqves

vith, and

stablish-



# F. X. LOISELLE, Merchant Tailor and Clothier,

No. 25 McGILL STREET,

# MONTBEAL,

Keeps always on hand an extensive and varied assortment of

READY MADE CLOTHING OF ALL KINDS, Together with a Superior Stock of

Broad Cloths, Cassimeres, Vestings, &c.,

Which he is at all times prepared to

MAIKIE TO MIEASUIRIE,

In the most fashionable manner, upon short notice, and at very moderate prices.

# Cloth and Trimmings Furnished,

And Garments Cut in the latest style of fashion.

SHIRTS, DRAWERS, UNDERSHIRTS, COLLARS, &c.,

In great variety, and every article warranted to be the best of its kind. Citizens and strangers are invited to call and examine.

# MERCHANT TAILOR, CLOTHIER, AND GENERAL OUTFITTER,

# 109 Notre Dame Street, Montreal,

Respectfully informs Gentlemen visiting Montreal, that he has on hand a very large and splendid assortment of Woollen Goods, Trowser Stuffs, Silks, Satins, Vestings, &c., of the best quality and most fashionable styles, with a variety of articles incidental to the Tailoring business. A large stock of

# Ready-Made Clothing of Superior Quality.

N. B.—For the convenience of Travellers, H. L. has made arrangements which will enable him to make up a suit of clothes in 8 hours.

Warranted to Fit well.

# MILLINERS AND DRESSMAKERS.

Arthur & Aitken, 159 Notre Dame. Blackadder, Mrs., 189 Notre Dame. See Card. Dennie, Mrs., 13 Great St. James.

# MRS. BLACKADDER,

# Straw & Tuscan Bonnet Manufacturer,

No. 189 Notre Dame street,

# Montreal,

Manufactures every description of STRAW and TUSCAN BONNETS; Cleans, Dyes, Bleaches, and alters Bonnets.

Straw and Tuscan Braids of every description, for sale upon very reasonable terms.

All orders punctually attended to.

Y.

R,

# TTER,

eal, that ment of estings, es, with usiness.

# ality.

L. has ake up

urer,

ONNETS;

e upon

# SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 315

# MUSICAL INSTRUMENT MAKERS, ORGAN BUILDERS, &c.

Brown, Abner, 31 Notre Dame.

Dennis, William, 40 Great St. James.

Herbert, J. W., & Co., 113 Notre Dame. See Card.

Hood, Thomas, (successor to Mead, Brothers & Co.,) 29 Notre Dame.

M'Pherson, John, & Son, 54<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Craig.

Nordheimer, A. & S., Odd Fellows' Hall, Great St. James.

Mead, Brothers & Co., 141 Notre Dame. Seebold Brothers, 53 Great St. James.

Warren, Samuel R., 10 St. Joseph. See Card.

HARP, VIOLONCELLO, VIOLIN & GUITAR STRINGS,

BEST CLARIONET, OBOE, & BASSOON REEDS.

# J. W. HERBERT & CO., SIGN OF THE GOLDEN LYRE,

No. 113 NOTRE DAME STREET, Monitreal,

# Plano Forte, Harp & Music Warehouse.

Grand Cabinet, Grand Square, Patent Square, Cottage, Boudoir, and Piccolo Piano Fortes, made expressly for this climate.

The choicest European Musical Works received as soon as published. All kinds of Brass, Wood, Wind and Stringed Instruments.

Musical Instruments Repaired, Bought, Sold, Exchanged, or lent on Hire.

N. B.—Their arrangements for Tuning, Regulating, and Repairing Pianos, are Superior to most houses in America.

# SAMUEL R. WARREN,

#lanufacturer of

CHURCH AND PARLOUR ORGANS, PIANO FORTES,

**ÆOLOPHONS AND HARMONICONS,** 

Of any size and capacity,

AND WARRANTED TO GIVE SATISFACTION.

No. 10 St. Joseph Street,

Corner St. Henry Street, near St. George's Church. ORGANS AND PIANOS TUNED AND REPAIRED.

# NAIL AND SPIKE MANUFACTURERS.

Holland & Dunn, south side of the Canal. Peck, Thomas, & Co., 155 St. Paul. Vennor, H., & Co., 3 St. Sacrament.

# NEEDLE AND FISH-HOOK IMPORTER.

Clarke, E., 18 St. François Xavier.

# NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

Agricultural Journal, (English and French,) John Loveli, printer, 7 St. Nicholas.

Album Littéraire of La Minerve, 15 St. Vincent.

Canada Directory, John Lovell, 7 St. Nicholas. Canada Medical Journal, (Drs. Macdonnell & David, editors,) John Lovell, printer, 7 St. Nicholas.

Cadet, monthly, J. C. Becket, 22 Great St. James.

Courier, daily and tri-weekly, Lindsay & Dinning, 6 St. Joseph.

French Canadian Missionary Record, (quarterly,) J.C. Becket, 22 Great St. James.

Gazette, daily, tri-weekly, and weekly, J. M. Ferres & Co., 20 Great St. James.

Herald, daily, tri-weekly, and weekly, D. Kinnear & Co., St. Gabriel.

L'Avenir, (French), weekly, Dorion & Rowen, Place d'Armes.

La Minerve, (French), tri-weekly and semi-weekly, L. Duvernay, St. Vincent. See Card, page 318.

Le Moniteur Canadien, weekly, DeMontigny & Co., 75 St. Paul. See Card, next page.

Le Pays, weekly, J. A. Plinguet, St. Thérèse.

Life Boat, monthly, F. W. Campbell, Place d'Armes.

Maple Leaf, monthly, R. W. Lay, 22 Great St. James.

Mélanges Religieux, (French Roman Catholic,) semiweekly, St. Denis near St. Catherine.

Missionary and Sabbath School Record, J. C. Becket, 22 Great St. James.

Pilot, daily and tri-weekly, R. Campbell, Place d'Armes. Presbyterian, The, monthly, John Lovell, printer, 7 St.

Nicholas.

Snow Drop, monthly, John Armour, 9 Great St. James.

Temperance Advocate, fortnightly, J. C. Becket, 22 Great St. James.

Transcript, tri-weekly, semi-weekly and weekly, D. M'Donald, 2 Hospital.

True Witness, weekly, E. Clerk; 3 M'Gill. Witness, weekly, The, J. Dougall, 22 Great St. James.



# THE LARGEST FRENCH JOURNAL IN CANADA.

FOR

ONE DOLLAR ONLY PER ANNUM! Notice to Merchants who wish to Advertise in the French Language.

THIS JOURNAL offers, from its low price of subscription and extensive circulation throughout Canada and Foreign parts, great advantages to Merchants and others, especially to those who wish to advertise for the Country.—Apply to DEMONTIGNY & Co.

Office 791 St. Paul Street, Montreal.



# "Moniteur Canadien,"

791 ST. PAUL STREET, MONTREAL.

The Subscribers have arranged their Printing Presses so as to enable them to undertake all descriptions of JOBS, both in the French and English languages.

The clearness of the types, the elegance of the edges of the Pamphlets and Cards which they can produce, from their office, cannot but ensure a great superiority over other Typographical works of the kind.

They call the attention of Merchants and others to their establishment, so as to be able to judge of the advantages resulting to them, in being able to procure Cards and Advertisements in both languages. DEMONTIGNY & Co.

**BB2** 

S.

R.

I. Lovell,

David, s. es. g, 6 St.

,) J.C.

erres &

near &

, Place

ekly, **L**. 8. Co., 75

rmes. James. semi-

Becket,

rmes. , 7 St.

ames.

# LA MINERVE,

# THE LARGEST AND OLDEST FRENCH

# NEWSPAPER IN MONTREAL.

THIS Paper is the oldest French Newspaper in Canada, and has undoubtedly by far the largest circulation among the French part of the population. It is therefore a most desirable medium for

# **BUSINESS ADVERTISEMENTS;**

and, in addition to advantages arising from its large Subscription List, all persons engaged in commerce are necessarily obliged to refer to its columns for notices connected with the Corporation, the Bankrupt and other Courts, Sales of Land by the Sheriff, and other Legal Sales, the Advertisements of the Crown Lands, Board of Works, Post Office, and every Public Department, &c., &c., and numerous similar announcements, for which the most influential Journal is always selected.

Office-15 St. Vincent Street.

# NEW YORK & BOSTON EXPRESS.

Bent, Geo., 183 St. Paul street. See Cards.

# NOTARIES PUBLIC.

Aussem & L'Ecuyer, Custom house square. Belle, C. E., 9 St. Vincent. Damour, Alfred, 75 St. Mary. Doucet, T., 30<sup>1</sup>/<sub>2</sub> St. François Xavier. Easton, William, 27<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Little St. James. Gibb, J. J., 39 Little St. James. Griffin, John C., 26 Little St. James. Guy, Etienne, 2 St. François Xavier. Hunter, James S., 2 Great St. James. Isaacson, J. H., 20 St. François Xavier.

Jobin, J. H., 14 St. Vincent. Labadie, J. A., 14 Little St. James. Labadie, J. E. O., 14 Little St. James. Lappare, Henry, corner Little St. James and St. Lawrence hill-Martin, L. S., St. Lawrence hill. Meyer & Meyer, 2 St. Gabriel. Montreuil, A.. 42 St. Mary. Papineau, C. F., corner St. Gabriel and St. James. Papineau, D. E., corner St. Gabriel and St. James. Pelton & Napier, corner St. John and St. Sacrament. Phillips, W. H., 51 Little St. James. Ross, William, 43 Little St. James. Smith, James, 2 St. François Xavier. Weekes, Geo., Nuns' buildings, St. Joseph. Weston, Henry, corner St. Eloi and St. Paul.

# New York and Boston Express.

# OFFICE, NO. 183 ST. PAUL STREET.



# PULLEN, VIRGIL & CO. TROY, ALBANY AND NEW YORK

# EXPRESS<sub>9</sub>

For the TRANSPORTATION of SPECIE, BANK NOTES and PACKAGES, with care and despatch, COLLECTION of NOTES and ACCOUNTS, and the transaction of general business.

In addition to the Express business, will pay particular attention to WAREHOUSING and FORWARDING PACKAGES by the Atlantic Steamers, and all kinds of goods by the ordinary freight lines, for a small commission.

Despatched daily.

GEORGE BENT, Agent.

# , Ench

Canaculation there-

# NTS;

s large erce are ees cond other r Legal a, Board artment, nts, for ected.

# CHENEY & CO.'S BOSTON EXPRESS.

In addition to their Express Business, will pay particular attention to the WAREHOUSING and FORWARDING PACK-AGES by the English Steamers,

# GEO. BENT,

Agent.

PULLEN, VIRGIL & Co.,—No. 10 Wall street, New York. CHENEY & Co.,—Court Square, Boston. N. B. All packages intended to be forwarded by either of the

N. B. All packages intended to be forwarded by either of the above, must be accompanied with Invoices, to prevent delay at the Custom House.

Despatched daily.

# NURSERY AND SEEDSMAN.

Shepherd, George, 25 Notre Dame. See Card.

# GEORGE SHEPHERD, Nursery and Seedsman,

# IMPORTER OF

British, American and Frence Seeds.

AND

SEEDSMAN TO THE LOWER CANADA AGRICUL-TURAL SOCIETY,

No. 25 Notre Dame Street,

# MONTREAL.

A choice collection of Green-house Plants, Garden Seeds, Bulbous Flower Roots, Herbaceous Plants, Shrubs, Fruit and Ornamental Trees, &c., &c.—WHOLESALE AND RETAIL.

# OATMEAL MILLS.

Esplin, Charles, George near Wellington. OIL AND PUTTY FACTORY. Rottot, Pierre, 150 St. Mary.

OPTICIAN.

Andrews, Charles, Place d'Armes near Little St. James.

# PAINTERS, (Coach, House, Sign and Ornamental.)

Clarke, Francis, Alexander near Lagauchetière. See Card.

Clarke, Henry J., 51 St. Lawrence.

Grant, Archibald, 57 St. Mary.

Lloyd, William, corner Great St. James and St. Peter. See Card.

M'Nider, A., 9 St. Lawrence.

Ramsay & M'Arthur, 58 M'Gill.

Rogers & Wright, 131 St. Mary.

# FRANCIS CLARK, Plain and Ornamental Painter, Paper Hanger, &c.,

Alexander Street near Lagauchetière Street,

# MONTREAL,

Is always prepared to attend to orders in his line of business, and hopes, by strict attention to business, and moderate charges, to merit a continuation of public patronage.

# WILLIAM LLOYD, House, Sign and Ornamental Painter, PAPERHANGER AND GLAZIER,

Corner of Great St. James and St. Peter Sts., MONTREAL,

IMITATES every kind of WOOD and MARBLE, and executes Ornamental Painting in all its branches, and in first rate style,—also,

# PAPERHANGING AND COLOURING IN DISTEMPER PROMPTLY ATTENDED TO.

No extra charge made for work done in the country, and all orders are attended to with punctuality and despatch, and the charges are very moderate.

# PAINT, OIL AND GLASS STORES.

Atwater, E., & Co., 193 St. Paul. Clarke, Henry J., 51 St. Lawrence.

Y.

# -

cular at-PACK-

; ent. w York.

r of the lelay at

EDS, CUL-

Seeds, it and

mes.

Corse, R. & H., 205 St. Paul. Loughry, John, 154 St. Paul. Moses, Michael, 97 St. Paul. Ramsay & M'Arthur, 58 M'Gill. See Card. Rogers & Wright, 131 St. Mary.

# PAINT, OIL AND GLASS STORE,

Wholesale and Retail, 58 and 60 M'Gill Street,

Montreal.

# RAMSAY & M'ARTHUR,

HAVE constantly on hand every description of Paints, Varnishes, Bronzes, Gold Leaf, Artists' Colours and Tools, Paris Green ground in Oil, and Dry, Window Glass, &c., &c.,

# Which they offer Cheap for Cash.

# PAPER HANGER.

Hill, Benjamin, 157 Notre Dame. See Card.

# B. HILL,

Paper-hanger, Map and Print Varnisher,

AND

# fancy Bor Manufacturer,

Just returned from London.

DRAWING PAPERS PASTED ON LINEN, FOR PLANS AND SECTIONS OF RAILWAYS, &c.

MAPS. &c., Colored and Varnished, with Rollers, or to fold up into Cases.

Banker's Cases, Portfolios, Pocket Books, Jewel Cases, Pasteboard Boxes, of all kinds, made to order.

A new style of Mounting Prints, Window Bills, &c.

No. 157 Notre Dame street, Montreal.

# PAPER WAREHOUSES.

Darling, William, St. Paul, opposite the Custom house. Miller, Wm., & Co., I'ortneuf Paper Mills, 148 St. Paul.

Weir & Dunn, 7 Great St. James.

# PHYSICIANS AND SURGEONS.

Boyer, L., M. D., 8 St. Thérèse. Bruneau, O. T., M. D., 42 Craig. David, A. H., M. D., 481 Craig. D'Odet d'Orsonnens, T. E., M. D., 67 St. Lewis. Elliot, W. H., M. D., 25 Great St. James. Fenwick, George E., M. D., corner Craig and Côté. Fisher, Arthur, M. D., 61 Great St. James. Fraser, William, M. D., 8 Little St. James. Gibb, George D., M. D., 67 Craig. Godfrey, R., M. D., 26 St. Mary. Howard, R. P., M. D., corner M'Gill and Great St. James. Jones, Thos. W., M. D., corner Craig and Côté. MacCallum, Duncan R., M. D., 46 M'Gill. McCallum, D., M. D., 31 M'Gill. M'Culloch, Michael, M. D., 11 St. Gabriel. Nelson, Wolfred, M. D., corner Little St. James and St. Lawrence hill. Peltier, Hector, M. D., Craig opposite Hermine. Picault, P. E., M. D., 36 Notre Dame. Schmidt, S. B., M. D., 50 St. Lawrence. Tavernier, L. F., M. D., 4 St. Lawrence. PLANE MAKER. Wallace, Alexander, Lagauchetière near Bleury. PLANING AND SAWING MILLS. Esplin, Charles, George near Wellington.

Sims & Coleman, St. Mary, opposite Queen square.

# PLASTERERS.

Aitkin & Morrison, George near Wellington.

# PRINTING OFFICES.

Becket, J. C., 22 Great St. James. Campbell, Rollo, Place d'Armes.

łŸ.

# 'ORE,

# U**R**,

Varnishes, en ground

sh.

isher,

PLANS

fold up

, Paste-

Duvernay, L., 15 St. Vincent. Demontigny & Co., 79<sup>1</sup>/<sub>2</sub> St. Paul. Dorion & Rowen, Place d'Armes. Ferres, J. M., & Co., 20 Great St. James. Gendron, P., 29 St. Gabriel. See Card. Gillies, John, 3 M'Gill. Kinnear, D., & Co., St. Gabriel. Lovell, John, 5 and 7 St. Nicholas. M'Donald, D., 2 Hospital. Plinguet, J. A., St. Thérèse. Ramsay, Hew, 21 St. François Xavier. Starke & Co., 9 St. François Xavier. Wilsons & Nolan, 27 M'Gill.

# P. GENDRON, BOOK, JOB, & CARD PRINTER,

# 29 ST. GABRIEL STREET,

# OPPOSITE THE CANADA HOTEL,

# MONTREAL.

Printing of every description, (from the largest Poster to the smallest Card,) executed with neatness and despatch, at moderate prices.

# **PROVISION INSPECTORS.**

Eager, W. L., Wellington near Queen. McDonnell, Francis, Grey Nun. Watson, William, Common near George.

# **PROVISION MERCHANTS.**

Boyer, Louis, corner St. François Xavier and Commissioners.

Renard (L.) et Frère, 106 Foundling.

# **READY MADE LINEN WAREHOUSES.**

Aitkin, John, & Co., 159 Notre Dame. Provandie, Mrs., 50 Notre Damc. See Card. RY.

# TER,

OTEL,

er to the moderate

ommis-

ES.

SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 325

# MRS. PROVANDIE, GENTLEMEN'S READY MADE LINEN,

# Anderclothing Barehouse, No. 50 Notre Dame Street, Montreal,

HAS always on hand a very choice stock of SHIRTS, UNDER-SHIRTS, DRAWERS, COLLARS, &c., &c., all of which are made up under her own supervision, and are waranted of the best description.

Orders attended to with the utmost despatch, and upon moderate terms.

REGISTRY AND INTELLIGENCE OFFICES.

Flynn, James, 13 Alexander. See Card. Hester, John, 6 Bleury. See Card.

# JAMES FLYNN'S

NEW AND SECOND HAND BOOK STORE, AND CATHOLIC SERVANTS' HOME,

FOR

# Male and Female Domestic Servants,

No. 13 ALEXANDER STREET,

Opposite the East Side of St. Patrick's Church, Montreal. N. B—Families requiring Female Domestics may depend upon none being sent to them from this Office whose character will not bear the strictest investigation.

# JOHN HESTER,

Registry and Intelligence Office for Male and Female Domestics, Farm Labourers, &c.,

No. 6 BLEURY STREET, MONTREAL.

J. H. keeps a register of Male and Female domestics, &c., of good character, who are in want of places, and will attend promptly to applications for domestics from families of respectability, who may depend that in no case will he send them a person whose character will not bear strict investigation. Families requiring domestics, or domestics requiring places, are invited to call as above. Terms moderate.

# ROPE FACTORY.

Converse, J. A., Partenais off St. Mary.

# SADDLERS AND HARNESS MAKERS.

Lafrenière, Cyprien, Jacques Cartier square. Morris, Robert, 27 Notre Dame.

SHIP BREAD BAKERS.

Tilton, S. P., & Co. See Card.

# SHIP BREAD BAKERS.

S. P. TILTON & CO.,

(LATE HALL AND TILTON,) Corner Grey Nun and Common streets,

NEAR THE LACHINE CANAL,

# Montreal.

N. B.—All orders punctually attended to, upon the lowest terms.

# SHERIFF'S OFFICERS.

Bates, John, 38 Craig. Desforges, J. M., 24 St. Lawrence. Kell, William, 37 Champ de Mars. Martin, T. A., 2 St. Gabriel. Miller, G. A., 38 St. Lawrence. O'Neil, Thomas, 2 St. Claude. Rapin, Charles, 19 St. Vincent. Stuart, Robert, Visitation near Mignonne.

SHIP YARDS AND DRY DOCKS.

Cantin, A, St. Joseph, Canal basin. Tate & Co., south side of the Canal.

SMITHS (BLACK & WHITE), HORSE SHOERS, &c., &c., &c.

Ainslie, John, Haymarket square. Bartley, Wm., Prince near Wellington. Bertram, Alexander, Dalhousie square, corner Lacroix.

Boyd, John, 7 St. John. Boyden, Oliver, corner Recollect and M'Gill. Fleck, Alexander, 11 St. Peter. M'Intosh, John, Nazareth near Common. M'Donald, John, Common near Youville.

# STAGE, STEAMBOAT AND RAILROAD OFFICES.

ALLIANCE AND NORTH BRITON, Quebec Tow Boats, E. Lusher, agent, St. Joseph near St. Paul.

AMERICAN LINE of STEAMERS for River St. Lawrence and Lake Ontario, W. T. Barron, agent, 24 McGill st.—usual cabin fare to Côteau du Lac, 10s., to Cornwall, 12s. 6d., to Prescott, 15s., to Brockville, 15s. to Kingston, 20s., to Sacket's Harbour, 30s., to Oswego, 30s., to Rochester, 37s. 6d., to Niagara Falls, 42s. 6d., to Buffalo, 45s., to Toronto, 40s., to Hamilton, 42s. 6d.

CHAMPLAIN and St. LAWRENCE RAILROAD OFFICE, W. A. Merry, secretary, 61 Commissioners st.—fare to St. Johns, 5s., to Rouse's Point, 7s. 6d., to New York, first class, 25s., second class, 17s. 6d., to Boston, first class, 40s., second class, 30s.

EASTERN TOWNSHIPS STAGE OFFICE, Vosburgh's hotel, St. Paul st.—fare to Chambly, 3s. 9d., to Granby, 11s. 3d., Sherbrooke, 23s. 9d.

LUMBER MERCHANT AND POINT LEVI, Quebec Tow Boats, John Auld, agent, 191 St. Paul.

MONTREAL AND QUEBEC ROYAL MAIL STEAM BOAT OFFICE, David Torrance, agent, St. Nicholas st.--usual cabin fare, 12s. 6d. to 15s.

MONTREAL AND NEW YORK RAILROAD OFFICE, John Farrow, superintendent, Bonaventure st.—first class fare to Lachine, 1s. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>d., second class, 1s. 3d.

This road will be opened to the Province line in the course of the present year.

OTTAWA STAGE LINE, in winter, S. Browning, agent, Great St. James st.—usual fare to Bytown, 20s. to 25s.

QUEBRC LINE, in winter, via St. Lawrence and Atlantic Railroad to Richmond, usual fare, 43s. 9d.

QUEBEC STAGE OFFICE, in winter, by North Shore, J. R. Giroux, 2 St. Vincent st., fare to Quebec

ets,

۳.

S.

lowest

ERS,

croix.

50s.—intermediate distances charged at the rate of 10d. per league.

RICHELIEU NAVIGATION COMPANY'S STEAMERS, J. F. Sincennes, secretary, 37 Commissioners st.--cabin fare, to Sorel, 3s. 9d., to Chambly, 5s., to Berthier, 3s. 9d.

RUTLAND AND BURLINGTON RAILROAD LINE, H. Barnes, agent, Custom house square—usual 1st class fare to Boston, 40s., 2nd class, 30s., to New York, 1st class, 32s. 6d., to Troy, 1st class, 25s.

ROYAL MAIL LINE OF STEAMERS AND STAGES TO UPPER CANADA, A. Milloy, agent, 40 McGill st.—usual cabin fare to Côteau du Lac, Ss. 9d., to Cornwall, 12s. 6d., to Prescott, 15s., to Brockville, 17s. 6d., to Kingston, 20s., to Cobourg or Port Hope, 30s., to Bowmanville 35s., to Toronto, 40s., to Niagara Falls, 42s. 6d., to Hamilton, 42s. 6d., to Buffalo, 45s.—stage fare in winter, to Côteau, 10s., to Cornwall, 13s. 9d., to Prescott, 15s., to Brockville, 17s. 6d., to Kingston, 35s., to Cobourg, 60s., to Toronto, 80s., to Hamilton, 90s.

SOUTHERN AND WESTERN RAILROAD LINE, Stephen Holt, agent, Custom house square, usual fare to Saratoga Springs, 1st class, 22s., to Troy, 27s. 6d., to New York, 30s., 2nd class, to New York, 20s., to Schenectady, 13s. 9d.

ST. LAWRENCE AND ATLANTIC RAILROAD OFFICE, A. C. Webster, secretary, 18 Little St. James st.—-fare, 1st class, to St. Hyacinthe, 4s., to Richmond, 11s. 3d.

TATE'S DAILY LINE OF STEAMERS TO QUEBEC, A. Gundlack, agent, 61 Commissioners st.—usual cabin fare, 7s. 6d. to 10s.

THROUGH LINE OF STEAMERS, to Hamilton and Torento, C.W., Office, 40 McGill st.--usual cabin fare, to Hamilton, 42s. 6d., to Toronto, 40s., to Kingston, 20s.

VERMONT CENTRAL AND CANADA RAILROAD LINE, 60 Commissioners st.--W.H. Howard, agent, usual fare to Boston, 40s., to New York, 47s. 6d., to Worcester, 40s., to Springfield, 37s. 6d.

# STOVE MANUFACTURER.

Babcock, M., 34 McGill.

Y',

i 10d.

IRS, J. -cabin er, 3s.

Е, Н. t class rk, 1st

ES TO -usual ll, 12s. Kingwman-6d., to winter, 15s., to z, 60s.,

tephen aratoga York, ectady.

FFICE, --fare, . 3d. EC, A. n fare,

h and h fare, gston,

LINE, usual Wor-

# SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 329

# TALLOW CHANDLERS.

M'Clellan, John, Wellington near the Canal. Mathewson, John, & Son, Inspector. See Card, page 330. Megorian, James, St. Constant near Craig. Taylor & Patterson, Hermine near Lagauchetière.

TANNER.

Valois, Narcisse, 36 St. Antoine.

# TEA WAREHOUSE.

Canton House, Samuel Cochran, 109 Notre Dame. See Card, page 331. TIN PLATE WORKERS.

Dednam, T., 187 Notre Dame. Holmes, Samuel, 81 St. Paul. Prowse, George F., 38 Great St. James. Woodbury, T. E., & Co., 10 McGill.

# TOBACCONISTS.

Joseph, H., & Co., 144 St. Paul (wholesale). Kurczyn, N. P. M., 31 M'Gill. Levey, John, 115 Notre Dame. M'Key, Francis, 83 St. Paul. M'Key & Desroche, 126 St. Paul.

# TRUNK STORES.

Dean, R., 154 Notre Dame. Hibbard, W. R., 113 St. Paul.

TRUSS MANUFACTURER.

Brown, John O., 24 St. Geneviève. See Card.

#### PATENT TRUSSES.

THE SUBSCRIBER continues to manufacture his CELEBRATED PATENT TRUSSES, which have been found so universally successful in giving relief to the afflicted, and the following agents are at all times prepared to furnish them, viz.:

Alex. Urquhart, Montreal; S. J. Lyman & Co., do.; R. Birks. do.; R. Trudeau, do.; Dr. Smallwood, St. Martins; Dr. Lawrence. St. Andrews; Dr. Fowler, Kingsey; Dr. Sturgeon, Clarendon; John Morris, St. Thérèse ; John Keenan, Three Rivers. Applications for agencies to be addressed to

JOHN O. BROWN,

24 St. Geneviève Street, Montreal. cc2



# LARD OIL MANUFACTORY,

# Inspector Street, Montreal.

THE attention of MERCHANTS, MACHINISTS, and the TRADE generally, is invited to the following ARTICLES, manufactured by the Subscribers, viz:

SOAPS:

COMMON, LIVERPOOL, PALE YELLOW, WHITE, CASTILE, CRANE'S LABOR SAVING, CHEMICAL OLIVE OLD BROWN AND WHITE WINDSOR, VARIEGATED, ALMOND, SHAVING, RYPOPHAGAN,

# And a complete Assortment of Fancy Soaps.

# CANDLIES :

BELMONT SPERM--Superior to any Imported. PATENT WAX-Economical, & free from Smoke or Smell. PATENT REFINED-Metallic Wicks. WAX WICKS-AN Excellent Article. TALLOW CANDLES.



# Improved Lard Oil,

Of the Finest Quality, and superior in many respects to either Olive or Sperm Oil.

ANTI-CORROSIVE MACHINERY OIL.

Unequalled by any hitherto used in the Province, the cheapest and best for Railroads, Steamboats, and all kinds of Machinery.

**Sperm, Olive, Solar Sperm, Seal, Whale, Cod and Tanners' Oil.** The facilities for manufacturing possessed by the Subscribers from recent improvements in their Machinery, combined with the newest discoveries in the process of manufacture, enable them to offer superior advantages, both in price and quality to purchasers. JOHN MATHEWSON & SON.

.

RY,

TS, and llowing viz :

E, OLIVE TED,

Soaps.

SMELL.

o either

DIL. pest and hery.

ors' Oil, scribers vith the them to thasers. SUBSCRIBERS TO THE MONTREAL DIRECTORY. 331

GANTON HOUSE,

Notre Dame Street, Montreal, ESTABLISHEDIN 1848, FOR THE EXCLUSIVE SALE OF

# Tea, Coffee, and Chocolate.

THE SUBSCRIBER begs to call public attention to the fact, that he was the first to introduce into Canada the principle of paying exclusive attention to the selection and sale of the above named indispensable articles, at greatly reduced prices, from what had been usually paid for them, up to the period of his opening the CANTON HOUSE.

He is constantly prepared to supply families with

# Half Chests, Boxes and Catties of Tea,

FROM 21bs. UPWARDS,

AND WITH CANISTERS OF



OF EVERY SIZE.

TIEIRMIS: CASHI ONLY.

As small profits and quick returns are the principles upon which this establishment was commenced, and is still conducted,

# **Country Merchants and Dealers**

Will find it their advantage to call, as they can here select their purchase in *any quantity* required, and from a Stock which contains a *greater variety* of TEAS and COFFEES, than can be found in any other Store in the City.

SAMUEL COCHRAN, Proprietor.

# TYPE FOUNDRY.

Palsgrave, C. T., corner St. Helen and Lemoine.

# VETERINARY SURGEONS.

Mason, James, 40 St. Urbain. Maybell, J., Dorchester near St. Denis.

# WEIGHING MACHINE MANUFACTURER.

# Warren, D. H., 18 M'Gill.

# WINE MERCHANTS.

Chapman, Henry, & Co., corner St. Sacrament and St. Alexis.

Cochran, Samuel, 150 St. Paul.

Lamothe, G., 11 St. François Xavier.

Maitland, (E.) Tylee & Co., corner St. François Xavier and Hospital.

Payne, Hamilton & Co., 184 Notre Dame.

Scott, Gilbert, 2 St. Sacrament. See Card.

Stuart, G. D., 1541 St. Paul.

Torry, Clarke & Co., St. Eloi near St. Paul.

# GILBERT SCOTT, WINE AND SPIRIT MERCHANT,

2 ST. SACRAMENT STREET,

# MONTBEAL.

Wines and Spirits of every description, Booth's London Gin, "Old Tom." Base' East India Pale Ale, Edinburgh and London Strong Ales, Dublin and London Stout and Porter, Bottled Cider, &c., &c.

E E

### AGENT FOR

R. DUNLOP & SON, BREWERS, ALBANY, GEORGE GROVE, VARNISH MANUFACTURER, N. Y. Glue, Curled Hair, Sand Paper, &c., &c.

# PART' III.

# DIRECTORY

то

# Public Officers, Offices and Institutions,

BANKS, INSURANCE COMPANIES,

&c., &c., &c.

# GENERAL STATISTICS OF THE CITY, Condensed from the Published Census Returns of 1852.

| Numbe    | er of | Houses,   |       |        | • |      |   | 7424  |
|----------|-------|-----------|-------|--------|---|------|---|-------|
| 46       |       | Familie   |       |        |   |      |   | 9990  |
| 66       | of    | Males,    |       |        |   |      |   | 27586 |
| 6 B      | of    | Female    | s.    |        |   |      |   | 30129 |
| 66       |       | French    |       | dians. |   |      |   | 26020 |
| 11       |       | British   |       |        |   |      |   | 12494 |
|          |       | English   |       |        |   | tch. |   | 17744 |
|          |       | other C   |       |        |   |      |   | 1457  |
| •        |       | Roman     |       |        |   |      |   | 41466 |
| "        |       | Protesta  |       | ,      | • | •    | • | 16196 |
| Tetal 1  |       | lation of | the ( | 1:+    |   |      |   | 57715 |
| 1 Otar p | Jopu  | lation of | the c | my,    | • | •    |   | 57715 |

# CITY COUNCIL.

His Worship the Mayor-Charles Wilson, Esq., Centre ward. East Ward-Alderman, F. Leclaire; Councillors, Joseph Tiffin and R. Trudeau.

St. Mary's Ward-Alderman, P. Lynch; Councillors, Austin Adams and Henry Goyette. Centre Ward—Councillors, E. Thompson, M. Cuvillier and T.

Mussen.

St. Lewis Ward-Aldermen. J.B. Homier and J. Grenier ; Councillor. Ls. Marchand.

R.

and

vier

Gin, Idon

der,

Y.

T,

- West Ward—Aldermen, J. Leeming and H. H. Whitney; Councillor, Henry Starnes.
- St. Ann's Ward-Councillors, A. McCambridge, P. Larkin and N. B. Corse.
- St. Antoine Ward-Aldermen, E. Atwater and O. Frechette; Councillor, N. Valois.
- St. James Ward-Councillors, J. A. Montreuil, P. Labelle and L. Bleau.
- St. Lawrence Ward—Alderman, J. Whitlaw; Councillors, J. R. Brousdon and Rollo Campbell.
- OFFICERS-Hon. Joseph Bourret, city recorder; John P. Sexton, city clerk, and clerk of Recorder's court; Edouard Demers, city treasurer; James A. B. McGill, city surveyor; Charles Glackmeyer, assistant city clerk; George Harding, John Higgins and E. L. Ranson, assistants treasurer's office: Antoine E. Dupré, clerk water works; J. Perrigo, inspector and chief engineer fire department; Thomas McGrath, chief of police; John McKercher, overseer of roads; Joseph, A. Bourdon, clerk of Bonsecours market; Olivier Loranger, assistant do.; John Abbot, clerk of St. Ann's market; Joseph Robillard, pound keeper, clerk of hay and cattle market, Viger square; A. J. Joubert, bailiff and crier Recorder's court; John Platt, assistant clerk Recorder's court; W. H. McKenzie, assistant city surveyor; Thomas Somers, messenger; J. F. Pelletier, attorney; William Ross, and D. E. Papineau, notaries; Maurice Eardly, clerk hay market; Antoine Schwartz, assistant clerk; Frs. Leblanc, superintendent of water works; G. N. Gosselin, collector of water rates; A. Dorval, clerk St. Lawrence market; T. Orsalie, clerk Papineau market.

## COMMITTEES OF THE COUNCIL.

FINANCE:—Alderman Leeming, Chairman; and Messrs. Atwater, Whitney, Leclaire, Montreuil, Cuvillier and Starnes.

ROADS :---Alderman Grenier, Chairman; and Messrs. Lynch, Frechette, Leeming, McCambridge, Bronsdon and Bleau.

POLICE:--Alderman Leclaire, Chairman; and Messrs. Homier, Frechette, Whitlaw, Tiffin, Marchand and Campbell.

FIRE :— Councillor Bronsdon, Chairman; and Messrs. McCambridge, Montreuil, Thompson, Corse, Marchand and Labelle.

WATER:-Alderman Atwater, Chairman; and Messrs. Grenier, Leclaire, Whitlaw, Bronsdon, Trudeau and Valois.

MARKET :-- Alderman Homier, Chairman; and Messrs. Lynch, Whitney, Frechette, Larkin, Valois and Bleau.

LIGHT :--Alderman Whitlaw, Chairman; and Messrs. Larkin, Bronsdon, Corse, Adams, Goyette, and Mussen.

CITY HALL:-Alderman Lynch, Chairman; and Messrs. Homier, Leeming, Tiffin, Cuvillier, Campbell and Adams.

HEALTH :---Councillor McCambridge, Chairman; and Messrs. Lynch, Atwater, Trudeau, Starnes, Labelle and Mussen.

LICENSES :- Councillor Montreuil, Chairman; and Messrs. Larkin. Thompson, Valois, Campbell, Marchand and Goverte.

#### FARES OF CABS AND CALECHES.

|                                                                                                                                                                          | 8.   | d.  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|
| For conveying one or two persons from any one place to<br>any other place, within the city limits, and returning,<br>(provided the time occupied does not exceed half an |      |     |
| hour,) . ,                                                                                                                                                               | 0    | 10  |
| For every person over two 5d. each, extra.                                                                                                                               |      |     |
| If the time exceeds half an hour.                                                                                                                                        |      |     |
| For the first hour, $\ldots$                                                                                                                                             | 2    | 0   |
| For each subsequent hour,                                                                                                                                                |      |     |
| And at the same rate for intermediate quarters of an hour:                                                                                                               |      | -   |
| From Longueuil ferry to the Lachine railroad station, for 1                                                                                                              |      |     |
|                                                                                                                                                                          | 1    | 3   |
| or 2 persons,                                                                                                                                                            | 1. 1 | 101 |

#### FIRE ENGINES AND STATIONS.

John Perrigo, chief engineer; John Fletcher, Alexander Bertram, assistant engineers.

1. Montreal, Dalhousie square, Captain John Short.

2. Neptune, St. Mary st., Quebec Suburbs, Captain A. McNaughton.

3. Voltigeur, German st., Captain J. R. Tison.

4. Hook and Ladder, Craig st., Captain A, McIntosh.

5. Queen, Wellington st., Griffintown, Capt. Alex. McDougall.

6. Union, Haymarket, Capt. N. B. Corse.

7. Hero, St. Joseph st., St. Joseph Suburbs, Capt. M. Moses.

8. Protector, Reserve Co., St. Lawrence hill, Capt. R. Hammond.

9. Hook and Ladder, Queen square, Capt. A. Labelle.

10. Hose, Craig st., Capt. O. Lepage.

#### FIREMEN'S BENEVOLENT ASSOCIATION.

Captain Moses, president; Captains Hammond and Bertram, vice-presidents; Capt. J. Fletcher, secretary; Lieut, Brouillet, assistant secretary; Capt. McNaughton, treasurer.

#### MONTREAL POLICE.

William Ermatinger, superintendent, inspector, and magistrate; Thomas M'Grath, chief of police; E. Flynn, deputy do. Magistrate's office, Court'house; Chief's office, Bonsecours market.

# JUDGES, LEGISLATIVE COUNCILLORS, AND MEM-BERS OF PARLIAMENT.

## USUALLY RESIDENT IN MONTREAL.

Aylwin, Hon. Thomas C., judge of Court of Queen's Bench, Bellerive, Current St. Mary.

Badgley, Hon. William, M. P. P. for City of Montreal, Dorchester west.

'; Coun-

rkin and

echette ;

e and L.

llors, J.

Sexton, Demers, Charles hn Hig-Antoine and chief police : on, clerk .; John , pound ; A. J. tt, assistant city r, attor-Maurice it clerk; Fosselin. ce mar-

rs. Atrnes. Lynch, au. Iomier,

lcCambelle. Frenier,

Lynch,

Larkin,

lomier,

lessrs.

. Larvette.

Bourret, Hon. Joseph, M. L. C., city recorder, 24 Little S. James.

Bruneau, Hon. J. C., judge of the circuit court, Lagauchetière near St. Denis.

Cartier, George E., M. P. P. for Verchères, 16 Notre Dame.

Day, Hon. Charles D., judge of the superior court, Côte de Neiges.

De Beaujeu, Hon. G. R. S., M. L. C., 52 Notre Dame.

Ferrie, Hon. Adam, M. L. C., Beaver hall square.

Ferrier, Hon. James, M. L. C., 14 Alexander.

Guy, Hon. Hypolite, judge of circuit court, Dorchester west.

Leslie, Hon. James, M. L. C., Partenais off St. Mary.

McCord, Hon. J. S., judge of circuit court, Côte des Neiges road.

McGill, Hon. Peter, M. L. C., 1 Portland place.

Mondelet, Hon. Charles, judge of superior court, 2 Sydenham place.

Morris, Hon. William, M. L. C., 18 Alexander.

Quesnel, Hon. F. A., M. L. C., Dorchester west.

Rolland, Hon. J. R., judge of court of Queen's Bench, Dorchester west.

Smith, Hon. James, judge of superior court, off Sherbrooke.

Vanfelson, Hon. George, judge of superior court, Beaver hall place.

Viger, Hon. D. B., M. L. C., 7 Notre Dame.

#### PUBLIC OFFICES AND INSTITUTIONS.

Advocates' Library, Court house.

Adjutant General of the Forces, 61 St. Lewis.

Agricultural Society of Lower Canada, W. Evans, secretary, 25 Notre Dame

Bankrupt Court, Court house.

Bank of Montreal, Alexander Simpson, cashier, Place d'Armes.

Bank of British North America, D. Davidson, manager, Great St. James.

Bank of Upper Canada, Joseph Wenham, agent, 47 Great St. James.

Banque du Peuple, B. H. Lemoine, cashier, Great St. James.

Barrack Master, W. H. Gray, Water.

Board of Trade, Alexander Clerk, seeretary, 11 St. Sacrament.

Board of Brokers, H. L. McDougall, secretary, 32 St. François Xavier.

British and Canadian School, John Minshall, Côté.

Champlain and St. Lawrence Railroad, W. A. Merry, secretary, 61 Commissioners.

Chief Engineer Fire Department, John Perrigo, City Hall, Bonsecours market.

do.

Chief of Police, Thomas McGrath, Bonsecours market.

City Clerk, J. P. Sexton, City Hall,

City Hall, Bonsecours market, St. Paul.

City Bank, F. McCulloch, cashier, Place d'Armes.

City and District Savings Bank, John Collins. actuary, 4 Great St. James.

City Surveyor, James A. B. McGill, City Hall. City Treasurer, E. Demers, City Hall. Clerks of the Peace and Crown, Delisle and Brehaut, Court-house. Collector of Customs, Tancrède Bouthillier, Custom-house. Collector of Canal Tolls, Alfred Gough, opposite Basin No. 1 on Lachine Canal. Commander of the Forces, Genl. Rowan, Dalhousie square. Commissary General, 53 Notre Dame. Commercial Bank of M. D., A. H. Campbell, cashier, 37 Great St. James. Commissioner of Police, W. Ermatinger, Court-house. Commissioners for the Harbor of Montreal, John Glass, secretary, 77 Common. Coroners of the District, Jones and Coursol, 18 St. Vincent. and Champ de Mars. Custom-house, Tancrède Bouthillier, collector, St. Paul. Emigrant Office, A. Conlan, agent, near Canal basin. Gas Company, W. R. Falconer, manager, Gabriel near Ann. General Hospital, Dr. Reddy, house surgeon, Dorchester. Geological Survey Office, W. E. Logan, 5 St. Gabriel. Harbour Master, P. H. Morin, 77 Common. High School of Montreal, H. A. Howe, rector, Belmont, Beaver Hall. Hotel Dieu Hospital, St. Joseph st., east of the French Cathedral. Horticultural Society, J. Brown, secretary, 25 Notre Dame. Imperial Customs, R. H. Hamilton, comptroller, corner St. Nicholas and Commissioners. Indian Department, Col. Napier, old Government-house. Inspector of spitals, 23 Notre Dame. Inspection Soland Pearl Ashes, E. M. Leprohon, John Dyde spitals, 23 Notre Dame. and J. L. Major, College. Institute Canadian, Place d'Armes. Ladies' Benevolent Institution, Mrs. Ford, matron, 92 Mountain. McGill College, Rev. Dr. Leach, V. P., off Sherbrooke, near Union Avenue. Marriage Licenses, Arthur Ross, agent, 3 Molson terrace. Mayor of the City, Charles Wilson, City Hall. Mechanics' Institute, 46 Great St. James. Mercantile Library Association, 23 Great St. James. Merchants' Exchange Reading Room, Odd Fellows' Hall, Great St. James. Military Secretary, Major Rowan, Dalhousie square. Montreal Building Society, James Court, secretary, 5 Great St. James. Montreal Insurance Company, W. Murray, manager, Insurance Company's buildings, Great St. James. Montreal Mining Company, Insurance Company's buildings, Great St. James. Montreal Mutual Fire Insurance Company, P. L. Letourneux, secretary, St. François Xavier. Montreal Telegraph Company, O. S. Wood, superintendent, 43 Great St. James.

ittle S.

chetière

me. Côte de

est.

es road.

denham

)orches-

e. ver hall

tary, 25

Armes. r, Great

reat St.

les.

nent. rançois

retary,

l, Bon-

Great

Montreal and New York Railroad, John Farrow, secretary, Bonaventure.

Montreal Dispensary, 6 St. George.

Montreal Jail, Thomas M'Ginn, jailor, St. Mary.

National School, Bousecours, near Champ de Mars.

National Institute, 86 Notre Dame.

Natural History Society, 10 Little St. James.

Notarial Board. H. Lappare, secretary, St. Lawrence hill.

Ordnance Department, Water st., near the barracks.

Post Office, James Porteous, post-master, 15 Great St. James.

Police Office, Thomas McGrath, chief, City Hall.

Protestant Female Servant's Home, Mrs. Davidson, matron, corner St. Charles Barromée and Lagauchetière.

Protestant Orphan Asylum, E. Cribb, St. Catherine, near Mountain.

Prothonotary, Monk, Coffin and Papineau, Court-house.

Quarter Master General, Durham place, St. Louis.

Registrar of the County, G. H. Ryland; Deputy Registrar. Léon Doutre, old Government-house.

Revenue Inspectors, for Division No. 1, D. S. Stuart, for No. 2, Philip Durnford, 74 Notre Dame.

Richelieu Navigation Company, J. F. Sincennes, secretary, 37 Commissioners.

Roman Catholic College, College near M'Gill.

Roman Catholic Orphan Asylum, (French,) west Notre Dame next Recollect Church.

Roman Catholic Institute, Place d'Armes.

Royal Engineers, Dalhousie square and St. Louis.

Sheriff, John Boston, Old Government house.

St. Lawrence and Atlantic Railroad Company, A. C. Webster, secretary, 18 Little St. James. St. Lawrence School of Medicine, Lagauchetière off St. Urbain.

St. Patrick's Hospital, Dorchester west.

St. Patrick's Orphan Asylum, adjoining St. Patrick's Church.

Superintendent of Education, J. B. Meilleur, M. D., Government-house.

Town Major, Colin McDonald, St. Lewis.

Trinity House, James Holmes, registrar, 28 St. François Xavier.

Turnpike Trustees, James Holmes, secretary, 28 St. François Xavier.

University of M'Gill College, Rev. W. T. Leach, D. C. L., acting principal, off Sherbrooke.

University Lying-in Hospital, 45 St. Urbain.

Water Police, Major Johnson, King near Common.

Water Works, 28 Notre Dame.

Wharfinger, W. M. Browne, 77 Common.

# CLERGY,

# ROMAN CATHOLIC.

# Residing at the Bishop's Palace, St. Denis and St. Catherine Streets.

The Right Rev. Ig. Bourget, Roman Catholic Bishop of Montreal.

The Right Rev. J. C. Prince, Roman Catholic Bishop of Martyropolis, and Coadjutor of Montreal.

Revds. A. F. Truteau, G. V. and C. T., J. O. Paré, G. V. and C. T., secretary; Revds. J. LaRocque, G. V. and C. T., T. Plamondon, Pr., A. Pinsonnault, V. Pilon, G. Huberdeau; Rev. L. Z. Moreau, assistant secretary; Et. Hicks, E. C. Fabre, P. Leblanc.

#### Vicars General and Canons.

Revds. F. Demers, A. Manseau, P. Archambault, J. B. Kelly. P. Billaudèle, A. F. Truteau.

#### Residing at the Seminary, Notre Dame Street.

Revds. P. Billaudèe, sup., J. B. Roupe, J. B. St. Pierre, R. Larré, J. Arraud, L. Regourd, L. Villeneuve, A. Granjon, E. Picard, M. C. L. Bonnissant, A. Mercier, J. Aoustin, L. Pélissier, J. Connolly, C. J. Bardey, J. F. Chanial, F. Daniel, H. Prévost, P. Dowd, P. McCullough, M. O'Brien, J. Palatin, P. Murphy, vicars Messrs. A. Teillard and H. Lenoir, Messrs. N. Dufresne, D. M. L., J. A. Cuoq, D. Tambareau, missionary of lake of Two Mountains.

### St. Peter's Church.

Rev. Fathers C. Léonard, J. B. Honorat, T. Fitzhenry, O. M. I.

Infirmary of St. Joseph's.

Revds. J. B. Kelly, J. M. Bellanger, F. X. Marcoux. A. T. Lagarde, P. Lefebvre.

Infirmary of St. Jérôme.

Rev. T. Fitzhenry, chaplain.

#### Ecclesiastical Seminary.

Revds. J. A. Bayle, D. Granet, A. L. Barbarin.

### Montreal College.

Revds. A. Nercam, principal, J. Toupin, superintendent, P. P. Denis, L. L. Billion, J. J. Perrault, professors.

## St. Mary's College.

Revds. Fathers F. Martin, superior, A. Havequez, G. Schneider, A. Larcher, T. Onellet, J. Durshaller, P. Luiset.

ary, Bo-

mes.

matron,

Мони-

egistrar,

r No. 2,

ary, 37

. Dame

ebster,

rbain.

rch.

overn-

lavier. rançois

.., act-

# PROTESTANT CLERGY.

Fulford, Right Rev. Francis, D. D., Church of England, Bishop of Montreal, Bellevue Terrace.

Abbott, Rev. Joseph, Church of England, M'Gill College.

Bethune, Rev. John, D. D. Church of England, 7 Beaver Hall terrace.

Boud, Rev. William, Church of England, Muir's buildings, Ste. Monique.

Campbell, Rev. A. D., Church of England, Ste. Elizabeth, near Craig.

Ellegood, Rev. Jacob, Church of England, 5 Portland place.

Hutchinson, Rev. J. Church of England, west end of Craig.

Irwin, Rev. John, Church of England, 5 Barclay place. Leach, Rev. W. T., D. C. L., Church of England, M'Gill College.

D

D

St D

F

D Fì

Di

Di

Н

D

R

SI D

St

D

S

D

Ŧ

Robertson, Rev. D., Church of England, Tecumseth terrace. Rogers, Rev. E. J., Church of England, Hochelaga cross. Mathieson, Rev. Dr., Church of Scotland, City Councillors. M'Gill, Rev. R., Church of Scotland, Près de Ville place. Fraser, Rev. Donald, Free Church.

Taylor, Rev. William, D. D., United Presbyterian, Lagauchetière near St. George.

M'Loud, Rev. J., American Presbyterian, M'Gill.

Jenkins, Rev. John, Wesleyan, 47 St. Antoine

Squire, Rev. William, Wesleyan, College near Dupré. Spalding, Rev. A. F. Baptist, St. Monique.

Wilkes, Rev. Henry, D. D., Congregationalist, head of Bleury. Davies, Rev. Dr., Baptist, 3 Sydenham place St. Antoine.

Marling, Rev. F. H., Congregationalist, 3 St. Gabriel.

Cordner, Rev. John, Unitarian, Beaver Hall place.

Cyre, Rev. M., Congregationalist, St. Thérèse.

De Sola, Rev. A., Jewish, 1 Près de Ville place.

# CHURCHES AND HOURS OF DIVINE SER-VICE.

#### ROMAN CATHOLIC.

French Cathedral .- High Mass-Morning at half past 9; Vespers at half past 2, in winter-at 3, in summer.

Bonsecours Church.-Divine service-Morning and Afternoon, as above.

St. James Church .- Divine service-Morning and afternoon, as above.

Saint Patrick's (Irish.) Lagauchetière street-Divine service-Morning and afternoon, as above.

#### CHURCH OF ENGLAND.

Christ Church Cuthedral, Notre Dame street-Right Rev. Dr. Fulford, Bishop, Rev. J. Bethune, D. D., rector.

Divine service.—Morning at 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, afternoon at 3; for military at half-past 1; Sunday school at 9 A. M.

|   | Trinity Chapel, St. Paul street-Rev. A. Digby Campbell, minister.                                                                                     |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Divine service-Morning at 11, and evening at 7-Sunday school at 3 P. M.                                                                               |
|   | Saint Thomas' Chapel, Quebec suburbs-Rev. John Irwin, minister.                                                                                       |
|   | Divine serviceMorning at 11, and evening at 7Sunday school<br>at half-past 2.                                                                         |
|   | St. George's Chapel, St. Joseph street—Rev. Dr. Leach and Rev.<br>W. Bond.                                                                            |
|   | Divine service-Morning at 11, evening at 7. Sunday school at half-past 2.                                                                             |
|   | St. Ann's Chapel, Ann street, Griffintown-Rev. J. Ellegood.<br>minister.                                                                              |
|   | Divine service—Morning at 11, evening at 7; Sunday school at<br>half-past 2.<br>SCOTCH PRESBYTERIAN.                                                  |
|   | SCOTCH PRESBYTERIAN.                                                                                                                                  |
|   | St. Andrew's, Beaver Hall-Rev. Alexander Mathieson, D. D. Divine service-Morning at 11, and afternoon at half-rast 2                                  |
|   | Sunday school at 4 p. m.                                                                                                                              |
|   | St. Paul's, St. Helen street-Rev. R. M'Gill.                                                                                                          |
|   | Divine service—Morning at 11, and afternoon at half-past 2—<br>in winter at 7Sunday school at 9 A. M.                                                 |
|   | Free Church-Rev, Donald Fraser, head of Côte.                                                                                                         |
|   | Divine service—Morning at 11, evening at 7.                                                                                                           |
|   | Free Church, St. Gabriel street.                                                                                                                      |
|   | Divine service—Morning at 11, evening at half-past 6.                                                                                                 |
|   | UNITED SECESSION.                                                                                                                                     |
|   |                                                                                                                                                       |
|   | Lagauchetière street—Rev. W. Taylor, D. D.<br>Divine serviceMorning at 11, afternoon at half-past 2-Sunday<br>school at 4, and Bible class at 7 p. m. |
|   | AMERICAN PRESBYTERIAN.                                                                                                                                |
|   | HaymarketRev. J. McLoud.                                                                                                                              |
|   | Divine service—Morning at 11, afternoon at 3, and evening at 7,<br>—Sunday school at 9 A. M., and half-past 1 P. M.                                   |
|   | · WESLEYAN METHODIST.                                                                                                                                 |
| • | Rev. William Squire, (chairman of the district), Rev. John Jen-                                                                                       |
|   | kins, and Rev. Mr. Dixon.                                                                                                                             |
|   | St. James' Chapel, Great St. James.                                                                                                                   |
|   | Divine service—Morning at half-past 10—evening at half-past 6<br>—Sunday school at 9 A. M., and 2 P. M.                                               |
|   | St. Ann's Chapel, corner of Gabriel and Ann.                                                                                                          |
|   | Divine service and Sunday school, same hours as St. James'<br>Chapel.                                                                                 |
|   | vimpor.                                                                                                                                               |

St. Mary's Chapel, head of Montcalm near St. Mary.

Divine service--same hours as St. James' Chapel. There are five other Sunday schools connected with this society held in the different suburbs of the city--commencing at 2 o'clock in the afternoon.

DD2

Bishop

er Hall

gs, Ste.

h, near

e. ig.

M'Gill

ce.

s.

auche-

eury.

# ER-

Ves-

noon,

n, as

ice—

Dr.

ry at

### CONGREGATIONAL.

Radegonde street.--Rev. H. Wilkes, D.D.

Divine service—Morning at 11, evening at 7—Sunday school 3. P M.

Gosford street.-Rev. F. Marling.

Divine service at 11 A. M., and evening at 7.

#### BAPTIST.

St. Helen street-Rev. A. F. Spalding, and Rev. Dr. Davies.

Divine service—Morning at 11, evening at half-past 6—Sunday school at 9 A. M.

#### UNITARIAN.

Lagauchetière street near the Haymarket.—Rev. John Cordner. Divine service—Morning at 11, and evening 7½—Sunday school at 9 A. M.

### JEWS' SYNAGOGUE.

Chenneville near Lagauchetière street-Rev. A. DeSola.

# NATIONAL SOCIETIES. ST. GEORGE'S SOCIETY.

John Dyde, president; A. C. Webster, 1st vice-president; James Holmes, 2nd vice-president; H. H. Whitney, treasurer; Alfred Phillips, secretary; J. G. Shipway, assistant secretary; Rev. Dr. Leach, Rev. W. Bond, chaplains; W. E. Scott, M. D., physician.

#### ST. ANDREW'S SOCIETY.

James Gilmour, president; John Rose, 1st vice-president; James Gordon, 2nd vice-president; John Armour, secretary; Alex. Morris, secretary; Alexander Simpson, treasurer; Rev. Dr. Mathieson, and Rev. R. McGill, chaplains; M. McCulloch, M. D., and G. W. Campbell, M. D., physicians.

#### ST. PATRICK'S SOCIETY.

Thomas Ryan, president; John Collins, 1st vice-president; Charles Curran. 2nd vice-president; John Phelan treasurer; Isidore Mallon, corresponding secretary; Henry J. Clarke, recording secretary; Rev. J. Connolly and the Clergy of St. Patrick's Church, chaplains; Drs. MacDonnell and McGrath, physicians; John McDonald, grand marshal; George Groves and Patrick Gavin, assistant marshals.

#### YOUNG MEN'S ST. PATRICK'S ASSOCIATION.

W. C. Cogan, president; M. P. Ryan, 1st vice-president, L. Moore, 2nd vice-president; D. Lanigan, treasurer; Daniel Carey, secretary; John Redmond, assistant secretary. MONTREAL GERMAN SOCIETY.

# PATRON, His R. H. Prince Albert .- OFFICERS, Henry Meyer,

president; J. P., Seybold, vice-president; Ernest Idler, treasurer; H. D. Crummenauer, recording and general secretary and auditor of accounts; Drs. F. C. T. Arnoldi, and S. B. Schmidt, physicians; G. D. Perry, corresponding secretary and auditor of accounts.

### ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

L. Duvernay, president; C. S. Cherrier, T. Peltier, V. Hudon, F. Perrin, vice-presidents; L. Betournay, J. Beaudry, N. G. Bourbonnière, V. P. Dorion, secretaries; B. Bellmare, recording secretary; J. R. Berthelot, corresponding secretary; R. Trudeau, treasurer; Dr. H. Peltier, physician; Rev. M. Prevost, chaplain; M. Desnoyers, marshal; J. Grenier, assistant marshal.

# MEDICAL, SURGICAL, AND BENEVO-LENT.

# ST. LAWRENCE SCHOOL OF MEDICINE.

Situate on Lagauchetière near St. Charles Barromée.

- F. C. T. Arnoldi, M. D., lecturer on midwifery and the diseases of women and children; R. L. MacDonnell, M. D., lecturer on surgery; A. H. David, M. D., lecturer on practice of physic; T. W. Jones, M. D., lecturer on anatomy; G. D. Gibb, M. D., lecturer on institutes of medicine; G. E. Fenwick, M. D., lecturer on materia medica; R. P. Howard, M. D., lecturer on chemistry; H. Howard, M. R. C. S. L., lecturer on ophthalmic and aural surgery; Dr. Gibb, lecturer on comparative anatomy and zoology. Dr. Arnoldi, lectures on clinical surgery; Dr. David, lectures on
- clinical medicine.
- The winter course of lectures at this school commences on the 1st Monday of November, and terminates in the last week of April each year, and a summer course is given during the months of May, June and July.

# MONTREAL SCHOOL OF MEDICINE AND SURGERY. Situate St. Urbain near Craig.

Dr. Munro, lecturer on surgery; Dr. Beaubien, lecturer on practice of medicine; Dr. Bibaud, lecturer on anatomy; Dr. Peltier, lecturer on institutes of medicine; Dr. Trudel, lecturer on midwifery and diseases of children; Dr. D'Orsonnens, lecturer on chemistry; Dr. Boyer, lecturer on medical jurisprudence and clinical medicine; Dr. Coderre, lecturer on materia medica; Dr. Munro, lecturer on clinical surgery.

# COLLEGE OF PHYSICIANS AND SURGEONS, L. C.

GOVERNORS-For the City of Montreal.-Dr. Nelson, Dr. Arnoldi, Dr. David, Dr. Holmes, Dr. Campbell, Dr. Sutherland, Dr. Hall, Dr. Peltier. For the District of Montreal.—Dr. Chamberlin, Dr. Valois, Dr. Kimber, Dr. Weilbrenner, Dr. Boutillier, Dr. Foster, Dr. Brigham.

MONTREAL GENERAL HOSPITAL.

- S. Gerrard, president; John Molson, vice-president; Alexander Simpson, treasurer; F. A. LaRocque, secretary.
- COMMITTEE OF MANAGEMENT-John Redpath, chairman; John Try, Thomas Molson, John Torrance, J. T. Barrett; John Reddy, house surgeon; J. Sinclair, apothecary.

chool

vies. -Sunday

Cordner. y school

; James easurer; it secre-W. E.

t; James y; Alex. Rev. Dr. Culloch.

resident; easurer ; Clarke, gy of St. IcGrath, Groves

# N.

ent, L. Daniel

Meyer. Idler, general rnoldi. bonding

Mrs. Malcolm, matron; W. G. Malcolm, steward.

CONSULTING PHYSICIANS-Dr. Holmes, Dr. Hall, Dr. Bruneau. ATTENDING PHYSICIANS-G.W. Campbell, M. D., James Crawford, M. D., W. E. Scott, M. D., S. C. Sewell, M. D., W. Fraser, M. D., F. C. T. Arnoldi, M. D., R. P. Howard, M.D.

HOTEL DIEU HOSPITAL.

St. Joseph street, opposite east side of the French Parish Church, Drs. Munro and Boyer, physicians.

#### ST. PATRICK'S HOSPITAL.

#### St. Antoine Suburbs.

Roman Catholic Bishop of Montreal, patron, Rev. Mr. O'Brien, president.

COMMITTEE OF MANAGEMENT—George E. Clerk, chairman; John Collins, treasurer; E. Larkin, secretary; C. Curran, P. Brennan, P. Muldoon, John MacDonald, Alfred LaRocque.

- MEDICAL STAFF-R. L. MacDonnell, M. D., Surgeon, and Lecturer on Clinical Surgery; A. H. David, M. D., Physician and Lecturer on Clinical Medicine; H. Howard, M. R. C. S. L., Ophthalmic and Aural Surgeon, and Clinical Lecturer on Ophthalmic and Aural Surgery; S. B. Schmidt, M. D., J. McGarth, M. D., Attending Physicians and Surgeons.
- The Nuns of the Hotel Dieu, take care of the sick in this establishment.

### ASYLUM FOR AGED AND INFIRM WOMEN.

#### St. Catherine street.

Mrs. Emeline Gamelin, directross; Mrs. Nowlan, treasurer; Mrs. Tavernier, secretary.

## MEDICO CHIRURGICAL SOCIETY.

Dr. MacDonnell, president; Dr. Hall, vice-president; Dr. Wright, second vice-president; Dr. Gibb, secretary; Dr. David, treasurer.

#### PATHOLOGICAL SOCIETY.

Dr. Gibb, president; Dr. Boyer, vice-president; Dr. Fenwick, secretary.

### COMMISSIONERS FOR INSANE, FOUNDLINGS, & SICK.

Jean Baptiste C. Trestler, Hon. Joseph Bourret, and C. S. Rodier.

#### MONTREAL DISPENSARY.

Situated 6 St. George street, off Craig street.

Attending Physicians-Dr. Peltier, Dr. Gibb, Dr. Wright, Dr. Howard, Dr. Fenwick, and Dr. Boyer.

Open daily from 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> to 12, A. M., Sundays excepted. Vaccination daily performed. Disease of the Eye and Ear on Tucsdays and Saturdays.

Bruneau. s Craw-. D., W. rd, M.D.

Church.

O'Brien,

n; John rran, P. ocque. nd Lechysician C. S. L., urer on

M. D., J.

is estab-

N.

er; Mrs.

Wright, David,

enwick,

SICK.

Rodier.

at, Dr.

accina-Tues-

### MISCELLANEOUS.

# UNIVERSITY LYING-IN-HOSPITAL. 45 St. Urbain street,

Mrs. Lunn, Mrs. Fulford, Mrs. St. Real, directresses; Mrs. Durnford, secretary; Dr. M'Culloch, physician; B. Workman, registrar; Mrs. Smith, resident midwife.

# INSTITUTION FOR THE TREATMENT OF DISEASES OF THE EYE AND EAR.

Conducted by Henry Howard, M. R. C. S. L.

Situated 6 François Xavier street. Subscribers of £1 per annum have the privilege of recommending poor patients to the Institution.

# ROMAN CATHOLIC MAGDALENE ASYLUM.

Situated in Sherbrooke st., Côte à Baron, under the charge of the Religious Ladies of the Bon Pasteur.

#### MONTREAL PROTESTANT MAGDALENE ASYLUM.

#### St. Catherine street.

Rev. J. Irwin, president; D. Davidson, treasurer; N. S. Froste, secretary; Miss Veitch, matron.

### LADIES' BENEVOLENT SOCIETY.

#### 94 Mountain street.

Mrs. Davidson and Mrs. Smith, directresses; Miss Winn, treasurer; Mrs. Hill, secretary; Dr. David, physician; Mrs. Ford, matron.

### PROTESTANT FEMALE SERVANT'S HOME.

Corner St. Charles Barromée and Lagauchetière streets.

Ladies' Committee-Mrs. Ferrier, Mrs. Gibb, Miss Evans, Mrs. Davidson; matron, Mrs. Davidson.

### PROTESTANT ORPHAN ASYLUM.

St. Catherine near Mountain street.

Mrs. Ross, Mrs. Moffatt, directresses; Mrs. McCord, secretary; Mrs. Tylee, treasurer; Mrs. Cribb, matron; E. Cribb, sup'dt. ROMAN CATHOLIC ORPHAN ASYLUM.

# Adjoining the Recollect Church.

Mrs. D. B. Viger and Mrs. Arnoldi, directresses; Mrs. Quesnel, treasurer; Mrs. LaRocque, secretary; Mrs. Chalifoux, sup'dt. HIBERNIAN BENEVOLENT SOCIETY.

John Mullin, president; P. Larkin, John Cassiday, vice-presi-dents; T. O'Neil, treasurer; D. Lanigan, assistant do.; F. Campion, L. Moore, secretaries.

# MERCANTILE AND LITERARY ASSOCIA-TIONS.

HARBOR COMMISSIONERS. John Try, chairman; John Young, Louis Marchand. John Glass, secretary; W. M. Browne, wharfinger. Office 77 Common st.

### TURNPIKE TRUST.

## S. Bagg, J. M. Tobin, P. Lachapelle, Hugh Taylor, W. J. Knox, Wm. Evans, P. Laporte. James Holmes, secretary. Office 28 St. François Xavier st.

#### BOARD OF TRADE.

#### Commercial Chambers, St. Sacrament street.

- Hugh Allen, president; Allen Gilmour, vice-president; D. L.
  McDougall, treasurer; W. Muir, Jr., Henry Starnes, D. Masson, W. Colquhoun, R. S. Tylee, S. Jones, James Mitchell, Henry Thomas, members of the council; T. Ryan, David Torrance, T. B. Anderson, Hew Ramsay, James Law, Wm. Edmonstone, John Greenshields, Charles Bockus, F. Noad, Andrew Shaw, John Esdaile, Ira Gould, board of arbitration.
- Foreign Consuls-Jesse Joseph, St. Helen st., Belgian; J. M. Tobin, St. François Xavier st., Prussian; Henry Chapman, St. Sacrament st., Sardinian and Hanoverian.

# MERCHANTS EXCHANGE AND READING ROOM.

Odd Fellows' Hall, Great St. James street.

#### ESTABLISHED, APRIL, 1847.

Incorporated by Act of Parliament.

W. B. Cunningham, chairman; Wm. Muir, secretary; Archibald Macfarlane, treasurer; T. S. Hayward, superintendent.

### BOARD OF BROKERS.

Macdougall Brothers, T. M. Taylor, J. & R. Esdaile, Chas. Geddes, A. Heward, R. D. Collis. H. L. Macdougall, secretary. 32 François Xavier street.

# DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

# Old Government House.

Dr. J. B. Meilleur, superintendent; L. Giard, secretary; W. S. Williams, clerk.

Catholic Board of Examiners-Rev. L. V. L. Villeneuve, Rev. A. F. Truteau, Rev. J. J. Connelly, Rev J. Larocque, Jacques Viger, P. J. Filliatrault, F. X. Valade, secretary.

Protestant Board of Examiners-Rev. Dr. Mathieson, Rev. Dr. Wilkes, Rev. Dr. Leach, Rev. Dr. Davies, Rev. J. Flanagan, William Lunn, Samuel Phillips, secretary.

#### MERCANTILE LIBRARY ASSOCIATION.

M. Baxter, president; J. McPherson, vice-president; J. W. Ritchie, corresponding secretary; R. Morris, secretary; W. Cumming, treasurer; J. Davidson, superintendent. Rooms, No. 33, Great St. James street.

#### ADDISONIAN LITERARY ASSOCIATION.

J. R. Spong, president; R. B. Noxon, J. Caine, vice-presidents; A. Lalanne, secretary; C. Drolet, treasurer.

. J. Knox, ary. Office

t.

ent; D. L. es, D. Mases Mitchell, yan, David Law, Wm. s, F. Noad, arbitration. ian; J. M. Chapman,

ROOM.

Archibald dent.

as. Geddes, etary. 32

DN.

ry; W.S.

euve, Rev. e, Jacques

Rev. Dr. Flanagan,

. J. W. Ritary ; W.

esidents ;

#### MISCELLA NEOUS.

#### ROMAN CATHOLIC INSTITUTE. Place d'Armes.

(leorge E. Clevk, president; Alfred LaRocque, vice-president; James Sadlier, treasurer; Bernard Devlin, secretary.

#### MECHANICS' INSTITUTE.

Office-Bearers, 1852-H. Bulmer, president; C. P. Ladd, 1st vicepresident; James Hays, 2d vice-president; Alex. Bertram, 3d vice-president; J. Fletcher, corresponding secretary; H. Murray, recording secretary; J. A. B. McGill, treasurer; Daniel Cary, librarian and cabinet-keeper; E. H. Richardson, superintendent.

#### Rooms, 46 Great St. James street.

#### NATURAL HISTORY SOCIETY.

S. C. Sewell, M. D., president; Rev. A. DeSola, vice-president; B. Workman, 2d vice-president; A. H. David, M. D., 3d vicepresident; Wm. Sutherland, M. D., corresponding secretary; Joseph T. Dutton, recording secretary; G. D. Gibb, M. D. cabinet-keeper and librarian.

#### Rooms, No. 10 Little St. James street. CANADIAN INSTITUTE.

- P. Blanchet, president; Joseph Guibord, 1st vice-president; L. Piché, 2d vice-president; H. Fabre, recording secretary; S.
- Piché, 2d vice-president; H. Fabre, recording secretary; S.
   C. Coursolles, assistant secretary; M. Emery, corresponding secretary; H. Betournay, treasurer; E. Bibaud, librarian; A.
   St. Armand, assistant librarian. Rooms Place d'Armes.

#### UNIVERSITY OF McGILL COLLEGE.

OFFICERS OF THE UNIVERSITY AND COLLEGE-E. A. Meredith,
L. L. B., principal; Rev. W. T. Leach, D. C. L., vice-principal and professor of divinity; Rev. W. T. Leach, D. C. L., professor of classical literature; W. Andrew, M. A., professor of mathematics and natural philosophy; Hon. W. Badgley, law lecturer; Rev. J. Abbott, A. M., lecturer on history and geography; T. Guerin, lecturer on mathematics, &c., L. DeMontier, lecturer on French literature and language; A. F. Holmes, M. D., professor of medicine; G. W. Campbell, M: D., lecturer on surgery; A. Hall, M. D., lecturer on materia medica; M. McCulloch, M. D., lecturer on midwitery and diseases of women and children; J. Crawford, M. D., lecturer on clinical medicine and surgery; S. C. Sewell, M. D., lecturer on forensic medicine; W. Fraser, M. D., lecturer on institutes of medicine; W. Wright, M. D., demonstrator of anatomy; O. T. Bruneau, M. D., lecturer on anatomy; W. Sutherland, M. D., lecturer on chemistry; Rev. J. Abbott, M. A., bursar and secretary.

#### The University Terms are as follows :---

Michaelmas term begins on the first Wednesday in September, and ends 30th December.

Lent term begins on the Wednesday nearest 7th January, and ends Saturday before Palm Sunday. Easter term begins on the Wednesday after Easter Sunday, and ends on the day after the Commencement Day, which is always the third Wednesday in June. The winter course of lectures by the medical faculty of this college commences annually on the first Monday of November, and terminates in the last week of April.

#### HIGH SCHOOL OF MONTREAL.

#### Belmont street.

D. Davidson, treasurer; H. Ramsay, honorary secretary; H. A. How, rector; T. A. Gibson, second master; M. DeMontier, French master; D. Rodger, writing master; J. Follenus, music master; Rev. John Hutchinson, drawing master; C. Markgraf, German master.

#### AGRICULTURAL SOCIETY OF LOWER CANADA.

President—P. E. Leclere; Vice-presidents, the Hon. P. DeBoucherville, Hon. G. R. S. de Beaujeu, Hon. Adam Ferrie, Alfred Turgeon, G. P. Chagnon, and P. L. Letourneux.

Executive Committee—The Hon. A. N. Morin, Major Campbell, John Yule and Alfred Pinsonneault.

Finance Committee-The Hon. G. R. S. DeBeaujeu, Major Campbell, and P. L. Letourneux.

Journal Committee—Alfred Pinsonneault, John Yule, and P. L. Letourneux.

William Evans, secretary and treasurer.

Rooms, No 25 Notre Dame street.

#### POST OFFICE.

James Porteous, postmaster; Patrick W. Cooper, 1st. clerk; George E. Laughlin, 2nd clerk; Robert Oliver, 3rd clerk; B. M'Evenue, 4th clerk; Charles R. Huddell, 5th clerk; J. C. Lilly, 6th clerk; J. Stevenson, 7th clerk; M. Emery, 8th clerk; J. Simpson, 1st letter-carrier; M. Murphy, 2nd do; W. A. R. Huddell, 3rd letter carrier;

Office hours from 8 A. M. to 7 P. M.; on Sundays from  $9\frac{1}{2}$  to  $10\frac{1}{2}$  A. M., and 4 to 5 P. M.

ARRIVALS AND DEPARTURES OF THE PRINCIPAL MAILS AT AND FROM THE MONTREAL POST OFFICE.

QUEBEC, THREE RIVERS, AND INTERMEDIATE OFFICES, per Steamer.

Arrives every Morning, excepting Mondays; Closes every Evening, at 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> o'clock, excepting Sundays.

#### LAND MAIL TO QUEBEC.

Arrives on Mondays, Thursdays, and Saturdays, in the morning; Closes on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays, at 4 o'clock. P. M. uary, and begins on 1 the day the third res by the ly on the last week

ry; H. A. DeMontier, Follenus, aster; C.

IADA.

P. DeBouie, Alfred

or Camp-

eu, Major

and P.L.

st. clerk; rd clerk; rk; J.C. Sth clerk; V. A. R.

rom 91 to

NCIPAL DFFICE. DIATE

es every

norning; o'clock.

#### MISCELLANEOUS.

#### NOVA SCOTIA, NEW BRUNSWICK, &c.

Arrives every Tuesday, Wednesday, and Friday, in the Morning; Closes on Wednesday, Friday, and Saturday, at 62, P. M.

#### CANADA WEST.

Arrives every Evening; Closes every Forenoon, at 11 o'clock, excepting Sundays, when the hour is 9.30, A. M.

UNITED STATES. LAPRAIRIE, SAINT JOHNS, LA-COLLE, STOFFVILLE; &c.

Arrives every Forenoon and Evening. excepting Sundays; Closes every Afternoon, at 1.30 o'clock, excepting Sundays.

MELBOURNE, SHERBROOKE, SAINT HYACINTHE, ST. DENIS, ST. CHARLES, AND ST. HILAIRE.

Arrives every Forenoon, excepting Sundays; Closes every Afternoon, excepting Sundays, at 2 o'clock.

#### OTTAWA.

Arrives every Evening, excepting Sundays; Closes every Morning, excepting Sundays, at 7 o'clock.

CHATEAUGUAY, BEAUHARNOIS, HUNTINGDON, &c. Arrives on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays, in the Evening; Closes every Monday, Wednesday, and Friday, at 7 o'clock, A. M.

TERREBONNE, NEW GLASGOW, &c.

Arrives on Mondays, Wednesdays, and Fridays, at 2, P. M.; Closes on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays, at 91, A. M.

#### CHAMBLY, LONGUEUIL, ST. CESAIRE, &c., &c.

Arrives every Forenoon, excepting Sundays; Closes every Afternoon, excepting Sundays, at 3 o'clock.

#### CUSTOMS DEPARTMENT.

IMPERIAL BRANCH-Robert H. Hamilton, comptroller ; Thomas Thain, 1st assistant; H. Kavanagh, 2nd do. PROVINCIAL BRANCH—Tancrède Bouthillier, collector; Isidore

Mallon, surveyor.

Long Room-John Lewis, 1st clerk; ----; 2nd clerk; M. Desnoyers, 3rd clerk; W. Christopherson, extra clerk.

WATERSIDE-John Jordan. 1st Landing Waiter; Léon Glo-bensky, 2nd do; Wm. Eden. 3rd do; John Gray, 4th do: Francis Campion ; 1st clerk to Surveyor ; Robert Hampson, 2nd do do ; Henry Fletcher, acting tide Surveyor. J. B. Routier, locker; John Douglas, weigher and sampler; Wm. Scholes, house-keeper and messenger; Thomas Bell, appraiser; Wm. MacNider, assistant do; and examining warehousekeeper.

#### TRINITY HOUSE.

Robert Armour, master; William Bristow, deputy master; William Edmonstone, warden; John Try, warden; James Holmes, registrar and treasurer; P. H. Morin, harbour master; H. G. Thompson, deputy harbour master.

EE

## PILOTS FOR THE RIVER ST. LAWRENCE ABOVE QUEBEC.

Pierre Pagé, Montreal; Ambroise Paquet, Grondines; Joseph Paquet, Grondines; Olivier Boudreau, Three Rivers; Zéphirin Boudreau, Three Rivers; Olivier Raymond, Montreal; Edward Boudreau, Three Rivers; Narcisse Boyer, Deschambault; Joseph Boyer, Montreal,; Onésime Neau, William Henry; Augustin Mathon, Quebec; Zéphirin Mayrand, Contrecœur; Joseph Mathieu, Yamaska; Francis Dolbec, Ste. Anne Lapérade; Olivier Labelle, Montreal; Amable Hamelin, Three Rivers; Alexander Trottier, Grondines; Alexis Toutant,—; Thomas Dubord, Montreal; Chas. Ed. Hamelin, Champlain; Félix Hamelin, Montreal; Marcel Mathieu, Grondines; Fr. Ant. Mayrand, Ste. Anne Lapérade; Sévère Belisle, Deschambault; Joseph Léveillé, Batiscan; Hector Hamelin, Montreal; David Hubert, Berthier; Caleb Paquet, Grondines; Jos. L. Dessureau, Sorel; Léandre Mayrand, Ste. Anne Lapérade; Hubert Lemai, Montreal.

#### COURTS OF JUSTICE.

#### COURT OF QUEEN'S BENCH.

Hon. Sir James Stuart, Bart., chief justice; Hons. J. R. Rolland, Philippe Panet, Thos. C. Aylwin, judges.
Criminal Court at Montreal, commences 14th March and 14th

Criminal Court at Montreal, commences 14th March and 14th October. Court of Appeals at Montreal, 1st to 12th March, and 1st to 12th October.

J. U Beaudry, clerk of court of appeals; J. Von Exter, deputy clerk of do.

#### SUPERIOR COURT, MONTREAL.

Hons. Charles D. Day, James Smith, Charles Mondelet, and George Vanfelson, judges. Terms 1st to 20th April, Sept. and Dec.

#### CIRCUIT COURTS.

Judges-District of Montreal-Hons. Hypolite Guy, J. S. M'Cord, and J. C. Bruneau.

Terms-The last six Juridical days in each month, except August.

Jurisdiction up to £50, currency.

#### COURT OF QUARTER SESSIONS.

- Terms-10th to 19th January, 21st to 30th April, 10th to 19th July, and 21st to 30th October. Delisle and Brehaut, clerk of the peace.
- OFFICERS OF THE LAW COURTS, MONTREAL-John Boston, sheriff; George L. Kurczyn, deputy sheriff; S. W. Monk, W. C. H. Coffin, L. J. A. Papineau, prothonotary superior court and clerk of circuit court, Montreal; John Honey, deputy prothonotary; George Pyke, deputy clerk circuit

court; Joseph Jones, Charles J. Coursol, coroner; A. M. Delisle, clerk of the crown: Charles E. Schiller, deputy clerk of the crown; A. M. Delisle, W. H. Brehaut, clerk of the peace; Charles E. Schiller, deputy clerk of the peace; R. Dillon, French and English translator and interpreter; George Stanley, crier; Thomas McGinn, gaoler; Benjamin Delisle, bigh constable.

#### MONTREAL BAR.

A. A. Dorion, bâtonnier; Robert Mackay, syndie; J. J. Day, treasurer; P. Richard LaFrenaye, secretary.

COUNCIL—Côme S. Cherrier, Q. C.; George E. Cartier, T. Peltier, A. Cross, Henry Stuart, W. G. Mack, A. Robertson.

#### MONTREAL BOARD OF NOTARIES.

Louis Lacoste, president ; H. Lappare, secretary ; D. E. Papineau, treasurer ; C. E. Belle, syndic.

Office, corner of Little St. James street and St. Lawrence hill.

#### COUNTY REGISTRAR'S OFFICE.

George H. Ryland, registrar; Léon Doutre, deputy do.; Edward Meyer, 1st clerk; S. C. Genand, 2nd do. Office, Government House, west wing.

#### WATER POLICE.

Major Johnston, superintendent and magistrate. Office, King st.

#### MILITARY DEPARTMENTS.

- Lieut. General William Rowan, C. B., commander of the forces in Canada; Captain A. F. Wetherall, rifle brigade, A. D. C.; Captain Sir James Alexander, 14th regiment, A. D. C.; Major Rowan, military sccretary; Lieut. Colonel W. J. D'Urban, deputy quarter master general; Captain F. L. Ingall, deputy assistant quarter master general; Captain F. J. Griffin, deputy assistant adjutant general; E..sign C. Macdonald, town major.
- CLERKS IN THE MILITARY SECRETARY'S OFFICE.—Captain A. Bulger, 1st clerk; P. Lawlor, J. R. Sprong, R. G. Greig, E. Roe, clerks.—Office, Dalhousie square.
- CLERKS IN THE ADJUTANT GENERAL'S OFFICE-William Wright, 1st clerk; George C. E. Colthurst, 2nd clerk; William F. Grasett. 3rd clerk. Office, St. Lewis street.
- CLERKS IN THE QUARTER MASTER GENERAL'S OFFICE-William Rogers, 1st clerk; N. H. Hughes, 2nd clerk; Robert Berry, 3rd clerk.

#### **ROYAL ENGINEERS.**

- Lieutenant Colonel Dixon, commanding; Major Stehelin, assistant commanding; Lieutenant W. F. Lambert, Lieutenant Honorable J. J. Bury, Lieutenant Noble.
- HEAD QUARTERS, CIVIL BRANCH-George Houghton, clerk of works; J. R. Pilkington, surveyor and draftsman; Charles Walkem, surveyor and draftsman; J. Collard, foreman of

Rolland,

BOVE

Joseph

Zéphirin

Edward t; Joseph

Augustin

eph Ma-; Olivier .lexander

Dubord,

Hamelin,

and, Ste.

Léveillé, Berthier ;

Léandre

١.

and 14th March,

deputy

George nd Dec.

J. S.

except

o 19th , clerk

Boston, Monk, iperior Ioney, circuit

works; James Ker, John Stevens, F. W. Lancaster, cierks; James Robertson, James Doran, officekeepers.

MONTREAL DISTRICT CIVIL BRANCH-P. Hanlon, clerk of works; R. Ogden, foreman of works; W. P. Peter, M. Shaw, clerks; J. Fraser, officekeeper. Head Quarters office, Dalhousie square; District office, St. Lewis street.

#### ROYAL ORDNANCE DEPARTMENT.

#### Office Water street.

James Sutton Elliot, storekeeper, W. H. Blenkarne, deputy storekeeper; Ed. Fayrer, J. Greig, Edward Wilgress, and G. F. Stephens, clerks; R. L. Penn, assistant clerk; William H. Gray, barrack mester.

#### COMMISSARIAT DEPARTMENT.

W. H. Robinson, deputy commissary general, in charge of the department in Canada; L. Routh, assistant commissary general, in charge of the commissary general's office; G. J. Webb, deputy assistant commissary general.

ACCOUNT BRANCH--T. Rae, A. C. G.; W. H. Dalrymple, A. C. G., treasury clerk; D. C. Napier, cash department; W. H. Ussher, D. A. C. G., provincial department.

LOCAL OFFICE-H. B. Morse, A. C. G., in charge of district; P. J. Harris, in charge of local magazines; J. M. Gaudet, and W. C. Rogers, treasury clerks. Office, 53 Notre Dame street.

#### INCORPORATED COMPANIES.

#### MONTREAL MINING COMPANY.

Incorporated by Act of Parliament.—Capital, £300,000 in shares of £5 each.

DIRECTORS-Hon. James Ferrier, president; Hon. George Moffatt, Hon. A. N. Morin, Luther H. Holton, G. W. Camp-

bell, D. L. Macpherson, John Smith, and James Scott.

MONTREAL INSURANCE COMPANY.

Hon. James Ferrier, president; William Dow, vice-president.

DIRECTORS—Hon. Adam Ferrie, Stanley Bagg, Thomas Kay, Alexander Cross, John Torrance; William Murray, manager. Office, No. 9 Great St. James street.

#### THE ST. LAWRENCE AND ATLANTIC RAIL-ROAD COMPANY.

BOARD OF DIRECTORS--A. T. Galt, president; Wm. Molson, vice-president; Hon. A. N. Moria, T. A. Stayner, Hon. P. M'Gill, Alfred LaRocque, Hon George Molfatt, William Workman, John Torrance, William Dow, George Desbarats, T. E. Campbell, Charles Wilson. A. C. Webster, treasurer; C. S. Gzowski, chief engineer. Office, 18 Little St. James st.

MONTREAL AND NEW YORK RAILROAD COMPANY. W. F. Coffin, president: W. Molson, vice-president.

#### DIRECTORS-W. MURTAY, D. L. Macpherson, R. Anderson, John Torrance, T. A. Stayner, D. Finlayson, Thomas Ryan, Hon. James Ferrier, Alexander Simpson, Wm. Dow, John Farrow, superintendent and treasurer; Office at the Depôt, Bonaventure street.

#### CHAMPLAIN AND ST. LAWRENCE RAILROAD COM-PANY.

#### Office 61 Commissioners street.

DIRECTORS-B. Brewster, chairman; Hott. John Molson, John Carter, Hon. Charles Paine, A. M. Delisle, W. Lyman, Charles Phillips, W. Workman; W. A. Merry, clerk and secretary; R. Mills, accountant; A. H. Brainerd, superintendent.

#### RICHELIEU NAVIGATION COMPANY.

P. E. Leclere, president; Louis Marchand, vice-president; J. F. Sincennes, secretary and treasurer; Office, 37 Commissioners street.

#### MONTREAL BUILDING SOCIETY.

James Court, secretary and treasurer. Office, Insurance buildings, Great St. James street.

#### CITY AND DISTRICT BUILDING SOCIETY.

J. J. C. Abbott, secretary and treasurer. Office, 34 Little St. James street.

#### NEW CITY GAS COMPANY.

BOARD OF DIRECTORS—Hugh Allan, president; Thomas Molson, vice-president; Hon. Joseph Bourret, Hon. James Ferrier, J. W. A. R. Masson, Robert Anderson, Henry Mulholland John Ostell, William Dow, Alexander Urquhart, Donald Stewart, Archibald Macfarlane, John Rose; W. R. Falconer, manager; Thomas Hunter, secretary; E. Hausselman, collector. Office, Gabriel street, Griffintown.

#### MONTREAL AND TROY TELEGRAPH COMPANY.

Odd Fellows' Hall, Great St. James Street.

Hugh Allan, president.

Rate for transmitting ten words to New York, 4s., each additional word, 3d.

Rate for transmitting ten words to Boston, 3s. 6d., each additional word, 3d.

#### MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

Odd Fellows' Hall, Great St. James Street.

DIRECTORS—Hugh Allan, president; John Redpath, James Logan, H. H. Whitney, Benjamin Hall. O. S. Wood, superintendent; James Dakers, secretary.

#### RATES.

For the transmission and writing out of TEN WORDS, or less, exclusive of the address and signature,

EE2

er, cierks;

k of works; w, clerks; Dalhousie

e, deputy gress, and ; William

rge of the ommissary fice; G. J.

Dalrymple, partment; t. of district; l. Gaudet, otre Dame

## .

in shares

. George V. Campott.

sident. nas Kay, manager.

ROAD

Molson, Hon. P. William esbarats, easurer ; James st.

IPANY.

| Under 200 miles.       | 1s. 3d. and Id.                                      |
|------------------------|------------------------------------------------------|
|                        | 400,2s. 0d. and 2d.                                  |
| Over 400 and under     | 600 3s. Od. and 3d.                                  |
| Over 600               |                                                      |
| ases to be made in adv | ance, and the Company                                |
| 2                      | Over 200 and under<br>Over 400 and under<br>Over 600 |

#### TABLE OF DISTANCES.

| Montreal | to Cornwall 89    | 2 miles  |
|----------|-------------------|----------|
| "        | " Prescott        |          |
| "        | " Brockville      |          |
| **       | " Kingston        |          |
| "        | " Belleville      | 3 "      |
| **       | " Cobourg         |          |
| 66       | " Port Hope       |          |
| **       | " Oshawa          | "        |
| 46       | " Toronto         |          |
| 44       | " Oakville        |          |
| 46       | " Hamilton        |          |
| **       | " St. Catharines  |          |
| - 61     | " Queenston       |          |
|          | " Three Rivers 90 | -<br>. " |
| **       | " Quebec          |          |
| 61       |                   |          |

### LODGES AND CLUBS.

#### MASONIC.

ST. PAUL'S LODGE-Strachan Bethune, W. M.; H. H. Whitney, treasurer; A. H. Campbell, secretary.

ZETLAND LODGE-J. C. McLachlan, W. M.; W. M. Browne, treasurer; R. Ogden, secretary.

VICTORIA ROYAL ARCH CHAPTER-J. G. Shipway, Z.; J. Whitelaw, treasurer.

ELGIN LODGE-D. Marlow, W. M.; W. M. Browne, treasurer; T. S. Sutherland, secretary.

Sr. GEORGE'S LODGE-J. G. Shipway, W. M.; J. Whitelaw, treasurer; A. W. Laird, secretary.

LODGE OF SOCIAL AND MILITARY VIRTUES-W. Shepherd, WM.; W. Robinson, treasurer; R. Lovelace, secretary.

Hon. Peter M'Gill, superintendent of Royal Arch Masons for Canada.

Sir Allan N. McNab, P. G. M. under Grand Lodge of Scotland.

#### ODD FELLOWS.

British order—Several Lodges, rooms 7 Great St. James. Canadian order—Several Lodges, rooms 43 Great St. James.

Note. The officers of these orders are changed so frequently that it is not considered of much use to give the names.

#### BANKS.

#### RECHABITES.

Several tents, rooms 7 Great St. James.

#### RELIGIOUS AND TEMPERANCE SOCIETIES.

Baptist Missionary Society, R. M'Dougall, treasurer; William Muir, secretary.

Canada Sunday School Union, James Court, treasurer; James Milne, depositary.

French Canadian Missionary Society, James Court, treasurer; Rev. H. Wilkes, secretary.

Incorporated Church Society, Right Rev. Bishop Fulford, chairman; T. B. Anderson, treasurer; Rev. E. J. Rogers, secretary.

Ladies' Bible Association, Mrs. D. Torrance, treasurer; Miss Lunn, secretary.

Montreal Auxiliary Bible Society, D. Davidson, treasurer; James Milne, depositary.

Religious Tract Society, Henry Vennor, treasurer; James Milne, depositary.

Wesleyan Missionary Society, James Ferrier, jun., treasurer; Rev. C. de Wolfe, secretary.

Wesleyan Sunday School Union, Hugh Mathewson, treasurer; John Barry, secretary.

Young Men's Christian Association, J. H. Winn, president; E. T. Taylor, secretary.

Ladies' Temperance Society. Mrs. Dougall, treasurer; Mrs. Froste, secretary.

Montreal Temperance Society, John Dougall, president; H. Benson, treasurer.

St. Patrick's Temperance Society, Rev. J. J. Connolly, president; Charles Curran, treasurer.

#### CURLING AND RIFLE CLUBS.

MONTREAL CURLING CLUB—Lewis Auldjo, president; James Tyre, secretary and treasurer.

CALEDONIA CURLING CLUB-David Mackay president; David Bansley, treasurer; William Bird, secretary.

THISTLE CURLING CLUB—Alexander Urquhart, president; Thomas Cramp, treasurer: James Moir, secretary.

MONTREAL RIFLE CLUB--Joshua Bell, president; John Barry, treasurer; Alexander Murray, secretary.

#### BANKS AND BANK AGENCIES.

Hours of business at all the Banks, 10, A. M., to 3, P. M.

BANK OF MONTREAL.

#### ESTABLISHED IN 1818.

INCORPOBATED BY AN ACT OF PROVINCIAL PARLIAMENT.—CAPITAL, £750,000. Head Office,—Place d'Armes.

. and Id. . and 2d. . and 3d. . and 4d.

Company

Vhitney, pe, trea-

White-

ırer ; T.

nitel**aw**,

WM.;

ons for

land.

es. uently

- BOARD OF DIRECTORS--The Hon. Peter McGill, president; T. B. Anderson, vice-president; James Logan, John Molson, John Redpath, William Molson, H. Stephens, John Torrance, Hugh Allan, John Brooke, John Boston, Thomas Ryan, Henry Thomas.
- OFFICERS—Alexander Simpson, cashier; James Bolton, chief clerk; T. Lee, inspector of branches and agencies; R. Milroy, accountant; J. Rae, 2nd accountant; F. F. Blackader, 3rd accountant; Samuel Read, accountant bank note department; A. Cameron, accountant of branches and agencies; C. J. Brown, 1st teller; W. P. Street, 2nd teller; John Porteous, 3rd teller; Robert A. Lindsay, discount clerk; F. Franklin, transfer clerk; John Lloyd, assistant clerk; J. N. Travers, exchange clerk; H. B. Picken, messenger; J. Brennan, porter; Thomas Tooke, porter.

Frederick Griffin, solicitor; John C. Griffin, notary.

Discount Days-Tuesdays and Fridays-Dividends-1st June and 1st December.

#### BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

#### INCORPORATED BY BOYAL CHARTER.—PAID UP CAPITAL, ONE MILLION STERLING.

MONTREAL BRANCH—Board of Local Directors—fion. James Ferrier, J. B. Greenshields, Sir George Simpson, William Dow; David Davidson, manager; C. F. Smithers, accountant; Thomas Paton, inspector of branches.

Discount days-Wednesdays and Saturdays.

CITY BANK,-Place d'Armes.

DIRECTORS-William Workman, president; William Lyman, vice-president; L. H. Holton, John Carter, W. Macdonnell.

OFFICERS-F. Macculloch, cashier; Thomas Connolly, accountant, P. Lesueur, paying teller; John Major, receiving teller;

J. L. Mathewson, Walter Ross. and John H. Birss, clerks; James Maclea, messenger.

Discount days—Mondays and Thursdays.—Dividends—1st June and 1st December.

BANQUE DU PEUPLE, — Great St. James street.

- Directors-Hon. L. M. Viger, president; Jacob DeWitt, vicepresident; J. F. Allard, Hon. F. A. Quesnel, H. B. Smith, P. Jodoin, Alexis Sauvageau, A. E. Montmarquet, S. B. Bonner, J. Bruneau, H. Starnes, A. Prevost.
- Officers-B. H. Lemoine, cashier; G. Peltier, accountant; J. L. Brault, paying teller; John James Morley, discount clerk;
  J. E. Mailhoit, receiving teller; E. Fournier assistant accountant;
  O. Peltier, assistant discount clerk; R. Terroux, clerk:
  C. F. Papineau, notary; Robert Turner, porter.

#### MONTREAL SAVINGS BANK.

#### At the Bank of Montreal, Place d'Armes.

S. Gerrard, president; J. Frothingham, vice-president; John Armour, secretary. Open every Monday, from 11 o'clock, A. M.to 1 o'clock P. M. sident; T. n Molson, Torrance, as Ryan,

ton, chief ; R. Mil-Blackader, note deches and reet, 2nd dsay, dis-Lloyd, as-3. Picken, e, porter.

-1st June

. E MILLION

n. James William , accoun-

Lyman, cdonnell. accoung teller; , clerks;

1st June

t, vice-Smith, B. Bon-

; J. L. clerk; accounclerk;

hn Ar-, A. M.-

#### INSURANCE COMPANIES.

#### CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK. 4 Great St. James street.

PATRON—His Lordship the ROMAN CATHOLIC BISHOF of Montreal-Board of Directors—Alfred Larocque, president; Edwin Atwater, vice-president; Hon. A. N. Morin, Hon. Joseph Bourret, H. Mulholland, L. H. Holton, Henry Judah, A. M. Delisle, J. B. Smith. H. Starnes, John Collins, actuary.

Deposits are received every day from 10 A. M., to 3 P. M.; The Board of Directors meet regularly every Tuesday Evening.

#### BANK AGENCIES.

- Bank of Upper Canada, (Joseph Wenham, manager; E. T. Taylor, accountant; E. Vennor, clerk; George Goldie, assistant clerk;) 47 Great St. James.
- Commercial Bank of the Midland District, (A. H. Campbell, cashier; J. V. Noel, accountant; Thomas Kirby, teller; W. F. Buchanan, clerk;) 37 Great St. James.

#### INSURANCE COMPANIES.

#### AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, &c.

Ætna, (Fire and Life) of Hartford, Robert Wood agent, 8 St. François Xavier. See Card, page 358.

Britannia, (Life,) of London, J. H. Maitland, agent, Place D'Armes. See Card, page 359.

British America, (Fire, Life and Inland Marine,) William Steward, manager, 33 Great St. James. See Card, page 363.

Canada Life Assurance, Thomas Ramsay, agent, 27 St. François Xavier. See Card, page 864.

Church of England Life Assurance Co., London, Thomas Evans, agent, 197 St. Paul.

Colonial Life Assurance, A. D. Parker, manager, 49 Great St. James. See Card, page 365.

Connecticut Mutual Life Assurance Co., Robert Wood, agent, 8 St. François Xavier. See Card. page 366.

Equitable Fire Assurance Co., F. R. Starr, general agent, Great St. James. See Card, page 368.

Empire State Health Association, M. H. Gault, agent, Odd Fellows' Hall.

Globe, Fire and Life of London, Ryan, Brothers & Co., agents. See Card, page 362.

Globe, Fire and Life, Henry Chapman & Co., agents St. Sacrament. See Card, page 362.

Hartford. (Fire.) of Hartford, Robert Wood, agent, 8 St. François Xavier. See Card, page 366.

Inland Marine Insurance Co., C. T. Palsgrave, agent, corner St. Helen and Lemoine.

Lloyd's Agents, Henry Chapman & Co. See Card, page 363.

The Liverpool and London Life and Fire Insurance Company, J.

H. Maitland, agent, Place D'Armes. See Card, page 361.

Montreal Assurance Company, William Murray, manager, Great St. James.

Mutual Life Assurance Company of New York, M. H. Gault, agent. Odd Fellows' Hall, Great St. James.

Mutual Fire Insurance Company of Montreal--Directors-B.
 Brewster, president; E. R. Fabre, Jean Bruneau, P. Jodoin,
 Joseph Grenier, A. LaRocque, Wm. Spiers, Hubert Paré, N.
 Valois,--Officers-P. LeTourneux, secretary and treasurer;
 T. Cherrier, assistant Treasurer; A. Richer, inspector.

National Loan Fund, (Life and Annuity of London,) F. R. Starr, general agent, Great St. James. See Card, page 369.

National Life Assurance Co., Montpelier, Vermont, Wm. Lyman, general agent for Canada, 196 St. Paul st.

North Western, (Fire & Marine), of Oswego, George Bent, agent, 183 St. Paul.

Phœnix, (Fire,) of London, Gillespie, Moffatt & Co., agents, 134 St. Paul. See Card, page 365.

Protection, (Fire) of Hartford, Robert Wood, agent, 8 St. François Xavier st. See Card, page 367.

Provincial Mutual and general Insurance Co., of U. C., Wm. Evans jun., agent, Côte St. Paul.

Provincial Marine and Fire Insurance Co., C. Bockus, agent, 221 ± St. Paul.

Royal Fire and Life Assurance Co., H. L. Routh, agent, Water st. See Card, page 367.

Union Mutual Life Insurance Co., of Boston, A. F. Sabine, agent. 17 St. François Xavier st.

United States Life Insurance Co., of New York, G. B. Muir, agent, Place d'Armes hill.

Western Fire and Marine, M. H. Gault, agent, Odd Fellows' Hall, Great St. James.

# ÆTNA INSURANCE COMPANY.

THE ÆTNA INSURANCE COMPANY of HARTFORD, CON-NECTICUT, continues to INSURE against LOSS or DAMAGE by FIRE, on terms as favourable as other institutions in this City.

#### -ALSO,-

To grant ASSURANCES upon LIVES on Terms exceedingly favourable to the Assured.

The reputation this Company has obtained in a business of thirty years, is sufficient evidence of their liberality in adjusting and promptness in paying losses.

#### ROBERT WOOD, Agent.

No. 8 St. François Xavier Street, Montreal.

#### BRITANNIA

er, Great lt, agent.

tors-B. Jodoin, Paré, N. easurer : r. R. Starr, 9. Lyman,

, agent,

s, 134 St.

François

m. Evans

ent, 2214

Vater st.

e, agent.

r, agent,

Fellows'

## NY.

o, Con-MAGE is City.

edingly

ness of justing

nt.

## LIFE ASSURANCE COMPANY

No. 1 Prince's Street, Bank, London.

#### Established, August 1, 1837.

#### CAPITAL-ONE MILLION STERLING.

#### Empowered by Special Act of Parliament, 4 Vict. Chap. 9.

#### **DIRECTORS**:

Colonel Robert Alexander, Blackheath Park, Chairman, William Bardgett, Esq., 149 Fenchurch street; George Bevington, Esq., Neckinger Mills, Bermondsey; E. P. Cockerill, Esq., Shadwell and Twickenham; George Cohen, Esq., Shacklewell; Millis Coventry, Esq., White Hart Court, Lombard street; John Drewett, Esq., 50 Cornhill; Erasmus Robert Foster, Esq., 1 Prince's street Bank; T. S. Girdler, Esq., 7 Tokenhouse Yard; H. L. Smale, Esq., Doctors' Commons; Standing Counsel.—H. Bellenden Ker, Esq., 8 Old Square, Lincoln's Inn; Solicitors .--Messrs. McLeod & Stenning, 13 London street, Fenchurch street : Bankers .-- Messrs. Dimsdale, Drewett, Fowlers, and Barnard, 50 Cornhill.

#### ADVANTAGES OF THIS INSTITUTION.

#### HALF CREDIT RATES OF PREMIUM.

Persons assured according to these rates are allowed credit for half the amount of the first seven Annual Premiums, paying interest theron at the rate of Five per Cent, per Annum, with the option of paying off the arrears of Premiums, at any time, or having the amount deducted from the sum assured when the Policy becomes a claim.

#### FOR SECURING LOANS AND DEBTS.

A Table adapted especially for the securing of Loans and Debts, by which the fullest security is obtained on very low, but gradually increasing, Premiums

Policies revived, without the exaction of a fine, at any time within twelve months, if health remain unimpaired.

Age of the Assured in every case admitted in the Policy.

Medical Attendants remunerated in all cases for their Reports.

#### Extract from the Half Credit Rates of Premium.

Annual Premium required for an Assurance of £100, for the Whole Term of Life.

| Age. | Half Premium for<br>First Seven Years. |        |
|------|----------------------------------------|--------|
|      | £ s. d.                                | £ s d. |
| 30   | 1 1 9                                  | 2 3 6  |
| 40   | 1 9 2                                  | 2 18 4 |
| 50   | 2 2 6                                  | 4 5 0  |
| 60   | 3 6 8                                  | 6 13 4 |

E. R. FOSTER, Resident Director. ANDREW FRANCIS, Secretary. J. H. MAITLAND, General Agent for Montreal and Canada.

June, 1852.

### BRITANNIA

## MUTUAL LIFE ASSOCIATION,

### No. 1 Prince's Street, Bank, London. Empowered by Her Majesty's Royal Letters Patent.

DIRECTORS :

#### (Same as the Britannia Proprietary Branch.)

This Institution was originally established under a different title in the year 1839, on the plan of admitting the Assured to participate in four-fifths only of the profits; but the Society has since been remodelled so as to become a strictly "Mutual Association."

The whole of the funds and property belong to, and are accumulated for the exclusive benefit of the Assured.

The profits are divided annually among the Policy-holders, and applied in reduction of the current year's premium; thus constituting, in effect, an immediate cash payment to the Assured.

Half-credit Policies are granted on terms unusually favorable to the holders,—the amount for which credit is given being gradually, liquidated out of the profits.

Two Tables of Rates have been computed; one entitling the Assured to participate .n the profits after payment of five annual premiums; the other considerably lower, in which the period of participation is deferred two years longer: the premium ultimately payable by the Assured is, however, precisely the same, whichever Table of Rates may in the first instance be selected.

General Meetings of the Members are held annually; to whom full and complete statements of the affairs and funds of the Society are submitted, and by whom the divisions of the profits are from time to time declared.

At the Annual General Meeting held on the 27th April last, a dividend of 30 per Cent. upon the current year's premium was awarded to all Members who had made the requisite number of payments on their respective Policies.

By order of the Board of Directors,

E. R. FOSTER, Resident Director,

ANDREW FRANCIS, Secretary.

London, May 1st, 1852.

\*\*\* The "Britannia Mutual Life Association" is altogether distinct from, and independent of, the Proprietary Office transacting business under the name of the "Britannia Life Assurance Company." The only connection between the two establishments is, that their affairs are conducted on the same premises and by the same officers, by which means the entire disbursements of the Mutual Association are reduced to a small per centage on the receipts.

#### J. H. MAITLAND,

General Agent for Montreal and Canada.

June, 1852.

## ION.

ent.

different Assured to lociety has al Associ-

are accu-

olders, and is constitued. favorable ing gradu-

titling the ive annual period of ultimately whichever

; to whom he Society s are from

bril last, a nium was number of

altogether fice transssurance establishpremises disbursemall per

anada.

#### INSURANCE COMPANIES.

#### Liverpool& London Fire& Life Insurance Company. **HEAD OFFICES:**

OFFICE IN MONTREAL: Corner of Place d'Armes and Notre Dame St.

Capital Two Millions Sterling, viz: 100,000 Shares at £20 each. RESPONSIBILITY OF STOCKHOLDERS UNLIMITED.

Established, 1836,-Empowered by Act of Parliament.

Trustees :

Sir Thomas Bernard Birch, Bart., M. P., Adam Hodgson, Esq., S. H. Thompson, Esq.

#### Birectors in Liberpool:

Chairman-William Nicol, Esq.

Deputy Chairmen-J. C. Ewart, Esq.; J. Hornby, Esq. Thomas Brocklebank, Esq.; William Dixon, Esq.; William Earle, Esq. ; T. Steuart Gladstone, Esq. ; George Grant, Esq. ; Francis Haywood, Esq.; Robert Higgin, Esq.; George Holt, Esq.; John Hore, Esq.; Geo. H. Lawrence, Esq.; Harold Littledale, Esq.; John Marriot, Esq.; Edward Moon, Esq.; Lewin Mozley, Esq.; Joseph Shiply, Esq.; H. Stolterfoht, Esq.; John Swainson, Esq.; Secretary-Swinton Boult, Esq.

#### Birectors in London :

Chairman-William Ewart, Esq.; M. P. Deputy Chairman-George Fred. Young, Esq.

Secretary to the Company-Swinton Boult, Esq.

Bank of Liverpool.

Resident Secretary-Benjamin Henderson, Esq. Sir Wm. P. DeBathe, Bart.; William Brown, Esq.; M. P. Mat-thew Forster, Esq., M. P.; Frederick Harrison, Esq.; James Hartley, Esq.; Ross D. Mangles, Esq., M. P.; Hon. Frederick Database and the product of the second Ponsonby; John Ranking, Esq.; James M. Rosseter, Esq.; Ponsonoy, Julian, Esq. Seymour Teulon, Esq. Bankers :

Union Bank of London.

The Undersigned, formerly Agent of the Quebec Fire Assurance Company, and still Agent for the Britannia Life Company, in offering to take FIRE RISKS for the above-mentioned flourishing Institution, feels it due to the Company he represents, as well as to the Public, to make known its Resources and prospects.

#### Capital and Resources.

| The amount of Capital subscribed, exceeds£1500,000             | - 0 | 0 |  |
|----------------------------------------------------------------|-----|---|--|
| Capital paid up, and in course of payment, 197,197             | 10  | 0 |  |
| Accumulated Funds of the Company                               | 4   | 9 |  |
| The liability of the Proprietors is declared $\pounds 544,169$ | 14  | 9 |  |

by the Company's Acts of Parliament to be unlimited. It is also provided that all Premiums, which may be received on

sale of the Unissued Shares in the Company, shall be carried to the credit of the Reserve Surplus Fund, and form part thereof; so that, as the £2 10s. paid on each Share, now sells at £7 10s., this Reserve Fund is continually increasing, without taking into account accumulations from other sources;

and by the first Act of Parliament obtained by the Company it is expressly provided: "That it shall not be lawful for "the said Company, or any persons on behalf of the said "Company, in any manner to stipulate, contract or agree, "with any person or persons, to limit or restrict the liability "of the Proprietors of the said Company, or any of them;" so that, in the *unrestricted liability* of a large and wealthy Proprietory, and the readiness with which just rights can be established in the event of their being questioned, the security which it affords is of the most undeniable kind.

The subscriber is now prepared to effect Fire Insurance Risks on as favorable terms as any respectable Company doing business in Montreal. J. H. MAITLAND,

Agent for the Liverpool and London Fire and Life Company, and Britannia Life Office.

Insurance Losses promptly and liberally paid without reference to England.

Agencies established at all the principal Cities and Towns in the Province, and also in the most flourishing villages in C. W.

GLOBE INSURANCE COMPANY OF LONDON.

#### (Established 1803.)

## FIRE, LIFE, AND ANNUITIES, CAPITAL £1,000,000 STERLING.

All paid up and invested, thus affording to the Assured an immediate available fund, for the payment of the most extensive Losses.

No person Insured in this Company, is liable to contribute towards the losses of others, as with Societies established on the principle of Mutual Insurance.

THE UNDERSIGNED has authority to accept Fire and Life Risks in Canada for the above Company, on favorable terms, and to adjust claims without reference to the London Office.

#### HENRY CHAPMAN.

Office, Commercial Chambers, St. Sacrament street.

#### SUB-AGENTS.

HAMILTON, Josias Bray. TORONTO, J. W. Brent. KINGSTON, Thomas Briggs, jun. QUEBEC, H. Chapman & Co.

NRMIK VINCHR (GOMOS WINDA (6)6(0)8)8 OF LONDON.

#### PAID UP CAPITAL £1,000,000 STERLING.

THE Undersigned CONTINUE to INSURE FIRE and LIFE RISKS, and to SETTLE LOSSES on advantageous terms.

RYAN, BROTHERS & CO., Agents. Cuvillier's Buildings, St. Sacrament street, Montreal.

## BRITISH AMERICA ASSURANCE COMPANY.

THE COMPANY was chartered in 1833,—Capital, One Hundred Thousand Pounds, Forty-five Thousand Pounds of which has been paid up and invested at interest in this Province, (see Appendix to the Journals of the House of Assembly, in which a return of assets and liabilities of the Company are inserted by authority). POLICIES for OCEAN RISKS, which are a transcript of those issued at Lloyds', are prepared under the Seal of the Company, and ready to be issued as soon as Insurance is effected.

GOVERNOR :- The Hon. WILLIAM ALLAN. DEPUTY GOVERNOR :- GEORGE P. RIDOUT, M. P. P. TRUSTEES :- The Hon. JAMES GORDON, WM. PROUDFOOT, President Bank, U. C., Esq., T. D. HABRIS, Esq.

#### **AGENTS:**

Messrs. MACKAY & CHAMPION, No. 13 Austin Friars, London. Messrs. Allan, Gillespie & Co., John Street, Liverpool. William Ewing, Esq., Underwriter, &c., Exchange, Glasgow.

And at all the Ports and Places of Note in this and the adjacent Provinces, Agents are appointed or being appointed.

## OCEAN AND INLAND MARINE INSURANCE

May be effected with the Company at the rates of Premium Current at Lloyd's, or the Leading Offices at Boston and New York, at the office of FISHER LANGLOIS, No. 37 St. Peter Street, Quebec, and at the COMPANY'S BRANCH OFFICE, No. 33 Great St. James Street, Montreal.

WM. STEWARD,

Manager.

363

#### FIRE INSURANCE

On first-class Buildings or their Contents, will be given at the lowest possible rates of Premium consistent with the safety of the Institution.

June 22.

## AGENTS FOR LLOYDS,

## HENRY CHAPMAN & CO.,

Corner St. Sacrament and St. Alexis Streets.

MONTREAL

mpany ful for e said agree, ability them;" vealthy can be e secu-

isks on og busi-IND, *ny, and e Office.* rence to

s in the C. W.

NA

IES, }.

an imtensive

ntribute on the

e Risks and to

gs, jun. Co.

LIFE

gents.

#### Canada Life Azzurance Company, INCORPORATED BY ACT OF PARLIAMENT.

Offices : 38 King Street, Hamilton ; 27 St. François Xavier Street, MONTREAL.

HAMILTON.—Hugh C. Baker, Esq., President; John Young, Esq., Vice-President; Thomas M. Simons, Esq., Secretary.
 MONTHELL BOARD.—HON. JOS. BOUIRT, Chairman; J. G. McKenzie, Esq., Vice-Chairman; W. Workman, Esq., George E Cartier, Esq., M. P., H. Ramsay, Eqq., Manager; Solicitor.—L. T. Drummond, M. P. P., Solicitor General; Medical Adviser.—A. Hall, Esq., M. D.; T. Ramsay, Esq., Sec.

This Company was organized in August, 1847, and so successful has been its operations, and economical its management, that it has been enabled to declare at each of its Annual Meetings, Bonuses to the assured of sums equal to 18 and 25 per cent. of the amount of Premiums paid up.

This being the only native Institution for Life Assurance originated in the Province, and now carried into prosperous activity, it may safely lay claim to a large share of Colonial patronage.

The following is an example of the rates of Premium demanded by this Company for the Assurance of £100, upon a single life, the assured being entitled to participate in the profits realised.

| Age next<br>birth day. | Annual<br>Premium. |    |    | Semi-Annual<br>Premium, |    | Quarterly<br>Premium, |   |    |   |
|------------------------|--------------------|----|----|-------------------------|----|-----------------------|---|----|---|
| 20                     | 1                  | 12 | 8  | 0                       | 16 | 8                     | 0 | 8  | 8 |
| 25                     | 1                  | 17 | 10 | 0                       | 19 | 6                     | 0 | 10 | 0 |
| 30                     | 2                  | 4  | 4  | 1                       | 2  | 10                    | 0 | 11 | 8 |
| 35                     | 2                  | 11 | 4  | 1                       | 6  | 4                     | 0 | 13 | 6 |
| 40                     | 3                  | 1  | 0  | 1                       | 11 | 2                     | 0 | 16 | 0 |
| 45                     | 3                  | 11 | 8  | 1                       | 16 | 8                     | 0 | 18 | 8 |
| 50                     | 4                  | 5  | 2  | 2                       | 3  | 6                     | 1 | 2  | 2 |

Thus, a party, aged 25 years next birth day, may secure to his representatives £1,000 at his death, by the annual payment of £18 18s. 4d., should be prefer to make payment by semi-annual or quarterly instalments, the former would be £9 15s. 0d., and the latter £5.

Prospectuses and Tables of Rates, together with every other information on the subject of Life Assurance may be obtained at the Company's Office here, or from any of the following Agents for Canada East :---

#### T. RAMSAY, Secretary, Montreal Board. AGENTS FOR LOWER CANADA.

II. W. Welsh, Esq., Quebec; Frank Farish, Esq., St. Andrews; T. Hig-ginson, Esq., Hawkesbury; R. B. Somerville, Esq., Huntingdon, T. R. Jobson, Esq., St. Johns; William: Ritchie, Esq., Sherbrooke; F. Judd, Esq., Stanstead; Thomas Tait, F3q., Melbourne; L. V. Sicotte, Esq., St. Hyacinthe; William Baker, Esq., Dunham; R. Harrower, Esq., William Henry; John Robertson, Esq., Three Rivers.

## The Colonial Life Assurance Company. CAPITAL, £500,000, Sterling.

GOVERNOR,

The Right Honorable The Earl of Elgin and Kincardine, Governor General of British North America.

HEAD OFFICE,--Edinburgh.

### HEAD OFFICE FOR CANADA. MONTREAL, 49 GREAT ST. JAMES STREET.

#### BOARD OF DIRECTORS.

THE HON. P. MCGILL, CHAIRMAN. THE HON. JUSTICE MCCORD, THE HON. A. N. MORIN, J. O. MOFFATT, ESQ.

HENRY STARNES, ESQ.

MANAGER :

A. DAVIDSON PARKER.

THE BOARD IN MONTREAL is invested with full powers to accept proposals putting the Company on the risk at once, without communicating with the Parent Board.

This arrangement gives to the Colonial all the facilities of a Local Company and combines the additional advantage of ample Security.

The Company grants Assurances on the HALF CREDIT SYSTEM. A. DAVIDSON PARKER, Manager, Canada.



THIS COMPANY established its Agency in Canada in the year 1804, and continues to insure property of every description against loss or damage by Fire, at reasonable rates.

ainst loss or damage by Fire, at reasonable rates. Losses settled in the Country, without reference to the Board of Directors in London. The Company is composed of a numerous body of wealthy proprietors, who are individually liable to the full extent of their private fortunes, in addition to the invested capital of the Company. No charge made for Policies.

GILLESPIE, MOFFATT & Co, Agents for Canada. FF2

any,

r Street,

q., Vice-

zie, Esq. M. P., H. Solicitor Esq., Sec. ccessful , that it gs, Bont, of the

e origintivity, it e. manded life, the

re to his ment of i-annual and the

er inforl at the ents for

Board.

T. Hig. n, T. R. F. Judd, Esg., St. William

## CONNECTICUT MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY, HARTFORD,

Incorporated by the Legislature of Connecticut, in 1846.

## GUARANTEE FUND AND ACCUMULATED PREMIUMS, ONE MILLION AND A HALF DOLLARS.

THE CONNECTICUT MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY is established upon the STRICTLY MUTUAL SYSTEM and numbers more than 12000 members. The Rates are as low as they can be made consistently with the safety of the assured, and one half the Premium is paid by the note. The accumulated Premiums of the Company exceed \$1,500,000, and the profits annually divided to Policy holders have never yet been less than 50 per cent. on the Premiums paid.

Further information may be obtained from

ROBERT WOOD, Agent.

No. 8 St. François Xavier Street, Montreal.

## HARTFORD

FIRE INSURANCE COMPANY.

HARTFORD, CONNECTICUT,

ICORPORATED 1810.

### MONTREAL AGENCY.

THIS long established and well known INSTITUTION has transacted a most extensive Insurance business in the British North American Provinces and the United States. It has aimed to secure public confidence, by an honorable and faithful fulfilment of its contracts; and owners of property are assured that all fair claims for loss under policies, will be liberally adjusted, and promptly paid. Applications for Insurance are to be made to

ROBERT WOOD, Agent.

No. 8 St. François Xavier Street, Montreal.

## THE PROTECTION INSURANCE COMPANY

#### OF HARTFORD, CONNECTICUT,

CONTINUES to INSURE HOUSES, STORES, MILLS, FAC-TORIES, BARNS, and their CONTENTS, and all other de-scriptions of INSURABLE PROPERTY

## Against Loss or Damage by Fire.

The Rates of Premium are the same as those of similar Institutions in this City, and the course pursued in the adjustment of Losses favourable to the Assured.

ROBERT WOOD, Agent.

No. 8 St. François Xavier Street, Montreal.

### MONTREAL BRANCH

#### OF THE

## **ROYAL INSURANCE COMPANY**

#### OF

LIVIERPOOL AND LONDON.

### CAPITAL-TWO MILLIONS STERLING.

THE undersigned, Agent for the above Company, will continue to receive proposals for FIRE and LIFE INSURANCE, and take the same on the most favourable terms.

The large Capital of the Company, and influence of its Pro-prietors, enables it to rank with any Office either in Europe or America as regards the advantages offered to the public. LOSSES SETTLED PROMPTLY, on satisfactory proof thereof, without reference to the Board in England.

ALL FARTIES effecting LIFE INSURANCE on the Bonus system, with this Company, previous to the 1st January next, will participate in the PROFI'S to be declared on account of the Company's Life transactions to be made up to the 31st December, 1854, and which, from the very large profits already made by the Company in this Branch of their business, will show an immediate surplus to be divided amongst the assured.

#### H. L. ROUTH.

# ANY.

16.

## MS. ARS.

ANCE TUAL e Rates afety of The 00, and et been

ent.



N has North ned to filment all fair d, and to nt.

### Equitable fire Insurance Company of London.

#### CAPITAL £500,000 STERLING.

#### mirectors.

#### T. L. MURRAY, Esq., CHAIRMAN.

W. A. Bennett, Esq., Hugh Croft, Esq., Ralph Gough, Esq., Sir Augustus W. Hillary, Bart., M. C. Maher, Esq., John Moss, Esq., John Rawson, Esq., John Shaw, Esq., Edward S. Symes, Esq., Clement Tabor, Esq., Augustus Vigne, Esq.

#### Actuary.

W. S. B. WOOLHOUSE, Esq., F. R. A. S. &c.

#### Becretary.

D. T. LYONS CLANCHY, Esq.

#### Local Birectors at Montreal.

OFFICE-17 GREAT ST. JAMES STREET. William Lunn, Esq., John Torrance, Esq., John Frothingham, Esq., Alfred LaRocque, Esq., Benjamin Holmes, Esq., Hon. William Morris, J. G. Mackenzie, Esq., E. R. Fabre, Esq., A. T. Galt, Esq., Theodore Hart, Esq.

#### General Agent, B. g. A. Colonies, FREDERICK R. STARR.

This Office insures against Loss or Damage by Fire, all descriptions of Buildings, including Mills and Manufactories, and the Goods, Wates and Merchandize in the same; Ships in Harbour or in Dock; Craft on Navigable Rivers and Canals, and the Goods laden in the same; and Farming Stock of all descriptions. The "Equitable" Fire Office will, by a constant analysis of its

The "Equitable" Fire Office will, by a constant analysis of its own experience from time to time, adopt such rates of Premiums as the nature of the risk may justify.

With this view, an annual investigation will be made into each class of risk, and a return of one moiety—or fifty per cent—of the nett excess will be made to all classes of Insurers, whose Policies have been in force for three years.

ŧl

si

w E

CO

th

М

at

The engagements of the "Equitable" are guaranteed by a responsible proprietary, and an ample subscribed Capital. The insured are free from the liabilities of a Mutual Insurance Society, and entitled, according to the plan of the Company, to a return of half the profits.

Losses are made good without deduction or discount, and are adjusted and paid in Montreal, without reference to London.

By a Resolution of the Court in London, the Premiums are Retained in Montreal to pay Losses and Accumulate a Fund of £10,000.

THE LOCAL DIRECTORS MEET WEEKLY. Agents have been appointed throughout Canada.

369

## NATIONAL LOAN FUND LIFE ASSURANCE SOCIETY OF LONDON.

Incorporated and Empowered by Act of Parliament.

A Savings' Bank for the Widow and the Orphan.

OFFICES-26 Cornhill, London. 17 Great St. James Street, Montreal.

### Capital, £500,000 Sterling.

COURT OF DIRECTORS, LONDON.

T. L. Murray. E. S. Symes. A. Vigne. Sir A. Knight, Bart, M. D. J. Elliotson, M. D., F. R. S. C. Tabor. H. Croft, S. Walker, J. Rawson, J. Thompson, W. Kennaway, G. Fuller-

#### LOCAL DIRECTORS AT MONTREAL.

B. Holmes, Esq. A. LaRocque, Esq. E. R. Fabre, Esq.

William Lunn, Esq. Rev. J. Flanagan.

### FREDERICK R. STARR,

General Agent, B. N. A. Colonies.

PREMIUMS are as low as safety to the Office admits.

Insurers under the Withdrawal Table, are entitled to borrow to the extent of one half their Annual Premium, without any responsibility or guarantee. Each Loan will be endorsed on the Policy, which is consequently not required to be lodged with the Society. Existing Policies will continue upon the former system, or may be converted into one of the new form.

The Montreal Directors sign Policies under special power of Attorney from the Court of Directors in London, and thereby save the expense of Stamp Duty.

Applicants are not charged for Medical Examination.

Thirty days allowed for payment of Premium after it falls due. Risks are accepted, Loans granted, and Losses paid by the Montreal Local Board, without referring to London.

Pamphlets or Blanks may be had at the Office in Montreal, or at the Agencies throughout the Province.

Montreal, June 25, 1852.

ny

, Esq., s, Esq., , Esq.,

ngham, , Hon. ., A. T.

descripand the bour or Goods

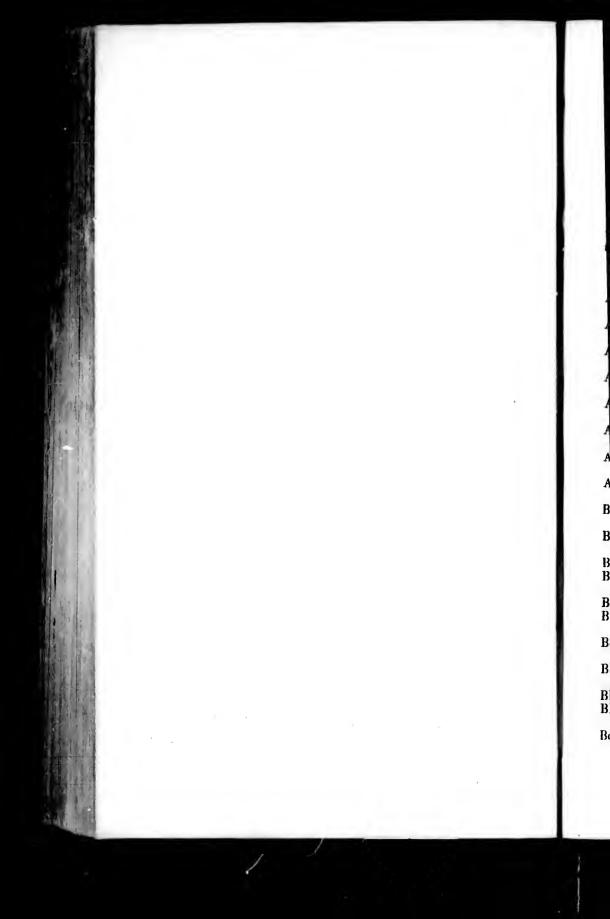
s of its emiums

to each –of the Policies

a res-The in-Society, return

nd are n. ms are und of

Agents



Note.-In the following Guide, Sherbrooke street is taken as the northern, and the River as the southern boundary of the city; and the streets are described as running north, south, east, or west, as they lie in relation to those lines.

Acqueduct street, from the Canal, north to Dorchester street, St. Ann's, St. Joseph and St. Antoine suburbs.

Albert place, on the corner of Lagauchetiere and St. Urbain streets, St. Lawrence suburb.

Albert street, from Colborne avenue to Gain street, Quebec suburb.

Alexis street, from St. Sacrament street, north to Notre-Dame street, West ward.

Alexander street, from Craig street, north to St. Catherine street, St. Lawrence suburb.

Amherst street, from Water street, north to St. Catherine street, Quebec suburb.

Ann street, from William street, south to the Canal, St. Ann's suburb.

Aylmer street, from St. Catherine street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.

Barclay street, from St. Mary street, south to Water street. Quebec suburb.

Barrack street, from St. Paul street, south to Water street, East ward.

Basin street, fronts the Canal new upper basin. Beaver Hall Place and Terrace, from Lagauchetière street, north to Dorchester street, St. Antoine suburb.

Belmont street, off Beaver Hall terrace, St. Antoine sub.

Berry lane, from St. Louis street, north to Perthius street. East ward.

Berthelot street, from Bleury street, west to Aylmer street. St. Lawrence ward.

Blache lane, between 71 and 73 Mountain street, St. Antoine suburb.

Blake street, from Sydenham to Seaton street, Quebec sub.

Bleury street, from Craig street, north to Sherbrooke street. St. Lawrence suburb.

Bonaventure street, from 'Haymarket square, west to the city boundary, St. Antoine suburb.

Bonsecours street, from St. Paul street, north to St. Denis street, East ward.

Brock street, from St. Mary street, south to Water street. Quebec suburb.

Burnet street, from Colborne avenue to Gain street, Quebec suburb.

Burnside Place, from Union avenue to Monsfield street, St. Antoine suburb.

Brunswick street, from Belmont street, north to Dorchester street, St. Antoine suburb.

Callières street, from Foundling street, south to Common street, West ward.

Campeau street, from St. Mary street, north to St. Andrew street, Quebec suburb.

Canal street, fronts the Canal, south side, above the Wellington bridge.

Canning street, from St. Joseph street, St. Joseph suburb. north to the city boundary.

Capital street, from St. François Xavier street, east to St. Joseph street, West ward.

Cathcart street, from University street, to Mansfield street, St. Antoine suburb.

Catherine street, from Wellington, north to William street, St. Aun's suburb.

Cemetery street, from St. Joseph street, north to the French Burying ground, St. Antoine suburb.

Chaboillez street, from College street, North to Bonaventure street, Recollect suburb.

Charles street, from Richmond place, north to Dorchester street, St. Antoine suburb.

Champ de Mars (Parade ground,) between St. Gabriel and Sanguinet streets.

Champ de Mars street, from the Champ de Mars, east to Campeau street, Quebec suburb.

Chenneville street, from Craig street, north to the English Burying ground, St. Lawrence suburb.

City Councillors street, from St. Catherine street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.

Colborne avenue, from St. Mary street, north to the city boundary, Quebec suburb.

Colborne street, from Wellington street, north to William street, St. Ann's suburb.

College street, from M'Gill street, west to Chaboillez street, Recollect suburb.

Columbian street, south of the Canal, above the Wellington bridge.

t. Denis r street. Quebec street, rchester ommon Andrew he Welsuburb. ist to St. ld street, m street, French onavenorchester Gabriel east to English north to the city

William

z street,

Welling-

Commissioners street, between Water and Common streets, on the river side.

Common street, from Commissioners street, corner of Custom house square, facing the river, west to the Canal Basin.

- Cornwall Terrace, on St. Denis street, between Lagauchetière and Dorchester streets.
- Coté street, from Craig street, north to Lagauchetière street, St. Lawrence suburb.

Craig street, from Campeau street, west to St. Antoine st. Dalhousie street, from William street, south to the Canal Basin, St. Ann's suburb.

Dalhousie square, at the junction of Notre Dame, St. Paul and St. Mary streets, East ward.

Desrivières street, from St. Antoine street, south to Bonaventure street, St. Antoine suburb.

Devienne street, from St. Siméon street, east to St. Philip street, St. Lawrence suburb.

Dorchester street, from Victoria road, west to the city boundary, St. Mary, St Lawrence and St. Antoine suburbs.

Drummond street, from St. Catherine street, north to the city boundary, St. Antoine suburb.

Dubord street, from Viger square, to Sanguinet street, St. Lewis ward.

Dupré lane, from College street, north to St. Joseph street. Durham place, part of St. Lewis street, near Lacroix st. Durham street, from Lagauchetière, north to St. Catherine street, Quebec suburb.

Durocher street, from Sherbrooke street, north to the city boundary, St. Lawrence suburb.

Edward lane, from St. Joseph street, to St. Antoine street, St. Antoine suburb.

Eleanor street, from Gabriel street, north to William street, St. Ann's suburb.

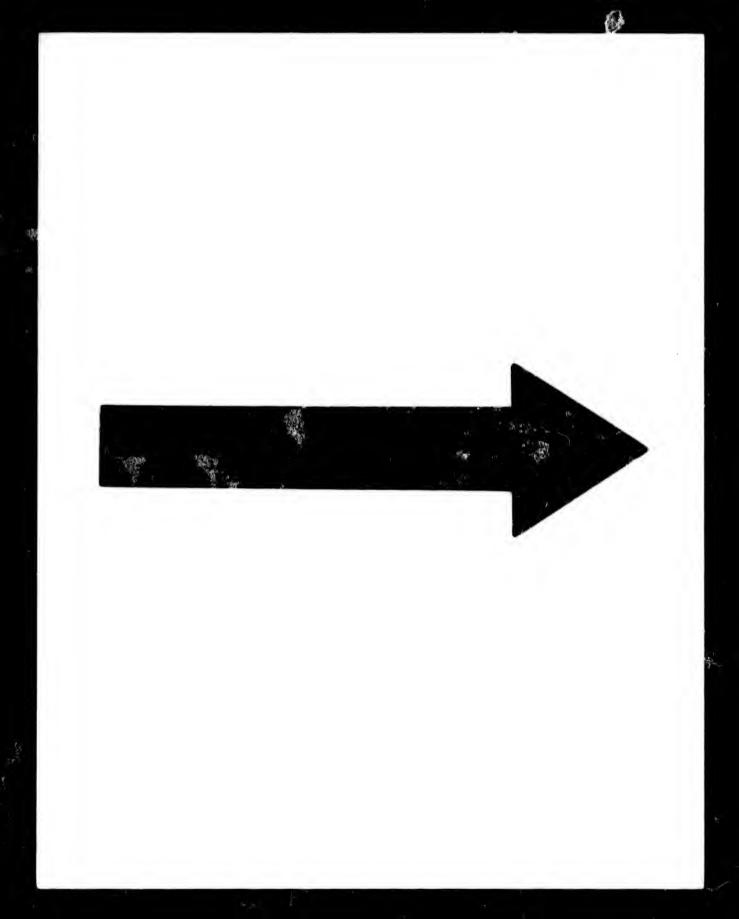
Elgin place, on the corner of Lagauchetière and Sanguinet streets.

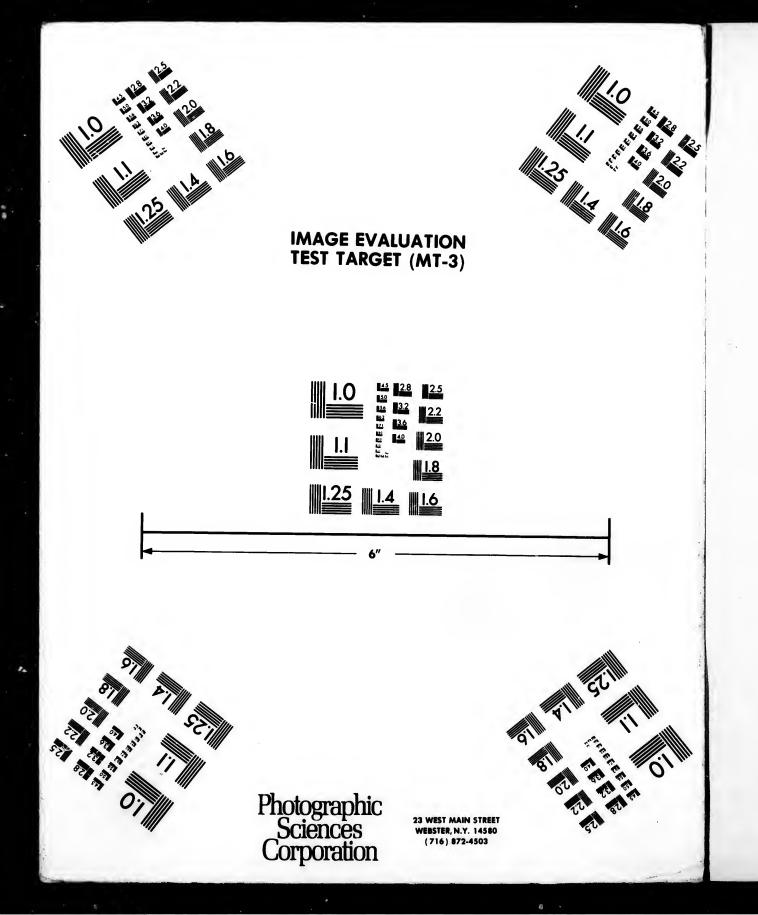
Elizabeth street, from Colborne avenue to Gain street, Quebec suburb.

- Eweretta street, from Colborne avenue to Gain street, Quebec suburb.
- Fortier street, from St. Lawrence to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.
- Fortification lane, from St. Gabriel street, west to the Haymarket.
- Foundling street, from Commissioners street, west to M'Gill street, West ward.

Friponne street, from St. Paul to Water street, East ward.

GG







Gabriel street, from Queen street, west to Colborne street, St. Ann's suburb.

Gain street, from St. Mary street, north to St. Catherine street, Quebec suburb.

George street, from William street, south to Common street, St. Ann's suburb.

German street, from Craig street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.

Gosford street, from Notre Dame to Craig street, East ward. Graham street, from Colborne avenue to Gain street, Quebec suburb.

Grant street, from St. Mary street, south to Water street, Quebec suburb.

Grey Nun street, from William street, south to Common street, St. Ann's suburb.

Guy street, from the Canal, north to Dorchester street, St. Ann's, St. Joseph, and St. Antoine suburbs.

Hanover street, from Belmont street, north to Dorchester street, St. Antoine suburb.

Hanover Terrace, part of Bleury street.

Hermine street, from Craig street, north to Lagauchetière street, St. Lawrence suburb.

Hospital street, from St. François Xavier street, west to St. Peter street, West ward.

Huron street, from Colborne avenue to Gain street, Quebec suburb.

Inspector street, from Bonaventure street, south to William street, Recollect suburb.

Jacques Cartier square, from Notre Dame street, south to the River, East ward.

Janvier street, from Mountain street, east to St. François street, St. Antoine suburb.

Juré street, from St. George street, west to Radegonde street, St. Lawrence suburb.

Kempt street, from Wellington street, north to Dorchester street, St. Joseph and St. Antoine suburbs.

Kent street, from Colborne avenue, to Gain street, Quebec suburb.

King street, from William street, south to Common street, St. Anu's suburb.

Lacroix st., from Water st., north to Perthius st., East ward. Lafrinnon street, from St. Paul street, to Water street, East ward.

Lagauchetière street, from St. Denis street, west to St. Geneviève street, St. Lawrence suburb, and east to Queen square, Quebec suburb.

Latour street, off Radegonde street, St. Antoine suburb.

ie street,

atherine

on street,

ke street,

st ward. et, Que-

er street,

Common

treet, St.

orchester

ichetière

est to St.

, Quebec

. William

south to

François

degonde

brchester

Quebec

on street,

ast ward. eet, East

st to St. east to

ourb.

Lemoine street, from St. Peter street, west to M'Gill street, West ward.

Longueuil lane, from St. Joseph street, south to College st., Recollect suburb.

- Mayor street, from Bloury street, west to Aylmer street, St. Lawrence ward.
- Mansfield street, from St. Catherine street, north to Sherbrooke street, St. Antoine suburb.
- Margaret street, from Bonaventure street, north to the city boundary, St. Antoine suburb.
- Metcalfe street, from St. Catherine street, north to Sherbrooke street, St. Antoine suburb.
- M'Cord street, from Wellington street, north to St. Joseph street, St. Ann's suburb.

M'Gill College aveuue, from Cathcart street, north to Sherbrooke street, St. Antoine suburb.

- M'Gill street, from Craig street, south to Common street, West ward.
- Mignonne street, from St. Charles Barromée street, east to St. André street, St. Lawrence suburb.
- Molson Place and Molson Terrace, in rear of St. Thomas' Church, off St. Mary street.
- Monarque street, from Queen square, south to Water st., Quebec suburb.
- Montcalm street, from Water street, north to Lagauchetière street, Quebec suburb.
- Mountain street, from St. Joseph street, north to Sherbrooke street, St. Joseph and St. Antoine suburbs.
- Mountain Terrace, part of Mountain street.
- Nazareth street, from William street, south to Common st., St. Ann's suburb.
- Nelson street, from Colborne avenue to Gain street, Quebec suburb.
- Notre Dame street, from Dalhousie square, west to M'Gill • street.
- Olier street, from M'Cord street to Richmond street. St. Ann's suburb.
- Ontario street, from Colborne avenue to Gain street, Quebec suburb.
- Panet street, irom Water street, north to the city boundary, Quebec suburb.
- Partenais street, from St. Mary street, north to the city boundary, Quebec suburb.
- Peel street, from St. Catherine street, north to Sherbrooke street, St. Antoine suburb.
- Perthius street, from Berry lane, east to Campeau street, East ward.

Phillips' square, head of Beaver hall place.

Phillip street, from Dorchester street, north to St. Catherine street, St. Lawrence suburb.

Place d'Armes, off Notre Dame street, opposite the French Cathedral.

Poet street, from Colborne avenue to Gain street, Quebec suburb.

Port street, from Foundling street, south to Common street, West ward.

Portland Place, part of St. Antoine street.

Queen street, from William street, south to Common street. St. Ann's suburb.

Queen square, between St. Mary street and Victoria road, Quebec suburb.

Radegonde street, from Craig street, north to Lagauchetière street, St. Lawrence suburb.

Recollect street, from St. Peter street, west to M'Gill street, West ward.

Richmond street, from the Canal, north to Richmond square, St. Ann's, St. Joseph, and St. Antoine suburbs.

Richmond square, at the head of Richmond street, St. Antoine street.

Robert street, from Colborne avenue to Gain street, Quebec suburb.

Rodney street, from Colborne avenue to Gain street, Quebec suburb.

Roy lane, from St. Joseph street to St. Antoine street, St. Antoine ward.

Salaberry street, from Water street, north to Lagauchetière street, Quebec suburb.

Sanguinet street, from Craig street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.

Seigneurs street, from the Canal, north to Dorchester street, St. Ann's, St. Joseph, and St. Antoine suburbs.

Seaton street, from Lagauchetière street, north to St. Catherine street, Quebec suburb.

Seminary street, from the Canal to McCord st., Griffintown. Stanley street, 1st, from Dorchester street, north to Sherbrooke street, St. Antoine suburb.

Stanley street, 2nd, from Colborne avenue to Gain street, Quebec suburb.

St. Adolphus street, from St. Mary street, north to Lagauchetière street, Quebec suburb.

- St. Alexander street, from Craig street, north to the city boundary, St. Lawrence suburb.
- St. Amable lane, from St. Vincent street, east to Jacques Cartier square.

atherine

French

Quebec

n street,

n street.

ia road,

chetière

ll street,

d square,

reet, St.

Quebec

Quebec

reet, St.

chetière

erbrooke

er street,

St. Ca-

fintown. to Sher-

h street,

Lagau-

the city

Jacques

- St. André street, from Campeau street, north to the city boundary, St. James' ward.
- St. Antoine street, from Bonaventure and Craig streets, west to the city boundary.
- St. Augustin street, from Basin street to M'Cord street, St. Ann's suburb.
- St. Bernard street, from Bleury street, west to St. Alexander street, St. Lawrence suburb.
- St. Bridget street, south of the Canal, above the Wellington bridge.
- St. Catherine street, from Mountain street, east to Victoria road, St. Antoine, St. Lawrence, and Quebec suburbs.
- St. Charles Barromée street, from Craig street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.
- St. Claude street, from Notre Dame street, south to Water street, East ward.
- St. Constant street, from Craig street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.
- St. Denis street, from Bonsecours street, north to the city boundary, St. Lewis suburb.
- St. Dominique street, from Craig street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.
- St. Edward street, from Bleury street, west to St. Alexander street, St. Lawrence suburb.
- St. Elizabeth street, from Craig street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.
- St. Eloi street, from St. Sacrament street, south to St. Paul street, West ward.
- St. Etienne street, south of the Canal, above the Wellington bridge.
- St. François street, from St. Antoine st., north to the city boundary, St. Antoine suburb.
- St. François Xavier street, from Great St. James street, south to Foundling street, West ward.
- St. Gabriel street, from Commissioners street, north to Craig street, East ward.
- St. George street, from Craig street, north to Dorchester street, St. Lawrence suburb.
- St. Geneviève street, from St. Antoine street, north to St. Antoine street, St. Antoine suburb.
- St. Germain street, from Bleury street, west to St. Alexander street, St. Lawrence suburb.
- St. Helen street, 1st, from Notre Dame street, south to Lemoine street, West ward. St. Helen street, 2nd, from St. Mary street, north to the
- city boundary, Quebec suburb.
- St. Henry street, from St. Joseph street, south to College street, Recollect suburb.

- St. Hubert street, from Craig street, north to Mignonne st., St. James' ward.
- St. Ignace street, from Water street, north to Lagauchetière street, Quebec suburb.
- St. James (Great) street, from Place d'Armes, west to M'Gill street, West ward.
- St. James (Little) street, from Place d'Armes, east to St. Gabriel street, Centre ward.
- St. Jean Baptiste street, from Notre Dame street, south to St. Paul street, Centre ward.
- St. John street, from Notre Dame street, south to St. Sacrament street, West ward.
- St. Joseph street, 1st, from Commissioners street, north to Craig street, Centre ward. St. Joseph street, 2nd, from M'Gill street, west to the city
- boundary, St. Joseph suburb.
- St. Lambert street, from Notre Dame street, north to Craig street, Centre ward.
- St. Lawrence street, from Craig street, north to the city boundary, St. Lawrence suburb.
- St. Lewis street, from Sauguinet street, east to Campeau street, East ward.
- St. Mary street, from Dalhousie square, east to the city boundary, Quebec suburb.
- St. Maurice street, from M'Gill street, west to Chaboillez street, Recollect suburb.
- St. Monique street, from St. Antoine street, north to M'Gill's farm, St. Antoine suburb.
- St. Nicholas street, from St. Sacrament street, south to St. Paul street, West ward.
- St. Nicholas Tolentin street, from Water street, north to Lagauchetière street, Quebec suburb.
- St. Paul street, from Dalhousie square, west to M'Gill st.
- St. Patrick street, south of the Canal, above the Wellington bridge.
- St. Peter street, from Craig street, south to Foundling st., West ward.
- St. Sacrament street, from St. François Xavier street, west to St. Peter street, West ward.
- St. Siméon street, from Dorchester street, north to St. Catherine street, St. Lawrence suburb.
- St. Thérèse street, from St. Gabriel street, east to St. Vincent street, East ward.
- St. Urbain street, from Craig street, north to St. Catherine street, St. Lawrence suburb.
- St. Vincent street, from Notre Dame street, south to St. Paul street, East ward.

nne st., hetière west to it to St. south to St. Sanorth to he city o Craig the city impeau he city aboillez **I'Gill's** h to St. orth to 'Gill st. ellinging st., t, west St. Cat. Vin-

to St.

Sydenham street, from Lagauchetière street, north to St. Catherine street, Quebec suburb.

Sydenham Place, part of St. Antoine street.

Tecumseth Terrace, part of Bleury street.

Union avenue, from Dorchester street, north to Sherbrooke street, St. Autoine suburb.

University street, from Dorchester street, north to Sherbrooke street, St. Antoine suburb.

Vallée street, from St. Siméon street, east to St. Phillip street, St. Lawrence suburb.

Victoria road, from Queen square, north to the city boundary, Quebec suburb.

Victoria street, from Cathcart street, north to Sherbrooke street, St. Antoine suburb.

Victoria Terrace, part of Sherbrooke street.

Viger square, on St. Denis street, near St. Lewis street.

Visitation street, from St. Mary street, north to the city boundary, Quebec suburb.

Vitré street, from Bleury street, east to Viger square, St. Denis street, St. Lawrence suburb.

Voltigeurs street, from Water street, north to Lagauchetière street, Quebec suburb.

Water street, from Commissioners street, east to the city boundary, on the river side.

Waverly Terrace, part of Bleury street.

Wellington street, from Grey Nun street, west to the city boundary, St. Ann's suburb.

William street, from M'Gill street, west to the city boundary, St. Ann's suburb.

Wolfe street, from St. Mary street, north to Lagauchetière street, Quebec suburb.

Woodyard street, from St. Paul street, south to Water st., Youville street, from Common street west, to Grey Nun street, West ward.

END.

